

প্রথম প্রকাশ : ১৩৬১

প্রকাশক

মীরা চক্রবর্তী

পিপলস বুক এজেন্সি

এক, কিশোর ঘোষ লেন

পোঃ খাগড়া

মুর্শিদাবাদ জেলা ॥ পশ্চিমবঙ্গ

মুদ্রক

অশ্বিনী কুমার বিশ্বাস

কুমকুম প্রেস

পোঃ খাগড়া

মুর্শিদাবাদ জেলা ॥ পশ্চিমবঙ্গ

প্রকাশক কর্তৃক সর্বস্ব সংরক্ষিত

ভূমিকা

প্রচলিত রীতি অনুযায়ী গল্প-উপন্যাসের ক্ষেত্রে ভূমিকার প্রয়োজন হয়না। তবু “বিপ্লবের গান” উপন্যাসটির ভূমিকা দেওয়াটা আমরা দরকার মনে কোরিছি। কারণ, সমাজতান্ত্রিক চেতনাসম্পন্ন শিল্প-সাহিত্যের ক্ষেত্রে এই উপন্যাসটিকে আমরা একটি মাইলষ্টোন হিসেবে দেখছি, এবং আজকের দিনের মডেল হিসেবে তুলে ধরতে চাইছি।

এই উপন্যাসটি প্রথম প্রকাশিত হয় ১৯৬৪ সালে “Song of Ouyang Hai” নামে। এই উপন্যাসের নায়ক ওয়াং হাই কোনো কাল্পনিক চরিত্র নয়। ওয়াং হাই ছিলেন চীনের গণমুক্তিফৌজের একজন যোদ্ধা। হুনান প্রদেশের কুয়েইয়াং কাউন্টির পাহাড়ী অঞ্চলে তার জন্ম হয় ১৯৪০ সালে। ১৯৫৯ সালে তিনি গণমুক্তিফৌজে যোগ দেন। সর্বহারা বিপ্লবী বিশ্ব-দৃষ্টিভঙ্গি আয়ত্ত্ব কোরে তিনি তার শ্রেণী-চেতনাকে বিরামহীনভাবে ক্রমাগত বিপ্লবীকরণের পথে এগিয়ে নিয়ে যান, এবং হোয়ে ওঠেন কমিউনিষ্ট চরিত্রবিশিষ্ট এক মহান বিপ্লবী যোদ্ধা, নোতুন দিনের বিপ্লবী মানুষ্যের সামনে এক অসুসরণীয় দৃষ্টান্ত। মাত্র তেইশ বছর বয়সে যাত্রীবাহী একটি ট্রেনকে নিশ্চিত ধ্বংসের হাত থেকে বাঁচাতে গিয়ে তিনি প্রাণ দেন। তাঁর চরিত্রটি হোয়ে ওঠে জনগণের বিপ্লবী প্রেরণার উৎস।

গণমুক্তিফৌজেরই একজন বিপ্লবী যোদ্ধা চিন চিং-মাই সিদ্ধান্ত নেন, ওয়াং হাইয়ের বিপ্লবী চরিত্রটিকে অবলম্বন কোরে একটি প্রেরণা সঞ্চারকারী উপন্যাস লিখতে হবে। এই সিদ্ধান্তকে কাজে পরিণত কোরতে গিয়ে তিনি ওয়াং হাইয়ের জীবনের প্রতিটি খুঁটিনাটি ঘটনা সম্পর্কে অসুস্থান স্মৃতি করেন। ওয়াং হাইয়ের জন্মস্থান থেকে শুরু কোরে কর্মক্ষেত্র পর্যন্ত প্রতিটি ক্ষেত্রে ওয়াং হাইকে যারা ঘনিষ্ঠভাবে চিনতেন, সেই সমস্ত শ্রমিক, কৃষক ও যোদ্ধাদের সংগে কথা বোলে তিনি ওয়াং হাইয়ের সম্পর্কে বিস্তৃতভাবে জানতে পাবেন, এবং এষ্ট অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে রচনা করেন তাঁর

উপস্থানের খসড়া। খসড়াটি নিয়ে তিনি আবার ফিরে যান প্রত্যেকের কাছে। খসড়াটি সম্পর্কে প্রত্যেকের মতামত ও সমালোচনা গ্রহণ করেন, এবং এর ভিত্তিতেই তাঁর উপস্থানটি চূড়ান্ত রূপ লাভ করে। অর্থাৎ, চিন চিং মাই'র এই উপস্থানটি আর শূন্য তাঁর একাধিক অভিজ্ঞতা বা সৃষ্টি থাকে না, এটা হোয়ে পড়ে ব্যাপক মেহনতী মানুষের এক সামগ্রিক শিল্প-সৃষ্টি। তাঁর উপস্থানটি যে এতো বেশি জীবন্ত ও প্রেরণা সকারকারী শিল্প-সৃষ্টি হোয়ে উঠতে পেরেছে, তার চাবিকাঠি রয়ে গেছে এখানেই—সমাজতান্ত্রিক চীনের ব্যাপক মেহনতী মানুষের অভিজ্ঞতা ও মতামতের ঐক্যের মধ্যে। চিন চিং মাই'র উপস্থানে নায়ক ওয়াং হাই শুধুমাত্র একজন ব্যক্তি হোয়ে থাকেনি, সে হোয়ে পড়েছে আজকের যুগের বিপ্লবের প্রতীক, দুর্বীর নির্ভীকতায় সে এগিয়ে চলেছে ছনিয়াটাকেই পান্টাবার জন্ত। তার প্রচণ্ড বিপ্লবী উদ্দীপনা, বাস্তব জ্ঞান, বড়ের বেগে অগ্রগতি, নাড়া-দেওয়া মতাদর্শ-গত লড়াই—এ সব কিছুই মিশে গেছে আজকের যুগের সব দৃষ্টি ও শব্দের সংগে, তার মধ্যে আমবা খুঁজে পেয়েছি নোতুন যুগের বীরকে, নায়ককে। আজকের যুগ হোচ্ছে এমন এক যুগ, যখন পুঁজিবাদ ও সাম্রাজ্যবাদ ক্রমাগত ভাবে ধ্বংসের দিকে ছুটছে, আর বিজয়ের দিকে এগিয়ে চলেছে সমাজতন্ত্র ও সাম্যবাদ। সমাজতন্ত্র ও সাম্যবাদের এই প্রচণ্ড অগ্রগতির যুগে সামনের সারিতে থেকে যারা উজ্জল এক ভবিষ্যতের দিকে ইতিহাসের চাকাকে এগিয়ে নিয়ে যাবে, তাদেরকে হোতে হবে নিঃস্বার্থপর ও নির্ভীক, নোতুন যুগের নোতুন মানুষ, যুড়ার সামনেও অকুতোভয়। তাদের সমস্ত চেতনা ও কাজ পরিচালিত হয় বিপ্লবের স্বার্থে। আর এ ব্যাপারে তাদের সামনে আলোকবর্তিকা হিসেবে কাজ করে মার্ক্সবাদ-লেনিনবাদ-মাওসেতুং চিন্তাধারা। ছনিয়ার ব্যাপক মেহনতী মানুষ যখন তাদের লড়াইয়ের হাতিয়ার মার্ক্সবাদ-লেনিনবাদ-মাওসেতুং চিন্তাধারাকে আয়ত্ত কোরবে, তখন তাদের সম্মিলিত শক্তির দুর্বীর ও অপ্রতিরোধ্য আঘাতে ভেঙে গুড়িয়ে যাবে পুরোণো ছনিয়ার সব পচা-গলা জিনিষ। “বিপ্লবের গান” উপন্যাসে ওয়াং হাই চরিত্রটি হোয়ে উঠেছে এই নোতুন ও আগুয়ান বিপ্লবী শক্তিকেই উজ্জল প্রতীক। এই উপন্যাস পড়তে পড়তে আবেগে ও উদ্দীপনায় পাঠক যখন ভাবতে শুরু করেন, “এভাবেই প্রত্যেক মেহনতী মানুষের বাঁচা উচিত, এ পথেই প্রত্যেক

মহেনতী মাহুঘের এগিয়ে যাওয়া উচিত,” তখনই বোঝা যায়, আজকের দিনের বিপ্লবী লড়াইয়ে এ উপন্যাসের ভূমিকা কী। বুর্জোয়া শিল্প-সাহিত্যের সংগে তুলনার তো প্রশ্নই উঠতে পারে না, এমনকি সমস্ত পূর্ববর্তী সমাজতান্ত্রিক চেতনাসম্পন্ন গল্প-উপন্যাসের তুলনাতো এই উপন্যাসটি উন্নত এ কারণেই যে, এ উপন্যাসের লেখক সব সময়েই রাজনীতি ও শ্রেণী-সংগ্রামকে প্রাধান্য দিয়েছেন, মার্ক্সবাদ, লেনিনবাদ-মাওসেতুং চিন্তাধারার প্রয়োগ ঘটিয়ে মতাদর্শগত বক্তব্য এবং শিল্পগত রীতির ক্ষেত্রে সমস্ত সীমাবদ্ধতা ও বুর্জোয়া ধ্যান-ধারণাকে ভেঙে দিয়েছেন। এখানেই এই উপন্যাসের শ্রেষ্ঠত্ব।

এক উপন্যাসে লেখক শুধু আজকের দিনের নায়ক হিসেবে ওয়াং হাইয়ের চরিত্রকে রূপায়িত করেই থেমে থাকেননি, তিনি দেখিয়েছেন, কীভাবে ওয়াং হাই আজকের দিনের নায়ক হয়ে উঠলো। সন্তা উত্তেজনার ঘনঘটায় নয়, রাজনৈতিক ও মতাদর্শগত অগ্রগতির রূপায়ণের ঔজ্জ্বলেই এই উপন্যাস প্রেরণা সঞ্চার কোরতে সক্ষম হয়েছে। তরুণ বয়সেই ওয়াং হাইয়ের মধ্যে চমৎকার একজন যোদ্ধা হয়ে ওঠার সমস্ত লক্ষণগুলি ধরা পড়েছে। কিন্তু তবু সমাজতন্ত্র ও সাম্যবাদের মাপকাঠিতে তার দরকার হয়েছে অনেক বেশি অগ্রগতির, বহু দ্বন্দ্ব ও সংগ্রামের মধ্য দিয়ে এগিয়ে যাবার। “দাঁড়াকের বাসা” বোলে পরিচিত সেই গরীব গ্রামটিতে প্রচণ্ড দারিদ্র্য ও নির্যাতনের মধ্যে যে শিল্পটি জন্মেছিলো, যে বোড়ো হাওয়া আর বরফের নির্মমতা চিনতো, শীত আর অনাহারের আক্রমণের তীব্রতা মর্মে মর্মে অনুভব কোরতো, প্রচণ্ড তুষার ঝড়ের মধ্যে দিয়ে পথের ওপর পায়ের জম্পট ছাপ ফেলতে ফেলতে যে এগিয়ে গেছে, তার চেহারা পরিণতি পেয়েছে এবং তার উত্তরণ ঘটেছে কমিউনিষ্ট মতাদর্শের মধ্যে। কী সুদীর্ঘ ও প্রশস্ত পথই না তাকে পেরিয়ে আসতে হয়েছে। উপন্যাসের প্রথম অধ্যায় “তুষারঝড়ে”কে যদি আমরা একটি কবিতার পৌরচন্দ্রিকা বোলে ধরি, তবে শেষ অধ্যায়টিকে বলা যায় কবিতাটির চূড়ান্ত উত্তরণ। আর এই দুই সীমার মধ্যেই লেখক ঠিক যেন কবিতার ছন্দেই তুলে ধরেছেন তার উত্তরণের ইতিবৃত্ত। তিনি চমৎকারভাবেই দেখিয়েছেন, কীভাবে মাওসেতুঙের

যুগের বীরের। মাওসেতুং চিন্তাধারার প্রয়োগ ঘটিয়ে নিজেদের পরি-
বর্তিত কোরতে পারেন নোতুন যুগের নোতুন মানুষে, তিনি
দেখিয়েছেন, কীভাবে মাওসেতুং চিন্তাধারার অপ্রতিরোধ্য হাতিয়ারে
স্বসজ্জিত নোতুন দিনের নোতুন মানুষেরা অপ্রতিরোধ্য ও অফুরন্ত
শক্তির অধিকারী হোয়ে ওঠেন।

এই উপন্যাসে বিভিন্ন চরিত্র, বাস্তব জীবন এবং বিভিন্ন ঐতিহাসিক
ঘটনাক্রম এমন বাস্তবসম্মতভাবে চিত্রিত হোয়েছে যে, সেগুলো
আমাদের সামনে এসেছে জীবন্ত চরিত্র বা ঘটনার মতো, অতিপরিচিত
লোকের মতো। এই উপন্যাসের শিল্পগত উৎকর্ষ এখানেই যে, সমস্ত
বাস্তব ঘটনা ও চরিত্র এখানে সংহত রূপ পেয়েছে মহান ও প্রেরণা-
সঞ্চারকারী এক মহান আদর্শের ঔজ্জ্বল্যের পটভূমিকায়। উপন্যাসটি
তাই সব সময়েই জীবন্ত ও বিপ্লবী উদ্দীপনায় পরিপূর্ণ, বলিষ্ঠ।

পুরোণো সমাজের প্রচণ্ড দুঃখ দারিদ্র্য ও নির্যাতনের ছবি তুলে ধরা
হোয়েছে এই উপন্যাসে প্রচণ্ড তুষারঝড়, অনাহার আর মৃত্যু সেই
সমাজের গরীব মানুষদের চিরসংগী, সামান্য জমিটুকু পর্যন্ত কেড়ে
নিয়েছে শ্রেণীশত্রুরা, শিশুরা মারা গেছে প্রচণ্ড শীতে আর অনাহারে।
পুরোণো সমাজের এই রূপায়ণ আমাদের চোখে জল এনে দেয় সত্যি,
কিন্তু দুঃখে আব্লুত হোয়ে কান্নায় ভেঙে পড়িনা আমরা, বরং ওয়াং-
হাইদের পরিবার এবং গরীব মানুষদের হৃদয়ে জলন্ত শ্রেণী-ঘৃণা ও
মুক্তির সংকল্প আমাদের বেশি কোরে স্পর্শ করে, দুঃখ-কষ্টের বর্ণনার
চেয়ে তাব বিরুদ্ধে লড়াইর প্রেরণা বেশি জোরদার হোয়ে ওঠে।

মৃত্যুর বর্ণনাও আছে এ উপন্যাসে। চলন্ত ট্রেনের চাকার তলায়
রক্তের বন্ডায় লুটিয়ে পড়ে ওয়াং হাই। তার কর্মরতরা হৃদয়-ফাটানো
আর্ত চীৎকারে আকাশ কাঁপিয়ে দেয়, প্রতিধ্বনি জাগে পাহাড়ে পাহাড়ে,
সাড়া দিয়ে কৈঁদে ওঠে শিয়াং নদী। ওয়াং হাইয়ের মৃত্যু আমাদের
চোখে জল আনে, কিন্তু তার জন্ত দুঃখ বা যন্ত্রণা প্রাধান্য
পায়না কখনো, আমরা কাঁদি ঠিকই, তবে হতাশায় নয়, বীরের প্রতি-
শ্রদ্ধায় ও উদ্দীপনায়। ঝোড়ো হাওয়ায় ছলে উঠে একের পর এক
ঝরে পড়তে থাকে মেপুল গাছের রক্ত-লাল পাতাগুলো, কিনিজ
গ্রামের পাহাড়ের চূড়ায় তখন প্রথম সূর্যদীপ্তি। প্রথম অধ্যায়ে ওয়াং

হাইয়ের বড়ো হওয়াকে যে পাইনগাছের প্রতীকের মাধ্যমে তুলে ধরা হয়েছে, সেই প্রতীকের সাহায্যেই একেবারে শেষে আবার উচ্চারিত হয়েছে মহান ঘোষণা : সবুজ বাক্যকে লম্বা পাইন গাছটার গোড়ায় পাইন গাছের বীজ থেকে গজিয়ে-ওঠা অসংখ্য কচি কচি সবুজ পাইন চারাগুলো রোদে জলে আর হাওয়ায় বেড়ে উঠছে। এভাবে ওয়াং হাইয়ের মৃত্যুকে লেখক নিয়ে গেছেন ওয়াং হাইয়ের বিপ্লবী উত্তরাধিকারের বলিষ্ঠ ঘোষণায়, তাঁর মৃত্যু ব্যাপ্তি পেয়েছে ভবিষ্যৎ বিপ্লবীদের অগ্রগতিতে।

এই উপন্যাসটিতে বিভিন্ন দ্বন্দ্ব এবং মৃত্যুকে এড়িয়ে যাওয়া যায়নি। জন-গণের মধ্যকার দ্বন্দ্ব, এমনকি পার্টি ও সেনাবাহিনীর মধ্যকার দ্বন্দ্বও এতে স্থান পেয়েছে। আর সব দ্বন্দ্বের মধ্যে প্রাধান্য পেয়েছে এ যুগের বীরের চরিত্রের দ্বন্দ্ব ও সংঘাত। শ্রেণী-সংগ্রামের অগ্রগতির মাপকাঠিতে বিচার করা হয়েছে তার সব দুর্বলতা ও ক্রটি, এবং সব ক্রটি ও দুর্বলতাকে কাটিয়ে উঠে নাযকের যে দ্রুত অগ্রগতি, তাকে চিত্রিত করা হয়েছে উজ্জল রঙে। এই উপন্যাসে মৃত্যু রূপান্তরিত হয়েছে প্রচণ্ড মতাদর্শগত শক্তিতে, আর এই শক্তি উদ্দীপ্ত কোরে তুলেছে পাঠককে। এ ব্যাপারে উপন্যাসের গৌরবময় সাফল্যের মূলে রয়েছে লেখকের গভীর সর্বহারা দৃষ্টিভঙ্গি। এই দৃষ্টিভঙ্গিকে আয়ত্ত্ব কোরে লেখক তার প্রয়োগ ঘটিয়েছেন এই উপন্যাসে, বিপ্লবী বাস্তবতার সংগে বিপ্লবী রোমাটিকতার মিলন ঘটিয়েছেন। সর্বহারাজাত্যের জংগী বিশ্ব-দৃষ্টিভঙ্গির প্রয়োগের জন্যই ওয়াংহাই প্রচণ্ড সমস্তার মধ্যেও উজ্জল দিকটিকে সব সময়ে বড়ো কোরে দেখেছে, মৃত্যুর মুখোমুখি দাঁড়িয়েও বিশ্ব অর্জনের চিন্তাকে প্রাধান্য দিয়েছে।

জীবনের বিপ্লবী বাস্তবতা ও বিপ্লবী রোমাটিকতা থেকেই উঠে আসে শিল্প-সাহিত্যের বিপ্লবী বাস্তবতা ও বিপ্লবী রোমাটিকতা। একজন শিল্পী বা সাহিত্যিক যখন মার্কসবাদ-লেনিনবাদ-মাওসেতুং চিন্তাধারাকে দিক-নির্দেশ হিসেবে গ্রহণ করেন, প্রকৃত সর্বহারা অবস্থান গ্রহণ করেন, সর্বহারা শ্রেণীর চিন্তা-ভাবনা ও অমুভূতিতে উদ্দীপ্ত থাকেন, জংগী জীবন-দর্শনের সংগে সত্যকে রূপায়ন করার প্রেরণার সংযোগ ঘটান, এবং সব সময়েই সর্বহারা রাজনীতিকে প্রাধান্য দেন—তখন, এবং একমাত্র তখনই তিনি বিপ্লবী বাস্তবতা ও বিপ্লবী রোমাটিকতার মিলন ঘটাতে পারেন। শিল্প-

সাহিত্য সৃষ্টির ব্যাপারটা কোনোক্রমেই শুধুমাত্র একটা পদ্ধতি বা রীতির (technique) ব্যাপার নয়। সঠিকভাবে বাস্তব জীবনকে অনুধাবন করা এবং এই বিষয়বস্তুকে রূপায়িত করার জন্য সবচেয়ে জীবন্ত ও যথোপ-যোগী রীতিতে তাকে প্রকাশ করার সমগ্র প্রক্রিয়াটাই শিল্প-সাহিত্যের সৃষ্টির পেছনে কাজ করে। আর ব্যাপক মেহনতী মানুষের স্বার্থে এ কাজ করার জন্য লেখককে অতি অবশ্যই স্মারক কোরতে হবে সর্বহারাজ্ঞেয়ী-দৃষ্টি-ভঙ্গি, স্মারকের যুগের বিপ্লবী অগ্রগতিকে ও জনগণকে বুঝতে হবে, যথোপ-যোগী শিল্প-রীতির মাধ্যমে তার বস্তু ব্যকে প্রকাশ কোরতে শিখতে হবে। আর ঠিক এটা কোরতে পেবেছেন বোলেই চিন-চিং মাই তাঁর উপন্যাসে অভূতপূর্ব সাফল্য অর্জন কোরেছেন। “বিপ্লবের গান” উপন্যাসে তাই মিলন ঘটেছে জংগী সর্বহারা জীবন-দর্শনের সংগে বিপ্লবী গীতিময়তার, এমনকি প্রকৃত পর্বস্ত আর জড় পদার্থ খাকেনি, নাগকের বিপ্লবী উদ্দীপনার সংগে সংগে প্রকৃতিও হোয়ে উঠেছে জীবন্ত ও অবিচ্ছেদ্য। উপন্যাসটির প্রতিটি অধ্যায়ই বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গি-ভিত্তিক উজ্জল রঙে রঞ্জিত হোয়ে উঠেছে, বিপ্লবী প্রেরণার স্বতঃস্ফূর্ত উৎস হোয়ে উঠেছে, গভীর জ্ঞেয়ী-চেতনা ও মহান বিপ্লবী আদর্শ পাঠককে উদ্দীপিত কোরে তুলেছে।

এই উপন্যাস পড়তে পড়তে তাই পাঠকের মনে বারবার ভেসে উঠবে কমরেড মাওসেতুঙের কঠোর : তারুণ্য ও সজীবতায় ভরপুর সমাজ-তান্ত্রিক মতাদর্শ ও সামাজিক ব্যবস্থা ছুনিয়ার দিকে দিকে এগিয়ে চলেছে বজ্রের বিরটি ^{নির্দোষ} ও হিমালী সম্প্রদায়ের বিপুল গতিতে। তাই সর্বহারা বিপ্লবী শিল্প-সাহিত্যকে শুধুমাত্র প্রশংসার গান গাইলেই চলবে না, তাকে হোয়ে উঠতে হবে পুঁজিবাদ ও সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সমাজতন্ত্র ও সাম্যবাদের যুদ্ধের গান, বিজয়ের গান। “বিপ্লবের গান”কে তাই বলা যায় সাম্যবাদের যুদ্ধের গান, যা জনগণকে ওয়াং হাইয়ের পথে এগিয়ে চলবার প্রেরণা দেয়, ওয়াং হাইয়ের মতো সাম্যবাদের জন্ত লড়বার উদ্দীপনা জোগায়।

এমন একটি উপন্যাস প্রকাশ কোরতে পেরে আমরা গর্ববোধ কোরছি এ কারণে যে, এই প্রথম চীনা ভাষা ছাড়া অন্য কোনো ভাষায় এই উপন্যাসটি

প্রকাশিত হোলো। খুব কম দামে এই বিপ্লবী উপন্যাসটি এদেশের পাঠকদের হাতে তুলে দিতে গিয়ে অনেক ক্রটি রয়ে গেছে। কিন্তু আমরা স্থির নিশ্চিত যে, আমাদের এ ক্রটি সবাই ক্ষমা কোরবেন।

বিশেষতঃ যখন আজকের যুগোপযোগী বিপ্লবী চেতনাসম্পন্ন কোনো মডেল ভারতীয় উপন্যাস আজ পর্যন্ত লেখা হোলো না, তখন আমরা আশা করি, সমাজতান্ত্রিক চীনের এই মডেল উপন্যাসটি প্রগতিশীল ভারতীয় লেখকদের পথ দেখাবে, প্রেরণা জোগাবে ভারতীয় পটভূমিকায় কোনো উপন্যাস রচনা করার জন্য। সমাজতান্ত্রিক চিন্তাধারায় উদ্দীপ্ত গল্প-উপন্যাস যে শুধুমাত্র প্রচার নয় বা কাটখোঁটা রাজনৈতিক কথাবার্তায় ভর্তি নয়, মেহনতী মানুষের শোষণবিরোধী লড়াইয়ে তা যে বিপুল আবেগ ও জীবন্ত প্রেরণার আধারও, এ সত্যটি “বিপ্লবের গান” উপন্যাসটির মতো পৃথিবীর কোনো দেশের অন্য কোনো শিল্পকর্ম আজ পর্যন্ত প্রমাণ কোরতে পারেনি। এ দেশের প্রগতিশীল সাহিত্যিকদের তাই বিপ্লবী দায়িত্ব রয়েছে, এর থেকে শিক্ষা গ্রহণ করার এবং ভারতের মাটিতে হাজার হাজার “বিপ্লবের গান” রচনা করার। একমাত্র তখনই আমাদের প্রকাশনা প্রকৃত অর্থে সার্থক হোয়ে উঠতে পারবে।

চীন বিপ্লবের একুশতম বার্ষিকী
পয়লা অক্টোবর, উনিশশো সত্তর

প্রকাশক

ছাপার ভুল আছে, ঠিক কোরে নিল

পৃষ্ঠা	লাইন	যা আছে	যা হবে
১	৩	শিবাং	শিয়্যাং
২২	২৪	ভারলো	ভাবলো
২৫	২৮	এক	এক
২৭	৯	সেখানে। দেখো মা,	সেখানে।” “দেখো মা,
৩২	১৩	বেচায়া	বেচারা
৩২	১৬	শোধ হবে	ধার শোধ হবে
৩৩	৯	পারেতো	পাবো তো
৩৬	৮	কুয়োমিনং	কুয়োমিণ্টাং
১৪৫	১৫	দাও। এধরণের কাজ	কাও। এ ধরণের কাজ
১৫০	১৬	পা ডু'বিয়ে দিতে	পা ডু'বিয়ে দিতে
১৫৫	১৪	একটা। ধরা যাক্	একটা কাজ। ধরা যাক্
১৫৫	১৫	দেখবার কাজ	দেখাবার কাজ
১৫৫	১৯	বালিটা আরো	বালিসটা আরো
১৫৭	১৮-১৯	তবেই সে 'কমিউনিষ্ট' হবার সামান্যতম যোগ্যতাও তাদের নেই।	তবেই সে 'কমিউনিষ্ট' হবার যোগ্যতা অর্জন করে, একমাত্র তখনই সে দুনিয়ার নিপীড়িত ও শোষিত সমস্ত মানুষের মুক্তির প্রতীক হোয়ে উঠতে পারে। আজকের দিনে দেশে দেশে কিছু কাপুরুষ ঘৃণ্য জীব নিজেদের 'কমিউনিষ্ট' বোলে দাবী করে, যদিও 'কমিউনিষ্ট' হবার সামান্যতম যোগ্যতাও তাদের নেই।”

ବିଜ୍ଞାପକ ଗାନ

প্রথম অধ্যায়

তুমারঝড়ে

কুয়েইইয়াং কাউন্টিব পাশ দিয়ে বয়ে চলতে চলতে হঠাৎ উত্তরের দিকে মুখ ফিরিয়েছে চুংলিং নদী। অসংখ্য গিবিখাত আর উপত্যকা পার হোয়ে মিলেছে এসে শিয়াং নদীর নীলাভ জলে। পেছনে ফেলে এসেছে কুয়েইইয়াং পর্বতমালার অসুর্বর ও জনবিরল প্রান্তর। চুংলিংয়ের উত্তর-পূর্ব দিকে মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে তরংগায়িত পর্বতমালা। আর দক্ষিণ-পূর্বে মেঘের গায়ে মাথা ঠেকেছে ষিরাট নানলিং পর্বতের। এরই একটা পর্বতশৃংগের এক পাশে কোনোরকমে মাথা গোঁজার ব্যবস্থা কোরে নিয়েছে দশ-বারোটা পবিবার। বহু পরিশ্রমে আব ঘামে বংশপরম্পরায় তারা ভিজিয়ে এসেছে কিছুটা শক্ত শাখুবে জমি। কাছাকাছি অধিকাংশ জায়গাব তুলনায় অনেক বেশি শক্ত এ জায়গাটা, এখানে পাথরের পরিমাণও অনেক বেশি। কাজেই অধিকাংশ পরিশ্রমই এখানে বিফলে যায়। লোকেবা তাই প্রচণ্ড অবজ্ঞায় এই জায়গাটার নাম দিয়েছে, “দাঁড়কাকের বাসা”।

১৯৩০ সালের চান্দ্র মাসের তেইশ তারিখ। মেঘের ভারে বিষন্ন হোয়ে রয়েছে আকাশ। শীতের সব শব্দ। কিন্তু দাঁড়কাকের বাসায় এর মধ্যেই প্রচণ্ড শীত পড়ে গেছে। ঘোলাটে মেঘের দল উত্তর-পশ্চিম দিক থেকে এসে ভীড় জমিয়েছে পাহাড়গুলোর মাথায়। ক্রমশঃ ঘন কালো হোয়ে উঠছে আকাশ। চারদিক ঢাকা পড়ে আছে কুয়াশায়। কয়েকটা কাক দ্রুত ডানা মেলে কিরে চলেছে তাদের বাসাব দিকে। তাদের অজস্রগ কোরে পিছু পিছু চলেছে তাদের আর্ত ডাক।

সন্ধ্যা বনিয়ে এসেছে। ঘূর্ণি হাওয়ার অবিরত ঝরে চলেছে বরফের অজস্র কুচি। নিঃশব্দে সাদা হোয়ে উঠেছে সব কুড়েঘরের ছাত,

মাঠ ভরে গেছে বরফে, রাস্তাঘাট হোয়ে গেছে বন্ধ। বরফে-ঢাকা দাঁড়কাকের বাসায় সামান্যতম শব্দও নেই, একমাত্র উত্তরে বাতাসের গর্জন ছাড়া। সব লোকজন তাদের ভাঙাচোরা কুড়েরে হাঁট-পা গুটিয়ে থিমোচ্ছে। শীতকালটা চিরকালই এমনি তাদের কাছে, দুঃখ-কষ্ট সহ করা য় ধৈর্যের পরীক্ষা।

গ্রামের উত্তর প্রান্তে কাদাঘাট আর পাথরে গাঁথা একটা ছোটো কুড়ের। কুড়েরের দরজার সামনে দাঁড়িয়ে আছে একটা ছোটো পাইন গাছ। গাছের কাণ্ডটা হাতের আঙুলের মতোই রোগা। ঝোড়ো বাতালে প্রচণ্ডভাবে ঢুলে ঢুলে উঠছে গাছটা। এই ঝড়ের হাত থেকে তার পরিজ্ঞান মিলবে কিনা সন্দেহ।

ঘরের ভেতরে ধোঁয়ার-কালো-হোয়ে-যাওয়া দেয়ালের একটা জুলুং-গিস্তে মিটমিট কোরে জ্বলছে একটা তেলের প্রদীপ। বিছানার দিক থেকে ভেসে আসছে মুছ আর্তনাদ। ওয়াং হেং-ওয়েনের বৌর প্রসববেদনা উঠেছে। দেয়ালের অসংখ্য ফাঁক আর পাতায়-ছাওয়া ছাতের ফুঁটো দিয়ে গবল বিক্রমে ঘরে ঢুকে পড়ছে কনকনে উত্তরে হাওয়া। বিছানা ও হাজার-তালি-মারা মশারির ওপর বিড়িয়ে দিচ্ছে ছাড়-জমানো বরফের কুচির আন্তরণ। হেং-ওয়েন বিষম মুখে বোসে আছে উন্নানের পাশে। বছর চল্লিশ বয়স হবে তার। প্রচণ্ড পরিশ্রমে আর কোনোক্রমে প্রাণ বাঁচিয়ে রাখার দুঃসহ বোঝায় হয়ে গেছে তার পিঠ। দুশ্চিন্তায় আর হতাশায় মুখের চামড়া গেছে কঁচকে। উন্ননে কয়েকটা ছোটো কাঠের টুকরো ছুঁড়ে দিয়ে সে ফিবে তাকালো তার প্রসবযন্ত্রণাকাতব বৌর দিকে।

“আরেকটা খাবার রুখ বাড়লো”, মনে মনে বোললো সে। “এক মোঁ-এয়* দশভাগের তিনভাগ ধানের জমি, আর দুঁ-মোঁ-এর কিছু কম শুকনো জমি! কী কোরে পাচটা লোকের পেট চলে এর থেকে? পনের বছর পর্বন্ত টিকে থাকার উপায়ই বা কী? এই শীতটা পার হওয়াই বা যায় কী কোরে? আকাশের বুড়ো দেবতা নিতান্তই নিষ্ঠুর, এতো তাড়াতাড়ি শীত পাঠিয়ে দিয়েছে!”

* এক মোঁ হোচ্ছে এক বিঘার কিছু কম।

“বাবা, আমি পাশের বাড়ী থেকে শিং দিদিমাকে ডাকতে যাচ্ছি”, তার ঘরে যু-য়িং বলে উঠলো। এতক্ষণ উল্টো দিকে বোসে ছিলো সে। বাবার উত্তরের অপেক্ষা না কোয়েই দরজা খুলে সে বেরিয়ে পড়লো। একটা দমকা হাওয়া এসে দেয়ালের কুলুংগিতে রাখা ছোট্টো প্রদীপটাকে নিভিয়ে দিলো। গোটা ঘরে ছিড়িয়ে পড়লো গাঢ় অন্ধকার।

হেং-ওয়েন উনান থেকে একটা জলন্ত কাঠের টুকরো নিয়ে প্রদীপটার দিকে এগোলো। তার বৌ বোললো, “মিছিমিছিই ‘ওটা জালাচ্ছে। অথবা তেল পুড়িয়ে লাভ নেই। এখনো সময় হয়নি।”

“এটুকু তেলের জন্তু চিন্তা কোরছো, গোটা শীতটা তো পড়েই আছে!” প্রদীপটা জালিয়ে হেং-ওয়েন অধৈর্যভরা দৃষ্টিতে তাকালো দবজার দিকে। “অনেকক্ষণ হোলো পেছে স্বং। এখনো ফিরছে মা কেন-সে? কিছু ধান ধার কোরে আনতে পারলে অন্তত এই কষ্টের মাসটাতে তোমার কিছু খাবার জুটতো। বয়েস তো প্রায় হুড়ি বছর হোলো স্বং-এর। এখনো ভালো কোরে কোনো কাজ কোরতেই শেখেনি!”

“ওকে পারিয়ে কী লাভ হোলো, তাই তো বুঝলাম না। পাড়া-পড়শি আত্মীয়স্বজন, সবার অবস্থাই খারাপ। কে ওকে ধার দেবে ধান? সবচেয়ে বিপদ হয়েছে, খরায় সমস্ত মিষ্টি আলু পর্যন্ত নষ্ট হয়েছে গেছে। কিছুই তৈরী কোরতে পারিনি আমরা। আর এই বরফে বুনো লতাপাতাগুলো পর্যন্ত নষ্ট।”

এক ধাক্কায় দবজা খুলে, যু-য়িং ঘরে ঢুকলো তার শিং দিদিমাকে নিয়ে। বুড়ী দিদিমা প্রসূতির মোমের মতো সাদা মুখের দিকে এক পলক তাকিয়েই মুখ ঝামটা দিয়ে উঠলো হেং-ওয়েনকে, “বুদ্ধি-হুড়ি তোমার কবে হবে বলোতো বাছা! বৌটা যত্নগায় কাংরাচ্ছে, আর তুমি একপাছ জল পর্যন্ত গবষ কোরে উঠতে পারোনি! যাও, পুরুষরা সব এ ঘর থেকে বেয়োও।”

হেং-ওয়েন ঘর থেকে বেরিয়ে লাইয়ের দাওয়ায় দাঁড়ালো। তার বৌ-এর মৃদু আর্থনাদ কানে আসছে। এদিকে অনেক বেশি বরফ পড়তে শুরু করেছে। তার আঁমা খুব জাড়াতাড়িই বরফে ভরে

গেলো। হৃশিকায় কিম্বিকিম্বি কোরছে তার মাথা। পাথরের মূর্তির মতো দাঁড়িয়ে রইলো সে।

দ্রুত পায়ের আওয়াজ কানে এলো। পালি হাতে হাঁফাতে হাঁফাতে এসে দাঁড়ালো ওয়াং হুং।

“বাব, আমাকে ধরে নিয়ে যাচ্ছে”, হুং প্রায় কঁদে ফেললো।

• “ধরে নিয়ে যাচ্ছে! কী জন্তু ধরে নিয়ে যাচ্ছে?”

“যুদ্ধে বাবার জন্তু!”

“কী বোললে?” হেং-ওয়েন কেঁপে উঠলো।

“অঞ্চলপ্রভু প্যান আজ হুপুয়ে শহরের অফিসে বোসে সৈন্যদলে ভর্তির তালিকা তৈরী করেছে। প্রথমে সে জমিদার লিউ’র মেজো ছেলেকেও চুকিয়ে নিয়েছিলো। পরে লিউ তাকে একটা চিঠি পাঠাতেই সে মত পাল্টে ফেলেছে। তখনই আমার নাম ঢুকে পড়েছে সেই তালিকায়। প্রথম তিনজনের মধ্যে আমি আছি।”

• হেং-ওয়েনের মাথাটা ঘুরে উঠলো। যেন কেউ মাথায় বাড়ি দিয়েছে হঠাৎ। আসছে বছর আবহাওয়া খুব ভালো হোলেও তার একার পক্ষে সমস্ত চাষবাষ কোরে ওঠা সম্ভব না। হুংকে যুদ্ধে ধরে নিয়ে গেলে তাদের গোটা পরিবারই ধ্বংস হয়ে যাবে।

• “কিন্তু, নিয়মে, ইয়া, নিয়মে তো লেখা আছে, ‘পরিবারের একমাত্র ছেলের যুদ্ধে যাওয়াটা বাধ্যতামূলক নয়’! তবে, অফিসারেরা কি নিয়মকানুনও মানবে না নাকি, যা খুশি তাই কোরবে তারা!” হেং-ওয়েনের কথাবার্তা কেমন অসংলগ্ন হয়ে পড়ছে। “আর কুমিও তো একটা হাবা ছেলে! কেন, তুমি তো অন্ততঃ এ নিয়ে তর্ক কোরতে পারতে!”

“তুমি বুঝতে পারছো না বাবা, আইন-টাইনের কোনো ব্যাপার নেই এতে। এটা আসলে অঞ্চলপ্রভু প্যান আর জমিদার লিউ’র বদমাইসি ফন্দির ব্যাপার। লিউ এক কাড়ি টাকা দিয়েছে প্যানকে, আর তাই প্যান লিউ’র মেজো ছেলের বদলে আমাকে যুদ্ধে ঠেলে দিচ্ছে জোর কোরে।”

“তুই ভাবিসনা হুং। চিন্তার কী আছে! ওপরতলার কর্তারা

নিয়ম কোরে বেখেছে, ‘পরিবারের একমাত্র ছেলের যুদ্ধে যাওয়াটা বাধ্যতামূলক ব্যাপার নয়’। দাঁড়া না, অঞ্চলপ্রভুর বদমাসি বের কোরছি”, হেং-ওয়েন ছেলেকে উৎসাহ জোগালো। সংগে সংগে নিজেও। “ভেলার কর্তাদের কাছে যাবো আমি, আরো ওপরে কাউন্টির কর্তাদের কাছে যাবো। প্যানকে আমি ভয় করি না কি!”

“তুমি ওদের বদমাসি ধরতেই পারোনি বাবা”, রাগে গড়্গড়্ কোরে উঠলো হুং। “প্যান বোলেছে, মা’র ছেলে হোলেই, আমি আর একমাত্র ছেলে থাকবো না। আর আইনে তো লেখাই আছে, ‘দুটি ছেলে থাকলে একজনকে যুদ্ধে যেতে হবে’।”

“না!” কাতর ও অশ্রুট ধ্বনি কোরে উঠলো হেং-ওয়েন। পায়ের তলার মাটি কঁপে উঠলো যেন। হুলতে থাকলো আকাশ। বরফের টুকরোগুলো ধারালো ছুরির মতো বিঁধতে লাগলো তার হৃদয়ে। কঁপে-কঁপে উঠতে লাগলো সে। বিদ্রোহের সব আগুণ জ্বল গেলো সহসাই। কালো আকাশের দিকে বিস্ফারিত দৃষ্টিতে তাকালো সে। বিড়বিড় কোরে বোললো, “দুটি ছেলে থাকলে একজনকে যেতে হবে! দুটি ছেলে থাকলে একজনকে …..!”

রাত্রির সমস্ত নিস্তরুতা ভেঙে হঠাৎ জেগে উঠলো নবজাতকের চীৎকার। তীক্ষ্ণ ও কর্ণভেদী। এই অপ্রত্যাশিত শব্দের আঘাতে হঠাৎ নীরব হোয়ে গেলো হুজনেই। বরফের মধ্যে পাথরের মতো দাঁড়িয়ে রইলো স্তারা।

দরজা ঠেলে বাইরে এলো যু-য়িং। খুশিভরা কণ্ঠে বোললো, “মা’র ছেলে হোয়েছে বাবা। ছোট্টো ভাই হোয়েছে একটা।”

শিং নিদিমা দরজার ফাঁক দিয়ে মাথা গলিয়ে বোললো, “মিষ্টি খাওয়াবার ব্যবস্থা করো চটপট। ‘আরেকটা ছেলে পেলো এবার। ‘যখন ছেলের সংখ্যা দুই, জীবনে আর দুঃখ নেই’ এসো, এসো, সন্তোষে এসে দেখবে এসো।”

“অনেক উপকার কোরলে তুমি”, অনেক কষ্টে মুখে হাসি ফুটিয়ে বোললো হেং-ওয়েন। তারপর হঠাৎ ঘুরে দাঁড়িয়ে জামার বুকের কাছটা একটানে ছিঁড়ে ফেললো সে। প্রচণ্ড হতাশায় চোঁপিয়ে উঠলো, “আকাশের নিষ্ঠুর দৈবতা! ‘দুটি ছেলে থাকলে একজনকে

যেতে হবে! ওঃ!” হাঁটতে চেপ্টা কোরলো সে। পা নড়ছেন। কিছুতেই। মাটি কাপছে পায়েব, তলায়। চোখে অন্ধকার দেখছে সে। কিছু দেখা যাচ্ছে না। ঝোড়ো হাওয়ার প্রচণ্ড গর্জনে বধির হয়ে গেছে সে। স্পষ্টই সে বুঝতে পারলো, নিঃসীম অন্ধকারের গর্ভে তারা সবাই হারিয়ে যাচ্ছে।

‘প্রায় অন্ধকার ঘরে তখন মহানন্দে হাত-পা ছুঁড়ে সন্তোজাত শিশুটি, যে শিশু জন্ম থেকেই অনাকাংখিত। কেননা জন্মের মুহূর্ত থেকেই তার সংগী হয়ে পড়ছে প্রচণ্ড ঠাণ্ডা, গিদে এবং কষ্ট। রাত্রি তখন দশটা।

উল্লনের চারপাশে গোল হয়ে বোসেছে পরিবারের সবাই। একে অন্ধের দিকে অস্বস্তি নিয়ে তাকাচ্ছে। কারো মুখেই কথা নেই। বাচ্চাটাই শুধু শান্ত হয়ে ঘুমোচ্ছে মায়েব বুকে।

তখনও বয়ে চলেছে ঝোড়ো হাওয়া। অবিরত ঝরে চলেছে তুষারকণা। বিছানার ওপর বোসে থাকা মা’র বুক থেকে বেরিয়ে এলো গভীর এক দীর্ঘশ্বাস। যা যা হয়েছে এবং যা যা হোতে চলেছে, সেই চিন্তায় তার চোখ থেকে অবিরত ঝরে-পড়া জলে ভিজে যাচ্ছিলো শিশুটি। মাথা নেড়ে হতাশ হয়ে সে বোললো, “কিছুই আর করার নেই আমাদের। কোনো পরিবার যদি ওকে মানুষ কোবতে চায়, তাদের হাতেই দিয়ে দিতে হবে ওকে। আর সেটা তাড়াতাড়িই কোরে ফেলা দয়াকর, আমি কিছু কোরে ফেলার—।”

“এর চেয়ে খারাপ সময় কী হোতে পারে আর!” হেং-ওয়েন তার কথার মাঝেই বোলে উঠলো। “কুমোমিনটাংরা সরকারী ক্ষমতার বলে আমাদের রক্ত শুষে নিচ্ছে, আপানীরা আবার আক্রমণ শুরু কোরেছে, জমিদার লিউ তার বাকী খাজনার জম্ম চাপ দিচ্ছে, আর অঞ্চলপ্রভু প্যান গাঘের জোরে সৈন্ত জোগাড় কোরছে। এই অবস্থায় আরেকটা পেট চলবে কী কোরে?”

“তাই তো বোলছি,” তার বৌ কাঁদতে লাগলো, “সকাল হবাব আগেই মন্দিরের সামনে ওকে ফেলে দিয়ে এসো। বাচ্চাবে, নৈচে খাকাটা তোর কপালে থাকলে কোনো দয়ালু লোক তোকে বাড়ী নিয়ে যাবে।”

“মা”, যু-য়িং কঁদতে কঁদতে বিছানার ওপর লুটিয়ে পড়লো। “ওকে ওখানে ফেলে এসোনা মা, ও মরে যাবে। তার চেয়ে বরং আমাকেই বিক্রি কোরে দাও।”

ওর মাথায় হাত বোলাতে বোলাতে ওর মা বোললো, “তাতে কী লাভ হবে বল? তবুও ওই শয়তানরা জোর কোরবে, ‘দুটি’ ছেলে থাকলে একজনকে যেতেই হবে যুদ্ধে’। কী কোরবো আমরা? বল? আমাদেরও কী ইচ্ছে কোরছে এ কাজ কোরতে? ধরে নে, ও জন্মায়নি, ধরে নে, তোর মা দশমাস ধরে ওকে পেটে কোরে রাখেনি, তোর মা’র রক্ত-মাংসে ও গড়ে ওঠেনি!”

“মা”, “মা” কর্কশ গর্জন বেরোলো হঠাৎ স্বং-এর মুখ থেকে। সে বোলতে চাইলো—নিয়ে যাক ওরা আমাকে, ভাইয়ের বদলে আমিই প্রাণ দেবো যুদ্ধে……। কিন্তু মা’র চোখে জল দেখে কিছুই বোলতে পারলো না সে।

“শুনছো, দেরি হোয়ে যাচ্ছে, কী কোরবে ঠিক কোরে ফেলো”, হেং-ওয়েনকে লক্ষ্য কোরে বোললো তার বো।

দু’হাতে ভারাক্রান্ত মাথাটা চেপে ধরে বোসে ছিলো হেং-ওয়েন। সমস্ত কথাবার্তাই কানে এসেছে তার। কিন্তু কী কোরে সিদ্ধান্তে পৌঁছুবে সে! মন্দিরের সামনে বাচ্চাটাকে এখন ফেলে এলে, ভোর হবার আগেই ঠাণ্ডায় জমে মারা যাবে সে। আর ওটাকে সরাতে না পারলে জোর কোরে ধরে নিয়ে যাবে স্বংকে। কে আর তখন মাঠে কাজ কোরবে তার সংগে! বাচ্চাটাকে রেখে দেওয়া যানাই হোচ্ছে সবার অনাহারে মৃত্যু।

হতবাক হোয়েই বোসে রইলো সবাই। উত্তুরে হাওয়ায় হঠাৎ ভেসে এলো মোরগের ডাক।

“ওগো শুনছো, ভোর হোয়ে যাবে এক্ষুনি। ওকে নিয়ে যেতে হোলে তাড়াতাড়ি করো।”

তবুও নড়লো না হেং-ওয়েন। দু’হাতে বাচ্চাটাকে তুলে ধরে তার বো তখন স্বংকে বোললো, “স্বং ধর তোর ভাইকে। তুই……তুইই ওকে রেখে আর।”

“না, আমি পারবো না”, সজোরে মাথা নাড়লো স্বং। এক চুলও

নড়লো না সে।

হঠাৎ উঠে দাঁড়ালো হেং-ওয়েন। হাত বাড়িয়ে বোললো, “দাও, আমাকেই দাও। ওর জন্তু তো সবাইকে না খাইয়ে মারতে পারিমা আমরা।” বাচ্চাকে তার মা’র হাত থেকে নিতে গিয়ে কঁপে উঠলো তার সারা শরীর। ছেলেকে কোলে নিয়ে প্রায়-নিভস্ত প্রদীপের সামনে গিয়ে দাঁড়ালো সে। চোপের জলে আচ্ছন্ন দৃষ্টি মেললো বাচ্চার মুখে। গোলাপী পাল হুটো, কালো চুল, চোখ বুজে আছে পরম নিশ্চিন্তে। চাপা আর্ড গর্জন বেরোলো হেং-ওয়েনের কণ্ঠ থেকে। দাঁতে দাঁত চেপে সে এগিয়ে চললো দরজার দিকে।

“বাবা”, হুং আর যু-য়িং পেছন থেকে চেপে ধরলো তার জামা, পা হুটো জড়িয়ে ধরলো। “বাবা, ওকে নিয়ে যেওনা বাবা!” ওদের দিকে না তাকিয়ে দরজার দিকে জোর কোরে পা বাড়ালো সে। মা’র দিকে তাকিয়ে কাতর আবেদন কোরলো যু-য়িং, “মা, তুমি দেখতে পাচ্ছে না, কেমন বরফ পড়ছে বাইবে?”

তাড়াতাড়ি পেছন ফিরে বোসলো তাদের মা। যুংয়ের ভেতর পুড়ে দিলো কাঁথার একটা অংশ। কান্নার একটা চাপা আওয়াজ বেব হোলো তার মুখ থেকে।

পা হুটো জমে যেতে চাইছে হেং-ওয়েনের, ভীষণ ভারী হোশে পড়েছে যেন হঠাৎ পা হুটো। কী কোরে বেরোবে সে, কী কোরে পার হবে সামনের মাঠটা? কিন্তু বিকল্প অবস্থার কথা মনে পড়তেই টেঁচিয়ে উঠলো সে, “যেতে দে আমাকে।” প্রচণ্ড লাথিতে সে দরজা খুলে ফেললো। কনকনে হাওয়ার সংগে একরাশ বরফের কুচি এসে তার কোলের বাচ্চার ঘুম ভাঙিয়ে দিলো। তারস্বরে কানতে শুরু কোরলো বাচ্চাটা। প্রতিবাদ জানাতে লাগলো হাত-পা ছুড়ে। তার কান্না একটা ছুরির মতো গিয়ে বিঁধলো তার মা’র বুকে। “ভনছো”, সে টেঁচিয়ে উঠলো।

থমকে দাঁড়ালো হেং-ওয়েন। বিচিত্রদৃষ্টিতে তাকালো তার বোয়ের দিকে। যেন ঝড় বয়ে গেছে তার ওপর দিয়ে। “একটু দাঁড়াও, একটু। ওকে আরেকটু ঢেকে দিই কিছু দিয়ে।” অজস্র তালিমাবা একটা তুলোর জামা দিয়ে সে সঘন্যে ঢেকে দিলো তার ছেলেকে।

বাচ্চাটা কিন্তু কেঁদেই চললো। মা হঠাৎ নিজের জামায় বোতাম খুলে বাচ্চাটার ছোট্টো মুখে ঢুকিয়ে দিলো একটা বাই। সমস্ত কান্না থেমে গেলো তক্ষুনি। মা পলকহীন দৃষ্টিতে চেয়ে রইলো তার ছেলের দিকে। সজোরে বৃকে চেপে ধরলো সে বাচ্চাকে। যেন এই কয়েক সেকেন্ডের মধ্যেই সে তাকে ভরিয়ে দেবে তার বৃকের সব টুকু দুধ দিয়ে, ভরিয়ে দেবে তার শরীরের সবটুকু রক্ত ও ভালো-বাসার উত্তাপ দিয়ে। হঠাৎ বৃক থেকে বাচ্চাকে সরিয়ে নিয়ে পাগলের মতো চীৎকার কোরে উঠলো সে, “যাও, নিয়ে যাও ওকে! তাত্তাত্তি!” সে স্পষ্ট বৃকতে পারলো, আর কিছুক্ষণ তার বাচ্চাকে বৃকে রেখে দিলে সে আর শেষে ছাড়তেই পারবে না ওকে।

দুহাতে বাচ্চাকে ধরে অসংলগ্ন পদক্ষেপে দরজার দিয়ে বেরিয়ে গেলো হেং-ওয়েন। বরফের কুচিতে ঢেকে গেলো তার চোখমুখ। তার শতচ্ছিন্ন জামার ফুটো দিয়ে হাত বাড়তে লাগলো কনকনে ঠাণ্ডা। প্রচণ্ড হাওয়া উড়িয়ে নিয়ে গেলো তার মাথার শ্রাকড়ার টুপি। সে এগিয়ে চললো তবু মাতালের মতো টলতে টলতে। প্রথমে পথই খুঁজে পান্ছিলো না সে। হঠাৎ চোখে পড়লো ছোট্টো পাইন গাছটা। বরফে ঢেকে গেছে একেবারে। গাছের আগাটা শুধু হাওয়ায় নড়ছে। কিছুটা এগোতেই রাস্তার মোড়ে দাঁড়িয়ে আছে মন্দিরটা। ঠিক যেন সাদা একটা কবর। মন্দিরের দরজাটা ঠিক যেন একটা অন্ধকার গুহার মতো, মুখটা ই। কোরে আছে, বাবা আর ছেলেকে একই সংগে গিলে খাবার জন্ত। একহাতে মন্দিরের বেদী থেকে বরফ সরালো হেং-ওয়েন। তারপর চেলেকে সেখানে সহজে শুইয়ে রাখলো। তারপরই পেছন ফিরে দৌড়াতে শুরু কোরলো। বাচ্চাটা শুয়ে রইলো শান্তভাবেই। হয়তো সে শান্তিপূর্ণভাবে ঘুমিয়েই চলতো। কোনোদিন আর জেগে উঠতো না। কিন্তু হঠাৎ জেগে উঠলো একটা কুকুরের ককণ আর্তনাদ। বরফঝরা রাত্রির সমস্ত নিস্তব্ধতা ভেঙে হোলো খান্খান্। চমকে জেগে উঠলো বাচ্চাটা, চীৎকার কোরতে শুরু করলো তারস্বরে। তার কান্নায় শাস্ত হঠাৎ যেন পাথর হয়ে গেলো হেং-ওয়েনের পাতুটো। যেন এক দুঃস্বপ্নের ঘোর কেটে গেলো তার। এই নিয়ে সাতবার সম্ভান হোলো তার বোয়ের। তাদের মধ্যে

চারটিই মারা গেছে ঠাণ্ডায় বা অনাহারে। বঁচে আছে শুধু স্বং আর স্ব-মিং। কতো মুহূর্ত যে ছুশিস্তার কাটিয়েছে সে আর তার বৌ, তাদের সেই সব মৃত সন্তানদের ভক্ত! কতো যে চোখের জল ঝরিয়েছে! অথচ এখন বাবা হোয়েও সে বোড়ো হাওয়া আর নিষ্ঠুর বরফের হাতে তুলে দিয়ে এসেছে তার সন্তোজাত সন্তানকে।

“আকাশের বড়ো দেবতা কি ওয়াং পরিবারকেই মুছে দিতে চায় চিরকালের জন্ত? গতজন্মে আমার কোনো পাপেরই ফল কি এটা?” মন্দিরের দিকে তাকালো হেং-ওয়েন। একটা রক্তলোলুপ শয়তানের আস্তানা যেন। চমকে উঠলো সে। “কী কোরছি আমি! মাথা-টাথা খারাপ হোয়ে গেলো নাকি আমার! জীবন্ত সন্তানকে নিজের হাতে বরফের নীচে কবর দিচ্ছি!” বিস্ফারিত দৃষ্টিতে সে তাকালো মন্দিরের দিকে, তাকালো আকাশ থেকে ঝরে-পড়া বড়ো বড়ো বরফের টুকরোগুলোর দিকে। পলকের মধ্যেই সে ছুটে গেলো বাচ্চাটার দিকে……।

বিছানার ওপর উপুড় হোয়ে শুয়ে শুয়ে হেং-ওয়েনের বৌ যখন বাইরের তুষারঝড়ের মধ্যে স্বামীর পদশব্দ মিলিয়ে যেতে শুনেছিলো, তখন তার মানসিক সব দৃঢ়তাই ভেঙে গুঁড়িয়ে যাচ্ছিলো। তার নিজের জুপিগুটাই, নিজের রক্তমাংসের একটা অংশই, সে তুলে দিয়েছিলো ধ্বংসের দিকে। ন’মাস ধরে গর্ভের মধ্যে একটি বিকাশমান শিশুকে লালন-পালন করা খুব সহজ কথা নয়। আর সেই শিশুই যখন জন্ম নিলো, তখন তাকেই তারা ঠেলে দিলো মৃত্যুর দিকে। এসব কথা যতো বেশি ভাবছিলো, ততোই বেশি কষ্ট পাচ্ছিলো সে, ততো বেশি কোরে তাদের সিদ্ধান্তের জন্ত অহুতাপ বাড়ছিলো। তার চোখ দিয়ে অব্যোহাওয়ার গড়িয়ে পড়ছিলো জল, চোখের জলের নোনতা স্বাদে মুগটা বিষাদ হোয়ে উঠছিলো। “ওদের ‘জুটি ছেলে থাকলে একজনকে যুদ্ধে পাঠানোর’ নিয়মের ফাদে ফেলে খুন কোয়েছে ওরা আমাদের,” চীৎকার কোরে বোলে উঠলো সে। বিছানা থেকে কান্ডাতে কান্ডাতে গড়িয়ে পড়লো নীচে, প্রচণ্ড যন্ত্রণায় হামাগুড়ি দিয়ে এপোতে লাগলো দরজার দিকে।

প্রচণ্ড এক দমকা হাওয়ার ঝাকায় হঠাৎ সমস্তে খুলে গেলো দরজা।

দৌড়ে ঘরে ঢুকলো হেং-ওয়েন। বৃকের মধ্যে জোরে চেপে ধরে
সেথেকে সে তার সন্ধানকে।

“ধরে নিয়ে যাক ওরা আমাদের, জেলে পুরুক”, গর্জন কোরে উঠলো
সে। “মরতে হোলে একসঙ্গে সবাই-ই মরবো আমরা। কোনো
দোষ কইসি আমার ছেলে। ওকে ছুঁড়ে কেলতে পারবো না” আমি।
কিছুতেই পারবো না।”

স্তম্ভিত হোয়ে গেলো সবাই। মুখ দিয়ে কথা সরলো না কারো।
মেঘের ওপর হাঁটু পেড়ে বোসে দুহাত বাড়িয়ে দিলো তার বোঁ।
ঠোঁট কৈপে কৈপে উঠছিলো তার। “দাও, ওকে দাও, দাও,”
কোনোরকমে সে বোললো। অপ্রত্যাশিতভাবে তার হারানো ছেলের
সন্ধান মিলেছে যেন। চটপট জামার বোতাম খুলে ছেলেকে বৃকে
চেপে ধরলো সে।

তখন প্রচণ্ড গর্জনে বয়ে চলেছে ঝোড়ো হাওয়া। প্রচণ্ড শব্দ তুলে
ক্রমাগত করে পড়ছে রাশি রাশি বরফ।

বেশ ক’দিন পরে তুষারঝড় থামলে অঞ্চলপ্রভু প্যান এলো দাঁড়-
কাকের বাসায়। দূর থেকে তারা দেখলো প্যানকে। তাদের
কুঁড়েঘরের দিকেই আসছে। সন্ত্রস্ত হোয়ে উঠলো তারা। হেং-ওয়েন
তাড়াতাড়ি এগিয়ে গেলো তার দিকে।

“এই যে হেং-ওয়েন, তোমার আরেকটা ছেলে হোয়েছে শুনলাম।
এতো ব্যস্ত ছিলাম এ ক’দিন, তোমায় অভিনন্দন জানাতে আসবার
সময়ই পাচ্ছিলামনা।” দরজা ঠেলে ধরে চুকতে গেলো প্যান।

হেং-ওয়েন দরজা আগলে দাঁড়ালো। বোললো, “কতটা খুবই গরীব
আমরা। আরেকটা বাচ্চা হওয়া মানেই কষ্ট বেড়ে যাওয়া। আর
ঘরটাও খুব ছোটো আমাদের, খুবই নোংরা। দাঁড়াবার জায়গা
পর্যন্ত হয়না সেখানে।”

“আরে, ঘাবড়াচ্ছে কেন। সরকারী কর্মচারীদের অতো খুঁতখুঁতে
হোলে চলে কখনো! তার ওপর যুঁচু চলেছে, জেনারেলিসিমো শুক

কোরেছেন ‘নোতুন জীবনের আন্দোলন’।* নোতুন জীবনের পথ দেখাচ্ছে আমাদের এই আন্দোলন।” হেং-ওয়েনকে আশ্তে ‘কোরে পাশে সরিয়ে দিলো সে। কিন্তু ঘরে ঢুকতে যেতেই পেছন থেকে একটা হাত চেপে ধরলো তাকে।

চমকে ‘পেছনে ফিরতেই শিং দিদিমা অল্পনয়ভরা কণ্ঠে বোললো, “কত্যা, দোহাই আপনার, আঁতুর ঘরে ঢুকবেন না। আপনিই বোলুন, নোতুন জীবন বা পুরোণো জীবন, যাই হোক না কেন, ওই সব রক্তটুকুর মধ্যে গেলে, আপনার ভাগ্যই তো খারাপ হয়েছে যেতে পারে! আপনার মতো বাবুলোকদের কি আর ভবিষ্যতের কথা ভুললে চলে! তার চেয়ে চলুন, আমাদের বাড়ীতে গিয়ে কথাবার্তা হবে।” প্রায় টানতে টানতেই সে প্যানকে নিয়ে গেলো তার বাড়ীতে।

ভনিতা না কোরে প্যান সোজাসুজি আসল কথায় চলে এলো। “তুমি নিশ্চয়ই শুনেছো হেং-ওয়েন যে, তোমার ছেলে সৈন্তদলে যোগ দেবার জন্ত যোগ্য বোলে বিবেচিত হয়েছে। তোমার হয়তো খানিকটা অসুবিধে হবে, কিন্তু এই সব অঞ্চলগুলির সাময়িক অধিকর্তা নিজেই তাকে সবচেয়ে যোগ্যদের মধ্যে একজন বোলে মনে কোরেছেন। কাজেই, তোমার জন্য আমার আর কিছুই করার উপায় নেই। যারা যোগ্য বোলে বিবেচিত হয়েছে, তাদের নিয়ে যাবার জন্ত কয়েকদিনের মধ্যে সৈন্যবাস থেকে লোক আসবে।”

কিছু বলার জন্ত মুখ খুললো হেং ওয়েন, কিন্তু কোনো কথাই বেরোলো না তার মুখ থেকে।

শিং দিদিমা প্যানের সামনে এক মগ চা এনে রাখলো। বোললো, “আচ্ছা কর্তা, আইনে তো আছে, ‘পরিবারের একমাত্র ছেলেকে যুদ্ধে যেতে হবে না’, তাই না?”

* ১৯৩৪ সালে চিয়াং কাইশেক চীনে এই দুর্ভাগ্যবশত আন্দোলন শুরু কোরেছিলো। উদ্দেশ্য ছিলো, সামন্ততান্ত্রিক নৈতিকতার পুনরুজ্জীবন ঘটানো, যাতে কুমোমিনটাং-এর ঐরাচারী শাসনের অধিষ্টিত হয়, জনগণকে শোষণ করার ও কমিউনিষ্ট-বিরোধিতার কাজ-করবার ভালোভাবে চলে।

একগাল হেসে প্যান বোললো, “ঠিকই বোলেছো, আইনে এ কথাই বলে। কিন্তু ক’দিন আগে হেং-ওয়েনের বৌয়ের তো আর একটা ছেলে হোয়েছে। ‘দুটি ছেলে থাকলে একজনকে যেতে হবে’। আমরা তো আর আইন ভাঙতে পারি না।”

“ছেলে হোয়েছে! সে কি!” ছদ্ম বিষ্ময়ে শিং দিদিমা বোলে উঠলো, “হোয়েছে তো মেয়ে।”

“কী বোলছো তুমি?”

“ঠিকই বোলছি। ছেলে হবার মতো সৌভাগ্য ওদের কী হবে? একটা মেয়েই হোয়েছে।”

“সত্যি!” চায়ের পাত্র নামিয়ে রেখে প্যান উঠে দাঁড়ালো।

“আমি নিজের হাতে সব কোরলাম, আমি জানিনা! বিশ্বাস না হয় তো, দাঁড়াও, আমি নিয়ে আসছি বাচ্চাকে, তুমিই দেখো।”

উমাভরা কণ্ঠে প্যান তাকে বাধা দিলো, “মিছিমিছি গালগল্পো তৈরী কোরে লাভ কী বোলবে! ‘একটি পরিবার আইন ভাঙলে, দশটি পরিবার জেলে যাবে’। সরকারের কাছে খবর গোপন কোরলে শাস্তিটা একটু বেশিরকমই হয়, সে কথা ভুলো না।”

“আইন ভাঙার কী দায় পড়েছে আমার! আমি বাচ্চাকে নিয়ে আসছি।” ঘর থেকে বেরিয়ে শিং দিদিমা ভাবলো, “বাচ্চাকে তো আর লুকিয়ে রাখা যাবে না! আমি সাহস কোরে বাচ্চাকে নিয়ে এলে প্যান ঘাবড়ে যাবে, ভালো কোরে পরীক্ষা কোরবে না।” এবং একটু পরে সে সত্যিসত্যিই বাচ্চাকে নিয়ে এসে হাজির। “জাখো কত্তা, নিজের চোখেই জাখো! তুমি আবার সরকারী লোক। ভালো কোরে দ্যাখো, তারপর গিয়ে রিপোর্ট কোরো।” সে বাচ্চার গায়ের কাঁথা সবান্তে লাগলো।

মাথা ঝিম্‌ঝিম্‌ কোরতে লাগলো হেং-ওয়েনের। তবুও কোনো-রকমে সাহস সঞ্চয় কোরে বোললো, “ই্যা, সেটাই ভালো। আমাদের বিশ্বাস না কোরতে চান তো নিজেই দেখুন ভালো কোরে।” , “হ্যাঃ, ছিঃ ছিঃ! শয়তানটা হেগে-মুতে একাকার কোরেছে, ছিঃ ছিঃ! দ্যাখো কত্তা, ভালো কোরে দ্যাখো”, দিদিমা বোললো।

“গুপ্তচরেরা কী ভুল খবর দিলো আমাদের?” প্যান তখন ভেবে

চলেছে। আড়চোখে তাকালো সে শিশুটির দিকে। প্রচণ্ড দুর্গন্ধ! প্রায় বমি এসে গেলো তার। হাত নাড়িয়ে বোললো, “ঠিক আছে, ঠিক আছে।”

বুড়ী দিদিমা হেসে বোললো, “না কত্তা, ভালো কোরে দেখে নাও। সরকারী লোক তোমরা, সরকারী ভাববই দেখা উচিত সব।”

“মেয়ে তো মেয়ে! অতো আবার দেখবার কী আছে?” প্যান এবার হেং-ওয়েনের দিকে ফিরলো। ‘যাদের টাকা আছে, তারা টাকা দেখে। আর যাদের লোকজন আছে, তারা দেখে লোক।’ লোক যখন তোমার নেই, তাহলে তোমাকে যুদ্ধকর দিতে হবে। দশ ট্যান* ধান দিতে হবে তোমাকে। কম হোলে চলবেনা কিন্তু। যুদ্ধক্ষেত্রে সৈন্যরা তো না খেয়ে মরতে পারেনা।”

ছড়ি বোরাতে বোরাতে প্যান চলে গেলো। সে দৃষ্টির বাইরে যেতে, হেং-ওয়েন স্বস্তির নিশ্বাস ফেললো। হাতছুটো ধরকের মতো ঠাণ্ডা তার, মুখ-চোখ ঘামে ভেজা। পায়ে যেন আর দাঁড়াবার শক্তি পেলো না সে। ধপ্ কোরে বোসে পড়লো একটা নির্জীব বস্তুর মতো।

“ওকি! বোসে পড়লে কেন আবার!”

“আমি.....আমি...।”

“অহেতুক ভেবে লাভ আছে কোনো। বয়ং ছেলের জন্ত একটা নাম ঠিক কোরে ফেলো।” দিদিমা তার হাতে শিশুটিকে তুলে দিলো।

ছেলের জন্মের আগে থেকেই তার নাম ঠিক হোয়ে গেছিলো। গ্রামের কবিরাজই বুদ্ধি দিয়েছিলো। বড়ো ছেলের নাম হুং, অর্থাৎ উঁচু পাহাড়। অতএব, ছোটো ছেলের নাম হোক হাই। অর্থাৎ সমুদ্র। পাহাড়ে জল হোলে জমি উর্বরা হয়, সমুদ্রি আসে। পরিবারেরও সমৃদ্ধি আসবে। একথা মনে পড়তেই হেং-ওয়েন বোললো, “নাম তো ঠিক হোয়েই আছে, ওয়াং হাই।”

* এক ট্যান হোচ্ছে প্রায় একশো ক্যাটির সমান। অর্থাৎ প্রায় এক মণ পচিশ সের।

“ওয়াং হাই! ওটা তো ছেলের নাম। ওকে মেয়ে সাজিয়েই রাখতে হবে এখন অনেকদিন। কাজেই একটা মেয়ের নাম দিতে হবে ওকে।”

“কিন্তু, কিন্তু কী নাম দেবো তাহোলে?”

“ওর দিদির নাম তো য়ু-য়িং। ওর নাম দিয়ে দাও য়ু-জুং।

“ওয়াং য়ু-জুং!” ছেলেকে কোলে তুলে নিয়ে বাড়ীর দিকে এগোলো। হেং-ওয়েন। সে ঠিক বুঝে উঠতে পারছিলো না, খুশি হোয়েছে না খারাপ লাগছে। ছেলেকে দিতে হবে মেয়ের নাম! কী জীবনই যে তাদের! কী বিচিত্র এ দুনিয়া!

পথে নামতেই কাদতে শুরু করলো ওয়াং য়ু-জুং। দুনিয়ায় মুষ্টিমেয় মানুষের সবটুকু নিষ্ঠুরতা প্রচণ্ড কনকনে হাওয়া হোয়ে শিশুটির দেহের ওপর দিয়ে ঝেয়ে গেলো। খিদে আর ঠাণ্ডা অদৃশ্য দড়ির মতোই আঁঠেপৃষ্ঠে জড়িয়ে বাঁধলো তার নবীন জীবনকে।

তার ছোট্টো মুঠি ছুঁড়তে লাগলো সে। কাদতে লাগলো তীব্র স্বরে। দাঁড়াকের বাসার নিঃসংগ প্রান্তরে প্রান্তরে ধ্বনিত ও প্রতিধ্বনিত হোতে লাগলো তার ক্রমাগত কান্না।

বিরাট ঘোটা হোয়ে উঠেছে দরজার লামনেকার সেই ছোট্টো পাইন গাছটা। ওয়াং য়ু-জুং-এর বয়স এখন সাত বছর।

বছর দুয়েক আগে কুয়োখিনটাংদের “বিজয়” সম্পর্কে অনেক গল্পগল্পো শোনা যেতো। কিন্তু একই সময়ে সেনাবাহিনীর লোক জোগাড় করার ব্যাপারে কড়াকড়ি বেড়ে গেছিলো অনেক বেশি। ধনী ও প্রতিপত্তিশালী লোকদের বাড়ীতে আট-দশ জন পুরুষ থাকা সত্ত্বেও, তাদের কাউকেই বৃদ্ধে যেতে হয়নি। কিন্তু মুন আনতে পাস্তা ফুরোয় যেসব গরীবদের, তাদের পরিবার থেকে এমনকি একমাত্র পুরুষদেরও জোর কোরে সেনাবাহিনীতে ঢোকানো হোয়েছে সে সময়ে। ছেলেকে মেয়ে সাজিয়েও তাদের হাত থেকে পরিজ্ঞান ছিলো না। মেয়েদের মতো লম্বা চুল মাথায় নিয়ে দিদির হেঁচকা জামা-পরা ছোট্টো হাই তাই অলহায়ভাবে ফালফ্যাল কোরে তাকিয়ে দেখেছিলো, কীভাবে অঞ্চলপ্রভু তার দাদা হুংকে হাতকড়া পরিয়ে

নিম্নে থাকিলো। স্বংকে প্রথমে ধরে নিয়ে যাওয়া হয়েছিলো স্হরের সেনানিবাসে। সেখানে তার মাথার অর্ধেক চুল কামিয়ে দেওয়া হয়েছিলো, যাতে পালালেই তাকে খুঁজে পাওয়া যায়। তাকে তখন না-মাছুষ না-দৈত্য কিছুতকিমাকার দেপাচ্ছিলো। স্বং হাই বাড়ী ফিরে পালাবার কোনো চেষ্টাই করেনি। কেননা কোরেও কোনো লাভ ছিলো না। পরে অঞ্চলপ্রভু প্যান আবার এসে স্বংকে ধরে নিয়ে গেলো চিরদিনের জন্ত। ততোদিনে প্যান তার পুরোণো শ্লোগান “আক্রমণকারী শত্রুদের দূর কোরতে হবে” বর্জন কোরে নোতুন শ্লোগান আমদানি কোরেছিলো, “লাল বিজ্রোহীদের দমন কোরতে হবে”। ওয়াং হাই এসবের মাথামুণ্ড কিছুই বুঝতো না। যেটুকু তার বোধগম্য ছিলো, তা হচ্ছে এই যে, তারপর থেকে তাকে আর তার দিদিকে তাদের মা’র সংগে দুয়োরে দুয়োরে ভিক্ষে কোরে বেড়াতে হোতো।

পরের বছর বাইরে কাজ খোঁজাব জন্য তার বাবা গ্রাম ছেড়ে চলে গেলো। কিন্তু বছর ঘুবতেই আবার ফিরে এলো পালি হাতে। স্বংকে সেনাবাহিনীতে যাবার হাত থেকে বাঁচাবার বিনিময় হিসেবে বুদ্ধকব দেবার জন্ত হেং-ওয়েন এর আগে জমিদার লিউ’র কাছে কিছু ধার কোরেছিলো। সেটাই তখন স্বদে-আসলে মিলে মোট একশো কুড়ি ট্যাং দাঁড়িয়েছিলো। অঞ্চলপ্রভু প্যান আর জমিদার লিউ যখন দেখলো, তাকে নিংড়ে আর কিছু পাওয়া যাবে না, তখনই তারা “লাল বিজ্রোহীদের দমন” করার জন্ত স্বংকে ধরে নিয়ে গেলো সেনাবাহিনীতে।

ছায়ার মতো হাইদের পরিবারের পিছু পিছু লেগেই থাকলো দুঃখ-কষ্ট আর অনাহার। ঝোড়ো হাওয়া আর তুষারবৃষ্টিতে সাথে কোরে নিয়ে এলো আরেকটা ভয়াবহ শীতকাল। পথঘাট, বাড়ীর ছাত, সব সাদা হোয়ে গেলো বরফে। ছাত থেকে ছুরির মতো কুলতে লাগলো সব বরফের টুকরো। যেন দাঁড়কাকের বাসার গরীব লোকদের বুকে বিধবার জন্তাই।

স্বংকে ধরে নিয়ে যাবার পর আরেকটা বোন হোয়েছিলো ওয়াং হাইর। এতাদের পরিবারের পাঁচজনই অসহায়ভাবে বোসে ছিলো

উল্লুনের চারদিকে। হাইয়ের মা বোললো, “গত এক বছর ধরে আমাদের সব পরিশ্রমের ফলই চলে গেছে জমিদার লিউর প্রাসাদে। মাথার ঘাম পায়ে ফেলেও লাভ হোলো না কোনো। বোসে আর কী হবে! আমি বাচ্চাদের নিয়ে বেরোই। দেখি, ভিক্ষেটিক্ষে কিছু মেলবে কি না!”

হেং-ওয়েন মাথা নীচু কোরেই বোসে রইলো। উত্তর দিলো না কোনো। যু-য়িং ঘরের কোনা থেকে একটা খুড়ি আর একটা লাঠি নিয়ে এলো। বোললো, “চলো মা!”

গর্জে উঠলো তার বাবা, “না, তুই যাবি না। বয়স কম হোলো নাকি তোর? এই বয়সে তুই ভিক্ষে কোরতে বেরোবি? লোকে হাসবে যে!

“হাসুক। আমার কিছু আসে যায় না!”

“তোর কিছু আসে যায় না!” চটে উঠলো ওর বাবা। কোনো-রকমে রাগ চেপে বৌকে বোললো, “ওর এপন যথেষ্ট বয়স হয়েছে। পথে পথে এ রকম ভিক্ষে কোরতে বেবোলে কেউ আর বিয়েই কোরবে না ওকে। এসব কথা ভাবা উচিত।”

“মা”, যু-য়িং ওর মা’র দিকে তাকালো। তার চোখে জল। “আমি বিয়ে কোরবো না, তোমাদের ছেড়ে……”!

ওর মা’র চোখও শুকনো রইলো না। “এই নোতুন বছরে তোর উনিশ বছর পূর্ণ হবে। সত্যিই আর দেরী করা যায় না।”

কান্দতে কান্দতে যু-য়িং বিছানায় গিয়ে মুখ ঢাকলো। দীর্ঘনিশ্বাস ছেড়ে উঠে দাঁড়ালো ওর মা। হাইয়ের মাথায় হাত দিয়ে বোললো, “চল্ হাই, আমরা বেরোই।”

যু-য়িং হাইয়ের হাতে খুড়িটা আর লাঠিটা দিয়ে দিলো। চোখ থেকে অব্যাহার ধারায় জল গড়িয়ে পড়ছে। “ছোটো বোনকে রেখে যাও, মা। মাত্র এক মাসের বাচ্চা ও। বাইরে কেমন বরফ পড়ছে, জ্বাখো”, সে বোললো।

তার মা বাচ্চাকে যু-য়িং-এর হাতে দিয়েই, আবার কী ভেবে ফিরিয়ে নিলো। বোললো, “না, ওকে সংগে নেওয়াই ভালো। ওকে দেখে তবু লোকে কিছু ভিক্ষে দেবে।” ছোটো মেয়েকে কোলে নিয়ে

বাইরে বেরোলো মা। পেছন পেছন ঝুড়ি ও লাঠি হাতে ওয়াং হাই। “বেশি শেরি কোঠো না কিন্তু, মা”, যু-য়িং পেছন থেকে চেষ্টায়ে বোললো।

এই প্রচণ্ড ভূষার ব্যুটির মধ্যে কোথায় ভিক্ষে কোরতে যাবে তারা? দাঁড়লাকের বাসার সব লোকের অবস্থাই খারাপ। কোনো গ্রামের হাট-টাটে যেতে পারলে ভালো হতো। শাটাং-এ একটা হাট বসে বটে, কিন্তু সে প্রায় কুড়ি লি* দূরে। কয়েক পা এগিয়ে মা বোললো, “চল, আমরা বরং লিয়েঞ্চি যাই। ওটা খুব দূরে না।” তাদের গ্রাম থেকে লিয়েঞ্চির দূরত্ব পোনেরো লি।

পাহাড়ের ওপর দিকে উঠতে লাগলো দুটো অন্ধকার মূর্তি। আগে আগে যাচ্ছে মা, বাচ্চা মেয়েকে কোলে নিয়ে। তার মা’র জামার এক প্রান্ত চেপে ধরে পেছনে পেছনে যাচ্ছে হাই। তার চুলগুলো মেয়েদের মতো বড়ো বড়ো। পরণে দিদির ছোঁড়া ও বিবর্ণ জামা।

সাদা বরফের ওপর দু সারি পায়ের ছাপ পড়ছে। মায়ের পায়ের ছাপ অনেক গভীর। সাত বছরের হাইয়ের পায়ের ছাপ অনেক হালকা। যুগি হাওয়া অল্পসরণ কোরছে মা আর তার দুই সন্তানকে। ক্রমাগত ভূষার বর্ষণে দীরে দীরে মুছে যাচ্ছে তাদের পায়ের ছাপ।

লিয়েঞ্চি শহরে পৌঁছে গেলো তারা অবশেষে। সব দরজা বন্ধ। কেউ নেই রাস্তায়। ক্লান্তভাবে হাই চলেছে মা’র পেছন পেছন। কিছু দূরেই জমিদার লিউর বিরাট প্রাসাদ। প্রাসাদের চারদিক ঘিরে উঁচু দেয়াল। দেয়ালের মাঝে বিরাট লাল দরজা। দেয়ালের গায়ে প্রতিপক্ষিশালী লোকজনের দাবা খেলার আর ঘোড়ায় চড়ার ছবি আঁকা। “দুয়োরে দুয়োরে ভিক্ষে কোরতে হয় না ওদের?” হাই অবাক হোয়ে ভাবলো। দরজার ওপর লাফ দিয়ে উদ্যত দুটো পাথরের সিংহ। এ পথ দিয়ে গেলেই ওই সিংহ দুটোকে ছুঁয়ে দেখতে ইচ্ছে হয় হাইর। প্রত্যেক সিংহের মুণের মধ্যে আবার একটা কোরে বল। হাই ভেবেই পায় না, বলগুলো ওখানে গেলো কেমন কোরে। “সিংহগুলোর পিঠে চড়তে পারলে কী মজাই না হতো!” হাই ভাবলো।

কিন্তু প্রাসাদের কাছাকাছি এসেই হাইর মা একটা সফ্র গলিতে ঢুকে

* ডিন লি হোচ্ছে একমাইলের সমান

পড়লো। “মা, আমরা বড়ো রাস্তা দিয়ে যাচ্ছি না কেন?” হাই প্রশ্ন কোরলো। কাছ থেকে সিংহগুলোকে ভালো কোরে দেখতে চায় সে।

“ওই বিরাট বাড়ীর কাছাকাছি না যাওয়াই ভালো। ওখানে যারা থাকে, খুবই পাজী লোক তারা। আর ওদের কুকুরগুলোও খুব শয়তান।”

“কিন্তু মা—”

“উঁহ, দুইমিনি না কোরে কথা শোনো”, ওর চুল থেকে বরফ ঝাড়তে ঝাড়তে ওর মা বোললো। “তাছাড়া গলির মধ্যে ভিক্ষে মিলবে বেশি।”

হাই আর কথা না বাড়িয়ে মা’র পিছু পিছু চললো। তবু বায় বাব পেছন ফিরে সিংহগুলোকে ভালো কোরে দেখতে লাগলো সে।

লিয়েক্সির কয়েক ডজন দোকানের মতো একটা মুদিখানা আর একটা কামারের দোকান খোলা ছিলো শুধু। মুদিখানার সামনে গিয়ে হাইর মা ভিক্ষের জন্ত হাত বাড়ালো।

“কেটে পড়ো বাবা, কেটে পড়ো”, মালিক কর্কশকণ্ঠে টেচিয়ে উঠলো।

“সকাল থেকে এক পয়সার বিক্রি নেই, তার ওপর যতো আমেলা!”

অনেকক্ষণ ধরে রাস্তায় রাস্তায় ঘুরলো তারা। এমন কোনো জায়গাই মিললো না, যেখানে একটা খাবার বা দুটো পয়সা পাওয়া যায়। হাইর ছোটো পাছুটো প্রচণ্ড ঠাণ্ডায় ফুলে লাল হোয়ে উঠেছে। তার মা’র অবস্থাও সুরিখের নয় বিশেষ। ক্রান্তিতে ভেঙে পড়েছে শরীর। চোখে সম্বরের ফুল দেখছে। একটা বাড়ীর বারান্দায় ধপ্ কোরে বোসে পড়লো সে। হাইকে ডাকলো ক্রান্তন্বরে, “এই, এদিকে আয়! পা দুটো গরম কোরে দি।”

মা’র পাশে এসে বোসলো হাই। হাইর পাছুটো জামার ভেতর ঢুকিয়ে গরম কোরতে লাগলো মা। বরফের মতোই ঠাণ্ডা পা দুটো। পায়ের তলা আর গোড়ালির চামড়া ফেটে চৌচির। পায়ের হাত বোলাতে বোলাতে মা ভাবলে, “বড়োলোকের ছেলেরা এই বয়সে ছ-সাত জোড়া তুলোর জুতো পরে ছিঁড়ে ফেলে। আর আমার হাইর এক জোড়া জুতোও জোটেনি জন্মের পর থেকে।”

সারা শরীর কাঠ হোয়ে এলো তার। বুকের মধ্যে প্রচণ্ড যন্ত্রণা।

বুকের মধ্যে বাচ্চা মেয়েটা কান্দতে লাগলো। হয়তো ঠাণ্ডায়। কিংবা হয়তো খিদেয় কনকনে ঠাণ্ডা হাওয়ার এক ঝাপটায় দম বন্ধ হোয়ে এলো বাচ্চাটার। কান্না বন্ধ হোয়ে গেলো তার। ভয় পেয়ে তার মা জোঁরে জোঁরে তার মুখে ফুঁ দিতে লাগলো, নাম ধরে ডাকতে লাগলো।

“আহারে”, কে যেন দীর্ঘশ্বাস ফেললো। ঠিক উল্টো দিকের দরজা খুলে বেরিয়ে এলো কামারের দোকানের কামার। হাতে এক মগ গরম জল। হাইর মা’র দিকে তাকিয়ে বোললো, “এই শীতের মধ্যে এই বাচ্চাছুটোকে নিয়ে বেরোনো ঠিক হয়নি তোমার। তার ওপর আজ হাটের দিনও না। লোক কোথায়, যে ভিক্ষে পাবে!”

“না বেরিয়ে উপায় কী বোলুন”, তার হাত থেকে মগটা নিতে নিতে মা বোললো।

“এই ঠাণ্ডায় এখানে থাকলে জমে যাবে তো। বরং আমার কামারশালায় এসে বোসো। নেহাইয়ের আগুনে একটু গা গরম কোরে নিতে পারবে অন্ততঃ।”

কামারের পিছু পিছু কামারশালায় গিয়ে ঢুকলো তারা। বাচ্চাটা ততক্ষণে আবার দম নিয়ে কান্দতে শুরু কোরেছে। “আমি নিজেই একবেলা খেয়ে বেঁচে আছি কোনোরকমে। তোমাদের জন্তু কী যে কোরবো!” নেহাইয়ের আগুণ খুঁচিয়ে একটা মিষ্টি আলু বের কোরে সে মা’র হাতে দিলো।

এর চেয়ে বেশি কিছু চাইতে পারলো না হাইর মা। তাকে ধন্যবাদ দিয়ে সে তাড়াতাড়ি বাচ্চাদের নিয়ে বেরিয়ে পড়লো। রাস্তায় মিষ্টি আলুটা হাইর হাতে গুঁজে দিলো সে। “এটা নে হাই।”

“না মা, তুমি পাও।”

“যা বোলছি, তাই কর গরম থাকতে থাকতে খেয়ে ফ্যাল। তারপর বাড়ী চলে যা, আমি পরে যাচ্ছি।”

“না মা, আমি না, তুমি বাড়ী চলে যাও আগে। আমি কিছুটা খাবার জোগার কোরে তবে যাবো।”

মা’র শরীরটা ভালো ঠেকছিলো না মোটেই। চোখে কেমন ঝাপসা

দেখছিলো। ক্রমাগত কৈদে চলেছিলো কোলের মেয়েটা। ভিক্ষে পাবার কোনো সম্ভাবনাও চোখে পড়ছিলো না। ছেলেকে উদ্দেশ্য করে মা বোললো, “তাহোলে থাক তুই। কিন্তু বড়োলোকদের বাড়ীর আশেপাশে যাবি না, গেলে গরীবদের বাড়ীতে যাবি। আর ই্যা, কুকুরের পাল্লায় পড়িস না।”

“জানি।”

হাইয়ের পিঠের কাছে হেঁড়া চটের বস্তাটা টেনে দিলো তার মা। বোললো, “বেশি দেরি কোরিস না। ভিক্ষে না পেলোও মন খারাপ করার কিছু নেই। তাড়াতাড়ি ফিরবি। বুঝলি?”

“ই্যা মা,” মাথা নীচু করে হাই জবাব দিলো। একটা ভার ঘেন চেপে আছে তার বুকে। সে চুপিচুপি মা’র ঝড়ির ভেতর ফেলে দিলো গরম মিষ্টি আলুটা।

ছোট্টো মেয়েটাকে নিয়ে মা অনেকদূরে চলে গেলে, হাই মাথা তুললো। দুচোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ছে তার। এতো বড়ো এই দুনিয়াটা, অথচ তাদের খাবার মেলে না! ভিক্ষে দেবার লোকই মেলে না! কেন এমন হয়? রাস্তা দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে সে ভাবলো, “একটু খাবার পেলোও বোনের জন্তে নিয়ে যাবো আমি।”

অনেকক্ষণ ধরে হেঁটে চললো সে। বরফের ওপর হাঁটতে হাঁটতে পা জড়িয়ে আসছে, পেট টনটন কোরছে খিদেয়। হঠাৎ তার পিঠে এসে পড়লো একটা বরফের গোলা। চমকে পেছন ফিরলো সে। জমিদারবাড়ীর সদর দরজার পাথরের সিংহছুটো কটমট করে চেয়ে আছে তার দিকে। আধখোলা দরজা দিকে অনেকগুলো মাথা উঁকিঝুঁকি মারছে। ছেলেদের কথা শুনতে পেলো সে। “সেই নকল মেয়েটা রে!” “ঠিক বোলেছিস। ওর দাদাকে যাতে যুদ্ধে যেতে না হয়, সেজন্ত ওর বাবা-মা একটা মেয়েলি নাম দিয়েছে ওর।”

হাইয়ের মনে ভেসে উঠলো, দাদাকে কেমন কোরে যুদ্ধে ধরে নিয়ে যাবার সেই দৃশ্য। রাগে গা জলে উঠলো তার। দুহাত ভরে বরফ তুলে গায়ের জোরে ছুঁড়ে মারলো আধখোলা দরজার দিকে।

সশব্দে পুরোপুরি খুলে গেলো দরজাটা। দরজা খুলে ছুটে এলো জমিদারবাড়ীর একঘল ছেলে। দামী জামা-পরা মোটা গোলগাল

একটা ছেলে রবারের মতো প্রায় গড়িয়ে নেমে এলো সিঁড়ি দিয়ে। ওরা সবাই মিলে চৌচিয়ে উঠলো, “মার ব্যাটা ভিখারীকে।” “ব্যাটা মারবার মেয়েছেলে সেজে আছে!” “দেখি, কে আগে ওর মাথায় মারতে পারে।”

চারদিক থেকে বরফের গোলা ছুটে আসতে লাগলো তার দিকে। এই অপ্রত্যাশিত নির্ধাতনে রাগ আরো বেড়ে গেলো হাইয়ের। সে ঘাবড়ালো না, বা পালিয়ে গেলো না। তার চোখের কোণায় এসে লাগলো একটা গোলা। অক্রমণকারীরা উল্লাসে চৌচিয়ে উঠলো, “চমৎকার! ঠিক লেগেছে!” “আমি আগে মেরেছি! আমি আগে মেরেছি!”

গলার আওয়াজে হাই জমিদার লিউর দশম ছেলেকে চিনতে পারলো। বুড়ি আর লাঠিটা ছুঁড়ে ফেলে ও ছুটে গেলো তার দিকে। একঝাঁক বরফের গোলাও ঠেঁকাতে পারলো না ওকে। জমিদারের ছেলের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ে এক লাথি মারলো সে। ধপাস্ কোরে উল্টে পড়লো জমিদারনন্দন! একমুঠো বরফ তুলে ওর মুখে ঘসে দিলো হাই। আর ঠিক সেই মুহূর্তে একটা বিবাট কুকুব ছুটে বেরিয়ে এলো দরজা দিয়ে।

“ধর ওকে, লাকি, ওকে ধর,” শুয়ে শুয়েই জমিদারের ছেলে হাঁক দিলো। দাঁত বের কোরে হাইয়ের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়লো লাকি। লাঠিটার জ্ঞাত হাত বাড়ালো হাই। কিন্তু তার আগেই তার বাঁ পায়ে দাঁত বসিয়ে দিয়েছে কুকুরটা। কঁপে উঠেই পড়ে গেলো হাই।

ধীরে ধীরে বরফের ওপর উঠে দাঁড়ালো হাই। তার বাঁ হাঁটু থেকে অনেকটা মাংস তুলে নিয়েছে কুকুরটা। প্রচণ্ড রক্ত পড়ছে সেখান থেকে। যন্ত্রণাকে পাত্তা না দিয়ে দুটো বরফের গোলা তৈরী কবলো সে। “তোরাই ভিখারী। আমাদের চাষ করা ধান নিয়েই তোরা বেঁচে থাকিস, বড়লোকী কোরিস।” সে মনে মনে ভাবলো।

কিন্তু জমিদারবাড়ীর সদর দরজা ততোক্ষণে বন্ধ হয়ে গেছে। প্রাচীরেব ওপার থেকে তার কানে ভেসে এলো জমিদারনন্দনদের বিজয়শূল উল্লাসধ্বনি। কেউ নেই ওরা! সদর দরজায় শুধু কটমট কোরে দাঁড়িয়ে আছে পাথরের সিংহ দুটো। ভেংচি কেটে সিংহ দুটোর হাঁ-মুখের দিকে সে ছুঁড়ে মারলো বরফের গোলাগুলো। “খুব গর্ব হয়েছে, না? এমন দিন আসবে, যখন তোদের পিঠে চড়ে বোসবো আমি!

দেখিস!”

দাঁড়কানের বাসার দিকে খোঁড়াতে খোঁড়াতে এগোলো হাই। কিছুটা পরেই পাহাড়ের চূড়ার দিকে একা একা চলতে লাগলো সে। সাদা বরফের উপর স্পষ্ট পায়ের ছাপ ফেলে এগোচ্ছিলো সে। তার বাঁ পায়ের ছাপের পাশে পাশে লেগে থাকছিলো ফোঁটা ফোঁটা তাজা রক্ত। গভীর যন্ত্রণার ছাপ পড়ছিলো হাইয়ের মুখেও।

বাড়ী ফিরতেই মা জিজ্ঞেস কোরলো, “হাই, কিছু পেলি?” তাব ওপর জমিদারের ছেলদের অত্যাচারের কথা মনে কোরে ঠোঁট ও নাক কেঁপে উঠতে লাগলো হাইয়ের। তার ইচ্ছে হোচ্ছিলো, মা’র বুকে ঝাঁপিয়ে পড়ে, শ্রাণ খুলে কাঁদে। কিন্তু মায়ের উন্মিষ্ট মুখের দিকে তাকিয়ে নিজেকে সংযত কোরলো সে। হাতেব লাঠিটার ওপর গিয়ে পড়লো তার সব রাগ। ভেঙে ছুঁটকরো কোরলো সে লাঠিটিকে। পরণের জামাটা খুলে ছুঁড়ে ফেললো দূরে। দৃঢ়কণ্ঠে বোললো, “আমি আর মেয়েদের জামা পরবো না, মা। ভিক্ষেও কোরবো না আর।” “সে কী! কী হোয়েছে? কেউ ধরেছে নাকি তোকে? এদিকে আয়তো দেখি।”

“কাঠ কেটে আনবো আমি। কাঠকয়লা তৈরী কোরতে সাহায্য কোরবো বাবাকে। আমি ছোটো বোলে তুমি হয়তো ভাববে, আমি এসব পারবোনা। কিন্তু এক সংগে অনেক কাঠ বইতে পারি আমি। তুমি দেখে নিও। ভিক্ষা কোরতে যাবোইনা আর আমি।” তার মা বুঝতেই পারছিলো না কী হোয়েছে। কিছু না বোলে সে হাইয়ের ছুঁড়ে-ফেলা জামাটাকে তুলে রাখলো। দরজার পাশে সরিয়ে রাখলো ভাঙা লাঠিটা। এদিকে হাইর দিদি যু-য়িঙেব প্রথর চোখে ধরা পড়ে গেছে, হাইয়ের পায়ের রক্তমাখা অবস্থাটা। সে কিছু না বোলে মাকে জোর কোরে ঘরে ঢুকিয়ে দিলো।

হাই ততোক্ষণে খড়ের গাদার আড়ালে গিয়ে লুকিয়েছে। খালি গায়ে কোথেকে একটা জংঘরা কাঁচি জুটিয়ে তার মেয়েদের মতো লম্বা লম্বা চুলগুলোকে কাটতে শুরু কোরেছে একমনে। “কিছুতেই ভিক্ষে কোরবো না আমি, কাঠ কেটে আনবো তার বদলে,” সে মনে মনে ভাবলো। বাবার কুড়ুলটা ছুঁলে নিয়ে সে এগোলো দরজার দিকে।

কিন্তু ততোক্কে যু-য়িং এসে তার পথ রোধ কোরে দাঁড়িয়েছে। হাই বুঝলো, দিদি মনে করেছে, সাংঘাতিক কিছু একটা কোরে বোসবে সে। সে তাই টেচিয়ে ঘোষণা কোরলো, “ভিক্ষে কোরবো না আমি। তাই কাঠ কাটতে যাচ্ছি।”

“হোঁয়েছে, হোঁয়েছে!” দিদি বোললো। তার পর তার পায়ের কাছে বোসে পড়ে ক্ষত স্থানটা যত্ন কোরে পরিষ্কার কোরতে শুরু কোরলো। তারপর উঠে দাঁড়িয়ে দুহাতে জড়িয়ে ধরলো ভাইকে। তার চোখের কোণে টলটল কোরে উঠলো দুফোটা জল।

বরফ গলতে শুরু কোরলো নিঃশব্দে। ঢেকে গেলো সব পায়ের ছাপ। মুছে গেলো রক্তের সব দাগ। কিন্তু হাইয়ের ছোট্টো মনে যে ঘুণার ছাপ পড়লো, তা ক্ষেপে রইলো গভীরভাবে, দীর্ঘকাল ধরে।

* * * *

দবজার সামনের সেই পাইন গাছটার গুঁড়ি মোটা হোঁয়েছে আরো। গত একবছর ধরে ওয়াং-হাই কাঠ কাটছে আর কাঠকয়লা তৈরী কোরছে।

স্বংকে ধরে নিয়ে যাবার পর তিনবছর পায় হোঁয়ে গেছে। আজ পর্যন্ত কোনো খবরই নেই তার। কিন্তু যুদ্ধে যাবার হাত থেকে তাকে বাঁচানোর উদ্দেশ্যে যুদ্ধকর দেবার জন্য যে টাকা খরচ করা হোঁয়েছিলো, চক্রবৃদ্ধি হারে তার পরিমাণ বেড়েই চলেছে। গত একবছর ধরে মাথার ঘাম পায়ের ফেলে তার বার্ষিক সুদটাও শোধ দিতে পারেনি হাইরা। আর দেরি নেই বছর শেষ হবার। বছর শেষেই সুদটা দেবার কথা। সেজন্য জমিদার ডেকে পাঠিয়েছিলো হেং-ওয়েনকে। জমিদার নষ্ট কোরেই জানিয়ে দিলো, সমস্ত বকেয়া সুদ শোধ কোরতে না পারলে, হাইদের শেষ জমিটাও, অর্থাৎ পাতাডের রোন-হাওয়া-পাওয়া অংশের আধ মো জমি, সে দখল কোরে নেবে।

গভীর দুশ্চিন্তা নিয়ে জমিদারবাড়ী থেকে বেরিয়ে এলো হেং-ওয়েন। জমিদারের আদরের কুকুর লাকি ঘেউ ঘেউ কোরে তাকে বিদায় জানালো। ঝলিত পনক্ষেপে পাহাড়ের দিকে এগোতো লাগলো সে। প্রচণ্ড উত্তরে হাওয়াকেও সে জক্ষেপ কোরলো না। সে মনে মনে বোললো, “আমি বিক্রি কোরবো না জমি। না। আমি পারবো

না। কিন্তু ধারশোধ কোরবো কী দিয়ে?” এ প্রশ্নের উত্তর সে পেলো না। অনেক ভেবে ভেবেও।

হাটতে হাটতে পূর্বপুরুষদের কাছ থেকে পাওয়া তার শেষ জমির টুকরোটোর কাছে এসে পড়লো সে। জমিটা চোখে পড়তেই থরথর কোরে কাঁপতে লাগলো তার পা। বোসে পড়তে বাধ্য হোলো সে। দুমুঠো কালোমাটি হাতে তুলে নিলো। মাটির সোঁদা গন্ধে বুক ভরে পেলো তার। জলভরা চোখে জমিটার দিকে তাকিয়ে রইলো সে। “বাবা ঠা হুদায়া নিজের হাতে এ জমি পরিষ্কার কোরেছে, মাথার ঘাম পায়ে ফেলে এটাকে চাষের উপযুক্ত কোরে তুলেছে। সাত পুরুষ ধরে এ জমি আমাদের। লিউকে এ জমি বিক্রি কোরলে, বাপ-ঠাকুর্দাকে আর ছেলে-নাতিদের কাছে কী উত্তর দেবো আমি।” পাহাড়ের নীচের উপত্যকায লিউর বিরাট প্রাসাদ চোখে পড়লো। দাঁতে দাঁত চাপলো সে। টেঁচিয়ে উঠলো, “শয়তান, নিষ্ঠুর কুত্তা, বিনা চিকিৎসায় মরবি তুই, ধ্বংস হোয়ে যাবি।” দুহাতে মাটি চেপে ধরলো সে। বিড়বিড় কোরে বোললো, “এ জমি বিক্রি কোরতে পারবো না আমি। কিছুতেই পারবোনা।” এর মধ্যেই সে অস্পষ্টভাবে বুঝতে পারছে, সে হেরে গেছে, এ জমিতে তার আর অধিকার নেই

“শেষ হোয়ে গেলো। চারখার হোয়ে গেলো আমাদের সংসার। আর আমি, আমিই—সেটা কোরলাম ”

বছরের শেষ মাসের আঠারো তারিখের বিকেল। সাদা ধোঁয়া উঠে আসছে দাঁড়াকের বাসার নীচের পাহাড় থেকে। হেং-ওয়েন তাব মাটির ভাঁটিতে কাঠকয়লা তৈরী কোবছে। পরিবারের সগাই-ই কাজে লেগে গেছে কাঠ কাটছে, বয়ে আনছে। এমনকি হেং-ওয়েনের বৌও পিঠে বাচ্চা মেয়েটাকে বেঁধে নিয়ে পাহাড়ের ওপরকার জংল থেকে কাঠ কেটে আনছে। সেদিন জমিদারবাড়ী থেকে ফেরার পর থেকে হেং-ওয়েন এই ভাঁটিতেই দিনরাত কাটাচ্ছে। আট বছরের হাই, তিরিশ ক্যাটির এক এক বোঝা কাঠ কয়লা পিঠে চাপিয়ে ধুকতে ধুকতে মা আর দিদির সংগে হাতে হাতে ঘুরে বেড়াচ্ছে। সারা দিন ধরে ধ্বনিত ও প্রতিধ্বনিত হোচ্ছে তার স্পষ্ট কণ্ঠস্বর “কাঠ-

কয়লা চাই গো, কাঠকয়লা।”

কিন্তু আকাশের বৃদ্ধ দেবতা বিশেষ প্রসন্ন নন তাদের প্রতি। ক’দিন ধরেই বেশ গরম পড়েছে। কাজেই কাঠকয়লার ক্রেতা মেলা ভার হোয়ে পড়েছে। কোনো কোনোদিন চল্লিশ-পঞ্চাশ লি পথ হাটাইটি কোরেও কাঠকয়লার গোটা বোঝাটাকেই আবার কাঁধে বয়ে ফিরিয়ে আনতে হচ্ছে।

উনত্রিশ তারিখ বিকেলে বিছানায় শুলা থেকে সমস্ত টাকা বের কোরে গুনতে বোসলো হেং ওয়েন। লিউকে যন্তো টাকা দিতে হবে স্বদ বাবদ, তার চেয়ে অনেক কম টাকা সেখানে। সবাই ফালফাল কোরে তাকিয়ে রইলো ঝকঝকে টাকাগুলোর দিকে। রাতে ঘুম এলোনা কারো চোখেই। এই শয়তানি দার শোধ করার জন্য গত ক’দিন ধরে এমনকি মিষ্টিআলুর ঝোল পর্যন্ত খায়নি তারা। অথচ আসছে কালই টাকা শোধ দেবার শেষদিন। কী কোবে জমিটাকে বাঁচাবে তারা!

ঘবে একরাশ খড়ের গাদার মধ্যে গুটিগুটি মেরে শুয়েছিলো হাই। প্রচণ্ড ঝড় উঠেছিলো মাঝরাতে। ভাঙাচোবা দরজাটা তার ধাক্কা সামলাতে গিয়ে ক্যাচ ক্যাচ শব্দ তুলছিলো সারাক্ষণ। হাই উঠে একগাদা কাঠ এনে দরজায় ঠেকা দিয়েছে। তারপর আবার খড়ের গাদার ওপর শুয়ে পড়েছে সে। তার মনে হোলো, দিদি বোলছে, “চল হাই, মাছ ধরে আনি। তুই তো টাটকা মাছ খাসনি কোনোদিন!” হাই ভাবলো, “ভালো কথা বোলেছে দিদি। মা’র বুকে দুধ নেই। তাই বাচ্চা বোনটা দিনরাত কাঁদে। শিং দিদিমা বোলেছে, বোনের অবস্থা ভালো না। মাছের ঝোল খাওয়ালে নাকি মা’র বুকে দুধ হবে। বোনটাও তখন দুধ পাবে। আর কাঁদবে না।” তারপর দিদির সংগে সে গেলো ধানখেতে বানের জলে ভেসে গেছে খেতটা। ওরেস্বাধা! কতো মাছ! কতো মাছ! শুধু মাছ চারদিকে। ওরা দুজনে খুব সঁতরালো। ধরতে গেলেই মাছগুলি পালিয়ে যাক্কে হাত পিছলে। হাই তার পাজমা তুলে বাঁধলো। একটা বড়ো মাছ চোখে পড়েছে। ঝিলো এক ঝাপ। উঃ! ঠাণ্ডায় জটের বরফ হোয়ে যাচ্ছে পা। তাড়াতাড়ি পাহুটো গুটিয়ে নিলো

সে। অমনি—দড়াম! দরজায় ঠেকা-দেওয়া কাঠের গালা উঠে পড়লো হড়মুড় কোরে।

স্বপ্নের ঘোর কেটে গেলো হাইয়ের। দেখলো, দেয়ালের এক বিরাট ফুটো দিয়ে অজস্র বরফের টুকরো এসে তার পা দুটো ঢেকে ফেলেছে। দরজার বাইরের সবকিছু বরফে বরফে বাক্বাক্ব কোরছে।

লাফ দিয়ে উঠলো সে। উল্লাসে চেষ্টা দিয়ে উঠলো, “বরফ পড়ছে। মা, ছাখো, বরফ পড়ছে। দারুণ বরফ পড়ছে।” “ভানি,” মা আস্তে জবাব দিলো। “কাল লিয়েকিতে একটা হাট বসে। অনেক কাঠ-কয়লা নিয়ে যেতে হবে সেখানে।” দেখে মা, অনেক টাকা “পাওয়া যাবে।” “ঠিক আছে, তুই ঘুমো,” মার গলার স্বর আগেব মতোই ঠাণ্ডা।

কিন্তু উত্তেজনার হাইর ঘুম এলোনা। কাঠকয়লা বইবার ঝুড়ি গোছাতে শুরু কোরে দিলো সে। মনে মনে হিসেব কোরতে শুরু কোরলো। “চল্লিশ ক্যাটি কাঠকয়লা নিয়ে যাবো কাল। পথে কয়েকবার বোসে নিলেই হবে। ঠিক পেরে যাবো নিয়ে যেতে।” আকাশের দিকে তাকালো। এখনো দেরি আছে ভোর হোতে। খড়ের গাদায় গিয়ে পায়ে খড় বিছিয়ে আবার শুয়ে পড়লো সে। ঘরের অজস্র ফুটো দিয়ে বরফ আসছে। শীতে জমে যাচ্ছে সে। ঠকঠক কোরে কাঁপছে দাঁত। “বরফ পড়, বরফ পড়,” সে মনে মনে প্রার্থনা কোরলো। “বেশি বরফ না পড়লে বাবার খার শোধ হবে না। যতো বেশি বরফ পড়ে, ততোই ভালো, বেশি কাঠকয়লা বিক্রি ... ” আবার ঘুমিয়ে পড়লো হাই।

লিয়েকির হাটে চেষ্টাতে চেষ্টাতে গলা ধরে গেলো হাইয়ের। সব-জায়গায় ঘুরলো সে। কিন্তু কেউ কিনলো না। বছরের শেষদিনে দোকানপাট অধিকাংশই বন্ধ। দোকানের সব বন্ধ দরজায় বিভিন্ন ধর্মীয় বাণী আর সব পৌরানিক দেবদেবীর ছবি স্টেটে দেওয়া হয়েছে। লালমুখে ঘোঁকারা সব ঘোড়ায় চড়ে তরোয়াল উঁচিয়ে আছে। কতকগুলো পোষ্টার আবার হাওয়ার উডছে পতপত কোরে। জমিদারবাড়ীতে এর মধ্যেই ছেলেরা সব বাজী পুড়িয়ে মজা কোরতে শুরু কোরেছে। হাইর কাঁধের বোকার ওজন যেন আরো বেড়ে

গেছে। এমনকি জমিদারবাড়ীর সেই পাথরের সিংহগুলোর দিকেও তাকাতে উৎসাহ পেলো না সে।

মোড়ের দোকানগুলোর সামনে একদল বুড়ো বিভিন্ন খাবার সাজিয়ে বোসেছিলো। হাইকে দেখেই খাবার কিনবার জন্ত হাঁকাহাঁকি শুরু কোরলো তারা। হাই তাড়াতাড়ি এগিয়ে চললো। ওরা হেকেই চললো। “খোকা, চালের পিঠে নিয়ে যাও ক’টা, বাড়ীতে নোতুন বছরের জন্ত।” হাই পাত্তা দিলো না। “এই যে, এই যে, এই যে! বাজারের সেরা তাজা মাছ। ফুরিয়ে গেলো, ফুরিয়ে গেলো!” “মাছ!” চমকে হাই পেছনে তাকালো। অনেকক্ষণ তাকিয়ে থাকলো। তারপর আবার জোর কোরে পা চালালো।

রাস্তা দিয়ে চলতে চলতে হঠাৎ তার মনে পড়লো সেই কামারের কথা। তাড়াতাড়ি কামারশালার দিকে এগোলো সে। “কামারশাই নিশ্চয়ই সব কাঠকয়লা কিনে নেবে,” সে মনে মনে ভাবলো কাচাকাছি আসতেই তার চোখে পড়লো, কামারশালার সামনে একদল লোক ভিড় কোরে আছে। আর তাদের মাথার ওপর আন্দোলিত হচ্ছে একটা বেত।

“কেটে পড়ো, কেটে পড়ো বাছাধনরা! দেখবার কী আছে এখানে, অঁ্যা? ‘খুন কোরলে দিতে হয় জীবন, আর ধার কোরলে শোধ’—এ নিয়ম সবাই তো জানো। অনেকদিন ধরে কামারবাটা জমিদারবাবুর টাকা শোধ দিচ্ছিলো না। বোললে বিশ্বাস কোরবে না, কামারের ঠাকুদার টাকা পর্যন্ত এখনো শোধ হয়নি।”

ভিড় ঠেলে এগিয়ে বস্তা গাঁয়ের মোড়লকে চিনতে পারলো হাই। মোড়ল বোলেই চললো, “আজ হচ্ছে বছরের শেষদিন। জমিদার লিউ কামাবেয় কাছে সব হিসেব বুঝে নেবেন। জমিদারবাবু দয়ার সাগর, তাই কামারশালাটা বাজেয়াপ্ত কোরেই ছেড়ে দিচ্ছেন তিনি। অন্য কেউ হোলে তো হারামজাদা কামারকেই জেলে পুরে দিতো।” হাই চারদিকে তাকালো। একটা পুলিশ কামারশালার দরজায় দুটো কাগজের টুকরো সেঁটে দিয়ে সীল কোরে দিলো। কাগজের ওপর কালো কালিতে কী লেখা। আর তার তলায় লাল লাল কয়েকটা ছাপ। ব্যাপারটা পুরোপুরি বুঝেই উঠতে পারছিলো না হাই।

লোকজন ধীরে ধীরে কেটে পড়লো। দরজার সামনে হাঁটুতে মাথা গুঁজে কে একজন বোসে আছে! এই শীতের মধ্যে শুধু একটা পাতলা জামা আর পাজামা তার পরণে। চিনতে পেরে এগিয়ে গেলো হাই। স্তম্ভিত হোয়ে ডেকে উঠলো, “কামারভাই।”

ধীরে ধীরে মাথা তুললো কামার। বোললো, “আগুণে গরম হোতে এসেছিলে? কিন্তু দেবী কোরে ফেলেছো যা!” দোকানের দিকে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে বোললো, “এসবই এখন অন্য লোকের। তার নাম লিউ।”

“কামারভাই, আমি তোমার জন্ত কিছু কাঠকয়লা এমেছিলাম,” হাই আশ্তে আশ্তে বোললো।

বিষন্ন হাসি হাসলো কামার। “কিন্তু আমার যে পয়সা নেই। পরণের এই জামা আর পাজামা ছাড়া আর কিছুই নেই আমার।” হাইর মনে ভেসে উঠলো, কামারশালার লাল টকটকে আগুণ। মনে পড়লো সেদিনের কথা, যেদিন কামার তাদের মিষ্টি আলু খেতে দিয়েছিলো। বরফ-বরফ এই দিনগুলোতে একমাত্র এই কামারশালাতে এসেই হাত-পা গরম কোরতো হাই। এবার থেকে তার সেই আশ্রয়ও ঘুচলো। অশ্রুচ্ছ স্বরে সে বোললো, “আমার টাকা চাই না, কামারভাই। কাঠ কেটে বাবার সাথে কাঠকয়লা বানিয়ে নিতে পারি আমি।”

“পাগল! তোর মতো ভালো মন কী সবার আছে। শোন, তুই তাড়াতাড়ি কাঠকয়লা বিক্রি কোরে বাড়ী চলে যা। তোর বাবা নিশ্চয়ই তোর বাড়ীতে অপেক্ষা কোরছে।”

কামারশালা থেকে বেরিয়ে আসতে আসতে হাইয়ের মনে হোচ্ছিলো, তার পা দুটো যেন লোহার মতো ভারি হোয়ে উঠেছে। অনেক কষ্টে আবার খাবারের দোকানগুলোর কাছে ফিরে এলো সে। একটু বিশ্রাম নেবার জন্য সে বোসলো পথের ধারে। তার চোখের সামনে বাব বার ভেসে উঠতে লাগলো, কামারশালার সামনের কাগজের ওপরকার সেই লাল লাল ছাপগুলো।

ধীরে ধীরে ঘুমিয়ে এলো অজ্ঞকার। দোকানগুলোর বন্ধ দরজার আড়াল থেকে ভেসে আসছে জুয়াড়ী মাতালদের অসংলগ্ন চীৎকার।

ঘরের ঘরে তত্তোক্ষণে শুরু হয়ে গেছে। আনন্দ উৎসব। অধীর প্রত্যাশা নিয়ে হাই টাভিয়ে বইলো খাবারের দোকানগুলোর সামনে।

চালের পিঠে বিক্রি কোরছিলো যে বুড়ো লোকটা, সে সহানুভূতির স্বরে জিজ্ঞেস কোরলো: “কীরে বোকা, বাড়ী? যাসমি এখনো? বাড়ী যা, নোতুন বছরের উৎসব, মজা শুরু কর বাড়ী গিয়ে।” সন্তাইখানেক আগেই উৎসবের সব জিনিষপত্র কেনাকাটা সেরে ফেলেছে বুড়ো লোকেরা। তোর কাঠকয়লা কিনবে, এমন পয়সা ক’জন গরীব লোকের আছে?”

“পাঁচ তারিখের পর আবার আসিস”, আরেকজন বোললো। এখন তো ক’দিন দোকানপাট সব বন্ধই থাকবে,” আরেকজন বোললো।

হাই ভাবছিলো, “সতিাই দেরী হয়ে গেছে। মা ভাবতে শুরু কোরবে। তার চেয়ে বরং বাড়ী চলে যাই।” আবার কাঁধে বোঝাটা তুললো সে। বাবাব ছুটিস্তাগ্রস্ত মুখটা ভেসে উঠলো মনে। চোখের সামনে নেচে উঠতে লাগলো কামারশালার সামনের কাগজের ওপরকার লাল লাল ছাপগুলো। “কিছু পয়সা না পেলে কী কোরে বাড়ী ফিবি আমি?” বুড়ো খাবারওয়ালাদের দিকে ফিবে নোললো, “শুধুন। মোহাই আপনাদের, কেউ আমার এই কাঠকয়লাগুলো কিনে নিন। এই টাকা পেলে তবে আমার বাবা তার ধার শোধ কোরতে পারবে।”

বিষন্ন মুখে হেসে উঠলো একজন। “আমাকেও যদি ধার শোধ না কোরতে হোতো, তবে কি এই ঠাণ্ডায় এখানে বসে থাকতাম?”

“তবুও কিছুন আপনারা, অনেক সন্তায় দেবো”, হাই অহুনয় কোরলো। চালের পিঠে বিক্রিতা লোকটা বোললো, “তোব অবস্থা দেখে খুবই খারাপ লাগছে আমাব। কিন্তু কী কোরবো বল? কয়লা কিনবার মতো পয়সাই নেই আমার। তুই বরং এক কাজ কর। অর্ধেক বোঝা দিয়ে যা আমাকে, আব তাব বদলে কয়েকটা চালের পিঠে নিয়ে যা বাড়ীতে।”

“না। চালের পিঠে নিয়ে আমি কী কোরবো?”

মাছওয়ালা এগিয়ে এলো এবার। “অতো ভাবছিস কেন? বাকী অর্ধেক বোঝা আমাকে দিয়ে ছুটো টাটকা মাছ নিয়ে যা। নোতুন

বছরের ভোজে খেতে পারছি।”

মাছ! গত রাতে স্বপ্নের মধ্যে মাছ ধরছিলো সে। মা'র যন্ত্রণাকাতর মুখ মনে কোরলো সে। কানে বেজে উঠলো খিদের তড়িনায় বোনের চীৎকার। সে মন স্থির কোরে ফেললো। বোললো, “আমায় শুধু একটা মাছ আব একটা পিঠে দবকার। কিন্তু অন্ততঃ কিছু পরসাদ দিন আমাকে। আমার বাবা ...।”

বুড়ো লোকগুলো মুখ চাওয়াচাষি কোরে দীর্ঘশ্বাস ফেললো। প্রত্যেকে কিছু কিছু পরসাদ তুলে হাইকে দিলো। পিঠেওয়ান। দুটো পিঠে তুলে দিলো তার হাতে। “এবাব চটপট বাড়ী ফিরে যা। দেবী হোয়ে যাচ্ছে।”

চাই হাঁটতে শুরু কোরলো। অন্য লোকটা টেচিয়ে উঠলো, “এই, শোন। দুটো মাছ নিয়ে যা।” কৃতজ্ঞতার চোখে জল চলে এলো হাইয়ের। ছোট্টো দুটো মাছ বেছে নিলো সে।

সবাব কাছে বিধায় নিয়ে বাড়ী দিকে হাটতে শুরু কোবলো হাই। “মাকে খাওয়াতে হবে পিঠে আব মাছ। মা'র বুকে দুধ হোলে ছোট্টো বোনটা আব কাঁদবে না। মাত্র একবছর বয়স বোনটার। অথচ কখনো হাসে না। শুধু কাঁদে।”

অনেক দূরে তাব চোখে পড়লো, জমিদার বাড়ীর সদর দরজায় পাথরের সিংহ দুটো কটমট কোবে চেয়ে আছে। “এইরে। লিউ জমিদার দেখতে পেলো জামাব মাছ আব পিঠে কেড়ে নেবে।” তাভাতাভি একটা গলির ভেতর ঢুকে জামাব ভেতবে সেগুলো সে লুকিয়ে বাখলো। তারপর নিশ্চিন্ত মনে চললো বাড়ীর দিকে।

বাড়ী পৌছুতে পৌছুতে ঘনিয়ে এলো গাচ অঙ্ককাব। পথে যু-য়ি একটা প্রদীপ নিয়ে অপেক্ষা কোরছিলো তাব জন্য।

ঘরে ঢুকলো সে। সবাই চুপচাপ প্রদীপ জালানো হয়নি। ছোট্টো বোনটা বিছানার ওপর বোধহয় ঘুমিয়ে আছে। বাবা তাব সেই টাকার খলি হাতে কোরে বিক্ষাবিত দৃষ্টিতে চেয়ে আছে। মা কঁদে চলেছে ক্রমাগত। হাই ঘরে ঢুকে বোললো, “বাবা, এই যে, কাঠকয়লা বিক্রির টাকা।”

ওর হাত থেকে টাকা নিয়ে গুণে দেখলো হেং-ওয়েন। কপাল কুঁচকে

গেলো তার। উঠে দাঁড়ালো। “এই সব পয়সা?”

বাবাকে রাগতে দেখে ঘাবড়ে গেলো হাই।

“তুই এর থেকে পয়সা নিয়ে কিছু কিনে খেয়েছিস? সত্যি কথা বোলবি!”

হাই বুঝে উঠতে পারলো না, কী বোলবে। আমতা আমতা কোরে বোললো, “আমি... আমি.....।”

এচণ্ড রাগে মুখ লাল হোয়ে বাবার। চোঁচিয়ে উঠলো, “তুই জানিস না, খার শোধ করার জন্য আমাদের অনেক টাকা দরকার? তোকে আমি খুন কোরে ফেলবো। হ্যাংলা কোথাকার!” এক থাকায় হাইকে ফেলে দিয়ে একটা লাঠি তুললো সে।

হাইয়ের মা ছুটে এসে জড়িয়ে ধরলো হাইকে। হেং-ওয়েনকে বোললো, “খার শোধ তো আর কোরতে পারছি না আমার। গত এক বছরের মধ্যে একদিনও পেট ভরে খেতে পারিনি বেচারী। আজকে নোতুন বছরের দিনে ওকে ছেড়ে দাও।”

মু-য়িংও বোললো, “ওকে মেরে কী লাভ বাবা। তাতে কী তোমার শোধ হবে? কতোই বা বয়স ওর! কী বোঝে ও?”

ভলভল চোখে উঠে বোসলো হাই। মুখ নীচু কোরে বোললো, “কেউ কিনলো না আমার কাঠকয়লা। তখন ভাবলাম, মা’র বুকে দুখ থাকলে বোনকে আর দুধের অভাবে কঁদতে হবে মা। তাই, কাঠকয়লার বদলে কিছু খাবার নিয়ে এসেছি।” জামার ভেতরের পকেট থেকে দুটো ছোট্টো মাছ আর দুটো পিঠে বাবার দিকে এগিয়ে দিলো সে।

স্তুভিত হোয়ে গেলো সবাই তার কথা শুনে। হেং-ওয়েন টলে পড়লো পেছনের দিকে, হাত থেকে লাঠি গসে পড়লো তার, টাকার নোটগুলো মেঝের ছড়িয়ে গেলো। নিজেকে সামলে নিয়ে এগিয়ে গেলো হেং-ওয়েন, বুক জড়িয়ে ধরলো হাইকে। কোনো কথা বেরোলো না তার মুখ দিয়ে। ঠোঁট কাঁপতে লাগলো। কখনো খাবার জন্য হ্যাংলামি করেনি হাই। ছোট্টোবোনের কথাই শুধু ভেবেছে সে। ধীরে ধীরে হেং-ওয়েন বোললো, “তুই তো জানিস না! হাই, কী বিপদ আমাদের। পাহাড়ের দক্ষিণের সেই আধ-মোঁ জমিটাও

হারাতে বোসেছি আমরা। হাইয়ের হাতের পিঠে দুটো দেখিয়ে
সে আবার বোললো, “এসব খাবার ক্ষমতা কি আছে আমাদের
“আমি জানি বাবা”, হাই বোললো। তার কপালে টপ্‌টপ্‌ কোরে
জল পড়লো কয়েক ফোটা। বাবার গাল বেয়ে ঝরে পড়ছে চোখের জল।
মাছ অ্যুর পিঠের দিকে তাকিয়ে সবাই ভাবতে লাগলো সেই আধ-মো জঁজির
কথা। নীরবে কাঁদতে লাগলো যু-য়িং। ফোঁপাতে ফোঁপাতে বিছানায়
মুখ লুকোলো মা। বাবাই শুধু মাথা নেড়ে বোললো, “জমিটাকে
বাঁচাতে পারলাম না আমরা, বাঁচাতে পারলাম না। স্ব ফিরে এলে
হয়তো কিছু করা গেলেনও যেতে পারতো।”

পিঠে দুটোকে চার ভাগ কোরে খেলো প্রত্যেকে। এটাই তাদের
“নোতুন বছরের ভোজ্য”। মাছদুটোকে রেঁধে ঝোল করা হোলো।
যু-য়িং ঝোলের বাটিটা এনে রাখলো মা’র সামনে। “খেয়ে নাও মা।”
মা মাথা নেড়ে বোললো, “হাই, এদিকে আয়। একটু ঝোল খা।”
হাই নড়লো না এক তবু পা-ও। মা আবার বোললো, “এদিকে আয়
না!” “হাই তবু এলোনা। হেং-ওয়েন বোললো, “গরম থাকতে
থাকতে খেয়ে নাও।” কয়েকবার ঝোলেব বাটিটা মুখের সামনে
এনেও আবার নামিয়ে রাখলো মা। এদের ফেলে কী কোবে থাকে
সে? বুকে হাত বুলিয়ে মেয়েকে বোললো, “আমার দম বন্ধ হোয়ে
আসছে। খেতে পারছি না আমি।”

“খেয়ে নাও মা,” অল্পনয় কোবে বোললো যু-য়িং। “বুকের দুধ
না পেলে বোনটা বাঁচবে কী কোরে?” মা’ব হাতে বাটিটা তুলে
দিয়ে, বোনকে বিছানা থেকে কোলে তুলে নিলো সে।
“হ্যাঁ বুকের দুধ না পেলে মেয়েটা বাঁচবে না,” মনে মনে ভাবলো
মা। “অন্য সবার ছেলেমেয়েরা এ বয়সে হেঁটে চলে বেড়ায় আর
আমার মেয়েটা ঠিকমতো বোসতে পর্যন্ত শেখেনি।” জোব কোরে
বাটিটা মুখে তুললো সে।

হঠাৎ চীৎকার কোরে উঠলো যু-য়িং। “মা, ছাপো বোন কেমন……।”
চমকে উঠলো মা। হাত থেকে খসে পড়ে গেলো ঝোলের বাটিটা।
ভাড়াভাড়ি উঠে যু-য়িংয়ের কোল থেকে মেয়েকে নিলো সে।

কেমন বিস্ময় হোয়ে পড়লো সবাই! একবছরের বাচ্চা মেয়েটা

ঠাণ্ডায় জমে শক্ত হয়ে গেছে।

কয়েকদিনের প্রচণ্ড পরিশ্রমের পর ক্লান্ত হাই উল্লুনের পাশে ঘুমিয়ে পড়ে-
ছিলো। হাতে তার আধগানা পিঠে। সে স্বপ্ন দেখছিলো, সে
যেন মাছ ধরছে ছোটো বোনের জন্য। জ্যাস্ত একেকটা মাছ।
লাফাচ্ছে। পালাচ্ছে। এসব দেখতে দেখতে তার ঠোঁটের কোণে
জ্যেগে উঠলো একটুকরো হাসি। বেচারা এখনো জানে না, তার
বোনের জন্য কোনোদিন আর মাছ লাগবে না, কোনোদিন আর
দুধ খাবার দরকার হবে না তাঁর।

কান্নায় ভবে উঠলো ঘর। বাচ্চার মৃত্যুর জন্য। যে আধ মৌ জরি
হাতছাড়া হয়ে গেলো, তার জন্য। বিভিন্ন সময়ে যে অসংখ্য
শোকাবহ ঘটনা ঘটেছে পরিবারে, সেজন্য।

বিরাট বড়ো বড়ো বরফ পড়তে লাগলো। লাফিয়ে লাফিয়ে। ঝাঁকে
ঝাঁকে। ঢেকে গেলো পাহাড়গুলো। ঢেকে গেলো দাঁড়কাকের
বাসা। ঢেকে গেলো হাইদের কুঁড়েঘর।

দূরে পাহারাওয়ালার ঘটি মাঝরাতের খবর আনলো। বহুদূর থেকে
বাজী পোড়ানোর ভেসে-আসা আওয়াজে পুরোণো বছর বিদায়
নিলো। এগিষে এলো নোতুন বছর।

বাড়ীর সামনের পাইনগাছটার গোড়ায় আরেকটা ঘের যোগ হলো।

* * * *

১৯৪৯ সালের শীতকালে গত দশ বছরের মধ্যে সবচেয়ে সাংঘাতিক
ভূমারঝড়ে বিপর্যস্ত হয়ে গেলো দাঁড়কাকের বাসা। একফুটেরও
বেশি বরফের চাপে ঝুঁকে পড়লো পাইনগাছের সারি। ভুয়ে পড়লো
কুঁড়েঘরগুলির ছাউনি। কুসকরা প্রার্থনা শুরু কোরলো, “হে অকাশেশ্বর
দেবতা, পরিকার কোরে দাও আবহাওয়া।”

আর বাড়ী ফিরলো স্বং। সেনাবাহিনী থেকে পালিয়ে এসেছে সে।
দেশের অল্প এক প্রান্তে ভাড়াটে সৈন্য হিসেবে কাজ করার পর,
স্বয়োগ পেয়ে কোনোরকমে কেটে পড়েছে সে। এখনও তিরিশ
হয়নি তার বয়স। কিন্তু এর মধ্যেই মাথার চুলে পাক ধরেছে।
যেদিন সে ফিরে এলো মাঝরাত্তে, বাড়ীর সবাই একই সংগে উল্লসিত
ও সজ্জস্ত হয়ে পড়লো। দিনরাত ভাকে ঘরের মধ্যে আটকে রাখতো।

বাবা। পাছে ‘পলাতক’কে আবার ধবে নিয়ে যায় অঞ্চলগ্রভু।

মাসখানেক ধরে গুজব রটেছে, কমিউনিষ্টরা নাকি পাহাড়ের দিকে এগিয়ে আসছে। সব জায়গায় নীচু গলায় এ নিয়েই ফিসফাস করে বয়স্ক লোকেরা। তাদের কথায় কান দিতে গেলেই, হাইয়ের দিকে কটমট কোরে তাকায় বাবা। বলে, “খবদার, ওসবের মধ্যে ঘাবি না। কী বুঝিস তুই এসবের?” কিন্তু এ নিয়ে চাপা আলোচনা যতো বেশি হয়, ততোই তার কৌতূহল যায় বেড়ে। এই কমিউনিষ্টরা কারা? এরা কি মানুষ? না, অস্ত্র কিছ?

পাহাড়ের ওপর বেজে উঠলো দুন্দুভি। ছ-সাতজন সৈন্য নিয়ে দাড়াকের বাসায় এলো অঞ্চলগ্রভু প্যান। এসেই জরুরী কারফিউ জারী কোরলো গ্রামে। বোললো, “এ অঞ্চলে গোপনে ঢুকে পড়েছে কমিউনিষ্টরা। আর তাই ঘরে ঘরে খানাতল্লাস চালাতে এসেছে সে। রাইফেল হাতে দুজন সৈন্য এসে ঢুকলো হাইদের বাড়ীতে। খুব অবাক হোলো হাই। তাদের বাড়ীতে কমিউনিষ্টরা আসবে কোথেকে? গভীর বিস্ময় আর কৌতূহল নিয়ে সে সৈন্যদের পিছু পিছু এগোলো। সৈন্যরা কাঠের সিঁদুক আর আলমারি তন্ন তন্ন কোরে খুঁজলো। ওগুলোর মধ্যে শুধু পুবোণো ছেঁড়া জামাকাপড় আর স্নাকডার পুঁটলি দেখে চটে গেলো তারা। অথথাই ভেঙে ফেললো দুটো মাটির কলসি। তারপর চলে গেলো ঘর ছেড়ে।

খড়ের গাদায় হঠাৎ স্তানের কর্কশ হাঁক শোনা গেলো, “একটু নড়লেই গুলি কোরবো।” খড়ের গাদার ভেতর থেকে স্থংকে টেনে বের কোরলো তারা। হাত পিঠমোড়া কোরে বৈধে মাঠের দিকে নিয়ে গেলো তাকে। হাইও চললো পিছুপিছু। আরো ডজনখানেক যুবককে ওইভাবে বৈধে এনেছে সৈন্যরা। প্যান বেত আফালন কোরে বোললো, “নিয়ে যাও ওদের।” সবাইকে একটা লম্বা দড়িতে বৈধে টেনেহিঁচড়ে নিয়ে চললো সৈন্যরা পাহাড়ের দিকে। শোকে, দুঃখে ও বিস্মোতে টগবগ কোরতে লাগলো গোটা গ্রামটা। চীৎকাব, কান্না আর আর্তনাদে ভরে গেলো গ্রামের আকাশ-বাতাস।

বাবার পিছু পিছু হাঁটতে হাঁটতে হাই ভাবছিলো, “ওরা তো বোলেছিলো কমিউনিষ্টদের ধরতে এসেছে! তাহোলে স্থংকে ধরে

নিয়ে গেলো কেন ওরা? কেনইবা ধরে নিয়ে গেলো অস্ত্রসবাইকে?” ভেবে ভেবে কিছুতেই এ প্রশ্নের সমাধান কোরতে পারছিলেন না সে।

লিয়েঞ্চি শহরে লিউর প্রাসাদের সামনের প্রাংগণে ভীড় কোরে ছিলো প্রায় শ'খানেক যুবক। আশেপাশের বিভিন্ন গ্রাম থেকে ধরে নিয়ে আসা হয়েছে তাদের। কেউই তাদের হাতের বাঁধন খুলে দেয়নি। ঘাসের ওপর ঘন হয়ে বোসে নীচুগলায় কথা বোলছিলো তারা। প্রাসাদের সামনের সিঁড়িতে এসে দাঁড়ালো জমিদার লিউ। তার পুরণে কুয়োমিন্টের সেনাধ্যক্ষের পোষাক। হৃদিকে হৃজন সশস্ত্র দেহরক্ষী। সে বেশ গম্ভীরভাবে কয়েকবার গলাথাকারি দিতেই চূপ কোরে গেলো সবাই। রক্ত-লাল চোখে তাঁদের ওপর চোখ বুলিয়ে বোলে উঠলো লিউ, “ভাইসব, বিশেষ একটা খবর দেবার জন্তই তোমাদেরকে এখানে ডাকা হয়েছে। গত ক’দিন ধরে সবাই কমিউনিষ্টদের সম্পর্কে গল্পগুজব কোবছে। তারা ঠিকই বুঝেছে,” সর্বশক্তি দিয়ে টেচিয়ে উঠে নাটকীয়ভাবে সে ঘোষণা কোরলো, “কমিউনিষ্টরা এই অঞ্চলের দিকেই এগিয়ে আসছে।”

বিস্ময়ে বা আনন্দে, যে জন্তই হোক না কেন, যুবকরা টেচিয়ে উঠলো। জোরে জোরে কথা বোলতে শুরু কোরলো নিজেদের মধ্যে।

কয়েকবার গলাথাকারি দিয়ে আবাব শৃংখলা ফিরিয়ে আনলো লিউ। গোপন খবর দেবার মতো কোরে বোললো, “কমিউনিষ্টরা খুন করে, পুড়িয়ে মারে। সমস্ত সম্পত্তি তারা জোর কোরে দখল করে। বাড়ীর বোদেরও বাদ দেয় না। অবশ্য বেশিদিন লাগবে না তাদের শায়েস্তা কোরতে। জেনারেলিসিমো চিয়াং কাইশেক শিগ্গিরই ফিরে আসবেন।”

অবশেষে সে আসল কথায় এলো। “আমাকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, আত্মরক্ষাবাহিনী গঠন করার জন্ত তোমাদেরকে ভাইসব যেতে হবে আমার সংগে পাহাড়ের দিকে, কমিউনিষ্টদের ধরতে হবে। আমাদের সৈন্যরা ফিরে এলে, তোমাদের প্রত্যেককে যথাযোগ্য পুরস্কার দেবো আমি। প্রত্যেকের পরিবার যাতে সুখে শান্তিতে থাকতে পারে, তার ব্যবস্থা কোরে দেবো। কোনোই নড়চড় হবে না আমার কথার। তোমরা আমার কথায় পূর্ণ আস্থা রাখতে পারো।”

“ততোদিনে আমরা কী খাবো?” একজন সাহস কোরে বোলে উঠলো।
“আমরা সবাই ভাগ কোরে খাবো। বেশ কিছুদিন আগে থেকেই
এ জন্য আমি খাবার জমাতে শুরু কোরেছি। আজ থেকে তোমরা
সবাই তার থেকে ভাগ পাবে।”

“এই শীতের মধ্যে আমরা তো সবাই জমে যাবো ওখানে,” আরেক
বোললো।

“ঘাবড়াচ্ছে কেন? কয়েকদিনের মধ্যেই তোমাদের
দেবার ব্যবস্থা কোরছি আমি। আর তোমাদের ভরণ-
পোষণের দায়িত্বও আমি নিচ্ছি। তোমাদের চিন্তা থাকতে
পারো। ঠিক আছে। এই, তোমাদের বাঁধন খুলে দাও।
যারা আমার সংগে পাহারা আছে, তারা ডানদিকে
এসে দাঁড়াও।”

বাঁধন খুলে দেওয়া হলো। কিন্তু সবাই মাথা নীচু কোরে
দাঁড়িয়ে রইলো। কেউ পা-ও নড়লোনা কেউ।

তুফ কুঁচকে আঁধার বোললো লিউ, “তোমাদের ভালোর জন্যই
বোলছি আমি। এই তো, কমিউনিষ্টরা কাউন্টিশহর দখল করার
পর প্রতি সাতটি পরিবারের জন্য একটিমাত্র রান্নার বাঁটি জুটেছিলো।
ওবা এখানে এলে কেউই শান্তিতে থাকতে পাবে না তোমরা।”
তবু কোনো সাড়া মিললো না যুবকদের দিক থেকে। আবার বোলতে
শুরু কোরলো লিউ, “আর হ্যাঁ, যারা আমার সংগে পাহাড়ে যাবে,
আমার কাছে তাদের পরিবারের সমস্ত ঋণ মকুব কোরে দিচ্ছি।
আমি—টাকা বা ধান, যে ঋণই হোক না কেন। আজ থেকে
তাদের কাছে কোনোই পাওনা থাকবে না আমার।”

একপাত্র উত্তপ্ত তেলের মধ্যে যেন জল ঢেলে দিলো লিউ। শ্রোতাদের
মধ্যে জেগে উঠলো তুমুল উত্তেজনা, ঢেউয়ের পর ঢেউ উঠতে লাগলো
উত্তেজনার। এতো সব্ধেও কিন্তু শ্রোতারা যেখানে ছিলো, সেখানেই
রয়ে গেলো। একটি মাত্র যুবক ইতস্তত কোরতে কোরতে ডানদিকে
গিয়ে দাঁড়িয়েছিলো। কিন্তু যখন সে ফেরলো, আর কেউ তার দিকে
নেই, তাড়াহুড়ো কোরে নিজের জায়গায় ফিরে এলো সে।

পাশ থেকে হাঁক দিয়ে উঠলো অকলপ্রভু প্যান, “ওয়াং হুং।

সেনাবাহিনী থেকে পালিয়ে এসেছে। তুমি! তবু কোন্ সাহসে তুমি এগিয়ে আসছো না? ভানদিকে এসে দাঁড়াও! একুনি!”

প্রচণ্ড ঘৃণাভরা দৃষ্টিতে তার দিকে তাকালো স্থং।

“এখনো বোলছি, এদিকে চলে এসো। তোমার বাবার কাছে একশো ট্যানের চেয়েও বেশি পাওনা জমিদারবাবুর। কীভাবে [redacted] শোধ কোরবে তুমি? এরকম সুযোগ জীবনে আর [redacted] লি খেয়ে মরবার সাধ হয়েছে নাকি তোমার?”

সৈন্য [redacted] হাত নাড়লো প্যান। আদেশ দিলো, “ওকে বেঁধে নিয়ে [redacted]”

লিউ বাধা দিয়ে [redacted] কিয়ে বোললো, “না, না, নিজে নিজেই চলে এসো তুমি [redacted] হাড়ের চূড়োর কাছের সেই আধ মৌ জমি তোমাকে আমি [redacted] দিচ্ছি।”

হঠাৎ মাটির ওপর উপুর হোষে শুয়ে পড়লো স্থং। দু হাতে হাঁকড়ে ধরলো মাটি। যাতে পাহাড়ের মতো অটল থাকতে পারে সে। প্যানের হাঁকডাকে তার দিকে ছুটে গেলো ক’জন সৈন্য। ব্যাপিয়ে পড়লো তার ওপর। লাথি মারতে মারতে টেনে হিঁচড়ে নিয়ে এলো ভানদিকে।

কোনো যুবক তবু এক পা-ও নড়লো না। দাঁতে দাঁত ঘষলো লিউ। গর্জন কোরে উঠলো, “একটা কথাই বলার আছে আমার। যারা আমার সংগে যেতে চাও, তাদের আমি নিয়ে যাবো পাহাড়ে। আর যারা যাবে না, আইন অনুসারে এখানে গুলি কোরে মারা হবে তাদের।” একথার প্রতিক্রিয়া দেখবার ক্ষণ্ত সবার ওপর চোখ বুলিয়ে গেলো লিউ। তার চোখে পড়লো, প্রাসাদের সামনে এই সব যুবকদের বাড়ীর লোকেরা ভীড় জমিয়েছে, দাবী জানাচ্ছে দেখা কোরবার জন্য। লিউ একজন অহুচরকে নির্দেশ দিয়ে বোললো, “ওদের ঢুকতে দাও, মেয়েদের বা একেবারে বাচ্চাদের বাদ দিয়ে, বাকী ছেলেবুড়ো সবাইকে।”

সৈন্যরা দরজা খুলে দিলো। প্রাংগণে ঢুকে পড়লো সেইসব কৃষকরা। দরজা আবার বন্ধ হবার আগেই হেং-ওয়েন কোনোরকমে ঢুকে পড়েছিলো তাদের সংগে। হাই দরজার বাইরেই থেকে গেলো।

সেখানে আকুল হোয়ে কাঁচছিলো মেয়েরা। তাদের মাঝে দাঁড়িয়ে গায়ের সব জোর দিয়ে চৈচিয়ে উঠলো হাই, “বাবা, দাদা……।” বিরাট বিরাট দরজায় প্রতিহত হোয়ে গেলো তার কান্না। আর মুখ হাঁ কোরে তার দিকে কটমট কোরে তাকিয়ে রইলো পাথরের সিংহগুলো।

প্রাচীরের চারদিকে ঢুকবার পথ খুঁজে বেড়াতে লাগলো হাই। দশ ফুট উঁচু শক্ত ইটের প্রাচীর। ভেতরে ঢুকবার সম্ভবকম ফন্দি সে খাটাতে লাগলো। হঠাৎ চোখে পড়লো, পেছনের প্রাচীরের গায়ে একটা ছোটো গাছ। সে প্রার্থনা কোরতে লাগলো, “তাড়াতাড়ি অঙ্ককার ঘনিষে আসুক। তাহোলে আমি ভেতরে কী হোচ্ছে দেখে আসতে পারবো। মা হুশিয়ারি নিয়ে অপেক্ষা কোরছে।” পকেটে কয়েকটা পাথরের টিল পুরলো সে। লাকির সংগে দেখা হোয়ে গেলে কাজে লাগবে। মনে মনে নিজেকে সে গালাগাল দিতে লাগলো, কুড়ুলটা মা নিয়ে আসার জন্য।

চারদিক অঙ্ককার হোয়ে এলো। গাছে চড়ে প্রাচীরের ভেতর দিকে নেমে পড়লো সে। এগোতে লাগলো প্রাচীরের গা ঘেষে। কিন্তু এতো বিশাল জায়গাটা! তার ওপর কোনোদিনই ভেতরে ঢোকেনি সে। এই ঘন অঙ্ককারে কোথায় সে খুঁজবে দাদাকে আর বাবাকে?

হঠাৎ গায়ের শব্দ শোনা গেলো পেছনে। সার্চলাইটের আলো এসে পড়লো তার কাছাকাছি। ভয়ে দেয়ালের সংগে মিশে রইলো সে নিঃশ্বাস বন্ধ কোরে। কিছু দূরেই দুজন সৈন্য পাহারা দিতে দিতে কথা বোলছে।

“কুনেছো? সে বছরে যে রেড আর্মি বিদ্রোহ কোরেছিলো, তারা আর এই কমিউনিষ্টরা একই লোক? কাউন্টি শহরের থেকে এদিকেই এগিয়ে আসছে তারা?”

“জানি।”

“পালাবার ইচ্ছে থাকে তো এই হোচ্ছে উপযুক্ত সময়,” অস্ত্রজন নীচুগলায় বোললো।

কিছু দূরে কী যেন নড়ে উঠলো। “কে ওখানে?” চৈচিয়ে উঠলো

সৈন্য দুজন। রাইফেল হাতে সেন্দিকেই ছুটলো তারা। এই অস্থানে
দৌড়ে সামনের দিকে এগোলো হাই।

ডজনখানেক উজ্জল মশাল আর হ্যাটিকেন আলোকিত কোরে তুলেছে
গোটা প্রাঙ্গণটাকে। জিনিষপত্র শুছিয়ে নিয়ে ঘাবার ভয় প্রস্তুত
হোচ্ছে লিউ। ভাড়াটে সৈন্যরা জিনিষপত্র বাইরে আনছে। হাত-
বাঁধা লোকগুলোর অনেকেই হোঁচট খাচ্ছিলো সিঁড়িতে। একটা
থাম্বের আড়ালে লুকিয়ে উঁকি মারলো হাই।

“দানাকে ওখানে বেঁধে রেখেছে!” চীৎকার কোরে ডাকতে ইচ্ছে
হোচ্ছিলো তার। কিন্তু সাহস পাচ্ছিলো না। বাবাই বা গেলো
কোথায়! সে অবাক হোয়ে জাবতে লাগলো।

হঠাৎ তার ঘাড় চেপে ধরলো একটা বিশাল হাত। “আরে, এ ব্যাটা
আবার ঢুকলো কী কোরে!” ঘাড় ধরে হাইকে মাটির ওপর তুলে
নিলো সেই বিশাল হাতের মালিক। “জেলের ভেতরে পুরে দাও
ওকে,” অস্ব একজন বোললো। হাই কিছু কক্ষার আগেই একটা
গাঢ় অন্ধকার ঘরে ছুঁড়ে দেওয়া হোলো ওকে।

খানিকক্ষণ পরে ঘরের কোণ থেকে নীচুগলায় কে প্রশ্ন কোরলো,
“কে ওখানে?”

বাবার গলায় স্বর চিনতে পেরে হাই ডেকে উঠলো, “বাবা!” তারপর
অন্ধকারের মধ্যেই হামাগুড়ি দিয়ে সেন্দিকে এগোলো।

“কে, হাই?” হেং-ওয়েন চমকে উঠলো। অন্ধকারের মধ্যে হাংরাতে
লাগলো সে।

“হ্যাঁ বাবা, আমি। তোমায় খুঁজে পেয়েছি অনেক কষ্টে।”

ছেলেকে বুকের মাঝে জড়িয়ে ধরলো হেং-ওয়েন। অস্থযোগের স্বরে
বোললো, “তুই এখানে এলি কেন, হাই?”

“বাড়ীতে মা হৃচ্চিন্দায় অস্তির হোয়ে পড়েছে তাই আমি খবর
নিতে এসেছি।”

“কিন্তু!” হতাশায় মাথা ঝাঁকালো হেং-ওয়েন। “কিন্তু দুজনেই তো
জন্মদেয় হাতে পড়ে গেলাম!”

বাবার কাছে হাই জানতে পারলো, কমিউনিষ্টরা এনিকে এগিয়ে
আসছে। আর তাদের ঠেকাবার জন্য লিউ জোর কোরে লোক

জোগাড় কোরছে। যুবকরা তার সংগে যাক বা না যাক, তাদের মৃত্যু অবধারিত।

“আচ্ছা বাবা, এই কমিউনিষ্টরা কারা?”

“এরা হচ্ছে পুরোণো রেড আর্মির লোক। অত্যাচারীদের বিরুদ্ধে এই গরীব লোকেরা লড়াই কোরছে। বছরখানেক আগে এপথ দিয়ে গেছে তারা। বর্শা, রাইফেল আর বড়ো বড়ো তলোয়ার নিয়ে তারা যুদ্ধ করে। লাল নিশান হাতে, লাল ব্যাজ জামায় খুলিয়ে, ফুটকি ফুটকি লাল রঙের ঘোড়া চড়ে যখন তারা এগিয়ে—সে এক চমৎকার দৃশ্য!”

“ওরা তাহোলে জমিদার লিউর সংগে যুদ্ধ কোরবে?”

“হ্যাঁ, সে তো কোরতেই হবে।”

“ও, তাহোলে ওদের ভয় পাবার কিছু নেই!” এতোকণে সে বুঝতে পারলো। জানো বাবা, একটু আগে শুনছিলাম, ওরা নাকি কাউন্টি শহর থেকে এদিকে এগিয়ে আসছে।”

দীর্ঘশ্বাস ফেলে তার বাবা বোললো, “ভয় হচ্ছে, ওরা বোধহয় সময়মতো এসে পৌঁছুতে পারবে না।”

আর প্রশ্ন কোরলো না হাই। সে ভাবছিলো, কমিউনিষ্টদের ডানা থাকলে ভালো হোতো, তাড়ানাড়ি এখানে উড়ে আসতে পারতো। সে আর অস্ত্রাস্ত্র বন্দীরা মরে গেলে তাদের আর বাঁচাবে কী কোরে! এদিকে একটি সৈন্য লিউর হাতে একটি বার্তা পৌঁছে দিলো। কমিউনিষ্টদের সামনের সারি এর মধ্যেই শাটাং শহর ছাড়িয়ে চলে এসেছে। এ সংবাদে যেন ভীষ্মকলের চাকে ঘা লাগলো। জমিদারের অহুচরদের মধ্যে প্রচণ্ড উত্তেজনা ও বিভ্রান্তি ফেটে পড়লো। ভয়ে পাণ্ডুর হোয়ে গেলো লিউর মুখ। উদ্বাস্ত দৃষ্টি তার চোখে। কিছুক্ষণ গুছিয়ে কথাই বোলতে পারলো না সে। অবশেষে কিছুটা সামলে নিয়ে সে সৈন্যদের আদেশ দিলো, বন্দীদের চাকরদের ঘরে তালা দিয়ে আটকে রেখে, ঘরে আগুণ লাগিয়ে দিতে। পেছনের দরজা দিয়ে লিউ পালালো তার লোকজন আর মালপত্র নিয়ে। আগুণের হলকা ও ধোঁয়া উঠতে লাগলো তার প্রাসাদ থেকে।

ঠিক সেই মুহূর্তে গণমুক্তিযোজের একটি ইউনিট প্রচণ্ড তুষারঝড়ের

মধ্যে দিয়ে এসে পৌঁছুলো প্রাণীদের সদর দরজায়।

একজন কোম্পানি কন্ঠাণ্ডার টেচিয়ে বোললো, “দ্বিতীয় প্লেটুন, বন্দীদের বাঁচাবার ব্যবস্থা করো, আগুণ নিভিয়ে ফেলো তাড়াতাড়ি।” তারপর একদল সৈন্য নিয়ে পলাতক শত্রুর পেছনে দাওয়া কোরলো সে।

কান্না, চীৎকার ও উদ্ধারকাজের হাঁকডাক মিশে গিয়ে এক তুহুল অবস্থা সৃষ্ট হোলো সেখানে।

আর ঘরের ভেতর ধোঁয়ায় দম বন্ধ হোয়ে এলো বন্দীদের। টেচিয়ে সাফা দেবার ক্ষমতা পৰ্বন্ত হারিয়ে ফেলেছিলো তারা। দম্‌দম্‌ শব্দ কোরে বিস্ফোরণ ঘটছিলো ক্রমাগত। আগুণের উত্তাপ বাড়ছিলো। আগুণের লেলিহান শিখা ক্রমশঃই এগিয়ে আসছিলো হেং-ওয়েনদের দিকে। তা দেখে হেং-ওয়েন হাইকে বৃকে চেপে ধরে চেষ্টা কোরছিলো দেয়ালের সংগে মিশে যাবার। তার মনে বায় বার ভেসে উঠছিলো ন’বছর আগেকার সেই ছবি, যখন সদ্যোজাত হাইকে নিয়ে সে চলেছিলো মন্দিরের দিকে, হাইকে বিসর্জন দেবার জন্য। হেং-ওয়েন ভাবছিলো, “সেদিনের সেই বিপদ থেকে উদ্ধার পেয়েছিলো হাই, বরফের মধ্যে শেষ পৰ্বন্ত তাকে জমে যেতে হয়নি। কিন্তু আজ? আজ কি বাঁচতে পারবে সে।”

দ্বিতীয় প্লেটুনের নেতা চৌ ছ-শান চার নব্বর স্কোয়াডকে নিয়ে ততোক্ণে ঢুকে পড়েছে জলন্ত প্রাণীদের মধ্যে। অবস্থাটা খুব তাড়াতাড়ি পৰ্ববেক্ষণ কোরে নিয়ে সে খুলে ফেললো তার বাক্সদের বেন্ট, প্রচণ্ড লাথিতে ভেঙে ফেললো জলন্ত ঘরের দরজা, টেচিয়ে উঠলো, “এই যে, এখানে!” জলন্ত আগুণের মধ্যে ঢুকে পড়লো সে। ধোঁয়ায় প্রায়-অচেতন হাইকে তুলে নিলো কোলে, তারপর ছুটে বেড়িয়ে এলো। হাইকে মাঠের মধ্যে কয়েকবার গড়িয়ে দিয়ে তার জলন্ত ভামায় আগুণ নেভালো। তারপর আবার সে ছুটে গেলো আগুণের মধ্যে অন্তদের বাঁচানোর জন্য। সকালের মধ্যেই আগুণ নেভানো সম্ভব হোলো। কিন্তু হাই তাঁর বাবাকে খুঁজে পাচ্ছিলো না। খুঁজে পাচ্ছিলো না দাদা হংকেও। অর্ধনগ্ন জমিদারবাড়ীর সামনের প্রাংগণে বোসে ছিলো সে। চিন্তার কোনোই থই পাচ্ছিলো না। “কে বাঁচালো আমাকে?

কে নেভালো আশুপ? জমিদার কি পালাতে পেরেছে? বাবা কোথায়? অত্যাচারী বড়োলোকদের সংগে যুদ্ধ করে গরীবদের যে সৈন্যরা, তারা কি পৌছে গেছে।”

সামনে একজন লোককে দেখে টেচিয়ে ডাকলো হাই। “এই যে, পুরোণো পড়শি, শুভুন। আমার বাবা কোথায় জানেন?”

লোকটা হাসলো। “পুরোণো পড়শি? ই্যা, তা ঠিক। যাই হোক, তোমার নাম কী বলো তো?”

ভোরের আবছা আলোয় তাকে ভালো কোরে নজর কোরলো হাই। লোকটা একজন সৈন্য। কিন্তু এরকম সৈন্য সে দেখেইনি আগে। সাধারণ ধারণার বশেই দৌড় মারলো সে। তারপর হঠাৎ আবার থেকে গিয়ে পেছনে তাকালো। লোকটার জামার কলারে লাল ব্যাজ। অনেকটা ছোট্টো নিশানের মতো। তার টুপিতে একটা রক্ত-লাল তারা। তার কোমরে কাপড়ের লাল বেল্ট। “লাল নিশান, লাল ব্যাজ, ফুটকি ফুটকি লাল বড়ের মোড়া……।” বাবার কাছে শোনা বর্ণনা চোখের সামনে ভেসে উঠলো। “এ লোকটা কি কমিউনিষ্ট?” কয়েকপা ফিরে এলো সে।

লোকটা তখন মিটি মিটি হাসতে শুরু করেছে।

সাহস সঞ্চয় কোরে রুদ্ধশ্বাসে হাই প্রশ্ন কোরলো, “আপনি কি স্বেড আর্মির লোক? কমিউনিষ্ট?”

“ই্যা।” এগিয়ে এসে হাইয়ের হাত ধরলো লোকটা। “আমার নাম চৌ-ছ-শান। কমিউনিষ্ট পার্টি ও চেয়ারম্যান মাও-এর নির্দেশে এখানে এসেছি?”

“আপনারা কি যাহু জানেন? না হোলে কী কোরে বুঝলেন, আমরা এখানে বিপদে পড়েছি?”

“যাহুটাছ কিছুই জানি না আমরা। চেয়ারম্যান মাও বুঝতে পেরেছিলেন, কুয়েইইয়াং পাহাড়ের গরীব বন্ধুরা বিপদে পড়েছেন তাই তিনি আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন তাড়াতাড়ি এ অঞ্চলকে মুক্ত কোরতে।”

তাহোলে একজন সত্য়িকারের কমিউনিষ্টের সংগে দেখা হোলো তার! এতো কথা বলার আছে হাইয়ের, যে সে বুঝেই উঠতে পারছিলো না।

কী দিয়ে শুক কোরবে। তার জানতে ইচ্ছে কোরছিলো, কে আগুণ নেভালো-কৈ নিয়ে এলো তাকে আগুণের মধ্যে থেকে? কিন্তু চৌ'র দিকে তাকিয়ে সে তার প্রশ্নের জবাব পেয়ে গেলো। দুহাত বাড়িয়ে চৌ'র বুকে ঝাপিয়ে পড়লো সে, মুখ ঘষতে লাগলো তার বুকে। গলার কাছে কী একটা যেন দলা পাকিয়ে গেছে, কথা বোলতে পারছে না সে। তার গাল বেয়ে অবিরামভাবে গড়িয়ে পড়ছে চোখের জল। চৌ তার দুই বলিষ্ঠ হাতে হাইকে চেপে ধরলো বুকে। সে স্পষ্ট বুঝতে পারছিলো, ছেঁড়াঝামা পরা হাই ঠকঠক কোরে কাঁপছে তাড়া-তাড়ি নিজের তুলো-দেওয়া সামরিক জ্যাকেটটা খুলে ফেললো সে, হাইয়ের গায়ে জড়িয়ে দিলো সেটা। কিছুক্ষণের মধ্যেই শরীর গরম হোয়ে গেলো হাইয়ের।

হাইকে তুলে সদর দরজার একটা রক্তচক্ষু পাথরের সিংহের ওপর বসালো সে। জিজ্ঞেস কোরলো, “তোমার কী নাম বলোতো, হাই?” পাথরের সিংহটার ওপর সোজা হোয়ে বোসে ছিলো হাই। তার মেয়েলি নাম ওয়াং য়ু-জুং প্রায় বোলেই ফেলেছিলো সে। কিন্তু কোনোরকমে সামলালো সেটা। সে তো এখন একজন কমিউনিষ্টের সাথে কথা বোলছে। ভাবতেই অনেক জোর পেলো সে। আবেগে কঁপে উঠলো তার ঠোঁট। এই প্রথম সবার সামনে সে ঘোষণা কোরলো তার নাম। “ওয়াং হাই!”

জমিদারের প্রাসাদেব গায়ে ধাক্কা খেয়ে প্রতিধ্বনি বেজে উঠলো, “ও যাং হা ই!”

মাথা সোজা কোরলো হাই। রক্তলাল সূর্য উঠছে পূর্ব আকাশে। তার প্রথম রশ্মি এসে পড়লো তার দৃষ্ট মুখে।

নীচের দিকে তাকালো সে। সে বোসে আছে পাথরের একটা সিংহের ওপর। সামনের দিকে ঝুঁকে পড়লো সে। সিংহের ইঁ করা মুখের মধ্যে বলটাকে হাত দিয়ে অহুভব কোরলো। বিচিত্র উল্লাসে সিংহটার মাথায় ঘুঘি বসাতে লাগলো সে। জোরে জোরে।

“সত্যিই সিংহটার ওপর বোসে আছি তো আমি?” লাফিয়ে নীচে নামলো হাই। আগের মতোই দাঁড়িয়ে আছে সিংহটা। মুখ ইঁ-কোরে রক্তচোখে। অঁবার লাফিয়ে সিংহের ওপর উঠলো সে। ইয়া! সত্যিসত্যিই।

মাত্র ন'বছর বয়স হাইয়ের। সে বুঝতেই পারছিলো না, হুনিয়া-কাপানো কী বিরাট পরিবর্তনের সূচনা হচ্ছে।

নীচের প্রাংগণে রাস্তায় তখন লোকের ভীড়। তাদের মধ্যে বাবাকে ও দাদাকে দেখতে পেলো হাই। সিংহেব পিঠে চড়ে সূর্যের দিকে হাত দেখালো সে। টেঁচিয়ে বোললো, “বাবা! দাদা! ঝাখো, আকাশে মেঘ নেই।”

শীতের সূর্যের প্রখর দীপ্তি ছড়িয়ে পড়লো চারদিকে। ছড়িয়ে পড়লো পাহাড়ে পর্বতে, দাঁড়কাকের বাসায়। ছড়িয়ে পড়লো ওয়াং হাইয়ের ওপর।

বরফ গলতে শুরু করেছে। গাছ থেকে, ছাত থেকে ঝরে পড়ছে বরফ-গলা জল। মাঠে মাঠে ছড়িয়ে পড়ছে স্বচ্ছ সফেন জল।

ওয়াং হাইদের কুঁড়েঘরের সামনের পাইন গাছটা বরফের ভারমুক্ত হয়ে সোজা মাথা তুলে দাঁড়িয়েছে। রোদে ঝকঝক কোরছে গাছটার কচি সবুজ পাতা। আকাশের বুকে খাড়া মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে গাছটা।

দ্বিতীয় অধ্যায় সূর্যালোকে

গণমুক্তিফৌজের সাহায্য নিয়ে, বহু-নির্ধারিত কৃষকেরা একটি জন-সভার আয়োজন কোবে জমিদার লিউয়ের সমস্ত অপরাধ ফাঁস কোরে দিলো। তার বিরাট জমিদারিকে ভাগ কোরে এখন কৃষকদের মধ্যে বিলিয়ে দেওয়া হবে। এদিকে অন্য বহু দায়িত্ব রয়েছে গণমুক্তিফৌজের। তাই তারা গ্রাম ছেড়ে চলে যাবার জন্য তৈরী হলো। এখনর যখন হাই জানতে পারলো, ততক্ষণে তারা তাদের বাগ ঝুড়িয়ে নিয়ে চলে যাবার উদ্দ্যোগ নিতে শুরু করেছে। দৌড়ে বাড়ী এসে একটা জামা নিয়েই আবার উরুশ্বাসে ছুটলো হাই। বাড়ীর বাইরে ছুটে বেরোতেই তার খাক লাগলো চোয়ের সাথে।

তার হাত চেপে ধরে হাই বোললো, “আমি তোমাদের সংগে যাবো। সৈন্যবাহিনীতে যোগ দেবো আমি।”

“কিন্তু তার আগে বলো, তুমি সৈন্যবাহিনীতে যোগ দিতে যাও কেন?”

“বারে, সৈন্য হওয়া তো ভালো। আমি যেতে চাই তোমাদের সংগে, যুদ্ধ কোরতে চাই। তুমিই তো সেদিন বোলছিলে, আমাদের হাতে বন্দুক থাকলে এছনিয়ার কোনো প্রতিক্রিয়াশীল-রাই আর বদমাসি কোরতে পারবে না!

“কিন্তু তুমি তো খুবই চোটে এখেনো। আর কয়েক বছর অপেক্ষা করো। ততোদিনে বন্দুক নিয়ে চলতে পারবে তুমি। আমি তখন এসে তোমায় নিয়ে যাবো। কথা দিচ্ছি।” কথাগুলো খুব আন্তরিকতার সংগেই বোললো চৌ। হাইকে খুবই ভালো লেগে গেছে তার। হাইকে ছেড়ে যেতে একটু খারাপই লাগছে।

“সত্যি বোলছো তো?”

“নিশ্চয়ই।” হাইকে কোলে তুলে নিলো চৌ। তারপর নিজের চামড়ার বেন্টটা খুলে পরিষে দিলো হাইয়েব কোমরে। তার হাতে দিলো লাল সিল্কে জড়ানো একটা কাঠের পিস্তল। সবশেষে, পকেট থেকে বের কোবলো একটা রঙীন পেন্সিল। “তুমি সবসময়ে একটা পেন্সিলের কথা বোলতে। তাই এটা তোমার।”

হাই উপহার নিয়ে চৌয়ের দিকে গভীর দৃষ্টিতে তাকালো।

“চলি তাহোলে যাবার সময় হোয়ে গেছে।” নিজের সামরিক ব্যাগটা কাঁধে তুলে নিলো সে। “তুমি কিন্তু তাড়াতাড়ি বড়ো হোয়ে উঠো, হাই।”

চলে গেলো চৌ। তার বিলীয়মান মূর্তির দিকে অপলক চেয়ে রইলো হাই। চোখ ছলছল কোরতে লাগলো তার। “দরজার সামনের পাইন গাছটা কতো লম্বা হোয়ে গেছে। কবে বড়ো হবে আমি?”

অনেক দূরে পাহাড়ের ওপর উঠে আবার পেছনের দিকে তাকালো চৌ। গভীর আবেগভরা একধেঁ চোঁচিয়ে উঠলো, “হাই, তাড়াতাড়ি বড়ো হোয়ে ওঠো।”

পাহাড়ে পাহাড়ে প্রতিধ্বনি স্বরে উঠলো। মনে হোলো, যেন সব

গাছ, সবঘর, সব পাহাড় আর সমগ্র দাঁড়কাকের বাসা একসঙ্গে টেঁচিয়ে উঠলো —“হাই, তাড়াতাড়ি বড়ো হোয়ে ওঠো।”

বড়ো হোতে হবে। তাড়াতাড়ি বড়ো হোতে হবে। প্রতি বছর ক্রমেই লম্বা, আরো বেশি লম্বা হোয়ে উঠছে দরজার সামনের পাইন গাছটা। এর মধ্যেই বাড়ীর ছাত ছাড়িয়ে গেছে গাছটার মাথা। কিন্তু হাইয়ের বয়স এখন মাত্র ষোলো বছর।

সব সময়েই সে শুধু গণমুক্তি ফৌজে দোগ দেবার কথাই চিন্তা করে। কিন্তু কোনো বছরই তার আর স্বযোগ মেলে না। মার্কিন আক্রমণের বিরুদ্ধে কোরিয়াকে সাহায্য করার যুদ্ধ শুরু হবার দ্বিতীয় বছরে আবার দুন্দুভি বেজে উঠেছিলো তাদের গ্রামে। বিরাট আবেগপূর্ণ বিদায়-সম্বর্ধনা জানানো হোয়েছিলো স্বেচ্ছা-সেবকদের কয়েক বছর বাদেই আবার বেজেছিলো দুন্দুভি। এবার মার্কিন সৈন্যদের বন্দী কোবেচে ও যুদ্ধান্ত দখল কোরেছে যেসব বীর, তাদের স্বাগত জানাবার জন্য কিন্তু ওয়াং হাই রয়ে গেছে দাঁড়কাকের বাসাতেই। এখনো সময় হয়নি তার।

যুদ্ধ-প্রত্যাগতদের কাছে যুদ্ধের গল্প শুনতে শুনতে, মনে মনে বহু সময়েই সে পৌছে যায় যুদ্ধক্ষেত্রে। যেখানে প্রচণ্ড নির্যোষে গর্জাচ্ছে কামান আর বন্দুক। সে শুধু অপেক্ষাই কোরে চলে। প্রতি বছরই সে ভাবে, এবার নিশ্চয়ই যুদ্ধে যাবার অমুখতি পাবে সে। কিন্তু তাদের কৃষি ব্রিগেডের নেতা মাথা নাড়েন, “উঁহ, এখনো বয়স কম তোমাব। এ বছরে সেনাবাহিনীতে নেবেই না তোমাকে। তাছাড়া তুমি তো জানো, এখানে কৃষিপাজ করার লোকের অভাব আমাদের।”

“হঁ”, হাই মনে মনে ভাবে। “কৃষিকাজের জন্য লোক দরকার হোলেই, আমি সবার কাছে বড়ো। কিন্তু যুদ্ধে যাবার কথা উঠলেই, আমি কচি খোকা! ছোটো তুং আমার বয়সেই প্লেটুন লিডার চৌয়ের অধীনে কাজ কোরতে পারে, আর আমার বেলাতেই যতো দোষ! আসলে আমাকে যেতে দেবারই ইচ্ছে নেই ওদের।”

দাঁড়কাকের বাসার দক্ষিণ-পশ্চিমের পাহাড়টার নাম “চার অঞ্চলের

পাহাড়”। লোকে বলে, ওই পাহাড়ের ওপর দাঁড়ালে চারটি অঞ্চল আর আটটি কাউন্টি দেখা যায়। হাতে কাজ না থাকলে, হাই অমেক সময় সেই পাহাড়ের চূড়ায় উঠতো। আবছা কুয়াশা ভেদ কোরে চারদিকের সারি সারি পাহাড়, অল্পষ্ট শহর ও গ্রামগুলোর দিকে তাকাতো সে। মনে মনে বোলতো, “কবে যে আমি সৈন্ত হবো, যুদ্ধক্ষেত্রে গিয়ে লড়বো দেশের জন্ত!” দূরের পাহাড়গুলোর দিকে তাকালেই, তার মম যেন ডানা মেলে উড়তে শুরু কোরতো, পায় হোয়ে যেতো চারটি অঞ্চল আর আটটি কাউন্টি, পৌছে যেতো যুদ্ধক্ষেত্রে, যেখানে অনবরত হুম্ হুম্ কোরে গর্জে উঠছে কামানগুলো। কিছুদিন আগে লিয়েকিতে কৃষি উৎপাদকদের একটি উন্নত সমবায় স্থাপিত হোয়েছে। শাটীংও পিছিয়ে থাকেনি। এই দৃষ্টান্ত অমুসরণ কোরে দাঁড়াকের বাসা এবং আশেপাশের গ্রামগুলো ও চাইলো এগোতে তাদের সাহায্য করার জন্ত একটি ওয়ার্ক-টিম পাঠাবার সিদ্ধান্ত নিয়েছিলো কাউন্টি সরকার। বংশের পর বংশ ধরে গম্বীব লোকেদের বাস দাঁড়াকের বাসায়। সর্বহারাপ্রণীর একনায়কত্বের অধীনে সমবায়-সমিতিতে যোগ দিয়ে সমাজতান্ত্রিক পথে যাবার এই বাস্তব সম্ভাবনার কথা শুনে, এমন কোনো গম্বীব ও নিম্ন-মধ্যমিত্ত কৃষক ছিলো না, যে খুশি হয় নি।

স্বভাবতঃই হাইও এ খবরে খুব খুশি হোয়ে উঠেছিলো। তাছাড়া, এবাপারে তার একটা নিজস্ব ফন্দিও ছিলো। “ওয়ার্ক-টিমের কমরেডরা এলে, তাদের আমি অমুরোধ কোরবো, আমার সেনাবাহিনীতে যাবার ব্যবস্থা কোরে দেবার জন্য। এবার হয়তো স্বেযোগ পেয়েই যাবো আমি।”

যেদিন ওয়ার্ক-টিমের কমরেডদের আসার কথা, সেদিন অমুমতি নিয়ে হাই এগিয়ে এলো পুণেই তাদের স্বাগত জানাবার উদ্দেশ্যে। “কেমন লোক হবে তারা?” সে মনে মনে ভাবছিলো। “খোলাখুলি কথাবার্তা বলা যাবে তো? হয়তো তারা নিজে থেকেই বোলবে আমাকে— ‘এখানে ঘোরাঘুরি কোরছে কেন? সৈন্যবাহিনীতে যোগ দিলেও তো পারো?’ অনেক ভেবে সে ঠিক কোরলো, এদের কাছ থেকে সমর্থন পাবার সম্ভাবনা বেশ ভালোই আছে তার।

একজন লোক ছাতা মাথায় আসছিলো সেই পথেই। পিঠে তার ছোটো একটা ব্যাগ। হাই বুঝলো, লোকটি ওয়ার্ক-টিম থেকে আসছে। সে দৌড়ে গেলো তার কাছে। কয়েক পা যেতেই সে থমকে দাঁড়ালো হঠাৎ। প্রচণ্ড বিষ্ময়ে সে হতবাক হোয়ে গেলো। “প্লেটুন লিডার চৌ!”

“ওয়াং হাই, তুমি!”

চৌ চলে যাবার পর বার বার হাই ভেবেছে তার কথা। বহুদিন ধরে সে আশা করেছে, চৌ ফিরে এসে তার সৈন্য হবার ব্যবস্থা কোরে দেবে। আর আজকে হঠাৎ তার এই অপ্রত্যাশিত সাক্ষাতে সে তার এতোদিনের জমানো কথা সব ভুলে গেলো। অনেকক্ষণ পরে বিষ্ময়ের ঘোর কাটতে সে জিজ্ঞেস কোরলো, “প্লেটুন লিডার, কোথায় চলেছো তুমি এখন?”

“ফিনিশ গ্রামে।”

ফিনিশ গ্রাম! সেটা আবার কোথায়?

“আগে যার নাম ছিলো দাঁড়াকের বাসা। এখানকার কমরেডরা গ্রামের নাম পান্টাবার যে প্রস্তাব কোরেছিলো, কাউন্সিল পার্টি কমিটি সেটা অনুমোদন কোরেছে।”

“চমৎকার!” খুশিতে হাই বোলে উঠলো। তারপর অনেক প্রত্যাশা নিয়ে তাকালো চৌয়ের দিকে, কৃতজ্ঞ স্বরে বোললো, “তুমি, তুমি তো আমাকে নিতে এসেছো?”

চৌ অবাক হোয়ে তাকালো। এক মুহূর্ত কী ভেবেই বোললো, “ওঃ!” তারপর হাইয়ের পিঠ চাপড়ে বোললো, “বাঃ, এখনো তুমি যোদ্ধা হোতে চাও! খুব ভালো। খুব ভালো যে, কথাটা তুমি ভালো নি। কিন্তু এই মুহূর্তে অল্প অনেক কাজ করার আছে। দেখছো না, আমি সৈন্য হোয়েও অল্প ব্যাপারে কর্তব্য পালন কোরতে এসেছি? কারণ, আমার ওপর দায়িত্ব পড়েছে। তোমাদের উন্নত সমবায় গড়ার কাজে সাহায্য কোরবার জন্য কাউন্সিল পার্টি কমিটি আমাদের পাঠিয়েছে।”

“তোমাকে পাঠিয়েছে!”

“কী, বিশ্বাস হোচ্ছে না? কিছুদিনের জন্য যুদ্ধক্ষেত্র থেকে বিদায়

আর কী! ছনানকে মুক্ত করার পর সেখানেই ছিলাম আমরা। পশ্চিমের শত্রুদের শেষ কোরতে খুব কম সময়ই লেগেছিলো। তার পরই কাউন্টি সরকারকে সাহায্য করার জন্য এখানে পাঠানো হয়েছিলে আমাকে।”

সতর্কভাবে তার দিকে তাকালো হাই। ঠিকই বোলেছে চৌ। বছর ধোয়ার ফলে রং-ওঠা একটা পুরোণো সামগ্রিক জামা তার গায়ে, হাটু পর্যন্ত গোটানো নীল প্যান্ট, মাথার বিবর্ণ টুপিতে লাল তারটা মেই। পায়ের ঘাসের চটিটাই শুধু আগের মতো রয়ে গেছে।

পরম আবেগে তার হাত দুটো জড়িয়ে ধরে হাই বোললো, “প্রেটুন লিডার, তোমার জন্তু কতোদিন ধরে অপেক্ষা কোরছি আমি। বলো, সৈন্যবাহিনীতে যাতে আমি যোগ দিতে পারি, তার ব্যবস্থা কোরে দেবে। বলো, দেবে। তুমি সেবার কথা দিয়েছিলে।” চোখ পিটপিট কোরে চৌ বোললো “সে-ব্যাপারে কোনো সন্দেহই থাকতে পারে না। সময় আসুক, নিজেই দেখতে পাষে।”

তৃতীয় অধ্যায় যুদ্ধের ডাক

পিংকিং-ক্যান্টন রেলপথ ধরে দক্ষিণের দিকে এগোচ্ছে একটা ট্রেন। ট্রেন ভর্তি সেই সব তরুণরা, যারা সদ্য সদ্য সেনাবাহিনীতে যোগ দিয়েছে। ট্রেন ভরে আছে হাসিতে আর গানে।

একটি তরুণ যোদ্ধা জানলার পাশে বোসে আছে। অস্ত্রের আনন্দোচ্ছ্বাসে যোগ দেয়নি সে। হাতে ধরে আছে সে একটা বই। বইয়ের

নাম “তুং সুন-জুই’র কাহিনী” *। সে একাগ্র দৃষ্টিতে তাকিয়েছিলো বাইরের গ্রামগুলির দিকে। দ্রুত পেছনে পালিয়ে যাচ্ছিলো গাছপালা আর টেলিফোনের পোষ্টগুলো, চোখের নিম্নে অদৃশ্য হোরে যাচ্ছিলো সব মাঠ আর গ্রাম। মনে হোচ্ছিলো, দূরের পাহাড়গুলোও যেন ট্রেনের সাথেই ছুটছে। ধীরে ধীরে ঘুরে ঘুরে চলেছে।

প্রায় একটা গোটা দিন ধরে ট্রেনে চলছে তারা। পেরিয়ে এসেছে কতো পাহাড় আর নদী। সামনে রয়ে গেছে আরো বহু। বিয়ার্ট প্রান্তরের দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে চোখ দুটো জলজল কোরতে লাগলো তরুণ যোদ্ধাটির। ফিস ফিস কোরে বোললো, “সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমি”। এক মুহূর্ত কী ভাবলো সে। “চোখের ভুরু গেলো কুঁচকে। তারপর একটা মোটবুক নিয়ে সে লিখতে লাগলো।

সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমি!

আজ আমি পরেছি যোদ্ধার বেশ,

হাতে তুলে নিয়েছি রাইফেল।

শেষ নিঃশ্বাস পর্যন্ত তোমাব জন্মোই লড়ে যাবো আমি।

মাতৃভূমি! যুদ্ধের আগুণে পাকাপোক্ত হবো আমি। আমি ...

মনের সব কথা লিখে প্রকাশ কোরতে পারছে না সে। খুব বেশি পড়াশুনার স্বযোগই পায়নি সে। মাত্র বছর দেড়েক পড়েছে নৈশ বিদ্যালয়ে। তার ইচ্ছে কোরছে, অনেক বেশি লেখে যুদ্ধ সম্পর্কে, শত্রুদের বিরুদ্ধে লড়াই সম্পর্কে, বীর হোয়ে ওঠার আকাংখা সম্পর্কে। জানালায় মাথা রেখে ভাবতে লাগলো সে।

ক্রমশঃ অন্ধকার ঘনিয়ে এলো চারদিকে। স্পষ্ট কিছু দেখা যাচ্ছেনা।

* তুং সুন-জুই (১৯২২-১৯৪৮) ছিলেন গণমুক্তি ফৌজের একজন যোদ্ধা। ১৯৪৮ সালের ২৬শে মে, চীনের মুক্তিযুদ্ধের সময়, একটা সেতুর ওপর অবস্থিত শত্রুদের দুর্গ ধ্বংস করার দায়িত্ব পড়েছিলো তার ওপর। সেতুর তলায় আত্মগোপন কোরে, ডিনামাইট বিস্মোরণ করার উপযুক্ত কোনো জায়গা না পেয়ে, সেতুর গায়ে ডিনামাইট ধরে রেখে বিস্ফোরণ ঘটান তিনি। এবং এভাবে নিজের দায়িত্ব পালন কোরে মৃত্যু বরণ করেন।

দূরের পাহাড়গুলোকে দেখাচ্ছে ছায়ার মতো। অনিচ্ছাসম্পন্ন জানলার দিক থেকে মুখ ফেরালো সে। ও খেয়াল কোরলো, যে কন্ঠের ডাক শুনে সে তরুণ যোদ্ধাদের এতো সাহায্য কোরছিলো, সবাইকে খাবার এনে দিচ্ছিলো, খাবার কাটি ও জলের মগ এনে দিচ্ছিলো, সে-ই আবৃত্তি এখন সবাইকে সাহায্য কোরে বেড়াচ্ছে হাসিমুখে। এক পাত্র গরম জল হাতে সে এসে দাঁড়ালো হাইয়ের সামনে। জিজ্ঞেস কোরলো, “কী ওয়াং হাই, জল খাবে নাকি?”

“আপনি আমার নাম জানলেন কী কোরে?”

“সোজা, খুবই সোজা। আমি সব জানতে পারি।”

তার পুরোণো ব্যবহৃত সামরিক পোষাকের দিকে তাকিয়ে হেসে ফেললো হাই। বোললো, “আমিও সব জানতে পারি। আপনি আমাদেব স্কোয়াড লিডার।”

এক মগ জল তুলে হাইয়ের দিকে এগিয়ে দিচ্ছে সে বোললো, “আমি চেন যুং-লিন। চার নম্বর স্কোয়াড।”

তার হাত থেকে জল নেবার বদলে, তাব হাত ধরে টেনে পাশের সীটে বসিয়ে দিলো হাই। জিজ্ঞেস কোরলো, “স্কোয়াড লিডার, আমরা কোথায় যাচ্ছি?”

“দক্ষিণে।”

“তা জানি। দক্ষিণের কোন্ জায়গায়?”

“উঁহু,” চেন মাথা নাড়লো। “সেটা তোমাব জানার কথা নয়। সেখানে পৌঁছলেই জানতে পারবে?”

“কেন, জানবার কথা নয় কেন?”

“সামরিক গোপনীয়তার প্রয়োজনে।”

“ও!” অনেকক্ষণ অবাক হোয়ে রইলো হাই। অস্বাভাবিক উজ্জল দেখাচ্ছিলো তার চোখ দুটো। সোজাহুজি উত্তর দেয় নি স্কোয়াড লিডার, কিন্তু “সামরিক গোপনীয়তা” কথাটুকুতে সমস্ত কিছু বোঝা হোয়ে গেলো তার। খুবই উত্তেজিত হোয়ে উঠলো সে। দাঁড়াকার বাসার সেই পুরোণো জীবন আর নয়, যেখানে কাঠ কাটতে গেলে সবাইকে বোলে কোয়েই যাওয়া যেতো। “সামরিক” গোপনীয়তা মানেই যুদ্ধের ব্যাপার। তার স্বদম্পত্যের

গতি গেলো বেড়ে, বেড়ে গেলো রক্তসঞ্চালন। “স্কোয়াড লিডার,” নীচু গলায় ডাকলো হাই, যেন ‘গোপন কিছু প্রকাশ হোয়ে যাবে’ এতুপি, “স্কোয়াড লিডার, আমরা কি সমুদ্রের দিকে যাচ্ছি?” “হ্যাঁ, কেন?”

“ওঃ! তাহলে আর দৃষ্টিস্তার কিছু নেই”, খুশিভরা কণ্ঠে চৈচিয়ে উঠলো হাই।

অবাক হোয়ে চেন প্রশ্ন করলো, “দৃষ্টিস্তার! দৃষ্টিস্তার কী ছিলো আবার?”

জবাব দিলো না হাই। তার মনে পড়লো, বাড়ী ছেড়ে আসার ক’দিন আগে সম্পাদক চৌয়ের অফিসের ম্যাপে সে কয়েকময় আর মাৎস্ খুঁজে বের কোরছিলো। তাদের উন্নত সমবায় এখন রূপান্তরিত হোয়েছে গণ কমিউনে, আর তার সম্পাদক নির্বাচিত হোয়েছে চৌ ছ-শান। অনেক চেষ্টা কোরেও হাই তার উদ্দিষ্ট দ্বীপটি খুঁজে পায়নি ম্যাপে। সে তখন কল্লনাও কোরতে পারেনি যে, শিগ্গিরি সেদিকেই যাত্রা শুরু কোরবে সে। এখন সে নিশ্চিত হোলো, সমুদ্রতীরে পৌঁছেই দ্বীপটি দেখতে পাওয়া যাবে। কেমন দেখতে সমুদ্র? চিয়াং কাই-শেকের সামনাসামনি যাবার জন্য অধীর হোয়ে পড়েছিলো সে। “শয়তানকে শেষ কোরে দেবো আমরা।” এর মধোই তার কানে বাজতে শুরু কোরেছে কামানের গর্জন, বজ্রমুষ্টিতে সে চেপে ধরেছে চিয়াং কাই-শেকের গলা। জোয়ে জোরে হেসে উঠলো সে।

“হাসির কী হোলো হঠাৎ?” চেন অবাক হোয়ে প্রশ্ন কোরলো।

তবুও উত্তর দিলো না হাই। আগের দিনের ঘটনার জন্যই হাসছিলো সে। ট্রেনে একজন বয়স্ক যোদ্ধাকে সে জিজ্ঞেস কোরেছিলো, “কমরেড, আমরা কি যুদ্ধক্ষেত্রের দিকে যাচ্ছি?” যোদ্ধাটি উত্তর দিয়েছিলো, “আবোল-তাবোল ভেবে মাথা খারাপ কোরো না।” চলে যেতে যেতে আবার ফিরে এসেছিলো যোদ্ধাটি, হাইকে সমালোচনা কোরেছিলো অপ্রয়োজনীয় কৌতূহলের জন্য।

“ঠিকই কোরেছিলো সে,” হাই ভাবলো। “সে ভয় কোরেছিলো, আমি হয়তো ‘সামরিক গোপনীয়’ কথাবার্তা ফাঁস কোরে ফেলবো।

সোষ দেবার কিছুই নেই শুকে। নেস্তারা তো বোলেইছেন, সব সময় কী বোলছো, খেয়াল রাখবে। কোথায় যাচ্ছি জানা থাকলেও তা নিয়ে গল্প কোরে বেড়ানো ঠিক না। যাই হোক না কেন, একটা “সামরিক গোপন খবর……।”

আলোচনার বিষয় পাটালো সে। “আচ্ছা স্কোয়াড লিডার, আপনি অনেক যুদ্ধ কোরেছেন, না?”

“না।”

“না?” চোখ পিটপিট কোরলো হাই। “খুবই বিনয়ী লোকটা। ওর স্কোয়াডে থাকতে পারলে ভালোই হবে। শেখা যাবে অনেক কিছু।”

“অবশ্য আমাদের কোম্পানি কম্যাণ্ডার অনেক যুদ্ধ কোরেছেন। উত্তরপূর্ব অঞ্চলের মুক্তিযুদ্ধের সময় কাইউয়ান অভিযানে দারুণ এক বেয়নেট চার্জ কোরেছিলেন তিনি। সবাই জানে সে কথা। একের পর এক পাঁচজন শত্রুসৈন্যকে তিনি শেষ কোরেছিলেন। আরো কোরতে পারতেন, কিন্তু বেয়নেটটাই গেলো বেঁকে। মোটেই তাতে ঘাবড়ে যাননি তিনি। তারপর তিনি ছুটেছিলেন কামানের সারির দিকে। হাতে ছিলো শুধু একটা ব্যাঙ্গালোর টর্পেডো। প্রচণ্ড বিক্রমে যুদ্ধ কোবে খালি হাতে একটা আগুণের মতো গরম মেশিনগান দখল কোরেছিলেন তিনি।”

“সত্যি!”

“এখানেই শেষ না। মার্কিং আক্রমণেব বিরুদ্ধে কোরিয়াকে সাহায্য করার যুদ্ধে এক প্রান্ত থেকে অন্য প্রান্তে ধনিত হয়েছে তার বীরত্বের কাহিনী। বহু পুরস্কার পেয়েছেন তিনি। চীনা বা বিদেশী কোনো প্রতিক্রিয়াশীলই তার সামনে দাঁড়াতে পারতো না। একবার ইমজিন পাহাড়ের কাছে এক মার্কিং সৈন্যকে বন্দী কোরে নিয়ে আসছিলেন তিনি। বন্দীটি হঠাৎ দৌড়ে পালাতে শুরু কবে কোম্পানি কম্যাণ্ডার গুলি কোরলেন না তাকে, এমনকি পিছু পিছুও ছুটলেন না। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই এমন এক বিরাট ছংকার ছাড়লেন যে বন্দীটি দাবড়ে দাঁড়িয়ে পড়লো, ভয়ে কাঁপতে লাগলো খরখর কোরে। ওকে তাঁবুতে নিয়ে আসার পরই ও জ্ঞান হারালো। নড়াচড়ার পর্বস্ত ক্ষমতা

নেই। ডাক্তার পরীক্ষা কোরেও কোনো ক্ষতস্থান খুঁজে পেলো না। অন্যান্য বন্দীরা বোললো, ও ভয়ের চোটে নির্জীব হয়ে পড়েছে। আমরা যাকে বোলি, ‘ভয়ে জমে যাওয়া,’ তাই হয়েছিলো ওর।”

চেনের চমৎকার বর্ণনায় সমস্ত তরুণ যোদ্ধা হাসিতে ফেটে পড়লো।

শুনতে শুনতে অভিভূত হয়ে পড়লো হাই। “এরকম সাহসী কোম্পানি কম্যাণ্ডারের ইউনিটে কোনো দুর্বল সৈন্য থাকাই উচিত নয়।” মনে মনে ভাবলো সে। “ওর কাছে শিক্ষা নিয়ে অনেক শত্রুকে শেষ কোরতেই হবে আমাদের অনেক পুরস্কার পেতে হবে। এমন সাহসী কোম্পানিতে আমি স্বযোগ পেয়েছি—দারুণ ভালো ব্যাপার এটা।”

রাত ঘনিয়ে এলো। বাইরে গাঢ় অন্ধকার। ক্রমশঃই গতি বাড়াচ্ছে ট্রেনটা। কেন আরো জোরে যাচ্ছে না ট্রেন? অনেক আগে ক্রণ্টে পৌঁছনো যেতো তাহলে! এসব কথা ভাবতে ভাবতে আবার পকেট থেকে “তুং হুন-জুই”র কাহিনী” বইটা বের কোয়লো হাই। মলাটে বীর যোদ্ধার ছবি দেখে গভীর আবেগে ভাবলো, “নয়াচীনের জয় নিজেব প্রাণ দিয়েও ডিনামাইট ফাটিয়েছিলে তুমি। শত্রুদের আমি কামানের গোলায় বিধ্বস্ত কোরে দেবো, সমাজতান্ত্রিক চীনের জয়।”

হুলতে হুলতে চলেছে ট্রেন। সমাজতান্ত্রিক চীনের জয় সাহসিকতার সংগে লড়বার কথা ভেবে চলেছে হাই। ট্রেনের দোলায় চোখ বুঁজে এলো ধীরে ধীরে। স্বপ্নের মতোই চলে গেলো যুদ্ধক্ষেত্রে। বারবার ভুরু কঁচকে আসছে। ঘুমের মতোই হাসছে হাই। প্রচণ্ড এক যুদ্ধে লিপ্ত সে এখন। তীব্র চীৎকারে আকাশ ফাটলো ট্রেনটা। স্বপ্নের মাঝে হাইয়ের মনে হোলো, সেটা যেন আক্রমণ করার সংকেতজ্ঞাপন তুর্ধধ্বনি।

চীনের ক্ষিণাঙ্কলের একটা ছোট্টো ষ্টেশনে ট্রেন এসে দাঁড়ালো। সবেমাত্র ফসি হয়ে উঠছে পূর্ব আকাশ। ঘুমন্ত হাইকে ঝাঁকিয়ে জাগালো চেন। বোললো, “উঠে পড়ো। এখানেই নামবো আমরা।”

“এসে গেছি?” দুচোখ রগড়ালো হাই। কাঁধে ব্যাগটা চটপট

ঝুলিয়ে নিয়ে লাফিয়ে নামলো ট্রেন থেকে। বাঁশি বেজে উঠলো তরুণ যোদ্ধাদের সারি বেধে দাঁড়াবার সংকেত জানিয়ে। কিন্তু হাই যেন শুনতেই পেলো না। এক নিঃশ্বাসে দৌড়ে কাচের পাহাড়ের ওপর গিয়ে উঠলো সে। সমুদ্র দেখবে সে, যে সমুদ্র পারু হোয়ে তারা লড়বে চিয়াং কাই-শেকের সংগে। সে দেখবে তাদের সৈন্যদের আস্তানা সামনে যতোদূরে চোখ যায়, শুধু পাহাড় আর পাহাড়। নীচে ট্রেনটার ইঞ্জিন ফোঁস ফোঁস কোরে ধোঁয়া ছাড়ছে।

কিন্তু সমুদ্র কই? কোথায় সব কামানের গর্জন?

হতভম্ব ছোয়ে দাঁড়িয়ে রইলো সে পাহাড়ের চূড়ায়। পাহাড়ে পাহাড়েই এতোদিন কাটিয়েছে সে। এখন সৈন্য হোয়েছে। কিন্তু এ মুহূর্তে মনে হোচ্ছে, যেন সেই দাঁড়কাকের বাসাতেই রয়ে গেছে সে এখনো। সব কিছু ঝুলিয়ে যাচ্ছে তার। কিছুই ঢুকছে না মাথায়।

পরের দিন প্রাতরাশের পর একটি খড়ের ছাউনির সামনে লাইন বেঁধে দাঁড়ালো যোদ্ধারা। কোম্পানি হেড কোয়ার্টার থেকে বেরিয়ে এলো একজন বেশ শক্ত সমর্থ চেহারার লোক। ঘন কালো তুঙ্গ। তাঁর গালে বড়ো একটা আঁচিল। এই আমাদের কম্যাগার। নির্ধাত এ-ই। হাই ভাবলো। লোকটার চেহার মধ্যোই যেন বীরত্ব করে পড়ছে। তাদের সামনে এসে থামলো লোকটা। মনে হোলো, একটা মূর্তি খাড়া হোয়ে আছে মাটির ওপর।

“কমরেডগণ”, লোকটা বোললো। কথা বোলতে বোলতে বাঁ হাতটা তুললো সে, ডান হাতটা রইলো কোমরের বেটে। “কোম্পানি কম্যাগার এখানে নেই। আমিও ফিরেছি আজই সকলে। ইয়া, আমার পরিচয় দিই। আমার নাম শেং উ-চুন”

একজন সৈন্য হেসে উঠলো। লোকটি যেভাবে ‘উ-চুন’ বোললো, শোনালো যেন ‘উ-চিন’। ‘উ-চিন’ মানে পাঁচ কাটি।

“হাসবার কিছু নেই, কমরেড”, লোকটি আবার বোললো। “ছোটো-বেলায় আমার নাম ছিলো ‘উ-চিন’। আমার মা-বাবা লেখাপড়া জানতেন না। কী নাম দেবেন, ভেবেই পাননি হয়তো তারা। হয়তো কোনো নামই দেননি আমার। আমার চার বছর বয়সেই

তারা যারা যান। তাদের ধারের বদলে আমাকেই দখল কোরে নিলো জমিদার। একজন দয়ালু প্রতিবেশী পাঁচ কাটি ধান দিয়ে আমাকে আবার কিনে নেয় তার কাছ থেকে। সেজন্যই আমার নাম 'উ-চিন'। তারপরে আমার পালক বাবা মা যারা গেলে, পালিয়ে যাই আমি। ষেড আমিতে গিয়ে যোগ দিই। সেখানকার কমরেডরা বোলতেন, 'উ-চিন' নামটাই খুব হাস্তকর, এটা পান্টানো উচিত। কিন্তু আমাদের কম্যাণ্ডার বোললেন, ওই নামই থাক, আমার অতীতকে তাহোলে কোনোদিন ভুলবো না আমি। শেষে, আমাদের সাংস্কৃতিক দপ্তরের কমরেড আমার নাম পাল্টে রাখলেন 'উ-চুন'। তার মানে হচ্ছে যোদ্ধা। কমরেডটি নিশ্চয়ই আশা কোরেছিলেন, আমি সারা জীবন বিপ্লবের জন্য লড়াই করি।" সৈন্যদের দিকে আঙুল দেখিয়ে উ-চুন আবার বোললো, "আমার ধারণা, তোমাদের মধ্যেও অনেকেরই হয়তো বিপ্লবের আগে কোনো নামই ছিলো না, কিংবা থাকলেও পুরো নাম ছিলো না। কাজেই, এব্যাপারে আমি আর একা নই।"

হাইর মনে পড়লো, কীভাবে ছোটোবেলায় একটা মেয়েলি নাম নিয়ে থাকতে হতো তাকে। ঠোট কমডালো সে। লোকটা তার অতীতের অনেক কথাই মনে কোরিয়ে দিয়েছে। একটা অস্বরণগতার অভূত ভবিষ্যৎ বোধ কোরলো সে।

"আজকের মতো এখানেই যথেষ্ট। একসঙ্গেই কীজ কোববো আমরা। অনেক ভালো কোরে তখন চেনাশোনা হবে আমাদের।"

এরপর শেং সমাজতান্ত্রিক গঠনকার্যের গুরুত্ব সম্পর্কে বোললো। বিশেষভাবে সে জোর দিলো, যাতে গাছ কাটার সময় নোতুন যোদ্ধারা বিশেষ সাবধানতা অবলম্বন করে। এসব কথা হাইয়ের কানে বিশেষ ঢুকছিলো না। সে ভাবছিলো, "লোকটা যদি কোম্পানি কম্যাণ্ডারই না হয়, তবে কে এ লোকটা?"

ঠিক এ সময় স্কোয়াড লিডার চেন এক বিরাট বোকা কাঁধে নিয়ে তাদের চার নম্বর স্কোয়াডের কাছাকাছি এসে পড়লো। হাই এগিয়ে গিয়ে জিজ্ঞেস কোরলো, "আচ্ছা, স্কোয়াড লিডার, এই লোকটি কে?"

"কোম্পানি পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টার।"

“ও!” হাই আবার শেং-এর দিকে ভালো কোয়ে তাকালো।
না, পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর লোকটা খারাপ না। লোকটা নিশ্চয়ই
দারুণ যোদ্ধা! এরকম শক্ত সমর্থ চেহারা!

চেন তার চিন্তার বাধা দিয়ে ডাকলো, “ওয়াং হাই!”

“বলুন ”

“এটা তোমার।”

“কী এটা?”

“তোমার অস্ত্র।” হাইর হাতে একটা কুড়ল দিলো চেন।

নিজের চোখকে বিশ্বাস কোরতে পারলো না হাই। “এটা আবার
কী ধরনের অস্ত্র?”

“আমাদের কন্স্ট্রাকশন বাহিনীতে এটাই তো প্রধান অস্ত্র। এটা
ছাড়া খুঁটিব জন্য কাঠ কাটবে কী কোবে?”

এতোক্ষণে হাই কিছুটা বুঝতে পারছে। এ জন্যই পলিটিক্যাল ইন্-
স্ট্রাক্টর গঠনকাজ সম্পর্কে এতোবার কোরে বোলছিলেন। এজন্যই
সে গাছ কাটার সময় নোতুনদের সাবধান হোতে বোলছিলেন।

“স্কোয়াড লিডার, গাছ কাটার জন্য কি সেনাবাহিনীতে যোগ বিয়েছি
আমরা? কামান দাগা শিখতে চাই আমি ”

“কামান?”

“হ্যাঁ কামান! সকালে কামান দাগার আওয়াজ শুনেছি আমি।”

“ও: হো! কী বোঁকি তুমি! সেটা তো পাহাড় ওড়ার জন্য,
ডিনামাইট চার্জের শব্দ!”

“পাহাড় ওড়ার জন্য?” ভীষণ হতাশ হোলো হাই। কোনো আশা
নেই আর! কুয়েময় কোথায়, সে প্রশ্নের উত্তর আর দরকার নেই মাংস
যাবারও প্রশ্ন গঠেনা কোনো। কোনো আশা নেই।

তাদের বাহিনী উঠে গেলো পাহাড়ে। সবার সামনে চেন। হাইকে
ধৈর্য ধরে সে বোঝালো, কেন গাছ-কাটা দরকার তাদের, কেন
দরকার পাহাড়গুলো উড়িয়ে দেওয়া। এর পরে তাদের কী কোরতে হবে,
সেটাও বোললো।

সাই বুঝলো হাই। কিন্তু মুখ হোয়ে উঠলো অপ্রসন্ন। “চমৎকার!”
সে ভাবলো। “এটা কোবে যদিও বা সৈন্য হওয়া গেলো, কিন্তু

কিছুই আর করার নেই। সব শেষ! তুং স্বন-জুই 'সৈন্য হবার দু'দিন পরেই বীরত্ব দেখিয়েছিলো যুদ্ধে'। আর আমি! সৈন্য হবার দু'দিন পরে কাঠ কাটছি। ছোটোবেলা থেকেই তো এ কাজ কোরেছি আমি। নোতুনত্বটা কোথায়?" চেনের কথাগুলো ঠিক মেনে নিতেই পারছিলো না সে। হঠাৎ একটা নোতুন চিন্তা মাথায় এলো তার। "এবার বুঝেছি! আমি নিশ্চয়ই সেনাবাহিনীর অন্য কোনো শাখায় চলে এসেছি ভুল কোরে!"

খুবই হতাশ হয়ে পড়লো হাই। আচ্ছা, তুংস্বন জুই কি ধরনের কোনো সমস্যায় পড়েছিলো কোনোদিন? কীভাবে সে এর সমাধান কোরেছিলো? বইটা বের করার জন্য কাঁধে ঝোলানো ব্যাগে হাত দিলো হাই। নেই। আনতে ভুলে গেছে। তাব বদলে তার হাতে উঠে এলো গতরাতে মা-বাবাকে লেখা চিঠিটা।

"আমি এখন যুদ্ধের ফ্রন্টে," সে চিঠিটা আবার পড়লো। "এখান থেকে দিনরাত শোনা যাচ্ছে কামানের গর্জন। ... কোনো পুরস্কার পেলেই তোমাদের জানাবো।" এমনকি, 'নোতুন ধরনের যে অস্ত্র' তাদের দেওয়া হবে, সে সম্পর্কেও উল্লেখ ছিলো চিঠিতে। রাগ কোরে চিঠিটা ছিঁড়ে ছুঁটুকরো কোরলো সে। হাতের মধ্যে দলা পাকিয়ে কাগজের একটা বলে পরিণত কোরলো সেটাকে। তারপর মাথার ওপর দিয়ে পেছনে দিকে ছুঁড়ে ফেললো।

ঠিক সেই মুহূর্তে একটা লোক হেটে যাচ্ছিলো তার পেছন দিয়ে। কাগজের বলটা পড়লো ঠিক তার মাথায়। লোকটা খানিকক্ষণ অবাক হয়ে গাল চুলকোলো। কী ভালো দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে। এই তো সেই ছেলেটা। সেদিন সে যখন দেশের সমাজতান্ত্রিক গঠনকাজ সম্পর্কে বোঝাচ্ছিলো, তখন এ ই তো অন্য কী ভাবছিলো। সেজন্যই পবে স্কোয়াড লিডারের কাছ থেকে কুড়ুল নেবার সময় তর্ক শুরু কোরেছিলো এ। হুঁ!

একটা কথাও না বোলে পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর কাগজের বলটা ভুলে নিলো। তারপর হেসে পকেটের মধ্যে রাখলো সেটা।

*

*

*

*

অদ্ভুত এক সবুজের সমারোহ বনে বনে। ক্যালেন্ডার ক্লান্তায়ী মাসটা যদিও এপ্রিল, তবু এর মধ্যেই গরম পড়ে গেছে চীনের দক্ষিণাঞ্চলে।

প্রতিদিন সকালে কাঁধে কুড়ুল নিয়ে বেড়িয়ে পড়তো হাই। কিরতো প্রায় সন্ধ্যার সময়। কাজের বিচারে কোনোই খুঁত ছিলোনা তাঁর।^{১০} খুঁত ছিলোনা বোললে ববং সবটা বলা হয় না। নোতুন যোদ্ধাদের মধ্যে এ ব্যাপারে বিশেষ অগ্রণীই ছিলো সে। কিন্তু চিন্তার দিক থেকে, তাঁর চিন্তা ছিলো একান্তই নিজস্ব। আর সেই চিন্তা বাইরে থেকে ধরাটাই ছিলো মুশ্কিল।

কাজের বিরতির সময়, বা কাজ শেষ হবার পর, অবধারিতভাবেই সে খুলে বোসতো “তুং হুন-জুই’র কাহিনী”। একা একা কোনো পাহাড়ের ওপর বোসে পড়তো। অসংখ্যবার পড়েছে সে বইটা। কিন্তু তবুও যতো পড়তো, ততোই গভীরভাবে নাড়া খেতো সে তুং হুন-জুই’র সেনাবাহিনীতে যোগ দেওয়ার কাহিনী পড়ে খুশিতে ভরে উঠতো তার মন। তুং-এর যুদ্ধ, মেশিনগান দখল, সেবামূলক কাজ, যুদ্ধের নেতৃত্ব—এ সব কিছু পড়েই উল্লসিত হতো সে। আর যখন সেহুর তলায় ডিনায়াইট ফাটারার ঘটনাটা পড়তো, তখন তুং-এর ভংগি অহুসরণ কোরে থানিকটা স্বতঃস্ফূর্তভাবেই ডান হাতটা ওপরের দিকে তুলে দিতো হাই, মুহূর্তবে চোঁচিয়ে উঠতো, “নয়া চীনের জন্য --আঘাত করো।”

কিন্তু বইটা বন্ধ কোরতেই আবার হতাশায় ভরে যেতো তার মন। বিরক্তভাবে ঘাড়ের পেছনটায় চড় মারতো। ভাবতো, “আর ক’বছর আগে কেন জন্মালাম না আমি! তুং-এর কী ভাগ্য, ও যুদ্ধেব বেশ ক’বছর আগেই জন্মেছিলো। তখন যারা সেনাবাহিনীতে যোগ দিতো, যুদ্ধ কোরতেই হতো তাদের। কিন্তু এখন কোনোই যুদ্ধ নেই। আমারও তাই সুযোগ নেই। সৈন্য আমিও। তবে আমার কাছে যুদ্ধ মানে কুড়ুল দিয়ে গাছ কাটা। হ্যাঁ, একাজেরও অবশ্যই গুরুত্ব আছে। কিন্তু যে কোনো মানুষের জীবনের সামান্য ক’টা বছরে এমন কিছু করা উচিত, যা সত্যিই দারুণ ব্যাপার। আমার মতো যারা যুদ্ধ কোরে শত্রুদের শেষ কোরতে চায়, শত্রুদের অস্ত্র দখল কোবতে চায়, বীর হোতে চায়, তাঁদের সুযোগই নেই আজকাল।”

একদিন সন্ধ্যার দিকে বই হাতে পাহাড়ে উঠে বোসে ছিলো হাই।

বইটা খুলবার আগেই স্কোয়াড লিডার চেন ডাকলো তাকে।
টেঁচিয়ে ভাড়াভাড়ি তাকে নেমে আসতে বোললো চেন। একটু
পরেই সিনেমা দেখানো হবে।

দুটো ফিল্ম দেখানো ঠিক হয়েছিলো। প্রথমটা ছিলো তিব্বতের
লক্ষ লক্ষ ভূমিদাসের মুক্তির ওপর তোলা একটা ডকুমেন্টারি।
দ্বিতীয় ছবিটির নাম “স্ভাংকুমরিউং-এর যুদ্ধ”, কোরিয়ায় মার্কিন
সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে যুদ্ধের কাহিনী। বিশেষ আকর্ষণ বোধ
কোরলো হাই। সে নিজে সাম্রাজ্যবাদী আর প্রতিক্রিয়াশীলদের
বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার স্বযোগ পায়নি বটে, কিন্তু লিনেমায় সে এসব
দেখতে পাবে।

দুটো বাঁশ পুঁতে, একটা লম্বা সাদা কাপড় টাঙিয়ে পর্দা তৈরী
হোয়েছে সিনেমার জন্য। সিনেমা শুরু হবার আগে মাঠের ঘাসের
ওপর বোসে গানের পর গান গেয়ে চললো সৈন্যরা।

অবশেষে শুরু হলো সিনেমা। পর্দার ওপর তেঁসে উঠলো, সাদা
ধবধবে বরফে ঢাকা বিরাট বিরাট পাহাড়ের সারি। খরশ্রোতা পাহাড়ী
নদী, ঘন অন্ধকার অরণ্য আব দিগন্ত-বিস্তৃত ঘাসের জমি। নীচু
অথচ গমগমে গলায় সূত্রধার, যেন হাইয়ের কানে কানেই, ঝোলে
চললে, “আমাদের দেশের দক্ষিণ-পশ্চিমে রয়েছে তিব্বতের এই
মালভূমি। একে বলা হয়, ‘পৃথিবীর ছাত’। আমাদের দেশের
প্রতিরক্ষার দিক থেকে অসীম গুরুত্ব।”

লামাদের বিরাট এক স্বর্ণখচিত মন্দির পর্দায় দেখা গেলো। মন্দিরের
ভেতর হুটপুট চেহারায় সব লামারা বোসে আছে। আর দূরের এক
অন্ধকার নোংরা বস্তি থেকে বেরিয়ে আসছে কাঠির মতো রোগা
গরীব তিব্বতীরা। সূত্রধারের গভীর কণ্ঠ শোনা গেলো, “এই সব
গরীব তিব্বতীরা বংশের পর বংশ ধরে বাস কোরছে এখানে,
জীবজন্তুর চেয়েও খারাপ অবস্থায়।”

সৈন্যদের মধ্যে কথাবার্তা, হাসিঠাট্টা সব থেমে গেছে। রাগত স্বরে
টেঁচিয়ে উঠছে কেউ কেউ।

এর আগে যতো সিনেমা দেখেছে হাই, তাতে প্রথম থেকে শেষ
পর্যন্ত মজা পেয়ে হেসেছে সে। কিন্তু এ ছবিটা অন্য রকম। প্রথম

থেকেই কেমন অস্বস্তি বোধ কোরছিলো সে। যতোই দেখছে, ততোই সমস্ত পর্দা আপসা হয়ে আসছে তার চোখের সামনে। স্বজ্ঞাধারের কথাও ঢুকছেন আর কানে। বাবুর চোখ মুছে সে। কিছু কোনো লাভ নেই। আসলে সে চোখের সামনে তার নিখতিত তীক্ষ্ণতীয় ভাইদের দেখতে পাচ্ছিলো না। সে দেখছিলো বরফে-ঢাকা দাঁড়াকের বাসার প্রিয়জনদের। সে দেখছিলো তার মাকে, লিয়েফির রাস্তায়, গায়ে হাড় বেরিয়ে আছে, যন্ত্রণায় বঁকে থেছে মুখটা। সে শুনছিলো তার ছোট্টো বোনের কান-ফাটানো কান্নার আওয়াজ চোখ থেকে অনবরত জল ঝরছিলো তার, গাল বয়ে বয়ে জল পড়ছিলো দাসের ওপর। কিছু দেখতে পাচ্ছিলো না সে।

দেখতে পাচ্ছিলো না সে। দেখার কোনো ইচ্ছেও আর ছিলো না তার। এখনো এমন সব প্রতিক্রিয়াশীল দৈত্যদানবরা এ দুনিয়ায় বেঁচে আছে, যারা মানুষের মাংস খায়। মানুষের রক্ত চোষে। এরা জনগণের ওপর নির্মম নিখতিতন চালায়। ঠিক যেমনটি চলেছে তাদের ওপর। ন'টা কঠিন শীতের দিন এসেছে তাৎ জীবনে, তার বাবা-মা'র জীবনে এসেছে পঞ্চাশেরও বেশি। অনাহার আর শীতের কষ্টে পাঁচ পাঁচটি ভাইবোন মারা গেছে তার অকালে। এই কষ্টের জীবনের অস্তিত্ব কোনোখামেই থাকা উচিত নয় আর। অনেক আগেই তার বিলোপ ঘটানো উচিত ছিলো। কেন এখনো এমন সব জায়গা থাকবে, সেখানে গরীব লোকেরা নিখতিত হোচ্ছে?

ক্রমশঃ বেশি জোরালো ও উত্তেজিত হোয়ে ওঠে স্বজ্ঞাধারের গলার স্বর, “হাজার বছর ধরে দাসের জীবন যাপন কোরছে যে” নিখতিত জনগণ, তারা আজ ভেঙে ফেলেছে শৃংখল। লক্ষ লক্ষ দুমিলাস মাথা তুলে দাঁড়াচ্ছে আজ।”

পর্দায় তখন আমাদের সীমান্ত-যোদ্ধারা বরফের ওপর দিয়ে তাড়া কোরে চলেছে শত্রুদের। শত্রুর পিছু পিছু বরফে-জমা নদী পার হোলো তারা। সুউচ্চ পাহাড়ে উঠলো। হাইয়ের মনে হোলো, পর্দার ওপর তার সহযোদ্ধারা যেন সোজা তার দিকেই তাকিয়ে আছে, চোঁচিয়ে ডাকছে—

“ওয়াং হাই, তাড়াতাড়ি করো। কীসের জন্তু অপেক্ষা কোরছো

তুমি? একুনি আমাদের সংগে এসে যোগ দাও, কমরেড।”

কোম্পানি হেড-কোয়ার্টার্সে গণমুক্তিকোষের দু’জন যোদ্ধা প্রদীপের আলোয় কাজ কোরছিলে। একজন পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং উ-চুন। অগ্ৰজন কুয়ান যিং-কুয়েন, কোম্পানির কমাণ্ডার। বছর তিরিশ বয়স তার। শেঙের মতো অতো লম্বা নয়, কিন্তু একই রকম বলিষ্ঠ চেহারা। চাপা মোটা ঠোঁট তার। মাঝে মাঝে একটা তালপাতায় পাখা দিয়ে সে মশা তাড়াচ্ছিলো। সে কথা বোলতেই গম্গম্ কোরে উঠলো ঘর।

“ক’দিন মাত্র এসেছি আমরা, কিন্তু এর মধ্যেই অজস্র সমস্যা এসে হাজির। সত্যি কথা বোলতে কি, আমাদের এই কন্ট্রাকশন বাহিনী—”
“আবার শুরু কোরলে তো।” তার কথায় বাধা দিয়ে শেং বোললো,
“আচ্ছা কুয়ান, তুমি এখন কোম্পানির কমাণ্ডার, এখনো কি ঠিকভাবে কথা বোলতে শিখবে না তুমি?”

“কোম্পানি কমাণ্ডার তো কী হয়েছে!” মাথার ওপর থেকে টুপিটা খুলে মাথা চুলকাতে লাগলো কুয়ান। তাব মাথার পেছনে একটা বিরাট ক্ষতচিহ্ন।

“কোম্পানি কমাণ্ডারের সব সময় অবস্থা বুঝে কাজ করা উচিত। যখন তখন দুমদাম কথা বোললেই চলে না। অস্ত্রের ওপর খারাপ প্রভাব পড়তে পারে এর।”

“বাঃ! আজ সকালেই রেঞ্জিমেন্টাল কমাণ্ডারের সংগে কথা হোচ্ছিলো। আমি বোললাম, চক্রান্তকারী প্রতিক্রিয়াশীলদের দমন কোরবার দরকার হোলে, আমাদের তিননম্ব কোম্পানিকে ডাকলেই হোলে। যুদ্ধই যদি কোরতে না হোলো, তবে আর বন্দুক বয়ে বেড়ানোর লাভটা কী!”
হঠাৎ ঘরের দরজাটা এতো জোরে খুলে গেলো যে ছাত থেকে গুড়ো গুড়ো বালি পড়তে লাগলো। হাই ঢুকেই খাড়া হোয়ে দাঁড়িয়ে পড়লো।

“ওয়াং হাই! এখানে কী ব্যাপার!” শেং উঠে দাঁড়ালো! বোললো,
“সিনেমা দেখতে যাও নি? যুদ্ধের ছবি দেখানো হোচ্ছে—
‘স্যাংকুম্মিউডের যুদ্ধ’।”

তার প্রশ্নের কোনো উত্তর না দিয়ে সোজাসুজি কুয়ানের দিকে প্রহর ছুঁড়ে দিলো হাই, “শত্রুরা এখন খুন কোরছে, পুড়িয়ে মারছে, তখন তা দেখে গণমুক্তিক্ষোভ তার বিরুদ্ধে কথো দাঁড়ায়, না দাঁড়ায় না?” “নিশ্চয়ই দাঁড়ায়।” কথাগুলো যেন হ্যাণ্ডগ্রেনেডের মতোই ছুটে গেলো কোম্পানি কমাণ্ডারের মুখ থেকে।

“জনগণকে অত্যাচারিত ও নির্ধাতিত হোতে দেখলে, আমরা তাদের বাঁচাই, না বাঁচাই না?”

“নিশ্চয়ই বাঁচাই।”

“শত্রুদের পালাতে দেখলে, আমরা তাদের পেছনে ধাওয়া করি, না করি না?”

“অবশ্যই ধাওয়া করি।”

“ঠিক আছে। তাহোলে, কোম্পানি কমাণ্ডার, আমি তিস্ততে যেতে চাই।” একটা টুল টেনে নিয়ে ধপ কোরে বোসে পড়লো হাই। “কী বোললে?” উঠে দাঁড়ালো কুয়ান ব্যাপারটা ঠিক বুঝে উঠতে পারছিলো না সে।

হাইও উঠে দাঁড়ালো। “তিস্ততে প্রতিক্রিয়াশীলরা জনগণকে খুন কোরেছে। আমি এটা সহ্য কোরতে পারছি না। আমি তিস্ততে যেতে চাই। আমি জনগণকে বাঁচাতে চাই, শত্রুকে শেষ কোরে দিতে চাই।”

“কিন্তু আমাদের এখানকার কাজ কী হবে। সব বন্ধ কোরে দেবো আমরা? তিন নম্বর কোম্পানির সবাই একসঙ্গে চলে যাবো?” কুয়ানের ক্রমাগত প্রশ্নে গমগম কোরে উঠলো ঘর।

একটুও না ঘাবড়ে হাই উত্তর দিলো, “আমি যুদ্ধ কোরবার জন্যই নৈন্য হোয়েছি। যেখানে যুদ্ধ হোচ্ছে, সেখানে এখন যেতে না পারলে, কতোদিন অপেক্ষা কোরতে হবে আমাদের? অন্য কেউ গাছ কাটুক। কিংবা, প্রতিক্রিয়াশীলদের শেষ কোরে ফিরে এসে আমি আবার গাছ কাটবো।”

“বাঃ বাঃ!” অধৈর্যভাবে কুয়ান আরো একগাদা প্রশ্নবাণ ছুঁড়তে বাচ্ছিলো। কিন্তু শেং ইংগিতপূর্ণ দৃষ্টিতে তার দিকে তাকাতেই সে নিজেকে সংযত কোরলো। ঘন ঘন হাতের পাখাটা নাড়াতে লাগলো সে।

“ঠিক আছে। এসো, এ নিয়ে কথা বলা যাক।” হাইকে একটা চেয়ারে বসালো শেং। “আচ্ছা, তোমাদের গ্রামে যখন ধান হয়, কেউ ধান কাটে, কেউ ধান ঝাড়ে, কেউবা ধান বয়ে গোলায় নিয়ে যায়। তাই তো? সৈন্যদের কাজেও এমনি শ্রমবিভাগ আছে। শত্রুদের সংগে যুদ্ধ করার দায়িত্ব এখন নেই আমাদের কোম্পানির। আমাদের কাজ এখন সমাজতান্ত্রিক গঠনকাজে অংশ নেওয়া। আমাদের নেতারা নির্দেশ না দিলে, ছুম কোরে যুদ্ধে চলে যেতে পারি আমরা?”

“ঠিক আছে। আমাদের কোম্পানি না যাক, আমাকে যেতে দেওয়া হোক।”

হতাশ হোয়ে কুয়ান বোলে উঠলো, “বোঝো!”

“কোম্পানি কমাগার!” চোখ দিয়ে জল ঝরতে লাগলো হাইয়ের! “কোম্পানি কমাগার, আপনি সিনেমাটা দেখেন নি। আপনি জানেন না, তিব্বতের জনগণ কেমন কষ্ট পাচ্ছে।”

তার চোখের জল দেখে কুয়ান সংযত হলো। এক গ্লাস জল তুলে দিলো সে হাইয়ের হাতে। “আচ্ছা, তুমি কি ভাবো, তুমি একাই সেটা জানো? তুমি একাই যেতে চাও সেখানে? আমার নিজের কথাই বলি। প্রথম যখন তিব্বতের জনগণের ওপর এই নির্ধাতনের কথা জানলাম, তখন মনের মধ্যে যেন আগুন জ্বলে গেলো আমার। যেতে তো আমিও চাই! আমাদের কোন্ সৈন্য শত্রুর বিরুদ্ধে যুদ্ধ কোরতে চায় না?”

“আপনিও যেতে চান?” চোখের জল মুছে খুশিতে চোঁচিয়ে উঠলো হাই। তাহোলে চলুন, দুজনেই যাই আসরা। আপনি আমাকে শিখিয়ে দেবেন, কেমন কোরে যুদ্ধ কোরতে হয়। দেখবেন, অনেক শত্রুকে শেষ কোরবো আমি, ওদের অনেক অস্ত্র দখল কোরবো।

তাড়াতাড়ি তাদের কথায় বাধা দিলো শেং। “কোম্পানি কমাগার বোলতে চাইছেন যে, আমাদের কোনো যোদ্ধারই জনগণের ওপর নির্ধাতনের কথা ভুলে যাওয়া উচিত না। কিন্তু শত্রুদের বিরুদ্ধে আমাদের কোম্পানিই লড়বে, না অস্ত্র কোনো কোম্পানি

লড়বে, সেটা নির্ভর কোরবে সামগ্রিক পরিস্থিতির ওপর।”

“ঠিক ঠিক।” কুয়ান বোলে উঠলো। “যেমন ধরো। আমাদের কোম্পানিকে এখনো যুদ্ধে যাবার নির্দেশ পাঠাননি নেতারা। কাজেই আমাদের আগেই কাজই করা উচিত ঠিকভাবে। বুঝেছো? একথা আমার পক্ষেও প্রযোজ্য। উচ্চতর কর্তৃপক্ষের নির্দেশ ছাড়া আকরা কেউই যেতে পারি না সেখানে।” শেঙের কথা র তাত্পর্য বুঝে নিজের ভুল শূন্যে নিতে চাইলো কুয়ান।

হাই বুঝলো, আর কথা বলা বখা। সে ঘুরে দরজার দিকে এগোলো। দরজার কাছে গিয়ে ফিরে দাঁড়ালো আবার। বোললো, “ঠিক আছে। আপনারা অনুমতি না দিলে, উচ্চতর কর্তৃপক্ষের কাছেই আবেদন জানাবো আমি।”

হাই চলে যেতেই, প্রশংসার ভংগিতে মাথা নাড়লো কুয়ান। “সত্যিকারের বাঘের মতো তেজ। প্রথম যখন সেনাবাহিনীতে ঢুকেছিলাম, তখন যেন ছিলো আমাদের মধ্যে ঠিক এরকম। কে বলো তো?”

“কে আবার! তুমি ঝিনুকেই সেই মৃতিমান।” শেং হেসে বোললো, “উঃ, সে কথা ভুলবোনা আমি! কাইউয়ান অভিযানে অংশ নেবার জন্তু কী হৈট্টে-ই না শুরু কোবেছিলে তুমি।”

“আমি? মোটেই না! এর চেয়ে শৃংখলাবোধ অনেক বেশি ছিলো আমার।”

“রাখো, রাখো। ঠিক একমুহি ছিলে তুমি। তবে আমাদের সময়ের থেকে আজকের নোতুন যোদ্ধাদের তফাৎ হচ্ছে, এরা অনেক বেশি ভাবে, এরা অনেক বেশি দূর্বদর্শী। নিজেই উদ্যোগ নিয়ে ভাবতে পারে এরা। আমাদের সময়ে কন্যাগুণ কোনোকিছুতে ‘না’ বোললে প্রথমেই মেনে নিতাম আমরা। পরে ভাবতাম তাই নিয়ে। কিন্তু এখন সে রীতি পাল্টে গেছে। এই জাখো না, একটু আগেই টেচিয়ে-মেচিয়ে বেচারাকে ঘাবড়ে দিতে চাইলে তুমি। একটুও ঘাবড়ালো ও? দাঁড়াও একটু জিনিষ দেখাই।” শেং নিজের ব্যাগ থেকে হাইয়ের সেন্দিকার সেই ছুঁড়ে-ফেলা দোমড়ানো চিঠিটা বের কোরলো। “আমরা যখন সেনাবাহিনীতে ঢুকেছিলাম, তখন নিজেদের গ্রামের

জমিদারের অত্যাচারের প্রতিশোধ নেবার কথাই শুধু ভাবতাম। কিন্তু জাখো, ওয়াং হাই কতো ব্যাপারে ভাবে—সমাজতাত্ত্বিক বিপ্লব, বিশ্ব-বিপ্লব, তুং সুন-জুই আর ছয়াং চি-কুয়াং-এর* কাছ থেকে শিখতে হবে, যুদ্ধে বীরত্ব দেখাবাব আগ্রহ, আরো কতো কী।”

দুই সহযোদ্ধা টেবিলের ওপর হাইড্রার চিঠিটা রেখে, খুঁকে চিঠিটা পড়তে লাগলো একসঙ্গে।

হাই তিন তিনটে আবেদন পাঠালো ঊর্ধ্বতন কর্তৃপক্ষের কাছে। তিনটিরই বক্তব্য এক—আমি যুদ্ধে যেতে চাই। আমাকে তির্যক যাবার অনুমতি দেওয়া হোক।

গত তিনদিন ধরেই, তার কাজ শেষ হবার পর সে দৌড়ে যাচ্ছে কোম্পানি হেডকোয়ার্টারে—তার আবেদনের উত্তর এলো কিনা জানতে। কর্তৃপক্ষবীর্ষের কাছে বাবাব কোবে জিজ্ঞেস কোরতো সে। সব সময় তার এই একই চিন্তা। শেং আর কুয়ান ভেবেই পাচ্ছিলো না, কীভাবে তাকে সঠিক শিক্ষা দেওয়া যায়, কীভাবে তার মধ্যে সাংগঠনিক চেতনা ও শৃঙ্খলা বোধ সঞ্চার করা যায়। অথচ তার বৈপ্লবিক আগ্রহকেও দমিয়ে দিলে চলবে না। শত্রুর বিরুদ্ধে লড়াই করার জন্য তার এই প্রচণ্ড আগ্রহকে যদি বর্তমান পরিস্থিতিতে গঠনকাজের মধ্যে সঞ্চারিত কোবে দেওয়া যায়, তবে সেটা এক বিরাট বাস্তব শক্তিতে পরিণত হবে।

* ছয়াং চি-কুয়াং (১৯৩০-১৯৫২) ছিলেন মার্কিন আক্রমণের বিরুদ্ধে কোবিয়াকে সাহায্য করার যুদ্ধে চীনা গণ-স্বচ্ছাবাহিনীর এক বীর যোদ্ধা। ১৯৫২ সালে ২০শে অক্টোবর স্যামহুমরিউং-এর বিখ্যাত যুদ্ধে, শত্রুদের কতকগুলো পিল-বক্স ধ্বংস করার দায়িত্ব পড়েছিলো তার ওপর। একটা বাদে সমস্ত পিল-বক্স উড়িয়ে দেবার পরই, তার সমস্ত হাওগ্রেনেড ফুটিয়ে গেলো। অথচ সেই একটা বক্সই তাদের ইউনিটের অগ্রগতিতে বাধা দিচ্ছিলো। তখন তিনি এগিয়ে গিয়ে শত্রুসৈন্যদের মেশিনগানের সামনে বুক পেতে দিয়ে মেশিন-গানটাকে অকেজো করে দিয়েছিলেন। এবং এভাবে তার ইউনিট এগিয়ে গিয়ে উদ্দিষ্ট লক্ষ্যে পৌঁছতে পেরেছিলো।

রবিবার হাই আবার ছুটে গেলো কোম্পানি হেডকোয়ার্টারে। কেউ জিলোনা সেখানে। কোম্পানি ক্যাণ্ডার ও পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের কোয়ার্টারের দরজার সামনে গিয়ে থমকে দাঁড়ালো সে। ঘরের ভেতরে কে কথা বোলছে।

“একমার চাল দিলে আর পাল্টানো চলবে না কিন্তু,” শেঙের কণ্ঠস্বর চিনতে পারলো হাই।

দরজার একটা ফাঁক দিয়ে ভেতরটা দেখে নিলো সে। শেং আর কুয়ান দাবা খেলছে। বিরক্ত হোলো হাই। ওদেরই কোম্পানির সৈন্ত হাই যুদ্ধে যাবার জন্ত হস্তে হোয়ে উঠেছে, আর ওরা কিনা নির্বিকারভাবে দাবা খেলে চলেছে! ফিরেই যাচ্ছিলো সে। হঠাৎ পেছন থেকে শেং ডেকে উঠলো, “কে ওয়াং হাই? ভেতরে চলে এসো।”

উত্তর দিলোনা হাই। চূপচাপ দাঁড়িয়ে রইলো।

দরজা খুলে বাইবে এলো শেং। হাত ধরে ভিতরে নিয়ে গেলো তাকে। বোললো, “আমি জানতাম, তুমি আমাকে খুঁজতে আসবে। এসো, খেলায় সাহায্য করবে আমাকে।” সে একটা চেয়ারে বোসিয়ে দিলো হাইকে।

দাবা খেলায় কোনো উৎসাহ বোধ করলোনা সে। চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ালো।

“আরে বোসো বোসো। আজ ছুটির দিন,” আবার তাকে টেনে বোসিয়ে দিলো শেং।

কী আর করে হাই! দাবার বোর্ডটার দিকে তাকালো। শেঙের অবস্থাটাই ভালো। সামনের দিকে রয়েছে তার কামানগুলো। বাঁদিকে তার ঘোড়সওয়ারের অবস্থাও ভালো। কুয়ানের হাতীটাকে শেষ কোরফে পারলেই কুয়ানকে আটকে দিতে পারবে সে। বিপদ শুধু কুয়ানের একটা ঘোড়াকে নিয়ে। “আস্তাবলে ফিরে আসবার” উপক্রম কোরছে সেটা। তবে ভয়ের কিছু নেই। কারণ, শেঙের একটা ঘোড়সওয়ার সেটার পথ জুড়ে দাঁড়িয়ে আছে।

“ঠিক আছে,” হাই ভাবলো। “আর তিন চালেই খেলা শেষ হোয়ে যাবে। তখন আমার আবেদনের কথা বলা যাবে।”

“খুব ভালো খেলা জানিনা আমি।” সে বোললো। “কার চাল এটা?”
“কোম্পানি কমাণ্ডারের,” শেং জবাব দিলো।

কুয়ান ভুল কোরে একটা সৈন্যকে এগিয়ে দিলো। হাই তক্ষুনি
বাঁদিকের ঘোড়সওয়ারটাকে দিয়ে কুয়ানের হাতীটাকে মেয়ে সেনা-
পতিকে বন্দী করার চাল দিতে গেলো। কিন্তু শেং তাকে খামিয়ে
দিলো। উল্টে ডান দিকে কুয়ানের ঘোড়ার পথ রুদ্ধ কোরে ছিলো
তার যে ঘোড়সওয়ারটা, সেটাকেই এগিয়ে দিতে চাইলো সে।

“বাঃ! এটা কী চাল হোলো!” হাই প্রতিবাদ জানালো।

“পিছু ধাওয়া কোরতে হবে। যতো ঘোড়সওয়ার পাঠানো যায়,
ততোই ভালো।” শেং বোললো।

কুয়ান সাবধান কোরে দিলো, “একবার চাল দিলে আর পাল্টাতে
পারবে না কিন্তু!”

“এতোদিন থেকে দাবা খেলছি, কোনোদিন চাল ঘুরিয়ে দিইনি
আমি,” শেং হেসে বোললো। তারপর “ইয়েলো নদী”র ওপারে
এগিয়ে দিলো ঘোড়সওয়ারকে।

“বন্দী!” কুয়ান তার ঘোড়াকে “আস্তাবলে ঢুকিয়ে” দিলো।
শেঙের সেনাপতির আর নড়াচড়ার উপায় নেই।

জিততে জিততেও একটা ভুল চালের জন্তু হেরে গেলো শেং!
হাই ভাবলো। বোললো, “এটা কীরকম খেলা হোলো?”

“বুঝতে পারলে না?” শেং হাসলো।

“ঘোড়সওয়ারটাকে না সরালে মোটেই আস্তাবলে ঢুকতে পারতো
না কমাণ্ডারের ঘোড়াটা। নদীর ওপারে কেন ঘোড়সওয়ারটাকে
পাঠিয়ে দিলেন আপনি? ওপারে তো অনেক সৈন্য ছিলো?”

“আমিও তো তাই ভেবেছিলাম। কিন্তু তুমি টেঁচাতে লাগলে,
‘ধাওয়া করুন, ধাওয়া করুন’! আমি কী করি!”

“আমি? ধাওয়া কোরতে বোলেছি?” হাই অবাক হোলো।

“কিছু ঘোড়সওয়ারের উচিত ছিলো হাতীর পেছনে ধাওয়া করা,
অন্তগুলোর উচিত ছিলো ঘোড়াটাকে স্ফিঁতে না দেওয়া। প্রত্যে-
কেরই আলাদা আলাদা নির্দিষ্ট কাজ আছে। ছুঁদাম কোরে চাল
দিলেই তো চলবে না। কিছু সৈন্যকে যেমন শত্রুদের যুদ্ধে শেষ

কোরবার জন্ত যেতে হবে, অস্ত্রদের তেমনি গঠনকাজের জন্ত এখানে থাকতে হবে। কাজ ভাগ কোরে নিতে হয় আমাদের। নিজের দায়িত্ব ভুলে যাওয়া উচিত নয় কারো। এই জ্বাখো না, একটা তুল চাল দেবার জন্য আমার সেনাপতি বন্দী হয়ে গেলো।”

হাই-মাথা চুলকালো। কোনো কথা বোললো না।

শেং বোলে চললো, “দাবা খেলার সমস্ত বোর্ডের দিকে নজর রাখতে হবে তোমাকে। যুদ্ধের ক্ষেত্রেও একই ব্যাপার। এখানকার সব কাজ ফেলে তিক্ততে চলে যেতে পারি কি আমরা? কখনো পারি না। প্রতিক্রিয়াশীলদের শেষ করা যেমন দরকার, ঠিক তেমনি দরকার গাছ কাটা, সেতু তৈরী করা। এসব কাজ বাদ দিয়ে চলতে পারি না আমরা। শত্রুর সৈন্য যাতে আস্তাবলে ঢুকে পড়তে না পারে, সেজন্যই এটা দরকার ঠিকভাবে বোলতে গেলে, দাবার সংগে বিপ্লবী কাজের তুলনাই চলতে পারে না। আমাদের কাজে নিজ নিজ দায়িত্ব পালনের গুরুত্ব অনেক বেশি। পার্টি যদি শত্রুর ঘোড়ার দিকে নজর দিতে বলে আমাদের, সে জায়গাতেই পাহারা দিতে হবে আমাদের, এক পা নড়লেও চলবে না। আবার পার্টি যদি বলে, শত্রুদের পিছু ধাওয়া কোন্সে নির্মূল কোরে দিতে, বন্দুক নিয়ে সে কাজ কোরতেই ছুটবো আমরা। বিপ্লবের বাস্তব প্রয়োজনের দিকে তাকিয়েই সব কাজ কোরবো আমরা। মনে রাখতে হবে, প্রতিটি বিপ্লবী দায়িত্বই গুরুত্বপূর্ণ।”

“সেটা কি আমি বুঝিনা?” যুক্তিসংগত কোনো উত্তর খুঁজেই পেলোনা হাই। “কিন্তু যাই হোক, আমি তিক্ততে যেতে চাই।”

“তার মানে, তুমি সেটা বোঝো না। বুঝলে অল্পরকম ভাবে দেখতে তুমি ব্যাপারটা। যাই হোক, আজ আর না, অন্যদিন এ নিয়ে কথা বলা যাবে। তার চেয়ে বরং চলো, ওই উঁচু পাহাড়ের ওপর থেকে বেড়িয়ে আসি।”

“কিন্তু পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর, আমার আবেদনের কী হোলো?”

“সে হবে পরে। চলো। একটু হাওয়া খেয়ে এলে ভালোই হবে। হয়তো তোমার আবেদন তুলেই নেবে তুমি।” হাইর হাত ধরে দরজার দিকে এগোলো শেং। কোম্পানি কম্যাণ্ডারের দিকে ফিরে বোললো, “এর

মধ্যে দরকারী কোনো কাজ এসে পড়লে তুমি চালিয়ে নিও।”

পাহাড়ের চূড়ায় ওঠার পাথুরে রাস্তা দিয়ে পাশাপাশি হেটে যাচ্ছিলো শেং আর হাই। বেশ কয়েকবার হাই চেষ্টা কোরলো তার “আবেদন” নিয়ে কথা বোলতে। কিন্তু প্রতিবারই এড়িয়ে গেলো শেং। কখনো সে কোনো গাছ দেখিয়ে হাইকে জিজ্ঞেস কোরছিলো, সে গাছটা চেনে কিনা। হাই বোলতে না পাষলে, সে সেগুলোর নাম বোলে দিচ্ছিলো, চিনিয়ে দিচ্ছিলো কোন্ গাছ কী কাজে লাগে। কো লতা থেকে কী ওষুধ তৈরী হয়। হাই কথা না বোলো মাথা নাড়ছিলো। ছোটোবেলা থেকেই গাছ কাটতে অভ্যস্ত সে, এখন সেনাবাহিনীতে ঢুকেও সেই কাজই কোরছে। কাজেই গাছ নিয়ে আলাপ-আলোচনায় বিশেষ উৎসাহ পাচ্ছিলো না সে।

হাঁটতে হাঁটতে পথের পাশ থেকে একটা ছোটো লতা হুলে নিলো আবার শেং। “এটা কী, নিশ্চয়ই জানো?”

এক নজর তাকিয়ে হাই উত্তর দিলো, “মেটে লতা।”

“আমাদের গ্রামে এটাকে বোলতো ভাত-লতা বা দয়ালু লতা! কেন জানো? প্রায় প্রতি বছরই ছুভিক্ষ লেগে থাকতো, আর তখন এই লতা খেয়ে দিন কাটাতে গরীব লোকেরা। এর জন্য কাড়াকাড়ি পড়ে যেতো।” লতা থেকে একটা পাতা ছিঁড়ে গন্ধ শুকলো শেং। “জমিদারবাড়ীতে মাংসের মধ্যে কয়েকটা পাতা ফেলে দিতো ওয়া, সন্ধ্যা গন্ধ হতো। কিন্তু ফুল হোয়ে গেলেই জমিদারবাড়ীর লোকেবা আর পাতা পছন্দ কোরতো না। বোলতো, ফুল হোলেই এর গন্ধ চলে যায়। আর আমরা গরীবরা সারা বছর এই পাতা পেলেই বর্তে যেতাম।”

হাইয়েরও মনে পড়লো, ছোটো বেলায় কীরকম লতাপাতা কুড়িয়ে বেড়াতো তারা, খাবার জন্ত। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরকে বেশ কাছের লোক বোলে মনে হোলো তার। জিজ্ঞেস কোরলো, “গ্রামে থাকতে আপনি এই পাতা কুড়িয়ে বেড়াতেন?”

“নিশ্চয়ই। একবার জমিদারের বাগান থেকে এই লতা তুলেছিলাম আমি, তা-ও আবার ফুল হোয়ে-বাওয়া। তাতেই জমিদার আমাকে

গাছের গোড়ায় বেঁধে চাবুক মেরেছিলো। বোলেছিলো, আমি নাকি ওর সব ধান চুরি কোবে নিয়েছি। রেড আর্মিতে যোগ দেবার পর নিজেদের অতীন্দের নির্ধাতন বিবর্ত করার এক সভায় আমি এই গল্প কোরেছিলাম। ঘটনাচক্রে, তার ঠিক পরদিনই আমাদের ইউ-মিটকে যেতে হোয়েছিলো সেই পুরাণো গ্রামে। আর ঠিক তখনই চলছিলো এক বিরাট সভা। অত্যাচারিত গরীব লোকেরা জমিদারের সব অত্যাচারের বর্ণনা দিচ্ছিলো। আমাদের এখানকার এই কোম্পানি কম্যাণ্ডার কুযান ছিলো সেই ইউনিটে। জমিদারকে দেখতে পেয়েই সে ছুটে গিয়ে মঞ্চে উঠেছিলো, এক ঘুমিতে জমিদারকে শুইয়ে দিয়ে বেধড়ক মার লাগিয়েছিলো। আমাকে খুশি করার জন্তু কাণ্ড কোরতে গিয়ে সে উচ্চতর নেতৃত্বের কাছে তিরস্কৃত হোয়েছিলো।”

“তিরস্কৃত হোয়েছিলো? একটা জমিদারকে মারার জন্তু।

“উদ্দেশ্য তাব ভালোই ছিলো, কিন্তু পদ্ধতিটাই ছিলো ভুল। প্রত্যেক বিপ্লবী যোদ্ধাকেই বিপ্লবী শৃংখলা মেনে কাজ করতে হবে। সব সময়েই সাংগঠনিক চেতনা ও শৃংখলাবোধ বজায় রাখতে হবে তাকে। এই তোমার কথাই ধরো। তিব্বতের জনগণের ওপর যেসব প্রতিক্রিয়াশীলরা অত্যাচার চালাচ্ছে, তুমি তাদের বিরুদ্ধে লড়তে চাও। খুবই ভালো ব্যাপার এটা। কিন্তু সামগ্রিক পরিস্থিতির কথা চিন্তা না কোরে, তুমি যদি যাবার জন্তু জোর কোরতে থাকো, সেটা কি সাংগঠনিক চেতনা ও শৃংখলাবোধের পরিচয় বহন করবে? বলো, তুমিই বলো।”

“আপনিই তো একটু আগে বোললেন, এ ব্যাপারে অল্প দিন্ন কথা হবে?” এবার হাই নিজেই চেষ্টা কোরলো এ প্রশংগ এড়িয়ে যেতে। প্রশ্ন কোরলো, “আচ্ছা পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর, আপনি যখন ছোটো ছিলেন, তখন এতো গাছের নাম জানতেন?”

“না। প্রায় বছরখানেক হাসপাতালে থাকতে হোয়েছিলো আমাকে। তখন শিখেছি। আমার ভয় হোয়েছিলো, আমি বোধহয় আর সেনাবাহিনীতে ফিরে যাবার জন্য যোগ্য বিবেচিত হবো না। তখন আমি ভেবেছিলাম, গাছ থেকে ওষুধ তৈরী করা শিখে হাসপাতালে কাজে লাগবো। সেজন্তু শুয়ে শুয়ে গাছপালা সম্পর্কে পড়তাম। জানো হাই, একজন পার্টিকমীর পক্ষে সবচেয়ে বেদনাদায়ক

ব্যাপার হোলো, পার্টির কাজ কোরতে না পারা। হাসপাতালে দিনের পর দিন শুয়ে থাকটা মোটেই মজার ব্যাপার না। সবসময় আমি চাইতাম বেরিয়ে আসতে। ভাবতাম, যাই হোক, কিছু কাজ তো কোরতে পারবো পার্টির জন্ত। এর চেয়ে আর বেশি আনন্দের কী হোতে পারে একজন পার্টিকর্মীর কাছে? এই যে আমরা এখানে দিনের পর দিন কাঠ কাটছি, সেটা কি কোনো জমিদারের পারিবারিক মন্দির তৈরী করার জন্ত, না কোনো বুদ্ধবাজ দালালের বিরাট প্রাসাদ তৈরী করার জন্ত? আমরা এটা করছি সমাজতন্ত্রের অগ্রগতির জন্ত। ভেবে দ্যাখো, এর থেকে মহান কী হোতে পারে? যে লোকটা সারা বছর ধরে জংগলে কাজ কোরছে, সে ভাবছে, তার কাজটা খুবই দরকারী সমাজতন্ত্রের স্বার্থে। যে লোকটা দিনরাত লাইটহাউসে বোসে জাহাজগুলোকে আলোর সাহায্যে পথ দেখাচ্ছে, সে ভাবছে, সমাজতন্ত্রের স্বার্থে তার কাজটা খুবই গুরুত্বপূর্ণ। সমাজতন্ত্রের স্বার্থে তুমি যে কাজই করো না কেন, সেটাই বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ।”

হাই মাথা নাড়লো। বুঝতে পারছে সে। “দারুণ এই লোকটা।” সে ভাবলো। “শুধু শক্তসমর্থই না, দারুণ বুদ্ধিমানও। যে ব্যাপারেই কথা বলুক না কেন, ঠিক ঘুরেফিরে তোমার সমস্তায় চলে আসবে। তিব্বত যাবার কোনো প্রশ্নই ওঠে না আর।”

পাহাড়ের চূড়াটা দেখিয়ে হাই বোললো, “চূড়াটা এখান থেকে খুব বেশি দূর হবে না। চলো, দেখি কে আগে ওপরে উঠতে পারে।”

শেঙের শক্তসমর্থ চেহারার সঙ্গেও হাইয়ের সংগে পেরে উঠলো না সে। কিছুক্ষণের মধ্যেই হাই তাকে ছাড়িয়ে সোজা পাহাড়ের একেবারে চূড়ায় পৌঁছে গেলো।

সামনের দিকে তাকাতেই হাইয়ের চোখের ওপর ভেসে উঠলো এক অসীম সমুদ্র। ঢেউয়ের পর ঢেউ, একটার পর একটা ছুটে আসছে। প্রচণ্ড গর্জন তুলে এসে ভেঙে পড়ছে পাহাড়ের গায়ে। চারদিকে ছড়িয়ে পড়েছে অজস্র ফেনা। হতবাক হোয়ে দাঁড়িয়ে পড়লো হাই। সমুদ্র যে এরকম, এটা কখনো ভাবেমি সে। প্রথম এখানে এসে সমুদ্র না দেখতে পেয়ে খারাপ লেগেছিলো তার। এখন অস্বস্তাপ ছোচ্ছে, আগে কেন এখানে আসেনি।

অসংখ্য টেউয়ের প্রচণ্ড গর্জন কানে ভেসে আসছে তার। উদ্ভাস হাওয়ায় তার সামরিক পোষাক উড়ে যেতে চাইছে। প্রচণ্ড টেচিয়ে উঠতে গিয়েই থেমে গেলো সে। মুহূর্তের বোললো, “সমুদ্র, এই সমুদ্র” আর ঠিক তখনই তার মনে পড়লো তার নামও ওয়াং হাই, অর্থাৎ সমুদ্র। তাকেও হোতে হবে সমুদ্রের মতো, সব সময়ে ছুটেতে হবে গর্জন কোরে। থেমে বোসে থাকলে চলবে না।

এতোক্ষণে শেং এসে পৌছুলো ওপরে। একটা পাথরের ওপর বোসলো সে, বিজ্রাম নেবার জন্য। কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম জমেছে। “আপনার শরীর খারাপ লাগছে নাকি?” হাই ব্যস্ত হোয়ে জিজ্ঞেস কোরলো।

“চমৎকার লাগছে। বয়স বাড়ছে তো! তোমাদের সংগে দৌড়ে পারবো কী কোরে! চারদিকটা দেখে রাখো। একটু পরে তোমাকে একটা গল্প বোলবো।”

অনেকক্ষণ ধরে সমুদ্রের দিকে তাকিয়ে রইলো হাই। তারপর ঘুরে পাহাড়গুলো দেখতে লাগলো। নীচে সরু সাদা ফিতের মতো একটা রাস্তা। তাদের তাঁবুগুলো যেন কয়েকটা হলুদ বিন্দু। ধানের খেতগুলো কচি সবুজ একটা চাদরের মতো। “দাঁড়াকাকের বাসার চেয়ে অনেক আগেই ধানের চাষা পুঁতে দেয় এখানে,” সে ভাবলো। তাদের গ্রামের কাছেই সেই “চার অঞ্চলের পাহাড়” থেকেও এরকম দেখা যেতো। তবে সেখানে এতোদূর পছন্দ দেখা যেতো না। কিন্তু এখানে চারদিকেই যেন সীমাহীন। গোটা চীনদেশ যেন ভেসে উঠছে চোখের সামনে। তাদের সেনাবাহিনীর একটা গানের ‘ছু’লাইন গেয়ে উঠলো সে—

বিরাট এবং চমৎকার

আমাদের এই সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমি।

একটা পাথরের ওপর সমুদ্রের দিকে মুখ কোরে পাশাপাশি বোসলো শেং আর হাই। শেঙের কর্ণধর আর সমুদ্রের গর্জন একই সংগে বাজতে লাগলো হাইয়ের কানে।

“১৮৪১ সালে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীরা আমাদের চীনদেশ আক্রমণ

কোরেছিলো। তাদের সংগে ছিলো বহু উন্নত ধরণের বন্দুক আর রাই-ফেল। তোমাদের গ্রাম যে এদেশে, সেই হনান থেকে এক সৈন্যবাহিনী তাড়াতাড়ি এই সমুদ্রতীরে এগিয়ে চললো তাদের কথবার জন্য। তখনকার চিং বংশের সম্রাট ছিলো অত্যাচারী, দুর্নীতিগ্রস্ত, তার অস্থচররাও ছিলো চরিত্রহীন ও কাপুরুষ। কোনো প্রতিরোধের ব্যবস্থা না কোরেই তারা পালিয়ে গেলো। দিনরাত চলতে চলতে এই সমুদ্রতীরে এসে পৌঁছুলো যোদ্ধারা। কিন্তু তখন আর দুর্গ তৈরী করার সময় ছিলো না।

“সমুদ্রবক্ষে প্রচণ্ড ঔদ্ধত্যের সংগে তখন এসে গেছে বৃটিশদের পাঁচটা যুদ্ধজাহাজ আর গোটা দুয়েক লঞ্চ। একটা পাহাড়ের বিরাট বিরাট পাথরের আড়ালে আশ্রয় নিলো আমাদের সৈন্যরা। শত্রুদের উন্নত ধরণের অস্ত্রশস্ত্রের বিরুদ্ধে চীনাসৈন্যদের শুধু ছিলো ঘর-তৈরী কামান। অস্ত্রশস্ত্র খরাপ হোতে পারে, কিন্তু আমরা প্রচণ্ড বিক্রমে লড়াইলাম আক্রমণ আর অত্যাচারের বিরুদ্ধে। তিন তিনবার বৃটিশ নৌবহরকে হটিয়ে দিলাম আমরা। শত্রুরা চিন্তায় পড়ে গেলো। নোতুনভাবে আবার তীরের দিকে আক্রমণ চালালো তারা। পাহাড়ের ওপর এসে পড়তে লাগলো তাদের কামানের গোলা। আমাদের অনেক যোদ্ধা মারা গেলো বা মারাত্মক আহত হলো। কিন্তু পিছু হটলো না কেউ। শত্রুদের প্রচণ্ড কামানের গোলাকে তুচ্ছ কোরে পাহাড়ের ওপর থেকে গোলা বর্ষণ কোরে চললো তারা। যতো লড়ে, ততোই উৎসাহ বাড়ে তাদের। শেষে এমন অবস্থা হলো, যখন বৃটিশ যুদ্ধজাহাজ ‘মডেস্টি’ প্রায় ঘায়েল হয় আর কি। কিন্তু।”

“তারপর কী হলো?” হাই উত্তেজিত হোয়ে জিজ্ঞেস কোরলো।

“ঠিক এই সময়ে জোয়ার এলো সমুদ্রে। জোয়ারের জল উঠে পড়লো পাহাড়ের চূড়া পর্যন্ত। যোদ্ধাদের হাঁটু পর্যন্ত জল উঠতে লাগলো। তাদের কম্বাণ্ডার সবাইকে প্রশ্ন কোরলো, “আমরা যুদ্ধ চালিয়ে যাবো, না পালাবো?” “আমরা লড়াইবো।” সবাই এক বাক্যে উত্তর দিলো। কোয়ার পর্যন্ত জল উঠে গেলো তাদের। তবু শত্রু-জাহাজ লক্ষ্য কোরে গোলা ছুঁড়ে চললো তারা। মাত্র তিনটি

বাদে সমস্ত কামান জলের নীচে চলে গেলো। গোলন্দাজের অভাব দেখা দিলো। যারাত্মক আহত একজন গোলন্দাজ কোমোরকমে এগিয়ে এসে একে একে তিনটি কামানেই গোলা ভরে ছুঁড়তে লাগলো। তিনটি গোলাই লক্ষ্যভেদ কোবলো। যুদ্ধজাহাজ “মডেস্টি” গেলো ডুবে। কিন্তু আমাদের যোদ্ধারা……।” থেমে গেলো শেং।

“কী হোলো আমাদের যোদ্ধাদের?” হাইয়ের ব্যাকুল প্রশ্ন।

“আমাদের যোদ্ধারা চীনের প্রায় এক হাজার শ্রেষ্ঠ সন্তান পাহাড়ের ওপর থেকে লড়েই চললো। কিন্তু প্রচণ্ড জোয়ারের জল তাদের গ্রাস কোরলো, ভাসিয়ে নিয়ে গেলো তাদের।”

“সেটা কী এই সমুদ্রতীরে?”

“এইতো সামনেই।” বাঁ হাত দিয়ে শেং কিছু দূরের একটা কালো পাহাড়ের চূড়া দেখালো। “এখানেই যুদ্ধ কোরেছিলো আমাদের যোদ্ধারা।” সমুদ্রের ঢেউ পাহাড়টার চূড়া বারবার ডুবিয়ে দিয়ে যাচ্ছিলো।

একাগ্রদৃষ্টিতে হাই তাকালো সেই চূড়াটার দিকে। এখানেই আমাদের বীর যোদ্ধারা লড়াই কোরেছে। আবেগের ঢেউয়ে ভরে উঠলো তার বুক। বাতাস বইতে লাগলো সঁ। সঁ। শব্দ তুলে। ঢেউগুলো এসে ভেঙে যেতে লাগলো পাহাড়ের গায়ে। অত্যন্ত নাড়া খেলো হাই। তাকিয়ে রইলো। ভাবতে লাগলো সেই বীরত্বপূর্ণ প্রতিরোধের কথা।

“একশো বছর আগে এখানেই বীরের মতো যুদ্ধ চালিয়েছিলেন আমাদের পূর্বপুরুষরা সাম্রাজ্যবাদীদের বিরুদ্ধে। আজ এ “জায়গাটাকেই আমরা পাহাড়া দিচ্ছি গণফৌজ হিসেবে।” আবেগে দৃষ্ট হয়ে উঠলো শেঙের কণ্ঠস্বর। উঠে দাঁড়ালো সে। চোখ হয়ে উঠলো উজ্জল। দূরে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে সে আবার বোললো, “ওই দূরেই আমাদের সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির সীমানার মধ্যকার সমুদ্রে প্রায়ই নাক গলাতে আসে মার্কিন যুদ্ধ জাহাজগুলো। ক’দিন আগেই আমরা ওদের আবার জানিয়েছি তীব্র প্রতিবাদ। এই নিয়ে আটচল্লিশবার প্রতিবাদ জানানো হোলো, আটচল্লিশবার আমাদের সীমানার মধ্যে ঢুকে পড়ে উদ্ধার

দিয়েছে ওরা। তাহোলে তুমি নিজেই বুঝতে পারছো, কী বিরাট দায়িত্ব রয়েছে আমাদের গণমুক্তিকৌশলের ওপর। কে বোললো তোমাকে, যে এটা ক্রান্ত নয়? কে বোললো, এটা যুদ্ধক্ষেত্র নয়?”

“পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর!” হাই বোলে উঠলো। আর কথাই বেরোলো না তার মুখ দিয়ে।

“আমাদের সামনে সমুদ্র। পেছনে প্রিয় মাতৃভূমি। এখানে আমরা পাহারা দিচ্ছি মাতৃভূমির দক্ষিণ দ্বার। হাই, আমরা পাহারা দিচ্ছি পিকিং, পাহারা দিচ্ছি তিয়েন আন মেন, পাহারা দিচ্ছি চেয়ারম্যান মাওকে। এই পাহাড়ের ওপর থেকে চোখে হয়তো পিকিং দেখতে পাচ্ছেনা তুমি। কিন্তু তোমার চেতনায় তুমি কি পারছো না অনুভব কোরতে? কোরিয়ান স্বাক্ষর আক্রমণের বিরুদ্ধে যুদ্ধের সময় আমাদের এক কমরেড ট্রেনে বোসে লিখেছিলো, ‘এক ইঞ্চিও পেছনে সরবো না আমরা। কারণ আমাদের পিছনেই রয়েছে তিয়েন আন মেন’ সে তার সমগ্র চেতনা নিয়ে তাকিয়ে ছিলো পিকিং-এর দিকে। এটা যদি তুমি পারো হাই, তবে দেখবে পরিষ্কার হোয়ে যাবে তোমার মন। তুমি বুঝতে পারবে, এটাই হোচ্ছে তোমার যুদ্ধক্ষেত্র। যেখানে সমাজতন্ত্রকে রক্ষা করার ও এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার কাজে তুমি তোমার বিপ্লবী দায়িত্ব পালন কোরতে পারো।”

কথাটা ঠিকই। যে পাহাড়ের চূড়ায় তারা দাঁড়িয়ে আছে, সেটা তাদের গ্রামের কাছেই সেই “চার অঞ্চলের পাহাড়” থেকে মোটেই বেশি উঁচু না। কিন্তু, হাইয়েব মনে হোলো, দৃষ্টি অনেক বেশি দূর পর্যন্ত প্রসারিত হোয়ে গেছে তার। তার মনের আশুর্গকে উজ্জল কোরে তুলেছেন পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর। অনেক বেশি স্বদূরপ্রসারী হোয়ে পড়েছে তার দৃষ্টি ও চিন্তা।

“পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর!” খুব গভীরভাবে ডাকলো হাই। “উর্ধ্বতন কর্তৃপক্ষের কাছে আমার সেই আবেদন আমি ফিরিয়ে নিতে চাই।”

“সে কী? তুমি ভিক্ষাত যাবে না? যুদ্ধ কোরবে না তুং সুন-জুই’র মতো?”

“আমি আর ভিক্ষাত যেতে চাই না।” বিশেষ জোরে দিয়ে বোললো হাই। “এখুনি হয়তো যুদ্ধ কোরে বীরত্ব দেখাতে পারছি না জ্বামি,

কিন্তু আমি আমাদের দেশে সমাজতান্ত্রিক গঠন কাজের যুদ্ধে তো লড়তে পারছি। ভালো কোরে সামরিক শিক্ষা নিতে পারছি। জনগণের সেবায় আত্মনিয়োগ কোরতে পারছি।”

“চমৎকার। আমি জানতাম, তুমি একথা বোলবে। তাহোলে এটাই ঠিক হোলো যে, আমি তোমার আবেদনপত্র প্রত্যাহারের জন্য লিখবো। তোমাকে বোঝাবার জন্য আমরা দাবা খেলার ভান কোরেছিলাম। তুমি বিরক্ত হয়েছিলে। তোমায় বোলছিলাম, একটু হাওয়া খেলে ভালোই হবে তোমার। তুমি আসতে চাওনি।” শেং হাইয়ের চুলের মূঠি চেপে ধরলো। “এখন কী মনে হচ্ছে? তোমায় বোকা বানাচ্ছিলাম আমি?”

অপ্রস্তুতভাবে হাসলো হাই।

“হাসির কী আছে বলো? যেহেতু তুমি যুদ্ধ করোনি বা কোনো পুরস্কার পাওনি, অতএব বাড়ীতে চিঠিই লিখলে না তুমি! এটা কি ঠিক? তোমার বাড়ীর লোকেরা তোমার জন্য ভাবছেন।”

“কিন্তু ... কিন্তু আমি লিখেছি চিঠি।”

“লিখেছো, কিন্তু বাড়ীতে পাঠাওনি। হ্যাগ্রেভেনেডের মতো ছুড়ে ফেলেছো সেটা পাহাড়ের ওপর। আজ সকালেই তোমার বাবার চিঠি পেয়েছি। তোমার সম্বন্ধে খোজ কোরেছেন তিনি।” পকেট থেকে চিঠিটা বের কোরে হাইয়ের হাতে দিলো শেং। “এর পরও তুমি বোলবে চিঠি লিখেছো?”

“আপনি কি বাবার চিঠির জবাব দিয়েছেন?”

“তুমি তো লিখবে না, তাই আমাকেই লিখতে হোলো।” শেং পকেট থেকে হাইয়ের সেদিনকার ছুড়ে-ফেলা হুমড়ানো চিঠিটা বের কোরলো। “এটার থেকে ঠিকানা পেয়ে গেলাম। সেদিন আমার মাথায় এসে পড়েছিলো তোমার এই চিঠি। অবশ্য ভুল আমারই ছিলো। আমি তোমাদের পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর, অথচ তোমার মনের মধ্যে কী হচ্ছে, সেটা আমি ধরতেই পারিনি। যাই হোক, আজই চিঠি লিখবে বাড়ীতে। তোমার মা খুব চিন্তা কোরছেন তোমার জন্য।”

“কিন্তু কী লিখবো আমি? কী কোরেছি, যে লিখবো! কিছুতেই

সাফল্য অর্জন কোরিনি।” হাই মনে মনে বোললো।

শেং য়েন তার মনের কথা বুঝতে পেয়েই বোললো, “তোমার এখানকার সৈন্তজীবন সম্পর্কে লিখবে, তোমার অগ্রগতি সম্পর্কে লিখবে। যোদ্ধা হিসেবে সাফল্য অর্জন কোরতে হোলে বা বীরত্ব দেখাতে হোলে কী কোরতে হয়, সেটাই তো এখনো ভালোভাবে বোঝা না তুমি। ইয়া, সবসময়ে তিক্তত যাবার প্রস্তুতিতে অল্প সব কাজকর্মে দায়সারা ভাব তোমায় ছাড়তে হবে। গণফৌজের প্রত্যেকেরই থাকতে হবে সাংগঠনিক চেতনা ও শৃংখলাবোধ। যা খুশি তাই কোরতে পারে না সে। শৃংখলাবোধ ঠিকমতো আয়ত্ত না কোরতে পারলে, ভালোভাবে যুদ্ধই করা যায় না। এ নিয়ে পরে অনেক আলোচনা হবে। কিন্তু তুমি আহোলে আজই বাড়ীতে চিঠি লিখছো।” হাইয়ের হুমড়ানো পুরোণো চিঠিটা হাইয়ের হাতে দিখে সে আবার বোললো, “আর ইয়া অহংকার ছাড়তে হবে।”

লজ্জা পেয়ে হাই চিঠিটা নিয়ে তাড়াতাড়ি পকেটে ঢোকালো। “অ্যাতো ভাবেন পলিটিক্যাল ইনষ্ট্রাক্টর আমাদের জন্য!” সে ভাবলো। “সমস্ত ব্যাপারে তার নজর আছে, অথচ কিছুই জানি না আমি। আমি কী ভাবছি, সেটা পর্যন্ত বোলে দিতে পারেন উনি। আর আমি কিনা ওর ওপর রাগ কোরেছিলাম আমার সমস্তার প্রতি নির্বিকার থেকে দাবা খেলার জন্য! এর পরও সঠিকভাবে চলতে না পারলে, গণফৌজের সৈন্য হিসেবে চরম অযোগ্যতার পরিচয় হবে সেটা।”

হঠাৎ একটা কথা মনে পড়লো হাইয়ের। জিজ্ঞেস কোরলো, “আচ্ছা, শুনেছিলাম, আমাদের কোম্পানির নেতাদের মধ্যে কে নাকি একজন দাক্ষিণ বীরত্ব দেখিয়েছিলেন যুদ্ধে, বীর হিসেবে স্বীকৃতি পেয়েছিলেন, কে তিনি?”

অল্পমমস্বভাবে ডান হাতের পোড়া দাগটা চেপে ধরে শেং বোললো, “কে বোললো তোমাকে একথা?”

“স্কোয়াড লিডার চেন। তিনি নাকি খালি হাতে একটা আগুণের মতো গরম মেশিনগান দখল কোরেছিলেন, অনেক মার্কিং সৈন্যকে বন্দী কোরেছিলেন। একবার নাকি তিনি বিকট এক চীৎকার

কোরে এক মার্কিং সৈন্যকে অজ্ঞান কোরে ফেলেছিলেন।”

“বাজে কথা। এরকম কে আছে আমাদের মধ্যে?”

হঠাৎ হাই চৈচিয়ে উঠলো, “বুঝেছি, আর বোলতে হবে না। আপনি, আপনিই সেই লোক।”

“আমি?” শেং হেসে উঠলো। “আমাকে দেখে কি এক বিরাট বীর বোলে মনে হয়? যুদ্ধের সময় আমি রান্নার স্কোয়াডে ছিলাম। সারা দিন যুদ্ধরত কমরেডদের জন্য এক গুহায় বোসে সীম সেক্স কোরতাম আমরা।”

“তাহোলে কে সে?” হাই অবাক হোয়ে ভাবলো। “তার মতো হোতে হবে আমাকে, জনগণের সেবায় তার মতো সাফল্য অর্জন কোরতে হবে। একজন বিপ্লবী যোদ্ধা বাঘের মতো লড়ে যুদ্ধক্ষেত্রে। তুং স্বন জুই আর হুয়াং চি-কুয়াং, দুজনেই ছিলেন জনগণের যোদ্ধা। ওদের মতো হোতে হবে আমাকে।”

গর্জমান সমুদ্রে জোয়ারের জল বাড়তে লাগলো। হাই পাহাড়ের চূড়ায় দাঁড়িয়ে। ঝোড়ো হাওয়া উড়িয়ে নিয়ে যেতে চাইছে তাকে। সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির একজন গণফৌজ হিসেবে যে বিরাট দায়িত্ব, সেটা তাকে পালন কোরতেই হবে।

চতুর্থ অধ্যায়

অগ্রগতির পথে

গাছের পাতার মধ্যে দিয়ে পরিশোধিত রোদ অজস্র দুধবরণ রশ্মির রূপ মিয়ে এসে পড়ছে ভেজা মাটির ওপর। বিন্দু বিন্দু শিশির পরিবর্তিত হোচ্ছে কুয়াশায়। চারদিক ঢেকে যাচ্ছে কুয়াশায়। নোতুন দিন শুরু হোচ্ছে।

পাখিদের প্রভাত সংগীতের সাথে মিশে যাচ্ছিলো একই সংগে অনেকগুলি গাছ কাটার আওয়াজ। একজন তরুণ বোদ্ধা দুহাঙে কুড়াল ধরে এক একটা গাছে কোপ দিচ্ছিলো, আর চৈচিয়ে উঠছিলো, “প্রতি

ক্রিয়াশীলদের ধ্বংস করে। তিব্বতের জনগণের পাশে দাঁড়াও।”
প্রচণ্ড আওয়াজ তুলে মাটিতে উণ্টে পড়ছিলো বিরাট বিরাট গাছগুলো।
ভূপাতিত গাছগুলোর দিকে তাকিয়ে হেসে হুহাত কচলাচ্ছিলো সে।
তারপর আবার এগিয়ে যাচ্ছিলো পরের গাছটার দিকে।

তিব্বতের প্রতিক্রিয়াশীলদের প্রতি প্রচণ্ড রাগ ফেটে পড়ছিলো তরুণ
যোদ্ধাটির মধ্যে। আর একই সংগে তার মনে কাজ কোরছিলো গাছ
কাটার কাজে গৌরব, অর্জন করার আকাংখা। তাদের কাজের
জায়গার বুলেটিন বোর্ডে তাই প্রায়ই দেখা যেতো তার নাম—ওয়াং
হাই। কাজে তার প্রচণ্ড উন্মোগ ও উৎসাহ দেখে তাকে বাঘের
সংগে তুলনা কোরতো তার কমরেডরা।

‘আলো নিভবার’ সংগে সংগে চূপচাপ বিছানার ওপর শুয়ে পড়লো
সে। হাত-পা ছুঁতেই মনে হোলো, হাড়ের সব গিঁটগুলো যেন খুলে
যাবে। ঝাঁপায়ে গোড়ালিটা চুলকাচ্ছিলো। তবু উঠবার ইচ্ছে
হোলো না তার। হঠাৎ মনে পড়লো, সে আর তার সহযোদ্ধা ওয়েই
মিলে একটা চুক্তি কোরেছিলো—প্রতিদিন শোবার আগে দুজনেই কুড়িটা
কোরে ডন-বৈঠক দেবে। আজকে সে ভুলেই গেছে একেবারে।
তাড়াতাড়ি উঠে প্রায়-ঘুমন্ত ওয়েইর কানে কানে সে বোললো, “এই,
আজকের কোটা পুরেছে, ডন-বৈঠকের?”

“না।”

“তবে ওঠো চটপট। দুজনে একসঙ্গে সেরে ফেলি।”

“উরে: স্বাভা! ভীষণ ক্লান্ত আমি। তার ওপর আবার শেষ রাতে
পাহারা দিতে হবে। আজ থাক।” গড়িয়ে পাশ ফিরে শুলো ওয়েই।
“এটা কিন্তু আমাদের সংকল্পে দৃঢ়তার পরীক্ষা,” হাই মনে কোরিয়ে
দিলো।”

“এ মুহূর্তে ডন-বৈঠক দেওয়া সম্ভবই না। একেবারেই না। আজকের
মতো বরবাদ আমাদের চুক্তি। একদিন বাদ গেলে ক্ষতি নেই।
সংকল্পের দৃঢ়তা তো আর একদিনে হয় না, সময় লাগে। তুমিও
বরং ঘুমিয়ে পড়ো।”

‘সত্যি, আমরা খুব ক্লান্ত লাগছে।’ হাই ভাবলো। ‘আজ না হয়
থাক, কালকে কুড়িবার বেশি ডন-বৈঠক দিয়ে দিলেই হবে।’ হঠাৎ

বাইরে থেকে একটা কুড়ালে শান দেবার আওয়াজ শুনে পেলে সে। “স্কোয়াড লিডার কুড়ালে শান দিচ্ছে। আচ্ছা, সে-ও তো ক্রান্ত! তবে!... এখানেই তো একজন বিপ্লবী যোদ্ধার লৌহদুর্গ সংকল্পের প্রকাশ।” বিছানা ছেড়ে উঠে পড়লো হাই। দাঁতে দাঁত চেপে ডন-বৈঠক দিলো গুণে গুণে কুড়িবার। তারপর হাঁফাতে হাঁফাতে গুয়ে পড়লো বিছানায়। কিন্তু চোখ বুজতে বুজতেই হঠাৎ মনে পড়লো, “তাই তো! কাঠ বয়ে নেবার জন্ত তো লোকের অভাব আছে আমাদের স্কোয়াডে! এ সম্পর্কে আমার কিছু বলার আছে।” বিছানা ছেড়ে পা টিপে টিপে ঘরের বারান্দায় বেরিয়ে এলো সে।

স্কোয়াড লিডার চেন তখন ঘুমোতে যাচ্ছিলো।

“স্কোয়াড লিডার, একথা কথা আছে।” হাই বোললো।

“একী! অনেকক্ষণ আলো নিভে গেছে। এখানে কী কোরছো তুমি এতো রাতে? তোমার কিছু বলার থাকলে, কাল বোলবে।”

“কিন্তু এখন না বোললে ঘুমই আসবে না আমার।”

“ঠিক আছে”, হাইকে একপাশে টেনে নিয়ে গেলো সে। “বোলে ফ্যালো চটপট আর আস্তে কথা বলো, অল্পরা যেন জেগে না যায়।”

“কাঠ বইবার টিমে লোকের অভাব সম্পর্কে বোলছিলাম। অল্প টিম থেকে লোক না এনে উপায় নেই। নাহোলে, সমস্ত কোম্পানির কাজে ব্যাঘাত ঘটবে।”

“হ্যাঁ, নেতারাও এসম্পর্কে ভাবছেন। কিন্তু মুশ্কিল হচ্ছে, অল্প টিম থেকে কাঠ বইবার টিমে বদলি করার মতো লোক একেবারেই নেই।”

“আমি তো বদলি হোতে পারি। আমাকে বদলি কোরে দিন।”

“সে কী কোরে হবে! তোমার স্বাস্থ্য ও কাজ পারবেই না তুমি।”

“মোর্টেই না,” হাই চেনের সংগে একমত হোতে পারলো না,

“পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর কি বলেন নি যে, পার্টি সদস্য আর যুবলীগ সদস্যদের সবচেয়ে কঠিন কাজ কোরতে এগিয়ে আসা উচিত? আমি যুবলীগের সদস্য হবার জন্ত আবেদন কোরেছি। আমার কি সেই ডাকে সাড়া দেওয়া উচিত না।”

লিউ ওয়েই-চেং তখন পাহারা দিয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছিলো। চেন আর হাইয়ের কথাবার্তা শুনে পেয়ে তাদের কাছে এগিয়ে এলো সে। বোললো, “সেকী! এখনো ঘুমোতে যাওনি তোমরা? আর হাই, তোমার বয়স কম, স্বাস্থ্যও খুব ভালো না। কাঠ-কাটার টিমেই তো ঠিক আছে তুমি। আমরা যারা কাঠ বইবার টিমে আছি, তাঁদের প্রত্যেকেরই কাঁধ লোহার মতো শক্ত। তুমি বইতেই পারবে না এতো কাঠ।”

“কে বোললো আমি পারবো না?” হাই ভাবলো। “তোমাদের মতো আমিও একজন বিপ্লবী যোদ্ধা। তোমরা পারলে আমিই বা পারবো না কেন? সোজা কথা হচ্ছে, এটা করা দরকার। তাই যেমন কোরেই হোক, এটা কোরতে হবে।” ওদের কথার কোনো জবাব না দিয়ে সে তক্ষুনি ছুটলো কোম্পানি হেডকোয়ার্টারের দিকে। কুয়ান আর শেং তখন ঠিক কোরছিলো, কী ভাবে টিমগুলিকে আবার নোতুন কোরে পুনর্বিনাস্ত করা যায়। দরজায় বাইরে পায়ের আওয়াজ শুনেই শেং বোললো, “নিশ্চয়ই এটা ওয়াং হাই। নির্ধাত আরেকটা পরামর্শ নিয়ে হাজির হয়েছে।” তার কথা শেষ না হোতেই ঘরে ঢুকে পড়লো হাই।

“কোম্পানি কমাণ্ডার, আবার একটা পরামর্শ আছে।”

শেং ও কুয়ান পরস্পরের দিকে চেয়ে হেসে উঠলো। কুয়ান বোললো, “কি পরামর্শ, বলো।”

“আমি কাঠ-বইবার টিমে বদলি হোতে চাই।”

হাইয়ের পাতলা চেহারার দিকে একবার তাকিয়ে নিয়ে কুয়ান বোলে উঠলো, “একটা বডো কাঠের টুকরো যদি তোমাকে মাটির সংগে মিশিয়ে দেয়, তখন তুমি কী কোরবে?”

“জনগণের ক্ষমতাকে কম কোরে দেপাটা মোটেই ঠিক না। বাইরেটা দেখে মানুষের শক্তিমত্তা ঠিক ধরাই যায় না। জানেন, আটবছর বয়সে চল্লিশ ক্যাটি ওজনের মোট বয়ে বেরিয়েছি আমি।”

“তা হোতে পারে, কিন্তু তবুও এ কাজ পারবে না তুমি।”

একথা শুনে আহত হোলো হাই। “লিউ আমাকে, অপদার্থ ভাবে, কোম্পানি কমাণ্ডারও তা-ই ভাবে,” মনে মনে বোললো সে। রাগ

কোরে শেঙের দিকে তাকালো। “পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর, আমি যখন তিব্বত যেতে চেয়েছিলাম, তখন কী বোলেছিলেন আপনি? আপনি কি বলেননি যে, এ কাজটাও গুরুত্বপূর্ণ, সমাজতান্ত্রিক গঠন কাজটাও আসলে একধরনের যুদ্ধই? আর এখন যখন কাঠ-বইবার টিমে লোক দরকার, আপনি বোলছেন, আমি এতে যোগ দিতে পারবো না। এটা কী রকম ব্যাপার!”

হাইয়ের মনের অল্পভূতি ভালোভাবেই বুঝতে পারলো শেং। মুখে সে বোললো, “তোমার সমালোচনা আমি মেনে নিচ্ছি। তোমার অনুরোধ সম্পর্কে আরো ভেবে দেখা হবে। তুমি ঘুমোতে যাও।” “ভেবে দেখার কী আছে। কোম্পানি কমান্ডার তো এখানেই আছেন। ছুজনে মিলে এক্ষুনি ভেবে সিদ্ধান্ত নিয়ে নিতে পারেন। আমি বাইরে অপেক্ষা কোরছি আপনারা কী ঠিক কোরলেন, জেনেই না হয় ঘুমোতে যাবো।” সত্যিসত্যিই বাইরে গিয়ে দাঁড়ালো হাই। যাবার কোনোই ইচ্ছে নেই তার এখন।

“ওর ভেতরের সেট ‘বাঘটা’ আবার বেরিয়ে আসছে”, চোখ পিটপিট কোরে বোললো কুয়ান, হাসিভরা মুখে “এরকম তেজ আর দেখিনি আমি।”

শেং তার দাড়িতে আকীর্ণ গালটা চুলকোতে চুলকোতে বোললো, “আমি দেখেছি। তুমিও এরকম জেদী ছিলে।” তারপর থেমে বোললো, “ওকে কাঠ বইবার টিমে যোগ দেবার অল্পমতি দেওয়া হোক। তুমি কী বলো?”

“ঠিক আছে। আমি চার নম্বর স্কোয়াডের লিডারকে বোলে দেবো ওর ওপর বিশেষ নজর রাখবার জন্ত। ও যেভাবে কাজের মধ্যে ঝাপিয়ে পড়ে, তাতে যে কোনো সময়ে একটা দুর্ঘটনা ঘটে যেতে পারে।” কুয়ান দরজার দিকে এগিয়ে গেলো। হাঁক দিয়ে বোললো, “হাই, এখনো দাঁড়িয়ে আছো তুমি? যাও, ঘুমোতে যাও।”

হাই নড়লো না নিজের জায়গা ছেড়ে।

“তোমার অনুরোধ আমরা মেনে নিয়েছি। তুমি কাল থেকে কাঠ বইবার টিমে কাজ কোরবে।”

“সত্যি!” হাই টেটিয়ে উঠলো খুশিভরা কণ্ঠে। তারপর ঘুরেই

দৌড়ে লাগলো। তার পায়ে পায়ে বিচিত্র শব্দ উঠতে লাগলো শিশির ডেজা মাটিতে।

‘ছেলেটা একেবারে যাচ্ছেতাই।’ শেং বোললো। “আবার খালি পায়ে এসেছিলো এখানে।”

কাঁধের ওপর একশো আশি ক্যাটি ওজনের কাঠ নিয়ে পাহাড়ের ওপর দিয়ে ছুটছিলো হাই। বেশিবার যাতে মোট বওয়া যায় সেজন্য সবসময়েই সে শর্ট-কাট কোরে সবচেয়ে পাখুবে রাস্তা দিয়ে যেতো। মাত্র তিনমাস সেনাবাহিনীতে যোগ দিয়েছে সে। এর মধ্যেই তার একেবারে নোতুন জুতোর তলাটা খসে গেছে, একটা বিরাট হাঁ হোয়ে গেছে জুতোয়। সেই ফাঁক দিয়ে বেরিয়ে আছে তার-পা দুটো। অধিকাংশ সময়েই খালি পায়েই থাকতো সে, কাজ কোরতে কোরতে চেষ্টা করে উঠতো, “কমরেডগণ, আরো জোর কদমে কাজ করো। পরস কোরতেই হবে প্রতিক্রিয়াশীলদের।”

প্রতিদিনই কোম্পানির বুলেটিন বোর্ড ভরে থাকতো হাইয়ের প্রশংসায়। এতে স্কোয়াড লিডার একদিকে যেমন খুশি হোতো, আবার সংগে সংগে চিন্তাও হোতো তার। ‘বহুদিন ধরে সেনা-বাহিনীতে আছে সে। কিন্তু হাইয়ের মতো যোদ্ধা খুব বেশি সে দেখেনি। যোগ্যতার ব্যাপারে হাইয়ের তুলনাই হয় না কোনো। কিন্তু যেভাবে বাঘের মতো তেজে সে বাপিয়ে পড়তো সব ব্যাপারে, তাতে স্তূভভাবে কাজ সম্পন্ন করার চেয়েও যেন কাজের মধ্যে প্রাণ দিয়ে দেওয়ার ঝোঁকটাই বেশি প্রধান হোয়ে পড়তো। এতে খুব তাড়াতাড়িই নিজেকে খইয়ে ফেলবে হাই। মোটেই খুব ভালো হবে না সেটা। সেজন্য কোম্পানির নেতাদের সে অন্তরোধ জানালো, যাতে এরপর থেকে কোম্পানির সমস্ত সৈন্যের সামনে হাইকে আর প্রশংসা না করা হয়, আর সৈন্যদের বুলেটিন বোর্ডেও তার সম্পর্কে প্রশংসাবাণী কম উচ্চারিত হয়। সমস্ত স্কোয়াডের দায়িত্ব রয়েছে হাইকে সঠিকভাবে পরিচালিত করার ব্যাপারে। আর সেজন্য হাইকে বেশি সমালোচনা কোরতে হবে, কিন্তু কাজ দিতে হবে কম

একদিন দুপুরে খাবার সময় খোঁড়াতে খোঁড়াতে ব্যারাকে ফিরছিলো হাই। তার অবস্থা দেখে এগিয়ে এলো চেন। নির্ধাত একটা কাণ্ড বাধিয়েছে আবার! হাইকে পরীক্ষা কোরে দেখা গেলো, তার ডান পায়ে প্রায় দুইঞ্চি গভীর এক বিরাট ক্ষত। “কীভাবে হলো এটা?” চেন প্রশ্ন কোরলো।

“ঠিক বোলতে পারছি না।”

“পা কাটলো তোমার, আর তুমিই জানো না?”

“জানলে কি কাটতে পাবতাম? হঠাৎ খেয়াল কোরলাম, পায়ে একটু বাধা-বাধা কোরছে।”

“জুতো কই তোমার?”

“ঘরে, খাটের তলায়।”

হাইয়ের এই অবাধ্যতার খুবই খারাপ লাগলো চেনেব। গভীরভাবে বোললো, “কোম্পানি কমান্ডার আব পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর তোমাকে বার বার নির্দেশ দিয়েছেন—খালি পায়ে হাটেবে না। কোম্পানির প্রত্যেকেব পক্ষে এ নিয়ম বাধ্যতামূলক। তুমি জানো না সেটা?”

হাই নিজের অনায়াস বুঝতে পেরেও বিড় বিড় কোরে বোললো, “বাড়ীতে তো জুতো মিলতো না আমাদের, সেখানে তো চিরকাল খালি পায়েই হেটেছি!”

“এটা সেনাবাহিনী।... ঠিক আছে, বিকেলে তুমি পুরো বিশ্রাম নেবে, কাজে যাবে না।”

“তেমন কোনো অসুবিধে তো হচ্ছে না আমার!”

“তা হোক, তবু তোমার পুরো বিশ্রাম আজ।” কোম্পানি কমান্ডারের কাছে ছুটে চললো চেন।

কয়েক মিনিট পরেই চিকিৎসা বিভাগেব একজন কর্মীকে সংগে নিয়ে কুয়ান এসে হাজির হলো। কর্মীটি হাইয়ের পায়ের ক্ষতস্থান ধুয়ে মুছে ব্যাগেজ বাঁধতে লাগলো। আর গভীর মুখে ভুরু কঁচকে সেদিকে তাকিয়ে রইলো কুয়ান। হাই আড়চোখে কুয়ানের দিকে তাকিয়ে ভাবলো, “খুবই চটেছেন কোম্পানি কমান্ডার। খুব এক-চোট হবে আমার ওপর।”

ঠিক সেই সময় কিচেন স্কোয়াডের লিডার লি শিয়াং এক পাত্র গরম জল নিয়ে সেখানে দিয়ে যাচ্ছিলো। কুয়ান তাকে ডেকে নির্দেশ দিলো, “তুমি বোলছিলে না, তোমার একজন সাহায্যকারী দরকার? ওয়াং হাইকে সেই কাজের জমা দেওয়া হচ্ছে। উল্লন সংক্রান্ত ব্যাপারে পুরো দায়িত্ব ওর। তার ওপর নজর রাখবে সব সময়। যেখানে সেখানে ঘুরে বেড়াতে দেবে না। পরিষ্কার?”

লি হেসে সম্মতি জানালো।

কুয়ান উঠে একপাশে ডেকে নিয়ে গেলো লিকে। ফিসফিস কোয়ে বোললো, “ওকে কোনো কাজ কোরতে দেবে না। অদম্য উৎসাহে হাই নিজের শরীর সম্পর্কে সামান্যতম যত্ন পর্যন্ত নেয় না। পাগলের মতো সব কাজে ঝাপিয়ে পড়ে, ভালোমন্দ কোনো জ্ঞান পর্যন্ত থাকে না ওর। সব সময় ওর ওপব নজর রাখবে।”

একটু পবেই কুয়ান এক নম্বর প্লেটনের দিকে হাটতে শুরু কোরলো। স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেললো হাই। “খুব বেঁচে গেছি,” সে ভাবলো। নীচুগলায় বোললো, “আমি তো ভেবেছিলাম, আপনি খুব এক চোট নেবেন আমাকে।”

ভতোক্ষণে কয়েক পা মাত্র এগিয়েছে কুয়ান। ঘুরে দাঁড়িয়ে গর্জে উঠলো সে, “কী বিড়বিড় কোরছো দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে! হ্যাঁ. আজ রাতে ঠিক হবে তোমার সম্পর্কে কী করা যায়।”

কোম্পানির রান্নাঘরের সিঁড়িতে উল্লনে আঁচ দিয়ে নিজীব হোয়ে বোসেছিলো হাই। কী ব্যবস্থা নিতে পাবে কোম্পানি কম্যাণ্ডার, ভেবেই পাচ্ছিলো না হাই। তাব পেছন দিকে চার নম্বর স্কোয়াডের লিডারকে নির্দেশ দিচ্ছিলো কুয়ান। হাই তার গলা শুনতে পেলো, “ঘুরে ফিরে দেখলাম, আমাদের এই পাহাড়ের সব গাছই কাটা হোয়ে গেছে। ছপুরে খাওয়াদাওয়ার পর শক্তসমর্থ জনতিনেক তরুণ যোদ্ধাকে নিয়ে খাদের মধ্যকার কাঠগুলোকে রাস্তায় নিয়ে আসার ব্যবস্থা কোরবে। আর হ্যাঁ, সাবধান হোয়ে ঘেন কাজটা করে সবাই। গঠনকাজ কাল থেকেই নিয়মিত শুরু হোয়ে যাবে।”

“কিন্তু কী ব্যবস্থা নেবেন কোম্পানি কম্যাণ্ডার আমার সম্পর্কে!”

হাঁই বার বার একথাই ভাবছিলো। “নির্ঘাত গঠনকাজ থেকে বাদ দিয়ে দেবে আমাকে। সারাদিন শুধু উত্তনের পাশে বোসে জলই গরম কোরে যেতে হবে। কিংবা হয়তো পাঠিয়ে দেবে ব্যারাকের কোনো কাজে। আমার অসাবধানতা ও পা-কাটার ফল ভালোই পাচ্ছি আমি। এখন সেনাবাহিনী থেকেই বাদ না দিয়ে দেয়।”

ঝুঁকে চারদিকে তাকালো সে। কোম্পানি কম্যাণ্ডার ও আরো অনেকে বিশ্রাম নিচ্ছে শুয়ে শুয়ে। কেউ কেউ গাছের ছায়ায় বোসে গল্প কোরছে। কিচেন স্কোয়াডের নেতা লি একটা বিরাট গামলা সারাচ্ছে। “অনেক কাজ বাকী এখনো। আর অলস হোয়ে বোসে আছি আমি? এক কাজ করি। ওদের বিশ্রামের অবকাশে খাদ থেকে কাঠগুলো সব সরিয়ে ফেলি বরং। কম্যাণ্ডার ধরতেই পারবে না। ই্যা, এটাই ভালো হবে। কাল থেকে তো নোতুন কাজ শুরু হোয়ে যাবে।” আব দেরি কোবলো না হাই। উত্তনের মধ্যে অনেকগুলো শুকনো ডাল গুঁজে দিয়ে কিচেন স্কোয়াড-লিডারের চোখ এড়িয়ে গিয়ে হাজির হোলো খাদের কাছে।

পঞ্চাশ-ষাটটা বডো বডো কাঠ পড়ে আছে অগুতালো হোয়ে। খালি গায়ে কাজ শুরু কোরে দিলো সে। এক একবার কাঠগুলো রেখে আসে, আবার ফিরে আসে। “আবো তাড়াতাড়ি কোরতে হবে।” মনে মনে সে ঠিক কোরলো। “কাজটা শেষ কোরেই আবার চটপট উত্তনের পাশে ফিরে যেতে হবে।”

কাঠ বয়েই চলেছে সে। ইতিমধ্যে কতো সময় চলে গেছে, খেয়ালই নেই। তখনো প্রায় অর্ধেক কাঠ রয়ে গেছে। “এবার ফিরে যাওয়াই ভালো। না হোলে আবার মৃন্সিলে পড়তে হবে।” কিন্তু তবু যেতে পারলো না সে। “এই কাঠটা অন্ততঃ রেখে আসি। এটা রেখেই ঠিক চলে যাবো ...।”

আবার কাঠ বইতে লাগলো সে। বিশ্রাম শেষ হবার ঝাঁশি বেজে উঠলো দূরে। “এখন না ফিরলেই সত্যিসত্যিই দেরি হোয়ে যাবে।” তখন আর দশ-বারোটা মাত্র কাঠ বাকী। “পায়ে মোটেই কষ্ট হোচ্ছে না আমার। কাজেই, এ ক’টা কাঠ ফেলে যাবার মানেই হয়না কোনো। রাতে আমার ব্যবস্থা হবে, কম্যাণ্ডার বোলেছেন।

সেটা এমনিতেও হবে, ওমনিতেও হবে। তার চেয়ে কাজটা সেরে ফেলাই ভালো। তারপর না হয় ব্যবস্থা যা হবার, তা হবে।”

দাঁতে দাঁত চেপে অনেক বেশি দ্রুত গতিতে কাঠ বইতে লাগলো সে। শেষ কাঠটা কাঁধে কোরে বয়ে নিয়ে যেতে যেতে কাজ শেষ করার খুশিতে ভরে উঠলো তার মন। তার মনে পড়লো, পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের উক্তি—পার্টির জন্য কাজ করার চেয়ে বেশি আনন্দের কিছুই হোতে পারে না আর। “সেটা ঠিক। জনগণের স্বার্থে শ্রম করা মানেই ভালো কাজ। যতো খাটা যায়, ততোই খুশিতে ভরে ওঠে মন।” খুশিতে গুণগুণ কোরে যোদ্ধাদের প্রিয় একটা গান গাইতে লাগলো সে। হঠাৎ থমকে দাঁড়ালো সে। তার গলার গান বন্ধ হোয়ে গেলো। গজ দশেক দূরে কুয়ান দাঁড়িয়ে আছে। তার ছুঁচোখে বরে পড়ছে বাগ। মনের প্রচণ্ড বিক্ষোভ ফুটে উঠেছে তার মুখে।

কাঠটা নামিয়ে রেখে কোম্পানি কম্যাণ্ডারের দিকে চেয়ে অপ্রস্তুত হাসি হাসলো হাই। কিন্তু কুয়ানের মুখভংগির কোনো পরিবর্তন না দেখতে পেয়ে মুখ থেকে হাসি মুছে গেলো তার। মাথা নীচু কোরলো সে।

প্রচণ্ড রাগ হোয়েছিলো কুয়ানের। তার এতোদিনের সৈনিকজীবনে এমন অবাধ্য সৈন্য আর দেখে নি সে। কিন্তু রাত্তাব পাশেই স্ত্রীপীকৃত কাঠগুলো দেখতে পেয়ে সমস্ত রাগ জল হোয়ে গেলো তার। হাইয়ের দিকে ভালো কোরে তাকালো সে। খালি গা। পায়ে ব্যাণ্ডেজের চিহ্নমাত্র নেই। কাদাজলে এতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকায় পায়ের ক্ষতস্থান সাদা হোয়ে বেরিয়ে আছে। ছপুরের বিশ্রামের সময়ের মধোই তিনজন সৈন্যের একটা গোটা বিকেলের কাজ সেরে ফেলেছে হাই। নিজের মনের এই অল্পভূতি ঢাকবার জন্যই যেন গর্জে উঠলো কুয়ান, “এখনো তুমি তোমার বাঘের তেজ দেখাচ্ছো, তাই না?”

“আমি.....।”

একটু থেমে নিজেকে সংযত কোরলো কুয়ান। তারপর আবার গর্জে উঠলো, “আমার পিঠে চাপো, তোমায় বয়ে নিয়ে যাবো আমি। পরে তোমায় ব্যবস্থা হোচ্ছে।”

“কিন্তু কম্যাণ্ডার.....।”

“কথা না বাড়িয়ে যা বোলছি তা করো। কী কোরে হেঁটে যাবে তুমি? কানায় পা ফুলে উঠেছে তোমার। তার ওপর কাটা জায়গায় আবার বালি ঢুকলে পচে উঠবে পা।” গলার শিরা ফুলে উঠলো কুয়ানের। “কী দাঁড়িয়ে কেন এখনো? আবার পিঠে চেপে পড়ো।” কথা না বাড়িয়ে কুয়ানের পিঠে চেপে পড়লো হাই। আবেগের উষ্ণতায় মন ভরে উঠেছে তার। তার বোলতে ইচ্ছে কোরছিলো, “আমাদের কমাগানের পিঠে চড়ে কিছুতেই যেতে পারবো না আমি।” লাফিয়ে নেমে পড়তে ইচ্ছে কোরছিলো তার। কিন্তু কোনো কথা বোলতে বা নড়াচড়া কোরতে সাহসে কুলোলো না তার।

ডাক্তারখানার এসে হাইকে কাঁধ থেকে নামিয়ে দিলো কুয়ান। তারপর এগিয়ে চললো যেখানে কাজ হোচ্ছে, সেনিকে। তিনজন যোদ্ধা খাত থেকে কাঠ তুলবার জন্ত যাচ্ছিলো। তাদের খামালো কুয়ান, বোললো, “আর দরকার নেই তোমাদের। নিজের নিজের স্কোয়াডে চলে যাও।”

“কী ব্যাপার?” শেং এগিয়ে এসে জিজ্ঞেস কোরলো।

“আর কী! হাল ছেড়ে দিয়েছি আমি!” হাসিমুখে কুয়ান বোললো, “এরকম আর কয়েকজনকে পেলে এই গঠনকাজে আয়ুধাশাস অনেক বেশি বেড়ে যেতো আমাদের। বোসে বোসে জল গরম কোরতে বয়েই গেছে ওর! ও এতোক্ষণ ধরে খাত থেকে কাঠগুলো একা একা তুলেছে।”

“ওয়াং হাই! আবার সে……।”

“তাছাড়া আবার কে! সত্যিই বাঘের মতো তেজ ওর! এরকম বাঘ কোম্পানিতে জনকয়েক থাকলে আর ভাবতে হতো না।”

“উঁহ, ঠিক তোলো না কথাটা। কোম্পানির প্রত্যেকেরই বাঘের মতো তেজ থাকা দরকার।” খুশি করে পড়লো শেঙের কথা।

“শুধু বাঘের মতো তেজ থাকলেই কিন্তু চলবে না।” হঠাৎ গম্ভীর হোয়ে গিয়ে গাল চুলকোতে চুলকোতে শেং বোললো অগ্নমনস্কভাবে। অল্প কী যেন একটা ভাবতে লাগলো সে।

*

*

*

*

পূর্বনির্ধারিত কর্মসূচী অনুযায়ী কাজ শুরু কোরতে গিয়ে নোতুন এক

বিপাক্তির সন্মুখীন হোয়ে পড়লো হাইদের কোম্পানি। প্রায় বারো পাউন্ড ওজনের এক প্রকাণ্ড হাতুড়ি* দিয়ে ঠুকে ঠুকে বিরাট বিরাট সব ষ্টিলের পেরেক পোতা হোচ্ছিলো! পাহাড়ের গায়ে, ডিনা-মাইট কাটাবার জঙ্গ গর্ত তৈরী কোরবার উদ্দেশ্যে। হাতুড়ির প্রতিটি আঘাত সোজা হুজি এসে পড়বে পেরেকের ঠিক মাথায়। হাতুড়ির আঘাত আস্তে হোলে লাভ নেই কোনো। আবার পেরেকের ঠিক মাথাতেই জোরে জোরে অতো বড়ো হাতুড়ি দিয়ে পেটানোটোও নিতান্ত সহজ কথা না। নবাগত ক'জন সৈন্য তাই বিরাট হাতুড়িটা দেখে ঠিক ভরসা পাচ্ছিলো না। তাদের মতো নবাগতরা যতো তাড়াতাড়ি কাজটা আরম্ভ কোরতে পারবে, তার ওপরেই নির্ভর কোরবে, নির্দিষ্ট সময়ের আগেই গঠনকাজের কর্মসূচী শেষ করা যাবে কিনা। সেজন্য ঠিক হোলো, হাতুড়ি ব্যবহার করার পদ্ধতিটা হাতে কলমে সবার সামনে কোরে দেখানো হবে। এতে নবাগতদের ভয় কেটে যাবে, অভিজ্ঞ লোকদের কাজের পদ্ধতি তাদের মনে আস্থা সঞ্চার কোরবে।

রাতে খাবার পর বিশ্রামের সময় ওয়েই যু-য়ো একটা সামরিক সময়সার খেলা নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছিলো। হাই এসেই ওর হাত ধরে টান দিলো, “এই, চলো, হাতুরীর কাজটা দেখে আসি।”

“অসম্ভব। এই সময়সারটা সমাধান না কোরে কিছুতেই উঠতে পারবো না আমি।”

“আরে চলো, চলো। এখনি ওদিকে শুরু হোয়ে যাবে।”

“তুমি যাও, আমি পরে যাচ্ছি। সামরিক এই সময়সারটা সমাধান কোরতে হোলে মাথা ঘামাতে হবে এখন।”

“রাখো, রাখো। এখন তোমার একমাত্র কর্তব্য হাতুরী ব্যবহারের পদ্ধতিটা ভালো কোরে খেয়াল করা, তা নিয়েই মাথা ঘামাতে হবে এখন।” জোর কোরে ওয়েইকে হাত ধরে নিয়ে এলো সে বাইরে। মাঠের মধ্যে ততোক্ষণে অভিজ্ঞ সৈনিকেরা বিরাট এক লোহার হাতুড়ী নিয়ে কাজের প্রদর্শনী শুরু কোরে দিয়েছে। তাদের চারদিকে গোল কোরে

* স্লেজ হাতুড়ি (Sledge hammer)

ঘিরে দাঁড়িয়ে আছে দর্শকরা। লোহার ওপর সজোর আঘাতে
আঙুণের ফুলকি ছিটকে আসছে। হাতুড়ীর বাড়ির তালে তালে
গান গাইছে যোদ্ধারা। নবাগতরা সব অবাক হোয়ে গেছে কাণ্ড-
কারখানা দেখে। তারা সবাই বলাবলি কোরছে, “দারুণ লোক এরা।
সৈন্যদল বিপ্লবী হোলে কী কাণ্ডটাই না কোরে ফেলা যায়।”

নবাগত কোনো যোদ্ধাকে এবার আহ্বান জানালো কুয়ান, হাতুড়ী
নিয়ে একবার চেষ্টা চালাবার জন্যে। লাকিয়ে সামনে এগিয়ে এলো
হাই। “আমি একবার দেখি চেষ্টা কোরে।”

“তুমি?” যে লোকটির হাতে হাতুড়ি ছিলো, সে চমকে গেলো
হাইকে এগিয়ে আসতে দেখে। “এর আগে এ কাজ কোরেছো
কখনো?”

“না,” হাতে হাত বধে নিয়ে হাতুড়িটা বাগিয়ে ধরতে ধরতে হাই
উত্তর দিলো।

“কিন্তু...” যোদ্ধাটি একটু বিব্রত বোধ কোরতে লাগলো। হাইয়ের
উৎসাহ ও নিষ্ঠাকতার কথা কোম্পানির সবারই জানা ছিলো।
কিন্তু তাই বোলে হাতুড়ির কাজ! যে যোদ্ধাটি পেরেকটি ধরে
আছে, হাতুড়িটা একবার ফেঁকে গিয়ে তার হাতের ওপর পড়লে আর
দেখতে হবে না!

হ্যাঁ, তবুও হাই একবার চেষ্টা চালাবেই। কিন্তু কার এতো সাহস
যে পেরেক ধরে থাকবে? প্রত্যেকে চোখ চাওয়াচাওয়ি শুরু কোরলো।
কারো সাহস হোলো না এগিয়ে আসবার। তা দেখে ওয়েই হেসে
ফেললো।

বোললো, “হাই জন্মেছে বাঘের মাসে। বাঘের মাসে জন্মানো অস্ত্র
কেউ কোম্পানিতে থাকলে, তবে ওর জুটি মিলতো।”

কুয়ান কটমট কোরে তাকালো ওর দিকে। বোললো, “কেন তুমি?
তুমি আছো কী কোরতে?”

“আমি! আমার জন্ম ইহুরের মাসে।” চট কোরে নিজেকে গুটিয়ে
নিলো ওয়েই।

খানিকক্ষণ কী ভাবলো কোম্পানি কম্যাণ্ডার। তারপর বিরাট লম্বা
একটা সাঁড়াশি এনে হাইয়ের সামনে পেরেকটাকে দুই থেকে চেপে

চেপে ধরলো। বোললো, “চালাও।”

গায়ের জোরে হাতুড়িটা তুলে বা বসালো হাই। পরপর তিনবারই ফ্যালো সে। হাতুড়িটা পেরেকটার মাথায় পড়লো না। সার্ভাশি-টাই বরং বেকে গেলো থানিকটা। দর্শকদের হাসি হাইয়ের কাছে খুব স্থখকর ঠেকলো না।

কুয়ান হাইকে আশ্বাস দিয়ে বোললো, “উঁহ, শুধু গায়ের জোরেই চলবে না। তুমি বরং আরেকটু দ্যাখো। এর পর কে আসবে?” এগিয়ে এলো লিউ ওয়েই-চেন। বোললো, “অনেকদিন অভোস নেই। দেখি একবার চেষ্টা কোরে।” হাতুড়িটা তুলে কয়েকবার ঘুরিয়ে নিলো সে। তারপর পর পর বেশ কয়েকবার শক্ত হাতে ঠিক পেরেকের মাথায় ঠিকভাবে বা মেরে থামলো। হাততালি দিয়ে উঠলো সবাই।

“বাঃ, খারাপ কিছু নয় তো! অভিজ্ঞদের মতোই।” কুয়ান তাকে উৎসাহ দিলো।

“অনেকদিন অভোস নেই। প্রায় বছর দুয়েক হাতুড়ি পেটানোর কাজ কোরেছি আমি। এক সংগে একশো বা তো কিছুই না।” লিউ হাসি মুখে জানালো।

একপাশে দাঁড়িয়ে হাই তখন ঠোট কামড়াচ্ছে, “ইস! নিতান্তই একটা হাবা আমি, কোনো কাজই ঠিকমতো পারি না। ও যখন বা মারলো, পেরেকগুলো যেন গান করে উঠলো। আর আমি? একবারও পেরেকটাতে লাগাতে পারলাম না পর্যন্ত। কোম্পানির এখন ভীষণ দরকার, হাতুড়ির কাজ জানা লোক। গায়ের জোর কম নেই আমার, কিন্তু তবুও আমি পারলাম না।” লিউর দিকে সপ্রশংস দৃষ্টিতে তাকালো সে। “ওর মতো যদি পারতাম আমি! কেমন হাতুড়ি তুলেই বোসিয়ে দিচ্ছে। এরকমই তো হওয়া উচিত একজম বিপ্লবী যোদ্ধার। আমাকে শিখে নিতেই হবে সব কিছু। লিউ পারলে আমি কেন পারবো না?” সংকল্পে উজ্জল হয়ে উঠলো তার চোখমুখ। কিন্তু কী কোরে সে এতো দক্ষ হয়ে উঠবে? হ্যাঁ, এ প্রশ্নের একটাই জবাব “হোতে পারে।” অভোস কোরতে হবে। কিন্তু কে আর সাহস কোরে তার সংগে পেরেক

ধরবে? আর তাছাড়া অন্তের কাজের সময়ে ভাগ বসানোটাও ঠিক না। হাই ঠিক কোরলো, লিউর কাছ থেকেই শিক্ষাটা নেবে। কিছু লিউ মোটেই খুব সহযোগিতা কোরতে এগিয়ে এলো না। “এতে বিশেষ ক্ষমতা লাগে,” লিউ গর্বের সংগে বোললো, “রাতারাতি শেখা যায় না এসব কাজ। তিনমাস অভ্যাস করার পর তবে আমি পেরেছি।” তার অহংকারী কথাবার্তায় হাই খানিকটা বিরক্তই হোলো। মুখ বুজে তবু সব হজম কোরলো হাই। শুধু তাই না। রোজ সে লিউর সংগে জুটি বাঁধতে শুরু কোরলো। লিউ যখন হাতুড়ি চালাতো, তখন সে পেরেক ধরতো, যাতে খুব কাছে থেকে ঘা মারার কায়দাটা লক্ষ্য কোরতে পারে। কয়েকদিন লক্ষ্য করার পর তার মনে হোলো, সে যেন খানিকটা ধরতে পেরেছে।

এদিকে ওয়েই হাতুড়ির কাজ অভ্যাস করার এক নোতুন পন্থা আবিষ্কার কোরে ফেললো হাইয়ের জ্ঞান। ব্যারাকের কিছু দূরে একটা কাঠের গুঁড়ির ওপর ওয়েই চক দিয়ে ছোট্টো একটা দাগ একে দিয়েছিলো। আর ঠোর হাউস থেকে যোগাড় কোরেছিলো একটা বিরাট ওজনের হাতুড়ি। হাই যখনই সময় পেতো, তখনি ছুটে যেতো সেখানে, ছোট্টো চকের দাগটার ওপর হাতুড়ির ঘা দেওয়া অভ্যাস কোরতে। এতে কিছু দিনের মধ্যেই যেমন তার হাতের জোর বাড়লো, তেমনি বাড়লো তার নির্দিষ্ট লক্ষ্যে ঘা মারার ক্ষমতা। ওয়েই’র কোনো বারণ না শুনে ক্রমাগত অভ্যাস কোরতো সে। যখন তার হাতুড়িটা প্রচণ্ড যন্ত্রণায় অবশ হোয়ে পড়তো, তখনি কেবল থামতো সে। এর ফলে ক’দিন পরেই তার হাতুড়িটা ফুলে উঠলো, লাল হোয়ে রইলো। রাতে বিছানায় শুলেই প্রচণ্ড যন্ত্রণা শুরু হোতো। এবং তার ফলে প্রতিদিন কুড়িটা কোরে ডন-বৈঠক দেবার পূর্ব নির্ধারিত চুক্তি ভাঙতে হোতো প্রায়ই। সে হাতের ফুলে-গুঠা মাংসপেশী জড়িয়ে রাখতো একটা ভিজে তোয়ালে দিয়ে। মুখেও গুঁজে দিলো তোয়ালে, যাতে তার গোড়ানি অন্তের কানে না যায়।

স্কোয়াডলিডার চেন ক’দিন ধরেই লক্ষ্য কোরছে, দুপুরে বিশ্রামের সময় বা বিকালে খেলাধুলার সময় হাইকে পাওয়া যাচ্ছে না। এক

দিন 'খাবার সময় সে লক্ষ্য কোরলো, হাই ঠিকমতো কাটি ধরতে পারছে না। কুচকাওয়াজের সময়েও হাই ঠিকমতো হাত নাড়তে পারছে না, বারবার চেঁচা কোরেও সে ব্যর্থ হচ্ছে। চেন নিশ্চিত বুঝলো, নির্ধাৎ হাই একটা কিছু বাধিয়ে বোসেছে। অবশেষে একদিন পুকুরে স্নানের সময়ে তার চোখে ধরা পড়লো, হাইয়ের হাত দুটো কোলা আর লাল। সে হাইকে জল থেকে ডেকে তুলে জিজ্ঞেস কোরলো, "কী হয়েছে হাতে?"

হাই একটু বিব্রত হাসি হেসে বোললো, "এই.....অভ্যাস কোরতে গিয়ে হয়েছে।" তারপর চেনের পীড়াপিড়িতে সে তার সংকল্পের কথা খুলে বোললো, তার অভ্যাসের কায়দাটাও বোললো। তারপর অমুরোধ জানালো, "আপনি আমার সংগে পেরেক ধরবেন? দেখবেন হাতুড়ির একটা ঘা-ও ফস্কাবে না।"

"এতো ফুলেছে হাত, যন্ত্রণা হয় না?"

"কয়েক ঘা, মাত্র কয়েক ঘা! এতে ব্যথা লাগবে না।"

সংকল্পে উজ্জল হাইয়ের মুখের দিকে তাকিয়ে চেন রাজী হোয়ে গেলো। হাই উৎসাহভরে হাতুড়ির ঘা মেরেই চললো চেনের হাতের পেরেকটাতে। চেন খুব বেশি হৈটচ শুরু করায় সে থামতে বাধ্য হোলো।

"আমাদের স্কোয়াডে এর পরই আমি স্বেযোগ চাই হাতুড়ির কাজে," হাই অমুরোধ জানালো। তারপর আবার বোললো, "এক কাজ করা যাক বরং। আপনি একাজে আমার জুটি হোয়ে যান। কোম্পানির কেউই পারবে না আমাদের সাথে। ব্যাটালিয়নের সবাই এখন তাড়াতাড়ি কোরে হাতুড়ির কাজ শিখে ফেলা উচিত। আর ব্যাটালিয়ান কমাণ্ডার তো বোলেই দিয়েছেন যে, কাজটা মোটেই খুব কঠিন না। কোম্পানির সমস্ত পুরোধা ও নোতুন সৈন্যদের একাজে ডেকে আনবো আমরা। তারপর দেখা যাবে, কোন্ কোম্পানি জিততে পারে। সবাই মিলে চেঁচা কোরলে এ ব্যাপারে কোনো সমস্যাই থাকবে না আর।" তারপর কী ভাবে হাই আবার জিজ্ঞেস কোরলো, "আচ্ছা, আমাদের কোম্পানির পক্ষ থেকে কে প্রতিনিধিত্ব কোরবে?"

“স্বপ্ন সম্ভব লিউ ওয়েই-চেং।”

“আমার নামটাও দিয়ে দেবেন। একবার চেষ্টা কোরতে দিন আমাকে। আমি কথা দিচ্ছি, আমাদের কোম্পানি বা স্কোয়ার্ডের নাম জোবাবো না। প্রতিযোগিতা কেন করি আমরা? প্রত্যেককে কাজে উৎসাহ দেবার জন্তেই তো? লিউ পারলে আমিই বা পারবো না কেন? আমার মতো রোগা চেহারার কেউ লিউ-এর মতো শক্ত-সমর্থ চেহারার কারোর মতো কাজ কোরতে পারলে, সবাই-ই খুব উৎসাহ পাবে।”

“তোমার হাতের ব্যথা কমুক তো, তারপর দেখা যাবে। আর হ্যাঁ, তুমি এখন তোমার অভ্যেস ক’দিন বন্ধ না রাখলে, আমি কোম্পানি কম্যাণ্ডারকে রিপোর্ট কোরবো।”

“না, না, কিছুতেই না। আমি কথা দিচ্ছি, ক’দিন বিশ্রাম নেবো। বিশ্রামের সময় বা খেলার মাঠে আমায় না পেল রিপোর্ট কোরে দেবেন।”

হাইয়ের উজ্জল মুখের দিকে তাকিয়ে মুহূ হাসলো চেন।

কাজের জায়গাতেই হাতুড়ির কাজের প্রদর্শনী শুরু হলো। ব্যাটালিয়ানের বিভিন্ন কোম্পানির সব সৈন্যরা গোল কোরে ঘিরে দাঁড়ালো। ব্যাটালিয়ানের নেতারাও সবাই হাজির। এদিনের হাতুড়িটা আরো বড়ো, প্রায় আঠেরো পাউণ্ড ওজনের।

এক নম্বর কোম্পানির চ্যাং প্রথমে শুরু কোরলো। প্রথমে সংক্ষেপে নিজের অভিজ্ঞতার কথা বোলে নিয়ে সে হাতুড়ি তুলে নিলো। একাদিক্রমে একশো পঞ্চাশটা ঘা মারলো সে। দর্শকরা হর্ষধ্বনি কোরে তাকে অভিনন্দন জানালো।

দুই নম্বর কোম্পানির প্রতিনিধিও মোটামুটি ভালো ফল দেখালো। একশো ত্রিশটা ঘা বসালো সে।

তিন নম্বর কোম্পানির লিউ ওয়েই চেং এবার এগিয়ে এলো। মাঠের মাঝখানে পা ছড়িয়ে দাঁড়িয়ে চারদিকের দর্শকদের দিকে তাকিয়ে হাসলো সে। হাতুড়ির কাজে তার দীর্ঘ অভিজ্ঞতার কথা বেশ গলা চড়িয়ে সে শোনালা সবাইকে। তার অবিভা ভাব দেখে স্পষ্টই

যোঝা যাচ্ছিলো, সে এক নম্বর ও দু'নম্বর কোম্পানির চেয়ে ভালো ফল দেখাবার আশা রাখে। লিউ যে একজন নবাগত যোদ্ধা, ব্যাটালিয়ান কমান্ডারকে কে একজন সে খবর জানালো ব্যাটালিয়ান কমান্ডার ঘাড় নেড়ে তার খুশির ভাব প্রকাশ কোরলো। তারপর লিউকে ইংগিত কোরলো শুরু করার জন্য।

দু'বার হাত-পা ছুঁলো লিউ। তারপর চটপট ক'বার ডন-বৈঠক দিয়ে নিলো। তারপর ধীরে ধীরে গভীর আশ্বাস সংগে হাতুড়িটা তুলে নিলো হাতে।

“.....পচানকই, ছিয়ানকই . ,” একজন গুণে চললো।

“একশো উনচল্লিশ, একশো চল্লিশ।”

সে একশো পঞ্চাশে পৌঁছতেই, অনেকে বোললো, সে আর পারবে না। অগ্র কেউ কেউ আবার বোললো, না, এখনো দম আছে ওর।

“.....একশো আটানকই, একশো নিয়ানকই, দু'শো।”

হাতুড়ি নামিয়ে রাখলো লিউ। সারা শরীর তার ঘামে ভিজ্জে গেছে। নিজের কোম্পানির যোদ্ধাদের মাঝে গিয়ে দাঁড়ালো সে। চারদিক থেকে অভিনন্দন আর হর্ষধ্বনি জেগে উঠলো। এক ও দুই নম্বর কোম্পানির প্রতিনিধিরা এসে জড়িয়ে ধরলো লিউকে। কে যেন বোলে উঠলো, “দারুণ অভিজ্ঞতা ওর। কার ক্ষমতা ওকে হারায়?”

ব্যাটালিয়ান কমান্ডার তিনজনের কাজের দোষ-গুণ ব্যাখ্যা কোরে বোঝাবার জন্তে এগিয়ে এলো সামনে। হাই তাড়াতাড়ি চেনকে কানে কানে বোললো, “স্কোয়াডলিডাব, আমার নাম ডাকুন। আমি একবার চেষ্টা কোরে দেখি।”

“লিউ দুশো পর্যন্ত উঠেছে।”

“তাতে কী হয়েছে! একবার চেষ্টা কোরতে দোষ কী?”

কিন্তু চেন হাইয়ের ওপর এ ব্যাপারে আস্থা রাখতে পারছিলো না। তাই সে মুখ খুললো না।

চেনের নীরবতা দেখে হাই চিন্তিত হোলো। “আমি কি পারবো না? কেন পারবোনা! না! এফুনি কে যেন বোললো, ‘দারুণ অভিজ্ঞতা ওর। কার ক্ষমতা ওকে হারায়?’ তার মানে, অন্য যাদের অভিজ্ঞতা নেই, তারা কাজে আস্বাই পাচ্ছে না কোনো। কাজেই,

চেষ্টা কোরে ওদের উৎসাহ দেওয়া উচিত।”

“রিপোর্ট,” ভীড় ঠেলে এগিয়ে এলো সে। “কম্যাণ্ডার, আমি একবার চেষ্টা কোরে দেখি।” সবাই তার সাহসে অবাক হোয়ে গেছে দেখে সে আবার বোললো, “কোনো অভিজ্ঞতাই নেনই আমার। তবু একবার চেষ্টা কোরে দেখতে চাই আমি।”

“ইগি, ঠিকই, হাই ভালো ফল দেখাতে পারলে, নোতুন যোদ্ধারা সবাই খুব উৎসাহ পাবে,” ব্যাটালিয়ান কম্যাণ্ডার ভাবলো। তারপর জোরে বোললো, “ঠিক আছে। শুরু কোরে দাও।”

হাই ছুটে গিয়ে হাতুড়িটা ভুললো। চারদিকের যোদ্ধারা হকচকিয়ে গেছে। তাদের ‘বাঘ’ কি আবার হাস্যাম্পদ হবে সবার সামনে? উৎকর্ষায় ভরে উঠলো চেনের মন। যে যোদ্ধাটি পেরেক ধরছিলো, হাইকে দেখেই পেরেক নামিয়ে রেখে কেটে পড়লো। হেসে উঠলো সবাই। হাই ভেবে পেলা না, কী কোরবে। উত্তেজনায় আর লজ্জায় সে হাতুড়িটা হাতে নিয়ে দাঁড়িয়ে রইলো।

“আমি ধরছি,” কুয়ান এগিয়ে এসে পাথরের ওপর পেরেকটা ধরলো। তারপর মাথা তুলে হাইয়ের দিকে তাকাতেই, হাইয়ের মনে হোলো, কোম্পানি কম্যাণ্ডার যেন বোলছে, “চালাও ‘বাঘ’, আমি আছি তোমার সাথে।”

কৃতজ্ঞদৃষ্টিতে তার দিকে একবার তাকালো হাই। শুরু করার জন্য ব্যাটালিয়ান কম্যাণ্ডারের ইংগিতের অপেক্ষা না রেখেই বিশাল হাতুড়িটা ভুলে পেরেকেব ওপর ঘা বসাতে লাগলো সে। পেরেকের ওপর ক্রমাগত এসে পড়তে লাগলো হাতুড়িটা।

“নাঃ, গায়ে জোর আছে হাইয়ের,” একজন যোদ্ধা মন্তব্য কোরলো, “তবে বড়ো তাড়াতাড়ি দম ফুরিয়ে আসছে ওর। পঞ্চাশ পেরোতে পারবে না বোধহয়।”

“উন্নপঞ্চাশ, পঞ্চাশ, একাত্তর” তখনো হাতুড়ির ঘা বোসিয়ে যাচ্ছে হাই। হাতুড়ির প্রত্যেকটা আঘাতই পড়ছে আগেরটার চেয়ে বেশি জোরে। আরেকজন মন্তব্য কোরলো, “সত্যিই বাঘের মতো তেজ ওর। অবশ্য একশো ছাড়াতে হোচ্ছেনা তাই বোলে।”

“একশো, একশো এক, একশো দুই....।” হাইয়ের প্রতিটি আঘাত জোরে

জোরে তো বটেই, বেশ দ্রুতগতিতেই পড়ছে এখনো। পেরেকটা ধরে থাকতে থাকতে কুয়ানের হাত টনটনিয়ে উঠতে শুরু করেছে এর মধ্যেই।

একশো সত্তর পার হবার পর, হাইয়ের মনে হোলো, আর পারছেন না। আঠারো পাউণ্ড ওজনের হাতুড়িটার ওজন যেন বহু গুণ বেড়ে গেছে। গায়ের সমস্ত জোর দিয়ে ঘা মারতে হচ্ছে। “নাঃ, আর পারা যাচ্ছে না।” তখনো সে ঘা মেবে যাচ্ছে বটে, কিন্তু গায়ের জোর কমে এসেছে। গতিও আসছে কমে।

“জোর কদম চালাও, হাই,” ওয়েই ভীড়ের মধ্যে থেকে টেচিয়ে উঠলো, “গতি কমে গেলে চলবে না এখন।” “ঠিক বোলেছো,” পাশের থেকে আরেকজন বোলে উঠলো, “যারা জীবনে কোনোদিন হাতুড়ি ধরে নি, তাবা একবার দেখে নিক।” “আর দশবার হোলেই লিউকে ছাড়িয়ে যেতে পারবে হাই।”

এসব কথা যতো কানে আসতে লাগলো হাইয়ের, ততোই যেন গায়ের জোর বেড়ে যেতে লাগলো তার। লিউকে হারাতেই হবে। পেরেক ধরে আছে কুয়ান। তার প্রতি প্রচণ্ড আস্থা নিয়ে। তার এই আস্থার যোগ্য হোতেই হবে তাকে। দুশো ছাড়াতেই হবে।

“... একশো নিরানব্বই, দুশো। দুশো এক.....!” দর্শকদের উত্তেজনা বাড়তে লাগলো। “সারা জীবনে এরকম দেখিনি আমি”, অবাক হোয়ে একজন বোললো। “আর ও যখন মাঠে নেমেছে, নিশ্চয়ই বেশ বুঝে শুনেই নেমেছে।”

এদিকে চেন গভীর বিষ্ময়ে ও আনন্দে তাকিয়ে আছে।

যে গুণছিলো, সে যখন জোরে জোরে টেচিয়ে বোললো, “দুশো ত্রিশ,” তখন কেমন একটা নীরবতা নেমে এলো সবার মাঝে। প্রত্যেকেই তখন দাঁতে দাঁত চেপে আছে, হাতুড়ির প্রতিটি ঘা-র সংগে তাদের হৃদয় আন্দোলিত হচ্ছে, হাইয়ের সংগে সবাই তখন একাত্ম হোয়ে গেছে। অনেকেই, প্রায় নিজেদের অজান্তেই, ফিসফিস কোরে গুণে চলেছে, “... দুশো পয়ত্রিশ, দুশো ছত্রিশ।”

পেরেকটা চেপে ধরে থাকতে থাকতে হাত টনটন করা সত্ত্বেও কুয়ান গভীর সহ্যহুত্বিতে হাইয়ের দিকে তাকিয়ে ছিলো। হঠাৎ তার মনে

হোলো, হাইয়ের মধ্যকার সেই 'বাষট্টি' যেন আরো বেশি তেজী হয়ে উঠছে, হাইয়ের প্রতিটি আঘাত যেন আরো বেশি জোরালো হয়ে উঠছে। তার ভয় হোতে লাগলো, নিজের অত্যধিক তেজ দেখাতে গিয়ে হাই নিজেকে খইয়ে ফেলবে, অস্বস্থ হয়ে পড়বে। চোখের ইংগিতে সে হাইকে খামবার জন্য ইংগিত করলো। হাই কিন্তু তার ইংগিতের উল্টো মানে কোরে, তার আঘাতের জোর ও গতিই দিলো বাড়িয়ে।

দুশো পঞ্চাশ পার হোতেই, কুয়ান ব্যাটালিয়ান কম্যাণ্ডার হাইকে খামবার জন্য অস্বরোধ জানালো। কিন্তু হাইয়ের তখনো বেশ দম ছিলো। বিশাল হাতুড়িটা যেন হঠাৎ হালকা হয়ে গেছে। যন্ত্রের মতো তখন সে শুধু হাতুড়ির ঘা মেরে যাচ্ছে। “খামো” কুয়ান আবার চেষ্টায়ে উঠলো।

“আর ত্রিশটা।” হাই এতো তাড়াতাড়ি ছেড়ে দিতে রাজী নয়। ঠন্, ঠন্, ঠন্, ঠন্... ক্রমাগত পেরেকের ওপর এসে পড়তে লাগলো বিশাল হাতুড়িটা। ক্রমাগত ছিটকে যাচ্ছে আগুনের ফুল্কি। সবাই তাকিয়ে আছে গভীর বিন্ময়ে চোখ বড়ো বড়ো কোরে। অনেকেই হাইকে উৎসাহ দিচ্ছে চেষ্টায়ে চেষ্টায়ে। গণনাকারী ঘোষণা করলো, “দুশো আশি।” হাই হাতুড়ি নামিয়ে রাখলো মাটিতে। তার মনে হোলো, আরো কিছুক্ষণ চালানো যেতো।

সমস্ত সৈন্যরা এসে হাইকে ঘিরে ধরলো। চেন এক পাত্র ঠাণ্ডা জল এগিয়ে দিলো তার দিকে। ওয়েই কোথা থেকে একটা তালপাতা জোগাড় কোরে তাকে হাওয়া কোরতে লাগলো, তার দিকে একটা তোয়ালে এগিয়ে দিলো।

“তাহোলে দেখা যাচ্ছে, হাতুড়ির কাজকে এতো ভয় করার কোনো যুক্তিই নেই,” একজন চেষ্টায়ে বোললো। আবেকজন বোললো “ওয়াং হাই আমাদেরই মতো। সে পারলে আমরাও পারবো।” ব্যাটালিয়ান কম্যাণ্ডার হাত তুলে সবাইকে খামালো। তারপর হাইকে বোললে, “তুমি বোলেছিলে, তোমার কোনো অভিজ্ঞতা নেই। তাহোলে কীভাবে এটা হোলো?”

হাই নম্রবরে উত্তর দিলো, “হাতুড়িটাকে আমি মনে কোরছিলাম

একটা অস্ত্র, আর পেরেকটা যেন চিয়াং কাইশেকের মুণ্ড। এটা ভাবতেই গায়ে যেন বেশি জোর পাচ্ছিলাম আমি। স্বতো সময় বাড়িলো, ততোই যেন জোর বাড়ছিলো।”

“চমৎকার! চমৎকার পদ্ধতি!” ব্যাটালিয়ান কমান্ডার তাকে অভিনন্দন জানালো। “শত্রুর কথা মনে রাখলে, দুশো আশিটা হাতুড়ির আ তো কিছুই না। ব্যাটালিয়ানের প্রত্যেক কমান্ডের, পুরোণো ও নোতুন সবাই, এটা শেখা উচিত।”

“ঠিক। কমান্ড ওয়াং হাইয়ের কাছে আমাদের শেখা উচিত”, সমস্ত সৈন্যরা চেষ্টায়ে উঠলো।

কিন্তু তবু হাই মনে মনে খুঁতখুঁত কোরছিলো। তার গোপন ট্রেনিং-এর সময় সে এক দমে তিনশোরও বেশি বায় কাঠের গুঁড়িটার ওপরকার চকের দাগে হাতুড়ির আঘাত কোরেছে। আর আজ সে তিনশোর ছাড়াতে পারলো না!

হাইকে হাওয়া কোরতে কোরতে লিউয়ের দিকে হেসে তাকালো ওয়েই। “কী হোলো! দৃঢ়তা থাকলে রোগা শরীরেও কী করা যায়, দেখলো তো!”

হাই গভীর এটা দীর্ঘশ্বাস ছাড়লো।

এবং এই প্রাণে তাব মনে হোলো, “ন, শরীরের সমস্ত শক্তি যেন হারিয়ে গেছে।

দক্ষিণ চীনে আগষ্ট মাসের সূর্য হোয়ে ওঠে আগুনের মতো। প্রচণ্ড রোদের তাপে দুপুরের মধ্যেই শুকিয়ে ওঠে গাছের পাতা। তার ওপর এই প্রচণ্ড গরমকে আরো অসহ্য করে তোলে কাকের একটানা বিরক্তিকর কর্কশধ্বনি।

ব্যারাকে হাই একা এখন। একটা পেনের পেছনের দিকটা দাঁত দিয়ে চেপে ধরে উজ্জল চোখে চারদিকে তাকাচ্ছিলো সে। আসলে নিজের চিন্তাকে বিশ্লেষণ করে লিখে রাখতে চাইছিলো। প্রত্যেকেই কাজের জায়গায় চলে গেছে। কিন্তু কোম্পানি কম্যাণ্ডার তাকে আজকেও ব্যারাক পাহারা দেবার নির্দেশ দিয়েছে, তার ভুলত্রুটিগুলি খুঁজে বের করতে বোলেছে। আসল ঘটনাটা ছিলো এরকম : আগের দিনও হাইয়ের ওপর দায়িত্ব পড়েছিলো ব্যারাকের অর্থাৎ ব্যারাক পাহারা দেবার ও পরিষ্কার করার, চারদিকে খেয়াল রাখার। কিন্তু চূপচাপ বোসে থাকতে ভালো লাগেনা হাইয়ের। কাজেই একাজটা তার খুব পছন্দসই নয়। তাছাড়া তাদের কোম্পানিতে পাহাড় ভাঙার দায়িত্ব যাদের ওপর, তাদের মধ্যে হাই হোচ্ছে একজন প্রধান উদ্যোগী কর্মী। তাদের কাজের ক্ষেত্রে সম্প্রতি কিছু সমস্যার উদ্ভব হোয়েছে। আর সে কারণেই হাইকে তাদের দরকার। অনেকগুলি ডিনা-মাইট পাহাড়ের গর্ভের গভীরে গিয়ে ঠিক মতো ফাটছেন। তাছাড়া, লিউ এখন রয়েছে একনম্বর প্রেস্ট্রুনে—ফলে তাদের কাজ অনেক এগিয়ে যাচ্ছে। অধিকাংশক্ষেত্রেই লিউদের প্রেস্ট্রুন এখন সবচেয়ে বেশি দক্ষতার পরিচয় দিচ্ছে। হাইদের টিমকে প্রতিযোগিতায় আহ্বান করেচে তারা। এমতাবস্থায় কী করে চূপচাপ ঘরে বোসে থাকে হাই! স্কোয়াড লিডারকে সে অনেক কোরে বোঝাতে চেষ্টা করেছিলো যে, ব্যারাকের কাজে যে কেউ থাকলেই হোলো। কিন্তু স্কোয়াডলিডার কিছুতেই শুনতে রাজি নয়। হাই গিয়ে তাই হাজির হোলো সোজাসুজি কোম্পানি হেডকোয়ার্টারে।

“কম্যাণ্ডার, আমার কিছু বক্তব্য আছে।”

“আচ্ছা, এতো বক্তব্য তুমি কোথেকে পাও বলো তো? কদিন অন্তরই একের পর এক বক্তব্য নিয়ে তুমি হাজির হও! এখন

আমি একটু ব্যস্ত। কাল এসো, তোমার বক্তব্য শোনা যাবে।”
কম্যাণ্ডারের দিকে একদৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলো হাই। কোনো উত্তর
দিলো না।

কুয়ান একটু অবাকই হলো। “ছেলেটা কখনো চেপে থাকতে
পারে না,” সে ভাবলো। “আমি কি ওকে ঘাবড়ে দিলাম নাকি?”
“কী ব্যাপার? কী হলো তোমার? আমি ও কথা বোলেছি বোলেই
তোমার বক্তব্য চেপে যাবে নাকি তুমি?” সে জিজ্ঞেস করলো।
“কে বোললো আমি চেপে যাবো?” একটু চটেই বোললো হাই।
“আপনি আমাকে না বোলতে দিলে আমি ব্যাটেলিয়ান কম্যাণ্ডারের
কাছে যাবো, রেজিমেন্ট কম্যাণ্ডারের কাছে যাবো।”

“এই তো চাই,” কুয়ান খুশি হয়ে বোললো। “প্রতিটি সৈনিকের
একম হওয়া দরকার—কোনো প্রস্তাব মাথায় এলেই সংগঠনের সামনে
উপস্থিত করা উচিত। এভাবেই আমাদের কাজের প্রতি আমরা দায়িত্বশীল
মনোভাব গড়ে তুলতে পারি। যাই হোক, শুনি তোমার প্রস্তাব।”
হাই বুঝতে পারলো, কোম্পানি কম্যাণ্ডার তাকে পরীক্ষা করছিলেন।
সে বোঝানোর সুরে বোললো, “বোলছিলাম যে, একজন সৈন্য তো
ঘুরে ঘুরে ব্যাবাকের চারদিকে পাহারা দিচ্ছেই, অল্প কারও আর
সেখানে থাকার দরকার কী? আমার বক্তব্য হচ্ছে, আমাকে একাজ
ছেড়ে অন্তদের সংগে কাজ কোরতে যাবার অহুমতি দেওয়া হোক।”
“উঁহু, তোমার এই অহুরোধ আমি মানতে পারছি না।” কুয়ান
গম্ভীরভাবে বোললো। ধীরে ধীরে লোহার শিরদ্বাণটি মাথায় পরলো।
“এটা সৈন্যদল। সব সময় আমাদের সতর্ক গ্রহণ রাখা দরকার।
এখন খুব একটা গুণগোল কিছু নেই বোলে আমাদের টিলে দিলে
চলবে না। এই লোহার শিরদ্বাণটির কথাই ধরোনা কেন। প্রতিটি
মুহুর্তে, পাহাড়ে কাজ করার সময়, আমার মাথার ওপর নিশ্চয়ই পাথর
এসে পড়ছে না। তবু এটা পরে থাকাটাই নিরাপদ। কবে আমার
মাথায় এসে পাথর পড়বে, তার অপেক্ষায় থেকে এটাকে যদি মাথায়
চাপাবার সিদ্ধান্ত আমি করি, তবে যখন সত্যিসত্যিই পাথর এসে
মাথাটা ছাড়ু কোরে দেবে, তখন কোরবাব কিছুই থাকবে না আর।
তুমিই বলো, ঠিক বলিনি আমি?”

“না, মানে………আচ্ছা, ঠিক আছে, তাহোলে অল্প কেউ ব্যারাকের দায়িত্বে থাকুক। তাহোলে তো আপত্তি নেই?”

“আমি জামি, তুমি হুদুগু স্থির হোয়ে থাকতে পারো না। কিন্তু হাই, গতবারের সেই ব্যাপারটার হিসেব-নিকেশ এখনো বাকী রয়েছে। সেকথা মনে রেখো।” আর কথা না বাড়িয়ে কুয়ান যেদিকে কাজ চলছে, সেদিকে হাঁটা দিলো।

হাই আর কোনো উপায় না দেখে ব্যারাকে ফিরে এলো। প্রথমে ব্যারাকের ভেতরটা পরিষ্কার কোরলো সে, বাইরেটা কাঁট দিলো, তার পর স্কোয়াডের সবার রাইফেলগুলো পরিষ্কার কোরলো। তারপর খড় পাকিয়ে পাকিয়ে দড়ি বানিয়ে উঠোনে সেটাকে টানালো, ভিজে জামাকাপড় মেলবার জন্য। এসব কাজ কোরে সে তাকালো আকাশের দিকে। সূর্য তখনো স্নানার ওপরে ওঠেনি। অর্থাৎ, এখনো গোটা বিকেলটা পড়ে আছে।

দরজার পাশে বোসে অন্তরমনস্কভাবে একটুকরো খড়ের দড়ি নিয়ে নাড়াচাড়া কোরছে হাই। হঠাৎ তার মনে পড়লো—পাহাড়ের গর্তের ভেতর অনেক সময় জল জমে থাকায় ডিনামাইটগুলো ঠিকমতো ফাটে না। এর ফলে কাজ ব্যাহত হয় বহুসময়েই। কিন্তু সেই গর্তগুলোর মধ্যে খড়ের দড়ি ঢুকিয়ে দিলে দড়িতে জল শুষে নেবে, ফলে ডিনামাইটগুলো ঠিকমতো ফাটেবে। পরীক্ষা কোরে ঠিক বোলে প্রমাণিত হোলে, একটা বিরাট সমস্যার সমাধান হোয়ে যাবে। লাফিয়ে উঠে কাজের জায়গার দিকে ছুটেতে শুরু কোরলো হাই।

সেখানে পৌছেই কাজে নেমে পড়লো সে, অন্তান্ত সৈনিকদের এবং টিম-লিডারের সংগে তার পদ্ধতিটা নিয়ে আলোচনা শুরু কোরলো। তার সমস্ত চিন্তা এখন শুধু একদিকেই—পরীক্ষা কোরে দেখতে হবে, এভাবে সমস্যার সমাধান করা যায় কিনা। তার এই ব্যস্ততার মধ্যে সে ভুলে গেলো সব কিছু। ভুলে গেলো তার ব্যারাকের কাজ। ভুলে গেলো, “হিসেব-নিকেশ” চুকিয়ে দেবার ব্যাপারে কুয়ানের সতর্কতা।

তার পরীক্ষা সফল হোলো। প্রত্যেকে গভীর আনন্দে তাকে জড়িয়ে ধরলো, অভিনন্দন জানাতে লাগলো। সে-ও অন্তদেয় সংগে আনন্দের

সংগে কাজ কোরতে লাগলো। তার পর কাজের শেষে সবার সংগে ফিরে চললো ব্যারাকের দিকে।

লিউকে খুঁজে বের কোরে এই নোতুন আবিষ্কৃত পদ্ধতি সম্পর্কে আলোচনা শুরু কোরলো সে। কিন্তু কথা শুরু হোতে না হোতেই এসে হাজির হোলো একজন সংবাদবাহক, তার দিকে তাকিয়ে চোঁচিয়ে উঠলো, “কোম্পানি কম্যাণ্ডার হেডকোয়ার্টারে তোমার জন্য অপেক্ষা কোরছেন।”

নোতুন আবিষ্কৃত পদ্ধতি সম্পর্কে আলোচনা করার জন্যই নিশ্চয় এই ডাক, হাই ভাবলো। তাড়াতাড়ি সে হেডকোয়ার্টারের দিকে ছুটলো। হেডকোয়ার্টারের দরজা পেরিয়ে ঢুকতে না ঢুকতেই হাঁক দিয়ে উঠলো কুয়ান, “এক্সুনি গিয়ে তোমার রাইফেলটা নিয়ে এসো। আমি সেটাকে পরীক্ষা কোরে দেখতে চাই।”

“সামান্য একটা অস্ত্র পরীক্ষা কোরে দেখবার জন্ত এতো হাঁকডাকের কী মানে হয়?” হাই মনে মনে বোললো। ধীরে ধীরে ব্যারাকের দিকে এগিয়ে চললো সে। তার রাইফেল সম্পর্কে বিশেষ চিন্তার কিছু দেখতে পেলো না সে। তাদেব স্কোয়াডের মধ্যে তার রাইফেলটাই সবচেয়ে বাকবাকে, পরিষ্কার। কিন্তু একী! যেখানে অস্ত্র থাকে, সেখানে অস্ত্র সবার অস্ত্রই সারি সারি সাজানো আছে, অথচ ৫৬০৮৭৪ নম্বর রাইফেলটি, অর্থাৎ তার নিজেরটাই, চোখে পড়লো না হাইয়ের।

“স্কোয়াড লিডার, আমার রাইফেলটা কোথায় বোলতে পারেন?”

“আমি কী কোরে বোলবো? আজ ব্যারাকের দায়িত্বে তো আমি ছিলাম না।” চেনের কথাগুলো যেন একটা গোপন অর্থবহন কোরলো। উদ্ভিন্ন হোয়ে সারা ঘরে ভালো কোরে খুঁজতে লাগলো হাই, দরজার আড়াল আর বিছানার তলাটাও বাদ দিলোনা। “কমরেডস্, আমার রাইফেলটা দেখেছো কেউ?” হাইয়ের কণ্ঠে উদ্বেগ বয়ে পড়ছে। “৫৬০৮৭৪ নম্বর। দেখেছো কেউ?”

“না তো,” সবার একই উত্তর।

“একজন সৈনিকের পক্ষে সবচেয়ে দরকারী, সবচেয়ে অপরিহার্য অস্ত্র হোচ্ছে তার রাইফেল। একজন সৈনিক তার সেই রাইফেল হারিয়ে ফেলেছে, এমন আশ্চর্য কথা আমি জীবনে শুনিনি।” বোলতে বোলতে

ওয়েই আর তার হাসি লুকেতে পারলো না, ভাড়াভাড়ি মুখ ঘুরিয়ে নিলো সে।

“আরে বাবড়াবার কী আছে? আজ ব্যারাকের দায়িত্বে যে ছিলো সেই তো এর জন্ত দায়ী। তাকে জিজ্ঞেস কোরছো না কেন?” ছয়াং পরামর্শ দিলো।

“কিন্তু... ..বানে,” হাই কিংকর্তব্যবিমূঢ় হোয়ে দাঁড়িয়ে রইলো। চেন এগিয়ে এলো, “কিন্তু হাই, রাইফেল হারাণোট। খুবই গুরুতর ব্যাপার।”

“ইয়া, জানি। সেজন্যই ভাবছি।” হাই একদৃষ্টে তাকালো স্কোয়াড লিডারের দিকে। চেনের মুখে সাস্থনা বা আশ্বাস, এমনকি হাসি দেখতে পেলেও বোঝা যাবে, গোটা ব্যাপারটাই একটা রসিকতা। কিন্তু চেনের রোদে-পোড়া মুখে ছিঁটেফোটা হাসিও খুঁজে পেলো না হাই।

“তুমি তো খুব মজার ছেলে! আমার মুখের দিকে তাকিয়ে থাকলেই রাইফেল খুঁজে পাবে নাকি? চটপট কোম্পানি হেডকোয়ার্টারে গিয়ে রিপোর্ট করো।”

“রিপোর্ট! কম্যাণ্ডার, আমার রাইফেলটা খুঁজে পাচ্ছি না।”

“ব্যারাকে যে দায়িত্বে ছিলো, তাকে পাঠিয়ে দাও এখানে।”

হাই জায়গাটা ছেড়ে নড়লো না এক পা-ও।

“কী হলো?”

“আমিই আজ ব্যারাকের দায়িত্বে ছিলাম।”

“ওঃ, চমৎকার!” কুয়ান চেয়ার ছেড়ে এগিয়ে এলো। “ব্যারাকের দায়িত্বে থাকলে কী কী কোরতে হয়?”

“ব্যারাক সম্পর্কে খেয়াল রাখতে হয়, অস্ত্রশস্ত্র ও গোলাবাকদের ওপর নজর রাখতে হয়, চারদিকে পাহারা দিতে হয়।”

হাইয়ের এই চটপট জবাবে কুয়ানের মেজাজ খারাপ হোয়ে গেলো

“তুমি তোমার এই দায়িত্ব কীভাবে পালন কোরছো?”

“খুবই খারাপভাবে।”

“নির্দিষ্ট কোরে বলো।”

“একটা রাইফেল হারিয়েছি। এর আগে আপনার কাছে আসার জন্য বিনা অহুমতিতে জায়গা ছেড়ে এসেছি।”

“তুমি জায়গা ছেড়ে আসার অহুমতি চাইলেও অহুমতি পাওনি। তবু তুমি অন্য জায়গায় গেছিলে কেন?”

“দুর্বল গ্রহণ, সাংগঠনিক চেতনার নীচ মান”

“আর কিছু?”

“এ-ই সব।”

“ব্যস?” কুয়ান ঠোট কামড়ালো। ভাবলো, “নিয়মাহুর্বাতিতার অভাব ওয়াং হাইয়ের পুরোধে সমস্যা। চার নম্বর স্কোয়াড-লিডারের রিপোর্ট অহুযায়ী, প্রথম দিন এখানে এসেই সে নিখোঁজ হোয়ে গিয়েছিলো। ট্রেন থামতে না থামতেই হাই পাহাড়ের ওপর থেকে কুয়েময় দ্বীপ দেখবার জন্য ছুটে গেছিলো। তারপর, সে প্রতিক্রিয়াশীলদের দমন করার জন্য তিক্তত ঘাবার দাবী জানালো। ব্যাগ-ট্যাগ গুছিয়ে সব সময়ে প্রস্তুত। সে সময় আমি ঠিকভাবে এ সমস্যার সমাধান কোরতে পারিনি। আজকে সে আবার ডিনামাইট ফাটানোর সমস্যা সমাধানের জন্য ডিউটি ছেড়ে চলে গেছিলো। সেখানকার টিম-লিডারের অভিমতে, সমস্যাটির চমৎকার সমাধান করেছে হাই। ভেবেছিলাম, হাই সেটাকে একটা অজুহাত হিসাবে খাড়া কোরবে। কিন্তু সেটা সে করেনি। খুবই ভালো লক্ষণ।”

কুয়ান দীর্ঘশ্বাস ছেড়ে হাল্কা হলো। মনে আর কোনো রাগ নেই তার। দরজার আড়াল থেকে ৫৬০৮৭৪ নম্বর রাইফেলটা বের কোরে টেবিলের ওপর রাখলো।

“কিচেন স্কোয়াডের একজন কমরেড ব্যারাকের পাশ দিয়ে কাজের জায়গায় খাবার নিয়ে যাচ্ছিলো। ব্যারাকের দায়িত্বে কাউকে দেখতে না পেয়ে, অস্ত্র একজনের ওপর খাবার পৌছে দেবার দায়িত্ব দিয়ে, সে সেখানেই ক’ঘণ্টা পাহারা দেয়। তারপর চলে আসার সময় একটা রাইফেল সে নিয়ে আসে। ঘটনাক্রমে সেটাই তোমার রাইফেল। তার ইচ্ছে ছিলো, ব্যারাকের দায়িত্বে-থাকা কমরেডটিকে একটু শিক্ষা দেওয়া। অবশ্য এটা শিক্ষা দেবার একটা ভালো পদ্ধতি মোটেই নয়। কিন্তু ধরা যাক, সে যদি তোমার জায়গায় পাহারা না দিতো, আর

সেই ফাঁকে কোনো পাজী লোক ঢুকে পড়তো, তখন কী কতি হোতে পারতো, ভাবো। যাও, এ সম্পর্কে ভেবে দ্যাখো। আমি পরে তোমার সংগে হিসেব-নিকেশ কোরবো।”

সন্ধ্যাবেলায় নাম ডাকার সময় কুয়ান কোম্পানির সমবেত সেনাবাহিনীর সামনে ভাষণ দিলো। প্রথমেই সে স্থানীয় হেডকোয়ার্টারের পক্ষ থেকে ডিনামাইট ফাটাবার সমস্যার ব্যাপারে ওয়াং হাইয়ের প্রচণ্ড উদ্দীপনাপূর্ণ কাজের জন্ত অভিনন্দন জানালো। সামগ্রিক গঠনকাজে এটা কীভাবে সাহায্য কোরছে, সেটার ওপর বেশি গুরুত্ব দিলো সে। এবং তারপরই নিজের পোষ্ট ছেড়ে যাবার মতো নিয়মালুঘতিতার অভাবের জন্ত হাইকে প্রচণ্ড সমালোচনা কোরলো। সবশেষে বোললো, “কিন্তু নিজের দায়িত্বে অবহেলার অপরাধ ঢাকার জন্ত হাই পাহাড়ে ডিনামাইট ফাটাবার ব্যাপারে তার কৃতিত্বের কথা বোলবার চেষ্টা করেনি। এটা খুবই ভালো ব্যাপার। এব্যাপারে তার কাছ থেকে শেখা উচিত আমাদের।”

বক্তৃতা শেষ কোরে সভার সমাপ্তি ঘোষণা কোরলো কুয়ান। এবং ওয়াং হাই ছাড়া আর সবাইকে চলে যেতে বোললো। হাই অস্বস্তিভরে কোম্পানি কন্ট্রোলারের সংগে ‘হিসেব-নিকেশ’-এর জন্য অপেক্ষা কোরতে লাগলো। হাইকে প্যারেডগ্রাউণ্ডের এক কোণায় নিয়ে গিয়ে কুয়ান নিজে বোসে পড়লো ঘাসের ওপর। হাইকেও টেনে বসালো। জিজ্ঞেস কোরলো, “আচ্ছা হাই, তোমার নিয়মালুঘতিতা সম্পর্কে তোমার নিজের কী ধারণা?” “দুর্বল নিয়মালুঘতিতা।” “শুধু দুর্বল নয়, খুব দুর্বল। এটা তোমার অনেকদিনের সমস্যা, কিন্তু তুমি এ নিয়ে বিশেষ মাথাই ঘামাও না। অবশ্য এ ব্যাপারে আমারও দোষ আছে। প্রথম থেকেই এ নিয়ে খোলাখুলি কথা বোললে, এরকম হোতো না। যাই হোক, আজ তোমায় একটা গল্প শোনাবো আমি।”

হাই অবাক হোয়ে মনোযোগের সংগে তার দিকে তাকালো।

“এটা সেই কোরিয়ার যুদ্ধের সময়কার ব্যাপার। একটি ছোট্টো বাহিনীর ওপর নির্দেশ ছিলো, রাতের অন্ধকারে চুপিচুপি শত্রুদের খাঁটির খুব কাছাকাছি গিয়ে লুকিয়ে থাকার, তারা যাতে অতর্কিত আক্রমণে শত্রুদের শেষ কোরে সে জায়গাটা দখল কোরতে পারে। পরের দিন

ভোরেই শত্রুদের বিরুদ্ধে ব্যাপক আক্রমণ শুরু হবার কথা।”

“কতোকণ লুকিয়ে থাকতে হয়েছিলো তাদের?”

“প্রায় চব্বিশ ঘণ্টা। অতোকণ ধরে লুকিয়ে থাকাটা খুবই বিপজ্জনক ছিলো। এটা সফল হোলে, পরের দিনের আক্রমণে বিজয় ছিলো নিশ্চিত। একজন লোক ধরা পড়লেই সব ব্যর্থ হয়ে যাবে। কমরেডরা আলোচনা কোরে ঠিক কোরলো, কেউ বুলেটে আহত হোলেও নড়বে না। এবং এভাবে কয়েকশো লোকের একটি বাহিনী শত্রুদের ঘাঁটির সামনে লুকিয়ে রইলো। এক ঘণ্টা, দু'ঘণ্টা, দশঘণ্টা চলে গেলো। সময় আর কটতে চায় না। একটা লোকও নড়াচড়া কোরেনো। শত্রুরা ধরতেই পারলো না যে, তাদের নাকের ডগার সামনেই একটা বিরাট ‘টাইম বোমা’ লুকোনো রয়েছে। কিন্তু দুপূরের দিকে হঠাৎ শত্রুদের একটি বোমা এসে পড়লো একজন সৈন্যের কাছে। যেসব গাছপালা দিয়ে সে নিজেই ঢেকে রেখেছিলো, সেগুলিতেই আগুণ লেগে গেলো। প্রথমে বেশি আগুণ ধরেনি। একবার মাটিতে গড়াগড়ি দিলেই সে আগুণ নেভানো যেতো। কিন্তু সে ভেবে দেখলো, তার সামান্যতম নড়াচড়াতেই শত্রুরা সাবধান হোয়ে পড়তে পারে, এবং তাদের সর্বাঙ্গিক আক্রমণের পরিকল্পনাই বানচাল হোয়ে যেতে পারে। কাজেই সে একটুও নড়াচড়া না কোরে নিশ্চল হোয়ে বোসে রইলো। যাদের পক্ষে রয়েছে এরকম সব যোদ্ধা, তাদের গোপন বাহিনীকে কী কোরে ধরবে শত্রু? পরের দিন আমাদের যোদ্ধারা ব্যাপক আক্রমণ শুরু করার কুড়ি মিনিটের মধ্যেই বিজয় অর্জন কোরলো। সেই মহান যোদ্ধাটির নাম—”

“চিউ শাও-ইউন,” আবেগে চোঁচিয়ে উঠলো হাই।

“ঠিক ধরেছো। এই হোচ্ছো পার্টি ও জনগণের স্বার্থের প্রতি পরিপূর্ণ আত্মগত্যের মডেল, নিয়মানুবর্তিতার এক সর্বোচ্চ নিদর্শন। এর সংগে তুলনা কোরেই নিজেদের বিচার কোরতে পারি আমরা।”

কুয়ান তাকিয়ে দেখলো, হাই মাথা নীচু কোরে ভাবছে। “ক্রতগামী ঘোড়াকে চাবুক মারার দরকার হয় না, ভালো ঢোল বাজাবার জন্য দরকার হয় না জোরে ঘা মারার,” কুয়ান মনে মনে ভাবলো, “হাইয়ের মতো ঘোড়াকে মাঝে মাঝে ভাল সম্পর্কে সচেতন কোরে দিলেই হোলে।”

কুয়ান উঠে দাঁড়ালো। হঠাৎ তার হাত চেপে ধরলো হাই। বোললো, “আপনি কী বোলতে চান, বুঝেছি। এবার থেকে নিজে থেকে ঠিক পাঠে ফেলবো আমি। ...কিন্তু আমার মূল্যবোধ হচ্ছে, আমি চূপচাপ থাকতে পারিনা কিছুতেই। কী করা যায় বলুন তো?”

কুয়ান হাসলো। “খুব সোজা। তোমার ধৈর্য পরীক্ষা করার জন্য কাল তোমাকে আবার ব্যারাকের ডিউটি দেওয়া হোলো। এখন ফিরেই স্কোয়াড-লিডারকে একথা জানিয়ে দেবো।” একটু হেসে গভীর আন্তরিকতার সংগে সে আবার বোললো, “মূল কথা হচ্ছে, মতাদর্শগতভাবে সমস্যাটির সমাধান করা, এর প্রয়োজনীয়তা অনুধাবন করা। কালকে মনোযোগ দিয়ে এ ব্যাপারে চিন্তা করো তুমি। যখন বুঝবে, সমস্ত ব্যাপারটা পরিষ্কার হয়েছে গেছে, তখনই সে সম্পর্কে লিখে ফেলবে, পরে আমাকে সেটা দেখাবে।”

কাছেই একটা গাছে বোসে একটা কাক কখন থেকে অবিরাম কর্কশকর্থে ডেকে চলেছে। হাই পেনটা নামিয়ে একটা ডিল তুললো, ছুঁড়ে মারলো গাছটার দিকে। গাছটার ওপর বিরাট শব্দ ক্রোরে ঝাঁপিয়ে পড়লো ডিলটা, কাকটাও থেমে গেল হঠাৎ। কিন্তু পেনটা তুলে নিয়ে আবার লিখতে শুরু করার আগেই কাকটা নোতুন উদ্যমে আবার চীৎকার কোরতে শুরু কোরলো, এবার যেন আরো জোরে। “দূর হ, দূর হ,” চটে উঠে হাই তাড়া দিলো। “সারাদিন এখন এখানে বোসে তোর ডাক শুনতে হবে আমাকে!”

ছুটো খালি বালতি নিয়ে যাচ্ছিলো কিচেন স্কোয়ার্ডের নেভা লি শিয়াং। হাইয়ের বিরক্তিকর মুখ দেখে সে পেছনে লাগলো, “কাজের জায়গায় সব জলট ফুরিয়ে গেছে। হাই, তুমি আমার হোরে সেখানে হু’বালতি জল পৌছে দেবে?”

“ঠিক আছে, এখনি দিচ্ছি”, হাই উঠে দাঁড়ালো। কিন্তু তার দায়িত্বের কথা মনে পড়তেই বোসে পড়লো আবার। “কী হোলো, যাবেনা?” লি হেসে জিজ্ঞেস কোরলো। “কেটে পড়ো বোলছি, আমার পেছনে লাগতে এসো না,” হাই ওকে ভয় দেখালো। তারপর হেসে বোললো, “আমার মূল সমস্যা হচ্ছে, নিয়মালবর্তিতার অভাব। কোম্পানি

কম্বাওয়ারের অসুস্থি ছাড়া এক পা-ও নড়ছি না আমি এখান থেকে।”

“খুব ভালো কথা। কালকের তুলনায় অনেক ধৈর্য বেড়েছে তোমার।”
লি চলে গেলো।

সূর্যটা যেন শিকড় গেড়ে বোসেছে আকাশে। দিনটা যেন শেষই হোচ্ছে না আজ! “উঁহ, এটা ঠিক হোচ্ছে না,” হাই মনে মনে বোললো। চিউ শাও-ইউন আক্রমণের সাফল্যের জন্মই চিন্তা কোরে-ছিলো। কতোকণ ধরে লুকিয়ে থাকতে হোচ্ছে, সে নিয়ে মাথা ঘামায়নি। তার মানে. মস্তাদর্শগতভাবে সমস্তাটিকে এখনো ঠিক ধরতে পারছি না আমি। আজকের দিনটা যদি এক বছর ধরে চলতে থাকে, তবুও মম খরাপ করা উচিত হবে না আমার।”

দূর থেকে ভেসে আসা ঢাকের শব্দে হাইয়ের চিন্তায় বাধা পড়লো। কান খাড়া কোরে শুনলো সে। মনে হোচ্ছে, পাহাড়ের ওপাশের গ্রামের কুশকরা যেন টেচিয়ে কী বোলছে। এতো দূর থেকে পরিষ্কার বোঝা যাচ্ছে না।

“গতকাল হোলে আমি ছুটে গিয়ে দেখতাম, কী ব্যাপার,” হাই ভাবলো। “কিন্তু আজ আমার কাজ ছেড়ে নড়ছি না আমি, বাই হোক না কেন।”

“কে আছো, বাঁচাও... বাঁচাও, বাঁধ ভেঙে গেছে, বাঁচাও”—কুশকদের সম্মিলিত চীৎকারের কিছু কিছু কানে আসতে লাগলো হাইয়ের। ঢাক বাজতে লাগলো আরো জোরে জোরে।

“কী? বাঁধ ভেঙে গেছে?” হাই খানিকটা এগিয়ে গেলো। আরো পরিষ্কার শোনা যাচ্ছে এখন। পাহাড়ের ওপাশের বাঁধের একটা অংশ ভেঙে গেছে। সাহায্যের জন্ত আকুলভাবে ডাকছে কুশকরা।

“এরকম অবস্থায় পড়লে কী কোরতেন চিউ শাও-ইউন? কী কোরতেন তুং শুন-জুই? এখানেই বোসে থাকতেন? না, নিশ্চয়ই না। জনগণের বিপদে সাহায্য করার জন্ত তারা নিশ্চয়ই যেতেন ছুটে। আমাকেও যেতে হবে।”

হাই ছুটে রাস্তাঘরের কাছে গেলো, টেচিয়ে লিকে বোললো, “স্বায়াড-লিডার, আমার হোয়ে ব্যারাকের দিকে একটু চোখ রাখবে।” লি’র উত্তরের জন্ত অপেক্ষা না কোরে, যেদিক থেকে চীৎকার আসছে,

সেদিকে উর্ধ্বাসে ছুটলো হাই।

বাঁধের ভাঙা জায়গা দিয়ে জল ছুটে আসছে প্রচণ্ড বেগে। চার পাশের মাটির প্রাচীর ভিত্তে উঠেছে, যে কোনো মুহূর্তেই ধসে পড়বে। আর তাহোলে নীচের দশ-বারোটা কুড়েঘরের চিহ্নই থাকবে না কোনো। কয়েকজন বৃড়ো লোক ছাড়া কেউ মেই, সবাই গেছে দূরের মাঠে চাষ কোরতে। হাই পরিস্থিতিটা বুঝে নিয়েই আর দেবী কোরলো না, জামাকাপড় পরেই বাঁধের ভাঙা জায়গাটায় লাফিয়ে পড়লো। বৃড়ো লোকেরা হাতে হাতে খড় ও পাথর এগিয়ে দিতে লাগলো তাকে। সেগুলো, আর নিজের একশো ক্যাটির কিছু বেশি ওজমের শরীরটা দিয়ে বাঁধের ভাঙা জায়গাটায় ঠেকা দিলো হাই, কঁক কোরলো জলের প্রবাহ। তারপর ভাঙা জায়গাটা পুরোপুরি মেরামত হোয়ে গেলে, চারপাশের ভিত্তে-ওঠা মাটির দেয়াল সরিয়ে নোতুন কোরে দেয়াল তুললো তারা। বিপদ কেটে গেলো।

ক্লান্ত পদে হাই যখন তাঁবুতে ফিরলো, তখন সূর্য পশ্চিমে ঢলে পড়েছে। “আমি আমার চিন্তাকে লিখে উঠতে পারিনি, নিজের পোষ্ট ছেড়ে এসেছি,” সে ভাবছিলো। “লি হয়তো ব্যারাকের দিকে নজর রাখার সময়ই পায়নি, হয়তো আবার চুরি গেছে আমার রাইফেল। তার মানে, আবার সমালোচনার মুখোমুখি হোতে হবে আমাকে। হয়তো শাস্তিও পেতে হবে।” পেছনে তাকিয়ে বাঁধটার দিকে তাকালো হাই। বিপদ থেকে মুক্ত কুড়েঘরগুলি অন্তর্যমান স্বর্ষের আভাষ লাল হোয়ে উঠেছে। মন ভরে উঠলো তার। “তা হোক, ঠিক কাজই কোরেছি আমি,” সে আপন মনে বলে উঠলো।

“কী ঠিক কাজ কোরেছো তুমি?” হঠাৎ পেছন থেকে বজ্রগভীর স্বর ভেসে এলো।

চমকে পেছনে তাকালো হাই। কয়েক হাত দূরেই কোমরে হাত দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে কুয়ান, আর তার পাশে পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং। দুজনের একাগ্র দৃষ্টি তার দিকে।

“কম্যাণ্ডার! পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর! আমি শাস্তির জন্ত প্রস্তুত।”

“কীসের শাস্তি? কী কোরেছো তুমি?” কুয়ান প্রশ্ন কোরলো।

“আমি আবার নিজের পোষ্ট ছেড়ে গিয়েছিলাম, নিয়মাহুর্ভিতার

বোধ এখনো ঠিক হয়নি আমার।”

“তাহোলে গত রাতে তোমার সংগে যে এতো কথা বোললাম, তা সবই বার্থ হোলো।” কুয়ান গর্জে উঠলো। “তোমাকে চিউ-শাও-ইউনের গল্প বোলে কী লাভ হোলো বলো তো?”

“আমিআমিও অবশ্য যাবোনা ভেবেছিলাম—”

“কেন যাবোনা ভেবেছিলে?” কুয়ান আবার গর্জে উঠলো। “যাওয়াটা খুবই জরুরী ও ঠিক ছিলো। কাল তুমি ভুল কোরে, ভাবলে ঠিক কাজ কোরেছো। আজ আবার ঠিক কাজ কোরলে তুমি, অথচ ভেবে নিলে, এটা খুব ভুল হোয়েছে। কী ব্যাপার বলোতো?”

“আমি ঠিক কাজ কোরেছি?” উজ্জল হোয়ে উঠলো হাইয়ের চোখ।

“নিশ্চয়ই। নিয়মাহু-বতিতা ও জনগণের স্বার্থরক্ষার মধ্যে কোনো বিরোধই থাকতে পারেনা। আমাদের সৈন্তদের আমরা কেন নিয়মাহু-বতিতা শেখাই? যাতে তারা অনেক ভালো ও স্বশৃঙ্খলভাবে জনগণের সেবা কোরতে পারে, সেজন্তই তো! জনগণের স্বার্থের সংগে সম্পর্ক-হীন শৃঙ্খলার বাধনে তাদের হাত-পা বেঁধে নিশ্চল কোরে রাখলে, কী উপকার হবে জনগণের?”

হাই হাসিমুখে বোললো, “আমিও ঠিক একথাই ভেবেছিলাম।”

“কচু ভেবেছিলে! স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছে, চিউ-শাও-ইউনের কাজের মর্মবস্তু তুমি ধরতেই পারোনি। গোটা গল্পটা আবার নোতুন কোরে বোঝাতে হবে তোমাকে।”

“খুব হোয়েছে,” শেং এতোক্ষণে প্রথম কথা বোললো। “ও বরং ফিরে গিয়ে প্রস্তুত হোক, জিনিষগত গুছিয়ে নিক। পববর্তী নির্দেশের অপেক্ষায় থাকুক।”

“কী ব্যাপার পলিটিক্যাল ইন্ট্রাক্টর?” হাইয়ের কণ্ঠে স্পষ্ট উদ্বেগ।

“তুমি শাস্তি নেবার কথা বোলেছিলে না?” শেং হাসতে হাসতে জিজ্ঞেস কোরলো। হাইয়ের সম্পর্কে তার খুশির ভাব সে চেপে রাখতে পারছিলো না।

“যে কোনো শাস্তি আমি নিতে রাজী আছি, কিন্তু.....কিন্তু কোম্পানি ছেড়ে চলে যাবার শাস্তি বাদে। সে শাস্তি আমি মেনে নিতে পারবো না।”

“এর পরের বছর থেকে আমাদের বাহিনীতে নিয়মিত সামরিক শিক্ষা দেওয়া শুরু হবে। তারই প্রস্তুতিতে যে প্রারম্ভিক সামরিক শিক্ষা দেওয়া হবে, তুমি তার জন্য নির্বাচিত হয়েছো। কী? মেনে নিতে রাজী আছো এ শাস্তি?”

এক সংগে হেসে উঠলো সবাই। “সত্যি সত্যি সামরিক শিক্ষা নিতে যেতে পারবো আমি?” হাইয়ের এখনো যেন পুরোপুরি বিশ্বাস হচ্ছে না।

“সত্যি। কাল সকালেই তোমাকে নোতুন জায়গায় যেতে হবে। রাতে আবার আসবো আমি তোমার তাঁবুতে, আরো কিছু কথা বলার আছে। তুমি ততোক্শণে গিয়ে প্রস্তুত হয়ে নাও।”

“এক্ষুনি যাচ্ছি,” নেতাদের অভিবাদন জানিয়েই দৌড় দিলো হাই। হাওয়ায় তার জামা উড়তে লাগলো।

আসন্ন সঙ্ঘাত কুয়াশার মাঝে ক্রমবিলীয়মান সেই মূর্তির দিকে খুশিভরা চোখে তাকিয়ে রইলো কুয়ান আর শেং।

“একেই বলে ভালো যোদ্ধা,” কুয়ান বোললো। “অফুরন্ত প্রাণশক্তিতে টগবগ কোরে ফুটছে। এক মিনিট চূপচাপ কাজ ছেড়ে থাকতে পারেনা ছেলেটা। যেখানেই কাজ, সেখানেই হাই। যেখানেই বিপদ দেখবে, সেখানেই ছুটে যাবে।”

মাথা নেড়ে সম্মতি জানালো শেং। তারপর গভীর আন্তরিকতার সংগে ধীরে ধীরে বোললো, “ঠিকই বোলেছো। তবে ওর প্রতিটি পদক্ষেপকে আরো শক্ত ও আত্মবিশ্বাসী কোরে তোলা দরকার।”

* * * *

বিশেষ সামরিক শিক্ষা শেষ কোরে ফিরে আসার পর হাই চার নম্বর স্কোয়াডের লিডার মনোনীত হলো। বেশ কিছু দিন অল্পপস্থিত থাকা সত্ত্বেও প্রচণ্ড উত্তমে খুব কম সময়ের মধ্যেই নিজের স্কোয়াডের সমস্তাগুলি বুঝে নিলো সে। ফলে কিছু দিনের মধ্যেই সে তার স্কোয়াডের সৈন্যদের খুব ঘনিষ্ঠ হয়ে পড়লো। তারাও নিজদের দায়িত্ব বুঝে উত্তম নিয়ে কাজ কোরতে লাগলো।

এই সময় সেনাবাহিনীর বিভিন্ন অগ্রগামী যোদ্ধাদের নিয়ে একটি সম্মেলন অস্থায়ীভাবে বসেছিল। প্রাদেশিক সরকারের পক্ষ

থেকে। ব্যাটেলিয়ান থেকে ঠিক হোলো, বেয়নেট চালানোর কৌশল দেখানোর' অস্ত্র তিন নম্বর কোম্পানি অর্থাৎ হাইদের কোম্পানি থেকে একজন ভালো স্কোয়াড-লিডারকে পাঠানো হবে এই সম্মেলনে। কোম্পানির পার্টি কমিটিতে এ বিষয়ে আলোচনা শুরু হোলো। কমিটির অধিকাংশ সদস্যই এই সম্মেলনে হাইকে পাঠাবার পক্ষে অভিমত প্রকাশ কোরলো। সমগ্র কোম্পানির মধ্যে সে-ই সবচেয়ে ভালো বেয়নেট চালাতে পারে। একজন শুধু লিউ ওয়েই চেণ্ডের নাম প্রস্তাব কোরলো। বেয়নেট চালানোর ব্যাপারে সে হাইয়ের মতো অতো দক্ষ না হোলোও সম্প্রতি সে এব্যাপারে দ্রুত উন্নতি কোরছে। হাইয়ের চেয়ে সে শক্ত-সমর্থও বেশি। লিউয়ের নাম প্রস্তাব কোরে সে বোললো, “হাই বড়ো বেশি রোগা। আর তাছাড়া, সব ব্যাপারেই বড়ো বেশি সমালোচনা করে। সম্মেলনে এরকম ব্যবহার কোরলে, কেউ তার সম্পর্কে ভালো ধারণা কোরবে না।”

“সমালোচনা করাটা কখনো দোষের ব্যাপার হোতে পারেনা,” বোললো কোম্পানি পার্টি কমিটির সম্পাদক শেং। “নেতৃত্বকে সাহায্য করার এবং কাজের উন্নতি ঘটাবার উদ্দেশ্য নিয়ে কেউ যদি প্রতিনিয়ত সমালোচনা করে, তবে সেটা বিপ্লবের প্রতি তার সচেতনতা ও দায়িত্ববোধের কথাই সূচিত করে।”

“তাহোলে ঠিক আছে। ওয়াং হাই-ই যাক।”

শেং জানতে চাইলো, অস্ত্র কারো আর কিছু বোলবার আছে কিনা। সবাই মাথা নাড়লো। শেং তখন উঠে দাঁড়িয়ে বোলতে শুরু কোরলো, “আমি প্রস্তাব কোরছি, লিউকেই পাঠানো হোক। প্রথম থেকে তার কাজকর্ম চমৎকার, আর তার সাম্প্রতিক মতাদর্শগত অগ্রগতিও বেশ সন্তোষজনক। বিশেষ কোরে নিজের দায়িত্বকতা দূর করার ব্যাপারে সে খুবই সফল হোয়েছে। আর ওয়াং হাই? তার সম্পর্কে অনেক ভেবে দেখেছি আমি। এটা ঠিক যে, সে-ও একজন খুবই চমৎকার কমরেড, কিন্তু সবাইকে হারিয়ে দেবার মনোভাব থেকে সে সবকিছুতেই একটু বাড়াবাড়ি কোরে ফেলে। কাজেই আমার মনে হয়, ওকে এই সম্মান দিলে, ফল বরং খারাপই হোতে পারে। একথা ঠিক যে, বাস্তব পরিস্থিতির কথা চিন্তা না কোরে তীব্রত যাবার জন্য গৌ

ধরে বোসলেই তার সমস্ত বিপ্লবী গুণের কথা ভুলে যাওয়া ঠিক নয়। আবার তাই বোলে সে ভালোভাবে কাজ কোরছে বোলে তার ক্রটি-বিচ্যুতির কথাটাও ভুলে যাওয়া ঠিক হবে না। বিশেষ ক্ষেত্রে সে যখন পার্টির সদস্য হবার জন্য আবেদন জানিয়েছে, তখন তার ছোটোখাটো ক্রটি-বিচ্যুতিগুলিও আমরা এড়িয়ে যেতে পারি না। আর তার আরো বেশি বিপ্লবীকরণের ব্যাপারে আমরা যদি সত্যিই যত্ন নিতে চাই, তবে অন্যদের চেয়ে তার কাছেই বেশি প্রত্যাশা কোরতে হবে আমাদের।”

কুয়ান এ কথা মেনে নিতে পারলে না, “কিন্তু সে ইতিমধ্যেই যথেষ্ট উন্নতি করেছে। সে অন্যদের ছাড়িয়ে যাবার চেটাই শুধু করে না, সত্যিসত্যিই ছাড়িয়ে যায়। এটা খুব সহজ কাজ নয়। সত্যিকথা বোলতে কী, যেসব যোদ্ধা বাজে কাজ কোরেও ক্ষমার করে না, সমালোচিত হবার পরও নিজের তুল শুধরে নেয় না, তাদের আমার ভালো লাগে না। আমি তাই প্রস্তাব কোরছি, ওয়াং হাইকেই পাঠানো হোক। ‘ঢাক ভালো হোলে বেশি পেটাতে হয় না’। ওকে শুধু তুলটা ধরিয়ে দাও, ও ঠিক শুধরে নেবে। ওর বদলে অন্য কাউকে পাঠালে ওর উৎসাহকেই দমিয়ে দেওয়া হবে।”

“কিন্তু কমরেড কুয়ান, উৎসাহেবও সঠিক মতাদর্শগত ভিত্তি থাকা উচিত। তুমি ওপর ওপর ভাব দেখাও, যেন ওয়াং হাই সম্পর্কে তুমি খুবই কঠোর। সামান্য ব্যাপারেও তুমি গলা চড়াও, চোখ পাকাও। আসলে কিন্তু তুমি ওকে প্রশ্রয়ই দিচ্ছে। যোদ্ধা যত বেশি ভালো, আমাদের দাবীও হবে ততো বেশি। এভাবেই তার অধিকতর বিকাশের পথে আমরা সাহায্য কোরতে পারি। ‘ঢাক ভালো হোলে বেশি পেটাতে হয় না,’ এ প্রবাদবাক্য সব সময়ে খাটে না। ভালো ঢাকে বেশি জোরে ঘা দিলে সেটা কি আরো অনেক বেশি জোরে বাজবে না?”

কুয়ান হাসলো, “অর্থাৎ তুমি বোলতে চাও, আমি তার সম্পর্কে দরকার মতো কঠোর হোতে পারি না?”

“কঠোর তুমি হও, তবে সেটা ওপর ওপর, ভেতরে ভেতরে তুমি তার সম্পর্কে দুর্বল। পার্টি কমিটির সভাগুলিতে তুমি তার তুলক্রটির

উল্লেখ খুব কমই কোরে থাকে।”

“তা অবশ্য ঠিক,” কুয়ান মাথা নেড়ে স্বীকার কোরলো।

“এটা অবশ্য আমার নিজের অভিমত। এ ব্যাপারে সবার মতই শোনা উচিত,” শেং বোলে চললো। “ওয়াং হাই তার স্বাভাবিক শ্রেণী-চেতনা অনুযায়ী কাজ করে। সে কেন বিপ্লবের পক্ষে কাজ কোরতে এসেছে, সেটা সে মোটামুটি বোঝে। কিন্তু একজন সচেতন সর্বস্বারা বিপ্লবী হোয়ে উঠতে হোলে, চেয়ারম্যান মাও আমাদের যেমনটি হোয়ে উঠবার জন্য শিখিয়েছেন, সেরকম হোতে গেলে—তাকে প্রচণ্ড সংগ্রাম চালাতে হবে। আর সেকাজে তাকে সাহায্য কোরবার জন্য আমাদের পার্টি ইউনিটকে অনেক বেশি উদ্যোগী হোতে হবে।”

খানিকক্ষণ কী ভাবলো কুয়ান। তারপর বোললো, “শেঙের সংগে আমি একমত। সাময়িক সম্মেলনে লিউকেই পাঠানো উচিত আমাদের। এতে হাইয়ের উৎসাহে ভাঁটা পড়বে কিনা সেটা—”

“সেটা নির্ভর কোরবে, আমরা কীভাবে এটা কোরবো, তার ওপর,” শেং কুয়ানের কথা শেষ কোরলো। “ঠিকভাবে কোরতে পারলে, তার উদ্যোগে ভাঁটা তো পড়বেই না, বরং তাহোলে তাকে আবার এক ধাপ এগিয়ে নিয়ে যেতে পারবো আমরা।” এরপর চার নম্বর স্কোয়াডের একজন কমরেডের দিকে তাকালো সে। বোললো, “চেন নেই। আপনারাই এখন হাই সম্পর্কে খেয়াল রাখুন। তার সংগে আরো কথা বলুন।”

কমরেডটি মাথা নেড়ে সম্মতি জানালো। কমিটির অন্যান্য সদস্যরাও শেঙের প্রস্তাব সম্পর্কে একমত হোলো। কুয়ান বোললো, “এটা ভালোই হোলো। হাই পার্টি সদস্য পদের জন্য আবেদন জানিয়েছে। এ ব্যাপারে তার প্রতিক্রিয়া থেকে তার সম্পর্কে বুঝতে আরো সুবিধে হবে।”

কঠিন পরীক্ষা শুরু হোলো হাইয়ের।

কুয়ান যখন ঘোষণা কোরলো যে, লিউ সাময়িক সম্মেলনে যাবার জন্য নির্বাচিত হোয়েছে, তখন হাই মাথা নীচু কোরে বোসে

রইলো, কথা বোললো না কোনো! পরে স্কোয়াডের সভায় যখন এব্যাপারটি আলোচনার জন্ত উঠলো, তখনও হাই প্রায় নীরব দর্শকই হোয়ে রইলো।

প্যারেডগ্রাউণ্ডে জেগে উঠলো প্রচণ্ড হংকার। লিউ ও আরো কয়েকজন যোদ্ধাকে বেয়নেট চার্জ করা শেখাচ্ছিলো কুয়ান। প্রাদেশিক রাজধানীতে সামরিক সন্মেলনে লিউকে শুধু শিখলেই হবে না, সংগে সংগে বেয়নেট চার্জ করার দক্ষতাও দেখাতে হবে। মোটের ওপর তার অভিজ্ঞতার প্রমাণ সেখানে দিতেই হবে।

বিশেষ মর্মে আচ্ছাদিত হোয়ে এবং মাথায় শিরস্ত্রাণ পরে লিউ লড়ছিলো। শক্ত-সমর্থ চেহারা তার। চমৎকার দেখাচ্ছিলো তাকে। একের পর এক প্রতিদ্বন্দ্বীদের হারিয়ে দিচ্ছিলো সে। নোতুন লড়াইয়ের সংকেত দিলো কুয়ান। ছোট্টো ছয়াং নিজেই নিজেকে ঘোষক নির্বাচিত কোরে ফলাফল ঘোষণা কোরে যাচ্ছিলো—“এক—শূণ্য।” “দুই—শূণ্য।” “তিন—শূণ্য। আরেকজন ঘায়েল। কে লড়বে এরপর?”

“কোম্পানি কম্যাণ্ডার! এবাং কোম্পানি কম্যাণ্ডারকেই লড়তে হবে,” একজন দাবী তুললো।

কুয়ান হাত নেড়ে অস্বীকৃতি জানালো, “না, না, অনেকদিন অভ্যাস নেই।”

“কমরেডস,” একজন প্লেটুনলিডার টেচিয়ে উঠলো, “কোম্পানি কম্যাণ্ডারকে জোর কোরে নামাতেই হবে লড়াইয়ের। কাইয়ুয়ান অভিযানে উনি তিন তিনজন শত্রুসৈন্যকে বেয়নেট দিয়েই শেষ কোরেছিলেন। আপনারা কি ওর সেই বীরত্বের চিহ্ন দেখেন নি?” হাত দিয়ে সে কুয়ানের ঘাড়ের গভীর ক্ষতচিহ্নটা দেখালো।

“কে বোললো তোমাকে ওসব বাজে কথা?” কুয়ান লাল হোয়ে উঠলো। “আমি নিজেই সেদিন ঘায়েল হোয়ে যেতাম, যদি না আমাদের পলি—।”

তার কথায় বাধা দিয়ে পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর শেং বোলে উঠলো, “আমি নিজের চোখে দেখেছি। তিনজন না, সাড়ে তিনজন লোককে

ঘায়েল কোরেছিলো সে। শেষের লোকটার তো পেটই গিয়েছিলো ফুটো হোয়ে, কোনোরকমে পেট চেপে ধরে সে পালিয়েছিলো।”

“চলে আন্তন কম্যাণ্ডার, লড়তেই হবে আপনাকে,” চারদিক থেকে সবাই সমস্বরে চৈচিয়ে উঠলো।

কুয়ান বর্ম পরতে পরতে ভাবলো, বাঁ দিকটাকে অরক্ষিত রেখে দেওয়া লিউয়ের অভ্যাস। বছবাব বলা সত্ত্বেও ও এব্যাপারে সতর্ক নয়। বাঁ দিকে দু একটা খোঁচা খেলে ও সতর্ক হোতে বাধ্য হবে।” কুয়ানের পাশেই দাঁড়িয়ে ছিলো শেং। কুয়ান শেংকে আস্তে আস্তে বোললো “পারবো কিনা বুঝতে পারছিনা।”

রাইফেল হাতে নিয়ে ঠিক হোয়ে দাঁড়ালো কুয়ান। এক দৃষ্টিতে চেয়ে বইলো লিউর দিকে, লিউর প্রথম আঘাতের অপেক্ষায়। লিউ জানতো কম্যাণ্ডারের দক্ষতার কথা। খানিকক্ষণ ভেবে নিয়েই সে আঘাত হানলো। কুয়ান ঠিক এরই প্রত্যাশায় ছিলো। সে একটু সরে গিয়ে আঘাতটা এড়ালো, তারপবই উন্টো আঘাত হানলো লিউর বাঁ-পাঁজরে। “কে—শূণ্য,” ঘোষক হুয়াং চৈচিয়ে উঠলো।

“পুরোণো চাল ভাতে বাড়ে,” সমবেত ঘোদ্ধারা চৈচিয়ে উঠলো, “একজন অভিজ্ঞ ঘোদ্ধা দুজন নবাবগতের সমান।”

বিন্দু কুয়ান দ্বিতীয় রাউণ্ডে বিশেষ সুরবিধে কোরতে পারলো না। কয়েকবার আঘাত ও প্রতি-আঘাত চালাবার পরই লিউ তাকে হাবিয়ে দিলো।

ভয়াভের স্বর শোনা গেলো, “এক—এক। দারুন জমেছে। এই বাউণ্ডেই ফয়সালা হোয়ে যাবে।”

তৃতীয় রাউণ্ডে কেউই প্রথমে এগোলো না। দুজনই দুজনের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে গোল হোয়ে ঘুরতে ঘুরতে অগ্নের আঘাতের অপেক্ষা কোরতে লাগলো। কিছুক্ষণ এরকম চলার পর হঠাৎ প্রচণ্ড জোরে হংকার দিয়ে উঠলো কুয়ান, সারা পৃথিবী যেন কঁপে উঠলো, আর ঘাবড়ে গিয়ে লিউ থমকে দাঁড়ালো। আর সংগে সংগে কুয়ান আঘাত হানলো লিউর বাঁ-পাঁজর লক্ষ্য কোরে। লিউ কোনোক্রমে সেটা এড়াতে পারলো। কিন্তু লিউ যতোই এগিয়ে যায় আঘাত হানবার জন্য, কুয়ানকে আর ছুঁতে পারে না। অগত্যা সে-ও ছাড়লো এক প্রচণ্ড

হুংকার, আর সংগে সংগে আঘাত হানলো কুয়ানকে লক্ষ্য কোরে। কুয়ান দেখলো, আর পরিত্রাণ নেই। অসাধারণ ক্ষিপ্ততার সঙ্গে সে-ও হানলো উন্টো আঘাত। দুজনে একই সংগে ঘায়েল হোলো।

প্রচণ্ড খুশিতে চেষ্টায়ে উঠে হাততালি দিলো দর্শকরা।

ঘোষক হ্যাং পড়লো ফাঁপরে। “এটা কীরকম হোলো! কী কোবে গুণবো আমি! ইয়া ঠিক আছে। দেড়-দেড়। দুজনেই সমান। ডু।”

মুখ থেকে বর্ম খুলে ফেললো কুয়ান। বোললো, “না, আমিই হেরে গেছি। যুদ্ধক্ষেত্রে শত্রুর ওপর প্রথম আঘাত হানার ওপর জোর দিতে বলি আমরা। ট্রেনিং-এর সময়েও সেভাবেই বিচার হওয়া উচিত। শেষ রাউণ্ডে লিউই স্টেটা কোরেছে। সে আমার চেয়ে বেশি বলিষ্ঠ-ভাবে, বেশি জোর দিয়ে আঘাত হেনেছে। ঘাবড়ে না গিয়ে ঠিকমতো আঘাত হেনেছে। নিজের বাঁ দিক সম্পর্কে সে দুর্বল হোলোও, আমি সে স্বেযোগ নিতে পারিনি। কাজেই সে জিতে গেছে। আর ইয়া, সেবার যুদ্ধে আহত না হোলে, তোমাদের পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর তোমাদের এখন দেখতো পারতো, বেয়নেট চার্জ কাকে বলে। কন্টিয়ুয়ান অভিযানের সময়ে আমাদের গোটা ডিভিসনে তার প্রশংসা শোনা যেতো। সেবার ও না থাকলে, আমার মুণ্ডুটাই উড়ে যেতো। এখনে, আমার মনে হয়, চেষ্টা কোবলে শেং লিউকে হারিয়ে দিতে পাবে।”

“কী ব্যাপার. আমাকে বোকা বানাতে চাও নাকি?” - শেং জানতে চাইলো।

“লিউ সত্যিই খুব তাড়াতাড়ি উন্নতি কোরেছে,” একজন বোলে উঠলো। আরেক জন বোললো, “লিউকে হারানো অতো সোজা না। কম্যাণ্ডারই ওর কাছে হেরে গেলো!”

“এক মিনিট দাঁড়াও। দেখি কাউকে পাওয়া যায় কিনা, যে লিউকে হারিয়ে দেবে,” বোলেই কুয়ান ব্যারাকের দিকে ছুটলো। হাই তখন ঘরে বোসে পড়ছিলো। কুয়ান বোললো, “চটপট উঠে পড়ো তো।” লিউর সঙ্গে তোমাকে লড়াতে হবে।”

“আমি ভালো বেয়নেট চালাতে পারি না,” হাই বই থেকে মুখ না তুলেই বোললো।

“এটা কী ধরনের ব্যবহার? তোমার সাহায্য ওর দরকার। ও সব সময়েই বা দিকটা অরক্ষিত কোরে রাখে। বা দিকটায় ঠিকমতো আঘাত হানতে পারলেই ও ঘায়েল হোয়ে যাবে। ফলে বা দিক সম্পর্কে সতর্ক হোতে ও বাধ্য হবে। চলে এসো।”

“কিন্তু কম্যাণ্ডার—।”

“বাজে অজুহাত ছেড়ে চলে এসো।”

প্যারেড গ্রাউণ্ডে তখন জোর গবেষণা চলছে, কার এতো সাহস, লিউর সংগে লড়াইে আসবে। এমন সময় কুয়ানের সংগে সারা দেহ বর্ম আচ্ছাদিত কোরে একজন যোদ্ধা এসে দাঁড়ালো সেখানে। ভীড় ঠেলে ঠিক মাঝখানে গিয়ে সে সোজা হোয়ে দাঁড়ালো। লিউর চেয়ে একটু বেঁটে ও রোগা হোলেও, তার দাঁড়ানোর ভংগিতেই বোঝা যাচ্ছিলো, সেও যথেষ্ট জোর রাখে। তার মুখে বর্ম থাকায় কেউ তাকে চিনতে পারলো না।

যোদ্ধাদের মধ্যে গুঞ্জন উঠলো। “কে এটা?” “যে-ই হোক, সাহস আছে বোলতে হবে।”

“প্রস্তুত?” হুয়াং ইক দিলো। তার পরই শুরু করার সংকেত দিলো।

পাথরের মৃতির মতো দাঁড়ালো লিউ। দেখে মনে হোচ্ছিলো, তাকে কেউ নড়াতে পারবে না। প্রতিদ্বন্দ্বীর দিকে তাকিয়ে, কোথায় আঘাত হানবে, সেটা ঠিক কোরতে সে সময় নিচ্ছিলো। হঠাৎ বিদ্যুতের মতো ক্ষিপ্ৰ গতিতে তাঁর বাঁ দিকে আঘাত হানলো তার প্রতিদ্বন্দ্বী। এক আঘাতেই লিউ ঘায়েল।

“চমৎকার!” হুয়াং চৈচিয়ে উঠলো। “এক—শূণ্য।”

দ্বিতীয় রাউণ্ড শুরু হোতে না হোতেই আঘাত হানলো লিউ। ক্ষিপ্ৰ গতিতে সরে গিয়ে সে আঘাত এড়ালো তার প্রতিদ্বন্দ্বী। তারপর লিকে একটুও সময় না দিয়ে, বুলেটের মতো উন্টো আঘাত হানলো লিউয়ের বাঁ দিকে। মনে হোলো, যেন একই সংগে দুটো বেরনেট ছুটে গেলো। আবার ঘায়েল হোলো লিউ।

“দুই...দুই—শূণ্য।” ঘোষক হুয়াঙের স্বরে উত্তেজনা।

দুই রাউণ্ডেই তার প্রতিদ্বন্দ্বী এতো সহজে অবলীলাক্রমে জিতে গেলো দেখে লিউ প্রচণ্ড অবাক হোয়ে গেলো। খুব সতর্ক হোয়ে শুরু কোরলো

সে। প্রতিদ্বন্দ্বীর প্রথম আঘাতটা শরীরে নিয়েও সে স্থির হয়ে
রইলো। কী যেন ভাবলো তার প্রতিদ্বন্দ্বী। তারপর প্রচণ্ড শক্তিতে
আঘাত হানলো লিউর বেয়নেটে। যন্ত্রণায় হাত অবশ হয়ে গেলো
লিউর। ততক্ষণে প্রতিদ্বন্দ্বীর বেয়নেটের খোঁচা এসে আবার লেগেছে
তার বাঁ পাজরে। আবার সে ধরাশায়ী হলো।

“তিন—শূণ্য। চমৎকার। যার জোর বেশি, তার চেয়েও বেশি
জোরের লোক তাহোলে থাকে!” ছয়াং খুশিভরা কণ্ঠে বোললো।
“দারুণ ব্যাপার,” ওয়েই বোলে উঠলো, “এতো ভালো বেয়নেট চার্জ
জীবনে দেখিনি আমি।”

হুজুন প্রতিদ্বন্দ্বীর সামনে এসে দাঁড়ালো কুয়ান। “ঠিক আছে।
এখন আলোচনা কোরে দেখা যাক, ব্যাপারটা কী। লিউ তোমার
প্রতিদ্বন্দ্বী প্রত্যেকটা আঘাতই হেনেছে তোমার বাঁ দিকে। এতে
স্পষ্টই বোঝা যাচ্ছে—।” তার কথা শেষ হবার আগেই লিউর
প্রতিদ্বন্দ্বী ব্যারাকে দিকে হাঁটতে শুরু কোরলো।

অল্প সবার মতো পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং-ও লিউর প্রতিদ্বন্দ্বীর
দক্ষতায় চমৎকৃত হয়ে গেছিলো। কিন্তু লিউ ও কুয়ানকে ফেলে
সে যখন ব্যারাকে চলে গেলো, সে আর সামলাতে পারলো না,
টেঁচিয়ে উঠলো, “বোঝো! আমাদের মতাদর্শগত শিক্ষার কী অবস্থা!”
ব্যারাকে ফিরে হাই বর্ম ও শিরস্কাণ খুলতে খুলতেই শেং এসে
হাজির। শেং বোললো, “হাই, তোমার বেয়নেট চার্জ বৈশ ভালোই
বোলতে হবে।”

হাই শুকনোভাবে হাসলো।

“কিন্তু এধরনের ব্যাপার আমরা চাই না,” শেঙের কণ্ঠে উত্তেজনা।
“আমাদের বেয়নেট চার্জ অভ্যাস করার উদ্দেশ্যই হচ্ছে, একে অস্ত্রের
কাছে শিখবে ও উন্নতি কোরবে। কে কাকে হারাতে পারলো,
সেটা কখনোই মূল ব্যাপার হোতে পারে না। আর তাছাড়া, কে
এই লিউ ওয়েই-চেং? সে তো তোমারই কমরেড, তাকে আমাদের
কোম্পানি সবার প্রতিনিধি হিসেবে নির্বাচিত কোরেছে। সমগ্র
কোম্পানির সে প্রতিনিধি, তোমারও। তার কোনো দুর্বলতা খুঁজে
পেলে, আমরা সেটা তাকে ধরিয়ে দিয়ে ভুল পথে নিতে সাহায্য

কোরবো, না, তোমার মতো তিন-তিনবার সে-ই দুর্বল জায়গায়
খোঁচা মেরেই কোনো কথা না বোলে চলে আসবো?”

“আমি—।”

“এটা ঠিক যে, সে বেয়নেট চালানোর ব্যাপারে তোমার মতো দক্ষ
নয়। কিন্তু ক্রটিগুলি শুধরে দেবার ব্যাপারে তোমার ব্যবহার কি
সমর্থনযোগ্য? সে সামরিক সম্মেলনে যাচ্ছে আমাদের প্রতিনিধি
হিসেবে কাজ কোরবার জন্য। তাকে সাহায্য করা মানে তার
কাজকে সাহায্য করা, সম্মেলনকে সাহায্য করা। তোমাকে প্রতিনিধি
নির্বাচন করা হয়নি বোলে তুমি বিরক্ত হোয়েছো, আর সেজন্যই
এটা ধরতে পারছো না। তোমার হয়তো মনে হোচ্ছে, ব্যাপারটাকে
খুব বেশি গুরুত্ব দিচ্ছি আমি। কিন্তু হাই, তোমার আজকের ব্যবহার
দেখে মনে হোচ্ছে, ‘প্রতিনিধি’ কথাটির তাৎপর্যই তুমি বোঝো না।
তুমি এটাকে শুধু একটা সম্মানের ব্যাপার বোলে ধরে নিয়েছো।
সেজন্য বেয়নেট লডতে গিয়ে লিউর ক্রটি শুধরাবার ব্যাপারে তুমি
সামান্যতম চিন্তাও করোনি। আর এটাকে একটা সম্মানের ব্যাপার
বোলে ধরে নিলেও, এটার জন্য আমাদের লক্ষ্যায়িত হোয়ে পঠার
কোনো যুক্তি নেই। আমরা পরস্পরের সংগে প্রতিযোগিতা কোরবো
পার্টির প্রতি আন্তরিকতার ব্যাপারে, সর্বান্তঃকরণে জনগণের সেবা করার
ব্যাপারে। সম্মানের লোভে আমাদের কমরেডদের সংগে প্রতিযোগিতায়
নামাটা কখনোই ঠিক না।”

পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের এতো উদ্বেজনা কখনো দেখেনি হাই। আর এতো
ভীত আলোচনার মুখোমুখিও সে কোনোদিন হয়নি। শেডের কথা
থেকে সমস্তাটির গুরুত্ব সে ধরতে পারছিলো, কিন্তু সমস্তাটিকে তখনো
পুরোপুরি অস্বাভাবন কোরতে পারছিলো না।

শেং বোলে চললো, “কাইয়ুয়ান অভিযানের সময়ে আমাদের বর্তমান
কোম্পানি কম্যাণ্ডার—সে তখন সদ্য সদ্য সেনাবাহিনীতে যোগ
দিয়েছে—আর তার একজন কমরেড শত্রুদের একটা ভারী মেশিন-
গান দখল কোরেছিলো। সে সময়ে এটা ছিলো একটা দারুণ কৃতিত্বের
ব্যাপার। প্রচণ্ড যুদ্ধের পর তারা সেটা দখল কোরেছিলো। পরে
যখন গ্রন্থ করা হোলো, তাদের মধ্যে কে সেটাকে প্রথমে দখল

কোরেছে, কেউই আর নিজের কৃতিত্বের কথা স্বীকার করে না, একে অন্যের কৃতিত্বের কথাই শুধু বলে। কেউই প্রথমে দখল করার জন্য পুরস্কার নিতে রাজী হোলো না। কেন জানো? কারণ, 'চলো নানকিং, বন্দী করো চিয়াং কাইশেককে'—চেয়াংমান মাও-এর এই মহান আহ্বান তাদের কাছে অনেক বড়ো ছিলো দশটা পুরস্কারের চেয়ে। চীনের মুক্তিই ছিলো তাদের মূল লক্ষ্য। এই লক্ষ্যে পৌঁছানোর জন্যই তারা সেনাদলে যোগ দিয়েছে, প্রাণপণ যুদ্ধ কোরেছে, আহত হয়েছে, পুরোপুরি সেরে উঠবার আগেই আবার গিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়েছে যুদ্ধে আর আঙ্গ? তাইওয়ান বাদে সমগ্র দেশকে আমরা মুক্ত কোরেছি, সমাজতান্ত্রিক সমাজ গড়ে তুলছি, কমিউনিজ্মের মহান লক্ষ্য আমাদের অগ্রগতির পথকে আলোকোদ্ভাসিত কোরে তুলছে। সেদিনের সেই যোদ্ধাদের তুলনায় আরো বেশি উঁচু মান অর্জন কোরতে হবে আমাদের, অনেক বেশি দূরদর্শী হোতে হবে।”

মাথা নীচু কোরে বোসে রইলো হাই। কথা বোললো না।

শেং তা দেখে বোজে চললো, “আমি তোমাকে আগেও বোলেছি, সমস্রায় পড়লেই সামগ্রিক পরিস্থিতিটা বুঝবার চেষ্টা কোরবে। তোমাদের স্কোয়াডের কোনো ভালো কাজে কোম্পানির অন্যান্য যোদ্ধারা যদি অল্পপ্রাণিত হয়, তবে তোমার কি দায়িত্ব নয়, যারা পিছিয়ে আছে, তাদের সাহায্য করা, যাতে আরো বেশি অল্পপ্রেরণা সঞ্চার করা যায়? কোনো কমরেড যখন কমিউনিজ্মের স্বার্থে শেষ পর্যন্ত লড়াই চালাতে চায়, তখন লক্ষ্য রাখতে হবে, যাতে তার প্রতিটি কাজ ও প্রতিটি কথা সেই মহান আদর্শের স্বার্থে পরিচালিত হয়। তার কোনো কথা বা কোনো কাজই যেন পার্টির মহান আদর্শের বিরোধিতা না করে। এ সম্পর্কে তোমার ভাবা দরকার। তুমি জানো, লিউর দুর্বলতা আছে। কিন্তু সেগুলো তাকে ধরিয়ে দেবার ও শুধরে দেবার সামান্যতম চেষ্টাও না কোরে, তুমি তাকে তিন রাউণ্ডেই হারিয়ে দিলে, তারপর কেটে পড়লে। এটা কি ঠিক? এভাবেই কি আমাদের কাজকে আমরা উন্নত কোরতে পারি?”

লিউর সংগে লড়তে গিয়ে হাই তিন তিনবার তাকে আঘাত দিয়েছে। ঠিক কোন্ জায়গায় আঘাতগুলো লেগেছে, তা তার জানা ছিলো না। কিন্তু এখন সে নিজে ঠিক কোন্ জায়গায় আঘাত পাচ্ছে, সেটা সে স্পষ্ট বুঝতে পারছিলো। কেননা, পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের প্রতিটি কথাই তার হৃদয়ের অন্তঃস্থলে বিঁধছিলো। তার মধ্যেই সে গভীরভাবে ভাবতে ভাবতে কোরেছিলো, “আমি ভুল কোরেছি। বিরাট ভুল কোরেছি আমি। কোম্পানী কম্যাণ্ডার আমাকে লিউর সংগে বেয়নেট চার্জ অভোস কোরতে বোলেছিলো। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর আমার প্রতিটি পদক্ষেপ সম্পর্কে ভেবে দেখতে বোলেছিলো। তাহোলে কেন তিন রাউণ্ড লড়েই চলে এলাম আমি? কেন চলে আসবার সময় ভেবে দেখলাম না, এটা ঠিক কোরছি কিনা? একেবারে বোকা আমি! ছোটোখাটো ব্যাপারেই এরকম কোরছি আমি, আরো অনেক বেশি গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপারে কী কোরবো……”

ভুল কোঁচকালো হাই। তারপর মনকে দৃঢ় কোরলো। মনে মনে ভাবলো, “ঠিক আছে। এরপর থেকে প্রতিটি কাজ করার আগে ভেবে দেখতে হবে আমাকে। নিজেকে ঠিক পরিবর্তন কোরতে পারবো আমি।” ধীরে ধীরে মাথা তুললো সে। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরকে তার এই অসুভূতির কথা খোলাখুলি জানাতে হবে। কিন্তু একী! পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর ঘর ছেড়ে চলে গেছে।

কোম্পানির কেরানী ঘরে ঢুকলো। “পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর কোথায় গেলেন আবার? একটু আগে স্তোমার সংগে কথা বোলছিলেন না?”

হাই অবাক হোলো। “হ্যাঁ, কিন্তু হঠাৎ কখন চলে গেছেন……”

“এই বয়সে আমার সংগে এই লুকোচুরি খেলার কী মানে হয়!” একতাড়া কাগজ বের কোরলো সে। “ব্যাটালিয়ান থেকে এই ফর্মগুলো পাঠানো হোয়েছে। সবাইকে এগুলো পূর্ণ কোরতে হবে। কিন্তু ‘পুরস্কার ও সম্মান’—এর ঘরে পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর কিছুই লিখতে রাজি হোচ্ছেন না। কোম্পানি কম্যাণ্ডারকে জিজ্ঞেস কোরেছিলাম, উনি বোললেন, পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর অন্ততঃ পাঁচটা পুরস্কার তো পেয়েইছেন, কিছু বেশিও হোতে পারে। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরকেই জিজ্ঞেস কোরতে বোললেন। কিন্তু যতবারই জিজ্ঞেস কোরতে

বাঁই, বেমালুম হাওয়া হোয়ে যাঁয়।”

মনে মনে বিরাট এক ধাক্কা খেলো হাঁই। তার শরীরের সমস্ত রক্ত যেন মস্তিষ্কে এসে জমা হোলো, ছুঁপিঙটা দপ্‌দপ্‌ কোরতে লাগলো। “উঃ! কী বোকা আমি! কাইয়ুয়ান অভিবানে কোম্পানি কম্যাণ্ডারের সঙ্গে যে কমরেডটি সেই মেশিনগানটা দখল কোরেছিলো, সেটা আর কেউ নয়—আমাদের পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর। পুরস্কার দিতে চাইলেও এরা নিতে রাজী নয়! উঃ! কী মূর্থ আমি!”

তখনো হাঁই অস্বস্তিতে বিচারায় শুয়ে শুয়ে এপাশ-ওপাশ কোরছিলো, কিছুতেই ঘুমাতে পারছিলো না। ঠিক সেই সময় তৃতীয়বার মোরগের ডাক শোনা গেলো। গত এক বছর বা তার চেয়েও কিছু বেশি সময় ধরে সে যে যে ব্যাপারে লিউর সংগে প্রতিযোগিতায় নেমেছে, সে সব কথাই ভাবছিলো সে—কৃষ্টি, হাতুড়ির প্রতিযোগিতা, শুয়োরের খাবার সংগ্রহ, গতকালের বেষনেট লড়াই—সব মনে পড়ছিলো তার। বিচার কোরে দেখছিলো, এসব ব্যাপারে কোন্ পথ সে নিয়েছে। যেহেতু সে যুব সংঘে (Youth League) যোগ দিয়েছে, বিভিন্ন ব্যাপারে মডেল যোদ্ধা হিসেবে তার স্বীকৃতি জুটেছে, নানা রকম পুরস্কার পেয়েছে, অতএব সে ধরেই নিয়েছিলো যে, সে একজন বীর হোয়ে পড়েছে। আসলে, একের পর এক তুলই সে কোরে চলেছে।

আত্মগ্লানিতে মন ভরে উঠলো তার। “জঘন্য ব্যাপার! চেয়ারম্যান মাও আমাদের শিক্ষা দিচ্ছেন মহান ও সরল হবার জন্য, কমিউনিজ্‌মের মহান আদর্শে নৈতিকভাবে বলীয়ান হবার জন্য, স্থূল স্বার্থবোধ বিসর্জন দেবার জন্য। আব সেখানে আমি কী হোয়ে পড়ছি!” তার মনে হোলো, তার প্রতি কোম্পানি-কম্যাণ্ডার ও পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের বিশ্বাসের মর্বাদা সে রাখকে পারেনি, কমরেড লিউ ওয়েই চেঙের বিশ্বাসেরও সে অমর্বাদা কোরেছে। বালিশের তলা থেকে একটা ছোটো বই সে বের কোরলো। মলাটেই তুং শুন-জুই’র ছবি, হাতে এক বাজ্র ডিনামাইট। অসংখ্য প্রশ্নের ঢেউ উঠতে লাগলো তার মনে। “সত্যিকারের বীর হোতে গেলে কী কোরতে

হবে আমাকে? কেমন লোক তারা? আমি কি সত্যিই বীর হোতে পারবো?” প্রশ্নগুলির স্পষ্ট উত্তর সে যেন পাচ্ছিলো না। তবে একটা ব্যাপারে সে নিশ্চিত হোলো—তার এই সমস্ত চিন্তা-ভাবনা ও প্রশ্নের কথা খোলাখুলিভাবে জানাতে হবে পার্টিকে, এ ব্যাপারে পার্টির সমালোচনা ও সহযোগিতা একান্তই দরকার। বিছানা ছেড়ে উঠে বোসলো সে। উপুড় হয়ে একটা কাগজের ওপর খসখস করে লিখতে শুরু কোরলো। বৈদ্যুতিক টর্চের আলোয় পার্টি কমিটির কাছে তার আত্ম-সমালোচনার চিঠি লিখবে সে :

“আজকে আমি বুঝতে পারছি যে, একজন কমিউনিষ্টের যেরকম হওয়া উচিত, আমি এখনো তার থেকে অনেক, অনেক দূরে……।”

ইতিমধ্যেই আরো দু’বার মোরগের ডাক শোনা গেছে। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেঙের চোখেও ঘুম নেই। বিভিন্ন সময়ে নিজের আদর্শগত অগ্রগতি সম্পর্কে হাই যে সব সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট পার্টি কমিটির কাছে পেশ করেছে, টেবিলের সামনে বোসে সেগুলোই পড়ছিলো শেং। “ছেলেটার বয়স মাত্র উনিশ,” শেং ভাবছিলো। “সমস্তার সমাধান কোরতে গিয়ে সামগ্রিক পরিস্থিতি সম্পর্কে চিন্তা করার ব্যাপারটা এখনো হাই ঠিক আয়ত্ত কোরে উঠতে পারেনি। সব ব্যাপারেই সে সবাইকে ছাড়িয়ে যেতে চায়। আর তার বয়সে সেটাই নিতান্ত স্বাভাবিক। কম্যাণ্ডার তাকে লিউর সংগে বেয়নেট লড়তে বোলে-ছিলো বোলেই সে লড়েছিলো, নিজের ইচ্ছায় সে লড়তেই চায়নি। আর এখানেই তার ভুল হয়েছে। মাত্র একবছরের কিছু বেশি সময় সে সেনাবাহিনীতে এসেছে। এতো কঠোরভাবে তাকে সমালোচনা করাটা কি ঠিক হয়েছে? সে কি ঠিকভাবে নিতে পারবে এটা? তার ‘বাবের তেজ’ এতে নিবেজ হয়ে পড়বে না তো? তার উৎসাহ দমে যাবে না তো? সে কি এতে আত্মবিশ্বাস হারিয়ে ফেলবে?” প্রশ্নগুলির উত্তর না পেয়ে শেং অত্যন্ত অস্বস্তিতে ভুগছিলো। হঠাৎ বাইরের প্যারেডঘাট থেকে ভেসে এলো তৎকার শব্দ। চমকে বাইরে তাকালো পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর। তোরের আবছা আলোয় সে দেখলো, দুজন বোদ্ধা বেয়নেট লড়াই অভ্যাস কোরছে। দুজনের মধ্যে যে

একটু বেঁটে, সে মাঝে-মাঝেই খেমে গিয়ে কীসক আলোচনা করছে। তারপর আবার চলছে লড়াই। স্পষ্টভাবে তাদের না দেখতে পেলেও শেং চিনে ফেললো ভোরের এই ছুই-যোদ্ধাকে। আর যে প্রসঙ্গলিখিত উত্তর না পেয়ে সে সারারাত অবস্থিতে ভুগেছে, তবুও মেলেনি উত্তর, সেই প্রশ্নের উত্তর খুব সহজেই এবার পেয়ে গেলো সে। “ভোর হয়েছে গেছে,” চমকে উঠলো শেং। টেবিলল্যাম্পটা নিভিয়ে উঠে দাঁড়ালো সে। জানলায় দাঁড়িয়ে লজ্জাভয়ে রত যোদ্ধা ছ’জনকে দেখতে দেখতে গভীর এক আনন্দে ভরে উঠলো তার মন। একজন সর্ষহারা রাজনৈতিক কর্মীর প্রাথমিক দায়িত্ব হচ্ছে, সঠিকভাবে পার্টির লক্ষ্য ও নীতিসমূহকে কার্যকরী করা, প্রতিটি কাজে পার্টির উদ্দেশ্যকে সামনে তুলে ধরা। পার্টির নেতৃত্বে কমরেডদের ক্রমাগত-ভাবে ও ক্রমভাবে উন্নতি কোরতে দেখলেই সবচেয়ে বেশি আনন্দ হয় তার। দরজার কাছে এগিয়ে গিয়ে ভোরের ভিজে বাতাস ছুই ফুসফুসে ভরে নিলো সে। গভীর আনন্দের সংগে দেখতে লাগলো, কীভাবে বেঁটে যোদ্ধাটি একটা ছোটোখাটো বাঘের মতো লাফাচ্ছে। “হ্যাঁ, এই হচ্ছে-যাকে বলে সত্যিকারের ভালো যোদ্ধা... চিন্তাশীল যোদ্ধা,” নিজের অজান্তেই কথাগুলি শেঙের মুখ থেকে বেরিয়ে এলো।

পঞ্চম অধ্যায়

শক্ত হাড় এবং অতুগত হৃদয়

প্রখর সূর্যতাপে জলে পুড়ে উঠছে পৃথিবী। গাছের পাতার আড়ালে বোসে কর্কশ কণ্ঠে চীৎকার কোরে চলছে নাম-না-জানা সব পাখী। গ্রীষ্ম এসে গেছে। সেনাবাহিনীতে যোগ দেবার পর এটা হাইয়ের দ্বিতীয় গ্রীষ্ম। ঠিক এসময়টাতেই চীনের জনগণ লিপ্ত হয়ে পড়লো নোতুন এক সংগ্রামে।

চীনের ষাট কোটি জনগণ এবং তাদের পরম আত্মভাজন গণমুক্তি-ফৌজের সেনারা প্রচণ্ড সাহস ও উদ্যোগ নিয়ে স্বাধীনতা পড়লো

এ যুদ্ধে। তাঁদের কানে তখন বাজছে চেয়ার যান যাওয়ার উদাত্ত আহ্বান—
—আত্মনির্ভরশীল হও, দেশের উন্নতির জন্য পরিশ্রম করো।

সেদিন সকালে “সম্মিলিত আক্রমণ”-এর মহড়ার জন্য কুয়ান তার কোম্পানির যোদ্ধাদের নিয়ে এগিয়ে চলেছিলো একটা পাহাড়ের চূড়ার দিকে। এটা ছিলো প্রতিটি কোম্পানির সমন্বয়ে গোটা ডিভিশনেরই এক সামগ্রিক সামরিক মহড়ার প্রস্তুতিপর্ব। হাতঘড়ির দিকে দৃষ্টিনিবদ্ধ কোরে কুয়ান উঁচুতে তুলে ধরেছিলো তার সংকেতজ্ঞাপক পতাকা। সেকেন্ডের কাঁটাটা নির্ধারিত সময় ঘোষণা কোরতেই, কুয়ান নামিয়ে নিলো সংকেতজ্ঞাপক পতাকা। সংগে সংগে প্রচণ্ড গর্জনে তিন-তিনটে লাল আকনের গোলা ছুটে গেলো আকাশের দিকে, যোদ্ধারা ছুটে গেলো সামনে, শুরু হলো ঘন ঘন বিস্ফোরণ, আক্রমণের ঘোষণা জানিয়ে অনবরত বেলে চললো বিউগল্, বেসনেট উঁচিয়ে ধরে ট্রেক থেকে বেরিয়ে পড়লো যোদ্ধারা।

হঠাৎ শোনা গেলো এক ক্ষতগামী ঘোড়ার ব্যস্ত পায়ের আওয়াজ। পাহাড়ের একেবারে তলা থেকে হেঁকে উঠলো আগুয়ান এক ঘোড়সওয়ার, “কম্যান্ডার কুয়ান, এক্সনি মহড়া বন্ধ কোরে তাঁবুতে চলে আসুন। জরুরী নির্দেশ।”

“কী ব্যাপার!” কুয়ান গর্জে উঠলো তার জবাবে।

ততোক্ষণে ঘোড়সওয়ারটি কুয়ানের সামনে এসে পড়েছে। ঘোড়া থেকে নেমেই কুয়ানের হাতে সে গুঁজে দিলো লিখিত নির্দেশ। তারপর এক লাফে আবার উঠে বোসলো ঘোড়ার পিঠে। জোর কদমে কিরে চললো তার ঘোড়া। ঘোড়ার পায়ের শব্দ ছড়িয়ে পড়লো পাহাড় থেকে পাহাড়ে।

নির্দেশটি পড়তে পড়তে ভুরু কুঁচকে গেলো কুয়ানের, ঠোঁটে ঠোঁট চাপলো সে। অল্পবয়সী বি গল্‌বাদকটির দিকে তাকিয়ে হেঁকে উঠলো সে, “খামাও”। অবাক হোয়ে তার দিকে চেয়ে রইলো ছেলেটি। বিউগল্‌টা তুললো মুখের কাছে, খানিকটা ইতস্ততঃ কোরলো, তারপর আবার নামিয়ে নিলো সেটা।

“শোনো! গোটা কোম্পানিকে মহড়া বন্ধ কোরে এক্সনি কিরে আসবার জন্য নির্দেশ পাঠাও।” হাতের সংকেতজ্ঞাপক পতাকা সজোরে আন্দো-

লিত কোরে কুয়ান বোললো। প্রচণ্ড রাগ করে পড়ছে তার ভাবভঙ্গিতে।

বিউগ্লে একুনি ফিরে আসার জরুরী নির্দেশ পেয়ে সমগ্র কোম্পানি অবাক হয়ে গেলো।

জীবুর দিকে সারি বেঁধে ফিরে চললো তিন নম্বর কোম্পানির সমস্ত সৈন্য। সাধারণ সৈন্যরা তাদের স্কোয়াডলিডারদের দিকে তাকাচ্ছে, স্কোয়াডলিডাররা তাকাচ্ছে প্লেটুনলিডারদের দিকে, আর প্লেটুনলিডাররা চেয়ে আছে কমাণ্ডারের দিকে—প্রত্যেকেই চেষ্টা কোরছে অন্তদের মুখভঙ্গি থেকে সিদ্ধান্তের এই অকস্মাৎ পরিবর্তনের কারণ খুঁজে বের কোরতে। কী হলো হঠাৎ!

কুয়ান লিখিত নির্দেশটা বের কোরে আবার পড়লো কয়েকবার। খুবই সংক্ষিপ্ত নির্দেশ: “সমস্ত মহড়া বন্ধ কোরে ফিরে এসো, জরুরী দায়িত্বের জন্য প্রস্তুত থাকো।” এ থেকে কারণ বোঝা সম্ভব নয় কিছুতেই। “এই বার্ষিক সামরিক মহড়া হঠাৎ বন্ধ কোরে দেবার মতো কী ঘটতে পারে?” কুয়ান ভেবেচিন্তেও কিছু ধরতে পারছে না। সৈন্যবাহিনীতে সিদ্ধান্তের দ্রুত পরিবর্তন প্রায়শঃই ঘটে থাকে। ‘শত্রুরা কৌশল পাল্টালে, আমরাও পাল্টাই।’ কিন্তু আজকের এ ব্যাপারটা খুবই আকস্মিক। আজ সকালেই রেজিমেন্ট থেকে সে এক নির্দেশবার্তা পেয়েছে, তাকে এবং পাঁচটি কমিটির প্রত্যেককে কোম্পানির পরবর্তী স্তরের রাজনৈতিক ও মতাদর্শগত সংগ্রামের জন্য প্রস্তুত হবার জন্য নির্দেশ দেওয়া হয়েছে তাতে। আর এটুকু সময়ের মধ্যেই পাটে গেলো সিদ্ধান্ত! কুয়ানের মনে হলো, একমাত্র যুদ্ধক্ষেত্রেই এরকমটা ঘটে থাকে। তার মানে, নিশ্চয়ই সাংঘাতিক কিছু ঘটেছে!”

অগ্রসরমান তিন নম্বর কোম্পানির দিকে একটা সামরিক গাড়ী ছুটে এলো। “তিন নম্বর কোম্পানি?” একজন পাকাচুল সেনাধ্যক্ষ জানতে চাইলেন।

“কমিশার!” কুয়ান ছুটে এলো। “আমরা হঠাৎ...”

“উঁহ, মাথা ঠাণ্ডা রাখতে হবে, আজগুবি চিন্তা কোরে লাভ নেই কুয়ান। মহড়ার অনেক সময় পরে পাওয়া যাবে। শুধু তোমাদের

কোম্পানি না, সমগ্র সৈন্যবাহিনীকেই এখন এই জরুরী অবস্থার মোকাবিলা করার জন্য প্রস্তুত থাকতে হবে।”

“জরুরী অবস্থা...।” হাট অবাক হয়ে তাকালো।

“সাময়িক প্রয়োজনে খুব তাড়াতাড়ি একটা রেললাইন তৈরী কোরতে হবে আমাদের। মার্কসবাদ-লেনিনবাদের প্রতি বিশ্বাসঘাতক, আধুনিক সংশোধনবাদী পাণ্ডা ক্রুশ্চভের নির্দেশে সমস্ত রুশ ‘বিশেষজ্ঞ’ হঠাৎ আমাদের দেশ ছেড়ে চলে গেছেন, সমস্ত নক্সা এবং যন্ত্রপাতিও তারা সংগে নিয়ে গেছেন। কাজেই, বুঝতে পারছো, ব্যাপারটা খুব সাধারণ নয়—যুদ্ধের মতোই জরুরী। কিন্তু সমস্ত কমরেডদের বুঝিয়ে দেওয়া উচিত, এতে ঘাবড়াবার কিছু নেই। এতেই আমাদের মাথায় আকাশ ভেঙে পড়বে না। প্রতিটি কমিউনিষ্টকে, প্রতিটি বিপ্লবী যোদ্ধাকে এখন শক্ত থাকতে হবে, কারণ...,” কমিশার একটু থামলেন। তারপর আবার বোললেন, “কারণ সমস্ত নির্মাণকাজে এখন পুরোপুরি নিজেদের পায়ে দাঁড়াতে হবে আমাদের। রুশ সংশোধনবাদীরা যদি যন্ত্রপাতি না পাঠায়, আমরা নিজেরাই তৈরী কোরে নেবো সে সব। এই পর্যন্ত আমি বুঝি। আমাদের নেতৃবৃন্দ এই পর্যন্তই আমাদের জানিয়েছেন। মোট কথা, এক জীবন-মরণ যুদ্ধে আমরা ব্যাপৃত হচ্ছি, আর এজন্য আমাদের সব সময়েই প্রস্তুত থাকতে হবে।”

কমিশারের লংক্ষিপ্ত বক্তব্য থেকেই কুয়ান পরিস্থিতির অপরিসীম গুরুত্ব বুঝতে পারলো। তার কানে তখনো বাজছে কমিশারের কথাগুলো—“আমাদের মাথায় আকাশ ভেঙে পড়বে না। প্রতিটি কমিউনিষ্টকে, প্রতিটি বিপ্লবী যোদ্ধাকে এখন শক্ত থাকতে হবে... নিজেদের পায়ে দাঁড়াতে হবে আমাদের।” পথের পাশেই পড়ে ছিলো বিরাট এক পাথর। এক লাফে তার ওপর উঠে গায়ের জোরে টেঁচিয়ে উঠলো সে, “কমরেডগণ, সামনের দিকে, দৌড়ে।”

সামনের পাহাড়ের গায়ে ধাক্কা খেয়ে তার বজ্রগম্ভীর কণ্ঠস্বর ঘুরে ঘুরে বেড়াতে লাগলো, “কমরেডগণ... সামনের দিকে...দৌড়ে।”

খুব কম সময়ের মধ্যেই গোটা কোম্পানি জিনিষপত্র গুছিয়ে নিয়ে নোতুন অভিযানের জন্য প্রস্তুত হলো। কুয়ানের কাছে বিভিন্ন স্কোয়াড থেকে দৃঢ়সংকল্প হোয়ে কাজ কোরে যাবার সিদ্ধান্তের অহুনিপি

আসতে লাগলে অনবরত। হাই এসে পৌঁছুলো কোম্পানি হেড-কোয়ার্টারে চার নম্বর স্কোয়াডের সিডার হিসেবে। সংগে তার দুটো চিঠি। একটা তাদের স্কোয়াডের সিদ্ধান্ত। অন্যটি কমিউনিষ্ট পার্টির সদস্য পদের জন্য তার তৃতীয় আবেদনপত্র।

“ঠিক সময়ে এসেছো তুমি,” কুয়ান তার হাত থেকে কাগজ দুটি নিয়ে বোললো। “সব ঠিক আছে?”

“সবই প্রস্তুত।”

“কালকে একটা গাড়ী যাবে হাসপাতালে। তুমি সেটায় চড়ে হাসপাতালে গিয়ে ভর্তি হবে। পার্টি কমিটি আশা করে, তুমি পার্টির সিদ্ধান্ত অনুযায়ী কাজ কোরবে, এবং দ্রুত আরোগ্যলাভ কোরবে। ঠিকমতো বিজ্ঞান নেবে।”

“কম্যাণ্ডার,” আহত বিষয়ে হাই চেষ্টা করে উঠলো।

“নির্দেশ পালন করা উচিত তোমার,” কুয়ান গম্ভীরভাবে বোললো।

“তুমি এখন একজন অভিজ্ঞ যোদ্ধা, স্কোয়াডলিডার। ডাক্তারের সংগে তোমার অস্থায়ী সম্পর্কে বিস্তৃত আলোচনা হয়েছে আমাদের। তোমার অস্ত্র যে রকম ফুলেছে, যে কোনো মুহূর্তে সেটা ভীষণ বিপজ্জনক হয়ে পড়তে পারে। হাসপাতালে গিয়ে সেটা সারিয়ে চলে এসো। আমরা তোমার জগ্ন বিশেষভাবে অপেক্ষা কোরবো।”

হাই কিছু বোলতে চাইলো। কিন্তু কুয়ান তাকে অযোগ্য না দিয়ে কাগজপত্রগুলি হাতে নিয়ে দরজার দিকে এগোলো। বোললো, “আমি এখন ভীষণ ব্যস্ত। বেশি কথা বলার সময় নেই। ব্যাপারটা ভেবে দেখো। তুমি যদি এর যথার্থতা বুঝতে পারো, তবে কাল গাড়ীতে উঠে বসবে, হাসপাতালে যাবার জগ্ন। আর যদি সেটা তুমি বুঝতে না পারো, তবে তোমার হাত-পা বেঁধে একটা ঝোলায় পুরে গাড়ীতে পিঠে দেওয়া হবে তোমাকে। মোট কথা, যেতে তোমাকে হবেই।”

কথা শেষ কোরেই কুয়ান বেরিয়ে গেলো ঘর থেকে।

“এরকম একটা জরুরী অবস্থায় হাসপাতালে ভর্তি হওয়াটাই কি আমার সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ কাজ?” হাই নিজেকে প্রশ্ন কোরলো। “উঁহু,” নিজের মনেই মাথা নাড়লো সে। “এই জরুরী কাজে অংশ নিতেই হবে আমাকে। তাছাড়া, স্কোয়াডলিডার হিসেবে আমার কাজের

অনেক ক্রটি আছে এখনো। ক’দিন আগে আমাদের স্কোয়াডে যে নোতুন সৈন্যটি এসেছে, সেই কাও যি-চুং এখনো নিজের খেজাজে চলে। আমাদের স্কোয়াডে কোনো সহকারী স্কোয়াডলিডারও নেই। এখন যদি হাসপাতালেই গিয়ে ভর্তি হই আমি, তবে আমাদের স্কোয়াডের কাজকর্ম চলবে কী কোরে? কাওর সমস্যাই বা সমাধান কোরবে কে?” এ সময়ে স্কোয়াড ছেড়ে চলে যাবার সামান্যতম উৎসাহও সে পাচ্ছে না। তার এখন থাকা দরকার। কিন্তু কোম্পানি কমাণ্ডারও এব্যাপারে খুব একরোখা। কী করা যায় এখন!

কোম্পানির স্বাস্থ্য বিভাগের একজন কর্মীকে গিয়ে ধরলো হাই। কিন্তু বিশেষ স্ববিধে হোলো না তার কাছে। তখন সে গেলো ডাক্তারের কাছে। যথাসাধ্য ব্যাপারটা বোঝালো তাকে। ডাক্তার তার উত্তরে শুধু জানালো, কাল সকালে অনেকেই তো হাসপাতালে ভর্তি হোতে যাচ্ছে হাই বরং তাদের দেখাশুনার দায়িত্ব নিয়েই যাক। যাদের সংগে দেখা করা যেতে পারে, তাদের সবার সংগে দেখা কোরলো হাই, যা বলার আছে, সব বোললো। কিন্তু সবই নিষ্ফল হোলো। ক্ষুণ্ণ ও বিষণ্ণ মনে সে নিজের স্কোয়াডে ফিরলো।

“স্কোয়াডলিডার, আমার একটা অভিযোগ আছে”—দরজা দিয়ে ঢুকতে না ঢুকতেই কথাগুলো তার দিকে ছুটে এলো। কাও তার বাঁধা-ছাঁদা বিছানার ওপর বোসে।

“বোলে ফেলো।”

“কখন যাত্রা শুরু কোরবো আমরা? এব্যাপারে আদৌ কোন পরিকল্পনা আছে কি আমাদের?” কাও কথা বোলতে বোলতে বিছানাটার ওপর চড় মারলো। “ঘণ্টার পর ঘণ্টা এসব বেঁধে ছেঁদে বোসে আছি আমরা। কখন যাবো তার ঠিক নেই, মিছিমিছি ছুপুনের ঘুমটাই মাটি হোলো। ইচ্ছে কোবে সবাই যদি এমন বামেলার ফেলে আমাদের, তবে চলে কেমন কোরে?”

“আমরা ঠিক কখন রওনা দেবো, তা ঠিক কোববেন আমাদের উর্ধতন নেতারা।” হাই কাটা কাটা জবাব দিলো। “আমরা সমস্ত জিনিষপত্র বেঁধে-ছেঁদে বোসে আছি। কারণ সবটাই আমাদের কোরতে বলা হোয়েছে। আর তোমার ছুপুনের যে ঘুম মাটি হোয়েছে, বিপ্লব

তোমার সেই ঘুমের জন্ত বোসে থাকতে পারে না।”

“স্কোয়াডলিডার: আপনি চটে যাচ্ছেন। আমি শুনেছি, যে নিজের সমস্যা সমাধান কোরতে পারে না, বা যন্ত্র কাউকে নিজের বক্তব্যের যথার্থতা বোঝাতে পারে না, সে-ই অথবা মেজাজ হারিয়ে ফেলে। এবং এটা হচ্ছে দুর্বলতারই লক্ষণ।” কাণ্ড আপন মনে মন্তব্য কোবলো।

ঘরের এককোণে বোসে ছিলো ওয়েই। সে আর সহ্য কোরতে না পেরে বোলে উঠলো, “তোমার ব্যাপাবটা কী বলো তো, কমরেড কাণ্ড? আমাদের পরিস্থিতি কেমন গুরুত্বপূর্ণ, সে কি তুমি বুঝতে পারছো না? আমাদের নেতারা যদি আমাদের প্রস্তুত থাকতে বলেন, তবে প্রস্তুত থাকাটাই আমাদের কর্তব্য। এটাই হচ্ছে ন্যূনতম রাজনৈতিক চেতনা, যেটা আমাদের প্রতিটি সৈন্তের কাছে প্রত্যাশা করা হয়।”

কাণ্ড বিচিত্র দৃষ্টিতে তাকালো তার দিকে। “রাজনৈতিক চেতনা? আচ্ছা!” নিজের মনেই হেসে উঠলো সে।

হাই ঘর ছেড়ে বেরিয়ে গেলো। তার ভয় হোচ্ছিলো, সে আর সহ্য কোরতে না পেরে কাণ্ডর ওপর হয়তো ঝাঁপিয়েই পড়বে। এ ঘটনা থেকে তার বিশ্বাস আরো দৃঢ় হোলো—এখন চার নম্বর স্কোয়াড ছেড়ে যাওয়া কিছুতেই ঠিক হবে না তার পক্ষে। এই জরুরী অবস্থায় থাকতেই হবে তাকে এখানে। তাকে যদি একজন্ম সমালোচনার সম্মুখীন হোতে হয়, এমনকি শাস্তিও যদি পেতে হয়, তবু এই জরুরী কাজে সে অংশ নেবে।

সন্ধ্যা থেকেই ঝামঝাম কোরে বৃষ্টি শুরু হোলো। কড়কড় কোরে বাজ পড়ছে, মাঝেমাঝেই বিদ্যুৎ চমকাচ্ছে, বৃষ্টির বড়ো বড়ো ফোঁটা ছাত আর তাঁবুর ওপর এসে পড়ছে। পাহাড়ের চূড়ার, চারদিকে ঘন কালো ছোয়ে জমে আছে মেঘ।

এর মধ্যেই নির্দেশ এলো, যাত্রা শুরু করার। সংগে সংগে গোটা কোম্পানি রওনা দিলো লক্ষ্য অভিমুখে।

প্রায় মাঝরাত্রে, পাঁচ-ছ ঘণ্টা চলার পর, পেছন থেকে একটি ছায়ামূর্তি

কুয়ানের দিকে এগিয়ে এলো। ছায়ামূর্তিটির ডাক শোনা গেলো,
“কম্যাণ্ডার!”

“কে ওখানে?” রুটি আর ঝোড়ো হাওয়ার আওয়াজ ছাপিয়ে কুয়ান হেঁকে
উঠলো।

ঠিক সেই সময়ে বিজ্ঞান চমকে উঠলো। বিজ্ঞানের আভাষ কুয়ান
দেখলো, তার সামনে ওয়াং হাই। “তুমি!” কুয়ান চমকে উঠলো।
মুখ থেকে রুটির জল মুছে ছাই জবাব দিলো, “কম্যাণ্ডার, আপনি
আমাকে সমালোচনা করুন, শাস্তি দিন, যা খুশি করুন। কিন্তু
আমাদের বাহিনীর সংগে আমাকে যাবার অহুমতি দিন, একসঙ্গে
কাজ কোরতে দিন। যুদ্ধের মতোই জরুরী এই পরিস্থিতিতে আমার
পক্ষে হাসপাতালে গিয়ে থাকা সম্ভব নয়।”

কুয়ান কথা বলার ভাষা খুঁজে পেলো না। “এই প্রচণ্ড ঝড়রুটির
মধ্যে ও আমাদের সংগে চলে এসেছে!” কুয়ান অবাক হোয়ে
ভাবলো। “ওর এতো আগ্রহ, এতো উদ্দীপনা, কী কোরে ওকে
ফেরৎ পাঠাই! কিন্তু সামনে কী কষ্ট ও বিপদ আসছে, কে বোলতে
পারে? ও অহুহু। ও কি এই অহুহু শরীরে সে সব সহ্য কোরতে
পারবে? ওকে আসতে দেওয়াটা কি ঠিক হবে?”

“আমার ভক্ত কাবো কোনো অহুবিধে হবে না, কম্যাণ্ডার। কান্নের
জায়গায় আমাকে না হয় ব্যারাকের ডিউটিই দেবেনকিন্তু
আমাকে ফিরে যেতে বোলবেন না কম্যাণ্ডার, আমি আপনি
নির্দেশ দিলে আমি অবশ্য ফিবে যাবো, কিন্তু..... আমাকে যেতে
অহুমতি দিন কম্যাণ্ডার।”

অন্ধকারে কুয়ান কিছুই দেখতে পাচ্ছিলো না। ‘কিন্তু হাইয়ের গলার
স্বরে সে স্পষ্ট বুঝতে পারলো, হাইর চোখ দিয়ে জল পড়ছে।

শেং এতোক্ষণ কোমো কথা বলেনি। এবার সে শাস্ত কণ্ঠে বোললো,
“কমরেড কুয়ান, আমার মনে হয়, ওকে আমাদের সংগে আসবার
অহুমতি দেওয়া উচিত। গন্তব্য জায়গায় পৌঁছে কোম্পানির ডাক্তারই
না হয় ওকে পরীক্ষা কোরে চিকিৎসা কোরবে।”

“ঠিক আছে, গন্তব্য জায়গায় পৌঁছেই তে-নার সংগে বোঝাপড়া
কোরবো আমি,” হাসি লুফিয়ে কুয়ান বোললো।

“ঠিক আছে, কমাণ্ডার!” প্রচণ্ড আনন্দে লোক দিলো হাই। তার
পায়ে ছিটকে কাদা-জল এসে লাগলো কুয়ানের গায়ে। সেদিকে
খেয়াল না কোরে হাই দৌড় দিলো তার নিজের স্কোয়াডে যোগ
দেবার জন্য।

সেদিকে তাকিয়ে কুয়ান আর শেং হেসে উঠলো। তারপর কুয়ান
হাক দিলো, “এই যে ছয়াং। সবাই বড্ডো চুপচাপ। তুমি বরং
একটা গান ধরে দাও।”

“আমি গাইবো আজ,” শেং পথের একপাশে সরে এসে বোললো,
তারপর অগ্রসরমান সৈন্যবাহিনীর দিকে মুখ কোরে খোলা গলায়
গাইতে শুরু কোরলো, -সংগে সংগে সুর মেলালো প্রতিটি সৈন্য—

জাগো জাগো সর্বহারা

অনশন বন্দী ক্রীতদাস

প্রমিক দিয়াছে আজ সাড়া

উঠিয়াছে মুক্তির আশাস ...

কমিউনিজমের মহান আদর্শকে বাস্তবায়িত করার জন্য, জীবন-মরণ
লড়াই চালিয়ে চলেছেন যত্নে বিপ্লবী, বছরের পর বছর ধরে তাদের
চেতনায় নাড়া দিয়ে এসেছে সর্বহারাদের এই বিপ্লবী সংগীত। প্রচণ্ড
বিপজ্জনক আক্রমণের মুণোমুখি হোয়ে, শত্রুর নৃশংস ছুরির সামনা-
সামনি দাঁড়িয়ে, যে কোনো বিপজ্জনক পরিস্থিতিতে, এই গান উদ্দীপনা
জুগিয়েছে তাদের হৃদয়ে—পুরোণো পচা গলা পৃথিবীকে ধ্বংস কোরে
শোষণহীন নোতুন পৃথিবী গড়ে তোলার লড়াইয়ে তারা যে বিজয়-
অর্জন কোরবেনই—তাদের এই বিশ্বাসকে আরো দৃঢ় ও দুর্বীর কোরে
তুলেছে।

নোতুন যুদ্ধক্ষেত্রের দিকে অগ্রসরমান হাইদের বাহিনীর এই উল্লাস
ও বলিষ্ঠ গানে কেঁপে উঠলো অন্ধকার আকাশ, কেঁপে কেঁপে উঠতে
লাগলো চারপাশের পাহাড়গুলো। বড়-বুড়ি-বজ্রপাত-কাদা সবকিছুকে
অগ্রাহ্য কোরে এগোতে লাগলো যোদ্ধারা। হঠাৎ বিছাতের এক
ঝলকানি হাইয়ের উজ্জল মুখকে আরো উজ্জল কোরে তুললো। শেং
এর পায়ে পা মিলিয়ে সামনের দিকে দৃষ্টি রেখে সোজা এগিয়ে
চললো হাই।

দু'দিন ধরে ক্রমাগত বর্ষণের পর বৃষ্টি থামলো। কিন্তু আকাশ তখনো মেঘে মেঘে অন্ধকার। আকাশে কোথায়ও নীল আভার ছিটে ফোটাও নেই।

হাইদের বাহিনী একটা খরস্রোতা পাহাড়ী নদী পার হয়ে এগোচ্ছে। প্রচণ্ড বৃষ্টির মধ্যে কাদার ওপর দিয়ে জোর কদমে এগিয়ে সবাই এখন ক্লান্তিতে ভেঙে পড়ছে। অসুস্থ হাইর সমস্ত শক্তি যেন নিঃশেষিত হয়ে পড়ছে, প্রত্যেকটি পদক্ষেপকেই মনে হোচ্ছে, আগের পদক্ষেপটির চেয়ে বেশি কষ্টকর।

সামনের দিক থেকে একজন ঘোড়সওয়ার জোর কদমে এসে হাজির। ব্যাটালিয়ান হেড.কয়ার্টার থেকে এক জরুরী বার্তা নিয়ে এসেছে সে। সামনে আরো খানিকটা এগিয়ে যে জায়গাটা, সেখানে সমস্ত কোম্পানি কম্যান্ডারদের এক জরুরী সভা। হাইদের বাহিনী এখন যেখানে আছে, সেখানেই বিশ্রাম কোরবে এবং পরবর্তী নির্দেশের অঙ্গ অপেক্ষা কোরবে।

রাস্তার পাশে ভিজে মাটি ও কাদার মধ্যেই বোসে পড়লো সব ঘোড়ারা। নিজের স্কোয়াডের সবাই আছে কিনা, মিলিয়ে দেখতে শুরু কোরলো হাই। সবার জামাকাপড়ই ভিজে সপসপে। প্রায় প্রত্যেকের পায়ের পড়েছে ফোঁস্কা। হাইকে এগিয়ে আসতে দেখেই ওয়েই তাড়াতাড়ি বর্ধাতি দিয়ে তার ফোঁস্কা পড়া পা-টা ঢেকে ফেললো। তার এই কাণ্ড হাইয়ের নজর এড়ালো না। “খুব কষ্ট হোচ্ছে, না?” সে জিজ্ঞেস কোরলো।

“মোটাই না, বেশ ভালো আছি,” জোর কোরে মুখে হাসি টেনে ওয়েই জবাব দিলো। “প্রায় দেড় বছর সেনা বাহিনীতে ঢুকেছি আমি। এটাই আমার সহজ, সবচেয়ে সহজ অভিযান। তুমি বরং অল্প কমরেডরা কেমন আছে, খোঁজ নাও।”

ওয়েইর এই আচরণে আবেগে আত্মতৃপ্ত হয়ে উঠলো হাইয়ের মন। কতো তাড়াতাড়ি নিজেকে পাণ্টে ফেলেছে ছেলেটা। এই কিছুদিন আগেও সে বিশেষ কোনো কাজে বেশিদিন মনোযোগ দিতে পারতো না—কখনো পড়ছে, কখনো সামরিক সমস্যা নিয়ে তৈরী খেলায়

মেতে আছে। আর আজ সে সমস্ত শারীরিক যন্ত্রণাকেই হাসিমুখে মেনে নিচ্ছে, কেননা বিপ্লবের স্বার্থেই এটা করা দরকার। যৌথ-স্বার্থের কাছে ব্যক্তিগত স্বার্থকে কতো সহজে বিসর্জন দিয়েছে সে। তাদের বিপ্লবী সেনাবাহিনীর ঐতিহ্যই এটা—এগিয়ে চলার সময়ে এগিয়েই চলতে হবে—শত বাধাবিঘ্ন বা পায়ের ফোঁস্কা, কিছুই ঠেকাতে পারবে না তাদের। ওয়েইর ব্যবহারে স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছে, সমাজ-তাত্ত্বিক মাতৃভূমির এই বিপদের দিনে নিজের ভূমিকা পালন কোরতে সে পুরোপুরি প্রস্তুত। প্রত্যেকেই এই জরুরী পরিস্থিতিতে নিজের দায়িত্বকে পালন করার জ্ঞান সাহসের সংগে এগিয়ে এসেছে।

কিছু না বোলে ওয়েইর জিনিষপত্রে বোঝাই ব্যাগটা কাঁধে তুলে নিলো সে। তার কমরেডদের কারো বোঝাকে সামান্য একটু হাল্কা কোরতে পারলেই সে খুশি স্কোয়াডলিডার হিসেবে। এখনো বেশ খানিকটা পথ বেতে হবে তাদের।

“আচ্ছা, বোলতে পারেন, লোকের পায়ে ফোঁস্কা পড়ে কেন?” নবাগত যোদ্ধা কাও নিজের পা-টা চেপে ধরে প্রশ্ন কোরলো।

“দীর্ঘ অভিযানে নোতুন জুতো পরাটাই সবচেয়ে বোকামী। তুমি আর আমি, দুজনে ঠিক সেই জুটাই কোরেছি। তার ফলও আমাদের ভোগ কোরতে হোচ্ছে। আগের থেকে ভেবে চিন্তে কাজ না কোরলে এরকমটাই হোয়ে থাকে।”

“বারে! এতে নোতুন জুতো পবার প্রশ্নটা আসে কোথেকে?” বিজ্ঞের মতো মুখভঙ্গি কোরে কাও বোললো। “ফোঁস্কা পড়ে, কারণ পায়ের তলা আর মাটির সংগে বেশি বেশি ঘর্ষণ হোচ্ছে! এর একটা নির্দিষ্ট সীমা ছাড়াইলেই পায়ের চামড়া আর মাংস আলাদা হোয়ে যায়। আর এ হুয়েব মতো যে নোতুন জিনিষটা জন্ম নেয়, সেটাই হোচ্ছে ফোঁস্কা।”

ওয়েই মুখ বঁকালো। “বোঝো! ‘কলেজে-পড়া’ পণ্ডিত এলেন! ঘুরিয়ে নাক না দেখালে আর পণ্ডিতী কোথায়!”

“কিন্তু এটাই হোচ্ছে বিজ্ঞান। সব জিনিষেরই একটা সীমা থাকে। কেউই একসঙ্গে ০.১০২ গ্যালনের বেশি খাবার একসঙ্গে খেতে পারে না, কেননা পেটে তার বেশি জায়গাই নেই। পায়ে হেঁটে

অভিযানের সময়েও, একাদিক্রমে খুব বেশি যাওয়া যায় না। এই নির্দিষ্ট সীমা ছাড়ানো মানেই হচ্ছে বিজ্ঞানকে অস্বীকার করা, আব তার জগৎ তোমাকে কষ্ট পেতেই হবে।”

“আমি তোমার কথা মানতে পারলাম না.” হাই এগিয়ে এসে বোললো। তোমার যুক্তি অনুযায়ী আমাদের পার্টির ‘লংমার্চ’ও* তাহোলে অবৈজ্ঞানিক। আর তাছাড়া লংমার্চের সময় জনমানবশূণ্য মরু-ভূমির মধ্যে রেড আর্মি ০.১৩২ গ্যালন খাবারই বা পাবে কী কোরে? কাজেই তারা বুন্দো লতা খেয়েছে, ঘাস খেয়েছে, এমনকি কোমরের চামড়ার বেল্ট পর্যন্ত সিদ্ধ কোরে খেয়েছে। কিন্তু তবুও তারা লড়েছে, বিজয় অর্জন কোরেছে। সে সময়েও রেড আর্মির প্রতিটি সৈন্যের পায়ে অসংখ্য ফোন্স পড়েছিলো। তা নিয়েই তারা পঁচিশ হাজার মাইল হেঁটে পার হোয়েছে।”

“তা ঠিক. কিন্তু……,” কাও উত্তর খুঁজে পেলো না।

“কয়েকটা ফোন্স আমাদের অগ্রগতিকে থামাতে পারে না। পা ভেঙে গেলেও, লড়াই করার জগৎ দরকার হোলে আমরা হামাগুড়ি দিয়ে সামনের দিকে এগোবো। এটাই হোচ্ছে—বিপ্লবী বিজ্ঞান। অতীতে রেড আর্মি সেই বিজ্ঞানের সাহায্যেই বিজয় অর্জন কোরেছে। আজকের যুদ্ধে জয়লাভ কোরতে হোলেও আমাদের সেই বিজ্ঞানকে আয়ত্ত কোরতে হবে।”

“ঠিক আছে, আমি মেনে নিচ্ছি। আপনার বিজ্ঞান আমার বিজ্ঞানের চেয়ে বেশি বিজ্ঞানসম্মত।

সবাই হেসে উঠলো। হাই নিজের ব্যাগ থেকে এক টুকরো সাবান বের কোরে কাওর হাতে দিয়ে বোললো, “তোমার জুতো থেকে

১৯৩৪ খৃষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে প্রতিক্রিয়াশীল চিয়াং কাই শেকের বিরূপ সৈন্যদল কর্তৃক চারদিক থেকে পরিবেষ্টিত হবার পর রেড আর্মি চীনের কমিউনিস্ট পার্টির নেতৃত্বে চিয়াং-এর সেই অধরোধকে ভেঙে ফেলে, এবং কিয়াংসি মুক্ত অঞ্চল থেকে যাত্রা শুরু কোরে ২৫০০০ লি অর্থাৎ প্রায় ৮০০০ মাইল পথ পেরিয়ে শেষে ১৯৩৫ খৃষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে উত্তর শেনসিতে এসে পৌঁছোয়। এই অভিযানের নামই ‘লংমার্চ’।

ধুলোবাণি বের কোরে নিয়ে জুতোর ভেতর দিকে আর মোজার তলায় এই সাবানটা ভালো কোরে-যসে লাগে। এর, বৈজ্ঞানিক বিশ্লেষণ আমার হয়তো জানা নেই, কিন্তু এতে কাজ হবে। মাটির সংগে পায়ের তলার বেশি ঘর্ষণ হচ্ছে, চামড়া থেকে মাংস আলাদা হোঁয়ে যাচ্ছে—শুধু এসব নিয়ে হৈট্টে কোরলেই কোনো উপকার হবে না।”

এর মধ্যেই হঠাৎ বেজে উঠলো বিউগল, আবার যাত্রা শুরু করার সংকেত জানিয়ে। সবাই উঠে দাঁড়িয়ে আবার যাত্রা শুরু করার জন্ত প্রস্তুত হোয়ে পড়লো। হঠাৎ ছুটে এলো কুয়ান, হাত নেড়ে টেচিয়ে বোললো, “কমরেডগণ, আমরা পৌঁছে গেছি। এখানেই আমাদের থামতে হবে।”

সবাই-ই অবাক হোলো। চারদিকে ভালো কোরে তাকিয়ে দেখলো। জায়গাটা দুটো পাহাড়ের মাঝখানে। যতোদূর চোখ যায়, কোথাও কোনো গ্রাম বা কুড়েঘর চোখে পড়ে না। দূরে পাহাড়ের গা থেকে একটা খরস্রোতা নদী নেমে এসেছে। এই জনমানবশূণ্য ফাঁকা পাথুরে অঞ্চলে তাদের থাকতে হবে? কোথায় থাকবে তারা?

কুয়ান ততোকণে শেংকে বোঝাতে শুরু কোরেছে, “হেডকোয়ার্টার থেকে এখানেই কাজ করার নির্দেশ এসেছে। ওই নীচু জমিতে রেল লাইন বসবার উপযোগী একটা উঁচু বাধ বানাতে হবে আমাদের। সময় খুব কম। আঞ্চলিক সামরিক হেডকোয়ার্টার আশা কোরছে, নির্দিষ্ট সময়ের আগেই রেল লাইন বসাবার ব্যবস্থা কোরতে পারবো আমরা।”

রাস্তা দিয়ে দ্রুত গতিতে এগিয়ে যাচ্ছিলো একটা ট্রাক। গাড়ীর রেডিয়েটরে জল ভরবার জন্ত পাহাড়ী নদীটার কাছে এসে থামলো গাড়ীর ড্রাইভার। গাড়ী থেকে নামতেই কুয়ান, শেং আর তাদের গিছুপিছু হাই গেলো এগিয়ে।

“আপনি ট্রাকে কোরে কী নিয়ে যাচ্ছেন কমরেড?” কুয়ান প্রশ্ন কোরলো।

“ট্রাকের ত্রিপল তুললেই দেখতে পাবেন।” বেশ বোঝা গেলো, ড্রাইভারের মেজাজ ভালো নেই। কুয়ান ত্রিপল তুললো। কতকগুলো

অং-ধরা মিরাট যন্ত্র। যন্ত্রের গায়ে কশভাষায় কীসব লেখা। “এগুলো কোথায় নিয়ে যাচ্ছেন? কাজে লাগবে না এসব?” হাই জানতে চাইলো।

“বলা নেই, কওয়া নেই, সব কশ বিশেষজ্ঞ আর ইঞ্জিনিয়াররা দেশে ফিরে গেছে, সমস্ত নকশা আর দরকারী যন্ত্রপাতিও নিয়ে গেছে সংগে। এসব অং-ধরা একেকজো লোহার স্তূপ নিয়ে কী কোরবো আমরা? কারখানায় মিছিবিছি অনেকখানি জায়গা এগুলো নষ্ট কোরছিলো,” বোলতে বোলতে ড্রাইভারের মেজাজ আরো চড়ে গেলো। “ব্যাটারা ভাবে, ওরা দয়া না কোরলে আমরা যেন নিজের পায়ে দাঁড়াতে পারিনা!”

হাইয়ের মেজাজও খারাপ হোয়ে গেলো। কুয়ান বা শেংও আর কথা বাড়ালো না। ব্যাপারটা সবার কাছেই পরিষ্কার হোয়ে গেছে। ড্রাইভার পাড়ীতে উঠে ঠোট দিলো। জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে বোললো, “আপনারা কিছুদিন অপেক্ষা করুন কয়রেড, দেখবেন কিছুদিনের মধ্যে নিজেরাই সব যন্ত্র তৈরী কোরে ফেলবো আমরা।”

“ঠিক বোলেছেন কয়রেড,” শেং বোললো। “দেখবেন, আমরাও নির্ধারিত সময়ের আগেই এখানে রেল লাইন পেতে ফেলবো। আপনারা চীনেই তৈরী সব যন্ত্র ট্রেনে কোরে নিয়ে আসতে পারবেন এখানে।”

ট্রাক ছেড়ে দিলো। কুয়ানের মনে পড়লো কমিশনারের কথাগুলো। সে চোঁচিয়ে বোললো, “আমাদের মাঝায় আকাশ মোটেই ভেঙে পড়বে না।”

সেই জনমানবশূণ্য পাহাড়ী অঞ্চলেই হাইদের কোম্পানি আস্তানা গাড়লো। তরুণ কর্মীরা এবং গরীব ও নিম্ন-মধ্যবিত্ত কৃষকদের সম্মানরা গণমুক্তি বাহিনীর যোদ্ধা হিসাবে যুদ্ধক্ষেত্রে নিয়ে এসেছে শুধুমাত্র তাদের অপরিণীম সাহস এবং রক্ত-লাল হৃদয়। তারা যেটা বানাচ্ছে, সেটা হচ্ছে একটা রেলওয়ে লাইনের একটা ক্ষুদ্র অংশের জন্ত মাটির বাঁধ। বাধা-বিস্ত্র জয় কোরে নিজের পায়ে দাঁড়াবার জন্ত গোটা দেশ জুড়ে যে মিরাট উত্তোগ ও উদ্দীপনার সৃষ্টি হোচ্ছে, তাও

তুলনায়, বা দেশের প্রতিটি প্রান্তে চলেছে সমাজতান্ত্রিক গঠনের কাজ যে বিরাট তার তুলনায় এদের কাজ আর কতোটুকুই বা! কিন্তু ভবু হাইদার কোম্পানির সাহায্যে এই কাজেরই শুরু ছিলো অপরিণীত, একাজ ঠিকভাবে শেষ করার পথে বাধাবিঘ্ন ছিলো অসংখ্য। কাজ শুরু করার আগেই বাধা এসে পড়লো।

রেল লাইনের জন্ত পাথরের ভিৎ গড়তে হোলো, প্রথমেই নিচের সব কাদা ও ভিজে মাটি সরিয়ে ফেলা দরকার। কিন্তু এজন্য দরকারী সব যন্ত্রপাতি এখনো এসে পৌঁছায়নি। এমন কি দরকারমতো কোদাল পর্যন্ত পাওয়া গেলো না। সামান্য যে কটা পাওয়া গেলো, তা দেখে কোম্পানি কোয়ার্টারমাষ্টারের মুখ গম্ভীর হয়ে গেলো। স্কোয়াড-লিডাররা নিজের নিজের স্কোয়াডের জন্ত কোদাল নেবার জন্য এসে হাজির হোলো, প্রতিটি স্কোয়াডের ভাগে মাত্র দুটি কোরে কোদাল জুটলো। প্রত্যেককে এই দিয়েই কোনোরকমে কাজ চালিয়ে যাবার জন্য সে অসুযোগ জানালো। শেষ দুটি কোদাল নিয়ে হাই যখন নিজের স্কোয়াডের দিকে এগোচ্ছে, তখন পথেই তার দেখা হোলো লিউর সংগে। লিউ এখন এক নম্বর স্কোয়াডের লিডার। হাইকে দেখেই দেখেই সে বোললো, “এই যে বাব, কোদাল পেলো কোথেকে?” হাই ভালো কোরেই জানে যে, স্কোয়ার্টার-মাষ্টারের কাছে আর একটাও কোদাল নেই। একটু ভেবে সে বোললো, “তোমাকেই তো আমি খুঁজে বেড়াচ্ছি। তোমার স্কোয়াডের জন্য এ দুটো নিয়ে আসছিলাম। নাও তোমার জিনিষ।” লিউর হাতে কোদাল দুটো তুলে দিলো সে। লিউ তাকে ধন্যবাদ দিয়ে সে কোদাল দুটো নিয়ে নিজের স্কোয়াডে ফিরে গেলো।

কোদাল দুটো দিয়ে দেবার পর হাইদার স্কোয়াডের জন্য যন্ত্রপাতি বোলতে থাকলো শুধু দুটো শাবল। কিন্তু কাজের বর্তমান স্তরে শাবল দিয়ে বিশেষ কোনো কাজ হবে না। তার স্কোয়াডের সবচেয়ে বলিষ্ঠ কন্মন্ডের সংগে আলোচনায় বোসলো হাই, সমগ্র পরিস্থিতিটা তাদের বুঝিয়ে দিলো। সবাই মিলে ভেবেচিন্তে একটা বুদ্ধি বের কোরলো তারা। তারপরই দেখা গেলো, স্কোয়াডের সমস্ত যোদ্ধা মগ, টিনের কাপ আর খুস্তি নিয়ে ভিজে মাটি আর কাদা সরাবার

কাজে নেমে পড়েছে।

শ্রাবতই এর ফলে কাজ এগোচ্ছিলো খুব ধীরে ধীরে। এতে অধৈর্য হোয়ে হাই নরম মাটির ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ে দুহাত দিয়ে কাদা সরাতে শুরু কোরলো। ওই হাতেই সে এককালে লাঠি তুলে নিয়েছে জমিদারের কুকুরকে পেটাবার জন্য, জালানি কাঠ কেটেছে, উছুন ধরিয়েছে, কাস্তে চেপে ধরেছে। সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির স্বার্থে তার কড়া-পরা হাতেই সে তুলে নিয়েছে বন্দুক, সজোরে হেনেছে কুড়ুলের আঘাত। আর আজ যখন সমাজতান্ত্রিক ছনিয়ার প্রতি বিশ্বাসঘাতক রুশ আধুনিক সংশোধনবাদীরা সমাজতান্ত্রিক চীনকেও তাদের অমুস্বত পুঁজিবাদী পথে নিয়ে যাবার বদমাইসি ফন্দি আঁটছে, তখন হাত জোড় কোরে জীতদাসের মতো নতজানু হোয়ে নয় ভিক্ষা কোরতে যাগনি তারা সেই মংলববাজদের কাছে, বরং কাদার মধ্যে নেমে পড়েছে, প্রচণ্ড পরিশ্রমে কাদা-জল আর নরম মাটি সরাতে ব্যস্ত হোয়ে পড়েছে, যাতে সমাজতান্ত্রিক চীনের সর্বহারা বিপ্লবী লাল পতাকাকে আরো উঁচুতে তুলে ধরা যায়।

নোংরা মাটিতে তার হাতের আঙুলগুলো অসাড় হোয়ে এলো, জলে-কাদায় ভিজে ভিজে ফুলে উঠলো হাতের থাবা, কিন্তু তবুও সে থামলো না। এবং এভাবে মুঠোয় মুঠোয়, মগে মগে, ঝুড়িতে ঝুড়িতে হাইদের স্কায়াড উঠিয়ে ফেললো কাদার বিরাট এক আস্তরণ, জমির এক অংশ থেকে সরিয়ে ফেললো জল।

খানিকটা পিছিয়ে-পড়া পদ্ধতিই ছিলো সেটা। কিন্তু তাদের চিন্তা ছিলো সবচেয়ে অগ্রসর, সবচেয়ে মহান, কেননা তারা অক্লান্ত পরিশ্রম করছিলো সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করার জন্য, তারা লড়াই করছিলো বিপ্লবের স্বার্থে। আজকের দিনের এইসব সাহসী বীরদের সাথে কীভাবে তুলনা চলতে পারে সেই সব চাকচিক্যময় যুবকদের, যারা ব্যস্ত ইলেকট্রনিক ভাজ্ সংগীত শুনতে, রক এন্ড রোল নাচতে? কারো কারো কাছে, স্বাচ্ছন্দ্য ও বৈষয়িক পরিতৃপ্তিই একমাত্র স্বপ্ন। কোনোরকমে জীবন রক্ষার তাগিদে, বন্ধু বোলে এমনকি শত্রুদেরও গলা জড়িয়ে ধরে তারা, বিকিয়ে দেয় সর্বহারাজীবীর স্বার্থ। আবার অনেকের কাছে, স্বপ্নের একমাত্র অর্থ—কাজ ও সংগ্রাম। এতে দুঃখ-

কষ্ট অনেক বেশিট ভোগ কোরতে হয় তাদের, কিন্তু তবুও সমগ্র পৃথিবীর সমস্ত নিপীড়িত ও শোষিত মানুষের স্বার্থে লড়াই করার জন্য তারা সানন্দে স্বচ্ছন্দ জীবন বিসর্জন দেবার জন্য প্রস্তুত থাকে।

“উঁচুতে তুলে ধরো বিপ্লবের লাল পতাকা! কাজ করো! চালাও সংগ্রাম!” হাইয়ের এই স্লোগান তাদের সমগ্র নির্মাণ-কাজেরই স্লোগানে পরিণত হোলো। চার নম্বর স্কোয়াড থেকে যে ধনি উঠেছিলো, তা ছড়িয়ে পড়লো সমগ্র কোম্পানিতে। সমস্ত প্রান্তর জুড়ে ধনিত ও প্রতিধনিত হোতে লাগলো—“উঁচুতে তুলে ধরো বিপ্লবী পতাকা! কাজ করো! চালাও সংগ্রাম!”

দুপুরের কর্মবিরাতির সময় এক নম্বর স্কোয়াডের লিডার লিউ কী একটা কাজে এসে হাক্কির হোলো চার নম্বর স্কোয়াডের কাজের জায়গায়। সে হাইকে শুধু হাতে কাদা তুলতে বাস্তব দেখলো। তাদের গোটা স্কোয়াডের কারো কাছে একটাও কোদাল চোখে পড়লো না লিউর। আসল ব্যাপারটা এতোক্ষণে ধরা পড়লো তার কাছে। হাইকে একপাশে টেনে আনলো সে। “তুমি কী পেয়েছো বলো তো?” আঙুল দিয়ে সে হাইয়ের কাদামাখা হাত দেখানো।

“কী আবার পেয়েছি? কিছুই না!”

“এই যে!” হাইয়ের হাতে একটা কোদাল গুঁজে দিলো লিউ।

“তোগানের স্কোয়াডের সংগে আমাদের স্কোয়াডের একটা প্রতিযোগিতা চলছে। কিন্তু এই বৈষম্যমূলক পরিস্থিতিতে আমরা জিততে রাজী নই।”

“এসব কী কথাবার্তা হচ্ছে!” হাই লিউর হাতে কোদালটা ফিরিয়ে দিয়ে বোললো। “কী তফাৎ হবে এতে? হয় আমাদের, না হয় তোমাদের স্কোয়াডকে হাত দিয়ে মাটি খুঁতেই হচ্ছে। কারো না কারো একটু বেশি অহুবিধে হবেই। এ নিয়ে হেঁচক করার কী আছে বলোতো?”

“তা অবশ্য ঠিক,” আবেগে লিউর কণ্ঠকন্ড হোয়ে এলো। দুহাতে অনেকক্ষণ ধরে সে জড়িয়ে ধরলো হাইয়ের কাদামাখা হাত। কুন্ঠি খেলা, কাঠ বওয়া, হাতুড়ির প্রতিযোগিতা বা বেয়নেট চার্জ—কোনো সময়েই এতো বেশি ঝনিষ্ঠতা ও উষ্ণতার সংগে মিলিত হয়নি তাদের

দুশোড়া হাত। বর্তমান পরিস্থিতিতে দুজনেই স্পষ্ট বুঝতে পারলো তাদের অতীত ক্রটি—অনেক গভীরভাবে তারা আজ বুঝতে পারলো প্রতিযোগিতা, পারস্পরিক সহযোগিতা, প্রতিদ্বন্দ্বিতায় আত্মসান প্রভৃতির প্রকৃত উদ্দেশ্য ও তাৎপর্য। তারা স্পষ্টই বুঝলো, কেন পরস্পরের “প্রতিদ্বন্দ্বী”র সংগে কাঁধে কাঁধ ও হাতে হাত মিলিয়ে যুদ্ধে নেমেছে তারা। তাদের ওপর যে দায়িত্ব পড়েছে, অপরিসীম তার গুরুত্ব, একই তার উদ্দেশ্য। বিশ্বাসঘাতক সংশোধনবাদীদের তারা দেখিয়ে দেবে, নিজের পায়ের ওপর দাঁড়িয়ে কী তারা গড়তে পারে। এভাবে সারা দুনিয়ার বিপ্লবী জনগণের মনে তারা জাগিয়ে তুলবে আস্থা ও উল্লাস।

সন্ধ্যা ঘনিয়ে এলো। সেদিনকার মতো কর্মবিরতি ঘোষিত হোলো। ওয়েই ছুটে এলো হাইয়ের কাছে, রিপোর্ট কোরলো, খানিকটা জায়গা জুড়ে কান্না ও জল ঠিকভাবে পরিষ্কার করা হয়নি।

“কে কাজ কোরছিলো সে জায়গায়?” হাই জানতে চাইলো।

“^{কাজ} ~~কাজ~~ এধরণের কাজ আগে কোনোদিন করেনি সে। যতো দরকারী যন্ত্রপাতির অভাব তো আছেই, তার ওপর তাড়াতাড়ি কাজ শেষ কোরতে গিয়ে……,” আশতা আমতা কোরে ওয়েই বোললো।

মাথা নীচু কোরে পাশেই দাঁড়িয়ে রইলো কাও। কোনো কথা বোললো না।

“এভাবে দায়সারা কাজ কোরলে তো চলবে না আমাদের,” হাই কাওয়ের দিকে তাকিয়ে বোললো। “এখানে যে রেললাইন বোসবে, সেটা যাতে টিকে থাকে সেদিকে দৃষ্টি রাখতে হবে। কাজেই গুণগত বিচারকে অবশ্যই প্রাধান্য দিতে হবে।”

“কী করা যায় তাহোলে?” একজন যোদ্ধা প্রশ্ন কোরলো।

“আবার কোরতে হবে কাজটা,” হাই জবাব দিলো।

“কিন্তু আজকে আর কখন করা যাবে ওটা? কালকে আবার প্রথম থেকে শুরু কোরলেই হবে ও জায়গাটায়।”

হাই আকাশের দিকে তাকালো। অন্ধকার ঘনিয়ে এসেছে। “ঠিক আছে। কোম্পানি কন্ট্রোলকে এ সম্পর্কে রিপোর্ট কোরতে হবে,”

সে চিন্তিত স্বরে বোললো।

একজন যোদ্ধা নীচু গলায় বোললো, “কিন্তু স্কোয়াডলিডার, আজকের কাজের হিসেব তো হয়েছেই গেছে। রাতে এর ওপর ওয়ার্কপয়েন্ট দেওয়া হবে। আজকে বরং এ সম্পর্কে রিপোর্ট করার দরকার নেই। কাল কর্মবিবর্তির সময় বরং একাজটা শেষ কোরে ফেলবো আমরা।”

“কাও, এ সম্পর্কে তুমি কী বলো?” হাই জিজ্ঞেস কোরলো।

“আমার মনে হয়…… মনে হয়, আপনার আজই রিপোর্ট করা উচিত,” কাও বিমর্ষস্বরে বোললো। “আমার দোষেই আমাদের স্কোয়াডের রেকর্ড খারাপ হয়েছে। আমি ভেবেছিলাম, তাড়াতাড়ি কোরে কাজ শেষ করাটাই আসল, তাহলেই বেশি ওয়ার্কপয়েন্ট পাবো আমরা। তারপর দরকাবী যন্ত্রপাতি নেই, কাজেই একটু-আধটু কানাজল থেকে গেলেও কিছু খাসে যাবনা—এটাই আমি ভেবেছিলাম। এখন বুঝছি, এভাবে দেখাটা ঠিক বিজ্ঞানসম্মত নয়।”

“ঠিক বোলেছো। আমরা সমাজতান্ত্রিক গঠনের কাজ কোরছি, কাজেই কোনো দায়সারা কাজ কোরলে চলবেই না আমাদের। তাছাড়া, এভাবে কাজ কোরে বেশি গৌরব অর্জন করার চিন্তাধারাটাই পুরোপুরি ভুল।” যদিও অন্যদের উদ্দেশ্য কোরে কথাটা বোললো হাই, আসলে কিন্তু নিজেকেই সে সতর্ক কোরে দিলো।

আর বিশ্রাম না নিয়েই হাই কোম্পানি হেডকোয়ার্টারে ছুটলো। কম্যাণ্ডার ও পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরকে সব ব্যাপার খুলে বলার পর, সে ঘোষণা কোরলো, “কাল কোনো কর্মবিবর্তির সময় এই ক্রটি আমরা সংশোধন কোরে দেবো।”

টেবিলের ওপর রাখা তালিকাটার দিকে তাকিয়ে কুয়ান বোললো, “তাহলে আজকের কাজের জন্য কতো ওয়ার্কপয়েন্ট দেবো তোমাদের?”

“কতো আবার দেবেন, শূণ্য দেবেন। আজকের তালিকায় সব স্কোয়াডের নীচে আমাদের থাকা উচিত। এতে আমরা নিজেরাও শিক্ষা পাবো, গোটা কোম্পানিও সতর্ক হবে।”

“আজ লিউদের স্কোয়াড কিন্তু প্রায় ত্রিশ ঘন মিটার পরিধার কোরেছে। ওদের সংগে তোমাদের কাজের একটা প্রতিযোগিতা চলছে না? শেং হেসে জানতে চাইলো।

“সেকথাও ভেবেছি আমরা। যেটা সত্য, সেটাকে যেনে নেওয়াটাই ঠিক। বিপ্লবের স্বার্থে কাজ কোরতে গিয়ে আমাদের সং ও বিনয়ী হোতেই হবে। যে কাজ আমরা ঠিকমতো কোরতে পারিনি, সেজন্ত গোরব দাবী করা ঠিক হবে না। আমাদের যদি আজ আপ দন মিটার পরিষ্কার করার গোরবও দেওয়া হয়, তবুও আমাদের মনে হবে, আমরা সমাজতন্ত্রকে ঠকাচ্ছি।”

হাইয়ের এট আচরণে খুবই খুশি হোয়ে উঠলো পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর স্পষ্টতঃই ছেলেটা নিজেব বা নিজেদের স্কোয়াডের গোরবের লোভ ছাড়তে প্বেছে, সঠিক পথ ধরেই এখন এগোচ্ছে সে। সামনের দিকে এটা একটা বিবট পদক্ষেপ তার পক্ষে। অনেক আঁকাবাঁকা ও সংকীর্ণ গিরিখাত পার হোয়ে শেষে বিস্তীর্ণ এক হ্রদ এসে পড়লে, একটা ছোট্টো নৌকা যেমন সামনের দিকে তরতর কোরে এগোতে পারে, হাইয়েরও এখন ঠিক সেই অবস্থা—সামনের দিকে পাল তুলে এগিয়ে যাবাব মতো অবস্থায় পৌঁছে গেছে সে।

* * * * *

ঘন কালো মেঘে আকাশ আচ্ছন্ন। এতো নীচে নেমে এসেছে মেঘের গুচ্ছ যে প্রায় মাটি ছুঁয়ে ফেলার উপক্রম। গোটা আকাশটা যেন একটা উন্টোনো ফুটন্ত কড়াই, টগবগ কোরে ফুটছে। ঘৃণি হাওয়া তাড়িয়ে নিয়ে বেড়াচ্ছে খড়কুটো আর গাছের পাতা। দূরে বাজ পড়ার আওয়াজ। প্রচণ্ড এক ঝড়ের প্রস্তুতিতে আবহাওয়া থমথমে। এর মধ্যেই প্রায় বারো মিটার উঁচু হোয়ে উঠেছে রেললাইনের মাটির বাধ। এক এক ইঞ্চি কোরে এটাকে তৈরী কোরেছে যোদ্ধারা, আর উদ্বিগ্ন হোয়ে নজর রেখেছে পাহাড়ী নদীর দ্রুত স্রোতের ওপর, আকাশে ঘনিয়ে আসা মেঘের ওপর। কোনো প্রাকৃতিক বিপর্যয় ঘনিয়ে আসবে কি আজ? বিকেল চারটের মধ্যে দিনের আলো নিভে এলো। ঝাপসা হোয়ে এলো চারদিকের পাহাড়গুলো। তাড়া-তাড়ি কাজ শেষ কোরে তাঁবুতে ফিরে এলো কর্মীরা। পাচটার মধ্যেই চারদিকে গাঢ় অন্ধকার।

পাহাড়ী নদীটার থেকে কিছুটা দূরেই একটা সাময়িক চালাঘর তুলে সেখানে রাখা হোয়েছে কিছু যন্ত্রপাতি। আজকেই এবটা নৌকোয় কোরে

সেগুলো আনা হোয়েছে, সামরিক উৎপাদনের কারখানায় সেগুলোকে নিয়ে যাওয়া হলে। আৰহাওয়ার অবস্থা দেখে পার্টি কমিটির জরুরী ডাক এলো, চালাঘরের দেয়ালের সব ফুটো বন্ধ করার জন্য ত্রিপল দিয়ে সেটাকে ঢেকে দেওয়া হোলো। চালাঘরটাকে আরো শক্ত করার জন্য চার দিকের খুঁটিগুলো নোতুন কোরে পোতা হোলো, দক্তি দিয়ে টেনে বাধা হোলো সেগুলো। এসব শেষ কোরে শুতে শুতে প্রায় এগারোটা বেজে গেলো সবার।

খুব সম্ভবতঃ অতিরিক্ত ক্লান্তির জন্যই শেং-এর আহত ডান হাতটায় যন্ত্রণা হোচ্ছিলো। বর্ষার দিনেই এরকম হয় তাব। “এটা সহ্য করা উচিত,” নিজের মনে বোললো শেং। “বিশেষ জরুরী পরিস্থিতি এখন। সামান্য যন্ত্রণায় কাতর হোয়ে বিছানা নেবার সময় নেই এখন।”

ঘৃণি হাওয়া খানিকট কমে এলেও, দূরে ক্রমাগত বাজ পড়ার কড়্‌কড়্‌ আওয়াজের বিরাম নেই। অন্ধকার আকাশের বৃকে মাঝেমাঝেই চাবুকের মতো ক্রমাগত দাগ কেটে যাচ্ছে বিদ্যুতের রূপোলি ঝলকানি। তবে বৃষ্টি শুরু হয়নি এখনো। বিছানায় শুয়ে শুয়ে জানালা দিয়ে বাইরের দিকে একবার তাকালো হাই। তারপর ঘুমিয়ে পড়লো খানিকটা অস্বস্তি নিয়েই।

শেষ রাতে প্রায় দুটোর সময় বৃষ্টি শুরু হোলো। প্রথমে ফোঁটা ফোঁটা। রাতের পাহারার দায়িত্বপ্রাপ্ত যোদ্ধারা শক্ত মাটির ওপর টপ্‌টপ্‌ বৃষ্টির শব্দ শুনতে পাচ্ছিলো। ক্রমশঃই বৃষ্টির আওয়াজ বাড়তে লাগলো। আকাশ যেন ফুঁটো হোয়ে গেছে, এমন অজস্র ধারায় জল পড়ছে। চমকে ঘুম থেকে উঠে এক একজন যোদ্ধা দেখলো, তাদের তাঁবুর মধ্যে প্রায় এক ফুট জল দাঁড়িয়ে গেছে। জুতোগুলো জলের স্রোতে কোথায় যে ভেসে গেছে, তার ঠিকানা নেই।

হঠাৎ জেগে উঠলো এক প্রচণ্ড গর্জন—যেন দশ হাজার বুনো ঘোড়া এক সংগে জোর কন্‌মে ছুটেতে শুরু কোরেছে। পাহাড়ী ঢল নেমেছে। দেখতে দেখতে জলের প্রচণ্ড স্রোতে রেললাইন বসাবার মাটির বাঁধে এক বিরাট ফাটল তৈরী হোলো। চারদিক অন্ধকার জলের স্রোত। বৃষ্টি আর জলের আওয়াজ মিলে উঠছে প্রচণ্ড এক ঐক্যতান। কিছুই

পরিষ্কার দেখা বা শোনা যাচ্ছে না। তবুও যোদ্ধারা প্রাণপণ চেষ্টা কোরে চললো জলের ঢল আটকাবার জন্য।

প্রায় হাটু-জলে দাঁড়িয়ে হাই কবল আর মশারিগুলোকে বেঁধে রাখবার চেষ্টা রাখছিলো। অন্ধকারে কিছুই দেখতে পাচ্ছেনা সে, তবু চেপে ধরছে, হাতের কাছে যা পাওয়া যাচ্ছে, তা-ই। সমাজতান্ত্রিক মাতৃ-ভূমির ক্ষতি যতোটা কমানো যায়।

দূর থেকে একটা চীৎকার ভেসে এলো যেন। ঝোড়ো হাওয়ায় আর বৃষ্টির আওয়াজে পরিষ্কার বোঝা যাচ্ছে না। হাতের জিনিষগুলো রেখে দিয়ে তাঁবুর বাইরে বেরিয়ে এলো সে। বাজের প্রচণ্ড গর্জন ভেদ কোরে নদীর পার থেকে ভেসে এলো পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের কণ্ঠস্বর—“কমরেডগণ ... কমিউনিষ্টরা ও যুবলীগের সদস্যরা ... যন্ত্রপাতি রাখার চালাঘর কমরেডগণ .।”

“যন্ত্রপাতি রাখার চালাঘর? তাই তো!” চোঁচিয়ে সাড়া দিলো হাই। তারপর জল ভেঙে দৌড়ে এগোতে লাগলো চালাঘরের দিকে।

ক্রমাগত বৃষ্টিতে এবং পাহাড়ী ঢলে নদীতে বান ডেকেছে, বানের জল এসে ঝাঁপিয়ে পড়েছে চালাঘরটাব ওপর। একপাশে হুয়ে পড়েছে সেটা। কয়েকটা খুঁটি উপড়ে গেছে! দড়ি গেছে ছিঁড়ে। তেমন বড়ো গোচের আর একটা ঢেউ এলেই চালাঘর আর যন্ত্রপাতিগুলোর আর খোঁজ পাওয়া যাবে না!

হাই যখন সেখানে গিয়ে পৌঁছলো, তখন বুক পর্যন্ত জল উঠে গেছে। চরম সংকট মুহূর্ত সেটা। গায়ে যতো জোর আছে, সব একত্রিত কোরে হাই হাঁক দিলো, “কমরেডগণ, চালাঘর ভেসে যাচ্ছে।”

কিছুক্ষণের মধ্যেই কুয়ান এবং আরো অনেকে দৌড়ে এসে হাজির। দৌড়ে চালাঘরের মধ্যে ঢুকে পড়লো তারা, একের পর এক টেনে বের কোরতে লাগলো সেই সব ভারী ভারী যন্ত্রগুলো। জল প্রায় গলা পর্যন্ত, স্রোতের টানও প্রচণ্ড। তার মধ্যেই তারা ধীরে ধীরে সেগুলি নিয়ে চললো উচু জমিতে।

ক্রমশঃ জল বাড়ছে। স্রোতের বেগ বাড়ছে। ক্রমশঃ হুয়ে পড়ছে চালাঘরের ছাত। খুঁটিগুলোও ভেঙে পড়বার উপক্রম।

“আমাদের আরো তাড়াতাড়ি করা দরকার, কমরেড। সবাই লাইন

কোরে দাঁড়াও, হাতে হাতে অনেক বেশি তাড়াতাড়ি কাজ এগোবে,” শেং চৈচিয়ে বোললো। তার-পর আবার যোগ কোরলো, “আমি এক নম্বর। তাড়াতাড়ি চলে এসো সবাই।”

পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরকে সাধারণতঃ নীচু গলায় আন্তে আন্তে কথা বোলতেই শুনেছে হাই। কিন্তু আজ বড়-বুড়ি-বাজের আওয়াজ ছাপিয়ে বাববার বেজে উঠছিলো শেং-এর গলার গর্জন। অবাক বিশ্বয়ে এটা খেয়াল কোবছিলো হাই। তাই তো! এই তো সেই গর্জন, কাইয়ুয়ানেব যুদ্ধে শত্রুদের কাছ থেকে মেশিনগান কেড়ে নেবার জন্তু যে রকম গর্জন উঠেছিলো, যে গর্জন শুনে একজন মার্কিন সৈন্য কোরিয়ার যুদ্ধে হতভম্ব হোয়ে সংজ্ঞা হারিয়েছিলো! এতোদিনে সে যেন প্রথম খেয়াল কোরে দেখলো শেং-এর সোজা লম্বা চেহারা, ঘন কালো তুলা, যুদ্ধক্ষেত্রে আহত দুর্বল ডান হাত। তার মনে ভেসে উঠলো অসংখ্য সে সব রাতের কথা, যখন গভীর রাতেও শেংকে সে দেখেছে জানলার ধারে বোসে বিভিন্ন কাগজপত্র ও রাজনৈতিক রিপোর্টের মধ্যে ডুবে থাকতে।হ্যাঁ, এই সে। অবশ্যই এ সে, যে বীরের কথা হাই বারবার শুনেছে, পড়েছে, দিনরাত যার বীরত্বের কথা সে ভেবেছে, যার মতো হোতে চেয়েছে—এই সে। এতোদিন হাই তারই পাশে পাশে ছিলো।

দৌড়ে শেং-এর পাশে গিয়ে দাঁড়িয়ে পড়লো সে, বোললো, “আমি দু’নম্বর”

“আমি তিন”, আরেকজন ঘোষণা কোরলো।

“আমি চার,.....”

সবাই চটপট দাঁড়িয়ে পড়লো পরপর। হাতে হাতে দ্রুত গতিতে এগিয়ে যেতে লাগলো ভারী যন্ত্রগুলো।

প্রচণ্ড ঢেউয়ের ধাক্কায় বেশ কয়েকবারই হুলে হুলে উঠছিলো হাই। তার মনে হোচ্ছিলো মাটির মধ্যে পা ডুবিয়ে দিতে পারলে ভালো হোতো। একটা বেশ ভারী যন্ত্র পাশের যোদ্ধাটির হাতে তুলে দিতে দিতে সে বোললো, “সাবধানে ধরো, এটা বেশি ভারী।” যন্ত্রটা হাতে নিয়ে লিউ উত্তর দিলো, “তোমার অস্ত্র শরীর নিয়ে অস্ত্রবিধে হোচ্ছে না তো?” “ও, তুমি!” হাই লিউয়ের কণ্ঠস্বর চিনতে পেয়ে বোললো,

“অস্ববিধে আবার কী! একদিকে পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর, আরেকদিকে তুমি—আমার আবার অস্ববিধে কীসের? আকাশটাও যদি মাথার ওপর নৈমে আসে, ভুবুও আমরা ফের ঠেলে ওপরে পাঠিয়ে দিতে পারবো সেটাকে।”

সত্যিই তাই। শ্রোতের প্রচণ্ড বেগ বা অন্য কোনো শক্তিই গণমুক্তি বাহিনীর যোদ্ধাদের নড়াতে পারছিলো না। কিন্তু যন্ত্রগুলির প্রত্যেকটিই ছিলো ভারী। যোদ্ধাবাও পড়ছিলো ক্লান্ত হোয়ে। ক্লান্তির বোঝায় ক্রমশঃ কমে আসছিলো তাদের কাজের গতি। একদিকে শেং-এর ডান হাতের যন্ত্রণা ক্রমশঃ বাড়ছিলো, ছড়িয়ে পড়ছিলো সারা দেহে। মনে হোচ্ছিলো নোতুন কোরে যেন আবার ভেঙেছে তার হাতটা। সে স্পষ্ট বুঝছিলো, আর বেশিক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকতে পারবে না। নিজেকে এবং সংগে সংগে অন্যদেরও উৎসাহ দেবার জন্য সে হঠাৎ চোঁচিয়ে উঠলো, “কমরেড, এখন একটা গান হোলে কেমন হয়?”

“চমৎকার হয়, খুব ভালো হয়,” সবাই সম্বরে বোলে উঠলো।

একের পর এক গান গেয়ে চললো ছয়াং। সুর মেলালো সবাই। প্রচণ্ড বর্ষণ ও নিশ্চিত্র মজ্জাকারের মধ্যে ধ্বনিত ও প্রতিধ্বনিত হোতে লাগলো তাদের বলিষ্ঠ গানের সুর। প্রচণ্ড বাধাবিপত্তির বিরুদ্ধে তাদের লড়াইয়ে যেন নোতুন সাহস ও আত্মবিশ্বাস সঞ্চারিত হোতে থাকলো।

আর মাত্র কয়েকটি যন্ত্র বাকী এখন। দূরের পাহাড় থেকে আবার ভেসে এলো প্রচণ্ড কল্লোল-ধ্বনি। পাহাড়ী শ্রোতের আরেকটা ঢল নামছে। লাইনের সব শেষে ছিলো কুয়ান। সেই প্রথমে শুনতে পেলো এই গর্জন। শুনেই সে বুঝলো, লক্ষণ ভালো নয়। চোঁচিয়ে উঠলো সে, “কমরেড! সাবধান! প্রত্যেকে প্রত্যেকের হাত চেপে ধরো।” লিউ তৎক্ষণাৎ তার ডান হাত দিয়ে দৃঢ়মুষ্টিতে চেপে ধরলো হাইয়ের বাঁ হাত। হাতে যেন বেশি জোর পেলো হাই। শেং-এর দিকে ডান হাত বাড়ালো সে। শেং-এর হাত পাওয়া গেলো না। চকিতে সে বুঝলো, পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর সেখানে নেই।

“সবাই এগিয়ে এসো, কমরেড,” চালাঘর থেকে প্রচণ্ড এক চীৎকার ভেসে এলো।

বিদ্যুতের আলোয় হাই দেখতে পেলো, শরীরের সমস্ত শক্তি দিয়ে শেং পতনোন্মুখ চালাঘরটাকে ঠেকিয়ে রেখেছে। কয়েকজন বোঝা দৌড়ে সেদিকে এগোতেই জলের এক বিরাট ঢেঁউ তাদের মাথা পর্বন্ত ছাপিয়ে বেরিয়ে গেলো।

বিদ্যুতের আলো নিভে যাবার সংগে সংগেই নিশ্চিহ্ন অন্ধকারের মধ্যে অদৃশ্য হোয়ে গেলো চালাঘরটা আর শেং-এর স্বজু দেহ।

“পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর!” ঝড়ের মধ্যে বেজে উঠলো হাইয়ের স্বতীত্র চীৎকার।

“পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর!” চৈচিয়ে উঠলো সবাই।

কোনো সাড়াশব্দ মিললো না।

“পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর!” গায়ের সমস্ত জোর দিয়ে আবার চৈচিয়ে উঠলো হাই। জবাবে খলখল কোরে হেসে উঠলো শুধু ঘূর্ণি বাত্যা, ঝমঝম কোরে পড়তে লাগলো বৃষ্টি, কল্কল কোরে বয়ে গেলো নদীর স্রোত। শেং-এর সাড়াশব্দ মিললোনা কোনো।

চারদিক থেকে ছুটে এলো সবাই। অনেকগুলো হাত তুলে ধরলো চালাঘরের ভূপাতিত ছাত, অন্যেরা তার তলা থেকে টেনে বের কোরলো শেং-এর অচেতন দেহ।

নষ্ট করা চলতে পারেনা একটা মুহূর্তও। এক্ষুনি চিকিৎসার ব্যবস্থা করা দরকার। “ওকে আমার পিঠে তুলে দাও,” কুয়ান বোললো। প্রচণ্ড স্রোত আর নিকষ কালো অন্ধকারের মধ্যে অস্ত্রাস্ত্র বোদ্ধাদের সহায়তায় শেংকে তাঁবুর দিকে বয়ে নিয়ে চললো কুয়ান।

সকাল হোলো। বৃষ্টি থেমে গেছে ততোক্ষণে। জলও নেমে গেছে। রেললাইনের জন্তু তৈরী মাটির বাঁধের ত্রিশ মিটারের মতো অংশ ধ্বসে গেছে। ভেসে গেছে চালাঘরটাও। কিন্তু অধিকংশ বস্ত্রপাতিই বাঁচানো গেছে। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর ছাড়া আহতও হয়নি আর কেউ।

বিছানায় শুয়ে আছে শেং। এখনো জ্ঞান ফেরেনি তার।

হাই অনেক আগেই তার স্বেচ্ছাভের বোদ্ধাদের নিয়ে ভেসে-বাওয়া জিনিষপত্রের খোঁজে বেরিয়েছে। তারা যখন ফিরলো, তখন কোম্পানি

হেডকোয়ার্টারের সামনে প্রচণ্ড ভীড়। ভেতরে রয়েছে ডাক্তার, নার্স আর রেজিমেন্টাল কমাণ্ডার। প্রত্যেকের চোখমুখ দেখেই বোঝা যাচ্ছে, শেং-এর অবস্থা গুরুতর। ডাক্তার বেরিয়ে এসে রেজিমেন্টাল কমাণ্ডারের কানে কানে বোললো, “ডান হাতটা পুরো ভেঙে গেছে। ভেতরে ভেতরে রক্তক্ষরণ হচ্ছে। খুতুর সংগেও রক্ত উঠছে। ফুসফুসের কোনো শিরা বোধহয় ছিঁড়ে গেছে।”

একটা ঠাণ্ডা অল্পভূতিতে হাইয়ের শিবদাঁড়াটা যেন শিব্ শিব্ কোরে উঠলো। তার সারা শরীর যেন ঠাণ্ডা তোয়ে এলো। মাথার টুপিটা দু’হাতে দুমড়াতে দুমড়াতে সে বিড়বিড় কোরে বোললো, পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর।”

জরুরী চিকিৎসায় খুতুর সংগে রক্ত ওঠা বন্ধ হোলো। রেজিমেন্টাল কমাণ্ডারের নির্দেশে অ্যাম্বুল্যান্সের খোঁজে লোক পাঠানো হোলো। শেংকে বিশ্রাম দেবার জন্য সবাই সরে এলো সেখান থেকে।

ততোক্ণে আকাশে আবার মেঘ জমতে শুরু করেছে। হাই খেতে পারলো না ভালো কোরে। কোম্পানি হেডকোয়ার্টারের দরজার বাইরে অধীর হয়ে পায়চারি কোরতে লাগলো সে।

ঘরের ভেতর শেং তখন বালিশে হেলান দিয়ে আশশোয়া অবস্থায় রয়েছে। পাণ্ডুর মুখ তার। উত্তেজিত পদক্ষেপে সারা ঘরে পায়চারি কোরে চলেছে কুয়ান। ভোবে জোরে বোলছে, “ওই প্রচণ্ড গর্জন শুনেই তোমার বোঝা উচিত ছিলো পাহাড়ে আবার ঢল নামছে। ঐ সময়ে তোমার কিছুতেই...।” প্রচণ্ড উত্তেজনায় কুয়ান কথা শেষ কোরতে পারলো না।

“খুবই বিপজ্জনক মুহূর্ত ছিলো সেটা। তাব মধ্যে অনভিজ্ঞ সব কমরেডদের ফেলে কী কোরে সরে আসি আমি?” খানিকটা জোর দিয়েই শেং বোললো। স্বাভাবিক স্বরে কথা বোলবার চেষ্টা কোরছিলো সে।

“আমি সে কথা বলিনি! তোমার ডান হাত আগে একবার সাংঘাতিক ভাবে ভেঙেছে..... ওই দুর্বল হাত নিয়ে।”

“তাতে কী হয়েছে? কমরেড কুয়ান, তুমি নিজে যদি এ অবস্থায় পড়তে, তাহোলে কী কোরতে? আগেরবার আমি আহত হবার পর আমার জন্ত কী না কোরেছে পার্টি! আমার সমস্ত রকমের চিকিৎ-

সার ব্যবস্থা করেছে, লিখতে-পড়তে শিখিয়েছে। শারীরিক দুর্বলতার জন্য কোনো শারীরিক পরিশ্রমের কাজ পর্যন্ত কোরতে দেখনি আমাকে। বন্দুক বহন করার অভ্যবস্থার জ্ঞান শুধু রাজনৈতিক কাজের দায়িত্ব দিয়েছে। সন্তোষেরকমেব ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে—যাতে আমি সেরে উঠি, যাতে বিপ্লবের স্বার্থেই যদি না লাগলো, তবে কীলাভ হবে আমার হাত বা জীবন দিয়ে? আজ বিপ্লবের এই সংকটময় মুহূর্তে আমার সমস্ত শক্তিকে যদি বিপ্লবের স্বার্থে না লাগাই, তবে কী দরকার আমার আরোগ্যলাভের? তবে আমার স্বস্থ ডান হাত দিয়েই বা কী কারবো আমি?”

উত্তরে কিছুই বোলতে পারলো না কুয়ান। সে শুধু ভাবছিলো, “ঠিকই বোলেছে শেং। ঠিক কাজই করেছে সে। যে কোনো কমিউনিষ্টই এই কাজ কোরতো। গত ক’বছর ধরে শেং ছিলো আমাদের কোম্পানির পার্টি কমিটির জীবন্ত প্রতীক। কোরিয়ার যুদ্ধে তার ডান হাত যখন সাংঘাতিক রকমের জখম হলো, তখনও সে কাঁপিয়ে পড়েছে যুদ্ধে, শত্রুদের বিরুদ্ধে লড়েছে, তাদের শেষ করেছে এমনকি শত্রুদের বন্দী পর্যন্ত করেছে। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর হবার পর থেকে সে সবার কাছে মডেল হয়ে উঠেছে, সব সময়ে সামনের সারিতে পাওয়া যাবে তাকে, পার্টি কমিটির সমস্ত সদস্যদের মধ্যে সে অনবরত জাগিয়ে তুলেছে উজ্জোগ ও উদ্দীপনা। কতোবার সে বোলেছে, ‘এখনো পর্যন্ত অসংখ্য খেটে-খাওয়া মানুষ নিপীড়িত ও শোষিত হচ্ছে এ দুনিয়ায়। তাই ক্রমাগত আমাদের চালিয়ে যেতে হবে বিপ্লব। সারা দুনিয়ায় আমরা প্রতিষ্ঠা কোরবো কমিউনিজম।’ আমার পক্ষে এটা বিরাট গর্বের কথা যে, এমন একজন কমিউনিষ্ট যোদ্ধাকে আমি গত দশ বছর ধরে পাশে পাশে পেয়েছি। এমনকি আজকেও, সমাজতান্ত্রিক গঠনকাজের জ্ঞান অবশ্য প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতি-গুলি রক্ষা করার ব্যাপারে, সে আমাদের সবার সামনে দৃষ্টান্ত স্থাপন করেছে। কিন্তু আর বোধহয় যুদ্ধক্ষেত্রে পাশাপাশি পাওয়া যাবে না তাকে……।” আবেগে উবেগে কুয়ান বিহ্বল হয়ে পড়লো, আর সেটা লুকোবার জন্য সে ঘনাদিকে মুখ ফেরালো। শেং কিন্তু তার অবস্থা বুঝে ফেললো। ধীর শান্ত কণ্ঠে সে বোললো,

“ছিঃ কমরেড কুয়ান, ঘন খরাপ করা সাজেনা তোমার। এমন কিছুই হয়নি আমার। দেখবে, খুব তাড়াতাড়িই সেরে উঠবো আমি। আবার আমি ফিরে আসবো আমাদের তিন নম্বর কোম্পানিতে, একসঙ্গে কাজ কোরবো আমরা। যুদ্ধ যদি শুরু হয় আবার, আমরা আবার যুদ্ধে যাবো কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে, দখল কোববো আরো অনেক অনেক মেশিনগান।” কুয়ানকে হাল্কা কোরে দেবার জন্তু জোরে হেসে উঠলো সে, আর সংগে সংগে প্রচণ্ড কাশির ধাক্কা থামবার জন্তু হাত দিয়ে মুখ ঢাকলো।

কুয়ান তাড়াতাড়ি এক গ্লাস জল এগিয়ে দিলো তার দিকে। খানিকক্ষণ বিশ্রাম নিয়ে ~~কুয়ান~~^{কোং} আবার শুরু কোরলো, “অবশ্য এর ঠিক উন্টোটাও ঘটতে পারে। আর সেজগুও আমি প্রস্তুত। এমনও হোঁতে পারে যে, কোন দিনই আর সেরে উঠবো না আমি। তাতেই বা কী আসে যায়। আমার জন্তুও ছুটে যাবে কোনো না কোনো একটা ^{কাজ} খরা যাক্, জংগল পাহারা দেবার কাজ, কাউন্ট হাউসে আলো দেখানোর কাজ—এসব কিছুই কি বিপ্লবের স্বার্থ সিদ্ধ করে না? বিপ্লবের প্রতি একাগ্রতা থাকলে এক হাতেই অনেক কাজ করা যায়।” ঘন ঘন নিঃশ্বাস পড়ছিলো শেঙের। কুয়ান তার হেলান দেবার বালিটা আরো উঁচু কোরে দিলো। অনেক চেষ্টার পর স্বাভাবিক কণ্ঠে কথা বোলতে পাবলো শেং। তখনো কিন্তু তার গলার সুরে উৎফুল্লতা। “এমন যদি হয় যে, আমার প্রাণ বাঁচানো গেলো না— তাতেই বা কী হোঁচ্ছে? প্রত্যেককে তো একদিন না একদিন মরতেই হবে। সত্তর-আশি বছর বাঁচলেই দীর্ঘ জীবন হয় না, কুড়ি বা ত্রিশ বছরের জীবন মাত্রেই সংক্ষিপ্ত জীবন নয়। সত্যি কথা বোলতে কি, একটা ব্যাপারেই কেবলমাত্র দুঃখ রয়ে গেলো। আমার সাংস্কৃতিক মান ছিলো নীচু, মতাদর্শগত অগ্রগতিও ছিলো খুব ধীরগতি। ফলে পার্টি আমাকে পলিটিক্যাল ইন্ট্রাক্টরের কাজ দিলেও, সে দায়িত্ব ভালোভাবে পালন কোরতে পারিনি আমি, অনেক ক্রটি রয়ে গেছে আমার কাছে। কাজেই এক্ষুনি একাজ থেকে সরে যেতে পারিনা আমি।” শেং-এর কথায় বেজে উঠলো আত্মপ্রত্যয়ের স্বর, “আমি অবশ্যই আবার ফিরে আসবো আমাদের কোম্পানিতে। আমার দায়িত্ব

ভালোভাবে সম্পন্ন কোরে যেতেই হবে আমাদের। তার আগে আমি সেরে যেতে পাবিনা কিছুতেই।”

দরজার বাইরে দাঁড়িয়ে শেং-এর কথা শুনতে শুনতে আবেগে উদ্বেল হোয়ে উঠলো হাই। ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কান্দতে লাগলো সে।

“কে ওখানে? ওয়াং হাই নাকি?” সচকিত হোয়ে উঠলো শেং। “ভেতরে এসো।”

আন্তে আন্তে দরজা ঠেলে ঘরে ঢুকলো হাই। কান্নাভেজা কণ্ঠে গোটা কোম্পানির অস্থূতিকে কথায় রূপ দিলো সে, “পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর, আমরা সবাই অপেক্ষা কোরে আছি, কবে আপনি সেরে উঠবেন।” মুহূর্তে হাসিতে মুখ ভরে উঠলো শেং-এর “একেবারে পাগল! তোমাকে না সবাই ‘বাব’ বোলে ডাকে? একজন বিপ্লবী যোদ্ধা কি এতো সামান্য ব্যাপারে কখনো চোখের জল ফেলে? হ্যাঁ, শোনো, যা কিছু ভেসে গিয়েছিলো, সব খুঁজে পাওয়া গেছে তো? আহত হয়নি তো কেউ?”

“আমরা সবাই ভালো আছি, পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর। আপনি খুব জাড়াটাড়ি সেরে উঠুন। আমরা দ্বিগুণ কাজ কোরবো এবার থেকে, নির্ধারিত সময়ের আগেই কাজ শেষ কোরে ফেলবো। আপনি শুধু.....”

“এই তো চাই! এভাবেই তো কাজ কোরতে হবে।”

“দূর থেকে গাড়ীর হর্ণ শোনা গেলো। অ্যাড্‌মিনিস্ট্রেশন বোধ হয়! কুয়ান দেখবার জন্তু বাইরে বেরিয়ে গেলো।

শেং বাঁ হাত দিয়ে বালিশের তলা থেকে একটা কগেজ বের কোরলো। হাই কাগজটা চিনতে পারলো, কমিউনিষ্ট পার্টিতে যোগ দেবার জন্তু আবেদনপত্র। উজ্জল চোখে শেং তাকালো হাইয়ের দিকে, বোললো “পার্টি তোমার আবেদন গ্রহণ কোরেছে, এক বছরের জন্তু সাময়িক সদস্যপদ দেওয়া হোচ্ছে তোমাকে। খবরটা তোমাকে দেবার দায়িত্ব পড়েছে আমার ওপর। অর্থাৎ এখন তুমি পার্টি সদস্য।”

“পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর!” হাই গভীর আন্তরিকতার সংগে ডান হাতটা তুললো ওপরে দিকে। “কমরেড, কমিউনিষ্ট ওয়াং হাই পার্টিকে এই প্রতিশ্রুতি দিচ্ছে—আমি যতোদিন বাঁচবো, জনগণের সেবা করার

জন্ম প্রাপণ চেষ্টা কোরে যাবো। জীবনের শেষ রক্তবিন্দু পর্যন্ত আমি পার্টির স্বার্থে, বিপ্লব, জনগণ ও সমাজতন্ত্রের স্বার্থে লড়াই চালিয়ে যাবো।”

দরজার বাইরে অ্যাডুল্যাক্স এসে থামলো। শেং বোললো, “পার্টি কমিটির নির্দেশে এবিষয়ে তোমার সংগে বিস্তৃত আলোচনা করার কথা ছিলো আমার। কিন্তু এখন আর সময় নেই। সব সময় মনে রাখবে, একজন কমিউনিষ্ট তার জীবনের প্রতিটি মুহূর্তে পার্টির জন্য লড়াই করে। সে যখন প্রাণ দেয়, তখনও সেটা পার্টির স্বার্থেই দেয়। আজকের দিনের জটিল ও জীবন-মরণ সংগ্রাম আমাদের কাছে ঠিক এটাই দাবী করে। আমাদের আগের যুগের কমিউনিষ্টরা তাঁদের সারা জীবন ধরে লড়াই চালিয়ে গেছেন। আমাদের যুগের, এবং এর পরের আরো বহু যুগের কমিউনিষ্টদের দায়িত্ব, তাঁদের সেই লড়াইকে বিরামহীনভাবে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া। তথাকথিত কোন-‘ব্যাক্তিগত সুখ’ বা ‘বৈষয়িক সুখ-স্বচ্ছন্দ্য’ লোভ নেই আমাদের। একজন কমিউনিষ্টকে কখনো শুধু তার নিজের কথা ভাবলে চলবে না। গোটা দেশের কথা ভাবতে হবে তাকে, ভাবতে হবে গোটা দুনিয়ার কথা। সর্বহারার শ্রেণীর মুক্তির জন্য এরকম লক্ষ লক্ষ লোক দরকার। এই দায়িত্বের তার নিজের কাঁধে তুলে নিলে তবেই সে ‘কমিউনিষ্ট’ হবার সামান্যতম যোগ্যতাও তাদের নেই।”

একদৃষ্টে শেং এর দিকে তাকিয়ে তার প্রতিটি কথা নিজের মনে গেঁথে নিচ্ছিলো হাই। শেং খুঁকে পড়ে সামনের টেবিল থেকে কতকগুলো বই তুলে বোললো, “এখানে ‘মাও সেতুঙের নির্বাচিত রচনাবলী’র তিনটি খণ্ড আছে তোমার পার্টিতে যোগ দেওয়া উপলক্ষ্যে এগুলোই হচ্ছে আমার উপহার। আমাদের পার্টি কমিটি তোমাকে যে কথা বলার জন্ম আমাকে নির্দেশ দিয়েছিলো, সে সব কথাই এগুলোয় মধ্যে পাবে তুমি। হাই, চেয়ারম্যান মাও-এর লেখা পড়বে খুবই মনোযোগ দিয়ে, বাস্তব সমস্যার সংগে মিলিয়ে। এগুলো পড়লে তোমার দৃষ্টিভঙ্গি স্বচ্ছ হোয়ে উঠবে, দুনিয়াকে বুঝতে শিখবে আর একমাত্র তখনই পুরোণো দুনিয়াটাকে পাটানো সম্ভব হবে। চেয়ারম্যান মাও-এর শিক্ষা অমূল্যবায়ী কাজ কোরবে সব সময়ে, সব

সময়ে লড়াই কোরবে।”

পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের হাত থেকে বইগুলো তুলে নিলো হাই, মলাটের ওপরে আঙণের অক্ষরে লেখা শিরোনামার দিকে তাকিয়ে রইলো গভীর আবেগে। শেং বোলে চললো, “লড়াই যেখানে সবচেয়ে বেশি তীব্র, সেখানেই সবসময়ে ছুটে যেতে চেয়েছো তুমি, ‘বীর যোদ্ধা’-র গৌরব অর্জন কোরতে চেয়েছো। হাই, আমার মনে হয়, অনেক বেশি গুরুত্বপূর্ণ লড়াই আসছে সামনে। সাহসের সংগে সে সব লড়াইয়ে অংশ নিতে হবে তোমাকে। আর আমার ধারণা, সেটা তুমি ঠিকই পারবে।” গভীর আন্তরিকতা করে পড়ছে শেং-এর প্রতিটি কথা। “কিন্তু বর্তমানে তার চেয়েও বেশি গুরুত্বপূর্ণ হচ্ছে, লড়াই শুরু হবার আগে তুমি তার জন্তু কেমন প্রস্তুতি নিছো। ভেবে চাও। এখনই আমাদের লড়াতে হবে সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে, আধুনিক সংশোধনবাদসহ সব রকমের বূর্জোয়া চিন্তাধারার বিরুদ্ধে, লড়াতে হবে আমাদের সব ক্ষুদ্র ও দুর্বলতার বিরুদ্ধে। এসব কোরতে হোলে, দৃঢ় হোয়ে উঠতে হবে আমাদের, স্বচ্ছ দৃষ্টিতে সব কিছুকে দেখতে শিখতে হবে। সবচেয়ে বেশি দবকারী ও জরুরী যে কাজটা আমাদের কোরতে হবে, সেটা হচ্ছে, নিজেদের চিন্তার ক্ষেত্রেই বিজয় অর্জন কোরতে হবে। ‘আর একাজটা যুদ্ধক্ষেত্রে যুদ্ধ করার চাইতে কোনো অংশেই বেশি সহজ নয়।”

“সেদিন আমাদের পার্টির পাঠচক্রে আপনি বোলেছিলেন, বূর্জোয়া চিন্তাধারাকে ধ্বংস কোরে সর্বহারা চিন্তাধারা অর্জন করার জন্য প্রচণ্ড সংগ্রাম চালানো দরকার”, হাই বোললো।

“ঠিক বোলেছো, প্রচণ্ড সংগ্রাম চালানো দরকার।” একটু থেমে মাওসেতুঙের রচনাবলীর দিকে আঙুল দেখিয়ে শেং আবার বোললো, “মাওসেতুং চিন্তাধারাই হচ্ছে সেই মহান পথপ্রদর্শক, এই লড়াইয়ে জয়লাভ কোরতে হোলে যা আমাদের সাহায্য কোরবে। যে কমরেড সব সময় সব কাজে মাওসেতুং চিন্তাধারাকে প্রয়োগ কোরবে, যে সবসময় পার্টির স্বার্থে চিন্তা কোরবে, যে অধ্যবসায়ের সংগে জনগণের সেবা কোরবে এবং কখনো দুনিয়ার নিপীড়িত জনগণের কথা ভুলবে না, যে মুখে যা বোলবে, কাজে ঠিক সেটাই কোরবে—সে-ই হচ্ছে

আজকের দিনের বীর। আমরা যখন বলি, তুং-শুন-জুই'র কাছ থেকে শেখো তখন তিনি কটা মেডেল পেয়েছিলেন বা কবার সম্মানিত হয়েছিলেন—তার ওপর আমরা জোর দিই না। আমরা জোর দিই তার চিন্তাধারার ওপর, যার সাহায্যে তিনি কমিউনিজমের স্বার্থে কামানের গোলার আঘাতে ছিন্নভিন্ন হোতেও ভয় পান নি—সেই চিন্তাধারা আমরাও শিখতে চাই। লংমার্চের সময় চ্যাং-শু-তে* নীরবে তাঁর দায়িত্ব পালন কোরে গেছেন। এমনকি যুদ্ধক্ষেত্রেও মারা যাননি তিনি, মারা গেছেন গাছচাপা পড়ে। তবুও পার্টি তাঁর মৃত্যুকে একই রকম বিরাট ক্ষতি মনে কোরেছিলো কেন? কারণ, কতোটা অবদান রাখলেন বা কটা মেডেল পেলেন—একজন বিপ্লবীর পক্ষে এটাই সবচেয়ে বেশি গুরুত্বপূর্ণ নয়। যেটা সবচেয়ে বেশি গুরুত্বপূর্ণ তা হচ্ছে জনগনের সেবায় তিনি কতোখানি মনপ্রাণ দিয়ে আত্মনিয়োগ কোরেছেন। তাই এই মৃত্যুতে তোমার পক্ষে বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ কাজ হবে, তুং শুন-জুই, চ্যাং শু-তে প্রভৃতি বীর কমিউনিষ্ট যোদ্ধাদের মহৎ গুণগুলিকে ঠিক ভাবে বোঝা এবং আয়ত্ত করা।”

হুজুন নাস'কে নিয়ে কুয়ান ঘরে ঢুকলো। সাবধানে শেংকে তুলে নিয়ে অ্যাভ্যুলান্সের দিকে এগোলো তারা। তার মধ্যেই শেং কুয়ান'কে বোললো, “কমরেড কুয়ান, বাঁধের ভেঙে-পড়া জারগাটার খুব তাড়াতাড়ি সারিয়ে ফেলা দরকার। নির্ধারিত সময়ের আগে কাজ শেষ কোরতেই হবে আমাদের।”

* চ্যাং শু-তে ছিলেন চীনের কমিউনিষ্ট পার্টির একজন বীর যোদ্ধা। ১৯৩৩ সালে তিনি বিপ্লবের স্বার্থে আত্মনিয়োগ করেন এবং ‘লংমার্চ’-এ অংশগ্রহণ করেন। কমিউনিষ্ট পার্টির সদস্য হিসেবে তিনি সব সময়ে জনগণের সেবায় একাগ্রতা দেখাতেন। ১৯৪৪ সালে উত্তর শেনসিতে কমরেডদের জন্তু রান্নার প্রয়োজনে জালানি কাঠ জোগাড় কোরতে গিয়ে তিনি গাছ চাপা পড়ে মারা যান। তাঁর মৃত্যু উপলক্ষ্যে আয়োজিত শোকসভায় কমরেড মাও সেতুং যে ভাষণ দেন সেটাই পরে “জনগণের সেবা করো” নামে প্রকাশিত হয়।

আমূল্যাল ছেড়ে দিলো। ‘মাওসেভুডের রচনাবলী’ হাতে নিয়ে সেদিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে রইলো হাই। সমুদ্রের ঢেউয়ের মতো অসংখ্য চিন্তা জাগছে তার মনে—“পলিটিক্যাল ইন্ট্রাক্টর! আপনি আজ চলে গেলেন। কিন্তু আমার জন্ত আপনি রেখে গেলেন এমন এক অফুরন্ত শক্তির উৎস, যার সবটা কেনোদিনই হয়তো আরও কোরে উঠতে পারবো না আমি। প্রত্যেক কমিউনিষ্টকে, প্রত্যেক বিপ্লবীকে হোতে হবে আপনার মতো। আজকে আমরা সমাজতন্ত্র গড়ে তোলার কাজে বাস্তব। এটা যুদ্ধের সময় নয় যে শত্রুদের পাহারা দেবার দুর্গ ধ্বংস কোরতে গিয়ে প্রাণ দেবে কেউ, বা নিজের বুক দিয়ে শত্রুর মেশিনগানকে অকেজো কোরে দেবে। এখন আমাদের প্রত্যেককে আপনার মতো ‘কমিউনিষ্ট’ নামের যোগ্য হোয়ে উঠতে হবে পার্টির জন্ত মিঃস্বার্থ, সাহসীও মডেল কর্মী। কোনো মেডেল বা সন্মানের দরকার নাই, আপনার মতো হোতে পারলেই প্রকৃত বীর হওয়া যাবে।

পলিটিক্যাল ইন্ট্রাক্টরকে নিয়েই আমূল্যালটা এর মধ্যেই দৃষ্টির বাইরে চলে গেছে। কিন্তু হাই তার সামনে স্পষ্ট দেখতে পেলো এক উজ্জল পথ, বীরত্বের ও বিপ্লবের পথ, যে পথ দিয়ে মাথা উঁচু কোরে দৃঢ় পদক্ষেপে এগিয়ে গেছে কমিউনিষ্ট শ্রেণী।

* * * * *

পাহাড় দুটোর মাঝখানের পথ দিয়ে সোজা এগিয়ে গেছে উঁচু মাটির বাঁধ। তার ওপরে সদ্য-বসানো ইম্পাতের রেললাইনটা ঝকঝক কোরছে রোদের খাভায়। কয়েক দিনের মধ্যেই এ পথ দিয়ে ট্রেন চলতে শুরু কোরবে।

হাই একা একা চলেছিলো রেললাইন ধরে। মাঝে মাঝেই দাঁড়িয়ে পড়ছিলো সে, একপাশে সরে গিয়ে মাটির ওপর লাফাচ্ছিলো। তার ভয় হোচ্ছিলো, সব জায়গায় মাটির বাঁধটা হয়তো যথেষ্ট শক্ত নয়। নিজের ছেলেমানুষিতে হাসি পাচ্ছিলো তার। তবু নিজেকে সে পুরো দোষ দিতে পারছিলো না। শিগ্গির তার নিজের হাতে বসানো রেললাইনের ওপর দিয়ে ট্রেন চলতে শুরু কোরবে। হাজার হাজার টন ওজনের মাল ও যন্ত্রপাতি নিয়ে এ পথ দিয়েই ট্রেন এগিয়ে

স্বাভে প্রতিরক্ষা উৎপাদন কেন্দ্রের দিকে, যেটা পুরোপুরিভাবে নিজে-
দেরই উদ্যোগে তৈরী হয়েছে। এজন্য কী কোরে উদ্বিগ্ন না হয়েছে
পারে সে।

কিছু দূরেই একজন বৃদ্ধা রেলশ্রমিক লাইনের পাশে গর্ত খুঁড়ছিলেন।
হাই তাড়াতাড়ি এগিয়ে গেলো, “এখানে কী খুঁড়ছেন ঠাকুরদা?”
“সাইনবোর্ডের খুঁটি পোতার জন্য গর্ত খুঁড়ছি।” “দাঁড়ান, আমি
খুঁড়ে দিচ্ছি।” শ্রমিকটির হাত থেকে শাবলটা নিলো সে। তারপর
সাইনবোর্ডটা খুঁটির সংগে আটকাবার পর সে পড়লো :

“বাঁধের ওপর গোক-ঘোড়া চরানো নিষিদ্ধ।”

“ব্যাপারটা কী?” হাই জানতে চাইলো।

“বাঁধের ওপর গোক-ঘোড়া চরানো চলবে না,” শ্রমিকটি উত্তর দিলো।

“কী হবে তাহলে?”

“অনেক সময় গোক-ঘোড়ার শক্ত ও পিছল শরীরে ধাক্কা খেয়ে
সাংঘাতিক ট্রেন দুর্ঘটনা ঘটতে পারে।”

“সাংঘাতিক দুর্ঘটনা?”

“হ্যাঁ, লাইনচ্যুত হোয়ে যেতে পারে ট্রেন।”

হাই মাথা তুলিয়ে হাসলো, “যা :! আপনি ঠাট্টা কোরছেন। আমি
কিছু বুঝি না ভেবেছেন, না?”

“তোমার সংগে ঠাণ্ডা কোরে কী লাভ বলা! সত্যিসত্যি সাংঘা-
তিক দুর্ঘটনা হোয়ে যেতে পারে। স্বাধীনতার আগে আমি ক্যান্টন-
হাংকো লাইনের একটা স্টেশনে কুলির কাজ কোরতাম। সেখানে
একবার একটা ট্রেন একটা মোষকে গিয়ে ধাক্কা মারে। ফলে ইঞ্জিন
ছাড়াও সাতটা কামরা লাইনচ্যুত হয়। “বহু লোক মারা গেছিলো,
আহতও হোয়েছিলো কয়েকশো লোক।”

হাই তবু ঠিক বিশ্বাস কোরে উঠতে পারছিলো না। “সামান্য একটা
গোক বা ঘোড়ার ধাক্কায় অ্যাতো বড়ো একটা ট্রেন……!”

“মিথ্যে গাল-গল্প ছড়িয়ে কী লাভ আমার। চল্লিশ বছর ধরে রেল
কাজ কোরছি আমি। নিজের চোখে যদিও ওই একবারই মাত্র দেখেছি
আমি এ ধরনের ঘটনা, কিন্তু আরো সাত-আটটা এরকম দুর্ঘটনার
কথা শোনা আছে আমার।”

বুড়ো শ্রমিকটির চোখমুখ দেখে হাই আর অবিশ্বাস প্রকাশ করতে পারলো না। ব্যাপারটার গুরুত্ব বুঝতে পেরে সে এবার বোললো, “তাহলে তো লোকজনের খুব সাবধান থাকা উচিত এ সম্পর্কে।”

“তা তো থাকাই উচিত। এই অঞ্চলে এটাই প্রথম রেললাইন। কাজেই চাষীরা এ সম্পর্কে ঠিক জানেনা বা বোঝেনা। গোকুর ঘোড়ারা খুব তাড়াতাড়িই ঘাবড়ে যায় ট্রেনের সামনে পড়লে। কাজেই চাষীরা ঠিকমতো খেয়াল না করলে যে কোনো সময়ে দুর্ঘটনা ঘটে যেতে পারে।” হাত দিয়ে সাইনবোর্ডটা দেখিয়ে সে আবার বোললো, “এরকম বড় সাইনবোর্ড বসাবি আমরা এ পথে। তাছাড়া প্রত্যেক কমিউনকে এ সম্পর্কে জানানো হবে, যাতে তারা সভা ডেকে সমস্ত চাষীদের এটা ভালো করে বুঝিয়ে দেয়।”

“ঠিক আছে।” আরো কথকগুলো সাইনবোর্ড হাতে তুলে নিলো হাই। “চলুন আমি আপনাকে সাহায্য করছি।”

“আরে না, না, কোনো দরকার নেই। অনেক লোক আছে আমাদের। ওই তো খানিকটা এগিয়েই—”

“স্কোয়াড লিডার! ওয়া হাই!” দূর থেকে ওয়েইর ডাক শোনা গেলো।

বুড়ো শ্রমিকটির কাছ থেকে বিদায় নিয়ে হাই ফিরে চলেলে। কী কাণ্ড! লোহার এতো বড়ো রেলইঞ্জিনও ঘোড়া বা গোকুর থাকায় লাইন থেকে সরে যেতে পারে! সে ভাবছিলো। “রেললাইন বসানোই বেশ কঠিন কাজ। আর বসানো হবার পরও সতর্ক রাখতে হয়, যাতে দুর্ঘটনা না হয়।” প্রায়-অদৃশ্য বুড়ো শ্রমিকটির দিকে সম্রাট দৃষ্টিতে একবার ফিরে তাকালো হাই।

ওয়েই ততোক্ষণে ঘোড়ে হাইয়ের কাছে চলে এসেছে। “কম্যাণ্ডার তোমাকে খুঁজছেন।”

“কী ব্যাপার!”

“ঠিক বোলতে পারছি না মনে হয়, তোমার সংগে বোঝাপড়া কোরে নেবে।” সেই ঝড়ের রাতে হাই যখন কোম্পানির সংগে চলে এসেছিলো, তখন কুয়ান বোলেছিলো, কাজের জায়গায় পৌঁছে বোঝাপড়া হবে। কোম্পানির ডাক্তারের কথামতো চিকিৎসা করার

ব্যাপারে বিশেষ গাফিলতি দেখিয়েছিলো হাই, বিশ্রাম নেবার জন্য নেতৃত্বের নির্দেশও মানেনি ঠিকমতো। তারপর কয়েক মাস কেটে গেছে। এতোদিনে সেই 'বোঝাপড়া' করার সময় এসেছে। হাই নীচনিঃস্বাস ফেলে তাঁবুর দিকে এগোলো।

তার জন্য তাঁবুর দরজাতেই অপেক্ষা করছিলো কুয়ান। হাইকে দেখেই সে বোলে উঠলো, "জিনিষপত্র গুছিয়ে নাও। তোমাকে হাসপাতাল যেতে হবে।"

"ঠিক আছে!" আর কথা না বাড়িয়ে হাই ভেতরে গিয়ে জিনিষপত্র গোছাতে লাগলো।

"শোনো, এদিকে এসো," কুয়ান আবার হাক দিলো। সে আশা করেছিলো, হাই এ নিয়ে আবার গাইওঁই শুরু কোরবে। কিন্তু সে বিনা স্বাক্য ব্যয়ে কথাটা মেনে নেওয়ায় কুয়ান খুবই অবাক হয়ে গেলো। "তোমার কোনো আপত্তি আছে এ ব্যাপারে?"

"না তো!"

"কোনো অসুযোগ?"

"হ্যাঁ, মানে।" একটু ইতস্ততঃ কোরলো হাই, তারপর সেসব ঝেড়ে ফেলে বোললো, "না, কম্যাণ্ডার।"

"বেশ। তোমার উন্নতি হচ্ছে।" কুয়ান হাসলো। তারপর বোললো, "তোমার হোয়ে আমিই না নয় একটা অসুযোগ কোরছি। কাল রেললাইনের উদ্বোধন পর্যন্ত হাসপাতালে না গেলেও চলবে তোমার। তুমি কী বলো?"

হাই সন্দেহের সংগে কুয়ানের মুখের দিকে তাকালো। সে বুঝে উঠতে পারছিলো না, কুয়ান তাকে নিয়ে মজা কোরছে কিনা। তারপর মন স্থির কোরে বোললো, আমি ওই অসুযোগ করার ব্যাপারে ঠিক সাহস পাচ্ছি না।

"বাঃ চমৎকার! কী ব্যাপার বলো তো ছোকরা? এতো স্ববোধ বালক তো কোনোদিন ছিলেনা তুমি! বাই হোক, রেললাইন দিয়ে কাল সকালেই প্রথম ট্রেন চলতে শুরু কোরবে।"

"কাল সকালেই! সত্যি?" হাইর কণ্ঠে উত্তেজনা।

"হ্যাঁ! এইরাত্রি হেডকোয়ার্টার থেকে ফোন কোরে জানিয়েছে।"

হাই আনন্দে লাফিয়ে উঠলো। চীৎকার কোরতে কোরতে সব তাঁবুতে খবর দিয়ে বেড়াতে লাগলো সে, “কমরেডগণ, ঠিক সময়ের আগেই ট্রেন চালাতে পেরেছি আমরা, আগেই পেরেছি।”

প্রত্যেকে নিজের নিজের কাজ ছেড়ে লাফিয়ে বেরিয়ে এলো বাইরে। সমস্ত তাঁবু থেকেই বিপুল উল্লাসের ধ্বনি শোনা যেতে লাগলো।

পনের দিন সকাল। হাইদের বাহিনীর সমস্ত যোদ্ধা বাঁধের ওপর গিয়ে হাজির হয়েছিল। চারদিকে লাল পতাকা ও ফেটুন উড়ছে, ঢাক-ঢোল এবং ড্রাম বাজছে। বিরাট এক তোরণ তৈরী হয়েছিল রেললাইনের ওপর। তোরণের দুদিকেই বিরাট বিরাট অক্ষরে লেখা হয়েছে :

“পুরোপুরি নিজের পায়ে দাঁড়িয়ে সোজা সামনের দিকে
এগিয়ে চলবে লোহার বিরাট রথ—
আকাশে ওড়াও লাল নিশান, চলো বিপ্লবের পথে,
সবকিছুই জনগণের জন্ত।”

তোরণের ঠিক মাথাব ওপরে লেখা হয়েছে :

“শক্ত হাড় এবং অম্লগত হৃদয়।”

ক্রমাগত বেজেই চলেছে ঢাক-ঢোল আর ড্রাম। কিন্তু ট্রেনের এখনো দেখা নেই। সবাই অপেক্ষা করছে অধৈর্য হয়ে। রেললাইনে কান পেতে আছে ওয়েই, তার বক্তব্য—এভাবে নাকি ট্রেনের শব্দ দূর থেকেই থেকেই শোনা যায়।

“কী, শোনা যাচ্ছে কিছু?” কয়েকজন অধৈর্য হয়ে জানতে চাইলো।
“চুপ, চুপ! হৈটচ কোরলে কী কোরে শোনা যাবে!” গম্ভীর মুখে ওয়েই সবাইকে ধমকে উঠলো। “যাও তো, লাইন থেকে সব সরে যাও।”

অনেকেই সরে গেলো। কেউ কেউ আবার খানিকটা অবিশ্বাসের সংগে জিজ্ঞেস করলো, “সত্যিই কি বোঝা যায় এভাবে?”

ওয়েই মুখে কিছু না বোলে তাদের ইংগিত করলো চুপ কোরবার জন্ত। তারপর ভুরু কুঁচকে অনেকক্ষণ ধরে কান পেতে থাকলো লাইনে, যেন আঠা দিয়ে তার কান সেন্টে দেওয়া হয়েছে লাইনের

সঙ্গে। এভাবে কিছুক্ষণ থাকার পর হঠাৎ লাফিয়ে উঠে চীৎকার কোরলো সে, “সাবধান! সাবধান! ট্রেন আসছে! ট্রেন আসছে!” সবাই বকেব মতো গলা বাড়িয়ে পূর্বদিকে তাকাতে লাগলো ট্রেন দেখবার আশায়। পাঁচ মিনিট চলে গেলো। দশ মিনিট। তবুও ট্রেনের দেখা নেই।

“কী ব্যাপার! ট্রেনের কী হলো!” সবাই চোঁচাতে শুরু কোরলো। “কিন্তু এটা তো হবার কথা না!” ওয়েই একটু সরে গিয়ে বোলতে লাগলো, “আমি স্পষ্ট শুনলাম, মোটাসোটা একজন স্টেশনমাষ্টার একটা ছোটো পতাকা নাড়িয়ে হাঁক দিয়ে বোললো, ‘ট্রেনটা চলুক!’ স্পষ্ট শুনলাম আমি!”

“তবে রে!” সবাই হৈচৈ কোরে উঠলো। সবাই বুঝলো, ওয়েই তাদের ঠকিয়েছে। “ব্যাটা শুধু ট্রেনের শব্দই শোনেনি, স্টেশনমাষ্টারের কথা আর পতাকা নাড়ার আওয়াজ পর্যন্ত শুনেছে! ধরো চ্যাংড়াকে, ঝাড় দাঁড়!” ওয়েই ততোক্ষণে ছুটে নাগালের বাইরে চলে গেছে। কুয়ান হাটকে ডেকে নিয়ে একপাশে গিয়ে বোসলো। জিজ্ঞেস কোরলে, “তাহোলে হাসপাতাল যেতে সত্যিসত্যিই কোনো আপত্তি নেই তোমার?”

“না, কম্যাণ্ডার।”

“বাঁচা গেলো। কমিশার কয়েকবাবই আমাকে খবর পাঠিয়েছেন এ সম্পর্কে। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর চলে যাবার পর কাজের ভারে এতো ব্যস্ত ছিলাম আমি, যে এব্যাপারটা মনেই ছিলোনা। যাই হোক, হাসপাতালে গিয়ে ভালো কোরে বিশ্রাম নাও, শরীরটাকে ঠিক কোরে ফেলো। বিপ্লবের স্বার্থে অনেক কাজ করার আছে এর পর।”

“হ্যাঁ, কম্যাণ্ডার।”

“বিশ্রাম নেবার ব্যাপারে কোনো গাফিলতি কোরবে না। কোম্পানির ব্যাপারে এখন তোমাকে ভাবতে হবে না। আর হ্যাঁ, পুরোপুরি সেরে না উঠে ফিরতে পারবে না। মনে থাকবে?”

“হ্যাঁ, কম্যাণ্ডার। শরীরটাকে ত্যাড়াত্যাড়ি ঠিক কোরে ফেলতে হবে। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর যাবার আগে চেয়ারম্যান মাও-এর রচনাবলীর তিনটে খণ্ড দিয়ে গেছেন আমাকে। সেগুলি আমি সংগে নিচ্ছি।

ওগুলো ছাড়াও অনেক কিছু শেখাব আছে আমরা।”

“ঠিক বোলেছে। হাসপাতালের দিনগুলোকে ঠিকভাবে কাজে লাগাবে। কমিউনিজমের জ্ঞান লড়াই করার সংকল্প থাকলেই যথেষ্ট নয়, কীভাবে লড়াই কোরতে হয়, সেটাও শিখতে হবে আমাদের। লড়াই কী ভাবে কোরতে হবে, বিপ্লবকে কীভাবে এগিয়ে নিয়ে যেতে হবে—এসব কিছুর সঠিক পদ্ধতিরই সার-সংকলন কোরেছেম চেয়ারম্যান মাও তাঁর রচনাবলীতে। সেগুলো ঠিকভাবে আয়ত্ত কোরতে পারলে বিপ্লবী কাজকর্ম কোরবার ব্যাপারে কোনো বাধা-বিঘ্নই আর থাকবে না। আর সে ব্যাপারে গাফিলতি হোলে গণমুক্তিবাহিনীর একজন সাধারণ যোদ্ধার দায়িত্বও পালন করা যাবেনা। আর হ্যাঁ, শোনো ……” বোলতে বোলতে হঠাৎ থেমে গেলো কুয়ান।

“বলুন, কম্যাণ্ডার।”

অনেকক্ষণ থেমে কুয়ান বোললো, “হ্যাঁ হাসপাতালে গিয়ে পলিটিক্যাল ইন্ট্রাক্টর সম্পর্কে একটু খোঁজ নেবে। খোঁজ নেবে, সে আবার আমাদের কোম্পানিতে ফিরে আসতে পারবে কিনা।”

প্রায় দু’মাস হোলে, শেং হাসপাতালে গেছে। গোটা কোম্পানি এখনো তার অভাব বোধ করে। বেশ কিছুদিন আগে কোম্পানির কয়েকজন প্রতিনিধি হাসপাতালে শেংকে দেখতে গিয়েছিলো। তারপ্রাপ্ত ডাক্তার তাদেব জানিয়েছেন, শেংকে এখনো অনেকদিন হাসপাতালে থাকতে হবে। এমনকি সেরে ওঠার পরও সাময়িক বাহিনীতে কাজ করার মতো শারীরিক সামর্থ্য তার থাকবে না। তার স্বাস্থ্য কোনোদিনই আর সাময়িক বিতাগের কর্মব্যস্ত তার উত্তেজনা ও চাপের ধকল সহিতে পারবে না। এসব কথা শোনার পরও কোম্পানির কমরেডরা তার ফিরে আসার আশা একেবারে ছেড়ে দেয়নি। তারা এখনো অপেক্ষা কোরে আছে সেই দিনটির জন্য, যেদিন তাদের পলিটিক্যাল ইন্ট্রাক্টর হাসপাতাল ছেড়ে আবার তাদের মাঝে ফিরে আসবে।

“ও হ্যাঁ, আরেকটা কথা বোলতে ভুলে গিয়েছিলাম”, বেদনাময় সহানুভূতির পরিবেশটা পাণ্টানোর জ্ঞান কুয়ান হঠাৎ প্রসংগ পাণ্টে বোললো, “কোম্পানির পার্টি কমিটি তোমাকে ব্যক্তিগতভাবে একটি সম্মানসূচক

মেডেল দেবার সিদ্ধান্ত নিয়েছে সম্মিলিত কাজের জন্ত আরেকটি মেডেল পাবে তোমাদের স্কোয়াড। ব্যাটেলিয়ান পার্টিকমিটি এই সিদ্ধান্তকে অমুমোদন করেছে, দুয়েকদিনের মধ্যে আনুষ্ঠানিকভাবে এটা ঘোষণা করা হবে।

“কম্যাণ্ডার!” হাই লাফিয়ে উঠে দাঁড়ালো। “আমি—।”

“আনুষ্ঠানিক ঘোষণার পর শুভ সংবাদটি তোমার বাড়ীতেও জানিয়ে দেওয়া হবে।”

“না কম্যাণ্ডার, না। সেটা কোরবেন না।”

দু'বছরের মধ্যে এ নিয়ে তিনবার পুরস্কৃত হোলো হাই। প্রথম দু'বার তার বেশ আনন্দই হয়েছিলো। নিজেকে বেশ ভালো বোলেই মনে হয়েছিলো তখন, একে “লড়াইয়ের বীর” হবার পথে এগোনোর সুস্পষ্ট লক্ষণ বোলে মনে কোরেছিলো সে। কিন্তু এখন কেমন অস্বস্তিবোধ কোরতে লাগলো সে। “কী এমন কোরেছি আমি যে পুরস্কারের উপযুক্ত বোলে বিবেচিত হোলাম?” সে ভাবছিলো। “কেন পার্টি আমাকে বারবার সম্মানিত কোরছে? পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টব, কোম্পানি কম্যাণ্ডার বা অন্ত বহু কমরেডদের সংগে তুলনাই চলতে পারেনা আমার। ওয়েই, লিউ প্রভৃতি সব কমরেডরাই আমাদের দায়িত্ব শেষ করার জন্ত আপ্রাণ খেটেছে। প্রত্যেকেই ভেবেছে, আরেক জোড়া কোবে হাত-পা থাকলে ভালো হোতো, তাহলে বিপ্লবেব জন্ত আরো বেশি কাজ করা যেতো। বহু লোকের বহু ঘাম ঝরেছে এই রেললাইন পাতার জন্ত। এদের মধ্যে একজন হিসেবে বিশেষ কী কোরেছি আমি? একা একা কাজ কোরতে হোলে, আশ্রিত রেললাইনও হয়তো বসাতে পারতাম না আমি। বিশেষ কোরে স্কোয়ার্ডলিডার হিসেবে তো মোটেই ভালো কাজ কোরতে পারিনি আমি, কমরেড কাও-এর ভুল-ত্রুটি শোধরাবার কাজটা পর্যন্ত সঠিকভাবে কোরতে পারিনি। সত্যিকাবের কমিউনিষ্ট হোয়ে উঠতে হোলে এখনও অনেক কিছু কোরতে হবে আমাকে।”

তার বারবার মনে হোচ্ছিলো, কার বুকে কটা মেডেল ঝোলানো আছে, সে দিয়ে একজনের যোগ্যতার বিচার হাতে পারে না—তার বিচার হবে, বিপ্লবের স্বার্থে তুমি কতোটা বোঝা নিজের কাঁধে

তুলে নিচ্ছে, তা দিয়ে। আর তাছাড়া, বৃকে মেডেল কুলিয়ে সং
সঙ্গে দাঁড়িয়ে থাকার জন্ত এ মেডেল দেওয়া হয় না, এটা দেওয়া
হয়, যাতে তুমি আরো বেশি বোঝা কাঁধে নিয়ে এগিয়ে যেতে
উৎসাহী হোয়ে ওঠো, তার জন্ত। যারা তোমাকে মেডেল দেওয়ার
সিদ্ধান্ত নিয়েছেন, তারা নিশ্চয়ই আশা করেন যে, তুমি আরো
ভালো কাজ কোরবে।

কুয়ান দেখলো, হাই মাথা নীচু কোরে কী ভেবে চলেছে। “হাই,
রেলের ইঞ্জিন একটা দারুন ভালো জিনিষ”, সে বোললো। “কিন্তু
সেই ইঞ্জিনটাই যদি গাড়ীর সব কামবাণুলোকে পিছনে ফেলে একা
একাই এগিয়ে চলে, তবে কিন্তু তাতে লাভ হয়না কোনো। একজন
কমিউনিষ্টের, একজন স্কোয়াডলিডারের মূল দায়িত্বই হচ্ছে, তার
সমস্ত কমরেডদের সংগে নিয়ে এগোনো।”

হাই কম্যাণ্ডারের এই সমালোচনার কারণ খুব স্পষ্টভাবেই বুঝতে পারলো।
নীচবে সে মাথা নাড়লো।

টিক এমনি সময় রাশি রাশি ধোঁয়া ছাড়তে ছাড়তে ধীরগতিতে
এগিয়ে এলো একটা লম্বা ট্রেন। প্রচণ্ড নিনাদে বেজে উঠলো হাজার হাজার
ঢাক-ঢোল-ড্রাম, মাথার ওপর নেচে উঠলো অসংখ্য লাল পতাকা,
গর্জে উঠলো হাজার কণ্ঠের শ্লোগান, লাইনের দুধারে জমায়েত
লোকেরা যেন এক উত্তাল সমুদ্র।

ট্রেনের ড্রাইভার ইঞ্জিনের বাইরে মুখ বের কোরে সতর্কভাবে ধীরে
ধীরে লাইনের ওপর দিয়ে চালিয়ে নিয়ে এলো ট্রেনটা। তার সতর্ক
ভঙ্গি উপস্থিত প্রত্যেকের মাঝেই সঞ্চারিত হোলো। সবাই নিশ্চল
হোয়ে রুদ্ধশ্বাসে অপেক্ষা কোরতে লাগলো। তাদের নিজেদের হাতে
বসানো রেললাইনের ওপর দিয়ে ট্রেনটা এগোচ্ছে। তাদের প্রত্যেকের
মনে হোচ্ছে, যেন তাদের হৃদয়ের ওপর দিয়েই এগিয়ে আসছে সেটা।
মাটির বাঁধটা কি ট্রেনের ভার বইতে পারবে শেষ পর্যন্ত?

ধীরে ধীরে দৃঢ়ভাবে এগিয়ে চললো ট্রেন। প্রত্যেক যোদ্ধার হৃদয়
থেকে নিঃসারিত হোলো প্রচণ্ড উল্লাসের এক অমুভূতি। তাদের
জয়ের ফল অবশেষে সমাজতন্ত্রের কাজে নিয়োজিত হোলো। প্রত্যেক
বিপ্লবীর কাছে এটাই হোচ্ছে বিরাট আনন্দ।

ট্রেনটা বিরাট বিরাট যন্ত্রে বোঝাই। সেগুলোর ওপর মুদ্রিত বাক্যকে অক্ষরগুলো পড়তে লাগলো হাই :

পিকিং কারখানা

শেনিয়াং কারখানা

সাংহাই কারখানা.....

ট্রেনের ওপর থেকে কিছুতেই চোখ ঘোবাতে পারছিলো না কুয়ান। ঐ কাজের আয়গায় আসার প্রথম দিনের কথা ভেবে উঠলো তার মনে। বিদেশী নাম লেখা অকেজো সব যন্ত্রপাতি বয়ে নিয়ে একটা ট্রাক এসে হাজির হয়েছিলো। নিজের হাসি চাপতে পারলোনা সে। তোরণের ওপরকার বিরাট বিরাট অক্ষরগুলোর দিকে তাকালো। সোনালী রঙে লেখা অক্ষরগুলো রোদে আগুনের মতো জ্বলজ্বল কোরছে। “খারাপ জিনিষকে ভালো জিনিসে পরিণত করার একটা চমৎকার উদাহরণ এটা,” সে বিড়বিড় কোরে বোললো। “তোমার কথাগুলো, কী অদ্ভুত সত্যি চেয়ারম্যান মাও! তোমাকে পেয়েছি আমরা। আমাদের আর ভয় পাবার কিছু নেই। তোমার সর্বহারার বিপ্লবী চিন্তাধারা আমাদের পথ দেখাচ্ছে। আমাদের মাথায় আকাশ ভেঙে পড়বে না।”

অগ্নাশ্র যোদ্ধাদের সংগে সংগে হাইও প্রচণ্ড আনন্দে চিংকার কোরছিলো। হঠাৎ তার চোখে পড়লো, তার পাশেই দাঁড়িয়ে আছে কাও। একটু আগেই কম্যাণ্ডার তাকে “রেলের ইঞ্জিন” হোয়ে ওঠা সম্পর্কে যা বোলেছিলো, সেটা মনে পড়তেই, তার সমস্ত আনন্দের মধ্যে যেন একটা হল ফুটলো। তক্ষুণি চুপ কোরে গেলো সে। তার মনে হোলো, অগ্নাশ্র যোদ্ধাদের পাশাপাশি দৌড়াতে দৌড়াতে হঠাৎ যেন মারপথে থেমে পড়েছে কাও। আর সে নিজে “রেলের ইঞ্জিন” হিসেবে নিজের দায়িত্ব পালনে ব্যর্থ হয়েছে। কিন্তু তবুও, সমালোচনার বদলে পার্টি তাকে সম্মান জানিয়েছে। একজন কমিউনিষ্ট হিসেবে, একজন স্কোয়াডলিডার হিসেবে নিজের দায়িত্ব মোটেই ঠিকভাবে পালন কোরতে পারেনি সে। কীভাবে তার প্রতি পার্টির আস্থার উপযুক্ত হোয়ে উঠবে সে? কীভাবে তার প্রতি পার্টির আশাকে সে পরিপূর্ণ কোরে তুলবে?

ধীরে ধীরে গতি বাড়ালো ট্রেনটা। নোতুন তৈরী প্রতিরক্ষা উৎপাদনের কারখানার দিকে ছুটতে লাগলো। ট্রেনের গতির ছন্দে তালে তালে যেন

রক্ত ছুটতে লাগলো হাইয়ের দেহের ধমনীতে ধমনীতে। “প্রত্যেক কমিউনিষ্টকে হোয়ে উঠতে হবে এক একটা ‘রেলের ইঞ্জিন’,” সে ভাবলো, “একমাত্র সেভাবেই কমিউনিষ্ট আদর্শকে যথাযথভাবে রূপায়িত কোরতে পারি আমরা। খুব তাড়াতাড়ি হাসপাতাল থেকে ফিরে আসতে হবে আমাকে। দূর কোরে ফেলতে হবে আমার সব ক্রটি-বিচ্যুতি। অনেক দায়িত্ব ফেলে গেলাম আমি এখানে। ফিরে এসেই সেগুলোকে পালন কোরতে হবে।”

ষষ্ঠ অধ্যায় রেলের ইঞ্জিন

গোটা কোম্পানিতে এক নোতুন আবহাওয়া বিরাজ কোরছে। কমরেড লিন পিয়াও আহ্বান জানিয়েছেন, “শোষণ কী না বুঝলে বিপ্লবকেও বোঝা যাবে না।” তাঁর সেই ডাকে সাড়া দিয়ে সমগ্র চীনদেশ জুড়ে গণমুক্তিবাহিনীর মধ্যে শুরু হোয়েছে “ছুটি অরণ করার এবং তিনটি পরীক্ষা করার” আন্দোলন। *

গণফৌজ গড়ে তোলা সম্পর্কে চেয়ারম্যান মাও-এর চিন্তাধারার আলোকে ১৯৬১ সালে চীনের গণমুক্তিবাহিনীতে একটি নোতুন বিপ্লবিকরণ আন্দোলন শুরু হোয়েছিলো। ছুটি অরণ ছিলো শ্রেণী-শোষণ (পুরোণো সমাজ এবং শোষকশ্রেণী কর্তৃক জমজীবী জনগণকে শোষণ) এবং জাতীয় নির্ধাতনের (সাম্রাজ্যবাদী আক্রমণ ও নিপীড়ন) অরণ। তিনটি পরীক্ষা ছিলো প্রতিটি যোদ্ধার শ্রেণী-অবস্থান, সংগ্রামী চেতনা এবং দায়িত্ব পালনে নিষ্ঠার পরীক্ষা। এই বিপ্লবিকরণ আন্দোলনের ফলশ্রুতিতে চীনের গণমুক্তিবাহিনীর যোদ্ধাদের শ্রেণী-চেতনা ও লড়াইয়ের ক্ষমতা উন্নত হোয়েছিলো, সর্বহারা বিপ্লবী লাইন আয়ত্ত কোরে আরো বেশি জংগী হোয়ে উঠেছিলেন যোদ্ধারা। ১৯৬৬-৬৮ সালের মহান সর্বহারা সাংস্কৃতিক বিপ্লবের সময়ে যোদ্ধাদের এই সর্বহারা বিপ্লবী চেতনা বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা গ্রহণ কোরেছিলো।

শেং চলে বাবার পর পার্টি কমিটির নোতুন সম্পাদক নির্বাচিত হয়েছিলো কুয়ান। এই নোতুন আন্দোলনের প্রকৃতি ও বিষয়বস্তু সম্পর্কে যোদ্ধাদের বোঝানোর দায়িত্বও তাই এসে পড়েছিলো কুয়ানের ওপর। কুয়ান এ সম্পর্কে বিস্তৃত আলোচনা করার পর প্রতিটি যোদ্ধাই বিশ্বাসিতর অন্তরে হারিয়ে-যাওয়া তাদের অতীত জীবনের তিক্ততার স্মৃতিকে নোতুন কোরে স্মরণ কোরছিলো। এ সম্পর্কে তাদের প্রেটুনে আলোচনার অন্ত দায়িত্ব এসে পড়েছিলো হাইয়ের উপর, কেননা তার অতীত জীবন ছিলো বিশেষ বৈশিষ্ট্যপূর্ণ। ড্রিলের মাঠে নোটবুক হাতে ইতস্ততঃ পায়চারি কোরছিলো হাই। সে ভেবেই পাচ্ছিলো না, কোথা থেকে শুরু কোরবে।

চীন গণপ্রজাতন্ত্র প্রতিষ্ঠিত হবার পর মাত্র দশ বছর কেটেছে। কিন্তু বিরাট পরিবর্তন এসেছে এরই মধ্যে। বিরাট অর্থনৈতিক পরিবর্তন এসেছে। শুধু তাই নয়। কমিউনের সদস্য হিসেবে প্রতিটি কৃষকই পেয়েছে রাজনৈতিক অধিকার। কমিউনের ছোটো-বড়ো প্রতিটি ব্যাপারেই এখন প্রমুখত্ব পাবে সে। পরিচালনায় অংশ নিতে পারে। গণকংগ্রেসের প্রতিনিধি নির্বাচনের সময় এই প্রথম হাইর মা তার সমর্থিত প্রার্থীর নামের পাশে গোল একটা চিহ্ন দিয়ে ভোট দিতে পেরেছে। অতীতে কে ভাবতে পেরেছিলো একথা? ... কিন্তু অতীতের শোষণের তিক্ততা বর্ণনা করার সভায় এসব কথা বোলতে চায় না সে।

ড্রিলের মাঠের এক প্রান্ত থেকে অন্য প্রান্তে পায়চারি কোরেই চললো সে। কিছুতেই সে ঠিক কোরে উঠতে পারছে না, কোথেকে শুরু কোরবে। চঞ্চল হয়ে শুধুই পায়চারি কোরে চললো সে। তার পায়ের তলার মাটি নরম ও পিচ্ছিল। সে নীচের দিকে তাকালো। মাঠের একপ্রান্তে দাঁড়িয়ে আছে সে। মাঠের এ অংশটা অপেক্ষাকৃত নীচু হওয়ায়, বৃষ্টির জল জমে জমে নরম হয়ে রয়েছে এখানকার মাটি। ভিজ়ে মাটির ওপর স্পষ্ট হয়ে ফুটে উঠেছে তার জুতোর ছাপ। সেদিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে তার মনে ভেসে উঠলো, তাদের গ্রাম 'দাঁড়াকার বাসা' থেকে লিয়েকি পর্যন্ত পোনেরো লি পথে বরফের ওপর ফুটে-ওঠা তার ছোটো ছোটো পায়ের রক্ত-মাখা ছাপগুলোর কথা। মনে পড়লো তার সেই কষ্টের ছেলেবেলার দিনগুলির কথা, যখন মা'র সংগে শহরের পথে পথে ভিক্ষে কোরতে যেতে হতো তাকে। তার মনে পড়লো তার মা'র মুখে জমে-থাকা কাঠার

ছবি, ছোটো বোনটার স্বতীত্র কায়ার আওয়াজ, কানতে কানতে তার নিজের বোসে-যাওয়া কণ্ঠস্বর.....।

এসব কথা লিখে ফেলবার জন্য নোটবুকটা খুললো হাই। কিন্তু কী ভেবে সে আবার বন্ধ কোরে রাখলো সেটা। বারো বছরেরও বেশি সময় পার হয়েছে গেছে সেইসব ঘটনাগুলোর পর। কিন্তু সব কিছু এখনো ম্পষ্ট জল্জল্ কোরছে তার মনে, যেন মাত্র গতকালের ঘটনা। চোখ বুজলেই সবকিছু ভেসে ভেসে উঠছে তার স্মৃতিতে। হাত বাড়ালেই যেন ছোঁয়া যাবে সেই দিনগুলিকে। কী দরকার লেখা? কত আর লিখবে সে? হাইদের ক্লাব-ঘরে সবাই এসে জড়ো হয়েছে। এক অস্বস্তিকর নিশ্চিন্ততা। দেয়ালে কারা যেন লিখে রেখেছে সব ত্রুদ্ব শ্লোগান, অতীতের তিক্ত স্মৃতির থেকে টুকরো টুকরো সব ঘটনা। বেঞ্চের ওপর সার বেঁধে বোসে আছে যোদ্ধারা। সবার মনই অতীতের চিন্তায় ভারাক্রান্ত।

সবার সামনে মঞ্চের ওপর উঠে দাঁড়ালো হাই। নিজের পায়ের দিকে তাকিয়ে নিজের শৈশবেব দিনগুলির নির্ধাতনের কাহিনী বোলে চললো সে। তার জন্মের পরের মুহূর্তে প্রচণ্ড ঝড়ের মধ্যে কীভাবে তাকে বিসর্জন দেওয়া হোচ্ছিলো, সেটা দিয়েই সে শুরু কোরলো। সে বোলে চললো, কীভাবে তার নামকরণ হোলো, কীভাবে মেয়ে সেজে থাকতে হোতো তাকে, কীভাবে তার দাদাকে ধরে নিয়ে যাওয়া হোলো সেনাবাহিনীতে, কেন ভিখারীর মেয়ে বোলে তার দিদিকে বিয়ে করার লোক মিলছিলো না। সে বোললো জালানি কাঠ তৈরী করার জন্য তাদের প্রাণান্তকর চেষ্টার কথা, লিউ জমিদারের প্রাসাদের সেই হিংস্র কুকুরটার কথা, জমিদার বাড়ীর শয়তান লোকগুলোর কথা। বোলতে বোলতে যন্ত্রণায় বারবার বিকৃত হোয়ে উঠলো তার মুখ। তার বলার মাঝে বারবার ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠতে লাগলো একেক জন যোদ্ধা।

“নোতুন বছরের ভোরেই ছোটো বোনটা মারা গেলো। সকাল হোতেই আমাদের জমিটা দখল কোরে নিলো জমিদার লিউ, তারপর বাবাকে হাত বেঁধে ঝুলিয়ে রাখলো শহরের একটা বাড়ির দেয়ালে। মাহুঘের মাংস রান্না কোরে খেলে জমিদারের ছেলের অস্থখ সারবে, এই কথা শুনে নিজের হাত থেকে মাংস কেটে পাঠালো মা। তবেই বাবা ছাড়া গেলো।...সবশুদ্ধ ন’টি সন্তান হোয়েছিলো মা’র, তাদের মধ্যে পাঁচজনই না খেতে পেয়ে মারা

গিয়েছিলো। ছোটোবেলার যেটুকু আমার মনে পড়ে, আমাদের গ্রাম 'দাড়াকার বাসা' মুক্ত হবার আগে পঞ্চ, 'পেটপুরে খাওয়া' বোলতে কী বোঝায়, প্রচণ্ড শীতে 'গরম হওয়া' বোলতে কী বোঝায়, এসব আমাদের জানা ছিলো না। খিদে পেলে পেট পুরে জল খেতাম। ঠাণ্ডায় জমে গেলে খড়ের গাদার নীচে ঢুকে পড়তাম। কোনোরকমে প্রাণটা বাঁচিয়ে রাখতাম আমরা। কমিউনিষ্ট পার্টি না থাকলে আর পাঁচটা ভাই-বোনের মতো অনেক আগেই শুকিয়ে মরতে হতো আমাকে ...।”

হাইয়ের কথা শুনতে শুনতে সগরই মনে ভেসে উঠতে লাগলো নিজের নিজের সব তিক্ত অভিজ্ঞতার কথা। ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কেঁদে উঠতে লাগলো কেউ, কেউ কেউ আবার প্রচণ্ড রাগে ঘুষি মারতে লাগলো বেঞ্চের ওপর। বাগে দুঃখে সমুদ্রের ঢেউয়ের মতো ফুলে উঠতে লাগলো তিন নম্বর কোম্পানীর যোদ্ধারা।

অনেক কষ্টে নিজেকে সংযত কোরে, চোখের জল মুছে, আবার শুরু কোবলো হাই, “মা বোলতো, বড় গাব বরফেব হাত থেকে আমাব জীবন ছিনিয়ে নেওয়া হয়েছে। আমি বলি, কমিউনিষ্ট পার্টি আমাকে নোতুন জীবন দিয়েছে। পার্টি আমাকে যে নির্দেশই দিক না কেন, আমি সেটা পালন কোরবো। বিপ্লবের জন্ত যদি জীবন দিতে হয় আমাকে, বিনা দ্বিধায় জীবন দিবে দেবো আমি। কমরেডগণ, এখনো দুনিয়ার অধিকাংশ জায়গায় চলেছে সেই শোষণ, মাহুষেব মাংস খাবার ব্যবস্থা। পাঁচটা মহাদেশের বেশির ভাগ লোক এখনো আমার মতো নির্যাতিত ও নিপীড়িত হচ্ছে। কাজেই……..।”

আবেগে কথা বন্ধ হয়ে গেলো হাইর। অসংলগ্ন পদক্ষেপে নিজের জায়গায় গিয়ে বোসে পড়লো সে। রাগে দুঃখে সবাই তখন বিচলিত, উত্তেজিত। সভার কাজ চলাই অসম্ভব। কুয়ান উঠে দাঁড়িয়ে ঘোষণা কোরলো, সবাইকে শান্ত হবার সময় দেবার জন্ত দশ মিনিট বিবতি দেওয়া হলো। পেছন থেকে কে একজন টেচিয়ে উঠলো, “না কমরেড, আর অপেক্ষা কোরতে পারছি না আমি। আমি বোলবোই।” সবার মধ্য দিয়ে পথ কোরে নিয়ে বেঞ্চের ওপর গিয়ে উঠে দাঁড়ালো একজন যোদ্ধা।

প্রথমে বেশ শান্ত স্বরেই সে বোলতে শুরু কোরলো সে থাকতো হ্যাংকৌ শহরে। খুব ছোটোবেলাতেই তার মা মারা যায়। একটা হাসপাতালে

বিশেষ এক ডাক্তারের অধীনে বেয়ারার কাজ কোরতো তার বাবা। ত্রিশ বছর ধরে সেখানে ক্রীতদাসের মতো কাজ করেছে সে। রাত থাকতে থাকতেই উঠতে হতো তাকে, গুতে গুতে অনেক রাত হোয়ে যেতো। তবু কোনোদিন নিজেকে বা ছেলেমেয়েকে পেট পূরে ভুবেলা খাওয়াতে পারেনি তার বাবা। অতিরিক্ত পরিশ্রমে রক্ত উঠতে লাগলো তার মুখ দিয়ে। তার যন্ত্রা হোয়েছে বোলে ধরা পড়লো। তক্ষুনি সেই বিদেশী ডাক্তার তাকে কাজ থেকে ছাড়িয়ে দিলো। কদিন পরেই মারা গেলো সে। হাসপাতালের দরজার গোড়ায় মরে পড়ে থাকতে দেখা গেলো তাকে। তার ছেলে-মেয়েব খাওয়াই বন্ধ হোয়ে গেলো। তখন সেই ডাক্তার “দয়া” দেখিয়ে মেয়েটিকে “নাস” হিসেবে চাকরী দিলো।

“প্রথমে আমি সেই ডাক্তারকে বেশ ভালোই ভাবতাম।” যোদ্ধাটির কণ্ঠে উত্তেজনা সঞ্চারিত হোতে লাগলো। “কিন্তু তবু আমি ভেবে পেতাম না, চাকরী পাবার পরও দিদির শরীর দিন দিন ভেঙে পড়ছে কেন। প্রতিদিন সে বখন বাড়ী ফিরতো, তখন তার সারা শরীর কেমন ফ্যাকাসে পাণুর হোয়ে থাকতো। বহু সময়েই হঠাৎ উঠতে গিয়ে মাথা ঘুরে পড়তো। কোনো অস্থখ হোয়েছে কিনা জিজ্ঞেস কোরলে, দিদি নীরবে শুধু কাঁদতো, উত্তর দিতো না। একদিন ডাক্তারের আর একজন বেয়ারা তাকে অস্থস্থ অবস্থায় বাড়ী পৌছে দিয়ে গেলো। সেদিনই আমি প্রথম বুঝতে পারলাম, দিদির ‘নাস’ হিসেবে কী কাজ কোরতে হোতো। সেই...।”

নিজের ঠোঁট কামড়ে ধরলো সেই যোদ্ধাটি, আর কথা বোলতে পারলো না।

এতোক্ষণে হাই চিনতে পারলো, সেই যোদ্ধাটি আর কেউ নয়, কাও।

“বলো। থেমে গেলে কেন? তারপর কী হোলো?” হাই চেষ্টিয়ে উঠলো।

“... সেই বিদেশী ডাক্তার বদমাইসি কোরে বোলেছিলো, দিদির রক্তে কী সব আছে, যে জন্য সে তাড়াতাড়ি মারা যাবে। তাকে বাঁচাতে হোলে তাই মাঝেমাঝেই তার শরীর থেকে রক্ত বের কোরে নেওয়া দরকার। আসলে দিদির ‘নাস’ হিসেবে চাকরী দিয়ে দিদির রক্ত শুষে নিতো সে। সেজন্যই সে দিদির ‘দয়া’ দেখাতে চেয়েছিলো। রক্ত পাবার এক

কারখানা হিসেবে দিদিকে সে ব্যবহার করতোপুরোনো ধার শোধ করার জন্য হাইর মাকে নিজের মাংস কেটে দিতে হয়েছিলো। নিজেকে আর ভাইকে আধপেটা খাওয়াবার জন্য নিজের রক্ত দিতে হতো দিদিকে। পুরোনো সমাজে মানুষ বোলেই মনে করা হতো না আমাদের।” প্রচণ্ড বিক্ষোভে নিজের বুক ঘুষি মারলো কাও। “কিন্তু আজ, মানুষ হিসেবে আমি যখন স্বীকৃতি পেয়েছি, তখন সামান্য একটু ঘাম বারলে আমি বিক্ষুব্ধ হই, বলি, ক্লান্ত হয়ে পড়ছি। সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির স্বার্থে একটু বেশি কাজ কোবতে হোলোই আমি অভিযোগ তুলি, কাজটা খুব কঠিন এ লজ্জা..... এ লজ্জা আমি কোথায় রাখবো!”

কাও-এর কথা আর চোখের জল মজস্য সূঁচের মতো গিয়ে বিন্দুলো হাইর হৃদয়ে। লাফিয়ে দাঁড়ালো সে, চৌচিয়ে উঠলো, “এই অত্যাচারের কথা মনে রেখো! আমাদের দেশের প্রতি সাম্রাজ্যবাদীদের এই অপমানের কথা মনে রেখো!”

“কাও-এর কষ্ট আমাদের সবার কষ্ট!”

“আমাদের শ্রেণী-ভাইদের ওপর অত্যাচারের প্রতিশোধ নাও!”

শোক পরিবর্তিত হোলো রাগে, ঘৃণা পরিবর্তিত হোলো শক্তিতে। কেউ আর কান্দছে না এখন, একটিও দীর্ঘশ্বাস পড়ছে না। ক্রোধে আরক্ত হয়ে উঠছে সবার মুখ। একের পর এক দৃঢ়মুষ্টি উঠছে আকাশের দিকে, ঐক্যবদ্ধ বলিষ্ঠ শ্লোগানে কেঁপে উঠছে ক্লাবঘর। উনানের ওপর উত্তপ্ত কড়াইয়ের মতো টগবগ কোরে ফুটে লাগলো তিন নম্বর কোম্পানির যোদ্ধারা।

বিছানার ওপর শুয়ে ছিলো কাও। চোখ দুটো রক্তের মতো লাল, ফুলে উঠেছে। এক খালা রুটি আর ভিন্ন নিয়ে ঢুকলো হাই। বোললো, “কাও, সারাদিন না খেয়ে কী কোরে চলবে বলো তো? এগুলো খেয়ে নাও।” এক গ্লাস জল এনে বিছানার পাশে রাখলো হাই।

“কিন্তু অ্যাসিষ্ট্যান্ট প্রেট্রন লিডার, আমার যে খাবার ইচ্ছে নেই।”

“কিছুটা অন্তত: খাও। স্বাস্থ্য ঠিক না থাকলে বিপ্লবের কাজই তো কোরতে পারবে না ঠিকভাবে।”

হাইর কথামূল্যে একটা উষ্ণ অহুত্বের শ্রোত বইয়ে দিলো কাও-এর সারা দেহে। আবার লজ্জায় মাথা নীচু কোরলো সে।

বিছানার পাশে দাঁড়িয়ে হাই ভাবতে লাগলো, “আমি যখন খিদের জ্বালায় ‘দাঁড়াকের বাসা’র পাহাড়ে পাহাড়ে ঘুরে বেড়াচ্ছি, ঠিক তখন হ্যাংকৌ শহরে খিনেয় কাঁদছে কাও। যদিও হাজার হাজার লি ব্যবধান ছিলো আমাদের মধ্যে, তবু আমরা ছিলাম একই তরমুজ-লতার দুটো তরমুজের মতো—একই রকম তেতো, একই রকম মিষ্ট। শ্রেণী-শোষণের তিক্ততা আমি ভোগ করেছি, ও ভোগ করেছে সাম্রাজ্যবাদীদের শোষণ। সারা দুনিয়ার শোষিত ও নিপীড়িত মানুষেরাই ...।”

“এই যে এখানে শুয়ে আছে, এ আমার কমরেড, সহযোদ্ধা, শ্রেণী-ভাই। কয়েকমাস আগে ক্লান্ত হোয়ে এখানে যখন শুয়ে থাকতো কাও, আমি তাকে সেবা কোরতাম না, গম্ভীরভাবে তাকাতাম। এটা শুধু পদ্ধতির প্রশ্ন না। আমার শ্রেণী-চেতনাই ঠিক ছিলো না। আমি তাকে কমরেড বোলেই ভাবতাম না, আমার নিজের শ্রেণীর রক্ত-মাংস বোলে ভাবতাম না।

“কী কোরে হাঁটতে হয়, আমি যখন তা জানতাম না, প্লেটুন লিডার চৌ আর পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং তখন হাত ধরে আমাকে হাঁটতে শিখিয়েছেন। যখন আমি দৌড়াতে শিখলাম, তারা আমাকে ঠিক পথে এগোতে শিখিয়েছেন। ওয়াং হাই, তেঁ আমার মতো একজন নিতান্ত গরীব কৃষক-সন্তানের জন্তু ভেবে ভেবে কতো রাত ঘুমোতে পারেননি পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং! পাটির এই শিক্ষার প্রতিদানে কী দিয়েছি আমি! যেসব পুরস্কার ও সম্মান পেয়েছি, তার প্রতিটিব জন্তু আমার নেতারা ও কমরেডরা তাদের হৃদয়েব রক্ত দিয়ে লড়াই করেছেন। বিশেষ কোনো মেধা ছিলো না আমার। তবু আমার শ্রেণী-ভাইরা তাদের এগোনোর পথে আমাকেও সংগে নিয়েই এগিয়েছেন।

“কিন্তু কমরেড শেং যেভাবে আমার সঙ্গে ব্যবহার করেছেন, সেভাবে আমি মোটেই ব্যবহার করিনি কমরেড কাও-এর সঙ্গে। সে হয়তো শহর থেকে এসেছে, আমি এসেছি গ্রাম থেকে। কিন্তু এবই বিপ্লবী লক্ষ্য দেশের সব জায়গার লোকেদেরই ঐক্যবদ্ধ কোবে তুলেছে। চেয়ারম্যান মাও আমাদের শিখিয়েছেন, ‘বিপ্লবী কর্মীদের প্রত্যেকে প্রত্যেকের জন্তু যত্ন নেবে, একে অঙ্কে ভালোবাসবে, সাহায্য করবে।’ শ্রেণী-অবস্থানই যদি

আমি ভুলে বাই, শ্রেণী-চেতনাই যদি না থাকে আমার, তবে কী কোরে আমি চেয়ারম্যান মাও-এর স্বচনাবলী ঠিকভাবে পড়তে পারি? কী কোরে আমি তাঁর শিক্ষাকে কাজে লাগাতে পারি? আমাদের পার্টি-কমিটির মর্ষাদা রাখতে পারিনি আমি, পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের মর্ষাদা রাখতে.....।”

তার প্রতি পার্টির ভালোবাসার কথা ভাবতে ভাবতে চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়তে লাগলো হাইর। কাণ্ড হাত দুটো দুহাতে জড়িয়ে ধরলো সে, আবেগরুদ্ধ কণ্ঠে বোললো, “কমরেড কাণ্ড, আমি ভুল কোরেছি, তোমার সঙ্গে আমি খারাপ ব্যবহার কোরেছি। আজ আমার ভুল বুঝতে পারছি আমি। পুরোনো সমাজে আমবা দুজনেই কষ্ট পেয়েছি। আজ বিপ্লবের জন্য আমরা কমরেড হোয়েছি। আমার ভুলকে আমি শুধরে নেবো, কমরেড কাণ্ড।”

“না আসিস্ট্যান্ট প্রেট্রন-লিডার, আমিই ভুল কোবেছি। আমি আমার শ্রেণী-অবস্থান ভুলে গিয়েছিলাম।”

“না, দোষ আমার, তোমাব নয়। শ্রেণী-ভ্রাতার কাকে বলে, সেটাই ঠিক মতো বুঝতাম না আমি।”

ডজোড়া হাত পরস্পরকে দৃঢ়ভাবে চেপে ধরলো। দুজন যুবক, যারা পুর্বোন্মো সমাজে দুঃখ কষ্ট ভোগ কোরেছে, তাদের চোখে চোখ মিললো — তাদের দৃষ্টিতে স্পষ্ট বোঝা গেলো, নিজেদের ভুল সম্পর্কে তারা সচেতন, সব ভুল শুধরে নিয়ে ভবিষ্যতে বিপ্লবেব পথে এগিয়ে যেতে তারা দৃঢ়সংকল্প।

দুই বিপ্লবী কমরেডেব ঘনিষ্ঠভাবে সংবদ্ধ হাতের মধ্য দিয়ে বয়ে গেলো উষ্ণ শ্রেণী-গম্ভূতি, দুজনেই পরস্পরের আর অনেক বেশি ঘনিষ্ঠ হোয়ে উঠলো।

* * * *

বছরের এই সময়টাতেই রেডি গাছের বীজ বারে পড়ে। সেনাবাহিনীর হেডকোয়ার্টার সম্প্রতি জানতে পেরেছে যে, পাহাড়ের উল্টোদিকের গ্রামের কমিউনের সদস্যরা জমিতে জলসেচের জন্য পাহাড়ী নদীটার ওপর একটা বাধ তৈরী কোরছে, আর এব্যাপারে তাদের এতো ব্যস্ত থাকতে হোচ্ছে যে, রেডির বীজ কুড়ে-র সময়ই মিলছে না। এ ব্যাপার নিয়ে আলোচনা শুরু হোলো। সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্রে

উৎপাদনে অপচয় হোতে দেওয়া কিছুতেই ঠিক না। আর জনগণের কাজে সাহায্য করাটাতো গণমুক্তিবাহিনীর একটি অবশ্যকর্তব্য। কাজেই সিদ্ধান্ত হোলো, সেনাবাহিনী থেকে একটি ছোট্টো দল যাবে সেই গ্রামে, রেড়ির বীজ কুড়োবার দায়িত্ব নিয়ে।

হেডকোয়ার্টারের এই সিদ্ধান্ত স্কায়াড-লিডার ও প্লেটুন-লিডারদের এক জমায়েতে কুয়ান ঘোষণা কোরলো। সংগে সংগেলাফিয়েউঠলো হাই, “আমি এ দায়িত্ব নিতে রাজী আছি, কম্যাণ্ডার।”

প্রস্তাবটা কুয়ানের খারাপ লাগলো না। হাই বেশ উদ্যোগী কর্মী, কঠোর পরিশ্রমে ভয় পায় না। তাছাড়া, হাইয়ের নেতৃত্বে কয়েকজন যোদ্ধাকে এই দায়িত্ব দিলে, হাই এব্যাপারে তার অতীত ভুল শুধরাবারও একটা সুযোগ পাবে। পার্টি-কর্মী হিসেবে হাই যথেষ্ট সচেতন ও দৃঢ়সংকল্প। কাজেই, ওকে আরো বিকশিত কোরে তুলবার সুযোগ দেওয়া উচিত।

“ঠিক আছে,” কুয়ান ঘোষণা কোরলো, “কিন্তু মনে রেখো কাজটা খুব সহজসাধ্য নয়। আর তাছাড়া এজন্য দিন দশেকের বেশি সময় পাওয়া যাচ্ছে না।”

“এর মধ্যেই দায়িত্ব পালন কোরবো আমি, কথা দিচ্ছি।”

“বেশ। ইচ্ছেমতো ছ’জন কমরেডকে বেছে নাও তুমি।”

“সে কাজটা কোম্পানি কম্যাণ্ডার কোবে দিলেই বোধহয় ভালো হোতো,” হাই ঠাট্টা কোরে বোললো। “আমাকে বাছতে দিলে, আমি তো সবচেয়ে ভালো কর্মীদেবই বেছে নেবো।”

“আর সেটাই তোমার করা উচিত,” কুয়ান গুরুত্ব দিয়ে বোললো, “তুমি যতাই চেষ্টা করো না কেন, বিশেষ উদ্যোগী ও কষ্টসহিষ্ণু কর্মী না পেলো কিছুতেই দায়িত্ব পালন কোরতে পারবে না।” একথা বোলে কুয়ান হাইর দিকে তাকালো। হাইর মনে হোলো, কম্যাণ্ডার যেন তাকে বোলতে চায়, “দেখি, কাকে কাকে বাছো তুমি। এটাই তোমার একটা পরীক্ষা।”

সমবেত যোদ্ধাদের মধ্যে সবাই একাজে যাবার জন্ত আগ্রহ দেখাতে লাগলো। কেউ কেউ আবার নিজেদের গ্রামে রেড়ির বীজ কুড়োবার কাজে তাদের অভিজ্ঞতার কথাও বোললো। হাই তখন ভাবছে,

“রেলের ইঞ্জিন ট্রেনের সমস্ত কামরাকে সংগে নিয়েই এগিয়ে চলে।
কাজেই……।” লিটের প্রথমেই সে কাও-এর নাম লিখলো।

পরে তার লিট নিয়ে প্রেটুন-লিডার চেনের সংগে সে আলোচনা কোরতে
গেলো। “কাওকে তুমি সংগে নিতে চাও?” চেন জিজ্ঞেস কোরলো।

“হ্যাঁ প্রেটুনলিডার, ওর ভুল শুধরে নেবার সুযোগ দেওয়া উচিত।”

চেন একটু ভাবলো। তারপর বোললো, “কথাটা ঠিকই বোলেছো তুমি।
তবে গত কয়েকদিন ধরে কাও আবার নিজের মেজাজে চলতে শুরু
করেছে। আমি ওর সংগে এ ব্যাপারে কথা বোলবো ভাবছি। তুমিও
ভেবে দেখো, তুমি ওকে সংগে নেবে, না, আমি কথা বোলবো?
এমনিতেই তোমার কাজটা বেশ কঠিন। তার ওপর যদি ওর দিকেও
খেয়াল রাখতে হয়, তবে কাজটা হয়তো তাড়াতাড়ি এগোবে না।”

কথাটা ঠিকই। কাও যদি কাজের সময় আবার গুগুগোল কোরতে শুরু
করে, ঠিক সময়ে কাজ শেষ করাটাই মুশ্কিল হোয়ে দাঁড়াবে। হাই কী
কোরবে, ঠিক কোরতে পারছিলো না। “অতীতের তিক্ততা স্মরণ করা”র
সভার পর সে কিছুদিন বেশ উন্নতিই কোরছিলো। কিন্তু কয়েকদিন হোলো,
সে আবার পুরোনো কায়দায় চলতে শুরু কোবেছে। তবে কাও শহরের
চলে। রেডির বীজ কুড়োবার কাজে গেলে ভালোই হবে তার।
কিন্তু মুশ্কিল হোচ্ছে, হাতে সময় খুব কম। সারাদিন প্রচণ্ড পরিশ্রম
কোবতে পারলেই কেবলমাত্র ঠিক সময়ে শেষ করা যাবে কাজটা। কাও
যদি আবার গুগুগোল শুরু করে, তবে কিছুতেই ঠিক সময়ে কাজ শেষ করা
যাবে না। তাছাড়া, প্রেটুনলিডার চেন অনেক বেশি অভিজ্ঞ আর
দায়িত্বশীল হাইর তুলনায়। কাওকে তার দায়িত্বে রেখে যাওয়াটাই ঠিক
হবে। এ মুহূর্তে মূল কথা হোচ্ছে, ঠিক সময়ে কাজটা শেষ করা।

এতো ভেবেও কিন্তু হাই চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নিতে পারলো না। তার লিটে
কাও’র নামের পাশে সে একটা জিজ্ঞাসা-চিহ্ন দিয়ে রাখলো।

সেদিন সন্ধ্যাবেলায় নাম ডাকার সময় সবার সামনে কুয়ান জনগণের কাজে
যোদ্ধাদের সাহায্য করার গুরুত্ব সম্পর্কে প্রথমে আলোচনা কোরলো।
তারপর হাইকে কাজটা সম্পর্কে বিশদভাবে বুঝিয়ে দিয়ে, কখন রওনা দিতে
হবে, সেটাও জানিয়ে দিলো। তারপর সে হাইকে বোললো, সে যে
ছ’জনকে বেছে নিয়েছে, তাদের নাম পড়তে।

রেড়ির বীজ কুড়োবার সময় প্রায় শেষ হয়েছে এসেছে। ফুলে দারিদ্ৰ্য পালনের অসুবিধেও গেছে বেড়ে। তবুও প্রত্যেক যোদ্ধাই যাবার অল্প আগ্রহ প্রকাশ কোরতে লাগলো। প্রত্যেকেই কঠিন কাজের মধ্যে দিয়ে নিজেকে পাকাপোক্ত কোরে তুলতে চায়। সবার চোখ হাইর ওপর, কেননা সে-ই ঠিক কোরবে, কে কে যাবে। একপাশে দাঁড়িয়ে ঠোটে ঠোট চেপে এসব লক্ষ্য কোরতে লাগলো কুয়ান।

লিষ্ট থেকে নির্বাচিত যোদ্ধাদের নাম পড়তে শুরু কোরলো হাই। তার চোখে পড়লো, কাও এক কোণে মাথা নীচু কোরে দাঁড়িয়ে আছে। কাও বেশ বুঝতে পারছিলো, তার অতীত কাজকর্মের বিচার কোরে তাকে কিছুতেই নেওয়া হবে না—যদিও সে নিজে হাইর সংগে যেতে খুবই আগ্রহী। তাছাড়া, সে শুনেছে, কাজটাও খুব কঠিন।

প্রথম পাঁচটা নাম পড়ার পর হাই একটু থামলো। দু'জন অদৃশ্য লোক যেন তার মনের মধ্যে তর্কবিতর্ক চালাচ্ছিলো। একজন বোলছিলো : “কাজটা শেষ করাই হচ্ছে মূল বাপার—এই দৃষ্টিকোণ থেকেই সব-কিছুকে বিচার কোরতে হবে।” অল্পজন বোলছিলো : “না, তা নয়। পিছিয়ে-পড়া কমরেডদের সংগে নিয়ে সামনের দিকে এগোনোটাই সবচেয়ে বেশি গুরুত্বপূর্ণ।” প্রথমজন চৈচিয়ে উঠলো, “ধরো, তোমার কাজটাই তুমি শেষ কোরতে পারলে না—তখন, তখন কী হবে?” অন্যজন বিক্রপ কোরে কোরে উঠলো, “বাঃ বাঃ! রেলের যে ইঞ্জিন ট্রেনের সব কামরা পেছনে ফেলে রেখে নিজেই একা একা এগিয়ে যায়, সেটাকে দিয়ে কী লাভ, বলো।”

এই তর্কবিতর্কের যেন কোনো শেষ নেই। কিন্তু সে কী কোরবে? হঠাৎ সব তর্কবিতর্ক ছাপিয়ে একটা বলিষ্ঠ কণ্ঠ যেন তার কানে বেজে উঠলো :

“জনগণের মধ্যে যারা রাজনৈতিকভাবে পিছিয়ে আছেন, কমিউনিষ্টরা তাদের কখনোই খবজা বা ঘুণা কোরতে পারে না। কমিউনিষ্টরা বরং তাদের সংগে ঘনিষ্ঠতা বাড়াবে, তাদের বোঝাবে, তাদের সংগে ঐক্যবদ্ধ হবে...তাদেরকে এগিয়ে যাবার জন্য উৎসাহ দেবে।”

“সব কঠিন কাজই আমাদের সামনে বিরাট বোঝার মতো। সেগুলো আমাদের চ্যালেঞ্জ জানাচ্ছে, আমরা সেগুলোকে কাঁধে তুলতে পারি কিনা।”

চেয়ারম্যান মাও-এর কথাগুলো হাইর চিন্তাকে স্বচ্ছ কোরে দিলো। কাজটা শেষ করা অবশ্যই গুরুত্বপূর্ণ। কিন্তু তার চেয়েও বেশি গুরুত্বপূর্ণ, একজন পিছিয়ে-পড়া কমরেডকে কাজের মাধ্যমে প্রেমের মূল্য সম্পর্কে সচেতন কোরে তোলা, এবং রাজনৈতিকভাবে তাকে বিকশিত কোরে তোলা। সারা দুনিয়ার সর্বহারাত্রাণী মুক্তির জন্তু এরকম লক্ষ লক্ষ রাজনৈতিকভাবে সচেতন বিপ্লবী যোদ্ধা গড়ে তুলতে হবে আমাদের।

হাই এবার উচ্চকণ্ঠে তাব টিমের ছ'নম্বর সদস্যের নাম ঘোষণা কোরলো, “কাও য়ি-চিং”

স্তুভিত হোয়ে গেলো কাও। অগ্ন্যাগ্নি যোদ্ধারাও বিস্মিত হোলো। শেষ পর্যন্ত কাওকে বেছে নিলো তাদের অ্যাসিষ্ট্যান্ট প্রেটুনলিভার হাই!

হাইয়ের দিকে খুশিভরা দৃষ্টিতে তাকালো কুয়ান। পাশেই দাঁড়ানো একজন প্রেটুনলিভারকে সে নীচু গলায় বোললো, “হাই চমৎকার ফল দেখিয়েছে তার এই পরীক্ষায়। এরকম ‘রেলের ইঞ্জিন’ই আমাদের দরকার।”

গণমুক্তিবাহিনীর সাতজন যোদ্ধা পাহাড়ের উন্টোদিকের একটি প্রাথমিক স্থলে গিয়ে উঠেছে। সকালে তারা যখন পাহাড়ের ওপর রেডি ফলের বীজ কুড়োবার জন্তু বেরিয়েছিলো, তখন তাদের সবার কপ্টেই ছিলো উদ্দীপনাময় বিপ্লবী গান। কিন্তু সন্ধ্যাবেলায় তারা ফিরলো মুখ কালো কোরে গম্ভীরভাবে। কেউ মাত্র চাব পাচ ক্যাটি বীজ কুড়িয়েছে। কেউ কেউ আবার প্রায় খালি হাতেই ফিরেছে।

নানা রকম কথা বোলে, বুঝিয়ে-সুজিয়ে, এমনকি বহু রসিকতা কোরেও তাদের স্বাভাবিক কোরে তুলতে পারলো না হাই। সবশেষে তাদের সাহসনা দিয়ে সে বোললো, “হ্যাঁ, প্রথম দিন আমরা বেশি বীজ কুড়োতে পারিনি, এটা ঠিক। কিন্তু দু'য়েক দিনের মধ্যেই এ কাজের কৌশল রপ্ত কোরে ফেলবো আমরা। তখন অনেক বীজ কুড়ানো যাবে। সব ব্যাপারেই এরকম হোয়ে থাকে।”

পরের দিন প্রায় আধবস্ত্রা বীজ নিয়ে তাদের সাময়িক আস্তানায় ফিরলো হাই। তখন অঙ্ককার হোয়ে গেছে। ঘরের মাঝে সামান্য পরিমাণ বীজ জড়ো কোরে রাখা হোয়েছে। কমরেডদের মুখ আগের দিনের চেয়েও

বেশি গম্ভীর। এক কোণে বোসে আছে কাও। টকটকে লাল তার
দু'চোখ। স্পাইই বোঝা যাচ্ছে, কেঁদে কেঁদে সে চোখ লাল কোরেছে।
হাইয়ের জুপিঙটা যেন লাফাতে শুরু কোরলো, “কী ব্যাপার? কী হোলো
আবার?” সে জিজ্ঞেস কোরলো।

কেউ জবাব দিলো না।

“কী হোয়েছে, বোলবে তো!”

একজন যোদ্ধা এক হাঁড়ি ভাতের দিকে আঙুল দিয়ে দেখালো। “আপনিই
দেখুন।”

সেদিকে ভালো কোরে না তাকাতেই ভাতের পোড়া গন্ধ নাকে এলো
হাইর। টিপি টিপি দেখলো সে ভাতগুলো। সূর্যের বেশি ভাতই
সিদ্ধ হয়নি আদৌ, নীচের দিকের ভাতগুলি পুড়ে কালো হোয়ে আছে।
সারাদিন খেটেখুটে ক্লান্ত ও ক্ষুধার্ত হোয়ে ফিরেছে কমরেডরা। এসে ভাত
না পেয়ে স্বভাবতই চটে গেছে। কাউকে জিজ্ঞেস না কোরেই হাই
বুঝলো, আজ রান্না করার দায়িত্ব ছিলো কাও।

নিজেকেই দোষ দিলো সে মনে মনে। “কখনোই যোগ্য একজন অ্যাসিষ্টেন্ট
প্রেটুনসিডার হোতে পারবোনা আমি! বীজ কুড়োতে এসে মাত্র চ’জন
যোদ্ধাকেও ঠিকমতো পরিচালনা কোরতে পারছি না! শুধু বীজের কথাই
ভেবেছি আমি, রান্নাব কথা ভুলেই মেরে দিয়েছি। আমার ভাবা উচিত
ছিলো, কাও কোনোদিন রান্না করেনি। ঠিক মতো কোনো কাজই
কোরতে পারছি না আমি।”

কথা না বাড়িয়ে হাঁড়িটা নিয়ে রান্নাঘরের দিকে এগিয়ে গেলো হাই।

কিছুক্ষণ পরেই এক হাঁড়ি সাদা ধবধবে ভাত নিয়ে সে ঘরে ঢুকলো।
“সবাই চলে এসো, কমরেড। এটাই আজ আমাদের বিশেষ খাবার
খেয়ে দেখে, ভাতগুলো এতো নরম যে, মুখে দিলেই গলে যাচ্ছে। বুড়ী
ঠাকুমার দাঁত না থাকলেও এটা খেতে অস্বিধে হোতো না।”

কেউই হাসলো না তার রসিকতায়। সবাই নীরবে মাথা নীচু কোরে
খেয়ে চললো। খুবই দৃষ্টিস্থায় পড়লো হাই। “কথা বোলছে না কেন
কেউ!” খাওয়াদাওয়ার পর আলোচনায় বসালো সবাইকে। কেউই
সেখানে মুখ খুলতে চায় না। “কী ব্যাপার! কারো কিছু অভিযোগ
থাকলে, বোলবে তো!”

তবু কেউ কথা বোললো না।

“আজকে খাবার বস্পারে এই গুণগোলের জন্য আমিই দায়ী। খুবই দুঃখিত আমি। আমাকে সবার সমালোচনা করা উচিত।”

তবুও কেউ মুখ খোলে না।

দুশ্চিন্তায় হাই ঘাষতে লাগলো। স্কোয়াডলিডার হবার পর থেকেই, কোনো আলোচনা সভায় কেউ কথা বোলতে না চাইলে, সবচেয়ে বেশি বিপদে পড়ে সে। আগে তবু এরকম সমস্যায় পড়লেই সে কোম্পানি হেডকোয়ার্টারে ছুটতো। কিন্তু আজ এখানে কার কাছে গিয়ে সে পরামর্শ চাইবে?

“ঠিক আছে। কাল থেকে তাহোলে আমিই রান্নার দায়িত্ব নিচ্ছি,” সে অনেক ভেবে বোললো।

“তার মানে? আপনি তাহোলে বীজ জোগাড় কোরতে যাবেন না?” একজন প্রশ্ন করলো।

“না, তা কেন হবে? ভোরে একটু বেশি আগে উঠে, সকালের খাবার আর দুপুরের খাবার একসঙ্গেই তৈরী করে নেওয়া যাবে। দুপুরের খাবারটা সবাই সংগে নিয়ে নেবে। তাবপর সন্ধ্যায় ফিরে ফিরেই রেঁধে ফেললে, বেশ গরম ভাত খেতে পারবো সবাই। বীজ কুড়োবার সময়ও মিলবে।”

“কিন্তু কমরেড, আমার মনে হচ্ছে, ঠিক সময়ে কাজটা আমরা শেষ করে উঠতে পারবো না,” ঘরের মাঝে জড়ো-করা বীজগুলো দেখিয়ে ওয়েই বোললো, “হুদিনে মাত্র এই ক’টা বীজ আমরা জোগাড় করেছি।”

“তাছাড়া, কীভাবেই বা অনেক বীজ তুলবো আমরা,” আরেকজন বোললো। “বীজ যে সময়টায় তোলে, সে সময়টাই গেছে পার হোয়ে।” “আর যেটুকুও তোলা যেতো, সেটাও অগ্নেরা তুলে নিয়েছে।”

“আমারও তাই মনে হয়।”

প্রত্যেকেই এক সংগে কথা বোলতে শুরু করলো। এতোক্ষণে হাই ধরতে পারলো, তাদের ভেঙে পড়ার মূল কারণ। আর কথা না বাড়িয়ে সে ‘মাওসেতুঙের নির্বাচিত রচনাবলী’র একটা খণ্ড বের করলো নিজের ব্যাগ থেকে। বোললো, “এসো, আমরা বরং এর

থেকে 'যে বোকা বুড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো' *লেখাটা পড়ি "

প্রদীপের আলোয় লেখাটি পড়তে শুরু কোরলো তারা। সবার একবার পড়া হোয়ে গেলে, ওয়েই আবার জোরে জোরে পড়তে শুরু কোরলো লেখাটা। সে পড়ছিলো, "..... আমরা এই পার্টি-কংগ্রেসের লাইন প্রচার কোরবো, যাতে সমগ্র পার্টি ও জনগণ, বিপ্লব যে অবশ্যই জয়ী হবে, এতে আস্থা স্থাপন করেন....." তাকে খামিড়ে হাই প্রশ্ন কোরলো, "আচ্ছা, চেয়ারম্যান মাও যখন এটা লিখেছিলেন, তখন আমাদের জাতীয় ও আন্তর্জাতিক পরিস্থিতি কেমন ছিলো?"

সবাই মুখ চাওয়াচাওয়ি কোরতে লাগলো। কেউ জবাব দিলো না।

তা দেখে হাই বোললো, "আমি ক্ষেটুফু জানি বোলছি। কিছু বাদ গেলে বা ভুল বোললে দ্বিগুণে দেবে। এটা আসলে ১৯৩৭ সালের জুন মাসে চীনের কমিউনিষ্ট পার্টির নবম জাতীয় কংগ্রেসের চেয়ারম্যান মাও এর একটা বক্তৃতা। তখনো জাপানী সাম্রাজ্যবাদীরা আত্মসমর্পন করেনি, মার্কিন সাম্রাজ্যবাদীরা তখন চিয়াং কাই-শেকের কমিউনিষ্ট-বিরোধী অভিযানে রসদ যোগাচ্ছে। কমিউনিষ্টদের ধ্বংস করার জন্য চিয়াং কয়েক মিলিয়ন সৈন্যকে নিয়োজিত কোরেছে। তাদের কিছু অংশ আমাদের মুক্তঅঞ্চলের সীমান্তবর্তী অংশে অবরোধ সৃষ্টি কোরেছে, কিছু অংশ লুকিয়ে রয়েছে যেমই পাহাড়ের আড়ালে। আমাদের সীমান্তবর্তী অঞ্চলে তখন সব মিলিয়ে একশো মিলিয়ন লোক। পরিস্থিতি খুবই দুশ্চিন্তার।

* একটি প্রাচীন চীনা উপন্যাসে এক বুড়ো লোকের গল্প আছে। দুটো পাহাড় এই বুড়োর বাড়ীর দরজা আটকে থাকায়, বুড়ো দুই ছেলেকে নিয়ে দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হোয়ে এই পাহাড় দুটো খুঁড়তে শুরু করেন। জটিল 'জানী' বুড়ো তাদের কাজকে অসম্ভব বোলে ঘোষণা করে, এবং বুড়োকে 'বোকা' বোলে উপহাস করে। তা সত্ত্বেও তারা এ কাজে অবিচল থাকেন, এবং পাহাড় দুটো সরাতে সক্ষম হন। এই কাহিনীর বুড়োর মতো চীনের কমিউনিষ্টদের এবং বিপ্লবী জনগণকেও তাদের অগ্রগতির পথে দাঁড়িয়ে-থাকা পাহাড় দুটোকে—অর্থাৎ ~~সাম্রাজ্যবাদ~~ সাম্রাজ্যবাদকে—উপড়ে ফেলার জন্য দৃঢ়প্রতিজ্ঞ হোয়ে সংগ্রাম চালিয়ে যাবার জন্য, চেয়ারম্যান মাও এ লেখায় আহ্বান জানান।

আমাদের যোদ্ধারা তখন শুধু মিলেট খেয়ে আছে, অস্ত্রশস্ত্র বোলতে প্রধানতঃ রাইফেল। কিন্তু সেই পরিস্থিতিতেও চেয়ারম্যান মাও বুঝতে পেরেছিলেন, আমাদের বিপ্লব সফল হোতে চলেছে, আমরা সমাজতন্ত্র প্রতিষ্ঠার দিকে এগোচ্ছি। তাই তিনি সমস্ত কমিউনিষ্টদের আহ্বান জানিয়েছিলেন, 'সমস্ত বাধা-বিঘ্ন জয় করো, বিজয় অর্জন করো।' অথচ আজ রেডির বীজ তুলতে গিয়ে আমরা নিরাশ হোয়ে পড়ছি! আমরা কি এভাবেই চেয়ারম্যান মাও-এর আহ্বানে সাড়া দিচ্ছি? এর পরও কি আমরা নিজেদেরকে চেয়ারম্যান মাও-এর ভালো যোদ্ধা হিসেবে দাবী কোরতে পারি?"

"না, কিছুতেই না," ওয়েই লাফিয়ে উঠে বোললো।

"সেটা ঠিকই, তবে," একজন যোদ্ধা মুহূরুরে বোললো, "... তবে এখানে রেডির বীজই খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না। সেই বোকা বুড়ো নিজে এলেও এখানে রেডির বীজ খুঁজে পেতো না!"

"কে বোললো খুঁজে পেতো না!" হাই উঠে নিজের বস্তা উপুড় কোরে দিলো। "এইসব বীজ তবে কোথা থেকে এলো?" "কোথায় পেলেন আপনি এতো বীজ?" "আমি কেন তাহোলে খুঁজে পেলাম না?" "আশ্চর্য ব্যাপার!"

নীরব আলোচনাসভা মুখর হোয়ে উঠলো। হাই তার নিজের অভিজ্ঞতার কথা বোলতে শুরু কোরলো। পাহাড়ের খাড়া চূড়ার নীচে, পাহাড়ের খাঁজে খাঁজে অজস্র বীজ ছড়িয়ে আছে। ওগুলো তোলা একটু অসুবিধের বোলে স্থানীয় কৃষকরা ওখানে যাবার সময়ই পায়নি।

হাই উচুতে তুলে ধরলো 'মাওসেতুঙের নির্বাচিত রচনাবলী'টি। "আমরা খুঁজে পাইনি, তার কারণ আমরা সেই বোকা বুড়োর মতো অধ্যবসায়ী ও দৈর্ঘশীল নই। সমস্ত বাধা-বিঘ্ন জয় কোরতে হবে আমাদের, বিজয় অর্জন কোরতে হবে।"

"বীজ থাকলেই হোলো, আমরা কষ্ট কোরতে ভয় পাইনা। এজন্ত পাহাড়ের নীচে বা খাঁজে যাওয়া তো সোজা ব্যাপার, দরকার হোলে আমরা আকাশে উঠবো।" "আমার মূল সমস্যা মিটে গেছে।" "ঠিক আছে। কাল একটা প্রতিযোগিতা হোক। অন্ততঃ পঞ্চাশ ক্যাটি বীজ জোগাড় না কোরে কেউ ফিরতে পারবে না।"

ওয়েই কপালে হাত বোলাতে বোলাতে বোললো, "আমরা মুখে সব সময়ে

বলি, মাহুয়ের আত্মবিশ্বাসই বড়ো কথা। কিন্তু কাজের বেলায়, সমস্ত এলেই, অহুবিধেই বড়ো কোরে দেখি। আমাদের সবচেয়ে বড়ো বোকামি হচ্ছে, তত্ত্বগতভাবে আমরা যেটা শিখি, বাস্তবে সেটাকে প্রয়োগ করি না।”

“তবে এটাও ঠিক যে, তত্ত্বকে বাস্তবে প্রয়োগ কোরতে সময় লাগে。” হাই মন্তব্য কোরলো।

“এই সময়টাকেই কমাতে হবে আমাদের,” ওয়েই দৃঢ়কণ্ঠে বোললো, “কাল যে সবচেয়ে কম বীজ তুলবে, বোঝা যাবে ‘যে বোকা বুড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো’ লেখাটা সে-ই সবচেয়ে কম বুঝেছে।”

কাও বাদে সবাই সমস্তরে এতে সায় দিলো। হাই কাওকে সংগে নিয়ে বাইরে এসে একটা পাথরের ওপর বোসলো।

“আজ কি ওরা তোমায় কিছু বোলেছে?” হাই জানতে চাইলো।

“তাতে কী হয়েছে!”

“তাহোলে তোমার মেজাজ এতো খারাপ কেন?”

কাও একটু ইতস্ততঃ কোরলো। তারপর বোললো, “গতকাল আমি সবচেয়ে কম বীজ তুলেছি।”

“তাতে কী হয়েছে! প্রথমদিনে ওরকম হয়।”

“আর আজ আমি রাঁধতে গিয়ে ভাত পুড়িয়েছি।”

“প্রথম প্রথম ওরকম হোয়েই থাকে।”

“আমার মনে হোচ্ছে, আমি...” কাও কথা শেষ কোরতে পারলো না।

হাই তখন ভাবছে, “কমরেড কাও মোটেই খারাপ কর্মী নয়। সে আত্ম-সমালোচনা করে নিঃসংকোচে।” এসব ভেবে সে কাওকে উৎসাহ দেবার জন্য কিছু বলার আগেই, কাও বোলে উঠলো, “আমার মনে হোচ্ছে, আমি এ কাজের ঠিক যোগ্য নই।”

“কী বোললে?” হাইয়ের মনে হোলো, তার সমস্ত ধারণা প্রচণ্ড বিস্ফোরণে চূর্ণবিচূর্ণ হোয়ে গেলো। এটা আবার কী ধরণের “আত্মসমালোচনা”!

“অ্যাসিষ্ট্যান্ট প্রেক্টুরলিডার, আমাকে বরং ফেরৎই পাঠিয়ে দিন। এখানে থাকলে কোন কাজই হবে না আমার দ্বারা।”

হাই কিংকর্তব্যবিমূঢ় হোয়ে পড়লো। মাত্র দু’দিনের মধ্যেই এ অবস্থা! ট্রেন স্টেশন ছাড়তে না ছাড়তেই একটা কামরা খেমে যেতে চাইছে!

“রেড়ির বীজ কুড়োতে জানিনা আমি, রাখতেও জানিনা। আমি বরং কোম্পানিতে ফিরে গিয়ে সেখানকার কাজ শিখি, আপনি আমার বদলে অন্য কাউকে বেছে নিন। এখানকার কাজের পক্ষেও সেটা ঠিক হবে।” কাণ্ড উঠে দাঁড়ালো। তারপর ঘরের মধ্যে চলে গেলো।

হাই হতভম্ব হোয়ে বোসে রইলো বাইরে। এ সমস্তার কোনো সমাধানই মাথায় এলো না তার। আকাশে অসংখ্য তারা, মিটমিট কোরে জ্বলছে। সেদিকেই সে চেয়ে রইলো।

“কী করা যায়?” নিজেব মনকে সে প্রশ্ন কোরতে লাগলো। “আমাকে ‘রেলের ইঞ্জিন’ হোতেই হবে, অথচ একটা কামরাকে নড়াতে পর্যন্ত পারছি না আমি! কী কোরে এখানে রাখা যায় ওকে?” সে ভাবতে চেষ্টা কোরলো, এ রকম অবস্থা হোলে পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং কী কোরতে। কিন্তু কোনো বুদ্ধিই এলো না তার মাথায়। “অ্যাসিস্ট্যান্ট প্লেটুনলিডার হবার সামান্যতম যোগ্যতাও নেই আমার!” ভাবতে ভাবতে হঠাৎ কমরেড লিন পিয়াও-র লিখিত বক্তব্যের কথা * তার মনে ভেসে উঠলো। উঠে দাঁড়ালো হাই।

“কী বোকা আমি! আমাদের নেতারা আমাদের বারবার বোলছেন, বাস্তব কাজের ক্ষেত্রে যে সমস্ত সমস্যা উঠে আসছে, সেসবের সমাধানের পথ মিলবে চেয়ারম্যান মাও এর লেখায়। আর আজকের এই বিরাট সমস্যাব মুখোমুখি হোয়ে আমি সমাধানের সেই চাবিকাঠিই ফেলেছি হারিয়ে!”

ঘরের মধ্যে তখন অথও নীরবতা। সবাই ঘুমোচ্ছে। ছোটো প্রদীপটা জ্বলে ‘মাওসেতুঙের নির্বাচিত রচনাবলী’টা খুলে বোসলো হাই। একের পর এক লেখা উঠে যেতে লাগলো সে। যখন দ্বিতীয়বার যোরগ ডেকে উঠলো, তখনো সে ভুরু কঁচকে পড়েই চলেছে। ‘যে বোকা বড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো’ লেখাটায় কাণ্ডর সমস্তার উত্তর মিললো না। “সামান্য ক’টা রেড়ির বীজ কুড়োতেই কাণ্ড আত্মবিশ্বাস হারিয়ে ফেলছে, তাকে বিরাট বিরাট পাহাড় সরাবার কথা বোলে কী লাভ? কিন্তু ‘অতীতের তিক্ত

* “‘সর্বদা-পঠিত তিনটি প্রবন্ধ’কে (অর্থাৎ, ‘জনগণের সেবা করো’, ‘নর্মান বেথুনের স্মরণে’ এবং ‘যে বোকা বড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো’, এই তিনটি প্রবন্ধ—অমূল্যবান) কাজের ক্ষেত্রে আদর্শ পথপ্রদর্শক হিসেবে অধ্যয়ন কোরতে হবে।”—লিনপিয়াও

অভিজ্ঞতা স্মরণ' করার সভায় কাও নিজেকে পাণ্টাবার সংকল্পের কথা বোলেছিলো। আমিও তাকে উৎসাহিত করেছিলাম। সে নিজেকে পাকাপোক্ত করে তুলতে চাওয়ার, আমি তাকে সংগে এনেছি। সে বেশি বীজ কুড়োতে না পেরে হতাশ হোলে, আমি তাকে বুঝিয়েছি। ভাত রাঁধতে গিয়ে পুড়িয়ে ফেলার, আমি তার হোয়ে রেঁধে দিয়েছি। আমি যা কোরতে পারি, সব কোরেছি। তবু কাজ হয়নি। 'যে বোকা বুড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো' লেখাটা কীভাবে তাকে সাহায্য কোরবে, বুঝতে পারছি না।"

তবু সে লেখাটা পড়ে চললো। "বর্তমান দুনিয়ার গতিধারার গণতন্ত্র হচ্ছে প্রধান ধারা, আর প্রতিক্রিয়া হচ্ছে এর একটি প্রতিকূল ধারা মাত্র ।"

"আচ্ছা, কাও'র প্রধান ধারাটা কী? তার প্রতিকূল ধারাটাই বা কী?" সে ভাবলো। হঠাৎ তার মনে পড়লো, চেয়ারম্যান মাও-এর 'বন্দ প্রসংগে' লেখাটিতে এ সম্পর্কে কী যেন লেখা আছে। তাড়াতাড়ি পাতা উল্টে সেই জায়গাটা বের কোরলো সে: "প্রতিটি জিনিষের মধ্যেই, নোতুন ও পুরোনো দিকের মধ্যে বন্দ বিরাজ করে। নোতুন দিকটি অপ্রধান থেকে প্রধান দিকে পরিবর্তিত হয় এবং প্রাধান্য বিস্তার করে। আর পুরোনো দিকটি প্রধান দিক থেকে অপ্রধান দিকে পরিবর্তিত হয় এবং ধীরে ধীরে ধ্বংসের দিকে এগিয়ে যায়।"

"কাও শোষিতশ্রেণী থেকেই উঠে আসছে, এটা একটা ভালো ব্যাপার," হাই ভাবলো। "ছোটোবেলায় সে মত্যাচার সহ্য করেছে। 'অতীতের ভিক্ত অভিজ্ঞতাকে স্মরণ' করার সভায় সে এর থেকে শিক্ষা নিয়ে সামনের দিকে এগিয়ে যাবার সংকল্প ঘোষণা করেছিলো। এটা তার 'নোতুন দিক'। এই নোতুন দিককে অবশ্যই অপ্রধান থেকে প্রধান দিকে পরিবর্তিত কোরতে হবে, একে প্রাধান্য বিস্তার কোরতে হবে। এটা তার 'প্রধান ধারা'। আর কঠিন শ্রম ও কষ্টের ভয় হচ্ছে তার 'পুরোণো দিক'। একে অবশ্যই প্রধান থেকে অপ্রধান দিকে পরিবর্তিত কোরতে হবে। এটাই তার 'প্রতিকূল ধারা'। তার সামনের দিকে এগিয়ে যাবার আগ্রহ অবশ্যই তার শ্রম ও কষ্টের ভয়ের ওপর আধিপত্য বিস্তার কোরবে। কাও'র মধ্যকার

প্রধানমন্ত্রী ধরতে পারিনি বোলেই আমি স্পষ্টভাবে তার 'নোতুন' ও 'পুরোণো' দিকের মধ্যে পার্থক্য কোরতে পারিনি। 'যে বোকা বুড়ো পাছাড় সরিয়েছিলো' লেখাটি ঠিকভাবে পড়িনি বোলেই কাণ্ডকে সাহায্য কোরবার মতো শিক্ষা আমি এর মধ্যে খুঁজে পাইনি।" নিজের মাথার চুল ছিঁড়তে ইচ্ছে কোরলো তার। "কী হাবা আমি! আমি ভেবেছিলাম, শুধু অন্যের মতাদর্শগত সমস্যা সমাধানের পথই চেয়ারম্যান মাও-এর লেখায় পাওয়া যাবে। আমার নিজের মতাদর্শগত সমস্যার সমাধানের জন্যও যে ওই লেখাগুলিই বারবার পড়তে হবে, এ চিন্তা আমার মাথায় আসেনি। কয়লা আর জল না পেলে ট্রেনের ইঞ্জিন কী কোরে সব কামরাগুলিকে টেনে নিয়ে যাবে? চেয়ারম্যান মাও-এর লেখা পড়েই কেবল সামনের দিকে এগিয়ে যাবার শক্তি অর্জন কোরতে পারি আমরা। আমার মতো 'রেলের ইঞ্জিনে' দরকার-মতো 'কয়লারই' অভাব! সেজন্যই আমি এদের নিয়ে এগোতে পারছি না, বারবার 'কামরাগুলোকে' পেচনে ফেলে আসছি। মূল সমস্যাটা আমার নিজেরই ভেতর। এটাই আগে ধরতে পারিনি আমি।" দু'থেকে আরেকবার মোরগের ডাক ভেসে এলো। হাই বাইরে তাকালো। আকাশে জলজল কোরছে শুকতারা। পূব আকাশ ফসী হোয়ে উঠছে। বই বন্ধ কোরলো হাই। নিজের পায়ের তলায় এতোক্ষণে মাটি পেয়েছে সে।

খানিকক্ষণ বিছানায় চুপ কোরে শুয়ে রইলো সে। তারপর অন্যেরা ঘুম থেকে উঠতে উঠতে সে সকালের জলখাবার এবং ছুপুরের জন্য কুটি তৈরী কোবে ফেললো। সবাই চটপট হাত-মুখ ধুয়ে জলখাবার খেয়ে নিলো। তারপর একেক জন একেকটা বস্তা নিয়ে বেরিয়ে পড়লো রেড়ির বীজ জোগাড় করার জন্য।

"মনে থাকে যেন, গত রাতে কী ঠিক হোয়েছিলো। প্রত্যেককে অন্ততঃ পঞ্চাশ কোটি ক্যারে বীজ জোগাড় কোরতে হবে," হাই ওয়েইকে মনে কোরিয়ে দিলো।

"পুরো মনে আছে," ওয়েই যেতে যেতে জবাব দিলো।

কাণ্ড কিন্তু নিজের জিনিষপত্র বেঁধে ছেদে তৈরী হাই'র অল্পমতি পেলেই নিজেদের স্তাবুতে কিরে যাবে। হাই ভান কোরছে, যেন এসব কিছু

তার চোখেই পড়েনি। আসলে সে তখন ভাবছিলো, “কাও’র মধো-
কার ‘নোতুন দিক’কে জাগিয়ে তুলতে হবে আমাকে, ওর প্রধান
ধারাকে সচল কোরে তুলতে হবে।” সবাই একে একে বেরিয়ে যাবার
পর, সে দুটো বস্তা হাতে নিয়ে বোললো, “চলো কাও, বেরোনো
যাক।”

“না, মানে, আমি বরং কোম্পানিতে ফিরে যাই।”

“আরে, মাত্র দুটো দিন তো গেলো। এখানকার কাজ শেষ হোলে
সবাই একসঙ্গেই ফিরবো।”

“না, আমি আজই চলে যাবো। কোম্পানিতে অনেক কাজ পড়ে
আছে। আর তাছাড়া, এখানেও তো বিশেষ কোনো কাজে লাগতি
না আমি।”

“যেতে যেতে সে সব কথা হবে, চলো,” হাই কাওর হাত ধবে
টানলো। “পাহাড়ের ওপরে আজ খুব ঘোরা যাবে।

পাহাড়ের ওপর সারি সারি সবুজ রেড়ির গাছ। গাছের তলায় বহু
বীজ ইতস্ততঃ ছড়ানো। মনে হোচ্ছিলো, হাই যেন উদ্দেশ্যহীনভাবে
ঘুরে বেড়াচ্ছে। মাটি থেকে বীজগুলো তুলছিলোনা তারা। শুধুই
ঘুরে বেড়াচ্ছিলো। এসব কাও’র বিশেষ পছন্দ হোচ্ছিলো না। এটা
বুঝতে পেরে হাই চট কোরে একটা বিরাট গাছের তলায় গিয়ে
দাঁড়ালো, জুতো খুলে ফেললো, তারপর চটপট উঠে পড়লো গাছের
ওপর। কিছুক্ষণের মধ্যেই সে নেমে এলো গাছ থেকে, তার হাতে
একটা পাখির ডিম।

“কী পাখির ডিম এটা?” কাও জিজ্ঞেস কোরলো।

“চার স্ব্থের পাখি।”

“চার স্ব্থের পাখি! সেটা আবার কী?” জীবনে কাও এ নাম
শোনে নি।

“আমাদের গ্রামে এই নামেই ডাকি আমরা। আসলে এটার নাম
শালিক না কী যেন। পুরুষ পাখিগুলো খুব লড়তে পারে, বেশ
ভালো শিস দেয়।” হাই শিস দিয়ে দেখালো।

আওয়াজটা কাও’র খুব ভালো লাগলো না। তবু সে ভক্ততা কোরে

বোললো, “কোনোদিন এ পাখি দেখিনি তো। আমাদের উ হানে দাঁড়কাক, পাতিকাক, চড়াই, চাতক, বাজ—এই সব পাখিই দেখা যায়। চিড়িয়াখান! ছাড়া অল্প পাখি বিশেষ দেখা যায় না।”

“আমাদের পাহাড়ে সব রকমের পাখিই প্রায় পাওয়া যায়,” হাই-হাটতে হাটতে বোললো। “আমার যখন সাত-আট বছর বয়স, তখন পাহাড়ে কাঠ কাটতে যেতাম আমি। তখন ঘুরে ঘুরে পাখিও ডিম জোগাড় কোরতাম। ডিম ফুটে বাচ্চা বেরোলে খুবই মজা লাগতো। বড়ো-লোকেরা পুরুষ চার স্ত্রের পাখির লড়াই বাঁধাতো। তাদের জমি-জমা বাজী রেখে তারা এ খেলা খেলতো।”

“সত্যি?” কাও খানিকটা আগ্রহ দেখালো। “কীভাবে এগুলো লড়াই কোরতো?”

“আমি কী কোরে জানবো? আমি শুধু শুনেছি।” একটা রেডি গাছের নীচে এসে দাঁড়ালো তারা। “আমি যখন ছোটো ছিলাম, তখন একবার ছোটো চার স্ত্রের পাখির বাচ্চা ধরেছিলাম, ভেবেছিলাম ওগুলোকে বড়ো কোরে ওদের লড়াই দেখবো। অনেকদিন ধরে ওদের বড়ো কোরে যখন খাঁচার বাইরে আনলাম—”

“কী হোলো? ওরা উড়ে গেলো?”

“না, না। জমিদারের ভাই এসে আমাদের মারখোর কোরে, ওগুলো কেড়ে নিয়ে গেলো।”

“শয়তানের দল!” কাও রেগে গিয়ে বোললো।

রেড়ির গাছটার তলায় বহু বীজ ছড়িয়ে ছিলো। হাই কথা বোলতে বোলতে গাছের তলায় বোসে পড়লো, তারপর দুহাত দিয়ে বীজ কুড়িয়ে বস্তায় পুরতে লাগলো। কিছুক্ষণের মধ্যেই তার বস্তার প্রায় অর্ধেক ভরে গেলো।

বীজ কুড়োনোর ব্যাপারে হাইর এই দক্ষতা দেখে কাও যেন খানিকটা লজ্জায় পড়ে গেলো। হাইর বস্তাটা হাতে তুলে ওজন কোরে বোললো, “আপনি সত্যিই খুব তাড়াতাড়ি কাজ কোরতে পারেন। এইটুকু সময়ের মধ্যে আপনি যতো বীজ কুড়িয়েছেন, তা কুড়োতে আমার সারাদিন লেগে যেতো।”

“ছোটোবেলা থেকে এ কাজ কোরে কোরে আমার অভ্যাস হয়ে গেছে,”

হাই তার কথায় বেশি গুরুত্ব না দিয়ে বোললো। “একই কাজ বারবার কোরলে সবারই দক্ষতা জন্মে যায়। যেমন ধরো না কেন, প্রডাক্টনার ব্যাপারে আবার তোমার সংগে আমার কোনো ভুলনাই চলতে পারে না।”

“কিছু কথা শিখে কী লাভ, বোলুন?”

“অনেক লাভ। যতো পড়বে, ততোই কাজ করার সুবিধে হবে। ঠিকভাবে কাজ করার পথ খুলে যাবে।” হাই পকেট থেকে একখণ্ড ‘মাওসেতুঙের রচনা থেকে উদ্ধৃতি’ বের কোরলো। “এই বইটাতে এমন বহু কথা আছে, যার মানে আমি জানিনা। চেয়ারম্যান মাও-এর লেখা না পড়লে, কী কোরে এগোবো আমরা, কী কোরে নিজেদের রাজনৈতিক চেতনার মানকে উন্নত কোরবো? কাও, তুমি আমাকে এই কথাগুলোর মানে বোলে দাও তো।”

আসলে, হাই অনেক আগেই অভিধান দেখে কথাগুলোর মানে জেনে নিয়েছিলো। তবু সে খুব মনোযোগ দিয়ে কাও’র ব্যাখ্যা শুনলো। তারপর দীর্ঘশ্বাস ফেলে বোললো, “কথাগুলোর শুধু মানে জেনে কোনো লাভ নেই, এটা ঠিক। চেয়ারম্যান মাও-এর বহু লেখা ভালোভাবে আয়ত্তই কোরতে পারিনি আমি। প্রতিদিন রাতে তুমি যদি আমাকে একেকটা লেখা ধরে ধরে পড়াতে, তাহলে খুবই ভালো হতো।” একটু থেমে হাই আবার বোললো, “কাও, তুমি বরং এখানে বোসে লেখাগুলো একবার কোরে পড়ে নাও। আমি ততোক্ষণে কিছু বীজ কুড়িয়ে নিয়ে আসি। আজ রাত থেকেই তুমি আমাকে পড়াতে শুরু কোরবে।”

“কোন কোন লেখা পড়াতে হবে আমাকে?”

“তিনটি লেখা আছে—‘জনগণের সেবা করো’, ‘নর্মান বেথুনের স্মরণে’, ‘যে বোকা বুড়ো পাহাড় সঁিয়েছিলো’—এগুলোর যে কোনো একটা হোলেই হবে। তুমি শিক্ষক, তুমিই ঠিক করো।”

“আচ্ছা……তাই হবে।” কাও অনিচ্ছাসহেও বইটা নিলো। ভালো, “আজ রাতটা তো থাকতেই হচ্ছে আমাকে। কালকে কী হয়, পরে দেখা যাবে।”

হাই ততোক্ষণে পাহাড়ের নীচের দিকে এগিয়ে গেছে। কাও সেদিকে

অনেকক্ষণ ধরে চেয়ে রইলো। “কমরেড হাই কী কোরে সারাদিন এমন হাসিখুশি থাকে? কী ভাবে সে সব সময়? কোনোই সমস্তা কি নেই তার?” কাও কিছুতেই প্রশ্নগুলির উত্তর খুঁজে পাচ্ছিলো না। “হয়তো শিক্ষা-দীক্ষা বেশি নেই বোলে বিশেষ কোনো চিন্তাও নেই ওর মধ্যে। সেজন্তাই বোধহয় কোনো সমস্তা বা ঝামেলা নেই ওর।” এ কথা ভেবে বেশ আত্মতৃপ্তি অনুভব কোরলো কাও।

কোলের ওপরে হাইর দিয়ে-যাওয়া বইটা খুলে বোসতে না বোসতেই পেছনের পাহাড়টার দিক থেকে কাদের গলার স্বর কানে এলো কাও’র। পেছনে ফিরে ওয়েই এবং আরো দু’জন যোদ্ধাকে দেখতে পেলো সে। ওদের সামনে যেতে কেমন সংকোচ বোধ কোরলো কাও। চট কোরে সে একটা গাছের আড়ালে লুকিয়ে পড়লো।

একটু দূরেই রেডির বীজ কুড়োতে লাগলো তাবা। তাদের টুকরো টুকরো কথা কাও’র কানে ভেসে আসতে লাগলো :

“সন্ধ্যের মধ্যে পঞ্চাশ ক্যাটি বীজ তোলা খুব চাউখানি কথা না।”

“তাছোলে ‘যে বোকা বুড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো’ লেখাটা আবার ভালো কোরে পড়তে হবে আমাদের। যেমন কোরেই হোক, অ্যান্টিষ্ট্যান্ট প্লেটন-লিডারের চেয়ে বেশি বীজ তুলতেই হবে।”

“কমরেড হাই’র সংগে তুলনাই চলতে পারে না আমাদের। আমরা ওর সংগে কিছুতেই পারবো না।”

“কেন পারবো না? আত্মবিশ্বাস থাকলে সবই পারা যায়।”

ওদের কথা শুনে লজ্জায় মাটিতে মিশে যেতে ইচ্ছে কোরছিলো কাও’র।

একটু পরে ওয়েইরা দূরে চলে যেতেই সে সতর্কভাবে গাছের আড়াল থেকে বেরিয়ে এলো।

“ওরা ঠিকই বোলেছে। আত্মবিশ্বাস থাকলে সবই পারা যায়।”, সে ভাবলো। “ভাঙ্গ যখন কোম্পানিতে ফিরতেই পারছি না, বরং কিছু বীজই জোগাড় কোরে ফেলি।”

একটা গাছের তলায় বীজগুলো জড়ো কোরতে লাগলো সে। বীজগুলো দূরে দূরে ছড়িয়ে আছে। এক একটা কোরে তুলতে হচ্ছে। বেজায় ঝামেলা এতে। অনেকক্ষণ ধরে কুড়োবার পর কাও খুব বেশি পরিমাণ বীজ তুলতে পারলো না। হাই এর চেয়ে অনেক কম সময়ে অন্ততঃ দশ

গুণ তুলেছে। কাণ্ড'র উৎসাহ নিভে এলো। হাত থেকে ধুলো ঝেড়ে ঘাসের ওপর বোসে 'চেয়ারম্যান ষাণ্ড-এর রচনা থেকে উদ্ধৃতি'টা খুলে পড়তে শুরু করলো কাণ্ড।

পাহাড়ের আড়াল থেকে সূর্য উঁকি মারলো। ঘাসের থেকে, কেমন একটা মাতাল-করা গন্ধ উঠছে। কাণ্ড তখন ভেবে চলেছে, "আজ রাতে 'যে বোকা বুড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো' লেখাটা পড়াতে গিয়ে হাইকে সে কী বোঝাবে : 'ছ'টি অংশে বিভক্ত সুসংবদ্ধ এই রচনাটি কথ্যভাষায় লেখা হয়েছে, যাতে সবাই সহজেই বুঝতে পারে। রচনাটির মূল বক্তব্য হচ্ছে ... 'হোচ্ছে...'"

নিজের অজান্তেই ঘাসের ওপর ঘুমিয়ে পড়লো কাণ্ড।

আকাশে অগ্ন্যুত্তী মেঘ ঘুরে ঘুরে বেড়াতে লাগলো। নিজের কক্ষপথে আবর্তিত হোয়ে চললো পৃথিবী। কাণ্ড'র যখন ঘুম ভাঙলো, তখন সূর্য ঠিক মাথার ওপর। সে চোখ মেলে দেখলো, তার গায়ের ওপর একটা কোট। কিছুদূরেই শুকনো পাতা জালিয়ে হাই কুটি গরম করছে।

"ঘুম ভেঙেছে? উঠে পড়ো এবার," হাই বোললো, "হুপূরের খাবার তৈরী।"

কাণ্ড তাকিয়ে দেখলো, হাই'র বস্তা রেড়ির বীজে ভরে গেছে। লজ্জায় মুখ লাল হোয়ে উঠলো তার। সে ভাবলো, "আমরা দুজনেই খুব গরীব পরিবার থেকে এসেছি, দুজনের পরিবারকেই খুব দুঃখকষ্ট সহিতে হোয়েছে। হাই যদিও আমার সামান্য কিছুদিন আগে সৈন্তবাহিনীতে যোগ দিয়েছে, তবুও সেটা এমন কিছু বেশিদিন নয়। তবু সে কী কোরে এতো কাজ করে, যেখানে আমি কিছুই পারি না! আমাদের দুজনেরই তো মাত্র এক জোড়া কোরে হাত! আজ রাতে ... হায়রে! আজ রাতে কমরেড হাইকে আমি পড়াবো, অথচ এখনো লেখাটা'র মূল বক্তব্যই আমি জানিনা। কী বোলবো আমি?"

ওর হাতে কুটি তুলে দিলো হাই, বোললো, "খুব খিদে পেয়েছে তো?"

কাণ্ড'র মনে হোলো, এ কুটি খাবার কোনো অধিকারই তার নেই। তবু যান্ত্রিকভাবে সে হাত বাতালো। "না, বিশেষ খিদে পায়নি," সে কোনো রকমে বোললো। মাথা নীচু কোরে খেতে লাগলো সে। মুখে যেন কোনো স্বাদই পাচ্ছে না। "আজ রাতে আমি কী করবো?" সে শুধু

ভেবে চললো।

খুব চটপট খাওয়া শেষ কোরে ফেললো হাই। তারপর উঠে দাঁড়িয়ে বোললো, “ভূমি একটু বিশ্রাম নাও, আমি আরো কিছু বীজ তুলে নিয়ে আসি।”

“না, অ্যাসিষ্ট্যান্ট প্রেটুনলিডার,” কাও ওর হাত চেপে ধরলো। “আমি ভেবে দেখলাম, আজ যখন আমার কোম্পানীতে ফেরাই হচ্ছে না, আমি বরং আপনার সংগে বীজ তুলতে যাবো।”

“বেশ তো,” হাই কাও’র হাত ধরে বোললো, “তাহোলে একটা ‘পরস্পরকে সাহায্য করার টিম’ গড়ে ফেলি আমরা। দেখো, অল্প কেউই আমাদের সংগে পারবে না।”

সন্ধ্যার সময় ওয়েই ঘরে ফিরে প্রথমেই তার রেডির বীজে ভরা বস্তাটা ওজন কোরে ফেললো। ঠিক পঞ্চান্ন ক্যাটি। অর্থাৎ নির্ধারিত কোটার থেকে পাঁচ ক্যাটি বেশি। খুবই উল্লসিত হয়ে উঠলো সে। বাইরের দিকে তাকিয়ে বোললো, “অ্যাসিষ্ট্যান্ট প্রেটুনলিডার এখনো ফিরছে না কেন? বুঝি! নির্ধাৎ নিজের কোটা পূর্ণ কোরতে পারেনি বোলে লজ্জায় ফিরতে পারছে না।”

“কে বলে এ কথা?” হাই একবস্তা বীজ কাঁধে কোরে ঢুকলো। তার পিছু পিছু ঢুকলো কাও। ওয়েই হাই’র বস্তাটা নামালো। তার মনে হোলো, হাই’র বস্তাটার ওজন চল্লিশ ক্যাটির খুব বেশি হবে না। অর্থাৎ হাই’র জিতবার কোনোই সম্ভাবনা নেই।

বাতে খাওয়াদাওয়ার পর সবার বস্তা ওজন করা শুরু হোলো। হাইদের বস্তাটো বাদে অন্য সবার বস্তার মধ্যে ওয়েই’র বস্তার ওজনই বেশি—পঞ্চান্ন ক্যাটি। ওয়েই বুক ফুলিয়ে বোললো, “এ থেকে প্রমাণ হচ্ছে, নিঃসন্দেহে প্রমাণ হচ্ছে, যে আমরা আমাদের গ্যারান্টি রাখতে পেরেছি।”

“তাহোলে এখন তোমার মুখে কথা ফুটছে,” হাই হেসে বোললো।

“কখন আমার মুখে কথা ফোটেনা, শুনি?” ওয়েই’র কথায় খুশি ঝরে পড়ছে। মাথা হুলিয়ে হুলিয়ে সে গাউতে শুরু কোরলো:

“আমরা মুখে যা বলি—

কাজেও সেটা করি, সবসময়।

সত্যিসত্যি মনপ্রাণ দিয়ে

আমরা কাজ করি—জনগণের জন্য।”

“তা ঠিকই, তবে আগে থেকে অতো লাফানো ঠিক না। এখনো আমাদের বস্তু ওজনই হয়নি।” একথা বোলে হাই বাইরে গিয়ে আরেকটা বস্তু নিয়ে এলো। “এটা শুকু আমারটা ওজন করো। কাও আর আমি, দুজনে মিলে এ দুটো ভরেছি।”

“দুজনে মিলে?” ওয়েই অরাক হোয়ে জিজেস কোরলো।

“হ্যাঁ, ঠিক তাই। আমাদের ‘পরস্পরকে সাহায্য করার টিম’ এটা কোরেছে।”

তাদের দুটো বস্তুর মিলিত ওজন হোলো একশো বারো ক্যাটি। অর্থাৎ গড়ে ছাপায় ক্যাটি কোরে।

“তাহোলে ওয়েই, আমরা দুজনেই কিন্তু তোমার চেয়ে এক ক্যাটি কোরে বেশি বীজ তুলেছি।”

“সবাই যদি ঠিকভাবে কাজ করে, তবে তাদের মধ্যে থাকবার যোগ্য হোতে পারলেই হলো। আমিই জিতলাম কিনা, তাতে কিছু আসে যায় না,” খুব আন্তরিকতার সংগে ওয়েই জবাব দিলো। তারপর কাও’র দিকে তাকিয়ে বোললো, “কমরেড কাও, আশা করি তোমাদের পরস্পরকে সাহায্য করার টিম প্রতিদিনই এরকম ফল দেখাতে পারবে।

কাও কী বোলতে গেলো, কিন্তু হাই কায়দা কোরে কথা ঘুরিয়ে দিলো।

তখন প্রায় মাঝরাত। কাও বিছানায় শুয়ে শুয়ে, হাই তাকে যে তিনটি লেখা পড়ানোর কথা বোলেছিলো, সেগুলো সম্পর্কেই ভাবছিলো। কোথা থেকে শুরু কোরবে, তা-ই সে ঠিক কোরতে পারছিলো না। সে উঠে বোসলো। তাকিয়ে দেখলো, হাই টেবিলের সামনে বোসে কী লিখেছে। “অ্যাসিস্ট্যান্ট প্লেটুনলিডার, এখনো যুমোননি আপনি?” সে জিজেস কোরলো।

“ওহো! আলোর জন্য যুমোতে অহুবিধা হোচ্ছে, তাই না?”

“না, না।” কাও উঠে গিয়ে হাই’র পেছনে গিয়ে দাঁড়ালো। টেবিলের ওপর প্রাথমিক স্কুলের একগাদা পাটিগণিত খাতা। “আপনি পাটিগণিত খাতা দেখছেন?” কাও জানতে চাইলো।

“প্রাথমিক স্কুলের মাষ্টারের কাছে গেছিলাম আজকের খবরের কাগজটা চাইতে। এক গাশা খাতা এখনো তার দেখা বাকী, অথচ কাল সকালেই এগুলো ফেরৎ দিতে হবে। আমাদের গ্রামের স্কুলে কিছুটা পাটিগণিত শিখেছিলাম। ভাবলাম কিছু খাতা নিয়ে যাই, কীভাবে খাতা দেখতে হয়, শেখা যাবে।”

“অ্যাসিষ্ট্যান্ট প্রিন্টার !”

“তুমি ভাবতেই পারবে না, ছোটবেলায় আমরা কী গরীব ছিলাম। তখন স্কুলে পড়বার খুব ইচ্ছে হতো আমার, কিন্তু পয়সার জ্ঞান পড়া হতো না। এমনকি এখনো কোনো স্কুলের পাশ দিয়ে গেলেই ভেতরে ঢুকে বোসে পড়তে ইচ্ছে হয়। এই খাতাগুলো দেখতে দেখতে মনে হচ্ছে, আমি যেন স্কুলে বোসে নিজেই পাটিগণিত শিখছি।”

“কিন্তু .. কিন্তু আপনি ক্লান্ত হন না?”

“তা একটু ক্লান্ত তো হয়েছে। কিন্তু আমার মতো লোকের তো আর বেশি বড়ো কিছু করার ক্ষমতা নেই, তাই ছোটোখাটো কাজকর্মই বেশি কোরে কোরতে হয় আমাকে। ছোটো-বড়ো সব কাজই তো বিপ্লবকে সাহায্য করে। বীজ তুললে জনগণের উপকার হয়, খাতা দেখলে বাচ্চাদের। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং বোলতেন, যতোদিন দাঁচে থাকি, ততোদিন বিপ্লবের জ্ঞান কাজ কোরে যেতে হবে। কাজের কথা বেশি ভেবে নিজের কথা কম ভাবলে, একটু আধটু ক্লান্তিতেও কিছু আসে যায় না।”

“হ্যা, তা ঠিক,” কাও ভাবলো, “চেয়ারম্যান মাও বোলেছেন, কোনো লোকের কাজ করার ক্ষমতা অন্যদের থেকে কম হোতে পারে, কিন্তু নিজের ক্ষুদ্র স্বার্থের কথাকে বড়ো কোরে না দেখলে, সেই লোকটিই জনগণের কাজে লাগতে পারে। আমাদের স্কোয়াডের লিডার আর অস্ত্রাস্ত্র কমরেডরা কি সেই ভাবেই কাজ কোরে যাচ্ছেন না?” মুখে সে বোললো, “আপনি আমাকে যে তিনটি লেখা পড়াতো বোলেছেন, তার কিছু শব্দ হয়তো আপনার অজানা। আমি কিন্তু প্রায় কোনো কথাই বুঝতে পারিনি। কাজেই, আপনাকে চেয়ারম্যান মাও-এর লেখা পড়ানোর যোগ্যতাই নেই আনার। আমি বরং কিছু খাতা দেখে দিচ্ছি।”

“না, তুমি গিয়ে ঘুমোও। কালকেও আমাদের টিমের মর্যাদা রাখতে হবে, সবচেয়ে বেশি বীজ তুলতে হবে।”

“আমার ঘুম আসছে না।” কাও হাই’র উন্টোদিকে বোসে খাতা দেখতে লেগে গেলো। খুবই সহজ অংক। যোগ, বিয়োগ, গুণ আর ভাগ। কাও খুব তাড়াতাড়ি খাতা দেখতে লাগলো। সে হঠাৎ খেয়াল কোরলো, প্রতিটি খাতা দেখে হাই যত্ন কোরে সবশেষে লিখে নিচ্ছে :

“চেয়ারম্যান মাও-এর ভালো ছাত্র হও। প্রতিদিন এগিয়ে যাও।” লজ্জায় চোখমুখ লাল হয়ে উঠলো কাওর। প্রায় দশ বছর স্কুলে পড়েছে সে। নিজের শিক্ষাগত যোগ্যতার জন্ত তার বেশ গর্বই ছিলো। সব সময়েই নিজের বৈজ্ঞানিক জ্ঞানের কথা বোলে আর অন্তদের অহেতুক সমালোচনা কোরে নিজেকে জাহির কোরে বেড়াতো সে। কিন্তু এতো বই পড়ে তার লাভটা কী হলো? হাই স্কুলে প্যাটিগণিত শিখছে, তাবই সাহায্যে সে বাচ্চাদের খাতা দেখছে। শুধু তাই নয়, পার্টি সম্পর্কে শিশুদের সচেতন কোরে তোলার ব্যাপারে, বা আগামী দিনের কমিউনিষ্টদের প্রথম থেকেই সর্বহারা বিপ্লবী লাইন সম্পর্কে শিক্ষিত কোরে তোলার ব্যাপারেও সে অত্যন্ত সচেতন। “কতোদূর পধ্যস্ত দেখতে পায় কমরেড হাই,” কাও ভেবে চললো, আর আমি আমি কিনা ভেবেছিলাম, সে বেশি পড়াশুনা করেনি বোলে বেশি ভাবতে পারেনা—বেশি ভাবতে পারেনা বোলে বিশেষ কোনো সমস্যাও তার নেই! এদিকে সে বিপ্লবের স্বার্থেই সমস্ত কাজ কোরে চলেছে। সেজগুই সে কম ঘুমোয়, বেশি কাজ করে, এতো কষ্ট কোরে জোগাড় করা বীজের অর্ধেকেরও বেশি আমার বস্তায় ঢেলে দেয়। আর আমি? আমি বিপ্লবের স্বার্থকে এককোণায় সরিয়ে রেখেছি। দিনের পর দিন আমার আজগুবি স্বপ্নের রাজ্যে বিবরণ কোরে চলেছি, যতো সব বাজে পচা ধারণা মনের মধ্যে পূরে রেখেছি, নিজেকে বুদ্ধিমান ও অন্তদের থেকে আলাদা ভেবে মিথ্যে পর্বে বুক ফুলিয়েছি। ‘অতীতের তিক্ত অভিজ্ঞতা স্মরণ’ করার সভায় আমি নিজেকে পার্টী-বার জন্য সংকল্প কোরেছিলাম। কিন্তু ঝামেলা দেখা দিতেই সেই সংকল্পের ^{কথা} আমি ভুলে মেরে দিয়েছি। এই কি অত্যাচারিত ও শোষিত

এক পরিবার থেকে উঠে-আসা কোনো কর্মীর যোগ্য ব্যবহার? কী কোরে নিজেকে বিপ্লবের এক যোগ্য যোদ্ধা বোলে দাবী কোরবো আমি?”

“অ্যাসিষ্ট্যান্ট প্রেটেনলিভার!” গভীর উত্তেজনায় কাণ্ড উঠে দাঁড়ালো, “আপনি কষ্ট কোরে বীজ তুলেছেন। আমার কোনো অধিকার নেই প্রথম হবার গৌরবো।”

“সে কী? আমরা তো একসঙ্গেই তুলেছি।”

“না, আমার যোগ্যতা নেই—।”

“কে তুললো, তাতে কী আসে যায়?” হাই তাকে খামিয়ে দিলো,

“ঠিক আছে কাল তুমি অনেক বেশি তুলে আজকের শোধ তুলে নিও। তাছাড়া, আমরা তো পরস্পরকে সাহায্য করার জন্যই টিম কোরেছি, তাই না? যাই হোক, ওকথা থাক, তুমি যে বোলেছিলে, আমাকে চেয়ারম্যান মাও-এর রচনা পড়াবে?”

কাণ্ড ছুঁচোখ ভরে জল এলো। সে ভাবলো, “আপনাকে কী কোরে চেয়ারম্যান মাও-এর রচনা পড়াবো আমি? ‘যে বোকা বৃড়ো পাহাড় সরিয়েছিলো’ রচনাটি আপনাকে কী বোঝাবো? আপনিই আমার পথের বিরাট বিরাট পাহাড় সরিয়েছেন। ‘জনগণের সেবা করা’ লেখাটা আপনাকে কী কোরে বোঝাই আমি? আপনিই নিজের উদাহরণ দিয়ে আমাকে জনগণের সেবা কোরতে শিখিয়েছেন। ‘নর্মান বেথুনের স্বরণে’* লেখাটি সম্পর্কে আপনাকে কী বোলবো? অন্যের সম্পর্কে আপনার নিঃস্বার্থ চিন্তাধারার ঔজ্জ্বল্য আমার এগিয়ে চলবার পথকেই আলোকিত কোরে তুলছে। আপনাকে কী কোরে শেখাবো আমি?”

নর্মান বেথুন ছিলেন কানাডার একজন ডাক্তার। জাপানী সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে চীনের জাতীয় মুক্তি সংগ্রামে চীনের কমিউনিষ্ট পার্টির চেয়ারম্যান মাওসেতুঙের নেতৃত্বে পরিচালিত লালফোজের প্রচণ্ড বীরত্বপূর্ণ লড়াইয়ে মৃত্যু হোয়ে, তিনি লালফোজের ডাক্তার হিসেবে যোগ দেন এবং প্রচণ্ড বাধা বিপত্তি ও বিপদ মাথায় নিয়েও নিজের কর্তব্য চালায়ে যান। যুদ্ধের মধ্যেই আহত হোয়ে তিনি মারা যান। চেয়ারম্যান মাও-এর এই রচনাটি তাঁর নিঃস্বার্থ ও বীরত্বপূর্ণ কাজের স্বরণে লেখা হোয়েছিলো।

আপনিই আমাকে শিখিয়েছেন, কীভাবে চেয়ারম্যান মাও-এর রচনা পড়তে হয়। এই তিনটি লেখা পড়ার জন্য আপনিই আমাকে উৎসাহ দিয়েছেন, আপনিই আমাকে বুঝিয়েছেন চেয়ারম্যান মাও-এর লেখা পড়ার অবশ্য প্রয়োজনীয়তা, আপনিই শিখিয়েছেন—এগিয়ে যাবার জন্য……।”

চোখের জল মুছে সোজা হয়ে দাঁড়ালো কাও। বোললো, “কাল ভোবেই আমাকে ডেকে দেবেন ”

“কী জন্যে বলো তো?”

“আমি আপনার কাছে শিখতে চাই। ভোরে রান্না কোরতে শিখবো, তারপর শিখবো, কীভাবে বীজ তুলতে হয়। রাতে শিখবো চেয়ারম্যান মাও-এর রচনা পড়তে। সব কিছুই আমি প্রথম থেকে শিখতে চাই।”

আবেগে উত্তেজনায় আপ্ত হয়ে তার দিকে তাকালো হাই। “চমৎকার!” সে ভাবলো। “নোতুন দিকটি অপ্রধান থেকে প্রধান দিকে পরিবর্তিত হচ্ছে, প্রাধান্য বিস্তার কোরছে। প্রধান ধারাটি কার্যকরী হচ্ছে। এভাবে চলতে থাকলে, শুধু রান্না কোরতে বা বীজ তুলতেই শিখবে না সে, কাঁধে বয়ে বিরাট বিরাট পাহাড়ও সে সরাতে পারবে।”

দশদিন পর হাইরা গ্রামের কমিউনকে বস্তা বস্তা রেডির বীজ উপহার দিলো। তাদের ছোট্টো দলটি তাদের নির্ধারিত পরিমানের চেয়েও প্রায় এক হাজার কাটি বেশি বীজ জোগাড় কোরেছে। তারপর তারা যখন বলিষ্ঠকণ্ঠে গাইতে গাইতে নিজেদের কোম্পানিতে ফিরে গেলে, তখন তাদের চোখমুখ রোদে-পোড়া, কালো, ধুলোয় ভরা। হাই তখনি ছুটলো পার্টি কমিটির সেক্রেটারি কুয়ানকে কাজের রিপোর্ট পেশ করার জন্য। বিশেষভাবে সে উল্লেখ কোরলো কাও’র দ্রুত অগ্রগতির কথা।

কুয়ান খুব খুশি। “আমাদের তরুণ ‘রেলের ইন্ট্রিনিটি’ সমস্ত কামরা সংগে নিয়েই লক্ষ্যে পৌঁছেছে,” সে ভাবলো। “কিন্তু সে তো তার নিজের কথা কিছুতেই বোলবে না।” কুয়ান বুঝলো, হাই নিজের

কথা কিছুতেই বোলবে না। অল্প কমরেডদের কাছে তার সম্পর্কে জেনে নেবার কথা ভাবলো কুয়ান। কিন্তু হাইর গর্তে-ডোকা চোখ, চোখের কোণের কালী, আর কক্ষ ও ফাটা হাতদুটোর দিকে তাকিয়ে সে বুঝলো, তার আর দরকার নেই। স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছে, কী প্রচণ্ড পরিশ্রম সে করেছে এ ক'দিন ধরে, কতো কম সে ঘুমিয়েছে। শুধু তার হাতদুটোর দিকে তাকালেই বোঝা যাচ্ছে, কীভাবে একের পর এক বস্তু ভরে উঠছে রেডির বীজে।

হাই নিজের প্লেটুনে ফিরে গেলো। কুয়ান তখনো ভাবছিলো “বছরের এই সময়ে নির্ধারিত পরিমাণের চেয়েও বেশি রেডির বীজ জোগাড় কোরতে কী প্রচণ্ড পরিশ্রমই না কোরতে হয়েছে হাইকে। এতো শক্তি ও উদ্দীপনা সে কোথা থেকে পায়?”

অস্বাভাবিকভাবে টেবিলের ওপর হাইর ফেলে-যাওয়া কিটব্যাগটা খুললো কুয়ান। ওপরেই বহু ব্যবহারে জীর্ণ কয়েকখণ্ড ‘মাওসেভুভের নির্বাচিত রচনাবলী’। বইগুলোতে প্রদীপের তেলের স্পষ্ট গন্ধ।

কুয়ানের হৃদয় ভরে উঠলো এক উজ্জল আলোয়। সব কিছু এখন পরিষ্কার তার কাছে। তার প্রশ্নের উত্তর সে পেয়ে গেছে।

সমগ্র দেশ ও সমগ্র গণমুক্তিবাহিনীর মতোই প্রচণ্ড বেগে সামনের দিকে ছুটে চলেছে ‘রেলের ইঞ্জিন’, উচুতে, আরো উচুতে উঠছে। হুনিয়া-কাপানো সমাজতান্ত্রিক গঠনের কাজ, সামরিক শিক্ষার বাধাভাড়া জোয়ার—এ সব কিছুর জন্যই দরকার এক বাস্তব ও মতাদর্শগত শক্তি। আর সেই উদ্ধাম ও সীমাহীন শক্তির উৎস একটিই—মহান মার্কসবাদ-লেনিনবাদ-মাওসেতুং চিন্তাধারা।

সপ্তম অধ্যায় -

ঘরে ফেরা

দূরে স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে সারি সারি পাহাড়। চুংলিং নদীর দুপাশের ধান-ক্ষেতগুলো আশ্চর্য রকমের সবুজ রঙে সজ্জা স্নান কোরে উঠেছে। এখন ধানের চারা পুঁতবার সময়। পরপর তিন বছর কুয়েইয়াং পাহাড় অঞ্চলের লোকেরা প্রাকৃতিক বিপর্যয়ে কষ্ট পেয়েছে। কিন্তু তবুও তারা দৃঢ় আত্ম-

বিশ্বাসের সঙ্গে লড়াই চালিয়েছে প্রকৃতির সংগে, মাটি থেকে ফসল তুলবার উদ্দেশ্যে। কাউন্সিল পার্টি কমিটির সেক্রেটারি, সরকারী অফিসের কর্মীরা, কমিউনের নেতারা—সবাই কমিউনের কর্মীদের সংগে একসাথে হাটু পর্যন্ত প্যাণ্ট গুটিয়ে নিয়ে উপুড় হয়ে জলে-ভর্তি মাঠে মাঠে ধানের চারা পুঁতেতে ব্যস্ত। কোকিল ডেকে উঠছে মাঝে মাঝে, ট্রেডল্ পাশ্প অনবরত আওয়াজ তুলে চলেছে, আকাশে বাতাসে ছড়িয়ে-পড়ছে তাদের উদাত্তকণ্ঠের গানের স্বর :

কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে কাজ কোরছি আমরা,

অর্জন কোরছি অপ্রতিরোধ্য শক্তি—

বর্ষার প্রাবল্যকে ভয় পাইনা আমরা,

ভয় পাইনা বসন্তের অনাবৃষ্টিকে—

এমনকি হাজার বছরও যদি বৃষ্টি না হয়,

পাশ্প দিয়েই মাটির তলা থেকে আমরা তুলবো জল

ধান চাষের জন্য।

ধানগাছের মাথা ছাড়িয়ে ফিনিক্স গ্রামের দিকে দ্রুত পদক্ষেপে এগিয়ে আসছে এক বলিষ্ঠ যুবক। ‘পাঁচটি ভালো গুণসম্পন্ন’ যোদ্ধা * ওয়াং হাই সৈন্যবাহিনী থেকে কিছুদিনের ছুটি পেয়ে বাড়ী ফিরছে। পাহাড়, নদী, ঝর্ণা, ঝাল, গাছ—যা কিছু দেখতে, সবই তার খুব চেনা মনে হচ্ছে। এই সামনের উপত্যকাটা পেরিয়েই লিয়েকি শহর। তারপর পাহাড়ী রাস্তা

* ১৯৬০ সালে চীনের কমিউনিস্ট পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির সাময়িক কমিশন থেকে আহ্বান জানানো হয় ‘পাঁচটি ভালো গুণসম্পন্ন’ যোদ্ধা গড়ে তোলার আন্দোলন শুরু করার জন্য। এজন্য যোদ্ধাদের হাতে হবে রাজনৈতিক ভাবে সচেতন, সাময়িক কাজে উন্নত, ‘তিন-আট’ কাজের পদ্ধতিতে দক্ষ। ‘তিন’ মানে তিনটি উদ্দেশ্য : “সঠিক রাজনৈতিক দিকনির্দেশের প্রতি অবিচল থাকো,” “কাজের পরিশ্রমী ও সহজ পদ্ধতি অনুসরণ করো,” এবং “রণনীতি ও রণকৌশলগত ব্যাপারে পরিস্থিতি অনুযায়ী পরিবর্তনযোগ্যতা অর্জন করো; ‘আট’ মানে চীনা ভাষা অনুযায়ী আটটি অক্ষর, যার মানে ঐক্যবোধ, সদা-সতর্কতা, ঐকান্তিকতা এবং সক্রিয়তা), দায়িত্ব পালনে সক্ষম এবং সুস্থ শরীর বজায় রাখতে সমর্থ।

ধরে আর পোনেরো লি পথ এগোলোই সে বাড়ী পৌঁছে যাবে। চলার গতি বাড়িয়ে দিলো হাই।

আগে যেটা লিউ জমিদারের প্রাসাদ ছিলো, তার দরজার সামনে এসে থমকে দাঁড়ালো হাই। কতোদিন সে এই প্রাচীরের পাশ দিয়ে গেছে, কিন্তু আজ যেন প্রাচীরটাকে কেমন নীচু বোলে মনে হোচ্ছে। পাথরের সিংহদুটো এখনো ইঁ কোরে দাঁড়িয়ে আছে সিংহদরজার দুমিকে, এখনো তাদের মুখে সেই পাথরের বল, এখনো তাদের চোখে সেই প্রাণহীন দৃষ্টি। কিন্তু আজ সামান্যতম ভীতিকরও মনে হোচ্ছে না সেগুলোকে। হাসি সামলাতে পারলো নী হাই। চোখের পলকে যেন পার হোয়ে গেছে চার চারটি বছর। প্রাচীরের ভিতর দিক থেকে সে একসঙ্গে অনেক বাচ্চা ছেলের গলার আওয়াজ পেলো, টেঁচিয়ে টেঁচিয়ে পড়ছে। দরজার সামনেই “লিয়েফি মাধ্যমিক স্কুল”-এর নাম লেখা সাইনবোর্ডটা তার নজর এড়ালো না।

তাইতো! তাব ভাইয়েব ছেলেবা নিশ্চয়ই এতোদিনে প্রাথমিক স্কুলে ভর্তি হোয়েছে। একটা দোকানে ঢুকে তাদের প্রত্যেকের জন্য একটা কোরে বইয়ের ব্যাগ কিনলো হাই, ব্যাগেব ওপর সেলাই কোরে লেখা—“প্রতিদিন এগিয়ে চলো।” দোকান থেকে বেরিয়েই সে আকাশের দিকে তাকালো। “মার দেবী করা ঠিক নয়,” সে ভাবলো, “প্রথমেই গিয়ে দেখা কোরতে হবে প্রেটনলিডার চৌ’র সংগে।” জরুপায়ে সে কমিউন অফিসের দিকে এগোলো।

চোকে দেখবার জন্য অধীর হোয়ে উঠছে সে। “সেক্রেটারি চৌ’র চোখের সামনে আমি বড়ো হোয়ে উঠেছি। চারবছর আগে সে-ই আমাকে সৈন্যবাহিনীতে যোগ দেবার ব্যাপারে সাহায্য কোরেছে। মাঝেমাঝে চিঠিপত্র চলেছে ঠিকই, কিন্তু চিঠিতে কী আর সব পরিষ্কার কোরে লেখা যায়! অনেক কিছু বলার আছে তাকে। সে আমার ছোটবেলার নেতা। আর অনেক ব্যাপারে তার পরামর্শ নিতে হবে।”

কমিউনের পার্টি-কমিটির অফিসে গিয়ে সে জানতে পারলো, ওয়ার্ক-ট্রিগেত্তের কাজের জন্ত চৌ বেরিয়ে গেছে। অনাবৃষ্টির বিরুদ্ধে লড়বার জন্ত চৌ এখন সবাইকে সংগঠিত কোরছে। হাই একটা ছোট্টো চিঠি লিখে রেখে পাহাড়ের দিকে হাঁটতে লাগলো।

পাহাড়ের চূড়ায় পৌছতে পৌছতে স্বর্ষ ডুবে গেলো। উত্তেজনার চলার গতি আরো বাড়িয়ে দিলো সে। গ্রামের পূর্বদিকে পৌছে অবাক হোয়ে থমকে দাঁড়ালো হাই। একটা নোতুন খেলার মাঠ, সেখানে নাসাঁগিরি বাচ্চা ছেলেমেয়েরা খেলছে। পুরোনো মন্দিরটা নেই। সে জায়গায় দাঁড়িয়ে আছে “ফিনিজ গ্রামের পাঠাগার”। টালির ছাত-দেওয়া সারি সারি অনেকগুলো নোতুন একতলা বাড়ী। অন্তগামী স্বর্ষের লাল আভা এসে পড়েছে সেগুলোর ওপর। একটা বাড়ীর দেওয়ালে পরিষ্কার অক্ষরে লেখা একটা শ্লোগান—“গণকমিউন দীর্ঘজীবী হোক”—স্বর্ষের লাল আলোয় উজ্জল হোয়ে উঠেছে।

“কিন্তু এটা কী রকম হোলো!” হাই অবাক হোয়ে ভাবতে শুরু কোরলো, “দাদার চিঠিতে জেনেছিলাম, দারুন অনারুণির জন্ম খুব কষ্টে সবার দিন কাটছে। কিন্তু দেখে তো তেমন কিছু মনে হোচ্ছে না!” অনেক খুঁজেও এই বাড়ীগুলোর মাঝ থেকে নিজেদের কুড়েরঘরটা খুঁজে পাচ্ছিলো না হাই। শেষে অতি কষ্টে পরিচিত পাইন গাছটা দেখে সে নিজেদের বাড়ী চিনতে পারলো। তাদের কুড়েরঘরটা এখন একটা পাকাবাড়ীতে পরিবর্তিত হোয়েছে।

“ফিনিজ গ্রাম! অনেক পান্টে গেছো তুমি,” হাই নরম স্বরে বোললো, “পাইন গাছ, তুমিও অনেক লম্বা হোয়ে গেছো।” চারিদিকে তাকিয়ে তার চেষ্টায়ে বোলতে ইচ্ছা হোলো, “আমি আবার কিরে এসেছি।”

বাড়ী ঢুকেই মা’র সামনে দাঁড়ালো হাই, চেষ্টায়ে উঠলো, “মা!” তারপর সশব্দ এক-সাময়িক অভিবাদন ঠুকলো। মা তখন বিকেলের খাবার খাচ্ছিলো। ডাক শুনে কাঠিহুটো নামিয়ে রেখে তাড়াতাড়ি এগিয়ে এলো সে, কেমন অবাক হোয়ে তাকাতে লাগলো, যেন ভাবছে, কে এই গণমুক্তি ফৌজের যোদ্ধাটি, হঠাৎ বাড়ীতে ঢুকে পড়েছে।

“আমাকে চিনতে পারছো না মা, আমি হাই,” চোখ পিটপিট কোরে হাসতে লাগলো হাই।

তবু যেন বিশ্বাস কোরে উঠতে পারছে না তার মা। অনেকক্ষণ হাইর দিকে একদৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলো সে। তারপর হঠাৎ যেন সম্মিৎ ফিরে পেয়ে চেষ্টায়ে উঠলো, “হাই, তুই!” তার হুচোখ দিয়ে জল ঝরতে লাগলো।

“আমি এলাম, আর তুমি কাঁদছো!”

“না, মানে ……” জামার কোনা দিয়ে চোখের জল মুছলো মা। হাই তার হাতের ব্যাগটা নামিয়ে রেখে বোসে পড়লো একটা চেয়ারে। “তুই আসবি, সেটা একটা চিঠি লিখে জানাতেও তো পারতি!” অভিযোগের সুরে মা বললো। বোলতে বোলতেই ব্যস্ত হোয়ে উঠলো সে। এক থালা ভাত বাড়তে শুরু কোরলো। গ্লাসে জল ভরলো। খুশিতে উত্তেজনায় খাবার কাঠিটোই উণ্টে ফেললো মা। বোললো, “হাত-পা ধুয়ে খেতে বোসে পড়। নিশ্চয়ই খুব খিদে পেয়েছে? আগে জানলে হাট থেকে মাংস আনা যেতো। তুই খেতে শুরু কর, আমি একটা ডিম ভেজে আনছি।”

খেতে বোসতে বোসতে হাই বোললে, “আমি কি অতিথি নাকি, যে খাওয়া নিয়ে এতো হৈচৈ শুরু কোরলে?” তারপর টেবিলের ওপরের খাবারগুলো দেখিয়ে বোললো, “যথেষ্ট খাবারই তো আছে এখানে! তুমি এখানে চুপটি কোরে বোসো তো।”

হাইর কথা ওর মা শুনতে পাখনি। তাই ভিজ্জেস কোরলো, “কী বোললি?”

“বোলছি, এখানে তো যথেষ্ট ভালো খাওয়া-দাওয়াই হয়। আর কী চমৎকার গন্ধ বেরিয়েছে রান্নার!”

“বেশ, বক্বক না কোরে খেতে শুরু কর।”

খুব মজা লাগলো হাইর। বাড়ীতে ঢুকে ঢুকেই খাওয়া শুরু! তাছাড়া, ট্রেন থেকে নেমেই কিছু খেয়ে নিয়েছিলো সে, - ফলে খিদেও নেই তেমন। কিন্তু মা'র দিকে তাকিয়ে সে বুঝলো, সব খাবারই খেতে হবে তাকে, পেট ফেটে গেলেও। এখন তার একমাত্র কাজ, সবটা খেয়ে নিয়ে মাকে খুশি করা।

নীরবে বোসে ছেলের খাওয়া দেখতে লাগলো মা খুশিভরা চোখে। খাওয়া শেষ হোলে, হাই ভিজ্জেস কোরলো, “দেখো তো মা, আমি আগের থেকে মোটা হোয়েছি না?”

ওর মা মাথা পড়িয়ে বোললো, “ঘরের মধ্যে কেমন অন্ধকার, আমি পরিষ্কার দেখতে পাচ্ছি না।”

হাই মাকে টেনে নিয়ে গেলো বাইরে, পাইন গাছের নীচে। বোললো, “এবাব ভালো কোরে চেয়ে ল্যাখ্যা তো, চিঠিতে যা

লিখেছি, সেটা ঠিক কিনা।”

মা হাসলো, কিন্তু কোনো উত্তর দিলো না।

“কী, বলো, মোটা হোয়েছি কিনা?”

“লম্বায় বেড়েছিস, তবে মোটা বিশেষ হোস নি।”

কৃত্রিম হতাশায় হাত ছুঁড়লো হাই, “বুঝেছি, ঝাঁড়ের মতো মোটা না হোলে, তুমি আমাকে মোটা বোলে স্বীকারই কোরবে না!”

ছেলের বলিষ্ঠ চেহারার দিকে তাকিয়ে হাসলো মা। ভাবলো, “গণমুক্তিবাহিনীতে গেলে সবাই কেমন বড়ো হোয়ে যায়। এই ক’বছরে হাইটা কতো পাণ্টে গেছে।” নিজের মনেই হাসলো মা।

সন্ধ্যা হোতে না চোতেই বাকী সবাই বাড়ী ফিরলো। সবাই ভীড় কোরলো ঘরের মধ্যে বাবা এককোণে বোসে পাইপ টানছে, বাচ্চা বাচ্চা ভাইপোরা সব কাকার সামরিক টুপি আর বেণ্ট পরে কুচকাওয়াজ করার চেষ্টা কোরছে, মা প্রদীপের লামনে বোসে কী একটা সেলাই কোরছে। হাই সৈন্যবাহিনীতে তাদের জীবন কেমন, সে সম্পর্কে গল্প কোরছে। সবাই আগ্রহ নিয়ে শুনছে। এর মধ্যেই তার মা বেশ কয়েকবার কী একটা বোলতে বোলতে চেপে গেলো। সেটা খেয়াল কোয়ে হাই জিজ্ঞেস কোরলো, “কী ব্যাপার, মা?”

“ভাবছি, তোকে একটা কথা বোলবো,” তার মা জিজ্ঞাসাত্মক দৃষ্টিতে বাবার দিকে তাকালো। বাবা বোললো, “বলো না, কী ভাবছো, বোলে ফেলো।”

“না, মানে বোলছিলাম যে, হাই, তুই তো এবার ফিরে এসেছিস তুই আবার চলে যাবি না তো?”

“তুমি কী বোলছো, মা? মাত্র দশদিন আমার ছুটি।”

“কিন্তু তুই তো মোটে তিনবছরের জন্ত ঢুকেছিলি—”

“সে সব কথা তো আমি চিঠিতেই লিখেছিলাম, মা। আমিই সময়টা আরো বাড়িয়ে নিয়েছি। আর এখন যে এসেছি, এটা বাড়ী আসার ছুটি।”

ওর মা মাথা নাড়লো। “আরো ক’বছর তুই সৈন্যবাহিনীতে থাকার ব্যাপারে তো আপত্তি নেই আমার, আমি ভাবছিলাম—এতোদিন পর এলি, আর ক’দিন থাকতে পারবি না?”

“তোমাকে তো দুপুরে বোললামই মা! এখন সৈন্যবাহিনীর ওপর বিরটি দায়িত্ব, অনেক কাজ ফেলে এসেছি। কাজেই—”

“না, তাদের কাজে ক্ষতি হওয়াটাও চাই না আমি। কিন্তু মাত্র দশদিনের ছুটি, তারপর যাতায়াতেই ক’দিন নষ্ট হোলো—তাদের কমাণ্ডারকে লিখে আর ক’দিন ছুটি বাড়িয়ে নেওয়া যায় না?”

“কী কোরে লিখি, বলো? আমারই তো বরং এখন আসবার ইচ্ছে ছিলো না। কমাণ্ডারই জোর কোরে পাঠালেন, বোললেন, সামনে বিরটি কাজ, কবে আবার বাড়ী যেতে পারবে ঠিক নেই, ঘুরে এসো। তিনি অনেক কমরেডকে নিয়ে ষ্টেশনে তুলে দিতে এসেছিলেন, বোললেন, তাদের সবার হোয়ে তোমাদের অভিনন্দন জানাতে। তারপরও কী কোরে—”

ওর বাবা বাধা দিয়ে বোললো, “শুনলে তো? আমাদের সৈন্যবাহিনীর লোকেরা কতো ভালো, কতো দিকে তাদের চিন্তা। আমাদের বাড়ীর সবার হোয়ে তুই তাদের কমাণ্ডারকে আর অল্প সবাইকে অভিনন্দন জানাবি। আমাদের এখানকার কমিউনেও এখন অনেক কাজ, না হোলে আমিও তাদের সংগে আলাপ কোরতে যেতাম তোর সংগে।” তারপর নিজের জীর দিকে ফিরে বোললো, “তোমরা মেয়েরা কিছুতেই কাজের কথা শুনতে চাওনা। আগে তোমার চিন্তা ছিলো, হাই কবে আসবে। আর এখন ও যখন এসেছে, তখন চিন্তা হোলো, কী কোরে ওর যাওয়া বন্ধ করা যায়।”

হাইর মা শুধু হাসলো, কিছু বোললো না।

“দাঁড়াও না, পৃথিবী থেকে পুঁজিবাদী আর সাম্রাজ্যবাদীদের শেষ করি, সমস্ত নিপীড়িত মানুষকে মুক্ত কোরে নিই, তারপর চিরদিনের জন্য বাড়ী চলে আসবো, লাঠি দিয়ে তাড়ালেও তখন যাবো না।”

“সবাই বলে, সেদিনের নাকি আর খুব বেশি দেরী নেই?” হাইর বোন জিজ্ঞেস কোরলো।

“ঠিকই বলে সবাই। সাম্রাজ্যবাদ আর খুব বেশিদিন টিকতে পারবে না। আমরা যতো বেশি জীবন পণ কোরে ঝাঁপিয়ে পড়বো, যতো বেশি লড়াই চালাবো, ততোই তাদের দিন ঘনিয়ে আসবে।”

সম্মতি জানিয়ে তার মা-ও মাথা নাড়লো, বোললো, “সেদিন গ্রামের

সভাতেও কয়েকজন কমরেড এসব কথা বোলছিলেন। তারা আয়ো বোললো যে, পৃথিবীর অধিকাংশ দেশেই নাকি এখনো পর্যন্ত পুঁজিবাদী সমাজ টিকে আছে। সেসব দেশের গরীব লোকেরা না জানি কতো কষ্ট পাচ্ছে এখনো।”

“সেজন্যই তো মা আমি দশদিনের বেশি থাকতে পারছি না। আমাদের দেশে সমাজতন্ত্র গড়ে তোলার বিরাট দায়িত্ব আমাদের গণমুক্তিবাহিনীর ওপরেও এসে পড়েছে। আমরা যতো তাড়াতাড়ি এগোতে পারবো, পৃথিবীর বিভিন্ন দেশের মুক্তি সংগ্রামকে যতো বেশি সাহায্য কোরতে পারবো—সে সব দেশের লোকেরা আমাদের দেখে ততো বেশি আশা কোরবে, ততো বেশি উদ্বীপনা পাবে। আর তার ফলে তাদের দেশেও মুহূর্তেই মানুষের ক্ষমতা দখলের দিন এগিয়ে আসবে, সে সব দেশেও নোতুন সমাজ গড়ে উঠবে।”

হাইর কথা শুনে সবাই খুব উদ্বীপিত হয়ে উঠলো। তার মা-ও আর কোনো কথা খুঁজে পেলো না। বিভিন্ন বিষয়ের আলোচনায় মেতে উঠলো তারা। অযোগ্য বৃদ্ধ হাই তার ব্যাগ থেকে উপহার-গুলো বের কোরলো। মা'র জন্য কাপড়, বাবার জন্য একজোড়া জুতো, আর ভাইপোদের জন্য বইয়ের ব্যাগ। সবশেষে সে বের কোরলো ‘মাওসেতুঙের নির্বাচিত রচনাবলী’র একটা খণ্ড, আর দুটো নোটবুক। সেগুলো বের কোরে দাদা স্তূপের খোজ কোরলো সে। এতোক্ষণে তার খেয়াল হোলো, দাদা এখনো বাড়ীই ফেরেনি। “দাদা কোথায়?” সে জিজ্ঞেস কোরলো।

“তোরা দাদা? ব্যস্ত!” তার বাবার কণ্ঠে বিরক্তি।

“কী, সভা আছে কোনো?”

“হঁ, শয়তানদের সভা!” এয়ার স্পষ্টই রাগ করে পড়লো বাবার কথায়, “সভায় গেলে তো ভাবনাই ছিলোনা।”

হাই বেশ বুঝলো, দাদা এমন কিছু কাজে কোরেছে, যার ফলে বাবা চটে গেছে। “কী হোতে পারে?” ভেবেই পেলো না সে, তবু মুখে কিছু বোললো না।

পরের দিন খুব সকালেই হাতে একটা কান্ডে নিয়ে বেরিয়ে পড়লো হাই। “কোথায় যাচ্ছিস রে?” তার মা জিজ্ঞেস কোরলো। “কাজ

কোরতে।” “হুদিন তো একটু বিশ্রাম নিতেও পারতি।” “বা রে! বিশ্রাম নেবার কী হয়েছে আমার? এখানে শুয়ে বোসে কাটাতে এসেছি নাকি?”

রাত্তি দিয়ে এগিয়ে চললো হাই। কোম্পানি থেকে আসার সময় পার্টিকমিটিতে তিনটি প্রতিশ্রুতি সে দিয়ে এসেছে—কমিউনের চাষের কাজে অংশ নেবে, তার সংগে বাড়ীর কোনো সমস্যা হাজির হোলে নীতিসম্মতভাবে তার সমাধান কোরবে, আর ঠিক সময়ে কোম্পানিতে ফিরবে। তাছাড়াও, তাকে কোনো রাজনৈতিক কাজের দায়িত্ব দেবার জন্য স্থানীয় ব্রিগেডের পার্টিকমিটির সম্পাদককে সে অনুরোধ করেছিলো। কমিউনিষ্টরা যেখানেই থাক, বিপ্লবের স্বার্থেই কাজ কোরে যায়। এখন চাষের ব্যস্ত সময়। সে কী কোরে শুধু শুয়ে বোসে বা আড্ডা মেরে দিন কাটায়।

এখনো মাঠে কেউ আসেনি। খুব সকালেই বেবিয়ে পড়েছে সে। আবার হাঁটতে হাঁটতে পাইন গাছটার তলায় ফিরে এলো সে। কত লম্বা হয়েছে গেছে গাছটা! গাছের গুঁড়িটাকে পুরোপুরি ঢাকতে না পেরে গাছের বাকলটা কেমন কেটে ফেটে গেছে। তাতে আবার চাকার মতো অসংখ্য গোল গোল দাগ। “ইচ্ছে কোরলেই এই গোল গোল দাগগুলো গুণে গাছটার বয়স হিসেব করা যায়,” সে ভাবলো। গাছের গুঁড়িতে হেলান দিয়ে অবাক হয়ে সে ভাবতে লাগলো, “কতো তাড়াহাড়ি গাছটা বড়ো হয়েছে গেছে! ক্রমাগত বেড়েই চলেছে। মানুষ কেন গাছের মতো রোজ রোজ আরো বেশি প্রগতিশীল হয়ে ওঠে না!”

হঠাৎ কোথায় যেন ঘন্টা বেজে উঠলো। হাই বুঝলো, সবাই এখন মাঠে যাবে। এগোতেই একজন বড়ো লোকের সংগে দেখা। হাই ডাকলো, “তে-শিন দাছু! কেমন আছেন?” “কে, হাই নাকি? কবে এলি?” “এই তো কাল।”

বিভিন্ন ব্যাপার সম্পর্কে খোজ-খবর নেবার পর হাই জিজ্ঞাস কোরলো, “আচ্ছা তে-শিন দাছু, দাদার কী হয়েছে বোলতে পারেন?”

“ভালো কথা মনে কোরেছিস। তুই একটু স্থান না, ওকে সামলাতে পারিস কিনা।”

“তাহোলে দাদা সত্যিই কোনো বাজে ব্যাপার কোরেছে!” একথা

ভাবতেই মেজাজ খারাপ হয়ে গেলো হাইর। রেগে উঠলো সে। ভাবলো, এখুনি গিয়ে দাদাকে চেপে ধরে। কিন্তু পরক্ষণেই সে নিজেকে সামলে নিলো, চিন্তা কোরে দেখলো, “প্রথমেই তথ্য খুঁজে বের করা উচিত। চেয়ারম্যান যাও শিখিয়েছেন, ‘সমস্তার সমাধান কোরতে হোলে প্রথমেই সে সম্পর্কে অনুসন্ধান চালানো দরকার।’ আমারও তাই করা উচিত।” দুপুরে খাওয়া-দাওয়ার পর, পাহাড় থেকে এক বোঝা জালানি কাঠ নিয়ে ঠিক ছোটোবেলার মতো তে-শিনের বাড়িতে গিয়ে হাজির হোলো হাই। হাঁক দিলো, “দাদু, কাঠ এনেছি।” “দূর বোকা! এখনো অনেক কাঠ আছে ঘরে, এখন দরকারই ছিলো না।” “তা হোক, পরে কাজে লাগবে,” বোঝাটা উনানের পাশে নামিয়ে রাখতে রাখতে হাই জবাব দিলো। “বাড়ী থেকে বেরোতেই আপনার কথা মনে পড়লো। ভাবলাম, ছোটোবেলার মতো কিছু কাঠ নিয়ে যাই।”

“হাই!” হাইকে বুকে জড়িয়ে ধরলো তে-শিন, পাশে বসালো। তারপর বোললো, “চার বছরে একটুও পান্টাসনি তুই!”

“ঠিক বোলেছেন। বিশেষ উন্নতি হয়নি আমার।”

“আমি তা বলিনি। তুই এখনো ভুলিসনি যে, তুই একজন গরীব কৃষকের ছেলে।” তারপর একটা দীর্ঘনিঃশ্বাস ছেড়ে বোললো, “তোরা দাদা কিন্তু সেকথা ভুলে গেছে!”

“দাদার ব্যাপারটা খুলে বলোতো দাদু।”

তামাক টানতে টানতে তে-শিন বোলে চললো, “গত ক’বছর এ অঞ্চলে খুবই অনাবৃষ্টির সময় গেছে। কিন্তু, এখন আমাদের পার্টি আছে, গণ-কমিউন আছে, তাই কিছুটা অসুবিধে হোলেও, না খেয়ে মরতে হয়নি। প্রথম দু’বছর তোরা দাদা অং ঠিকই ছিলো, কিন্তু ফু চেং-সাইকে তোরা মনে আছে?”

“হ্যাঁ।”

“ফু মেশিনে সেলাই কোরতে জানতো। পুরোনো সমাজে সারাদিন মেশিনে সেলাই কোরেও পেট ভরতো না ঠিকমতো, তাই সে ছোটোখাটো ব্যবসার দিকে ঝুঁকেছিলো। এখানে অনাবৃষ্টি শুরু হোতেই, ফু আবার হাটে হাটে ব্যবসা চালাতে শুরু কোরলো। তাকে দেখে তোরা দাদারও লোভ হোলো। সে ভাবলো—একসঙ্গে সবাই কমিউনে কাজ কোরলে

পেট ভরে বটে, কিন্তু ইচ্ছামতো খরচ করার টাকা মেলে না। কাজেই, সে চাষবাস ছেড়ে হাটে হাটে কাঁচা টাকার খোঁজে ঘুরে বেড়াতে শুরু কোরলো।”

“কাঁচা টাকা?”

“হ্যাঁ, কাঁচা টাকা,” তে-শিন উত্তেজিত হোয়ে পড়লো, “অনাবুটির জন্ত তখন সবারই অল্পবিস্তর অসুবিধে হোচ্ছিলো। কিন্তু কমিউনের সবাই-ই যদি চাষ-বাস ছেড়ে দেয়, তবে এখানে আমরা থাকো কি? সমাজতন্ত্রকে কীভাবে আমরা এগিয়ে নিয়ে যাবো? কৃষক যদি চাষ বাস ছেড়ে কাঁচা টাকার লোভে হস্তে হোয়ে ঘুরে বেড়ায়, তবে বুঝতে হবে, তার চিন্তায় কিছু গুণগোল আছে।” উত্তেজনা উঠে দাঁড়ালো তে-শিন। “অবশ্য পুরো দোষ তোর দানার না, ও ফু’র পাল্লায় পড়েছে, ফু ওকে নাকে দড়ি দিয়ে ঘোরাচ্ছে। হুং আমাদেরই একজন, আর সেজন্তই তোকে এতো কথা বোলছি। তুই ওর সংগে একটু কথা বোলে শাখনা, ওকে পান্টানো যায় কিনা। ও যদি ফু হোতো, তবে বহু আগেই ওকে কমিউনের সভায় প্রচণ্ড সমালোচনার সামনে পড়তে হোতো।”

এতোক্ষণে ব্যাপারটা হাই’র কাছে পরিষ্কার হোলো। কমিউনের যৌথ চাষ ছেড়ে হুং এখন হাটে হাটে ঘুরতে বাস্তব, কাঁচা টাকার লোভই ওর মাথা খেয়েছে। কীরকম পরিবার থেকে আসছে, তাই সে ভুলে গেছে। কাজেই, সে যে সবসময়ে খুব কষ্টের কথা বোলে হা-হতাশ কোরবে, সেটাতো খুবই স্বাভাবিক। শ্রমী-অবস্থান ভুলে গেলে, চিনির মণ্ডাকেও কম মিষ্টি মনে হবে। “ঠিক আছে, দেখছি তোমাকে!” হাই মনে মনে ঠিক কোরলো।

অনেক রাতে কাঁধে দুই বাগিল তামাকপাতা নিয়ে হুং হাট থেকে বাড়ী ফিরলো। চার বছর পর ভাইকে দেগেই সে খুশিতে চেঁচিয়ে উঠলো, “হাই! তুই এসেছিস!”

হাই ঠাণ্ডা চোখে তামাকপাতার বাগিলগুলোর দিকে তাকালো, বোললো, “এতো তামাক খাও নাকি তুমি আজকাল?”

হুং একটু অপ্রস্তুত হাসি হেসে বোললো, “এগুলো আমার না, অন্য একজনের, আমি শুধু একটু সাহায্য কোরছি—।”

“সাহায্য কোরছে? কাকে? সমাজতন্ত্রকে? উৎপাদন ত্রিগেডকে?”

না, পুঁজিবাদকে?”

স্বং স্তম্ভিত হোয়ে গেলো। এসে এসেই হাই তার সংগে ঝগড়া শুরু কোরলো! হাই তো আগে এমন ছিলো না! “তুই অনেক পাণ্টে গেছিল,” স্বং বোললো।

“উহ, আমি না, তুমি,” চড়াগলার হাই উত্তর দিলো, “তুমিই পাণ্টে গেছো।”

ঘুরে ক্ষতগতিতে উৎপাদন ত্রিগেডের অফিসের দিকে হাঁটতে শুরু কোরলো হাই। স্বং বেশ খানিকক্ষণ অবাক চোখে সেদিকে তাকিয়ে থাকলো। তারপর হতভম্ব হোয়ে তামাকপাতাগুলির দিকে তাকালো।

ত্রিগেড অফিসে কমিউন পার্টি কমিটির সম্পাদক চৌ তখন ত্রিগেডের ক’জন কর্মীর সংগে কথা বোলছিলো। তাদের আলোচনার বিষয় ছিলো, কীভাবে এ বছর রেকর্ড পরিমাণ শস্ত ফলানো যায়। সবগে হঠাৎ ঘরে ঢুকলো হাই, তার কপাল ঘামে ভেজা। চৌকে দেখেই সে খুশিতে টেঁচিয়ে উঠলো, “আরে, দারুণ ব্যাপার! আপনি এখানে?”

চৌ চেয়ার ছেড়ে উঠে হাইর হাত চেপে ধরলো, “এতোদিন পরে তোমাকে দেখে দারুণ ভালো লাগছে। কাল বাড়ী ফিরে শুনলাম, তুমি এসেছিলে, তোমার চিঠিও পড়লাম। আজ এমনিতেই তোমাদের ত্রিগেডে আসার কথা ছিলো। ভেবেছিলাম, রাতে আলোচনা শেষ কোরে কাল সকালে তোমাদের বাড়ী যাবো।”

“আমিও তো ভেবেছিলাম, কাল আপনার বাড়ী যাবো।”

“তোমাদের পুরোণো প্রেটুনলিভারকে তো ভুলেই গেছো। যখন ছোটো ছিলে, সৈন্যবাহিনীতে যোগ দেবার জন্ত দিনরাত আমার অফিসে বোসে থাকতে, কিছুতেই যেতে চাইতে না। আর এখন সৈন্ত হোয়ে একটা চিঠি লিখেই দৌড় দিয়েছো!”

“না প্রেটুনলিভার, আমাকে ভুল বুঝবেন না। প্রথমই আপনাকে রিপোর্ট কোরতে গেছিলাম। আর আজ একটা নোতুন সমস্যা নিয়ে এসেছি।”

“কী ব্যাপার?”

হাই স্বং সম্পর্কে সব কথা খুলে বোললো। “কীভাবে এই সমস্যার

সমাধান করা যায়, সে সম্পর্কে আমি ব্রিগেড পার্টিকমিটির পরামর্শ চাই।”

“এই তো গণমুক্তিবাহিনীর যোদ্ধার উপযুক্ত আচরণ, বলিষ্ঠ সাংগঠনিক চেতনা,” খুশি হোয়ে চৌ ভাবলো। এ ব্যাপারে সে যা জানে, তা সে হাইকে বোললো, পার্টিকমিটির অভিমতও জানালো। তারপর হাটকে পরীক্ষা করার জন্য জিজ্ঞেস করলো, “তোমার কী মনে হয়, কীভাবে আমরা এই সমস্যার মোকাবিলা করবো?”

“আমার মত যদি জানতে চান...” হাই খানিকক্ষণ ভাবলো। তারপর বোললো, “আমি বলি কী, কমিউন সদস্যদের একটা সভা ডেকে ওকে আচ্ছা কোরে সমালোচনা করুন,—অনারৃষ্টির সময়েও উৎপাদন বাড়াবার জন্য সামান্য মাথাব্যথা নেই, চমৎকার কৃষক!” “উঁহু, এতে হবেনা,” চৌ বোললো, “তোমার দাদার মূল গুণগোলট হোচ্ছে, অনারৃষ্টির মধ্যেও আমরা যে সবাই মিলে পরিশ্রম কোরে ফসল ফলাতে পারি, সেটাই ওর বিশ্বাস হয় ন’, আর সেজন্যই সে নিজে টাকা উপার্জন কোরতে ছোটো। এটা আসলে মতাদর্শগত ধ্যান-ধারণারই ভুল। তার সংগে সংগে পুঁজিবাদী চিন্তাধারার প্রভাবও পড়েছে। কোন পথে যাবে—সমাজতন্ত্রের পথে, না, পুঁজিবাদের পথে—এ নিয়ে তার মধ্যে দ্বন্দ্ব চলেছে, আর সমস্যাটা সেই দ্বন্দ্বেরই প্রতিফলন। কিন্তু সে আমাদের কমরেড, অতীতে প্রচণ্ডভাবে নির্ধাত্তিত হোয়েছে, তীব্র শ্রেণী-ঘৃণা আছে। ফু চেং-সাই হোচ্ছে পুরোপুরি পুঁজিবাদী পথের পথিক, ও চাইছে স্বংকে অধঃপত্তিত কোরতে। কিন্তু স্বং এখনো পুরোপুরি অধঃপত্তিত হয়নি, ওর সংগে এখন নরমভাবে এগোতে হবে। খুব ভালো সময়ে এসেছো তুমি, ব্রিগেডের হোয়ে এই সামান্য কাজটা তোমাকেই কোরতে হবে, আর আমরাও ‘পূবের হাওয়া’-এর তেজ* নিয়ে খুব জোর কদমে উৎপাদন বাড়িয়ে যাবো।”

“তাহোলে একটা কাজ করা যাক,” হাই খানিকটা ভেবেনিয়ে বোললো,

১৯৫৭ সালে কমরেড মাওসেতুং মস্কোতে এক বক্তৃতা প্রসংগে বলেন,
“পূবের হাওয়া পশ্চিমের হাওয়ার ওপর অবশ্যই কর্তৃত্ব কোরবে।”
‘পূবের হাওয়া’ বোলতে বোঝানো হোয়েছিলো সমাজতন্ত্রের শক্তিকে,
আর ‘পশ্চিমের হাওয়া’ হোচ্ছে প্রতিক্রিয়ার শক্তি।

“আমরা বরং আমাদের পরিবারের একটা সভা ডাকি, সেই সভায় পুরোণো অবস্থার সংগে নোহুন অবস্থার তুলনা কোরে হুংকে শেপাতে হবে ”

“ঠিক বোলেছো । এভাবেই সমস্যাটার সমাধান হোতে পারে । আর পূবের পাহাড় ত্রিগেডের ফুকে আমরা দেখছি, সোজাহুজি প্রচণ্ড সমালোচনা ও বর্জনের আন্দোলন গড়ে তুলতে হবে ওর বিরুদ্ধে । ব্যাটা খুদে পুঁজিপতি ।” চৌ হাতঘড়ির দিকে তাকালো, তারপর ত্রিগেড পার্টিকমিটির সেক্রেটারির দিকে তাকিয়ে বোললো, “যে সব আলোচনা হোলো, তার ভিত্তিতে আপনি আর হাই আরো আলোচনা কোরে একটা বিজুত কর্মসূচী তৈরী কোরে ফেলুন । আমাকে একুনি উঠতে হবে, পূবের পাহাড়ের ত্রিগেডের কমরেডরা আমার জগ্ন অপেক্ষা কোরে বোসে আছেন ।”

চৌ একটা টর্ট জালিয়ে বেরিয়ে গেলো । ত্রিগেডের পার্টি সেক্রেটারি পাশের চেয়ারে টেনে বসালো হাইকে, তারপর বোললো, “কমরেড, আপনি হয়তো কদিন বিশ্রাম নিতে পারতেন, কিন্তু আপনি নিজেই যখন কাজ কোরতে চাইছেন, আর ভক্ততা কোরে লাভ নেই, আপনার জন্য একটা কাজ আছে ”

হাই পকেট থেকে নোটবুক বের কোবে বোললো, “আমার পক্ষে যা কবা সম্ভব, সব কোরতে রাজী আছি আমি । বলুন, পার্টিকমিটি আমার কাছে কী কাজ চায় ?”

পরেব দিন হাই মাঠে গেলো না । ত্রিগেড পার্টিকমিটির সেক্রেটারীর সংগে আলোচনা অমুযায়ী, বাড়ীর সমস্ত পুরোনো বাস্তু ও সিদ্দুক সে তন্নতন্ন কোরে খুঁজতে লাগলো । তারপর পুরোনো সব তুলো-বের-হওয়া তোষক, ছেঁড়া বিছানার চাদর, সোয়েটার, জুতো প্রভৃতি বের কোরে, সে সেগুলোকে সারা ঘরময় ছড়িয়ে রাখলো । তার পাশাপাশি সে সাজিয়ে রাখলো ঝকঝকে থার্মোফ্লাস্ক, আয়না, অ্যালার্ম ঘড়ি প্রভৃতি । এ সব ঠিক মতো রেখে সে আরো যেন কীসের খোঁজে সব ভোলপাড় কোরতে লাগলো । কোথায়ও না পেয়ে শেষে মই বেয়ে বাড়ীর চিলেকোঠায় উঠে গেলো ।

অবাক বিন্ময়ে তার মা এসব কাণ্ডকারখানা দেখছিলেন । এবার সে জিজ্ঞেস

কোরলো, “তুই এসব কী শুক কোরেছিস, বল তো?”

“এখন জিজ্ঞেস করোনা, মা। খুব দরকারী কাজ হচ্ছে।” চিলেকোঠার সব জিনিষপত্র সে তরতর করে হাতড়াতে লাগলো। তবু না পেয়ে সে চেষ্টা করে বোললো, “মা, আমার বুড়িটা কোথায় বলোতো?”

“কোন বুড়িটা?”

“আরে, যেটা নিয়ে ছোটোবেলায় আমি ভিক্ষে কোরত বেবোতাম।”

“ওটা তো কবে আমি উহুনে দিয়ে দিয়েছি। তোর দাদার ঘরে রাখ, অনেক নোতুন বুড়ি আছে।”

“উহু, ওইটাই আমার দরকার।” আরো খানিকক্ষণ খুঁজে শেষে একটা ভাঙা লাঠি নিয়ে সে চিলেকোঠা থেকে নেমে এলো। মাকে উদ্দেশ্য করে বোললো, “মা, এই লাঠিটা আবার উহুনে দিয়ে দিওনা। একশো বছর পরেও এটার দরকার হতে পারে।”

হাই’র ব্যাপার কিছু বুঝতে না পেরে তার মা নিজের মনে বকতে লাগলো। একটা নোতুন বুড়ি নিয়ে হাই বেরিয়ে গেলো ঘব থেকে। খানিকটা গিয়েই আবার ফিরে এলো, মাকে সাবধান করে বোললো, “খেয়াল রাখবে, যাতে কেউ এসব জিনিষে হাত না দেয়।”

দুপুরে হাই’র বাবা খেতে এসে দেখলো, ঘবময় সব জিনিষপত্র ছড়ানো। খানিকটা বিরক্ত হোয়েই সে জিজ্ঞেস করলো, “এসব কী ব্যাপার?”

“এসব হাই’র কাণ্ড। ও বোলে গেছে, কেউ যেন হাত না দেয়।”

“কোথায় ও?”

“সেই সকালে বেরিয়েছে। ওর মাথায় কী যেন একটা মংলব ঘুরছে।”

“ও!” হাই’র বাবা ঘরের চারিদিকে ভালো কোবে নজর কোরলো। পার্টি সেক্রেটারি আজ সকালেই তাকে বোলছিলো, স্নংকে শুধরাবার জন্য পুরোনো অবস্থার সংগে নোতুন অবস্থার তুলনা কোরে দেখানো দরকার। চিন্তামগ্নভাবে খেয়ে উঠলো সে, তারপর তার নোতুন তুলো-দেওয়া জ্যাকেট আর প্যাণ্টটা বের কোরে ঘরের মধ্যে রাখলো।

হাই যখন ফিরলো, তখন বিকেল হোয়ে গেছে। ঘামে সারা শরীর ভেজা। এসেই টোভটা জালিয়ে সে বোসলো। টোভের আওয়াজ পেয়ে তার মা জিজ্ঞেস কোরলো, “টোভে কী কোরছিস রে হাই?”

“একটা ওষুধ তৈরী কোরছি।”

“কী ব্যাপার, শরীর খারাপ নাকি? ডাক্তার ডাকতে পাঠাবো?”

“না মা, আমার জন্য না, অন্য একজনের জন্য। তার অস্থায়ী সারানো দরকার।” নিজের মনে গম্বুজাল দিতে লাগলো হাই।

সে যখন তাদের বাড়ীতে বাস্তু, তখন পাশের বাড়ীতেও বাস্তু হয়েছে উঠেছে আরেকজন।

পাশের বাড়ীতে একটা ঘরের মেঝের ওপর তামাক পাতাগুলো বিছিয়ে নিয়ে হুং তখন তামাকের গুণ অনুসন্ধানী তামাকের এক একটা বাঙালি তৈরি কোবছিলো। ছোট্টো একটা টুলের ওপর বোসে সে বাঙালিগুলোর দিকে তাকাচ্ছিলো আর ভাবছিলো, কালকেই আটাং এ হাট। পাইচিং-এর হাটে গতদিন সবগুলো বিক্রি হয়নি, ফু তাই বড্ডো তাড়া লাগাচ্ছে।” ভুরু কঁচকালো হুং। “লোকে অভিযোগ কোরছে, আমি নাকি কমিউনের চাষের কাজে অবহেলা কোরছি। কিন্তুকিন্তু আমি যে ফুকে কথা দিয়েছি। ফু আগার জন্য এতো করে! ঠিক আছে। এবারই শেষ, এ কাজ ছেড়েই নেবো আমি।”

পাশেই দাড়িয়েছিলো তার বো। তার দিকে তাকিয়ে হঠাৎ থেকিয়ে উঠলো সে, “কী দেখছো এখানে দাঁড়িয়ে? যাও, চটপট খাবার বেড়ে ফেলো, রাতেই বেরোতে হবে আমাকে।” তবুও নড়লো না তার বো। একটু গলা নামিয়ে হুং আবার বোললো, “শুধু আমার নিজের জন্তই এসব কোরছি না আমি, তোমাদের জন্তও কোরছি।”

“কিন্তু কাজটা কী কোরছো, সেটাও তো ভাবতে হবে। ঘুরে ঘুরে কয়েক জোড়া জুতো ক্ষয়ে গেলো, কিন্তু তাতে লাভটা কী হলো? বাড়ীতে দুদণ্ড স্থির হয়ে বোসতে পারো না—”

“ঠিক আছে, জুতোর দাম কড়ায় গণ্ডায় তুলে নেবো আমি।”

“তোমার একটা কথাও আমি বিশ্বাস করি না। দিন দিন বেশি গম্বীর হয়ে উঠছে তোমার বাবার চোখমুখ, কীভাবে তাকে বোঝাই আমি? হাইও ফিরে এসেছে। আজ হোক, কাল হোক ওরা সব জানবেই।”

“তুমি বড় বেশি বকবক করো,” স্বং ধমকে ওঠলো। তারপর তামাকের বাগুলগুলো কাঁধে নিয়ে বোললো, “ঠিক আছে, ভাত বাড়ার দরকার নেই, পূবের পাহাড়েই আমি খেয়ে নেবো।”

“বাইরের খাবারে কী এমন স্বাদ পাও বলো তো? কাঁচা টাকার মোহে পড়েছো তুমি লোকে ঠিকই বলে, যেমন গুরু তার তেমনি সাকরদ।”

অধৈর্ষ হয়ে ওঠলো স্বং! এখন বৌর সংগে তর্ক করার সময় নেই। পূবের পাহাড়ে ফু তার জন্ত অপেক্ষা করেছে। কাঁধের ওপর বাগুলগুলো নিয়ে বেড়োতে যাবে, এমন সময় হাই হবে ঢুকলো। দাদার দিকে তাকিয়ে বোললো, “কী ব্যাপার? এখনও অস্ত্রের জন্ত ব্যস্ত?”

“কে, হাই?” বোস।” অগত্যা দাঁড়াতে হোলো স্বং কে।

“তার কাঁধের বাগুলগুলোর দিকে তাকিয়ে হাই জিজ্ঞেসা করলো, “কোথায় যাচ্ছিলে?”

“আমি …… মানে ভাবছিলাম একটু পূবের পাহাড়ের দিকে যাযো। ফু ওখানকার ত্রিগেডেই থাকে। ও যেতে বোলেছিলো একবার।”

দাদাকে পরীক্ষা করার জন্ত হাই বোললো, “ওদের ত্রিগেডে আজ বুঝি কোনো সভা আছে? ঠিক আছে, তাহোলে, চলে যাও, দেবি কোরোনা।”

“না, মানে ঠিক সভা না, একটু ব্যক্তিগত দরকার আছে।” তাড়াতাড়ি দরজার দিকে এগোলো স্বং। হাই তাকে থামিয়ে দিয়ে বোললো, “ও, সভা নেই কোনো! ঠিক আছে, তাহোলে অস্ত্র আরেকদিন যেও। তোমার সংগে আমার কিছু কথা আছে।”

কোনো উপায় না দেখে স্বং কাঁধের বাগুলগুলো মেঝের ওপর নামিয়ে রাখলো, বোললো, “এখনও খাইনি আমি। তুই যা, আমি খেয়ে আসছি।” তামাকের বাগুলটা তুলে নিয়ে হাই বোললো, “সে কী! মা তো আজ আমাদের বাড়ীতেই সবার খাবার ব্যবস্থা করেছে। চলে এসো। চলো বৌদি।”

হাইদের ঘরে পরিবারের ছোটো-বড়ো সবাই এসে জুটেছে। অনবরত কথা আর হাসি, যেন পরিবারের পুনর্মিলন উৎসব। হাই স্বংকে টেবিলের কাছে নিয়ে বোসলো, “দাদা, তোমার কয়েকটা প্রশ্ন কোরবে। খুব বেশি

দেখি হবে না। তারপর তুমি যেখানে খুশি যেও।”

“না না, তাড়াহড়োর কী আছে,” হুং চারিদিকে তাকালো। বাবার মুখ সত্যি গম্ভীর। সারা ঘরে অজস্র জিনিষপত্র। ইতস্ততঃ সাজানো, ঠিক যেন একটা মনোহারি দোকান। এসব দেখে শুনে তার হৃৎপিণ্ডটা যেন ধড়ফড় কোরতে লাগলো। সে ভাবলো, “হাই তো বোললো কী কথা বোলবে, কিন্তু বাড়ীর সবাই এখানে কেন?”

হাই খুব ধীরে ধীরে শাস্ত কর্তে শুরু কোরলো, “বাবা, এ ঘরে এমন কিছু জিনিষ দেখছি যেগুলো আমি চিনতে পারছি না। ভেবেছিলাম, দাদার কাছেই জেনে নেবো। কিন্তু পরে ভেবে দেখলাম, পরিবারের সবাই এর সংগে যুক্ত। তাই পরিবারের সবাইকে আসতে বোলেছিলাম।”

“বাঃ!” তার বাবা ব্যাপাংটা বুঝতে পারলো, বোললো, “বল্, কী বোলবি?”

“আমাদের কোম্পানীর কয়েকজন বমরেড বতকগুলো পাহাড়ী গাছপালার নাম জানতে চেয়েছিলো আমার কাছে। যদিও ছোটোবেলায় ওগুলোর নাম জানতাম, গত ক’বছর ভালো ভালো খাবার খেয়ে আর জামা-কাপড় পরে, ওগুলোর নামই আমি ভুলে গেছি। আজ তাই পাহাড় থেকে কয়েকটা গাছপালা জোগাড় কোরে এনেছি। দাদার কাছে ওগুলোর নামই জানতে চাই আমি।”

“ও, এই ব্যাপার!” হুং আশ্চর্য হেলো। খানিকটা বিরক্তির সংগেই সে হাইর দিকে তাকালো, ভাবলো “এ জন্তু আমাকে কী দরকার ছিলো?” গ্রামের যে কোনো লোকই তো বোলতে পারতো।”

“দাদা, প্রায় বারো-তেরো বছর আগে তোমার সংগে আমি পাহাড়ে যেতাম, খাবার জন্য বুনো লতাপাতা জোগাড় কোরতে। তখন খুবই ছোটো ছিলাম আমি। দেখি, তুমি এগুলো চিনতে পারো কিনা।” হাই বুড়ি থেকে বের কোরে টেবিলের ওপর লতাপাতাগুলো রাখলো।

খুবই সোজা ব্যাপার! হুং উঠে দাঁড়ালো, তারপর একের পর এক সেগুলোর নাম বোলতে শুরু কোরলো, “বুনো শাক, পাহাড়ী শশা……।”

“এখনো এসব মনে আছে তোমার?” গর্জে ওঠলো হাই।

“নিশ্চয়ই।”

„ওগুলোর নাম তোমার মনে থাকতে পারে, কিন্তু এগুলোর তিতে স্বাদ

তুমি নিশ্চয়ই ভুলে গেছো।”

“কী কোরে ভুলবো?” স্বং জবাব দিলো, “তোর চেয়েও কুড়ি বছর বেশি সময় ধোরে ওগুলো আমায় খেতে হোয়েছে।”

অতীতের শোষণের তিক্ততাকে অরণ কোরিয়ে দাদাকে শিক্ষা দেবার উদ্দেশ্যে হাই প্রথমে বেশ শান্তই ছিলো। কিন্তু এইসব বুনো লতাপাতার দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে ছোটোবেলার সেই ভয়াবহ দিনগুলোর কথা তার মনে ভেসে উঠতে লাগলো। তার মনে পড়লো, ছুয়োরে ছুয়োরে ভিক্ষে করার কথা, রক্ত-জমানো ঠাণ্ডা হাওয়ার কথা—ক্রমশই উত্তেজিত হোয়ে পড়তে লাগলো সে। কোনোক্রমে উত্তেজনা চেপে রেখে, বিপ্লবেয় পর তাদের পরিবারে যেসব নোতুন জামাকাপড়, বিছান, বাসনপত্র, ষড়ি, থার্মোক্লাক্স প্রভৃতি কেনা হোয়েছে, সেগুলো সে একে একে গুডের চোখের সামনে তুলে ধোরতে লাগলো। সবশেষে, সে হাতে তুলে নিলো একটা ভাঙা লাঠি। উত্তেজিত কাঁপা গলায় সে বোলতে লাগলো, “এই ঘরে পাশাপাশি দুটো সমাজকেই দেখতে পাচ্ছি আমরা—একটা চীনের পুরোনো সমাজ, আর একটা নোতুন সমাজ। মনে কোরে জ্বাখো দাদা, অতীতের সমাজে আমরা কী পেয়েছি। ভালো ফসল হোলে আধপেটা খাওয়া, ভালো না হোলে তা-ও না। কুকুরেরও অধম ছিলো আমাদের জীবন, এই লাঠিটা দিয়ে আমাদের কুকুর তাড়াতে হোতো। গত তিন বছর ধোরে অনাবৃষ্টির জন্য আমাদের এখানে ভালো ফসল হয়নি, কিন্তু আমাদের সমাজতান্ত্রিক দেশের সরকার ফসলের ওপর কর মোকুব কোরে দিয়েছে। শুধু তাই নয়, উল্টে আমাদেরই বাড়ীতে বাড়ীতে সরকার থেকে ফসল পাঠিয়ে দিয়েছে। কিন্তু কিছু লোক তবু সন্তুষ্ট নয়। সরকারের পাঠানো খাবার খেতে তাদের আপত্তি নৈই, কিন্তু তার বদলে সবাই মিলে যৌথভাবে চেষ্টা কোরে ভালো ফসল ফলাতেই তাদের যতো আপত্তি, তাই তারা চাষবাস ছেড়ে কাঁচা টাকার লোকে হাটে হাটে হস্তে হোয়ে যুরে বেড়াচ্ছে। এটা বুনো লতার স্বাদ ভুলে যাওয়া ছাড়া আর কী?”

কারো মুখে কথা নৈই। দুহাতের মধ্যে মাথা ওঁজে লজ্জায় নীচের দিকে তাকিয়ে রইলো স্বং।

হাই এবার তার মার দিকে তাকালো, বললো, “মা, উনিশশো আটচল্লিশ সালে নোতুন বছরের উৎসবের দিনটা আমরা কেমন কাটিয়েছিলাম,

দাদাকে একটু বলোতো।”

“সেটা আবার কোন্ বছর?” ওর মা জিজ্ঞাসা কোরলো।

হাইর বাবা উত্তর দিলো, “যে বছর ছোটো মেয়েটা মারা গেলো।”

জামার কোণা দিয়ে চোখের জল মুছলো মা, তারপর হুড়ের দিকে তাকিয়ে বোলতে শুরু কোরলো, “অঞ্চলগ্রভূ প্যান তোকে সৈন্তবাহিনীতে ধোরে নিয়ে যাওয়ার পর খুবই খারাপ অবস্থার মধ্যে পড়েছিলাম আমরা……।” একটা অব্যক্ত যন্ত্রণা তার কণ্ঠ রুদ্ধ কোরে দিলো, তার গলা দিয়ে কোনো আওয়াজ বেরোলো না। সে বোলতে চাইলো, “ফসল সেবার ভালোই হোয়েছিলো, তবু আমাদের মতো গরীবদের পেটে খাবার ছিলোনা।” সে বোলতে চাইলো, “তোর ছোটো বোনটাকে কোলে নিয়ে হাইর সংগে লিয়েকিতে ভিক্ষে কোরতে যেতে হোতো আমাকে। ডিঁটে-ফোঁটা উচ্চিষ্ট যা জুটতো, তা দিয়েও তোরা বোনটাকে বাঁচাতে পারলাম না।” সে বোলতে চাইলো, “সারা শীতকাল ধোরে আমরা কাঠকয়লা তৈরী কোরলাম শেষ আধ মৌ জমি বাঁচাবার জন্ত। তবু শেষ পর্যন্ত জমিদার লিউ জমিটা কেড়ে নিলো।” অনেক কথা বোলতে চাইলো সে, অনেক কথা ভীড় কোরে এলো তার মনে, কিন্তু কোন্টা দিয়ে শুরু কোরবে, ভেবে উঠতে পারলো না। বোলবার জন্য কয়েকবারই মুখ খুললো সে, কিন্তু গলা দিয়ে কোনো আওয়াজ বেরোলো না।

হাই এক গ্রাস জল ভরে তার হাতে দিলো, অহুন্ন কোরে বোললো, “থেমোনা মা, বোলে যাও।”

জল খেয়ে দাঁতে দাঁত চাপলো তার মা, গলা চড়িয়ে বোললো, “হ্যাঁ, আমি বোলবো। তিরিশ তারিখ রাতে ছোটো মেয়েটা না খেতে পেয়ে মারা গেলো। পরের দিন ভোরেই লিউ জমিদার লোক পাঠালো আমাদের কাছ থেকে ধাবের টাকা আদায় করার জন্ত। তোরা বাবা টাকা শোধ দিতে পারলো না। সেজন্ত তোরা আমাদের শেষ আধ মৌ জমিটা তো কেড়ে নিলোই, তার ওপর তোরা বাবাকে শহরে ধোরে নিয়ে গিয়ে জেলে পুরে দিলো। দুমাস পরে জমিদারের এক ছেলে খুব অসুস্থ হোয়ে পড়লো, ডাক্তার বোললো, ‘নরমেধ’ লাগবে। সে খবর শুনে আমি লিয়েকিতে ছুটে গেলাম…… মাংস দিলাম…… তারপর তোরা বাবা ছাড়া পেলো।”

“ঠাকুমা, ‘নরমেধ’ কি?” হাইর সবচেয়ে ছোট্টো ভাইপে জানতে চাইলো।

“মাহুঘের মাংস।” জামার হাতা গুটিয়ে দেখালো তার ঠাকুমা। হাতে বিয়াট একটা গর্ত।

অসংখ্যবার মার হাতের এই ক্ষতচিহ্ন দেখেছে হাই, কিন্তু প্রতিবারই তার দেহের রক্ত টগবগ কোবে ফুটে উঠেছে। আজ আবার নোতুন কোরে তার মাথায় রক্ত চড়ে গেলো, হুপিগুটা যেন ফেটে বেড়িয়ে বাবে। জলভরা চোখে মার দিকে তাকালো সে, তারপর প্রচণ্ড রাগে হাত মুঠো কোরে টেবিলেব ওপব একটা ঘুষি বসালো। তার বোন মাকে সান্তনা দিয়ে কিছু বোলতে গেলো, কিন্তু নিশ্চই ভেঙে পড়লো কান্নায়।

স্বপ্নের ইচ্ছে হোচ্ছিলো, কোনো গর্তে ঢুকে লুকিয়ে থাকতে। হাই তাকে জিজ্ঞাসা কোরলো, “দাদা উনিশশো আটচল্লিশ সালটা তুমি কেমন কাটিয়েছো?”

যেন এক দুঃস্বপ্নের মধ্যে সে বছরটা কাটিয়েছে স্নং। সব কথা মনে ভেসে উঠলো। তাকে ধরে নিয়ে যাওয়া হোয়েছিলো হুপেই প্রদেশে। মাথার আধখানা কামানো অবস্থাতেই সে পালিয়েছিলো সৈন্যবাহিনী থেকে। সে কোথায় আছে, বাড়ী ফিরতে হোলে কোনদিকে যেতে হবে, এসব কিছুই জানা ছিলো না তার। পথ চলবার পয়সা না থাকায় কাজ-জোগাড় করার চেষ্টা কোরলো সে। কিন্তু তার মাথার আধখানা কামানো, দেখেই বোঝা যেতো যে সে একজন পালিয়ে, আসা সৈন্ত, ফলে কেউই কাজ দিতে চাইলো না তাকে। থিয়ে কাতর হোয়ে ক্ষেত থেকে ছুটে মিষ্টি আলু তুলতে গিয়ে জমিদারের লোকের হাতে ধরা পড়ে গেলো সে। তারা তাকে পিটিয়ে আধমরা কোরলো। পুলিশের হাতেই তুলে দিতো তাকে, জমিদারকে সামরিক পোষাকটা দিয়ে কোনোরকমে সে নিষ্কৃতি পেলে। তারপর সে অনেকদিন একটা পুরোনো মন্দিরে লুকিয়ে থাকলো। আবার সারা মাথায় চুল গজালে, সে বাড়ীর দিকে যাত্রা কোরলো। এতোদিন বুনা লতাপাতা খেয়েই দিন কাটাতে হোয়েছিা তাকে। ...কিন্তু এখন এসব কথা বোলে কী লাভ?

“সে সব দিন অনেক আগেই পার হয়ে গেছে,” একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে সে বোললো, “সে সব কথা আবার ভুলে কী লাভ?”

হাই বোলে উঠলো, “তোমার ইচ্ছে না হোলে বোলো না, কিন্তু সে সব দিনের কথা ভুলে যাওয়া ঠিক না।” তাবপর ছোট্টো ভাইদের দিকে হাত দেখিয়ে বোললো, “এরা বাদে আমরা বাকী সবাই ‘দাড়াকের বাসা’য় এই সব তিতো বুনো গাছপালার ওপরই বেঁচে থাকতাম। তুমি আমার চেয়ে কুড়ি বছর আগে জন্মেছো, অর্থাৎ আমার চেয়ে কুড়ি বছর সময় ধরে বেশি কষ্ট সহ্য কোরতে হয়েছে তোমাকে। তোমার তো সমাজতন্ত্রের পথে অনেক বেশি এগিয়ে থাকা উচিত ছিলো, দাদা।”

“হাই আর বলিসনা। আমার মাথাই খারাপ হয়ে গিয়েছিলো। আমি সবার প্রতি, সমাজতন্ত্রের প্রতি, বিশ্বাসঘাতকতা কোরেছি।”

হাইর মনে হোলো, এর জন্ত দায়িত্ব তারও কম নয়। ব্যস্ততার অজুহাতে এ ক’বছর বাড়ীতে খুব কমই চিঠি লিখেছে সে। দাদার সংক্ষেপে বিশেষ খোঁজ খবরই নেয় নি সে। তার কারণ আর কিছুই নয়, শ্রেণী-সংগ্রাম সম্পর্কে সঠিক ধারণার অভাব। পুঁজিবাদ ও সমাজতন্ত্র—এ দুটি পথের মধ্যে কোনো না কোনো একটা পথে যে প্রত্যেককে যেতেই হবে, সে কথাই সে মনে রাখেনি। দেয়ালে টাঙানো চেয়ারম্যান মাওয়ার বিরাট ছবিটার দিকে গভীর দৃষ্টিতে তাকালো সে। বোললো, “দাদা, যে কমিউনিষ্ট পার্টি তোমার সমৃদ্ধি এনে দিয়েছে, তার কথাই তুমি ভুলে গেছো। তুমি ভুলে গেছো চেয়ারম্যান মাওকে, যিনি আমাদের সঠিক বিপ্লবী পথে, সমাজতন্ত্রের পথে এগিয়ে নিয়ে চলেছেন, গত তিনবছর অনাবৃষ্টির জন্ত ফসলের বিরাট ক্ষতি হওয়া সত্ত্বেও যিনি আমাদের ঘরে ঘরে খাবার পৌঁছে দেবার ব্যবস্থা কোরেছেন। চেয়ারম্যান মাও নিশ্চয়ই আশা কোরেছেন যে, একসঙ্গে ঝাঁপিয়ে পড়ে আমরা সবাই বেশি বেশি ফসল তৈরী কোরবার জন্ত লড়াই চালাবো। তাঁর আহ্বানে শহরের কমরেডরা পর্যন্ত ছুটে এসেছেন গ্রামে, সরকারী অফিসের কমরেডরা এসেছেন, মাঠে মাঠে তারা ধানের চারা পুঁতছেন বিপুল উদ্দীপনা নিয়ে। আমাদের মতো গ্রামের কৃষকদের দায়িত্ব ফসল তৈরী করা। আমরাই যদি যৌথভাবে সে কাজে ঝাঁপিয়ে না পড়ি,

তুধু যদি নিজের নিজের ক্ষুদ্র স্বার্থ নিয়ে ব্যস্ত থাকি, তাহলে পরের বছর আমরা কী কোরবো—আবার সরকারের কাছে হাত পাতবো ? বাট কোটি লোক বাস করে আমাদের দেশে। সবাইকে খাওয়াবার মতো খাবার কোথায় পাবে পাটি ? আমাদের দেশের সমাজতান্ত্রিক ব্যবস্থা আমাদের প্রত্যেকেরই স্বার্থ দেখবে। আমরাও পালন কোরে যাবো আমাদের দায়িত্ব। বংশের পর বংশ ধরে আমাদের পবিত্র দায়িত্বের জালা সহ্য কোরেছে, অত্যাচার সহ্য কোরেছে। আমরা কি এখন ক্ষুদ্র ব্যক্তিগত স্বার্থে নোংরা পথে যাত্রা কোরবো, সমাজতন্ত্রের শত্রু পুঁজিবাদী চিন্তাধারার লোকদের অনুসরণ কোরবো ?”

হাটের প্রতিটি কথা হৃদয়ে হৃদয়ে স্পর্শ কোরছিলো, নিজের কাজের জন্য লজ্জায় ঘুণায় শিউরে উঠছিলো সে। আর বোসে থাকতে পারলো না সে, উঠে দাঁড়ালো, আবেগরুদ্ধ কণ্ঠে বোললো, “এতোদিন সমাজতন্ত্রের প্রতি, চেয়ারম্যান মাও-এর প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা কোরছিলাম আমি, আমার শ্রেণী-অবস্থানই আমি ভুলে গেছিলাম। তোমরা বলো, আমি এখন কী কোরবো ?”

“ত্রিগেস্তের পার্টিসেক্রেটারি প্রস্তাব দিয়েছেন, আগে যারা গরীব কৃষক ছিলো, তাদের সবাইকে ডেকে তাদের কাছ থেকে সমালোচনা আহ্বান করার জন্য। সেখানে তোমাকেও খোলাখুলি আত্মসমালোচনা কোরতে হবে। তারপর তুমি সবার সংগে একসাথে চার বছর কাজে নেমে পড়বো।” তাই বোললো।

“ঠিক আছে, আমি একুনি সবাইকে ডেকে আনছি।”

“দাঁড়াও, এক মিনিট। এগুলো কার তামাক ?”

“ফু’র, ও নিজে একা একা ব্যবসা সামলাতে পারছিলো না, তাই আমি ওর হোয়ে হাটে হাটে বিক্রি কোরছিলাম।”

“কাল রাতে কমরেড চৌ পুয়ের পাহাড়ের কমরেডদের সংগে এ সম্পর্কে আলোচনা কোরে এসেছেন। অন্তের মুনাকা বাড়ানোর কাজে লাগায় না কোরে নিজেকে যৌথ উৎপাদনে অংশ নেওয়াটাই ঠিক। না হোলে গরীব কৃষকদের সামনে খুবই বাজে দৃষ্টান্ত খাড়া করা হবে।”

“ঠিক বোলেছো তুমি। আমি চললাম,” হুং বোললো।

“যতো তাড়াহুড়ো করার কিছু নেই। কমরেড সেক্রেটারি ইতিমধ্যেই

সবাইকে খবর পাঠিয়ে দিয়েছেন।” হাই দুপুরে টোডে যে পাখটায় লতাপাতা সিঁদ্ধ কোরছিলো, সেটা এবার হাতে তুলে নিলো, বোললো, “এখনো তো খাওয়া হয়নি তোমার? আমারও হয়নি। কিছু পাহাড়ী লতা পাতা রেঁধে রেখেছি আমি। সেটার স্বাদ নেওয়া যাক এবার। বর্তমানে যা ভবিষ্যতে আমরা যতো ভালো ভালো স্বাস্থ্য খাবারই খাইনা কেন, তোমার বা আমার বা আমাদের পরিবারের কারোই সেইসব দুঃস্বপ্নের মতো দিনগুলোর কথা তুলে যাওয়া ঠিক না, যখন আমরা এসব বুনো লতাপাতাই খেতে বাধ্য হোতাম। কখনোই ঠিক না সেই কথা তুলে যাওয়া।”

হাইর বাবা এবার উঠে দাঁড়িয়ে বাচ্চাদের দিকে তাকিয়ে বোললো, “চলে এসো, সবাই আমরা এর স্বাদ নিই। এটা খেলেই আমরা বুঝবে, বংশের পর বংশ ধোরে কেমন অবস্থার মধ্যে আমরা দিন কাটিয়েছি।”

প্রত্যেকে এক এক হাতা বুনো লতাপাতার ঝোল খেয়ে ফেললো। খুবই তিতো সেটা, কিন্তু তার স্বাদ যেন অগ্নরকম লাগলো আজ। কেননা, এখন তারা দুবেলাই পেটপুরে খেতে পায়, পাকাবাড়ীতে থাকে। এই লতাপাতার স্বাদের মধ্যেই তারা নোতুন কোরে ফিরে পেলো অতীতের নির্মম শোষণের যন্ত্রণাকে, যে যন্ত্রণা বংশের পর বংশ ধোরে তাদের পূর্বপুরুষরা ভোগ কোরে এসেছে।

তিতো ঝোলের স্বাদ নিতে নিতে দুচোপ দিয়ে জল ঝোরতে লাগলো স্বপ্নের। “আর তুল কোরবো না আমি,” সে ভাবলো, “যৌথ কাজে সমস্ত শক্তি দিয়ে আত্মনিয়োগ কোরতে হবে আমাকে।”

ঝোল খেতে খেতে বাচ্চা ভাইপোদের মুখ-বিকৃতি লক্ষ্য কোরছিলো হাই। তার মনে হোলো, “এটা বইয়ের ব্যাগের চেয়ে অনেক বেশি ভালো উপহার ওদের কাছে। ভবিষ্যতে ওদের সঠিক রাজনৈতিক চেতনা গড়ে তুলবার পথে আজকের অভিজ্ঞতা পাথের হোয়ে থাকবে।”

একটা দমকা হাওয়ায় বাইরের পাইনগাছের কয়েকটা ফল উড়ে এসে পড়লো ঘরের মাঝে। চূপচাপ ঘরের মধ্যে পড়ে রইলো সেগুলো। কিন্তু খুব শিগগিরি বাইরের খোসাটা খসে পড়বে, ভেতর থেকে বেরিয়ে আসবে বীজগুলো। মাটিতে পড়লে সেগুলো থেকে ভ্রূণ হবে, বেড়ে উঠবে, গজিয়ে উঠবে সবুজ চারা, তারপর কালে-দিনে সেগুলো পরিণত হবে উন্নত-শির

কিনিস গ্রামের চষা জমিতে মাথা তুলেছে সারি সারি ধানচারা। হাইয়ের ছুটি ফুরিয়ে এসেছে, কালই সৈন্যবাহিনীতে ফিরে যেতে হবে। দশটা দিন যেন চোখের নিমেষে কেটে গেলো। হাইর মনে হোকিলো, অতি ব্যস্ততা সত্ত্বেও বিশেষ কাজ কোরে উঠতে পারেনি সে। পার্টিকমিটিতে সে যে যে প্রতিশ্রুতি দিয়ে এসেছিলো, তার মধ্যে কমিউনের চাষের কাজে সে খানিকটা সাহায্য কোরতে পেরেছে, পরিবারের লোকদের সংগে তার সমস্তাগুলোর নীতিসম্মত সমাধান বিশেষ ভালোভাবে কোরে ওঠা যায়নি, আর শেষ প্রতিশ্রুতির—অর্থাৎ ঠিক সময়ে সৈন্যবাহিনীতে ফিরে যাবার ব্যাপারেও—বিশেষ সমস্তার উদ্ভব হোয়েছে। এখনো কমিউন সেক্রেটারী চৌর সংগে দেখা কোরে কাজের পুরো রিপোর্ট করা হয়নি, তে-শিন দাড়কে আরো অনেক কাঠ কেটে দিয়ে যাওয়াটাও দবকার ছিলো। আর সবচেয়ে বড়ো সমস্তা হোলো, মাকে এখনো সে জানায়নি যে, আসছে কালই সে চলে যাবে।

“মা চাইবে, যাতে আমি আরো ক’দিন থেকে যাই। এটা বোঝা যাচ্ছে,” সে ভাবছিলো, “কিন্তু আমি যে কালই চলে যাবো, ছুটির পুরো দশদিন ফুরোবার দু’দিন আগেই, সেকথা কী কোরে যাকে বলি? অবশ্য, আমি বোধহয় মিছিমিছি ভাবছি, যাকে বোঝালে ঠিকই বুঝবে যে, সৈন্যবাহিনীর বিরাট দায়িত্ব ছেড়ে আমি আর থাকতে পারছি না। ঠিক আছে, সব ঠিক হোয়ে যাবে। আগে দাড়র কাঠের জোড়াড জো কোরে ফেলি।” কিন্তু কুড়ুল নিয়ে বাড়ী থেকে বেরোবার আগেই, ব্রিগেডলিডার এসে তাকে ধোরে নিয়ে গেলো ব্রিগেড হেড-কোয়ার্টারে।

সেখানে গিয়ে হাই দেখলো, গোটা ঘরটা লোকে গিজ্‌গিজ্‌ কোরছে। সবাই শুনেছে, হাই চলে যাচ্ছে, তাই হাইর কাছে আরেকবার তার অভিজ্ঞতার কাহিনী শুনতে এসেছে। যে কোনো ব্যাপারে বোললেই হবে। এই পাহাড়ী অঞ্চলে থেকে সব ব্যাপার সম্পর্কে প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা তাদের নেই, তাই—। কিন্তু হাই কী বোলবে? খুবই মুন্সিলে পড়ে

গেলো হাই। তে-শিন দাচ্ স্বাস্থ্যরিকভাবে বোললো, “তোমার যা খুশি বলো। এখানে অনেক কিছুই আমাদের অজানা থেকে যায়। আমার কথাই ধরো না কেন। সত্তর বছর পেরিয়ে গেছি। কিন্তু তোমার চেয়ে অনেক কম দেখেছি আমি, অনেক কম বুঝি। তুমি যেখানে থাকো, সেখানকার লোকেরা কী খায়, কী পরে, কীভাবে তারা উন্নতির পথে যাচ্ছে—এসব কথা আমরা জানতে চাই।” “ঠিক, ঠিক” অগ্গেরা সায় দিলো, “এসব কথা বোললেই হবে।”

“কোয়ানটু”-এর লোকেদের নাকি শীতকালেও হুলো-দেওয়া জ্যাকেট পরতে হয় না? এটা সত্যি কথা?”

“হাইনান দীপে নাকি বছরে তিনবার ফসল হয়?”

হাই নিজেও এই পাহাড়েই বড়ো হোয়েছে। মাত্র চার বছরে সে কতোটুকুই বা জেনেছে। কিন্তু সবার আগ্রহকে সে অস্বীকার কোরতে পারলো না। একটু ভেবে নিয়ে সে গল্প বলার ভংগিতে বোলতে শুরু কোরলো। সে মার্কিন সাম্রাজ্যবাদীদের বিকক্ষে কোরিয়ার জনগণের লড়াইয়ের কথা বোললো। সে বোললো একটা ছোট্টো দেশের কথা, নাম আলবানিয়া, “খুব ছোট্টো দেশ, লোকসংখ্যাও খুব কম, তবু তারা বীরের মতো এগিয়ে যাচ্ছে কমরেড এনভার হোজার নেতৃত্বে।” সে বোললো, কীভাবে দক্ষিণ ভিয়েতনামের গেরিলা যোদ্ধারা বীরের মতো লড়ছে। সে বোললো, কীভাবে সমগ্র চীনের লোকেরা সব বাধাবিপত্তি পেরিয়ে এগিয়ে যাচ্ছে। রাশিয়ার আধুনিক সংশোধনবাদীরা কীভাবে সমাজতন্ত্রের প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা কোরে সাম্রাজ্যবাদীদের সংগে দহরম-মহরম চালাচ্ছে। দু'দটা ধোরে ক্রমাগত বোলে চললো সে, তবু শ্রোতারা আরো শুনতে চায়। সে খবরের কাগজে যা পড়েছে, কমাণ্ডার ও কমবেডদের কাছে যা শুনেছে, সব কিছু সে বোললো। তবুও শ্রোতারা তাকে ছাড়লো না। শেষে সে বোললো, “ঠিক আছে, এবার একজন স্বাস্থ্যের কথা বলি।”

“ই্যা, ই্যা,” সবাই সায় দিলো। তার কথা বন্ধ না হোলেই হোলো।

“আমাদেরই এক কমরেড, তাঁর নাম শেং উ-চুন। তিনি ছিলেন আমাদের পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর। আমি পার্টিতে ঢোকার সময় তিনিই আমার নাম প্রস্তাব করেন।” প্রথম থেকে বোলে চললো হাই।

সে বোললো, কীভাবে “পাঁচকাটি” নাম পাণ্টে তাঁর নাম রাখা হয়েছেছিলো। শেং, ছোটোবেলায় কীরকম নিখাতন তিনি সহ্য করেছেন। কীভাবে তিনি বিপ্লবে যোগ দিয়েছেন। সে বোললো, কতো যুদ্ধ করেছেন শেং, কতো পুরস্কার তিনি পেয়েছেন, কাইয়ুয়ান অভিযানের সময় কমরেডদের বাঁচাবার জন্য কীভাবে তিনি খালি হাতে শত্রুদের কাছ থেকে আগ্রনের মতো গংম একটা মেশিনগান ছিনিয়ে নিয়েছিলেন... “যুদ্ধ শেষ হবার পর এজন্য নেতার। তাকে পুরস্কার দিতে চাইলেন, কিন্তু তিনি প্রত্যাখ্যান করলেন, বোললেন, এর মূল কৃতিত্ব অন্য একজন কমরেডের, তিনি শুধু তাকে সাহায্য করেছেন”.....

পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর সম্পর্কে হাই যতো বোলে চললো, ততোই তার মনে ভেসে উঠতে লাগলো তাঁর উজ্জল চোখদুটো, ততোই সে উত্তেজিত হোয়ে উঠতে লাগলো, কেঁপে কেঁপে উঠতে লাগলো তার গলার স্বর, “গত বছরের আগের বছর একটা জরুরী দায়িত্ব এসে পড়েছিলো আমাদের কোম্পানির ওপর। পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর শেং এমনভাবে আমাদের সংগে দিনরাত কাজে বাস্তব থাকতেন যে, মনেই হতো না, তিনি পুরো স্বস্থ নন। একদিন রাতে, আমরা যখন বন্যার হাত থেকে দরকারী সব যন্ত্রপাতি সরিয়ে আনছি, তখন কয়েকজন কমরেডকে বাঁচাবার জন্য তিনি তার আহত বাঁ হাত দিয়ে চালাঘরের পুরো ভার সামলাতে গেলেন, শেষ পর্যন্ত জলের মধ্যে অজ্ঞান হোয়ে পড়ে গেলেন সাধারণতঃ তিনি এতো শাস্ত নম্র কর্তে কথা বোলতেন যে, আমরা বুঝতেই পারতাম না, তিনিই সেই বীর, যার কথা আমরা এতো শুনেছি। বিপ্লবের স্বার্থে তাঁর একমাত্র চিন্তা, সেজন্য তিনি সর্বশক্তি দিয়ে লড়েছেন, তিনি জানেন, বোঝা যতোই ভারী হোক না কেন, পার্টির নির্দেশে বিপ্লবের স্বার্থে সেটা বইতেই হবে। অক্লান্তভাবে তাই শুধু কাজ করে চলেছেন তিনি, কখনো নিজের ক্ষুদ্র স্বার্থের কথা ভাবেন না, কখনো নিজের কথা বলেন না।”

ঘরের মধ্যে অথও নীরবতা। সবার চোখ আশ্চর্য উজ্জল।

“গত বছর ফিনিক্স গ্রামে খুবই প্রাকৃতিক দুর্ভোগের মধ্যে দিয়ে আমরা চলেছি,” হাই বোলে চললো, “পরিস্থিতি বিশেষ হবিধের

নয়। কিন্তু ‘দাঁড়কাকের বাসা’ গ্রামের পুরোণো দিনগুলোর তুলনায় আমরা হাজারগুণ ভালো আছি। আমরা প্রত্যেকেই যদি কমরেড শেঙের মতো হয়ে উঠতে পারি, নিজের নিজের দায়িত্ব পালনে সচেতন ও অবিচল থাকতে পারি, কেন ফসল তৈরীর কাজে আমাদের সমস্ত প্রচেষ্টাকে নিয়োজিত কোরতে হবে, তা যদি আমরা বুঝতে পারি, তবে হাজার দুঃখ-কষ্টও আমাদের বিচলিত কোরতে পারবে না। শুধু আরেকটু ভালো খাবার পাবার জন্য আমরা খাটিছি না, আমরা বিপ্লবের জন্য লড়াই চালাচ্ছি। অঞ্চল কল্পনার স্বর্গরাজ্য আমাদের বাস্তব হয়েছে উঠেছে যে গণকমিউনের মধ্যে, কিন্তু তবুও কেউ কেউ গণকমিউন ব্যর্থ হোক, এটাই চায়। ভালো ফসল তৈরী কোরতে না পারলে আমরা আমাদেরই ক্ষতি কোরবো। বিপ্লবের জন্য প্রাণ দিয়েছে হাজার হাজার লোক। আমরা কৃষ্ণও নই, অক্ষমও নই। আমরা কী কোবে লজ্জা ঢাকবো, যদি ভালো ফসলও তৈরী কোরতে না পারি?”

“হ্যাঁ, এটা ঠিক বোলেছো,” তে-শিন দাছু মাথা নেড়ে সাঁয় দিলো, “অনেকে আছে, যাদের জীবনে একটা নির্দিষ্ট লক্ষ্য আছে। আবার অনেকে আছে, যাদের হয়তো বয়স হয়েছে সন্তর-আশি, কিন্তু খাওয়া-পরা ছাড়া তারা আর কিছুই বোঝে না। তারা জানেনা এই দুনিয়ায় প্রতিটি মেহনতী মানুষের জীবনে একটিই উদ্দেশ্য থাকতে পারে—বিপ্লবকে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া। তাদের সংগে জঙ্কদের কী তফাৎ?”

“ঠিকই বোলেছে দাছু,” হাই বোললো, “আমাদের এই ছোটো গ্রাম, বাইরের সংগে খুবই কম যোগাযোগ—কিন্তু চেয়ারম্যান মাও খেয়াল রাখছেন, আমাদের ফসল কেমন হচ্ছে। পাছাড়ের সবচেয়ে উঁচু চূড়ায় উঠে চারদিকে তাকালে আমরা শুধু চারপাশের জায়গাগুলোই দেখি না, পিকিংও দেখি আমরা, আমাদের হৃদয়ের মধ্যে পিকিংকে আমরা দেখতে পাই। আমাদের উৎপাদন ত্রিগেডে ক’টা আর পরিবার, কিন্তু আমরা যদি ভালোভাবে কাজ করি, তাতেই বিপ্লব আরেকটু এগিয়ে যায়। আমরা যদি খুব তাড়াতাড়ি কাজ কোবে ফেলতে পারি, তবে অনেক আগেই আমাদের সমাজতান্ত্রিক গঠনের কাজ

শেষ হোয়ে যাবে। আমরা যখন হৃদয় দিয়ে বুঝতে পারি যে, আমাদের জীবন শুধুমাত্র খেয়ে-পরে বেঁচে থাকার জন্য নয়, আমাদের জীবন কমিউনিজম গড়ে তোলার জন্য, তখনই সর্বহারা বিপ্লব বিজয় অর্জন কোরতে শুরু করে।”

হাইর বলা শেষ হোলো। আর শুনে চাইলো না তার প্রোতারা। দারুণ এক উজ্জ্বল দীপ্তি প্রত্যেকের চোখে মুখে। ‘দাঁড়াকের বাসা’ ... ফিনিক্স গ্রাম…… মানচিত্রে একটা নাশও খুঁজে পাওয়া যাবেনা। ক’জন লোকই বা শুনেছে তাদের নাম? কিন্তু তারাও সমগ্র দেশ-ব্যাপী মহান বিপ্লবেরই অংশ। সেখানকার কয়েক উজন পরিবার জমিদার লিউয়ের দাসত্ব আর কোরছে না বটে, তবে তাই বোলে শুধু খেয়ে-পরে আর বংশধর বাড়িয়েই তাবা খেমে থাকতে চায় না, ঢেউয়ের পর ঢেউ তুলতে চায় তারা, বিপ্লবের অব্যাহত ঢেউ, যে ঢেউ ছড়িয়ে পড়বে বংশের পর বংশ ধরে, দেশ থেকে দেশান্তরে।

ত্রিগেডলিডার উঠে দাঁড়ালো, বোললো, “আমাদের হাই মাত্র ক’বছরে অনেক এগিয়ে গেছে, গণমুক্তিবাহিনী তাকে গড়ে শিটে এগিয়ে যেতে সাহায্য কোরেছে।”

তে-শিন দাছ এবার উঠে এসে হাইকে বৃকে জড়িয়ে ধোরলো, বোললো, “গত ক’দিনে হাই একটুও বিশ্রাম নেয়নি, রোজ সে সারাক্ষণ ধানের ক্ষেতে কাজ কোরেছে, তার মধ্যেই আমার জন্ম কাঠ কেটে এনেছে। আমি আর কী বোলবো? তবে এ ব্যাপারে আমরা কী কোরতে পারি বোলে সবার মনে হয়?”

একসঙ্গে অনেকগুলো ধনি উঠলো—“হাইর ইউনিটে এসম্পর্কে রিপোর্ট করা উচিত।” “তাকে ওয়ার্ক-পয়েন্ট দিয়ে কৃতিত্বের জন্ম অভিনন্দন জানানো উচিত।” “প্রতিদিন কুড়িপয়েন্ট কোরে মোট একশো আশি পয়েন্ট দেওয়া উচিত তাকে।”

তড়িৎগতিতে উঠে দাঁড়ালো হাই, প্রতিবাদ জানিয়ে বোললো, “ওয়ার্ক পয়েন্টের লোভে আমি কাজ করিনি।”

“আমরা সেটা খুব ভালো কোরেই জানি, নিজেদের হৃদয় দিয়ে জানি। কিন্তু আমাদের হিসাবের খাতায় তোমার ওয়ার্ক-পয়েন্ট লিখে রাখতেই হবে আমাদের, না হোলে……,” নিজের বুক চাপড়ে বৃড়ো বোললো,

“নাহলে আমাদের বিবেক শাস্ত হবে না।”

“না কমন্ডেড, চিঠি লিখবেন না আমার ইউনিটে, ওয়ার্কপয়েন্ট লিখবেন না,” হাই অফিসের কোরে বোললো, “আমাদের সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির খাবার আমার পেটে, গণমুক্তিবাহিনীর পোষাক আমার পরণে। এই পাহাড়ের বর্ণার জলে, বুনো লতাপাতায় আর গাছের ফলে আমার দিন কেটেছে, ফিনিক্স গ্রামের ফসলে আমার পেট ভরেছে, বাড়ী ফিরে সামান্য কাজ কোবেছি আমি—তাতে কী এসে যায়? এই সমাজই আমাকে এসব শিখিয়েছে, তার ঝগই এখনো শোধ কোরতে পারিনি আমি।”

আর কোনো কথা না বোলে কুড়ুলটা কাঁধে নিয়ে পাহাড়ের গাছগুলোর দিকে সে এগিয়ে চললো।

সে যখন এক বোঝা জালানিকাঠ কাঁধে তে-শিন দাদুর বাড়ীতে ঢুকলো, তখন সূর্য পশ্চিম দিকে ডুবতে বোসেছে। সে হেসে বোললো, “অনেক কাজ ফেলে এসেছি আমি, কালই আমাকে ফিরতে হবে এবার খুব বেশি কাঠ কেটে দিয়ে যেতে পারলাম না আমি, পরের বার অনেক কাঠ দিয়ে যাবো।”

আসলে তে-শিনের গোটা ঘর কাঠে বোঝাই হোয়ে আছে। রোজই প্রায় এক বোঝা কোরে কাঠ এনেছে হাই। তে-শিন নীরবে সেই কাঠের বোঝার দিকে তাকালো। হাই ততোক্শণে উজুনের মধ্যে আরো কিছু কাঠ গুঁজে দিয়ে এক কেটলি গরম জল বোসিয়ে দিয়েছে। কিছুক্ষণের মধ্যেই এক মগ চা তৈরী কোরে তে-শিন দাদুর হাতে মগটা তুলে দিলো হাই, তারপর বেরিয়ে গেলো ঘর থেকে। বুড়ো তে-শিন পেছন থেকে ডেকে ফেরালো তাকে, “এই, শোন্ শোন্ শুনে যা।” হাই ফিরে এলে তার হাতদুটো চেপে ধোরলো বুড়ো, জলভরা চোখে আবেগরুদ্ধ কণ্ঠে বোললো, “দাদা, তোকে আরেকবার দেখে নিই। ছেলেপুলে নেই আমার? পুরোণো সমাজে খুবই কষ্টে আমার দিন কেটেছে। বাঁচা-মরা একই রকম ছিলো তখন। আজ সত্তরের ওপর বয়স হোয়েছে, কমিউন আমার সব ব্যবস্থা কোরে দিচ্ছে। আমি কাজ চেয়েছিলাম, কর্মীরা রাজী না, আমি নাকি ক্রান্ত ও অস্থির হোয়ে পড়বো তা হোলে। তোকে সত্যি

কথা বোলছি হাই, এখন আর মরতে ইচ্ছে করে না আমার। আরো ক'বছর বাঁচতে চাই আমি, আমাদের এই নোতুন সমাজকে আরো একটু দেখে যেতে ইচ্ছে হয়, তোর মতো চমৎকার সব তরুণদের দেখে যেতে ইচ্ছে হয়, পার্টি যাদের গড়েপিটে মালুম কোরে তুলছে। এই তোকেই দাখ না, এতো কাজের মধ্যেও রোজ রোজ তুই আমাকে কাঠ দিয়ে গেছিস। আচ্ছা হাই, এসব কে শেখালো তোকে?”

“চেয়াবম্যান মাও। তিনি আমাদের সব সময়ে সর্বান্তঃকরণে জনগণের স্বার্থে কাজ কোরতে গিয়েছেন।”

বুড়ো তে-শিন অবাক হোয়ে শুনলো হাইর কথা। আবেগে উচ্ছ্বাসে তার মুখ দিয়ে কথা বেরোলো না।

সেখান থেকে বেরিয়ে হাই বাড়ীর দিকে হাটতে শুরু কোরলো। দূর থেকে সে দেখলো, মা বারান্দায় বোসে আছে। মাকে যাবার কথা বোলতে হবে। কিন্তু কীভাবে এলা যায়? যেন মাকে দেখতেই পায়নি, এভাবে গুণগুণ কোরে একটা স্বর ভাঁজতে ভাঁজতে ঘরে ঢুকে পড়লো সে, জিনিষপত্র বাঁধতে শুরু কোরে দিলো। মা তখন গভীরভাবে একটা জুতো সেলাই কোরছে, হাইকে সে খেয়ালই কোরলো না। হাই ভেবে দেখলো, ঘণ্টাখানেক পরে বাবা ফিরলেই যাবার কথা তোলা ভালো, সবাই থাকলে সুবিধেই হবে।

কিছুক্ষণ পরে বাবাও ফিরে এলো। কিন্তু হাইর মনে হোলো, মা'র যেন কেমন রাগ-রাগ ভাব, এসময়ে এলাটা ঠিক হবেনা। অং তাকে গিস্ফিস্ কোরে বোললো, “কাল ভোরে তুই চলে যাবার পর বোললেই হবে মাকে।” প্রস্তাবটা হাইর খুব পছন্দ হোলো না, কিন্তু মায়ের চোখের জলের সামনাসামনি হবাব চেয়ে ...।

খেয়ে দেয়ে সবাই শুতে গেলো। শুয়ে শুয়ে হাই ভাবতে লাগলো, প্রথমবার বাড়ী ছেড়ে কীভাবে সে সৈন্তবাহিনীতে যোগ দিতে গেছিলো। কাল আবার যাচ্ছে। কবে আবার ফিরবে, তার ঠিক নেই। ভাবতে একটু খরাপই লাগছিলো তার। কিন্তু তবুও আর থাকা সম্ভব নয়। প্রায় দশ দিন সৈন্তবাহিনী ছেড়ে আসছে সে। সব কিছু ঠিকঠাক চলছে তো? সৈন্তবাহিনীকে রাজনৈতিকভাবে

শিক্ষিত কোরে তোমার কাজই বা কেমন চলছে? খুব তাড়াতাড়িই ফেরা দরকার। অনেক কাজ পড়ে আছে সেখানে। তবু যাবার আগে মা'র সংগে আলোচনা কোরে নেওয়া উচিত। কেন ছুটি ফুরোবার দু'দিন আগেই সে ফিরে যাচ্ছে, সেটা বোঝাতে হবে। মা অবশ্যই বুঝবে। ঘূমের ভেতর এপাশ ওপাশ কোবতে লাগলো হাই। তার মনে হোলো, ছাত দিয়ে যেন আকাশের তারা দেখা যাচ্ছে। কিন্তু সে কী কোরে হয়! এটা তো নোতুন বাড়ী! চোখ বগড়ালো হাট। আসলে ছাতে যে আলোটা দেখা যাচ্ছে, সেটা আসছে পাশের ঘরের দরজার ভেতর দিয়ে। “তার মানে? এখনো মা ঘুমোয়নি?” লাকিয়ে উঠে সন্তর্পনে দরজা ঠেলে পাশের ঘরে ঢুকে পড়লো হাট। বিছানার ওপর বোসে প্রদীপের আলোয় মা একমনে একটা কাপড়ের জুতো সেলাই কোরছে।

“মা, এখনো ঘুমোও নি? অনেক রাত হোয়ে গেলো যে!”

“আর একটু।”

“না, না, আর দেবী না। একটু পবেই ভোর হোয়ে যাবে।”

“আর একটু হোলেই সেলাইটা শেষ হোয়ে যাবে।”

“রাত্রে কাজ কোরে তো চোখের ও বারোটা বাজবে। কাল দিনের বেলায় কোরো।”

“কাল? কাল ভোরে তুই যাচ্ছিস না?”

“মা……,” হাই আমতা-আমতা কোরে বোললো, “ছুটি ফুরোতে এখনো দু'দিন বাকী আছে। আমি না হয় দু'দিন পরেই যাবো।”

“হাই!” মা স্থির দৃষ্টিতে তাকালো তার দিকে. “আমি জানি, ফিরে যাবার জন্য তুই ব্যস্ত হোয়ে উঠেছিস। আর সেটাই তো হওয়া উচিত, কতো কাজ পড়ে আছে সেখানে। কিন্তু আমাকে তুই জানাশনি কেন? তোর কি আমার ওপর আস্থা নেই?”

“না মা, তুমি বুঝতে পারছো না। প্রথমবারও তো তুমি উৎসাহই দিয়েছিলে। আমি ভেবেছিলাম, তুমি দুঃখ পাবে। তাই পবে বোলবো বোলে ঠিক কোরেছিলাম।”

“তোর মা লেখাপড়া জানেনা, অনেক কিছুই তার অজানা। ছেলে বাইরে গেলে মা'র মনে দুঃখ হয়ই। চোখের জলও নিশ্চয়ই ফেলবো খানিকটা।

সব মা-ই সেটা করে। কিন্তু তুই ঠিক কাজে যাচ্ছিস, বিপ্লবের কাজ কোরতে যাচ্ছিস। তোকে আটকে রাখা ঠিক না, আমি তা রাখতেও চাইনা। এটুকু আমি বুঝি। আমি তাই তাড়াহুড়ো কোরে জুতোটা সেলাই কোরছি। এটা প'রে বিপ্লবের কাজে দশ হাজার লি * পথ হাঁটতে পারবি তুই।”

“মা!” হাই কৈদে কেললো। মাকে ঘুমোতে যাবার জন্ত বোলতে চাইলো সে, কিন্তু বোলতে পারলো না। সে বোঝাতে চাইলো, সৈন্ত-বাহিনীতে অনেক জুতো আছে, কিন্তু সেটাও সে বোলতে পারলো না।

পরের দিন ঘুম ভেঙেই পালিশের পাশে এক জোড়া কাপড়ের জুতো দেখতে পেলো সে। কিট ব্যাগের মধ্যে গোটা দশেক সিদ্ধ ডিম। তার মানে, সাতারাত ঘুমোয় নি মা। নোতুন জুতোজোড়া প'রে মা'র কাছে গিয়ে হাজির হোলো হাই। “চমৎকার হোয়েছে মা,” সে বোললো।

জুতোজোড়ার দিকে তাকালো মা। কথা বোললো না কোনো। তার মুখে প্রসন্ন স্মিত হাসি।

মাঠ থেকে ফিরে স্নং হাটের হাত চেপে ধরলে, বোললো, “নিশ্চিন্তে তুই ফিরতে পারিস, হাই। সব কথা মনে থাকবে আমার। ফসল কাটার সময় পেরোলেই খবর পাবি, আমরা কতো ফসল তুলেছি।”

হাই ভেবেছিলো, যাবার আগে দাদার সংগে আরো কিছু কথা বোলে যাবে। এখন বুঝলো, তার আর দরকার নেই। দাদার কাদামাথা হাত-ছুটো চেপে ধরলো সে। স্নংের মতো একজন গরীব কৃষক যখন পুরোনো সমাজের নির্যাতন মনে গঁথে রাখে, যৌথ শ্রমের উজ্জল সম্ভাবনাময় পথের সম্পর্কে মনে আশ্বা রাখে, সারা জীবন কমিউনিষ্ট পার্টিকে অনুসরণ করে, তখন কোনো উপদেশই আব দরকার লাগে না।

দূরের মাঠ থেকে হাইব বাবা হাইকে দেখে হাত নাড়ালে, যেন বোলতে চায়, “হাই, এগিয়ে যা, তাড়াতাড়ি এগিয়ে যা।”

সবাইকে বিদায় জানালো হাই। পাইনগাছকে বিদায় জানালো। তারপর নোতুন জুতোজোড়া প'রে পাহাড়ের দিকে এগোতে লাগলো। “ঠিক কাজে” যাচ্ছে সে, “বিপ্লবের কাজে” যাচ্ছে, ঠিক যেমনটি তার মা

‘লংমার্চ’-এর সময় চীনের কমিউনিষ্ট পার্টিঃ নেতৃবাহিনী লালফোজ দশ হাজার লি পথ অতিক্রম কোরেছিলো।

বোলেছিলো। সে কথা মনে পড়তেই পায়ে যেন বেশি জোর পেলো হাই, তার দ্রুত পদক্ষেপ প্রতিধ্বনি তুলতে লাগলো পাহাড়ের বুকে। তাদের ফিনিশ গ্রাম ছেড়ে যাচ্ছে হাই। মাকে ছেড়ে যাচ্ছে। তার সংগে রয়েছে পরিবারের ও গ্রামের সবার শুভেচ্ছা ও অভিনন্দন। পায়ে পায়ে ধুলো উঠছে। হাই চলেছে এগিয়ে।

* * * * *

লিয়েকি শহরের চারিদিকের ধানক্ষেতগুলো সোনালী রঙে বাল্মল কোরছে, ফলস্তু ধানের ডারে হুয়ে পড়েছে গাছগুলো। আলের ওপর দিয়ে হাঁটতে হাঁটতে খুশিতে মন ডরে উঠছে হাইর। পর পর তিনবছর অনাবৃষ্টির ধাক্কা সামলে নেওয়া গেছে, চমৎকার ফসল হোয়েছে এবার।

খানিকটা এগিয়েই কমিউন অফিস। হাইর অনেক কথা বলার আছে সেক্রেটারি চৌকে। মাত্র একবার কিছু সময়ের জন্তু আলোচনায় সৈন্ত-বাহিনীতে তার গত চার বছরের অভিজ্ঞতার কিছুই সে বোলতে পারেনি। অতীতে প্লেটুনলিডার অনেক অভিজ্ঞতা অর্জন কোরেছে, অনেক কিছু শেখার আছে তার কাছ থেকে। হঠাৎ পিঠে হুম্ কোরে এক কিল খেয়ে লাফিয়ে উঠলো সে। “কোথায় চললে, হাই?” চমকে পেছনে তাকালো সে। সেক্রেটারি চৌ হাসছে। হাই বোললো, “আপনার সংগেই দেখা কোরতে যাচ্ছিলাম।”

“আমার সংগে দেখা কোরতে? ক’দিন ধোবে তোমার জন্তু অপেক্ষা কোরে বোসে আছি। শেষে ভাবলাম, তুমি হয়তো চলেই গেছো।”

“কেন? আমার রিপোর্টে তো জানিয়েইছিলাম, যাবার আগে আপনার সংগে দেখা কোরবো। গত ক’দিন কাজকর্মে একটু আটকে ছিলাম।”

“যাক্গে, তুমি নিজেই এসেছো, সেটা ভালো হোয়েছে। নাহোলে কাউকে পাঠাতাম, তোমায় ধোরে আনবার জন্তু।”

হাই অবিশ্বাসের হাসি হাসলো।

“হেসো না”, চৌয়ের কণ্ঠে পরিহাস নেই, “সত্যিই কাউকে পাঠাতে হোতো। শত্রুদের তৎপরতা বেড়েছে। তুমি খবর পাওনি?”

শত্রুদের তৎপরতা! হুংপিগুটা ধক্ কোরে উঠলো হাইর। কিছু না ভেবেই বন্দুকে হাত চলে গেলো তার। “কমরেড চৌ, আপনি ঠিক—।”

“একুনি কাউন্সি পাটিকমিটির সভায় যেতে হবে আমাদের। চলো, যেতে যেতে বোলছি।”

যেতে যেতে চৌ জরু কোরে দিলো, “তুমি শোনোনি? আবার বোধহয় যুদ্ধ হবে?”

“সত্যি?” হাই উত্তেজনায় থমকে দাঁড়ালো।

“হ্যাঁ, সত্যি। এইমাত্র কাউন্সি পাটিকমিটি থেকে যেসব যোদ্ধা ছুটিতে আছে, তাদের প্রত্যেককে জরুরী নির্দেশ পাঠানো হয়েছে, অবিলম্বে সৈন্যবাহিনীতে ফিরে যাবার জন্ত। মার্কিন সাম্রাজ্যবাদীদের প্ররোচনায় বড়ো পাজী চিয়াং কাই-শেক আবার দক্ষিণ-পূর্ব দিক থেকে আক্রমণের পায়তারা করছে। শয়তানটার আরেকবার মজা দেখবার সাধ হয়েছে,” চৌ ঘৃণাভরে বোললো।

“আপনি ঠিক বোলছেন তো?” চৌর হাত চেপে ধোরলো হাই। “সেই জগুই তো বোলছিলাম, তোমাকে ধোরে আনবার জন্ত লোক পাঠাতে হোতো।”

“আমাকে ধোরে আনবার তো দরকার নেই। ঠিক এজন্যই বছরের পর বছর ধোরে আমি অপেক্ষা কোরছি। আমি ভেবেই বোসেছিলাম যে, আপনাদের মতো অতীতের যোদ্ধারাই সব শয়তানদের যুদ্ধের সাধ চিরকালের জন্য ঘুঁচিয়ে দিয়েছেন, আমরা বোধহয় আর সুযোগই পাবো না। কিন্তু সেই ব্যাটা চিয়াংয়ের বড়ো বাড় বেড়েছে, আমাদের আক্রমণ করার সাহস করে! ভালোই হোলো। কষ্ট কোরে আর ওর পেছনে ছুটিতে হবেনা।”

তার মনে পড়লো, সে যখন প্রথম সৈন্যবাহিনীতে ঢোকে, তার তখন উত্তর-দক্ষিণ বা পূর্ব-পশ্চিম সম্পর্কে কোনো পরিষ্কার ধারণাই ছিলো না, আর তাই ফু-কিয়েন সীমান্তে গিয়ে পাহাড়ের গায়ে স্রোতের ধাক্কার আওয়াজকেই সে কামানগর্জন বোলে ভুল কোরেছিলো। কিছুই সে বুঝতো না তখন, তবু সে ছুটে গিয়ে যুদ্ধ কোরতে চেয়েছিলো, যদিও বন্দুক ধোরতেই সে শেখেনি তখনো। পরে সে তিব্বতে প্রতিক্রিয়াশীলদের দমন কোরতে যাবার দাবী তুলে দারুণ হৈচৈ শুরু কোরেছিলো। সে ভাবতো, যুদ্ধ কোরতে নেমেই দারুণ বীরত্ব দেখাবে সে, আরেকজন তুং শেন-জুই হোয়ে উঠবে। “তখন সত্যিই ছেলোমামুষ

ছিলাম আমি,” সে ভাবলো, “কিন্তু আজ? আজ আমি একবার দেখে নিতে চাই।”

“কী, খুশি হয়েছে তো?”

ঠোটে ঠোট চাপলো হাই, চোখদুটো যেন নেচে উঠলো। কিন্তু কোনো উত্তর দিলো না, কাবণ কী বোলবে, ভেবেই পেলোনা একবার ভাবলো, “হ্যাঁ, খুশি,” কিন্তু পরমুহূর্তেই সে ভাবলো, মনের মধ্যে এখন সেটা লুকিয়ে রাখা ভালো। যুদ্ধ যে হবে, তাতে কোনো সন্দেহ নেই। এখন মূল প্রশ্নটা হচ্ছে, সে তাতে ভালোভাবে লড়তে পারবে কিনা, অনেক শত্রুসৈন্যকে অস্ত্রশস্ত্রসহ বন্দী কোরতে পারবে কিনা।

চৌ আবার বোলতে লাগলো, “শেষ পর্যন্ত চিয়াং কাই-শেকের ভাড়াটে সৈন্যরা বেশি লড়তে পারবে না আমাদের সংগে। আমাদের তো মনে হয়, আমাদের সমস্ত যোদ্ধাদের যুদ্ধেই যেতে হবে না।”

“আমি যেতে পারবো কি পারবো না, সেটা নির্ভর কোরবে, আমাদের তিন নম্বর কোম্পানি যুদ্ধে যাবার স্বেচ্ছা পাবে কিনা, তার ওপর,” হাই বোললো, “একবার যদি স্বেচ্ছা পাই, তবে চিয়াংয়ের কিছু ভাড়াটে গুণ্ডাকে কিছু মার্কিনী অস্ত্রসহ আমি ঘায়েল কোরবোই। নাহলে আমার ‘পাঁচটি গুণসম্পন্ন’ যোদ্ধা হবার অধিকারই থাকবে না।”

“একটা কথা বোলছি, শোনো,” চৌ বিশেষ আন্তরিকভাবে বোললো, “কোম্পানিতে ফিরে গিয়েই খোঁজ নেবে, প্রাক্তন যোদ্ধাদের লড়বার স্বেচ্ছা দেওয়া হবে কিনা। দেওয়া হলে খামাকে পত্রপাঠ জানিয়ে দেবে।”

“কী ব্যাপার বলুন তো?”

“হাই, আমিও লড়তে চাই,” বোলতে বোলতে চৌর চোখদুটো জলে উঠলো, “গত দশ বছর কামানের সামনে যাইনি আমি।”

“আপনিও লড়তে চান?”

“কেন, আমি কী আর লড়তে পারি না?”

হাই ফিরে দাঁড়িয়ে চৌর চোখে চোখে তাকালো, বোললো, “আপনি যুদ্ধ কোরতে গেলে, কমিউন সেক্রেটারির দায়িত্ব কে পালন কোরবে? আমি প্রথম সৈন্যবাহিনীতে যোগ দিতে যাবার সময় আপনি কী

বোলেছিলেন? আপনি বোলেছিলেন, সমাজতান্ত্রিক অর্থনীতির ভিত্তি
সুদৃঢ় কোরে তুলতে হোলে কৃষিব্যবস্থাকে উন্নত কোরতেই হবে,
একাজের দায়িত্বও কম গুরুত্বপূর্ণ নয়……আর আজ আপনারই সে কথা
ভুলে এই দায়িত্ব ছেড়ে যুদ্ধ কোরতে চাইছেন। আপনার সেই বক্তব্য
কি অচল হোয়ে গেলো?”

“হাই, তুমি ভুলে যাচ্ছে, সৈন্যবাহিনীতে ঢোকার সময় আমি তোমাকে
কীরকম সাহায্য কোরেছিলাম। আমি এই সামান্য অস্ত্ররোধটা কোরেছি,
তাতেই তুমি আশঙ্কিত তুলছো?”

“অনেক আগেই কিন্তু আমাকে সৈন্যবাহিনীতে ঢোকানো উচিত
ছিলো আপনার। আপনাদের উত্তরাধিকারীদের তো দায়িত্ব নেবার জন্য
তৈরী হোতে হবে। আপনাদেরই এখন লক্ষ্য রাখা উচিত,
যাতে তরুণ যোদ্ধারা যুদ্ধের অভিজ্ঞতা অর্জন করার সুযোগ পায়।”

“সেটা তো ঠিকই। তরুণ যোদ্ধাদের যুদ্ধ কোরতে শেখাতে হোলে
যুদ্ধক্ষেত্রেই কি তার একমাত্র জায়গা নয়? তাছাড়া, সব বয়সের
লোকদেরই দায়িত্ব আছে, সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমিকে রক্ষা করার জন্য
এগিয়ে আসার। প্রাক্তন যোদ্ধাদের যদি এ যুদ্ধে নেওয়াই হয়, আর
তুমি যদি সেটা আমাকে না জানাও, তাহোলে কিন্তু খুবই দুঃখ
পাবো আমি।”

“আপনাকে জানাবো কিনা, সেটা পরের কথা। তবে এখন কাউন্টি
অফিসে গিয়েই আমি রিপোর্ট কোরবো যে, সেক্রেটারি চৌ তাঁর
কাজে বর্তমানে ঠিক মন দিতে পারছেন না, এ কাজ ছেড়ে তিনি যুদ্ধে
চলে যাবার মতলব কোরছেন।”

একটু হেসে চৌ বোললো, “না হাই, তুমি ঠিকই বোলেছো। গণ-
মুক্তিবাহিনীতে চারটি বছর কাটানো তোমার নিম্নফল হয়নি। পরি-
স্থিতিকে তুমি সামগ্রিকভাবে দেখতে শিখেছো। অত্যন্ত সঠিক
কথাই তুমি বোলেছো। এখানে থেকেও অনেক কাজ করার আছে
আমাদের। কাউন্টি পার্টিকমিটি নির্ধারিত সময়ের আগেই স্থানীয়
তরুণদের সামগ্রিক শিক্ষায় শিক্ষিত কোরে তুলতে চাইছে। যুদ্ধ শুরু
হোলেই, আক্রমণ ও আত্মরক্ষা—দুটি ব্যাপারেই আমাদের তরুণদের
গণমুক্তিবাহিনীর যোদ্ধাদের মতো যোগ্যতার সংগে কাজ কোরে

যেতে হবে।”

“তার মানে? এতোকণ ধোরে তাহোলে আমাকে পরীক্ষা করা হোচ্ছিলো?” হাইয়ের কণ্ঠে কৃত্রিম অস্থযোগ।

একটু নীরবতা। চৌ হেসে হাইর পেটে খোঁচা মারলো, তারপর দুজনেই একসঙ্গে প্রচণ্ড হাসিতে ফেটে পড়লো।

যুদ্ধ, ফসলের অবস্থা প্রভৃতি ব্যাপারে কথা বোলতে বোলতে তারা দুজন এগিয়ে চললো। চৌ অত্যন্ত গুরুত্ব দিয়ে বোললো, “হাই, মনে রাখবে, যুদ্ধ বাঁধলে আমরা জীবনপণ কোরে লড়ে যাবো ফসল বাড়াবার জন্য, যুদ্ধক্ষেত্রে তোমাদের সরবরাহ দেবার জন্য।”

হাই উত্তরে বোললো, “আমিও প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি, আমাদের দেশের কোটি কোটি শ্রমিক-কৃষককে আক্রমণের হাত থেকে রক্ষা কোরবোই। কাউন্সী অফিসে পৌছোতেই, কাউন্সী পার্টি কমিটির সেক্রেটারী তাদের অভিনন্দন জানালো, হাইর দিকে তাকিয়ে বোললো, “হাই, তুমি সব শুনেছো?”

“হ্যাঁ কমরেড, এই মাত্র শুনলাম।”

“বেশ, দারুণ লড়তে হবে কিন্তু। আমাদের কুয়েইইয়াং কাউন্সির প্রতিটি লোক তোমার বীরত্ব দেখবার জন্য অধীৰ হোয়ে থাকবে।”

“আমার প্রতি সবার ভালোবাসার যোগ্য হবার চেষ্টা কোরবো আমি।”

“সৈন্যবাহিনীতে ফিরে আমাদের কাউন্সির সমস্ত যোদ্ধাদের বোলবো, আমরা সবাই চাই, তারা যেন ভালোভাবে লড়ে। একজন শত্রুসৈন্যকেও পালাতে দিলে চলবে না। ওদের যুদ্ধের সাধ ভালোকোবে মিটিয়ে দিতে হবে।”

“বোলছো কমরেড।”

এবার চৌর দিকে ফিরে সে বোললো, “কমরেড চৌ, সামরিক বিভাগের কর্মীরা সব এসে গেছে, সভা শুরু কোরে দেওয়া দরকার।”

হাই কাউন্সী সেক্রেটারিকে অভিনন্দন জানিয়ে যাবার জন্য প্রস্তুত হোলো। চৌ এগিয়ে এসে ওর হাত ভড়িয়ে ধোরলো। বোললো, “তাড়াতাড়ি ফিরে যাও। তোমাকে আর আটকে রাখা ঠিক হবে না। সবসময়ে জনগণের স্বার্থের কথা মনে রেখে লড়ে যাবে।” পকেট থেকে একটা বই বের কোরলো চৌ, বোললো, “এই বইটা, নাম ‘লাল পাহাড়’, পড়লাম,

চমৎকার বই। কীভাবে একজন কমিউনিষ্টের চলা উচিত, কীভাবে জন-গণের স্বার্থে লড়া উচিত, সেসব এতে চমৎকারভাবে লেখা আছে।”

হাই বইটা নিয়ে কিটব্যাগে রেখে দিলো। বোললো, “তাহোলে চলি কমরেড চৌ। আপনি আর কিছু বোলবেন আমাকে?”

“না, তুমি এবার রওনা দাও।” মুখে একথা বোললো বটে, কিন্তু হাইর হাত ছাড়লো না সে। হুজনের দৃঢ় সংবদ্ধ হাত আরো ঘনিষ্ঠ হোয়ে উঠলো বিদায়ের মুহূর্তে। কেউ কথা বোললো না বটে, কিন্তু হুজনের চোখই উজ্জ্বল হোয়ে উঠলো, পারস্পরিক আস্থা ও আশায়, দৃঢ় সংকল্পে এবং গভীর আবেগে। তাদের অনেক না-বলা কথা দৃষ্টির ভাষাতে বলা হোয়ে গেলো।

অষ্টম অধ্যায়

নোতুন পরীক্ষা

সামরিক ব্যাবাকের চারদিকে ইউক্যালিপ্টাস গাছের সারি। মাত্র কয়েক বছরের মধ্যে সবকিছুর মাথা ছাড়িয়ে গেছে লম্বা লম্বা গাছগুলো। গাছের শাখায় শাখায় বরফ জমে সাদা হোয়ে আছে। দূর থেকে মনে হোচ্ছে, যেন এক একটা পাল তোলা নৌকো। মাঝে মাঝে হাওয়ার দমকে সব বরফ ঝরে পড়ছে, আবার শুরু হোচ্ছে সবুজ রঙের একাধিপত্য।

ব্যাটালিয়ানের “চারটি ভালো গুণসম্পন্ন” যোগাযোগ স্কোয়াডের প্রাক্তন লিডার “পাঁচটি ভালো গুণসম্পন্ন” ঘোঁকা ওয়াং হাই ব্যাটালিয়ান হেড-কোয়ার্টার থেকে ছ’মাসের সামরিক ট্রেনিং শেষ কোরে তিন নম্বর কোম্পানিতে ফিরছে।

১৯৬৭ সালের বসন্তকাল এটা। সেনাবাহিনীতে হাটের পাঁচ বছর কাটলো। মিলিটারি কমিশনের বর্ণিত অবিবেচনের সিদ্ধান্ত প্রকাশিত হবার পূর্ব থেকেই, গণমুক্তিবাহিনীর সমস্ত ঘোঁকার চেয়ারম্যান মাও-এর রচনা ব্যাপকভাবে অধ্যয়ন করার, এবং স্বল্পনশীলভাবে তাকে প্রয়োগ করার ওপর বিশেষ গুরুত্ব দিতে শুরু কোরেছে। “সর্বদা পড়ার তিনটি

রচনা” কর্মীদেরকে ও জনগণকে মৌলিক সমস্তা সমাধান কোরতে শেখাচ্ছে—তাদের বিশ্বদৃষ্টিভঙ্গীকে আরো উন্নত কোরে তুলতে সাহায্য কোরছে। আর এর ফলে সমগ্র সেনাবাহিনীর কাজের ক্ষেত্রেই এক নোতুন উদ্দীপনা সৃষ্টি হয়েছে। “চারটি ভালো গুণ”-এর সংগে তুলনা কোরে কোম্পানীগুলো নিজেদের কাজের ধারাকে উন্নত কোরছে। মিলিটারি কমিশন ও কমরেড লিন পিয়াও-র সঠিক নেতৃত্বে এবং চেয়ার-ম্যান মাও-এর নির্দেশিত পথে, যোদ্ধারা সর্বহারা চেতনাকে আরো উন্নত ও জংগী কোরে তুলছে। বিপ্লবের পুরোণো ইতিহাসকে মনে রেখে তাকেই আরো এগিয়ে নিয়ে যাবার ওপর জোর দেওয়া হচ্ছে।

“সেনাবাহিনীতে ঢোকায় পর থেকে গত ক’বছরে কতোখানি এগোতে পেরেছি আমি?” হাই ভাবছিলো, “কেবলমাত্র গত বছরেই রাজ-নীতিকে সব সময় প্রথমে স্থান দিতে শিখেছি আমি। আমাদের যোগা-যোগ স্কেয়াড ‘চারটি গুণসম্পন্ন’ বোলে নির্বাচিত হয়েছে গত বছর, ‘চারটি গুণসম্পন্ন’ কোম্পানী এবং ‘পাঁচটি গুণসম্পন্ন’ যোদ্ধাদের সম্মেলনে যোগ দেবারও সুযোগ পেয়েছি আমি। কিন্তু তাতে কিছুই প্রমাণিত

* ১৯৬১ সালে, চীনের কমিউনিষ্ট পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটির মিলিটারী কমিশনের সিদ্ধান্ত অনুযায়ী, গণমুক্তিবাহিনীর কোম্পানিগুলির কর্মদক্ষতা ও লড়াই করার ক্ষমতা বাড়িয়ে তুলবার জন্ত “চারটি ভালো গুণসম্পন্ন” কোম্পানি গড়ে তোলার আন্দোলন শুরু হয়। চারটি গুণ হচ্ছে : রাজ-নৈতিক মতাদর্শের ক্ষেত্রে ভালো, ‘তিন-আট’ কাজের পদ্ধতিতে ভালো, সামরিক শিক্ষায় দক্ষ, এবং বসবাসের অবস্থার ক্ষেত্রে ভালো।

হয়না। প্রত্যেক কোম্পানির সবচেয়ে অগ্রণী যোদ্ধাদের নিয়েই যোগাযোগের স্কেয়াড গঠিত হয়েছে থাকে, কাজেই আমাদের স্কেয়াডে সবচেয়ে ভালো যোদ্ধাদেরই আমি পেয়েছি। তা ছাড়া ব্যাটালিয়ানের নেতারা সবসময় আমাদের উন্নতির জন্ত সতর্ক দৃষ্টি রেখেছেন। কাজেই, আমাদের স্কেয়া-ডের ‘চারটি গুণসম্পন্ন’ হিসেবে স্বীকৃতির পেছনে আমার নিজের চেতনা ও কর্মক্ষমতা খুব একটা কিছু নির্ধারক ছিলোনা। সত্যিই এই চারটি ভালো গুণ অসম্ভব কোরতে পেরেছি কিনা, সেটা বুজতে হোলে আরো বেশি জটিল পরিস্থিতির মধ্যে যেতে হবে আমাকে। মূল কথাটাই হচ্ছে, বিপ্লবের প্রতি দৃষ্টিভঙ্গি। ক’দিন আগেই পলিটক্যাল ইন্

ষ্ট্রাক্টর শেং লিখেছেন, তার শরীর খানিকটা স্বস্থ হোয়েছে বটে, কিন্তু ডান হাতটা পুরোপুরি পংগু হোয়ে গেছে, সামরিক বাহিনীতে আর কাজ করাই যাবে না। তখন তাকে হাসপাতালে বা গ্রামাঞ্চলে রাজনৈতিক কাজ করার প্রস্তাব দেওয়া হোলে, তিনি গ্রামাঞ্চলকেই বেছে নিলেন। কেননা সেখানে কর্মীর দরকার বেশি, কাজও বেশি কঠিন। পংগু একটা হাত নিয়েও তিনি বিপ্লবের স্বার্থে বেশি ভারী বোঝা কাঁধে তুলে নিয়েছেন। আবার আমাদের তিন নম্বর কোম্পানিতেই ফিরে যাচ্ছি আমি। আমারও উচিত, আমার ওপর নেতাদের আস্থার মর্যাদা রক্ষা করা, সবচেয়ে ভারী বোঝাটাই কাঁধে তুলে নেওয়া।”

ছাব্বিশ-সাতাশ বছরের একজন যুবক ছাড়া তিন নম্বর কোম্পানির ক্লাব-ঘরে আর কাউকে দেখা যাচ্ছেনা। যুবকটি একটা বুলেটিনবোর্ড মেরামত কোরছে। বোর্ডটাকে মসৃণ কোরে নিয়ে সেটাতে রং দিচ্ছে সে, কাজেব তাড়ায় মুখের ঘাম মোচারও সময় পাচ্ছে না। বোর্ডটা থেকে দু’পা পিছিয়ে গিয়ে সে তৃপ্তির হাসি হেসে আপন মনে বোললো, “বোর্ডটার ওপর একটা আচ্ছাদন দিতে পারলে ভালো হোতো, বৃষ্টিতেও এর কোন ক্ষতি হোতো না।” রং-করা বোর্ডটার এক জায়গায় ভালো রং হয়নি দেখে যুবকটি একটা টুলের ওপর উঠে ত্রাস বোলাতে লাগলো সে জায়গাটায়। হাইকে পাশ দিয়ে যেতে দেখে সে ডাকলো, “এই যে কমরেড, ওই রঙের বালতিটা একটু দিন না।”

হাই এগিয়ে এসে রঙের বালতিটা যুবকটির হাতে তুলে দিলো। বোর্ডে রং দেবার কাজ শেষ হোলে যুবকটি হাইর দিকে ফিরলো, দেখলো হাইর হাতে রং লেগে গেছে। আফশোস কোরে সে বোলে উঠলো, “এ হে! আমার জন্ত আপনার হাতে রং লেগে গেলো।”

“তাতে কী শোয়েছে! একটু সাবান আর জল লাগালেই ঠিক হোয়ে যাবে।” যুবকটির দিকে ভালো কোরে চেয়ে দেখলো সে। লম্বা বলিষ্ঠ চেহারা, দুটো চোখ জলজল্ কোরছে। চোখের দৃষ্টিতে অফুরন্ত উৎসাহ বেরে পড়ছে। দেখেই মনে হয়, খুব খোলা মনের লোক। যুবকটিও অবাক হোয়ে হাইর দিকে তাকিয়ে ছিলো।

“রোববারে বিশ্রাম নেন না আপনি?” হাই প্রশ্ন কোরলো।

“বিশ্রাম?” হাত দিয়ে সত-রং-করা বুলেটিন-বোর্ডটা দেখলো সে,

“এটাই তো ভালো বিশ্রাম হলো। বিশ্রাম মানে যদি সারাদিন শুয়ে-বোসে কাটাতে হয়, তবে আমি পাগল হয়ে যাবো।”

হাই নিজেকে দিয়ে ওর কথার যথার্থতা বুঝতে পারলো। “কিন্তু যুবকটি কে?” হাই ভাবছিলো, “ব্যাটালিয়ান পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর আমাদের তিন নম্বর কোম্পানির যে নোতুন কমরেডটির কথা বোলছিলেন, এ কি সে-ই?”

“কমরেড, আপনি এখানে কার কাছে এসেছেন?” যুবকটি এবার প্রশ্ন করলো।

“আগে আমি এই তিন নম্বর কোম্পানিতেই ছিলাম,” হাই ব্যাখ্যা কোরে বোঝালো, “ব্যাটালিয়ানের যোগাযোগ স্কোয়াড থেকে আবার নিজের কোম্পানিতেই ফিরে এসেছি আমি।”

“বুঝেছি! আপনিই ওয়াং হাই! ঠিক বোলিনি? কদিন আগে কম্যাণ্ডার বোলছিলেন, আপনি ফিরে আসছেন। আপনার সংগে দেখা করার জন্ত আমি উদগ্রীব হয়ে ছিলাম।” যুবকটি হাত বাড়িয়ে দিলো, বোললো, “হাত মেলান। আমার হাতে অবশ্য রং আছে, তা সে তো আপনার হাতেও লেগেছে। আমার নাম শুয়ে শিন-ওয়েন।”

হাইকে নিয়ে কোম্পানী হেডকোয়ার্টারের দিকে সে এগিয়ে চললো। একটা মেসিনের সামনে এসে বোললো, “একটু দাঁড়ান, জল নিয়ে আসি, একসঙ্গেই হাত ধোয়া যাবে।”

হাই তার হাত থেকে বালতিটা কেড়ে নিলো, বোললো, আমিই আনছি।” দৌড়ে এক বালতি জল নিয়ে এলো হাই। বোললো, “নিম্ন, আপনি আগে ধুয়ে নিন।”

“আপনি তো খুব মজার লোক। আমি আগে ধোবো কেন?” একটু থেমে শুয়ে বোললো, “বেশ, ঠিক আছে, দুজনে একসঙ্গেই ধোয়া যাক।” “ঠিক বোলেছেন,” হাই আর শুয়ে একসঙ্গে হেসে উঠে বালতির জলে হাত ধুতে লাগলো।

“ব্যাটালিয়ান পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর বোলছিলেন, কোম্পানির রাজনৈতিক কাজের জন্ত একজন নোতুন কর্মী আসছেন,” হাই বোললো, “আপনিই কি সে কাজে নেতৃত্ব দিতে এসেছেন?”

“উঁহ, আমি নিজেকে পাকাপোক্ত কোরে তুলতে এসেছি। সহরের অফিস

থেকে আমাকে এখানে পাঠানো হয়েছে, প্রত্যক্ষ সাময়িক শিক্ষার সংগে সংযোগ গড়ে তুলে শেখার জ্ঞান! খুব বেশিদিন আগে আমি স্কুল থেকে পাশ কোরে বেরোইনি, এ কাজের বাস্তব অভিজ্ঞতা খুবই কম আমার। এখানে আমার আসল কাজই হচ্ছে—শেখা। আমাদের প্রাক্তন সহকারী পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর রাজনৈতিক শিক্ষার স্কুলে গেছে, আর তার জায়গায় রেজিমেণ্ট সাময়িকভাবে আমাকে পাঠিয়েছে।” শুয়ে একটু থামলো। তারপর আবার বোললো, “প্রায় কুড়ি দিন হোলো, এখানে এসেছি। কিন্তু দিনগুলো কেমন দেখতে দেখতে চলে যাচ্ছে।”

“ও, আপনি তাহোলে আমাদের সহকারী পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর?”

“সাময়িকভাবে। হয়তো কদিন পরেই আগের জায়গায় ফিরতে হবে আমাকে।”

“গত একমাসেরও বেশি সময় ধরে ‘চারটি গুণসম্পন্ন’ কোম্পানি এবং ‘পাঁচটি গুণসম্পন্ন’ যোদ্ধাদের সম্মেলনের জ্ঞান আমি বাইরে বাইরে আছি। সেজ্ঞানই আগে আপনার সংগে আমার দেখা-সাক্ষাৎ হয়নি।” হাইকে এখন কোন্ বিভাগে কাজ কোরতে হবে, সেটা জানা ছিলো না তার। তাই সে জিজ্ঞেস কোরলো, “আচ্ছা বোলতে পারেন, কোন্ স্কোয়াডে এখন আমার দায়িত্ব পড়বে?”

“এ সম্পর্কে কোম্পানি এখনো চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নেয়নি। ঠিক হোলেই আপনাকে জানিয়ে দেবো।”

“কিন্তু তাড়াতাড়ি ঠিক হওয়া দরকার, না হোলে এখন আমি কি কাজ কোরবো?”

“অতো তাড়াহড়োর কি আছে? আজতো রোববার, বিশ্রাম নিন।”

“বারে বা! একটু আগে আপনিই না বোললেন, শুয়ে-বোসে দিন কাটানো যায় না!”

“না, কথায় আপনার সংগে পাকা যাবে না। ঠিক আছে। খুব তাড়াতাড়ি এ সম্পর্কে সিদ্ধান্ত নিয়েই আপনাকে জানিয়ে দিচ্ছি।”

দুজনেই হেসে উঠলো। হাই কী বোলতে যাচ্ছিলো, কিন্তু তার আগেই শুয়ে হঠাৎ লাফিয়ে উঠলো, “এই যাঃ! লিউকে আমি কথা দিয়েছিলাম, আজ বিকেলে এর সংগে কুস্তি লড়বো। এখন না’ গেলে ভাববে, আমি ভয় পেয়েছি।” যাবার জ্ঞান রওনা দিলো শুয়ে, বোললো, “আপনিও চলুন না,

আমায় চেষ্টা করে উৎসাহ দেবেন।”

“আমি যে ভেবেছিলাম, স্কোয়াডে ফিরে কমরেডদের সাথে দেখা কোরবো।”

“তাহলে আপনি যান, আমি চলি।” কথা শেষ কোরেই শুয়ে দৌড় দিলো।

হাই সেদিকে তাকিয়ে থাকলো, ভাবলো, “অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর যেন টগ্‌বগ্‌ কোরে ফুটছে।”

সেদিনের মধ্যেই হাই কমরেডদের কাছে খবর পেলো, সবচেয়ে বেশি সমস্যা রয়েছে সাত নম্বর স্কোয়াডে। তুলনামূলকভাবে তাদের মধ্যে শৃংখলা কম, কাজকর্মের উৎসাহও বিশেষ আশাব্যঞ্জক নয়। অনেকদিন ধোরেই তাদের কোনো স্থায়ী স্কোয়াডলিডার নেই, অ্যাসিষ্ট্যান্ট স্কোয়াডলিডার ওয়েই সব কিছু ঠিক সামলে উঠতে পারছে না। তার ওপর মাস দুয়েক আগে লিউ-ইয়েন-শেং নামে একজন নোতুন যোদ্ধা এসেছে, সবসময়েই হৈঠক ও দুইমি কোরে বেড়াচ্ছে, তাতে সমস্যাটা আরো জটিল হয়ে পড়ছে। সপ্তাহ দুয়েক আগে, শুয়ে'র ওপর দায়িত্ব পড়েছিলো সাত নম্বর স্কোয়াডের। স্কোয়াডের ব্যারাকে ঢুকেই সে দেখলো, ইয়েন-শেং একটা ধূপকাঠি জালিয়ে আপনমনে কী বোলছে। এ সম্পর্কে ঠিক খোঁজ-খবর না নিয়েই শুয়ে ধোরে নিলো, ইয়েন-শেং তাকে ঠাট্টা করার জন্তু ওরকম কোরছে। বাস! অ্যাসিষ্ট্যান্ট স্কোয়াডলিডার ওয়েইকে প্রচণ্ড সমালোচনা কোরলো সে। আসলে ইয়েন শেং কিন্তু রাতে গ্রেনেড ছোঁড়ার জন্তু ধূপকাঠি ব্যবহার শেখতো। ইয়েন-শেং মনে কোরলো, এটা আসলে পরোক্ষভাবে তাকেই সমালোচনা করা হোলো। এই নিয়ে সেদিন নাম ডাকার সময় সে শুয়ে'র সংগে তর্ক শুরু কোরলো। ফলে, সাত নম্বর স্কোয়াডের সমস্যা আরো জটিল হয়ে পড়লো। পরে কর্মীদের এক সভায় কোম্পানি কম্যান্ডার কুয়ান শুয়েকে এ নিয়ে সমালোচনা কোরে বোললো, মতাদর্শগত কাজের ক্ষেত্রে শুয়ে'র আরো সতর্ক থাকা উচিত ছিলো, ঠিকমতো খোঁজখবর না নিয়ে শুয়ে গণ্ডগোল কোরেছে। শুয়ে কিন্তু এ ব্যাপারে কুয়ানের সংগে একমত হোলো না।

হাই কোম্পানি কোয়ার্টারে গিয়ে দেখলো, শুয়ে একা বোসে একটা বই পড়ছে। হাই জিজ্ঞেস কোরলো, “বিকলে কী হোলো? কৃতিতে কে

জিতলো?”

“লিউ দারুণ এক কারুণ্য কোরে আমাকে হারিয়ে দিয়েছে। পয়ের রোববার আবার আরেক হাত হোয়ে যাবে।”

“আচ্ছা! ও, ইয়া, ঠিক হোয়েছে, আমি কোন্ স্কোয়াডে যাবে?”

“না, এখনো চূড়ান্তভাবে কিছু ঠিক হয়নি,” শুয়ে হাতের বইটা নামিয়ে রাখলো, “আপনাকে চাব কিংবা সাত নম্বর স্কোয়াডের দায়িত্ব দেওয়া হবে। কোম্পানি কম্যান্ডারের ইচ্ছে, আপনি সাত নম্বর স্কোয়াডের দায়িত্ব নেন। আমার অবশ্য মনে হয়, চার নম্বরের দায়িত্ব নেওয়াটাই আপনার পক্ষে ভালো হবে। আপনি কী বলেন?”

“যেখানে পাঠানো হবে, সেখানেই যাবো আমি। তবে আমার অভিমত যদি জানতে চান, তবে আমি সাত নম্বর স্কোয়াডকেই বেশি পছন্দ কোববো।”

“আপনি খুব আশ্চর্য লোক তো! সাত নম্বর স্কোয়াডকে কেন বেশি পছন্দ কোরছেন আপনি? এই স্কোয়াডটা সবচেয়ে বেশি সমস্তাপূর্ণ, সমগ্র কোম্পানির মধ্যে সবচেয়ে বেশি পিছিয়ে-পড়া। মতাদর্শ, কাজকর্মের ধারা, সামরিক দক্ষতা—সব ব্যাপারেই এটা পিছিয়ে আছে।”

“অতো চিন্তার কী আছে, অ্যাসিস্ট্যান্ট ^{সিনিয়র সার্জন} স্কোয়াডলিডার? দেখবেন, সব ঠিক সামলে নেওয়া যাবে। খানিকক্ষণ আগে সাত নম্বর স্কোয়াডে গেছিলাম আমি। এর সম্পর্কে একটা সাধারণ ধারণাও হোয়েছে আমার। নেতিবাচক দিক থেকে দেখতে গেলে এটা ঠিক যে, এই স্কোয়াডের কতকগুলো গুরুত্বপূর্ণ সমস্যা আছে। কিন্তু সেগানকার কমরেডরা মোটেই পিছিয়ে থাকতে চান না। প্রত্যেকেই এক নম্বর বা চার নম্বর স্কোয়াডের মতো সবচেয়ে অগ্রণী স্কোয়াডের সমান মান অর্জন কোরতে চান। এটাই হোচ্ছে কমরেডদের প্রধান দিক। আমার মনে হয়, আমরা ঠিকভাবে কাজ কোরলে, এবং নেতিবাচক বিষয়গুলিকে ইতিবাচক বিষয়ে পরিণত কোরতে পারলে, আমরা স্কোয়াডটির মান অনেক উন্নত কোরতে পারবো। আসল কথা হোচ্ছে, তাদের সঠিক নেতৃত্ব দেওয়া। চেয়ারম্যান মাও কিন্তু শিখিয়েছেন, সমস্ত যোদ্ধারাই ভালো যোদ্ধা, পার্টিকমীদেরই দায়িত্ব তাদের সঠিক নেতৃত্ব দেওয়া। নেতাদের অমুদোদন পেলে দেখবেন, এই সাতনম্বর স্কোয়াডের কমরেডদের সহযোগিতায়, স্কোয়াডটিকে আমি

অনেক এগিয়ে নিয়ে যেতে পারবো।”

শুয়ে চুপ কোরে রইলো। সে তখন ভাবছে, “হাই যদি সাত নম্বর স্কোয়াডকে সত্যি সত্যি এগিয়ে নিয়ে যেতে পারে, তবে সেটা দারুণ কাজ হবে। কিন্তু চার নম্বর স্কোয়াড হচ্ছে সমগ্র কোম্পানীর মধ্যে সবচেয়ে অগ্রনী স্কোয়াড। একে আরো এগিয়ে নিয়ে যেতে হলে হাইর মতো একজন ‘বাঘ’ই দরকার। হাই ওটাতে গেলেই ভালো কোরবে। সাতনম্বর স্কোয়াড সমস্যায় ভরা। একে ঠিকমতো পরিচালিত কোরতে হলে আরো বেশি পরিণত কোনো কমরেডকে দরকার। হাই আসলে সাত নম্বরের পরিস্থিতিটাই বুঝতে পারছে না, এব্যাপারে বোধহয় তলিয়ে ভেবেই দেপেনি সে।”

হাই বুঝলো, শুয়ে এখনো ইতস্ততঃ কোরছে। সে বোললো, “ভাববেন না কমরেড। সাত নম্বরে আমি ঠিকমতো নেতৃত্ব দিতে না পারলে আমাকে তো অল্প জায়গায় সরিয়েই দিতে পারবেন। সমাধানই হয়না, এমন কোনো সমস্যা থাকতে পারে বোলে আমি বিশ্বাস করিনা। সমস্যাগুলো তাইহাং বা ওয়াংয়ু পাহাড়ের মতো বড়ো হোলেও, পার্টিশাখার নেতৃত্বে আমাদের স্কোয়াড সেগুলো সরাতে পারবে।”
“আপনি সেখানে কীভাবে কাজ কোরবেন বোলে ভাবছেন?”

“তাদের মতাদর্শগত অগ্রগতির ওপর বেশি জোর দেবো। সাতনম্বর স্কোয়াডেব যোদ্ধারাও অন্যান্য স্কোয়াডের যোদ্ধাদের মতোই বিপ্লবী যোদ্ধা, একই পার্টিকমিটি তাদের নেতৃত্ব দিচ্ছে। তাদের ওপর সঠিকভাবে আস্থা রাখলে, তারাও অন্যান্য যোদ্ধাদের মতো কেন হোতে পারবে না বোলুন?”

“তব্বের দিক থেকে ঠিকই বোলেছেন, কিন্তু বাস্তবে একে কীভাবে সাতনম্বরের বিশেষ বিশেষ সমস্যার ক্ষেত্রে প্রয়োগ কোরবেন, সেটা কী তলিয়ে ভেবেছেন? আমার কিন্তু মনে হোচ্ছে, আপনি ভাবেননি।”
“তা ঠিক, প্রতিটি বিশেষ সমস্যার সংগে মিলিয়ে ভাবার সময়ই আমি পাইনি এখনো।”

“তাহোলে আপনি আরেকটু গভীরভাবে ভাবুন,” শুয়ে আন্তরিক স্বরে বোললো, “সমস্যাকে ছোটো কোরে দেখলে কিন্তু কিছুতেই সমস্যার সমাধান করা যায় না। অবশ্য আপনি যা বোললেন, সে-সম্পর্কে

যদি আপনি দৃঢ়নিশ্চিত থাকেন, তবে আপনার সাতনখর স্কোয়াডে যোগ দেবার ব্যাপারে আমার আপত্তি নেই।”

“চমৎকার! আমি আপনাকে অভিনন্দন জানাচ্ছি।” হাই উঠে দাঁড়িয়েই দৌড় দিলো, তারপর দরজা পর্যন্ত গিয়েই থমকে দাঁড়ালো, ফিরে বোললো, “আমি প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি, আমার ওপর নেতৃত্বের আস্থার মর্যাদা আমি রাখবো। খুব শিগগিরই সাতনখর স্কোয়াড থেকে স্বসংবাদ পাবেন।” হাই স্কোয়াড-ব্যারাকের দিকে ছুটতে লাগলো।

শুয়ে ভেবেছিলো, হাইকে ইয়েন-শেং সম্পর্কে ছুচার কথা বোলবে। কিন্তু হাই চলে গেছে। মাথা নেড়ে সে নিজের মনে বোললো, “উৎসাহ খুবই, কিন্তু খুব শক্ত নয়। একটু বেশি তাড়াছড়ো করে। আজকেই ফিরেছে, এর মধ্যে কি পুরো সমস্যাটা বোঝা সম্ভব?” একটা মানচিত্র হাতে নিয়ে কুয়ান ঢুকলো, বোললো, “বাটালিয়ান কম্যান্ডার আমাদের ট্রেনিং-এর পরিকল্পনা অনুমোদন কোরেছেন। গত সপ্তাহে—” হঠাৎ সে থেমে গেলো, বোললো, “একটু আগে ওয়াং হাই এসেছিলো?”

“হ্যাঁ, আপনি কী কোরে বুঝলেন?”

“এটা বুঝতে আবার কী লাগে! এরকম পায়ের ছাপ, লম্বা লম্বা পদক্ষেপ, ও দেখেই বোঝা যায়। ও নিশ্চয়ই সাতনখর স্কোয়াডে যেতে চেয়েছে? ঠিক বলিনি?”

শুয়ে হেসে উঠলো, “পুরো ঠিক। আমি রাজী হয়েছি। ও একবার চেষ্টা কোরে দেখুক।” একটু থেমে সে আবার বোললো, “কিন্তু কমরেড, ও কি নিজের ওপর একটু বেশি আস্থাপ্রকাশ কোরছেন? আজকেই ফিরেছে, সব কিছু কী কোরে বুঝে উঠলো সে এর মধ্যেই?”

“উঁহ, তুমি ওকে চেনো না, তাই বোলছো। ও চেয়ারম্যান মাও-এর রচনা খুব মন দিয়ে পড়, যে কাজই দাওনা কেন, ঠিক কোরে দেয়। সে একজন চমৎকার পরিশ্রমী ও পাকাপোক্ত কমরেড। বাটালিয়ান কম্যান্ডার বেশি জোর করায় ওকে ছ’মাসের জন্ত দৌড় দিতে হোয়েছিলো আমাদের। ওকে ফিরিয়ে আনার জন্ত আমি যে এতো চেষ্টা

কোরছিলাম, তার কারণ ওট সাত নম্বর স্কোয়াড। দেখবে, সে ঠিক সেখানকার অবস্থা পাণ্টে ফেলবে। কি, তোমার তা মনে হয় না?”

শুয়ে মাথা নাড়লো, বোললো, “ওর খুব উৎসাহ আছে এটা ঠিক, কিন্তু তাড়াতাড়ি কোরতে গিয়ে না আবার নোতুন সূচস্যা তৈরী কোরে বসে।”

“অবশ্য আমাদের কোম্পানির পার্টিনেতাদের, বিশেষ কোরে তোমার, বিশেষ সাহায্য কোরতে হবে ওকে। সাতনম্বর স্কোয়াড সম্পর্কে তোমার তো কিছু অভিজ্ঞতাই আছে। তুমি সব সময় ওর ওপর সতর্ক দৃষ্টি রাখবে।” কুয়ান টেবিলের ওপর ট্রেনিং-এর মানচিত্রটা খুলে ধোরলো। “এদিকে দ্যাখো। ব্যাটালিয়ান কম্যান্ডার এটাকে পুরোপুরি মেনে নিয়েছেন। ব্যাটালিয়ান পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর বারবার বোলেছেন, চমৎকার এই বর্তমান পরিস্থিতির সুযোগ নিয়ে রাজনীতিকে সর্বত্র প্রাধান্য দিতে হবে, বাস্তবের সংগে আরো গভীর সংযোগ স্থাপন কোরতে হবে, আরো বেশি অহুসঙ্কান ও গবেষণা চালাতে হবে। কাজকর্ম সম্পর্কে সবসময়ে যোদ্ধাদের অভিমত সংগ্রহ কোরতে হবে, আত্মগত বা এক-চোখা হোলে চলবেনা……।”

মানচিত্রের দিকে তাকিয়ে কুয়ান বোলে চললো, শুয়ে মাথা নাড়তে লাগলো চিন্তাশ্রিত ভাবে। দূর থেকে বিউগলের আওয়াজ ভেসে এলো, আলো নেভাবার সংকেত হিসেবে……।

আকাশে মেঘের কোনো চিহ্ন নেই। প্রচণ্ড রৌদ্রতাপে মাটি তেতে উঠেছে। দক্ষিণ থেকে ক্রমাগত ভেসে-আসা দমকা হাওয়ায় আর গরমে দম বন্ধ হয়ে যাবার উপক্রম। ঘাস গেছে শুকিয়ে। গাছের পাতা কুঁকড়ে গেছে। গাছেব পাখিগুলো পর্যন্ত হাঁসফাঁস কোরছে, এতো গরমে খাবার সন্ধানে যাবার উৎসাহ হারিয়ে ফেলেছে।

এই আবহাওয়ার মধ্যেই তিন নম্বর কোম্পানির যোদ্ধারা পাহাড়ের গায়ে যুদ্ধের মহড়া দিচ্ছে। প্রচণ্ড রোদকে উপেক্ষা করে, বৃকে ভর দিয়ে সামনের লক্ষ্যবস্তুর দিকে একদৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে। আত্মগোপন করার জ্ঞান মাত্রার ওপরে গাছের ডাল বাঁধা। সবার রোদে-পোড়া মুখ থেকে দর-দর কোরে ঘাম ঝরছে। চোখের মধ্যে ঘাম ঢুকে গেলেও হাত দিয়ে ঘাম মুছতে পারছেন না। দূর থেকে তাদের দেখে মনে হোচ্ছে, যেন কতকগুলো ছোটো ছোটো গাছ পাহাড়ের গায়ে দাঁড়িয়ে রয়েছে। হঠাৎ পাহাড়ের চূড়া থেকে প্রচণ্ড এক বিস্ফোরণের আওয়াজ ভেসে এলো। সংগে সংগে আক্রমণ করার সংকেত জানিয়ে বেজে উঠলো বিউগল। আত্মগোপনকারী যোদ্ধারা লাফিয়ে উঠলো, প্রচণ্ড শব্দ তুলে ছুটেতে শুরু কোরলো পাহাড়ের চূড়ার দিকে।

পাহাড়ের চূড়ায় প্রথমে পৌঁছালো সাত নম্বর স্কোয়াড।

কোম্পানির মহড়া সম্পর্কে পর্যালোচনা শুরু হলো। কুয়ানের রোদে-পোড়া মুখটা চক্চক্ কোরছে। তার পাশেই দাঁড়িয়ে শুয়ে, হাত-মুখে ফোস্কা পড়ে গেছে।

“শুয়ে, আমি প্রথমে বোলে নি,” কোম্পানি কমান্ডার বোললো,

“তুমি ততোক্ষণে ফোস্কাগুলোতে মলম-টলম কিছু লাগিয়ে নাও।”

“নঃ, দরকার হবে না।”

“ওগুলো থেকে যা হোয়ে যেতে পারে।”

“এই সামান্য ফোস্কায় কিছু হবে না! আপনি বরং বলা শুরু কোরে দিন। আপনার শেষ হোলে আমি কিছু বোলবো।”

কুয়ান সামনে এগিয়ে গিয়ে বোলতে শুরু কোরলো। চোখ দুটো তার জল জল কোরছে। “আজকে—,” সে শুরু কোরলো। তার গলার গম্-গমে আওয়াজে গোটা কোম্পানি অ্যাটেনশনের ভঙ্গিতে দাঁড়ালো। “সবাই

এখন আরামে দাঁড়াও,” কুয়ান বোললো। “আজকের মহড়ার সাত নম্বর স্কোয়াডই সবচেয়ে দক্ষতা দেখিয়েছে।”

সাত নম্বর স্কোয়াডের প্রতিটি যোদ্ধার বুক যেন ফুলে উঠলো গর্বে। ঝাড়া হোয়ে দাঁড়ালো তারা, লোহার স্তম্ভের মতো, চোখের দৃষ্টি সামনে— যদিও সবার পা থেকে মাথা পর্যন্ত ঘামে ভিজ্ঞে আছে। কোমরের বেন্ট চিপলেও বোপ হয় ঘাম ঝরে পড়বে।

তাদের দিকে খুশিভরা দৃষ্টিতে তাকালো কুয়ান, তারপর বোলে চললো, “সাত নম্বর স্কোয়াডের কমরেডরা খুব দ্রুতগতি, জোর আঘাত হানতে পারে, বেশ ভয়ংকর হোয়ে উঠতে পারে, আবার বেশ চটপট আত্মগোপনও কোরতে পারে। এর কারণ, তারা রাজনৈতিক ও মতাদর্শগত শিক্ষার ওপর জোর দিয়েছে, এই মহড়ার গুরুত্ব ঠিকভাবে বুঝতে পেরেছে। তাদের সংগঠনিক চেতনা ও শৃংখলাবোধ খুবই উন্নত হচ্ছে। গত দু’মাসে তারা নিজেদের যে উন্নতি ঘটিয়েছে, তাতে গোটা কোম্পানি তাদের কাছে শিখতে পারে।” হাইয়ের দিকে তাকিয়ে কুয়ান জিজ্ঞেস কোরলো, “শত্রুদের কামানগুলোর ওপর পরপর তিনটা গ্রেনেড কে ছুঁড়েছিলো তখন?”

“রিপোর্ট। লিউ ইয়েন-শেং।”

“চমৎকার। তার সাম্প্রতিক উন্নতি খুবই আশাবাঞ্ছক। সত্যিকারের যুদ্ধের কথা মনে রেখেই সে মহড়ায় অংশ নিয়েছে। দু’মাসের মাত্র কিছুদিন বেশি হোলো সে সৈন্যবাহিনীতে এসেছে, এর মধ্যেই সে কোম্পানির মধ্যে খুব ভালো গ্রেনেড ছুঁড়তে পারে। যে প্রচণ্ড ঐর্ষ্য নিয়ে এটা সে শিখেছে ও অভ্যাস কোরেছে, তার জন্তু সে আমাদের সবার অভিনন্দনের ষোগ্য।” কুয়ান থামলো। তারপর আবার বোললো, “এক নম্বর আর চার নম্বর স্কোয়াডও ভালো দক্ষতা দেখিয়েছে। তাছাড়া পাঁচ আর আট নম্বর স্কোয়াডের কমরেডরাও দ্রুত উন্নতি কোরছে। ষাই হোক, এখন অ্যাগিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর তোমাদের কিছু বোলবেন।”

শুয়ে বোলতে শুরু কোরলো, “কমরেডগণ, একটা ব্যাপারে শুধু কিছু বোলবো আমি। ব্যাটালিয়ান পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর রিপোর্ট কোরেছেন, এখানে আসার পথে কোনো কোম্পানির কিছু কমরেড খেত পার হবার সময় অসতর্ক ছিলেন, ঠিক শৃংখলা মেনে চলেননি। যেখানেই ষাইনা কেন আমরা, কৃষকদের শস্তর কোনো ক্ষতিই আমাদের করা উচিত না।”

বিশ্রামের সময় শুয়ে এসে হাইয়ের কাছে বোসলো, বোললো, “বেশি প্রশংসাতে মাথা ঘুরে যাওয়াটা কিন্তু ভুল হবে। বিশেষ কোরে যখন সমস্ত কোম্পানি এখন সাত নম্বর স্কোয়াডের দিকে খেয়াল রাখছে, কীভাবে প্রশংসাকে তোমার গ্রহণ কোরছো। অল্প কয়েকটা স্কোয়াডের কয়েকজন কমরেডের কথা কানে আসছিলো। তারা বোলছিলো, মহড়ার মধ্যে দিয়ে তারা তোমাদের ছাড়িয়ে যাবেই। এ সম্পর্কে ভেবেছো কিছু? কী ভাবছো তার ওপরই কিন্তু নির্ভর কোরবে, তোমরা আরো উন্নতি কোরতে পারবে কিনা।”

“আমরা দৃঢ় সংকল্প নিয়ে চেষ্টা চালিয়ে যাবো।”

“অল্প কাকুর সম্পর্কে নয়, বিশেষ কোরে ইয়েন-শেং সম্পর্কেই আমি ভাবছি। মাত্র দু’মাস হোলো এখানে এসেছে সে, এখনো শৃংখলাবোধ ভালো জন্মেই নি ওর, সে দিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখবে। কোনো গুণগোল হোলে বুঝাবে, ও-ই খুব সম্ভবতঃ সেটা বাধিয়েছে। এ সম্পর্কে আমি নিশ্চিত।”

“না, না, ও ঠিক হোয়ে যাবে। আজকাল তো ও বেশ উন্নতিই কোরছে। এমনকি শৃংখলার ব্যাপারেও—”

“আমি তোমাকে আবার সমালোচনা কোরতে চাই না,” শুয়ে বাধা দিয়ে বোললো, “কিন্তু এরকম চিন্তা থাকলে খুব সহজেই মৃষ্কিলে পড়ে যাবে তুমি। আমি জানি, ইয়েন-শেং বেশ ভালো কমরেড, আমি নিজেও ওকে বেশ পছন্দ করি। কিন্তু তাই বোলে খুব নরম হোলো চলবে না তোমার। ও কীরকম, সে তো তুমি জানোই। একটু ঢিলে দিলেই ও আয়ত্তের বাইরে চলে যাবে।”

শুয়ের কথা শেষ হোতে না হোতেই দৌড়ে এসে ঢুকলো ইয়েন-শেং, সারা গায়ে কাদা-মাথা। “ওঃ, অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর এখানে! আমি সব জায়গায় আপনাকে খুঁজে বেড়াচ্ছি।” বোলতে বোলতে শুয়ের হাতে ক’টা মিষ্টি আলু তুলে দিলো সে।

“এ সব কার জন্তু?”

“আপনার জন্তে এনেছি। পরিষ্কারই আছে ওগুলো। দু’ দু’বার ধুয়ে এনেছি। এই দক্ষিণ অঞ্চলের আবহাওয়া এতে ঠারম! না হোলে, মাটির তলাতেই তৈরী হোয়ে যেতো ওগুলো। অনেক ঝামেলা বেঁচে যেতো।”

শুয়ে হাতের মিষ্টি আলুগুলোর দিকে তাকিয়ে ভুরু কঁচকালো।

তারপর সন্দেশের স্বরে বোললো, “কিন্তু এগুলো তুমি পেলে কোথায়?”
ইয়েন-শেং হাসলো, “ওদিকের ওই মিষ্টি আলুর খেঁটটার পাশ দিয়ে
ষাচ্ছিলাম—”

“কী বোললে?” শুয়ে লাফিয়ে উঠলো। “দিন দিন অধঃপাতে
যাচ্ছে তুমি। একটু আগেই ব্যাটালিয়ান থেকে নির্দেশ পাঠানো হয়ে-
ছিলো, কৃষকদের শস্তের ক্ষতি কোরবে না—আর তুমি কিনা মাটি খুঁড়ে
তাদের মিষ্টি আলু নিয়ে এসেছে!”

“আপনি……আপনি……” ছেলেটি স্তম্ভিত হয়ে গেলো। “কে বোললো
আপনাকে যে আমি মাটি খুঁড়ে এগুলো এনেছি?”

“কারো বলার দরকার নেই—আমি জানি। কী হয়েছে, সেটা
আমার কাছে পরিষ্কার। কিছুক্ষণ আগেই যখন তোমাকে ওই খেঁটটার
কাছে ঘুর ঘুর কোরতে দেখছিলাম, তখনই সন্দেহ হয়েছিলো, তোমার
কোনো খারাপ মংলব আছে।”

“দেখুন কমরেড, পুরো ব্যাপারটা না জেনে—”

সে আর কিছু বলার আগেই হাই তার হাত ধরে টানলো। সে বেশ
বুঝলো, হেলেটা চটে গেছে।

“গাখো, কী উদ্ধত হয়ে উঠেছে ও, আমাদের ক’টা মিষ্টি আলু দিলেই
তো আমি আমার নীতি বিসর্জন দিতে পারি না। আর তোমার শৃংখলাবোধ
না থাকলে, তা দেখে চোখ বুজেও থাকতে পারি না।”

“আমার শৃংখলাবোধ নেই?” দু’চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়লো ছেলে-
টার, ক্ষোভে দুঃখে ঘর থেকে ছুটে বে রয়ে গেলো সে।

“দেখলে তো? ঠিক যা বোলেছিলাম! ঠিক একটা ঝামেলা বাধিয়েছে।
বারবার তোমাকে সতর্ক কোরে দিয়েছি, ওর প্রতি সতর্ক দৃষ্টি রাখো, ওকে
নিয়ন্ত্রণের মধ্যে রাখো। তুমি আমার কথাকে গুরুত্বই দাওনি। কিন্তু এখন
এ ব্যাপারকে আর ফেলে রাখা যায়না। আজকেই তোমাদের স্কোয়াডের
একটা সর্ভা ডাকো, ওকে প্রচণ্ড সমালোচনা কোরতে হবে।”

“কিন্তু—

‘যতো তাড়াতাড়ি সম্ভব, সভাটা ডাকতে হবে। ওকে কবে
সমালোচনা কোরতে হবে। এ ব্যাপারে কোনো গাফিলতি হোলে চলবে
না।’ হাইয়ের হাতে মিষ্টি আলুগুলো গুঁজে দিয়ে শুয়ে দরজার দিকে

এগেলো।

“কোথায় যাচ্ছেন আপনি?”

“নিজেকে সমালোচনা কোরতে,” শুয়ে ক্রুদ্ধ স্বরে জবাব দিলো। “ব্যাটালিয়ান পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর জানতে চেয়েছিলেন, আমাদের কোম্পানির কেউ কৃষকদের শস্তের ক্ষতি করেছে কিনা। আমি জানিয়েছিলাম, তিন নম্বর কোম্পানির কেউই এ কাজ করেনি। আর এখন চমৎকার ব্যাপার! মিষ্টি আলু খুঁড়ে এনেছে একজন! ব্যাটালিয়ানে গিয়ে নিজের অজ্ঞতার কথা এখনই স্বীকার কোরতে হবে আমাকে।”

শুয়ে চলে গেলো। হাই মিষ্টি আলুগুলো হাতে নিয়ে চিন্তাশ্রিতভাবে চেয়ে রইলো সেদিকে। মাটি খুঁড়ে মিষ্টি আলু তোলা, অ্যাসিস্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের প্রতি উদ্ধত ব্যৱহার করা—এগুলোকে নিশ্চয়ই খুব সমালোচনা করা উচিত। কিন্তু ইয়েন-শেং-এর পক্ষে এসব করাটাই কেমন অস্বাভাবিক ব্যাপার। হাইয়েব মনে পড়লো, ইয়েন-শেং তাকে গল্প কোরেছে, সে যখন বছর তিনেকের বাচ্চা ছেলে, তখন তার মা তাকে গান কোরে কোরে “শৃংখলার তিনটি মূল নিয়ম এবং মনোযোগ দেবার আটটি বিষয়”* শিখিয়েছে। একটি বিপ্লবী পরিবারে যে শিশু ছোটোবেলা থেকে বিপ্লবী চিন্তাধারায় মাতুষ হোয়েছে, সে কি আর জানবে না যে, আমাদের গণমুক্তিবাহিনীর মহান ঐতিহ্যই হোচ্ছে, জনগণের কাছ থেকে একটা স্মৃতি পর্বস্তু নেওয়া চলবে না। তাছাড়া, ছেলেটার আচরণ দেখে মনে হোচ্ছিলো, সে যা কোরেছে, তার নিশ্চয়ই একটা কারণ আছে। নাহোলে -সে শুয়ে’র সংগে কখনোই এমন ব্যবহার কোরতো না।

*চীনের গণমুক্তিবাহিনীর এই নিয়মগুলি প্রদর্শন কোরেছিলেন চেয়ারম্যান মাও সে তুং। “শৃংখলার তিনটি মূল নিয়ম” হোলো :—(১) সব কাজে নির্দেশ অনুযায়ী চলবে (২) জনগণের কাছ থেকে একটু স্মৃতি পর্বস্তু নেবে না (৩) দখল-করা সব জিনিস জমা দেবে। “মনোযোগ দেবার আটটি বিষয়” হোচ্ছে : (১) নম্রভাবে কথা বোলবে (২) যা কিনবে তার ঠিক দাম দেবে (৩) যা ধার নেবে, তা ঠিকঠাক শোধ দেবে (৪) কোনো কিছু’র ক্ষতি হোলে তার দাম দেবে (৫) জনগণকে মারবে না বা গালাগালি দেবে না (৬) শস্তের ক্ষতি কোরবে না (৭) মেয়েদের সংগে যথেষ্ট ব্যবহার কোরবে না (৮) বন্দীদের সংগে খারাপ ব্যবহার কোরবে না।

“না, ওর ওপর আস্থা হারালে চলবে না,” হাই ভাবলো, “কিছু করার আগে গোটা ব্যাপারটা ভালো কোরে জানতে হবে।”

সে দিনের মতো মহড়া শেষ হোলো। রাতে ইয়েন-শেং প্রায় খেলোইনা, গম্ভীর মুখে ব্যারাকে ফিরে গেলো। হাই সিদ্ধান্ত নিলো, বর্তমান পরিস্থিতিতে সভা ডেকে বা সমালোচনা কোরে লাভ হবে না। ইয়েন-শেংকে সে জিজ্ঞেস কোরলো, মিষ্টি আলুগুলো সে কোথেকে পেয়েছে। ছেলেটা কোনো উত্তরই দিলো না। অ্যাসিষ্ট্যান্ট স্কোয়াডলিডার ওয়েই’র সংগেও এ নিয়ে কথা বোললো সে। দুজনেই একমত হোলো, এখন সভা ডেকে লাভ নেই। তারপর হাই নিজেই ব্যাপারটা সম্পর্কে অতুসন্ধান কোরবার সিদ্ধান্ত নিলো।

পাহাড়ের তলায় যেখানে মহড়া হোয়েছিলো, সেখানে পাশাপাশি অনেকগুলো মিষ্টি আলুর খেত। হাই ভেবেছিলো, সে গিয়ে সেখানকার কৃষকদের কাছে খোঁজ খবর নেবে। কিন্তু ততক্ষণে সবাই বাড়ী ফিরে গেছে। সে উভয় সংকটে পড়লো। পুরো ব্যাপারটা না জানতে পারলে সে কী কোরে ইয়েন শেংকে সাহায্য কোরবে?

হাঁটে হাঁটে খানিকটা অকস্মিকভাবেই তার চোখে পড়লো, কে যেন পথের পাশে ঠিক তীরের মতো একটা ছোটো লাঠিকে সাজিয়ে রেখেছে। তীর নির্দেশিত পথে এগোতেই খানিকটা দূরে ঠিক একই রকম আরেকটা লাঠি চোখে পড়লো। “আশ্চর্য!” সে ভাবলো। নোতুন তীরটার নির্দেশিত পথে এগোতে এগোতে সে মিষ্টি আলুর একটা খেতে গিয়ে পৌছুলো। সামনেই একটা টিলের তলায় একটা ভাঁজ করা কাগজ। কাগজটা তুলে নিতেই কুড় সেন্টের একটা মুদ্রা বোঝে পড়লো। চিঠিতে লেখা:

প্রিয় কৃষক কমরেড,

আমাদের দেশকে রক্ষা করার জন্য যুদ্ধের মহড়া দেওয়াটা আমাদের কর্তব্য। সেজন্য কোনো বিশেষ উপহার আমরা নিতে পারি না। মিষ্টি আলুগুলোর জন্য কুড়ি সেন্ট থাকলো। এটাই আমাদের গণ মুক্তিবাহিনীর বিপ্লবী ঐতিহ্য। বিপ্লবী অভিনন্দনসহ—

লাল ফৌজের একজন তরুণ যোদ্ধা

হাই দেখেই চিনতে পারলো—ইয়েন-শেংয়ের হাতের লেখা। পুরো ব্যাপারটা না জেনেও সে বুঝলো, কেন ছেলেটা তার ওপর অত্যাশ্চর্য সন্দেহের

জন্ম হুঁকু হোয়েছে, কেনই বা রাতে তার খিদে হয়নি। পয়সাটা আর চিঠিটা পকেটে পুরে নিয়ে সে ব্যারাকে ফিরে এলো।

ড্রিলের মাঠে এককোণে মাথা নীচু কোরে বোসেছিলো ইয়েন-শেং।

হাই তার পাশে বোসে জিজ্ঞেস কোরলো, “ঠিক কোরে বলোতো, মিষ্টি আলুগুলো তুমি কী কোরে জোগাড় কোরেছিলে?”

ছেলেটা তার মুখের দিকে তাকালো, কিন্তু কোনো কথা বোললোনা।

“তোমার কী মনে হয়, আজ তোমার আচরণ ঠিক ছিলো?”

“আমি এ নিয়ে অনেক ভাবলাম। কিন্তু বেঠিক কিছু খুঁজে পেলাম না।”

“আমি যদি তোমাকে একটা গল্প বলি? শুনবে?”

“না।”

“এটা কমরেড লেই-ফেং সম্পর্কে।”

ছেলেটা মাথা তুলে স্কোয়াড-লিডারের দিকে তাকালো।

“কমরেড লেই-ফেং খুব মিতব্যয়ী ছিলেন। একবার তিনি এক খেলাধুলার আসরে যোগ দিয়েছিলেন। সে দিনটা ছিলো বেশ গরম দিন। কিছুক্ষণ খেলাধুলার পর সবাই খুব গরম বোধ কোরছিলো, পিপাসা পাচ্ছিলো। অনেকেই তখন ঠাণ্ডা সোডা ওয়াটার কিনে খেলো। লেই-ফেংও কিনতে যাচ্ছিলেন এক বোতল। কিন্তু ঠিক সেই সময়ে সবাইকে বিনা পয়সায় ঠাণ্ডা জল দেওয়া শুরু হোলো। তিনি আর পয়সা খরচ না কোরে সেই জলই খেলেন। একজন নবাগত যোদ্ধা তা দেখে ঠাট্টা কোরে বোললো, লেই-ফেং খুব কিপ্টে, এতো কিপ্টে যে এক বোতল সোডা ওয়াটার পর্যন্ত কিনতে পারে না। একথা লেই-ফেংয়ের কানে আসতেই ওর মেজাজ খুব খারাপ হোয়ে গেলো, রাতে খাবার পর্যন্ত খেলেন না।”

“কী বোলছেন আপনি?” ইয়েন-শেং চোঁচিয়ে উঠলো, “এটা অসম্ভব! কমরেড লেই-ফেং এ রকম কোরতেই পারেন না।”

“না, তিনি ভেবেছিলেন, তার প্রতি অত্যাচার করা হোয়েছে”, হাই সরলমুখে বোললো, “কারণ তার ক’দিন আগেই অনেক বছর ধরে জমানো ছু’শো ইউয়ান তিনি একটি গণ-কমিউনে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। কাজেই তাকে যখন ‘কিপ্টে’ বলা হোলো, স্বাভাবিক কারণেই তিনি খুব চটে গেলেন।”

“আমি বিশ্বাস করি না। এ রকম ভুল আচরণ কমরেড লেই-ফেং কখনোই কোরতে পারেন না। তিনি অতি অবজ্ঞাই সেই নবাগত যোদ্ধাকে ব্যাপারটা ব্যাখ্যা কোরে বোঝাতেন। আপনি এটা বানিয়ে বোলছেন।”

“ঠিক বোলেছো! শেষ অংশটা আমি বানিয়েই বোলেছি। কমরেড লেই-ফেং সত্যিসত্যিই সেই যোদ্ধাটিকে বুঝিয়ে বোলেছিলেন। আমাদের কেন মিতব্যয়ী হোতে হবে, তার কারণ তিনি ব্যাখ্যা কোরেছিলেন। কিন্তু, তাইয়ের গলার স্বর গভীর হোয়ে এলো, “কিন্তু অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর যখন তোমায় সমালোচনা কোরলেন, তুমি কেন রাগ দেখিয়ে চলে এলে? তিনি যদি পুরো ব্যাপারটা না-ই জানেন, তুমি কেন নম্রভাবে তাকে বুঝিয়ে দিলে না? কেন এতো চটে গেলে যে রাতের খাবার পর্যন্ত খেতে পারলে না? তুমি কি আমাকে বলানি যে, কমরেড লেই-ফেঙের কাছ থেকে তুমি শিখতে চাও?”

“এ দু’টো মোটেই এক নয়। কয়েকজন কৃষক আমাকে কয়েকটা মিষ্টি আলু দিতে চেয়েছিলেন। আমি কিছুতেই নেবো না, ওরাও ছাড়বেন না। ওরা বোললেন, মহড়ার পর আমি খুব তেতে আছি, ক’টা মিষ্টি আলু গেলে পিপাসা কমে যাবে। ওরা বাববার বোলতে লাগলেন, ‘আমাদের কমিউনের সদস্যরা ভালোবেসে এটা দিচ্ছি। তুমি নেবে না কেন?’ তখন আর না নিয়ে উপায় রইলো না। কিন্তু দাম দিতে যেতেই ওরা পিছিয়ে গেলো, কিছুতেই নিলো না। তখন আমি ব্যারাকের দিকে রওনা দিলাম। কিন্তু ক’পা এগিয়েই আমার মনে হোলো, ‘এটা ভুল’। তখন আমার মনে পড়লো, ছোটোবেলায় বাবা গল্প কোরতেন, তিনি যখন গেরিলা যোদ্ধা-বাহিনীতে ছিলেন, তখন কৃষকরা তাদের কিছু উপহার দিয়ে দাম না নিতে চাইলে—”

“তারা কাগজে মুড়ে, সংগে একটা চিঠি লিখে, সেটা রেখে আসতেন। ঠিক বোলেছি?”

“ঠিক বোলেছেন। কিন্তু তাতে দোষের কী হোলো? পুরোণো লাল কোঁজ থেকে শিক্ষা নেওয়াটা কি অজ্ঞায়?”

“মিষ্টি আলুর ব্যাপারে তুমি ঠিক কাজই কোরেছো, আর লেই ফেংও সোডা ওয়াটার না কিনে ঠিক কাজই কোরেছিলেন। কিন্তু তিনি পরে তোমার মতো আচরণ করেন নি। অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের

প্রতি তোমার আচরণটা কেমন হয়েছেছিলো? এই সামান্য ব্যাপারে এতে চটে যাবার কোনো যুক্তি ছিলো? কোম্পানি কম্যাণ্ডার আজ তোমার প্রশংসা কোরেছেন। কাজেই এখন থেকে নিজেকে মাপতে হোলে আরো উঁচু মানের নিরিখে নিজেকে বিচার করা উচিত আমাদের।”

ইয়েন-শেং মাথা নীচু কোরলো।

“আমাদের নেতারা যে দৃষ্টিভঙ্গি থেকে আমাদের সমালোচনা কোরছেন, সেটাকে আমাদের ঠিকমতো বোঝা উচিত। যেখানে দরকার, নম্রভাবে ব্যাখ্যা কোবে বোঝাতে হবে। কিন্তু তোমার মতো ব্যবহার কোরে কী লাভ? আমরা সব সময়ে বাল, কমরেড লেই-ফেঙের কাছ থেকে শিখতে হবে। কিন্তু বিশেষ সমস্তায় পড়লে তার মতো হবার চেষ্টা তো করি না? আজ তোমার মতো অবস্থায় পড়লে লেই-ফেং কী কোরতেন বলো তো? তিনি কীভাবে সমালোচনাকে গ্রহণ কোরতেন, সেটাও আমাদের বোঝা উচিত।”

ছেলেটি লজ্জিত মুখে হাইয়ের দিকে তাকিয়ে সম্মতিসূচকভাবে মাথা নাড়লো।

“হ্যাঁ, আরেকটা কথা, আজ রাতে তোমার না খাবার কোনো যুক্তিই ছিলো না। যে কোনো জরুরী পরিস্থিতির জন্য প্রতিটি যোদ্ধাকে তৈরী থাকতে হবে। ধরো, আজই যদি আমাদের কাছে যুদ্ধে যাবার নির্দেশ আসতো? খাল পেটে কতদূর এগোতে পারতে তুমি? তোমার দায়িত্ব ঠিক মতো পালন কোরতে পারতে? খাওয়াটা কারও ব্যক্তিগত ব্যাপার নয়। একজন যোদ্ধার দায়িত্ববোধ কেমন, সেটাও এর থেকে বোঝা যায়। এর থেকে তোমার বোঝা উচিত, তোমার শৃংখলাবোধ এবং সাংগঠনিক চেতনার মান খুব উন্নত নয়।”

ইয়েন-শেং হাইয়ের চোখে চোখে তাকালো। “আমার ভুল হয়েছে। আমি বুঝতে পারাচ্ছি।”

হাই সেই চিঠিটা আর পয়সাটা তার হাতে দিলো। সেটা হাতে নিয়ে ছেলেটি অবাক হয়ে হাইয়ের দিকে তাকালো। মনে মনে ভাবলো, “কী কোরে উনি সব কথা জানলেন? এজ্জাই উনি কোনো কথা বোললে যুক্তি দিয়ে তা না মেনে নিয়ে পারা যায় না।”

“কী, হ্যাঁ কোরে আমার দিকে তাকিয়ে কী দেখছো? যাও, পয়সাটা

কমিউনে পৌছে দিয়ে এসো।”

“টিক”, ইয়েন-শেং লাফিয়ে উঠলো। তারপর হাসিমুখে এক দৌড় দিলো।

*

*

*

*

*

কোম্পানি হেডকোয়ার্টারে দুপুর সময়ের চাঁদের আলোয় হাইয়ের লম্বা ছায়া পড়লো। শুয়ে ছুটে এলো, “কোথায় ছিলে এতোক্ষণ? সব জায়গায় তোমাকে খুঁজে বেড়াচ্ছি।” হাইকে বোসতে বোলে সে আবার বোলতে লাগলো, ‘তোমার সংগে কিছু আলোচনা আছে, অথচ তার সময়ই পাচ্ছি না। বিকেলেও ইয়েন-শেংয়ের ব্যাপারটার জন্ম দলা হোলো না। কিছুদিন ধরে তোমাদের সাত নম্বর স্কোয়াড দারুণ উন্নতি কোরছে। দু’মাসে এতোটা উন্নতি সত্যিই অভিনন্দন পাবার যোগ্য। কিন্তু এই সাফল্যে আবার মাথা ঘুরে গেলে চলবে না। কোম্পানির বিভিন্ন স্কোয়াডের মধ্যে একটা সামরিক মহড়া হবে। তাতে সাত নম্বর স্কোয়াডকে মডেল হিসেবে সামনে রেখে তাকে ছাড়িয়ে যাবার প্রতিযোগিতা হবে—”

হাই অগাক হোয়ে গেলো। সে এ সব কিছুই জানতো না।

শুয়ে ড়য়ার থেকে কিছু কাগজপত্র বের কোরলো। “এগুলো ছাপো। এটা হোচ্ছে তোমাদের সংগে এক নম্বর স্কোয়াডের প্রতিযোগিতার আস্থান. এগুলো হোচ্ছে চার নম্বর আর আট নম্বরের। তাছাড়া দু’নম্বর প্রেটুনের পাঁচ আর চ’নম্বর স্কোয়াডও চিঠি দিয়েছে। সবার মধ্যেই দাক্ষণ উৎসাহ। এটা ভালো। সব স্কোয়াডই সাত নম্বরকে ছাড়িয়ে যাবার জন্ম বন্ধপরিকর। কিন্তু তোমরা কী কোরবে? গল্লের সেই খরগোস আর কাছিমের প্রতিযোগিতার মতো মাঝপথে গিয়ে ঘুমিয়ে পড়বে? বলো?”

“কিন্তু অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর, আমরা তো ঘুমিয়ে পড়িনি!”

“পড়িনি? ইয়েন-শেং কৃষকদের জমি খুঁড়ে মিষ্টি আলু নিয়ে এসেও এটাকে শৃংখলার অভাব বোলে স্বীকার কোরলেনা। তোমাকে আমি বোললাম স্কোয়াডের একটা সভা ডাকতে। তুমিও ডাকলে না। এ সব দেখে-শুনে আমাদের চিন্তা হোলো, সেটা কি অগ্রায় হবে?”

সব কথা শুনবার আগেই হাইয়ের হাসি পেলো। কমরেড শুয়ে সাত নম্বর স্কোয়াডের জন্ম সত্যিই খুব ভাবেন, কিন্তু এখনও সব ব্যাপারটা গোয়েন না। সে বোললো, “চটবেন না। কমরেড, কিন্তু আমার মনে হয়, আপনি কী বোলছেন, সেটা নিজেই জানেন না।”

‘না, না, ঠাট্টার ব্যাপার না এটা। তোমাদের স্কোয়াড নিয়ে আমি খুবই তৃপ্তি অনুভব করছি।’

‘আমি আপনাকে সে সম্পর্কেই বোলতে এসেছি। সত্যিই কি আর আমাদের সভা ডাকা দরকার?’ সে ইয়েন-শেঙের লেখা চিঠিটা শুয়ে’র হাতে দিয়ে, মিষ্টি আলুর গোটা ব্যাপারটা খুলে বোললো। সবশেষে সে বোললো, ‘জনগণের সংগে সেনাবাহিনীর সম্পর্কে চিড্ ধরাতে চায়নি বোলেই সে পুরোণো লাল ফৌজের সৈন্যদের পথ নিয়েছে। আমার মনে হয়, এটা সে ঠিকই করেছে। পরে সে এটাও স্বীকার করেছে যে, আপনার প্রতি তার আচরণ ঠিক হয় নি। সভা ডাকার উদ্দেশ্য তো ওর ভুল ধরিয়ে দেওয়া! সেটা যখন হয়েই গেছে, তখন সভা ডেকে আর লাভটা কী?’

হাইয়ের সব কথা শুনে শুয়ে চিন্তিত মুখে বোললো, ‘এটা ঠিক, আমি একটু বেশি তাড়াহুড়ো করে ফেলেছি। কিন্তু সেও তো কাচ ছেলে না। ঠিকমতো ব্যবহার না পেলেই ঘাবড়ে যাওয়া ঠিক না। নাকের সামনে বেয়নেট উঠিয়ে ধরলেই কি ও ভয়ে চোখ বুজবে?’ এভাবে সে কী কোরে নিজেকে শক্ত কোরে তুলবে?’

হাই এ ব্যাপারে শুয়ের সংগে একমত হোতে পারলো না। যে কোনো যোদ্ধার সাহস আর দৃঢ়তা গড়ে উঠবে তার শ্রেণী-সচেতনতার ওপর নির্ভর করে। পার্টির আদর্শের প্রতি একজন গণ-যোদ্ধার সম্পূর্ণ আত্মনিয়োগের পরিচয় মেলে তার সাহসের মধ্যে দিয়ে। কিন্তু হাই আবার এটাও বুঝলো, এ কথা শুয়েই এক্ষুণি বোললেই সে বুঝবে না। সেজ্ঞ সে ব্যাপারে তর্ক না গিয়ে আবার জিজ্ঞেস কোরলো, ‘বলুন কমরেড, স্কোয়াডের সভা ডাকার আর কী কোনো দরকার আছে?’

‘সভা ডাকা না ডাকায় কিছুই আর আসে যায়না এখন। মূল কথা হোচ্ছে ওর সম্পর্কে একটু শক্ত হোতে হবে। ছেলেটার অনেক ভালো গুণ আছে, সম্প্রতি খুব উন্নতিও কোরছে, কিন্তু শৃংখলাবোধের খুব অভাব।’ একটু থেমে শুয়ে আবার বোললো, ‘অবশ্য এ ব্যাপারে আমারও দোষ ছিলো। তুমি ফিরে গিয়ে সব কথা ওকে বুঝিয়ে বোলো। এ ব্যাপারে যেন ও আর মন খারাপ না কোরে থাকে।’

‘ঠিক আছে, আমি তাহোলে চলি।’ অভিবাদন জানিয়ে হাই উঠে

পড়লো।

পেছনে থেকে শুয়ে আবার টেচিয়ে বোললো, “ওকেই বরং আমার কাছে পাঠিয়ে দিও। আমি নিজেই ওর সংগে আলোচনা কোরবো। ও মন খারাপ কোরে থাকলে ওকে ঠিকভাবে এগিয়ে যেতে সাহায্য করা যাবে না।”

ব্যারাকের আলো অনেকক্ষণ নিভে গেছে, কিন্তু ইয়েন-শেঙের বিছানা এখনো খালি। “ও এগনো ফিরলো না কেন?” হাই ভাবলো, “ও কি এখনো অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের সংগে কথা বোলছে, না মাঠে গিয়ে গ্রেনেড ছোঁড়া অভ্যাস কোরছে?” মাঠে গিয়েও কাউকে দেখতে পেলেনা-হাই। ব্যারাকের দরজায় বোসলো সে। ছেলেটা ফিরলে কথা বোলতে হবে। “অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর ঠিকই বোলেছে, সমস্ত কোম্পানির উৎসাহ-উদ্দীপনা এখন বাড়িয়ে তুলতে হবে। অগ্নদের প্রতি-যোগিতার আত্মবিশ্বাসের যোগ্য হোয়ে উঠতে হবে আমাদের।”

“এখনো ঘুমোওনি?” অ্যাসিষ্ট্যান্ট স্কোয়াডলিডার ওয়েই এসে প্রশ্ন কোবলো, “অনেক রাত হোয়ে গেছে।”

“ইয়েন-শেঙের জ্ঞান অপেক্ষা কোরছি। কালকেই একটা সভা ডাকতে হবে আমাদের স্কোয়াডের। অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর বোলছিলেন, আমাদের কাছে টিলে দিলে বা অহংকারী হোয়ে পড়লে চলবে না। মতাদর্শগত কাজকে সব সময়েই প্রাধান্য দিতে হবে। কীভাবে এ কাজ আমরা করি, সেটা দেখবার জ্ঞান নেতারা সব উদ্গ্রীণ হোয়ে আছেন। আমাদের স্কোয়াডের এবং প্রত্যেকেব নিজের এ ব্যাপারে কী কী সমস্যা আছে, ভাবো। স্কোয়াডের সভার আগে স্কোয়াড পার্টিগ্রুপকে বোসে আলোচনা কোরে নিতে হবে। মূল ব্যাপার হোচ্ছে, টিলে দিলে বা অহংকারী হোলে চলবে না।

“ঠিক বোলেছো, বারবার সাংগঠনিক মান আর শৃংখলাবোধের ওপর জোর দিতে হবে,” ওয়েই বোললো। “কিন্তু ইয়েন-শেং এখনো ফিরছে না কেন? কোনো গুণ্ডগোল হোলো নাকি?”

“ও বোধহয় এখনো অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের সংগে কথা বোলছে।” হাই উঠে দাঁড়ালো। “কিন্তু অনেক রাত হোয়ে গেলো। নেতাদের ঘুমোবার সময় দিতে হবে তো! আমি ওকে ধরে আনছি।”

শুয়ে'র ঘর থেকে বেশ দূরে থাকতে থাকতেই হাই বেশ জোরে জোরে তর্ক-বিতর্কের আওয়াজ পেলো। শুনবার জন্য সে দাঁড়িয়ে পড়লো।

“চেয়ারম্যান মাও বোলেছেন, ‘অনুসন্ধান না কোরে মন্তব্য করার অধিকার নেই।’ কিন্তু আপনি কী কোরেছেন? ‘আমার জানার দরকার নেই’, ‘আমি ঠিক জানি’,……আপনি তো সবাইকে ভুল ভাবে সমালোচনা করেন।” হাই চিনতে পারলো, গলার স্বরটা ইয়েন-শেংয়ের।

“সমালোচনা এলে প্রথমেই তার দৃষ্টিভঙ্গিটা বিচার কোরে দেখা উচিত। অথচ তোমরা কী কোরছে? একটু প্রশংসা পেতেই, সামান্য সমালোচনাও তোমাদের অসহ্য ঠেকছে। কমরেড, এই দৃষ্টিভঙ্গিটাই ভুল।”

“এটা নির্ভর করে, আপনি কেমনভাবে সমালোচনা করেন, তার ওপর। ঠিক সময়ে ঠিকভাবে সমালোচনা এলে, তা যতোই কঠোর হোক না কেন, মেনে নিতে বাধ্য থাকে না। আমদের স্কোয়াড লিডারের কথাই ধরুন না। প্রথমে উনি সব ব্যাপারটা ভালো কোরে খোঁজ নিয়ে নেন, তারপর ঠিক কী ভুল হয়েছে, কেন ভুল হয়েছে, সব ধৈর্য ধরে বুঝিয়ে দেন। এ সম্বন্ধে ভুল না ধরতে পারলে গল্প বোলে বা উদাহরণ দিয়ে ব্যাপারটা আরো সোজা কোরে দেন। তাই তিনি সমালোচনা কোরলে, সেটা মেনে নেওয়ার অসুবিধে থাকে না। একেই তো বলে মতাদর্শগত কাজ, জীবন্ত ধারণা দিয়ে বুঝিয়ে দেওয়া। এরকম সমালোচনায় আমাদের সাহায্য করা হয়, আমরা শিখতে পারি। খুব আনন্দের সংগেই আমরা সেটা মেনে নিতে পারি।”

“অথচ কমরেড, ঠিক এ ব্যাপারটা নিয়েই আমি দুশ্চিন্তায় ভুগছি। তোমাদের স্কোয়াডলিডার আদর দিয়ে আর নরম ব্যবহার কোরেই তোমার মাথাটা খেয়েছে। প্রথম থেকেই আমি এর বিরোধিতা কোবে এসেছি। এ নিয়ে সমালোচনা কোরলেও সে সেটা মেনে নেয়নি। এতে তোমরাই গোপ্তাঘাট্টা, তোমাদের ক্ষতি হয়েছে। এটা খুবই দায়িত্বহীনতার পরিচয়।”

শুনতে শুনতে হাই স্তম্ভিত হয়ে গেলো।

“তোমাদের সাত নম্বর স্কোয়াডের লোকেরা খুবই অহংকারী হয়ে গেছে, তোমরা সবাই যে গোপ্তাঘাট্টা ঘাট্টা, এ ব্যাপারে কোনোই সন্দেহ নেই”, শুয়ে বোলে চললো, “এ ব্যাপারে খুব শিগগির কিছু না কোরলে তোমরা নীতিগতভাবে পৃথক বিচ্যুত হয়ে পড়বে।”

হাই যেন খানিকটা জোর কোরেই নিজের সম্বিত ফেরালো। “লুকিয়ে
 অস্ত্রের কথা শোনা যোটেই ঠিক নয়।” দ্রুতগতিতে ফিবে চললো সে।
 কিন্তু কয়েক পা এগিয়েই সে আবার থেমে গিয়ে ভাবতে শুরু কোরলো।
 এরকম জটিল সমস্যায় সে জীবনে পড়েনি। “একটু প্রশংসা পেতেই সামান্য
 সমালোচনাও তোমাদের অসহ্য ঠেকছে!” “এটা খুবই দায়িত্বশীলতার
 পরিচয়!” “তোমাদের স্কোয়াডলিডার আদর দিয়ে আর নরম ব্যবহার
 কোরেই তোমাদের মাথাটা খাচ্ছে!” একটু আগে শোনা কথাগুলো
 প্রচণ্ড গর্জনে তার কানের পর্দায় আঘাত কোরতে লাগলো। ক’টা মিষ্টি
 আলুর সংগে সব যেন গুলিয়ে যাচ্ছে। আলাদা কোরে কিছু ভাবতে
 পারছে না সে। সারাদিনের ঘটনাগুলো নিয়ে সে আরেকবার ঠাণ্ডা
 মাথায় ভাবতে চাইলো। কিন্তু মাথায় কিছুই যেন ঢুকছে না। সে তার
 নিজের আচরণ খুঁটিয়ে বিচার কোরে দেখতে চাইলো, কোনো ভুল সে
 কোরেছে কিনা। কিন্তু কোনো কথাই যেন মনে পড়ছে না। খানিকটা
 অসংলগ্নের মতোই সে নিজেকে জিজ্ঞেস কোরলো, “আমি কি আজ
 কোনো ভুল কোরেছি? আমার দৃষ্টিভঙ্গি কি ভুল ছিলো? না।
 আমি ইয়েন-শেঙের ওপর আস্থা রে খাছিলাম। অনুসন্ধান কোরে আমার
 ধারণাই সঠিক বোলে প্রমাণিত হয়েছে। ফলও ভালো পাওয়া গেছে।
 আমি তার মাথা খাইনি। মিষ্টি আলুর ব্যাপারে সে কোনো ভুলই
 করেনি, সে ব্যাপারটার ফয়সালাও ঠিক ভাবেই করা গেছে। কিন্তু
 অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর তাতে সন্তুষ্ট হোচ্ছেন না কেন?
 নির্দিষ্ট সমস্যার নির্দিষ্ট সমাধানই আমি কোরেছি। এটা নিশ্চয়ই আদর
 দেওয়া আর মাথা পাওয়া নয়?”

হাই মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে ভাবতে লাগলো।

* * * * *

গত ক’দিন ধরে হাই শুধু ভাবছে, সাত নম্বর স্কোয়াডের দায়িত্ব নেবার পর
 যে সমস্ত সমস্যা এসেছে, সে সবার কথা, বিশেষ কোরে ইয়েন-শেংকে
 সাহায্য করার কথা। অনেক ভেবেও সে নিজের কোনো ভুল ধরতে
 পারছে না।

কাণ্ড’র সব ব্যাপারেই খুব লক্ষ্য থাকে। সে-ই আবিষ্কার কোরলো,
 হাইয়ের মনের মধ্যে কোনো সমস্যা পাক খাচ্ছে। সে মনে মনে বোললো,

“আমাদের স্কোয়াডলিডার যেন পুরো দম-দেওয়া ঘড়ি। কখনো তিনি ক্লান্ত হন না, কখনো তার বিশ্রাম দরকার হয় না। কী কোরে সাত নম্বর স্কোয়াডের উন্নতি ঘটানো যায়, এটাই তার সর্বশ্রেণে চিন্তা। কাজ কোরতে গিয়ে যদি একশো ক্যাটি ওজনের কোনো বোঝা পান, তবে সেটা ফেলে তিন কখনো নব্বই ক্যাটি ওজনের বোঝা নেবেন না। স্বযোগ হোলেই স্কোয়াডের কোনো না কোনো কমরেডের সংগে আলোচনা কোরতে বোসবেন। আমরা যখন বিশ্রাম করি, তখনো তিনি হয় চেয়ারম্যান মাওয়ার রচনা পড়েন, না হয় কাজকর্মের নোট পরীক্ষা করেন। আমাদের কাজে অবহেলা দেখলে তিনি এমন কি নোংরা জামাকাপড় পর্যন্ত কেড়ে নিয়ে ধুয়ে দেন। রোববার সবাই যখন বেড়াতে যায়, তখন তিনি রান্নার স্কোয়াডে গিয়ে সাহায্য করেন। তিনি আমাদের গোটা স্কোয়াডে অ্যাভো উদ্দীপনা আনতে পেরেছেন বোলেই আমাদের স্কোয়াড কোম্পানির মধ্যে মডেল হিসেবে স্বীকৃতি পেয়েছে! কিন্তু গত ক’দিন ধরে তিনি কী অ্যাভো ভাবছেন? ভেবে ভেবে তার শরীরই তো ভেঙে পড়বে।”

এমন কি এতো চঞ্চল যে ইয়েন-শেং, সে পর্যন্ত খেয়াল কোরলো, তাদের স্কোয়াডলিডার চিন্তায় ভারাক্রান্ত হোয়ে আছে। ডিলের মাঠের এককোণে হাইকে দেখতে পেলো সে—হাতে একটা বই নিয়ে নিশ্চল হোয়ে তাকিয়ে আছে। ওয়েইকে সে হাসতে হাসতে বোললো, “আমাদের স্কোয়াডলিডারের মগজ নির্ঘাত লোহা দিয়ে তৈরী, দিনরাত শুধু ভাবছেন আর ভাবছেন। দেখুন গে, এখন নিশ্চয়ই আবার নোতুন কোনো সমস্যার কথা ভাবছেন।”

“তাহোলে এটাও নিশ্চিত জেনো, সেই সমস্যাটা তোমাকে নিয়েই।”

“অসম্ভব! এর সংগে আমার সম্পর্ক কী?”

হাই তখন সত্যিসত্যিই তার সম্পর্কে ভাবছিলো। সেদিন দুপুরেই তাদের স্কোয়াডের একটা সভা হোয়েছিলো, নিজেদের দুর্বল বিষয়গুলি খুঁজে বের কোরবার এবং এক নম্বর ও চার নম্বর স্কোয়াড থেকে কী কী বিষয়ে তারা পিছিয়ে আছে, সে সম্পর্কে আলোচনার জন্ম। হাই এক দিকে যেমন স্পর্শকাতরতার জন্ম ইয়েন-শেঙের সমালোচনা কোরেছিলো, আরেক দিকে ঠিক তেমনি নিজের সমালোচনা কোরেছিলো ইয়েন-শেঙের দুর্বলতা দূর করার ব্যাপারে নিজের ক্রটির জন্ম। ইয়েন-শেং তার সম্পর্কে হাইয়ের

সমালোচনা মেনে নিয়ে, মোটামুটি বেশ গভীরভাবেই নিজের আত্ম-সমালোচনা কোরেছিলো। কিন্তু সভা শেষ হবার পর হাই থখন অ্যাসি-ষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের সংগে তার মুখে মুখে তর্ক করা সম্পর্কে প্রব্র তুললো, তখন ইয়েন-শেং উঠলো চটে।

ইয়েন শেং উঠে দাঁড়িয়ে বোলেছিলো, “স্কোয়াড লিডার, আপনার এ বক্তব্য কিন্তু নীতিগত দুর্বলতারই পরিচয় দিচ্ছে। ওটাকে আপনি মুখে মুখে তর্ক বোলতে পারেন না। আমরা একটা সমস্যা নিয়ে বিতর্ক কোরছিলাম।”

“সমস্যা নিয়ে বিতর্ক কোরছিলে?”

“নিশ্চয়ই। মিষ্টি আলুর ব্যাপারটা, এবং সেটাকে সমাধান করার হ’রকম পদ্ধতি সম্পর্কে। আপনি বোলতে চান, কোন্ পদ্ধতিটা ঠিক, সেটা আমরা বিচার কোরে দেখবো না?”

“অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টর তোমাকে সমালোচনা কোরে নিশ্চয়ই ভুল করেন নি। তিনি কোন্ দৃষ্টিভঙ্গি থেকে এটা কোরছেন, এটা তোমার বোঝা দরকার ছিলো।”

“সেটা ঠিক। কিন্তু তবুও কোন্টা ঠিক, কোন্টা ভুল, সেটা বিচার করা দরকার।”

“সব সময়ে নেতৃত্বের পদ্ধতির ভুল খোঁজার জন্য ব্যস্ত হওয়া ঠিক না। তাছাড়া তুমি যেভাবে কথা বোলছিলে, তাতে সে সমস্যার সমাধান হয় না। এতে শুধু মনোমালিন্যের সৃষ্টি হয়। সোজাসুজি তার কাছে গিয়ে তোমার ব্যাখ্যা কোরে বোঝানো দরকার ছিলো।”

“ব্যাখ্যা আবার কী কোরবো? আমার তো মনে হয়, তর্ক কোরে আমি ঠিকই কোরেছি। তিনি গোটা ব্যাপারটা ভুলভাবে দেখেছেন। সেখানে আমি কী ব্যাখ্যা কোরবো? ব্যাখ্যা করা দরকার মনে কোরলে আপনি সেটা করুন। আর এবার থেকে আমিও কাউকে কোনো ব্যাপারেই সমালোচনা কোরতে বা যুক্তি-তর্ক দিতে যাবো না।”

“এটা কিন্তু আবার সৃষ্টিস্থিত সিদ্ধান্ত হোচ্ছে না।”

“আপনার এ সমালোচনাও আমি মানতে পারছি না। সৃষ্টিস্থিত বোলতে আপনি কী বোঝেন? তার কাছে ভুল হোয়েছে, অথচ আপনি আমাকে সমালোচনা কোরতে বারণ কোরছেন। গোটা ব্যাপারটা সম্পর্কে তিনি সব ভুল খবর পেয়েছেন, অথচ ব্যাখ্যা কোরতে হুবে আমাকে।

নীতিগত কারণে আমার এতে আপত্তি আছে। এটাই স্থিতিস্থিত সিদ্ধান্ত। আপনার যুক্তি আমি মানতে পারছি না।”

ইয়েন-শেং রেগে ঘর থেকে বেরিয়ে গিয়েছিলো। কয়েক পা এগিয়েই আবার ফিরে এসে বোলেছিলো, “আপনি খুব ভালো কোরেই জানেন যে, ভুলটা তিনিই কোরেছেন। অথচ আপনি গিয়ে তাকে সমালোচনা কোরছেন না। এটা স্থিতিস্থিত হবার পরিচয় না, এটা হচ্ছে উদারনীতিবাদ।”

হাই এখন সঠিক চিন্তা আর উদারনীতিবাদের পার্থক্যই কোরতে চেষ্টা কোরছিলো। “আমার প্রতি নেতৃত্বের সমালোচনাকে আমি যে ভুলভাবে নিই নি, এটা ঠিকই হয়েছে। কিন্তু এখানে থেমে গেলেই কি আমি সঠিক চিন্তার পরিচয় দেবো? নিজের গুণ সম্পর্কে অহংকারী হওয়া ঠিক না, কিন্তু কোনো কমনসেন্সের ভুল দেখেও চুপ কোরে থাকটা কি উদারনীতিবাদ নয়?”

ইয়েন-শেংয়ের কথায় হাই আসলে একটা ধাক্কা খেয়েছিলো। তাই সে ঠিক কোরেছিলো, চেয়ারম্যান মাওয়ের “উদারনীতিবাদের বিরুদ্ধে” রচনাটি যত্ন কোরে আবার প্রথম থেকে পড়ে ফেলবে। ড্রিলের মাঠের কোণায় বোসে সে বারবার লেখাটি পড়ছিলো! মনে হোচ্ছিলো, লেখাটির প্রতিটি বাক্য, প্রতিটি শব্দ যেন তার সমস্যার কথা ভেবে লেখা হয়েছে। লেখাটির শুরুতেই চেয়ারম্যান মাও বোলেছেন :

আমরা সক্রিয় মতাদর্শগত সংগ্রামের পক্ষে, কেননা এটাই হোচ্ছে সেই হাতিয়ার, যা লড়াইয়ের স্বার্থে পার্টি ও বিপ্লবী সংগঠনগুলির মধ্যে ঐক্যকে স্থিতিস্থিত করে। প্রত্যেক কমিউনিষ্ট এবং বিপ্লবীর এই হাতিয়ারকে তুলে ধরা উচিত।

চেয়ারম্যান মাও কথাটা বিশেষভাবেই বোলেছেন। হাই এবং শুয়ে, দু’জনেই কমিউনিষ্ট। তাহলে কেন তারা পার্টি-সদস্যদের মতো মতামত বিনিময় কোরবে না বা যুক্তি-তর্ক প্রয়োগ কোরবে না? যে সমস্ত লোক ভুল কথাবার্তা শুনেও প্রতিবাদ করেনা, বরং এমন ভাব করে, যেন কিছুই হয়’ন’ তাদেরকে এই রচনাটিতে সমালোচনা করা হোয়েছে।

“এটা আসলে আমারই সমালোচনা,” হাই ভাবলো। একটি বিপ্লবী পরিবারে বড়ো হোয়ে-ওঠা উপযুক্ত ছেলে ইয়েন-শেং, সরল এবং সং। সে

সোজাসুজি বাস্তবসম্মত কথা বলে। নিজে ভুল কোরলে শুধরে নেয়। ভুল ও ঠিকের মধ্যে সে স্পষ্ট পার্থক্য কোরতে পারে, এবং নিজের ধারণা অল্পযায়ী কাজ কোরে চলে। নেতৃত্বের কোনো ভুল দেখলে সেটা তাকে গভীরভাবে স্পর্শ করে। সে তখন সোজাসুজি যুক্তি দেয় এবং ভুলের বিরুদ্ধে লড়াই চালায়। অর্থাৎ সে বিপ্লবের স্বার্থকে সব সময়েই বড়ো কোরে দেখে। আর আমিই বরং এ ব্যাপারে এখনো সব বাধা পেরোতে পারিনি। এটা আমার মতাদর্শগত নীচু মানেরই পরিচয়। অর্থাৎ, এতে বোঝা যাচ্ছে, আমি এখনো কৃষকের মানসিকতা ছাড়তে পারিনি, ব্যক্তি-স্বাতন্ত্র্যবাদ ছাড়তে পারিনি।”

হাই ঠিক কোরলো, অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের কাছে খোলাখুলি ভাবে তার মতামত জানাবে।

গত ক’দিন ধরে, কাজ কোরতে কোরতে বা বিশ্রাম নিতে নিতে, শুয়ে শুধু সাত নম্বর স্কোয়াড সম্পর্কেই ভাবছে। তার মনে হোচ্ছিলো, যেহেতু হাইদের স্কোয়াড প্রশংসা পেয়েছে, কাজেই তাদের কাছে আরো উঁচু মান আশা করা উচিত। আর হাই তো একজন চমৎকার যোদ্ধা। সে বারবার সম্মানিত হোয়েছে, প্রশংসা পেয়েছে, সেনাবাহিনীতে যোগ দেবার খুব কম সময়ের মধ্যেই কমিউনিষ্ট পার্টির সদস্যপদ পেয়েছে, আর গত কিছুদিন ধরে তো চমৎকার কাজ কোরছে। কাজেই, তার কাছেও পার্টি অনেক বেশি দাবী কোরতে পারে। কিন্তু সাত নম্বর স্কোয়াডের পরিস্থিতি বিশেষ স্ববিধের না। সেখানকার কমরেডরা অহংকারী হোয়ে পড়ছে, ঢিলে দিচ্ছে। “চমৎকার কমরেড হাই। তাকে আরো তাড়াতাড়ি বেশি বেশি উন্নত কোরে তোলায় ব্যাপারে কী ভাবে সাহায্য কোরতে পারি আমি?” শুয়ে মনে মনে ভাবলো। “বিপ্লবের পথ স্বদীর্ঘ। অগ্রগতির নির্দিষ্ট সীমারেখা নেই। সাত নম্বর স্কোয়াডকে অনেক বেশি উদ্দীপিত কোরে তুলতে হবে, যাতে তারা জোর কদমে এগিয়ে যেতে পারে।”

নোটুন একটা নাটক অভিনীত হবে। শনিবার সন্ধ্যায় ক্লাব ঘরে তারই রিহাসাল হোচ্ছিলো। সেই সন্ধ্যোগে হাই গিয়ে হাজির হোলো অ্যাসি-ষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের কোয়ার্টারে।

শুয়ে তাকে টেবিলের পাশে বসালো। সে ভাবলো, সে দিন রাতে সাত

নব্ব্বর ফোয়াডকে সমালোচনা করার পর হাই নিশ্চয়ই তাদের অহংকার সম্পর্কে ভেবেছে, আর সে সম্পর্কে এখন আলোচনা কোরতে এসেছে। হাজার হোক, হাই এতো ভালো কাজ দেখিয়েছে, রাজনৈতিকভাবে সমালোচনায় যে কোনো বিষয় সে অবশ্যই তাড়াতাড়ি ধরে ফেলবে। কিন্তু হাই যখন অনেকক্ষণের মধ্যেও মুখ খুললো না, তখন সে বোললো, “কী হোলো? কী ভাবছো বোলে ফেলো।”

“এটা ইয়েন-শেং সম্পর্কে। ওর সম্পর্কে আমি অল্প রকম ভাবছি। আপনি আর আমি একই পাটি-শাখায় আছি। কাজেই, এ সম্পর্কে খোলাখুল আলোচনা কোরে নেওয়া দরকার।”

“অল্প আর কী বোলবে? ওর ব্যাপারটা তো খুব জটিল নয়।”

“আমার মনে হোচ্ছে, এতে কিছু নীতিগত প্রশ্ন জড়িত আছে। এ সম্পর্কে যতো ভাবছি, ততোই মনে হোচ্ছে, আপনার সংগে কথা বলা দরকার।”

শুয়ে একটু অবাক হোলো। “তাহোলে বলে ফেলো। আমি শুনছি।”

সে দিন রাতে ঘটনাক্রমে হাই শুয়ের যে কথাবার্তা শুনে ফেলেছিলো, আর ইয়েন-শেং এ সম্পর্কে যা বোলেছিলো, হাই সব খুলে বোললো। “আমার মনে হোচ্ছে, এ থেকে দুটো প্রশ্ন বেরিয়ে আসছে : কী ভাবে অল্পদের সমালোচনা করা উচিত, আর কী ভাবে নিজের সমালোচনা করা উচিত। আমার মনে হয়, এই দু’ব্যাপারেই আপনার কিছু দুর্বলতা আছে। অল্পদের সমালোচনা কোরতে গিয়ে আপনি নিজের মনে মনেই সব ভেবে নেন। প্রথমেই খুঁটিয়ে সব অহুসঙ্কান করেন না। কিন্তু চেয়ারম্যান মাও আমাদের সতর্ক হোতে শিখিয়েছেন, যাতে আত্মগতভাবে আমরা না ভাবি, নিজের ভাবনা-চিন্তাকেই চরম সত্য বোলে না ঝাঁকড়ে থাকি। কিন্তু ইয়েন-শেং কে সমালোচনা কোরতে গিয়ে দু’বারই আপনি আত্মগত চিন্তার প্রশ্ন দিয়েছেন।”

“দু’বার না তো, একবার” শুয়ে প্রতিবাদ জানালো।

“প্রথমবার যখন রাতে গ্রেনেড ছোঁড়া অভ্যাস করার জন্তু ও ধূপকাঠি জালিয়েছিলো,” হাই তাকে মনে কোরিয়ে দিলো। “অনেক মাথা খাটিয়ে আর কামেলা কোরে সে গ্রেনেড জ্বালার এই পদ্ধতি আবিষ্কার কোরেছিলো। পদ্ধতিটাও ছিলো খুব চমৎকার। কিন্তু আপনি তাকে

প্রশংসা করার বদলে অনর্থক ঘুরে বেড়াবার অজুহাতে সমালোচনা কোরে ছেড়ে দিলেন। আর দ্বিতীয়বার, যখন সে আপনাকে মিষ্টি আলু খেতে দিলো। মহড়ার পর ক্লান্ত অবস্থায় ওর মতো একটি কম বয়সী যোদ্ধাকে দেখে কমিউনের সদস্যরা ওকে কয়েকটা মিষ্টি আলু খেতে দিয়েছিলো, কিছুতেই ফেরৎ নিতে চায়নি। কিন্তু এতে আমাদের ঐতিহ্য যাতে ক্ষুণ্ণ না হয়, সেজন্য পুৰোণো লাল ফৌজের যোদ্ধাদের মতো সে চিঠি লিখে তার দাম রেখে এলো। সে পুরোপুরি ঠিক কাজ কোরলো, কিন্তু জনগণের সংগে ব্যবহারের ক্ষেত্রে শৃংখলাভংগের জন্য আপনি তাকে সমালোচনা কোরলেন। দু'টি ক্ষেত্রেই একটু অনুসন্ধান চালালেই আপনি গোটা ব্যাপারটা জানতে পারতেন। দু'টি ক্ষেত্রেই আপনার উদ্দেশ্য ভালোই ছিলো, কিন্তু ফল হোলো ঠিক উল্টো। কারণ আপনি অনুসন্ধান চালাননি। ফলে ছেলেটাকে কোনো সাহায্যই আপনি কোরতে পারলেন না।”

“কতো ব্যস্ততার মধ্যে কতো কম লোক নিয়ে আমাদের কাজ কোরতে হোচ্ছে। কাজেই প্রতিটি সমস্যার সমাধান করার জন্য অতো খুঁটিয়ে অনুসন্ধান চালানো সম্ভব না।”

“এর থেকেই আমার দ্বিতীয় বক্তব্য চলে আসছে। কোনো সমস্যা সমাধান কোরবার আগে আপনি যথেষ্ট অনুসন্ধান চালান না। এটা যে কতো দরকার, তা-ও আপনি বুঝতে চান না। কমরেডরা এ ব্যাপারে আপনার ভুল ধরিয়ে দিলে, আপনার সেটা নিয়ে চিন্তা করা উচিত। কিন্তু আপনি সেটাও করেন না। এর থেকে বোঝা যায়, আপনি খুব বিনয়ী নন। সেদিন রাতে আপনি যখন ইয়েন-শেঙের সংগে কথা বোলছিলেন, তখন সে খুব স্পষ্টভাবেই বোলেছিলো আপনার সমালোচনা ঠিক হোচ্ছে না। মাত্র তিন মাস সেনাবাহিনীতে যোগ দিয়েছে, এমন একজনের পক্ষে এটা একটা দারুণ ব্যাপার। নেতৃত্বকে সে ভালোবাসে, সে সম্পর্কে চিন্তা করে, আর সেজন্যই সোজাসুজি একথা বোলতে পেরেছিলো। অন্যেরা আমাদের সম্পর্কে কী ভাবে, এটা তো আমাদের বিচার কোরতে হবে। চেয়ারম্যান মাও বোলেছেন, ‘বিনয়ী হও, তাহোলে এগোতে পারবে।’ কিন্তু একজন কমরেড সমালোচনা করা মাত্রই আপনি কীভাবে সেটা প্রত্যাখ্যান কোরতে পারলেন?”

“কারণ আমি ভেবেছিলাম, এটা ঠিক না।..... অবশ্যই তুমি তোমার মত

পোষণ কোরতে পারো। কিন্তু তোমাব কি মনে হয়, একজন ঘোড়া শুধু নেতৃত্বের পদ্ধতির ভুল খুঁজে বেড়াবে, আর কিছু কোরবে না?”

“কিন্তু ইয়েন-শেঙের সমালোচনা তো ভুল ছিলো না। চেয়ারম্যান মাও আমাদের শিখিয়েছেন, ‘বাস্তব কাজের সংগে যুক্ত সবাই তার নিচের স্তরে কী রকম অবস্থা, সে সম্পর্কে অনুসন্ধান কোরবে।’ চেয়ারম্যান মাওয়ের এই শিক্ষা মনে রেখে ইয়েন-শেং যদি আপনাকে আরো বেশি অনুসন্ধান কোরতে বলে, তবে ভুলটা কী হয়েছে? চেয়ারম্যান মাওয়ের রচনাবলী অধ্যয়ন করার জন্য মিলিটারী কমিশন আমাদের আহ্বান জানিয়েছেন। নিজেদের উদ্বোধনই তো আমাদের চেয়ারম্যান মাওয়ের শিক্ষা অনুযায়ী কাজ করা উচিত। আপনি বোলছেন, ইয়েন শেং শুধু নেতৃত্বের পদ্ধতি সম্পর্কে ভুল খুঁজে বেড়ায়। তার নাকি অ্যান্তি অবনতি হয়েছে যে, তার কোনো সমালোচনা হোলেই সে সহ কোরতে পারে না। আমার কিন্তু মনে হয়, গলদটা ঠিক উল্টো জায়গায়। আপনিই বরং আপনার বিরুদ্ধে কোনো সমালোচনা সহ কোরতে পারছেন না। চেয়ারম্যান মাও বোলেছেন, ‘আমাদের যদি কোনো ভুল হয়, আর কেউ যদি সেটা ধরিয়ে দেয় এবং সমালোচনা করে, তবে তাতে আমরা ভয় পাইনা।……যে কেউ, সে যে-ই হোক না কেন, আমাদের ভুল ধরিয়ে দিতে পারে।’ জাপ-বিরোধী প্রতিরোধ যুদ্ধের সময় আমাদের কোনো এক সীমান্তবর্তী অঞ্চলে একজন কৃষক সেই অঞ্চলের কম্যাণ্ডারকে সমালোচনা কোরেছিলেন। চেয়ারম্যান মাও তা শুনে বোলেছিলেন, এটা একটা দারুণ পরিবর্তন সূচিত কোরছে যে, একজন সাধারণ কৃষকও লালফৌজের কম্যাণ্ডারকে সমালোচনা করার সহস অর্জন কোরেছে। যে সব লোক সমালোচনা কোরতে এগিয়ে আসেন, এভাবেই আমাদের মহান নেতা তাদের অভিনন্দিত কোরেছেন। তাহোলে আমাদের সমালোচনা কোরেছে, ~~একজন~~ আপনি কেন আমাদের একজন কমরেড সম্পর্কে বোলছেন, তার অবনতি ঘটেছে? আমার বরং মনে হয় এ ব্যাপারে আপনারই অবনতি ঘটেছে।”

হাইয়ের সমালোচনা ও বিশ্লেষণ অ্যান্তি তীব্র হোলো যে, শুয়ে সেটাকে ঠিক মেনে নিতে পারলো না। সে এই তখন স্কোয়াডলিডারকে বেশ পছন্দ করতো। তার দেওয়া যুক্তিও সে কাটতে পারলো না। কিন্তু

সে নিজেই ভুল করেছে, এ বক্তব্যটাও সে মেনে নিতে পারলো না। একটা কাপে কোরে ধীরে ধীরে খানিকটা জল খেলো সৈ, একটু ঘেন ধাতস্থ হবার জগ্গেই। একটু পরে জিজ্ঞেস কোরলো, “আর কিছু বোলবে?”

“না। সমালোচনা ও আত্ম-সমালোচনা সম্পর্কে আপনার দৃষ্টিভঙ্গি, সেটাকে আত্মগত বা বাস্তবতাবিহীন বা সোজাসুজি অবিনয়ী—যাই বলা হোক না কেন, সেটা এসেছে নিজের সম্পর্কে আপনার খুব উঁচু ধারণা থেকে। আপনার ধারণা, আপনি সব সময়েই ঠিক কাজ কোরছেন, আর সে কারণেই সব সময়েই আপনি নিজের অভিমত অস্ত্রের ওপর চাপিয়ে দিতে চান। নিজের সম্পর্কে এই অহমিকা, আর অস্ত্রের সদৃশগুণলি সম্পর্কেও নীচু ধারণা পোষণ—এই দুটো কারণেই বোধহয় আপনি অতুসন্ধান করা বা অস্ত্রের মতামত ধৈর্য ধরে শোনা দরকার মনে করেন না।”

শুয়ে শ্রায় সাত বছর হোলো সেনাবাহিনীতে ঢুকেছে। তার কষ্টসহিষ্ণুতা ও কাজের যোগ্যতার জন্য সে যতোটা না সমালোচিত হয়েছে, তার চেয়ে অনেক বেশি পেয়েছে প্রশংসা। যদিও তার কাজের পদ্ধতি সম্পর্কে কয়েকবার তাকে বেশ সমালোচনার মুখোমুখি হোতে হয়েছে, কিন্তু তবুও মোটের ওপর সে সুনামই অর্জন কোরেছে বেশি। আর আজ একজন যোদ্ধা, ওয়াং হাই, বাস্তব তথ্যের ওপর ভিত্তি কোরে সঠিক যুক্তির সাহায্যে তার আন্তরিক ও বিস্তৃত সমালোচনা কোরলো, তারই কাজকে উন্নত কোরবার জন্য। শুয়ে অভিবৃত্ত হোয়ে গেলো।

কিন্তু ঠিক একই সংগে সে না ভেবে পারলো না যে, তত্ত্বগত আলোচনায় দক্ষ এই তরুণ যোদ্ধাটি নিজেও হয়তো আত্ম-অহমিকায় পরিপূর্ণ। হাইয়ের এই আত্ম-অহমিকা যদি খুব সামান্যও হোয়ে থাকে, তবুও পার্টির একজন কর্মী এবং সেনাবাহিনীর একজন অভিজ্ঞ যোদ্ধা হিসেবে তার দায়িত্ব রয়েছে, সে সম্পর্কে হাইকে সচেতন কোরে দেওয়া। এটা না কোরলে তার নিজের দায়িত্ব এড়িয়ে যাওয়া হবে। এই ভেবে সে হাইকে জিজ্ঞেস কোরলো, “আর কিছু বোলবে?”

“আর একটু আছে। আপনি আমার আগে সেনাবাহিনীতে ঢুকেছেন, পার্টির কাছ থেকে শেখার সুযোগও পেয়েছেন বেশি। আমার বিশ্লেষণই যে পুরোপুরি ঠিক হবে, এর কোনো মানে নেই। আমি শুধু আপনাকে

এ বিষয়ে বিচার কোরে দেখতে বোলছি।”

“সেটা তো ঠিকই। আমি যেমন অন্যের সমালোচনা কোরবো, ঠিক তেমনি আমার প্রতি অন্যের সমালোচনাও আমাকে শুনতে হবে। কিন্তু আমি যেটা জানতে চাই, সেটা হচ্ছে এই যে, সাত নম্বর স্কোয়াড প্রশংসিত হবার তুমি কী ভেবেছিলে? এ দু’দিনে নিশ্চয়ই এ সম্পর্কে ভেবেছো?”

“নিশ্চয়ই ভেবেছি। এ ব্যাপারে ওয়েই’র সংগে আলোচনা কোরে আজ সকালেই আমরা স্কোয়াডের একটা সভা ডেকেছিলাম। ইয়েন-শেং এবং মিষ্টি আলুর ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতে আমাদের সংগঠনের শৃংখলা এবং জনগণের সংগে আমাদের সম্পর্কের বিষয়ে আমরা আলোচনা কোরেছি। আগামী কাল ভোরেও আমাদের একটা সভা ডাকা হয়েছে।”

শুয়ে হাত তুলে তাকে থামালো। সে স্পষ্ট বুঝলো, হাই তার নিজের ‘দুর্বলতা’ সম্পর্কে কিছু বোলতে রাজী নয়। সে বোললো, “আগে আমি নিজে যেমন ছিলাম, তুমিও ঠিক তেমনি, নিজের সম্পর্কে বড়ো বেশি আস্থা রাখো, নিজের তুলন্তুলি দেখতে চাওনা। এটা এখন খুবই স্পষ্ট হোয়ে গেছে। আমার নিজের সম্পর্কে বোলতে পারি, এবার থেকে আমাবও আরো বেশি অহুসঙ্কান চালানো উচিত এবং অন্যান্য কমরেডদের বক্তব্য ধৈর্য ধবে শোনা উচিত। আর তুমি বা তোমাদেব স্কোয়াড সম্পর্কে বলা যায়, তোমরা যেমন কিছু ভালো কাজ কোরেছো, ঠিক তেমনি প্রশংসা পাবার পর থেকে তোমরা স্কোয়াডের সভা ডাকার কাজে ঢিলেমি কোরেছো এবং নিজের কমরেডদের মাঝে আরো এগিয়ে যাবার উদ্দীপনা তৈরী কোরতে পারেনি। আমি ইয়েন-শেং এবং মিষ্টি আলুর ব্যাপারে খুঁটিয়ে অহুসঙ্কান চালাইনি, এটা যদি ধরেও নি, তবু তার আচরণ সম্পর্কে তুমি সভা ডাকতে পারতে, এর বিরুদ্ধে অন্য সবাইকে সচেতন কোরে তুলতে পারতে। কিন্তু তুমি সেটা করেনি। তোমার কি মনে হয় না যে, এর কারণ কিছুটা তোমার আত্ম-অহমিকা, কিছুটা সমালোচনাকে গ্রহণ করার অক্ষমতা?”

হাই কিছু বোলতে গিয়েও বোললো না। ভাবলো, “আমি অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের কাছে জানতে চেয়েছিলাম, সমালোচনা ও আত্ম-সমালোচনাকে সে কীভাবে নিচ্ছে। এখন মে সেই একই প্রশ্ন কোরছে

আমাকে ! কী করা উচিত এখন আমার ?”

খানিকটা ভেবে সে বোললো, “এবার থেকে আমি অবশ্যই সেদিকে নজর দেবো। গোটা ব্যাপারটাই নোতুন কোরে ভাবতে হবে আমাকে।”

“আমি তোমার সম্পর্কে ভাবছি বোলেই একথা বোলছি। আমি চাই না যে, তুমি ও তোমাদের সাত নম্বর স্কোয়াড কিছু প্রশংসা পেয়েই আত্মহারা হয়ে পড়ছো। কোনো লোক নিজের সম্পর্কে অতিরিক্ত আস্থা রাখলে, নেতৃত্বের পদ্ধতি সম্পর্কে তার মাত্রাতিরিক্ত সমালোচনা গড়ে উঠতে বাধ্য। এ ব্যাপারে আমি তোমাকে সচেতন কোরে দিতে চাই। তখন তার পক্ষে বোঝা অসম্ভব হয়ে দাঁড়ায় যে, সে আত্ম-অহমিকায় ভুগছে। সে ভাবতে শুরু করে, একমাত্র অন্যের সমালোচনাতেই তার অধিকার। এটা একটা খুবই বিপজ্জনক প্রবণতা। এ ব্যাপারে সতর্ক না হোলে, তোমাদের স্কোয়াডে নোতুন নোতুন সব গুরুত্বপূর্ণ সমস্যা উঠতে বাধ্য। আমি এ ব্যাপারে নিশ্চিত।”

“এটা ঠিকই,” হাই ভাবলো। “আমাদের কখনোই অহংকারী হওয়া ঠিক নয়। কিন্তু কমরেড শুয়ে আবার আত্মগত চিন্তাব ব্যাপারটা বা তার বিপদটা বুঝতেই পারছেন না। উপযুক্ত সময়ে এ নিয়ে আবার আলোচনা কোরতে হবে তার সাথে। একদিন না একদিন উনি সেটা বুঝবেনই।”

নবম অধ্যায়

আগুণের লেলিহান শিখায়

রোববার। কোম্পানি কম্যাণ্ডারের নির্দেশে মা-বাবাকে দেবার জন্ত ইয়েন-শেং শহরে যাচ্ছে নিজের ফটো তোলাতে। সব স্কোয়াডের ঘোড়ারাই বিভিন্ন কাজের ভার দিয়েছে তাকে। কারো জন্ত একটা পেন কিনে আনতে হবে, ডাকযোগে কারো টাক পাঠাতে হবে, কারো জন্ত কিছু থাম-টাম আনতে হবে, কারো জন্ত কিনতে হবে ‘লেই ফেঙের গল্প’ বইটা,

কারো জন্ত বা আনতে হবে নৃ-স্বত্ব।সবাই আতো জোরে চেঁচাতে লাগলো এ সব দায়িত্ব দিয়ে যে, ইয়েন-শেঙের মাথা ঘুরতে শুরু কোরলো।

“এক একে কমরেড, একে একে,” সে হাঁক ছাড়লো।

কী কী কাজ কোরতে হবে, তার তালিকা তৈরী হোলে দেখা গেলো, পাঁচটা বই কিনতে হবে, ডাকযোগে পঁচ জনের টাকা পাঠাতে হবে, কাপড় সেলাই করাতে হবে, পেন সারিতে হবে.....নিজের ফটে তোলানো ছাড়াও মোট বাইশটা কাজ কোরতে হবে। মাথায় হাত দিলো ইয়েন-শেং, “বাপ্পরে বাপ! এতো কাজ কোরবো কখন!”

“একা একা আতো কাজ কোরতে পারবে না,” হাই সহানুভূতির স্বরে বোললো।

“কী করা যাবে! লেই-ফেঙের কাছ থেকে শিখে নেবো”, ইয়েন-শেং হেসে বোললো। তারপর রওনা হবার আগে হাইয়ের দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস কোরলো, “স্কোয়াডলিডার, আপনার জন্ত কিছু আনতে হবে?”

ইয়েন-শেঙের জামার একটা গোতাম আটকে দিলো হাই। তারপর বোললো, “ভালো কোরে ছবি তোলাবে। আর হ্যাঁ, আমার জন্ত একটা কাজ কোরবে—শৃংখলা মেনে চলবে, আর ঠিক সময়ে, রাতে খাবার আগে, ফিরে আসবে।”

“ঠিক!” ইয়েন-শেং তার বেন্টের সংগে অভ্যাস করার জন্ত একটা গ্রেনেড আটকে নিলো। রেজিমেন্ট হেডকোয়ার্টারের সামনেব বড়ো মাঠটার কয়েকবার গ্রেনেড ছোঁড়া অভ্যাস করা যাবে। “কোম্পানি কম্যাণ্ডার আর স্কোয়াডলিডার আমার গ্রেনেড ছোঁড়ার প্রশংসা কোরেছেন,” সে ভাবলো। “অতএব আমারও উচিত এটাকে আরো উন্নত কোরে তোলা।”

হাই তাকে সাবধান কোরে বোললো, “ওটা সাবধানে ছুঁড়বে কারো গায়ে যেন না লাগে।”

“চিন্তা কোরবেন না। আমি কী ছেলে মানুষ!” গুণ গুণ কোরে গাইতে গাইতে ছেলেটা কর্তব্যরত প্রেটুনলিডারের কাছে চললো, ছুটি চাইবার জন্ত।

হাই রান্নাঘরে গিয়ে কোনো কাজ-টাজ আছে কিনা খোঁজ নিলো। সব কিছু ঝকঝকে তক্তকে। হঠাৎ চোখে পড়লো, অব্যবহৃত একটা

বাস্পের উন্নত। “ওটা খারাপ হোয়ে পড়ে আছে কেন?” সে জানতে চাইলো।

“ওটা বিকল হোয়ে পড়ে আছে। যে এটা সাঁরাতে পারে, সে এখন এখানে নেই।”

হাই সেটা পরীক্ষা কোরে দেখলো। “একটা বাঁশ পেলে এটা ঠিক কোরে ফেলা যাবে,” সে মনে মনে বোললো।

মনস্থির কোরে সে প্লেটুনলিডারের কাছে গিয়ে রাত পর্যন্ত ছুটি চেয়ে নিলো। তারপর হাঁটা দিলো নান্‌কৌ কমিউনের দিকে। সেটা প্রায় কুড়িলি দূরে, বেশ ঘুরে যেতে হয়। কিন্তু সেখানকার বাঁশ খুব টেকসই, দামও কম। তাছাড়া ক’দিন আগে কোম্পানি কমাণ্ডার বাঁশের অভাবের কথা বোলছিলেন। নিজের জমানো থেকে কয়েকটা বাঁশ কিনে আনবে বোলে ঠিক কোরলো হাই। তা দিয়ে বাস্পের উন্নতটা ঠিক করা যাবে, বাঁশের অভাবও ঘোচানো যাবে। তাদের গ্রামের কমিউনেব পার্টি-সেক্রেটারি চৌ তাকে যে ‘লালপাহাড়’ বইটা দিয়েছিলো, সেটাও সে সংগে নিয়ে নিলো। পথে বিশ্রাম নেবার সময় পড়া যাবে। বইটা থেকে সিষ্টার চিয়াং আর কমবেড শু ইউন-ফেঙের কাহিনীগুলো আবার এই ফাঁকে পড়ে নেওয়া যাবে।

সে যখন নান্‌কৌ কমিউনে পৌঁছুলো, সূর্য তখন ঠিক মাথার ওপর। তার দরকারের কথা জানাতেই কমিউনের কমরেডরা খুব সাহায্য কোরলো, একজন বুড়ো লোককে তার সংগে দিয়ে দিলো, যেখান থেকে সে বাঁশ কেটে আনবে, সে জায়গাটা দেখিয়ে দেবার জন্য। বেশ বড়ো আর মোটা দেখে দু’টো বাঁশ কাটবার পর হাই যখন তৃতীয় বাঁশটায় কোপ মারতে শুরু কোরলো, তখন বুড়ো লোকটি তাকে থামিয়ে দিলো, জিজ্ঞেস কোরলো,

“কমরেড, আপনারা ক’জন এসেছেন?”

“কেন, আমি একাই এসেছি।”

“আপনি একাই এগুলো নিয়ে যাবেন?” বুড়ো লোকটি তার পা থেকে মাথা পর্যন্ত একবার চোখ বুলিয়ে নিলো। তারপর বোললো, “একবার বাঁশ দুটো তুলে দেখুন তো!”

হাই বাঁশ দুটোকে কাঁধের ওপর তুলে নিলো, কিন্তু সেগুলোর প্রচণ্ড ভারে

তার মুখ লাল হোয়ে উঠলো। দুটোয় মিলে কম কোরেও একশো আশি কাটি হবে। “আপনাদের বাঁশগুলো সত্যিই খুব ভারী,” একটু লজ্জিত ভাবে হাই বোললো।

“তবু তো কময়েড, এগুলো সবচেয়ে বড়ো না। এমন অনেক বাঁশ আছে, যেগুলোর একেকটার ওজনই একশো কাটির বেশি। সাথেই কি আমাদের কর্মিউনের বাঁশের আতো খ্যাতি!” হাতের আঙ্গিন গুটিয়ে লোকটি আবার গোললো, “আপনি একা পারবেন না। আমি আপনার সংগে গিয়ে পৌছে দেবো।”

“অসম্ভব। আপনার এই বৃড়ো বয়সে—”

“আমার বয়স মাত্র সত্তর। আর লোকে বলে, আমি যে বছর জন্মেছি, সে বছরই নাকি…… মানে সেই একই বছরে……চেয়ারম্যান মাও-ও জন্মেছেন।” আবেগে বৃড়ো লোকটির মাথাটা ঢুলে উঠলো।

“ওঃ!” এখন চেয়ারম্যান মাওসের বয়স কতো, সেটা যে হাই এই প্রথম শুনলো। “এই বয়সেও চেয়ারম্যান জনগণের স্বার্থে দিনরাত কাজ কোরে যাচ্ছেন। আর সে তুলনায় আমরা যুবকরা কী কোরিছি!”

বাঁশের দাম মিটিয়ে দিলো হাই। তারপর বাঁশ দুটো কাঁধে তুলে নিয়ে দ্রুতগতিতে সে এগিয়ে চললো।

চেয়ারম্যান মাওয়ের কথা মনে পড়ায় তার কাঁধের বোঝাটা যেন অনেক হালকা হোয়ে গেলো। প্রায় দুশো কাটি ওজনের বোঝা যেন কিছুই না। বেশ দশ লি পথ সে না থেমে পার হোয়ে গেলো। তার গন্তবোর প্রায় মাঝামাঝি জায়গায় একটা পাহাড়ী নদীর পাশে এসে সে বিশ্রাম নেবার জন্য থামলো। পা দুটো ঠাণ্ডা জলের মধ্যে ডুবিয়ে রেখে সে বোসলো। তারপর ‘লাল পাহাড়’ বইটা পকেট থেকে বের কোরে পড়তে শুরু কোরলো।

রিপ্লবী নারী সিটার চিয়ংকে খুন কোরতে নিয়ে যাওয়ার সময় সে যে কথাগুলো বোলেছিলো, সেটা হাইকে চিরকালই অভিভূত করে। বারবার পড়তে পড়তে কথাগুলো হাইয়ের যেন প্রায় মুখস্থ হোয়ে গেছে : “কমিউনিজমের আদর্শের জন্য আমাদের যদি মরা দরকার হয়, তবে আমরা সে জন্য প্রস্তুত থাকি—একটুও ভয় পাইনা, আমাদের হৃদপিণ্ড একটুও বেশি দ্রুতগতিতে চলে না। ……আমি জানি যে, আমরাও

সেটা কোরতে পারবে.....যতো প্রচণ্ড ঝড়ই উঠুক না কেন, যতো তিংস
টেউট জাগুক না কেন, লড়াইয়ের পতাকাকে অতি অবশ্যই আমরা বহন
কোবে নিয়ে যাবো কমিউনিজমের পথে।”

“কমিউনিজমের মহান আদর্শের জন্য লড়াই করে যোলেই একজন
কমিউনিষ্ট নির্ভীকভাবে মৃত্যুর মুখোমুখি দাঁড়াতে পারে।” হাই ভাবছিলো।
“সিষ্টার চিয়াঙের মতো হাজার বিপ্লবী প্রাণ দিয়েছেন, কিন্তু কমিউনিজ্‌মের
আদর্শ এগিয়েই চলেছে। যে সব শহীদরা প্রাণ দিয়েছেন, তাঁদের অসমাপ্ত
কাজকে এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছে আরো লক্ষ লক্ষ বিপ্লবী, সারা দুনিয়ার সর্বহারার
মুক্তির লড়াই এগিয়ে চলেছে। এমনকি আমার মতো একজন ভিখারীর
ছেলে, দাঁড় কাকের বাসার বরফের তলায় চাপা পড়তে পড়তে যে বেঁচে
গেছে, সে-ও আজ এসে দাঁড়িয়েছে সেই লড়াইয়ের সারিতে। মরতে
একদিন প্রত্যেককেই হবে, কিন্তু বিপ্লব এগিয়েই চলবে। এক পুরুষ থেকে
অসংখ্য উত্তর-পুরুষের মাঝে এগিয়ে যাবে। বিপ্লবের জন্য নিজের জীবনকে
নিয়োজিত কোবলে, ভয় করার আর কী থাকে? ব্যক্তিগত বিপদের জন্য
দুশ্চিন্তা তখন তো দূরই হোয়ে যায়। বিপ্লব শেষ পর্যন্ত বিজয় অর্জন
কোরবেই, এ বিশ্বাস যাদেব আছে, নিজেদের মৃত্যুর জন্য তারা একটুও
চিন্তিত হোতে পারেনা।”

সূর্য তখন পশ্চিম স্বাক্ষে ডুবতে বোসেছে। ডুবন্ত সূর্যের আলোয় হাইয়ের
ছায়া পড়েছে পাহাড়ী নদীটার জলে। বাঁশ ছটোকে কাঁধে তুলে নিয়ে সে
আগাব দৃঢ় পদক্ষেপে এগিয়ে চললো তাদের ব্যারাকের দিকে।

একটা পাহাড়ের ওপর উঠতে পাহাড়ের নীচ থেকে হঠাৎ অনেক
লোকের চীৎকার তার কানে এলো। সে ঘুরে দাঁড়ালো। দূরে একটা
বাড়ী থেকে ঘন হলুদ ধোঁয়া উঠছে।

“আগুন!” হাই চমকে উঠলো। বাঁশ ছটো নামিয়ে বেখে সে সেদিকে
ছুটে চললো প্রচণ্ড গতিতে।

মাটির দেয়ালের ওপর খড় দিয়ে ছাওয়া একটা ছোট্টো ঘর। বাইরের
উঠোনে দাঁড়িয়ে চীৎকার কোরছে অনেক মেয়ে আর ছোটো ছোটো ছেলে
মেয়ে। একটি বাচ্চা ক্রমাগত কঁদে চলেছে, “ঠাকুমা, ঠাকুমা.....।”

কেউ নিশ্চয়ই ভেতরে রয়ে গেছে। হাই আগুনের মধ্যে ছুটে গেলো।
ঘন ধোঁয়ায় চোখ জালা কোরছে, কিছুই দেখা যাচ্ছে না। কোনো

রকমে চারদিকে তাকাতে তাকাতে সে হাঁক দিলো, “ভেতরে কে আছো?
ঠাকুমা, তুমি কোথায়?”

কারো সাড়া মিললো না।

হাই চারদিকে তাকিয়ে কাউকেই দেখতে পেলো না। শেষে বিছানাটা
তুলে নিয়ে বাইরে বেরিয়ে এলো। বাচ্চা ছেলেটা তখনো কাঁদছে। হাই
তার কাছে গিয়ে সাশ্বনা দিয়ে বোললো, “ও...ও...কাঁদেনা, কাঁদেনা!
তোমার ঠাকুমা ঠিক কোথায় বসে তো?”

কান্নার দমকে বাচ্চাটার মুখ দিয়ে কোনো কথা বেরোলো না। সে শুধু আঙ্গুল
দিয়ে ঘরটা দেখিয়ে দিলো। হাই আবার ঘরের দিকে এগোলো। দরজার
কাছে পৌঁছুতেই প্রচণ্ড শব্দ কোরে একটা বাঁশ ফাঁটল। ঘরের ভেতরে
তখন ধোঁয়ার বদলে মাথা তুলেছে আগুনের লেলিহান শিখা। দু’টি মেয়ে
হাইয়ের হাত চেপে ধরলো, “না কমরেড! গণমুক্তিবাহিনীর কমরেড,
এই আগুনের মধ্যে আপনি যেতে পারবেন না!”

“গণমুক্তিবাহিনীর কমরেড!” সঙ্কেদনটি তার সাহসকে বহুগুণ বাড়িয়ে
দিলো। তার মনে বিদ্রোচমকের মতো কে যেন ডাক দিলো, “ঝাঁপিয়ে
পড়ো আগুনের লেলিহান শিখার মাঝে।” হাত ছাড়িয়ে আগুনের মধ্যে
ঝাঁপিয়ে পড়লো হাই।

“ঠাকুমা, ঠাকুমা! কোথায় তুমি?” কিছু দেখতে পাচ্ছেনা সে, কিছু
শুনতে পাচ্ছেনা। প্রচণ্ড ধোঁয়ায় দম বন্ধ হোয়ে আসছে। আগুনের
হুন্ডায় গা পুড়ে যাচ্ছে। হঠাৎ মাথার ওপরের বাঁশের মাচা থেকে একটা
বস্তু পড়লো তার পায়ের কাছে। ঠাকুমা নিশ্চয়ই মাচার ওপর!

মাচাটা ঠিক তার মাথার ওপর। হাতের কাছে কোনো মই না পেয়ে
একটা টুলের ওপর উঠে পড়লো হাই। মাচার হৃদিকে শব্দ কোরে চেপে
ধরে স্প্রিংয়ের মতো উঠে পড়লো মাচার ওপরে। গ্রাম অজ্ঞান হোয়ে পড়ে
আছে বুড়ী, ধোঁয়ায় জ্ঞান হারিয়ে ফেলেছে। গা থেকে জামাটা একটানে
খুলে নিয়ে ঠাকুমার মুখটা ঢেকে দিলো হাই, তারপর বুড়ীকে পিঠের ওপর
তুলে নিলো। কোথা থেকে সে আসতো শক্তি পেলা জানে না, কিন্তু
গ্রাম ছ-সাত ফুট ওপর থেকে সে লাফিয়ে পড়লো বুড়ীকে পিঠে নিয়ে।
কোনোরকমে সে দরজার কাছে পৌঁছুলো।

ভতোক্ষণে গ্রামের যুবকণা মাঠ থেকে সেদিকে ছুটে এসেছে। আগুন জল

ঢালতে শুরু কোরলো তারা, ঠাকুয়ার ঘরের সব জিনিষপত্র বের কোরতে শুরু কোরলো। হাইও গেলো ঘরের মধ্যে, আবার মাচার ওপর উঠে জলস্ত সব কাঠের টুকরোগুলো বাইবে ছুঁড়ে দিতে লাগলো এর ফলে আগুণ ক্রমশঃ কমে এলো। মিনিট দশেক পরে পুরোপুরিই নিভে গেলো আগুণ।

ঘরটার প্রায় অর্ধেক অংশ আর খড়ের ছাউনি পুড়ে শেষ। তবে ঘরের মধ্যে যে সব জিনিষপত্র ছিলো, তার অধিকাংশই রক্ষা পেয়েছে। এ সব দেখে বুড়ী ঠাকুমা কান্দতে শুরু কোরলো।

“বন্ধুগণ!” গ্রামের উৎপাদন বিগ্রেডলিডার হাঁক দিলো। সবার সামনে সে তুলে ধরলো একটা বস্তা, যেটা ঠাকুমা বাঁচিয়েছে। তারপর চেষ্টা বোললো, “আমাদের বিগ্রেডের এই গমবীজের বস্তা, যেটা ঠাকুমা কাছে রাখা ছিলো, সেটা বাঁচাতে গিয়ে ঠাকুমা প্রাণ দিতে বোসেছিলো। তাব ঘরটা তো শেষই হোয়ে গেছে। এ ব্যাপারে আমরা এখন কী কোরতে পারি?”

“কী আবার কোরতে পারি ঘরটা নোতুন কোরে ছেয়ে দিতে পারি।”

“ঠিক! আর একুনি সে কাজে আমরা হাত দেবো। আমার বাড়ীতে বেশ কিছু কাঠ আছে। সেগুলোকে কাজে লাগানো যাবে। আমি সেগুলো আনতে যাচ্ছি।”

“আমার তো আর কিছু নেই, তবে কিছু ইঁট আছে। দাঁড়াও ঠাকুমা, সেগুলো নিয়ে আসি।” বোলেই ছুটলো আরেকজন কমিউন-সদস্য।

“বেশ তো! আমাদের গরীব ও নিম্ন মধ্যবিত্ত কৃষক সংঘ বাকী সব জিনিষপত্র জোগাড় কোরে ঘরটা তুলে দেবার দায়িত্ব নিচ্ছে।”

এবার অনেক কষ্টে উঠে দাঁড়ালো ঠাকুমা হুয়াং, “না, এ সব হোতেই পারে না। বিগ্রেড আমাকে বিশ্বাস কোরে গমবীজের বস্তাটা রাখতে দিয়েছিলো, সেটাকেই আমি প্রায় পোড়াতে বোসেছিলাম। তাতেই আমার লজ্জার সীমা নেই, আর তার ওপর তোমরা নোতুন ঘর তুলে দেবে? না, সে হবে না।”

হাইয়ের মনের মধ্যে তখন তোলপাড়, বিচলিত অহুভূতি “ঘাট বছরের বুড়ী, ঘরে আগুণ লাগার পর নিজের স্বাস্থ্য-বিহীন সন্তানবয় বদলে সে শুধু কমিউনের গমবীজের চিন্তাতেই মরতে বোসেছিলো। আর তার

প্রতিবেশীরাও তার দুঃখকে নিজেদের দুঃখ বোলে যেন নিয়ে নিজেদের সব জিনিসপত্র আর পরশ্রম দিয়ে তার নোতুন ঘর তুলে দিচ্ছে। কী চমৎকার লোক এরা!” হাই গভীর আবেগে তাকালো জ্যাং ঠাকুমা আর গ্রামের সব কৃষকদের দিকে। “এরই হচ্ছে আড়কের কমিউনের সদস্তরা! নিজেদের জীবন আর সম্পত্তিকে তারা মিশিয়ে দিয়েছে গণ কমিউনের স্বার্থের সংগে। যৌথ শ্রম সবাইকেই ঘনিষ্ট আত্মীয় কোরে তুলেছে।”

কিছুক্ষণের মধ্যেই কৃষকরা সবাই নোতুন ঘর তৈরীর কাজে ব্যস্ত হোয়ে পড়লো। এই ব্যস্ততার মাঝে তারা তুলে গেলো গণমুক্তিবাহিনীর সেই যোদ্ধাটির কথা, যে তাদের জ্যাং ঠাকুমাকে বাঁচিয়েছে। হাইও এই স্বেচ্ছা নিয়ে সেখান থেকে, সেই পাহাড়ী নদীটার পাবে গিয়ে, তার বাশদুটো আবার কাঁধে তুলে নিয়ে যাত্রা শুরু কোরে দিলো। ঠঠাৎ পকেটে হাত দিতেই খেয়াল হোলো, তার ‘লাল পাহার’ বইটা নেই। হয়তো আশুন নেভানোর সময় কোথাও পড়ে গেছে। সে একবার ভাবলো, ফিরে গিয়ে সেটা খোঁজে। কিন্তু আবার ভয় হোলো, কৃষকরা আগার তাকে ধরে ফেলে নাম জানতে চাইবে। জনগণেব সেবা কোরে নিজের নাম বোলতে তার প্রচণ্ড আপত্তি। কিন্তু বইটাও হারানো চলে না। সেনাবাহিনীর প্রত্যেকে এটা পড়তে চায়, তার ওপর এটা গ্রামের কমিউন সেক্রেটারি চৌর উপহার।

পেছনে ফিরে তাকালো হাই। অনবরত কথা বোলছে আর ঘর তুলছে কৃষকরা। “আমাদের গণকমিউনগুলি শুধু উৎপাদনই বাড়ায়নি, লোকের চিন্তাধারাতেও প্রচণ্ড পরিবর্তন এনেছে”, হাই ভাবলো। “একজন বুড়ী পর্যন্ত আজ শুধু যাত্রা নিজের সম্পত্তির চিন্তায় বিভোর নয়। কিছু হোলেই তারা প্রথমে যৌথস্বার্থের কথা চিন্তা করে, কমিউনের কথা চিন্তা করে।- রেকর্ড পরিমাণ ফসল তৈরী করার চেয়েও অনেক বেশি গুরুত্বপূর্ণ মতাদর্শের এই পরিবর্তন।”

ব্যারাকের দিকে আরো ক’পা এগোতেই ভীষণ দুর্বল বোধ কোরতে লাগলো হাই। হাতে প্রচণ্ড যন্ত্রণা। বড়ো বড়ো ফোন্স পড়েছে হাতে, তার মধ্যে কয়েকটা আবার গলে গেছে। তাব মনে পড়লো, সে যখন কয়েক বছরের শিশু, তখন একদিন বাইরে ভীষণ বরফ পড়ছিলো, আর

প্রচণ্ড জ্বীতে সে গিয়ে গুটিগুটি মেরে শুয়েছিলো উল্লুনের পাশে। মাঝরাতে প্রচণ্ড যন্ত্রণায় ঘুম ভেঙে যেতেই দেখেছিলো, তার ডান পাটা উল্লুনের আগুনের ওপর গিয়ে পড়েছে।

“প্রচণ্ড কষ্টের ছিলো সেই দিনগুলি।” দাঁড় কাকের বাসার কথা তার মনে ভেসে এলো, ভেসে এলো তাদের সেই শতচ্ছিন্ন কুড়ে ঘরটার কথা—বাতাস বা বরফ, কিছুই আটকাতে পারতেনা তাদের ঘরটা। নিজের কাঁধের বাঁশ ছোটো অল্পভব কোরলো হাই। “নান্‌কৌ কমিউনের সেই বুড়ো কম-রেডটি বোলেছিলেন, এই বাঁশগুলো দিয়ে কাঠের চেয়েও ভালো ঘর বানানো যায়। এই গ্রামের বুড়ীর ঘর পড়ে গেছে। বাঁশগুলো দিয়ে খুব ভালো ঘর হয়। বুড়ীকেই দিয়ে দেওয়া উচিত এগুলো। আমি নিজেও তো এসেছি গরীব রুষকের ঘর থেকে। যে বুড়ী ঠাকুমা নিজের কথা না ভেবে সবার স্বার্থের কথাই বেশি করে ভাবে, তার প্রতি অবশ্যই শ্রদ্ধা দেগানো উচিত।” বাঁশগুলো কাঁধে নিয়ে আবার ফিরে চললো হাই।

ঘর ছাওয়া শেষ হোতে হোতে সন্ধ্যা হোয়ে গেলো। হাই বুড়ীকে তার জিনিষপত্র ঘরের ভেতর নিয়ে যেতে সাহায্য কোরলো, নোতুন বাঁশের মাচার ওপর কমিউনের গমবীজের বস্তাটা তুলে দিলো। সব কিছু ঠিকঠাক হোয়ে গেল, সে সবাইকে বিদায় জানিয়ে যাবার জন্য প্রস্তুত হোলো।

“দাঁড়ান কমরেড,” ব্রিগেডলিডার তাকে থামালো। “আপন ঘন্টার পর ঘন্টা ধরে আমাদের জন্তু পরিশ্রম কোরেছেন। আপনার নাম না বোলে আপনি চলে যেতে পারবেন না।”

হাই ততোক্শণে চলতে শুরু কোরেছে। টেঁচিয়ে সে বোললো, “আমি হোচ্ছি কমরেড লেই-ফেঙের সহযোগী” বোলেই সে দৌড় দিলো।

“শুন্ন কমরেড, শুন্ন……,” ব্রিগেডলিডার টেঁচাতে লাগলো, “এই যে, কমরেড লেই ফেঙের সহযোগী, শুন্ন, ফিরে আসুন……।”

* * * * *

সমস্ত কোম্পানির যোদ্ধাদের সামনে শুয়ে বক্তৃতা দিচ্ছে। উজ্জল জ্যোৎস্নায় ডিলের মাঠটা ঝকঝক কোরছে। শুয়ে অনেকক্ষণ ধরে বোলছে।

“...বারবার আমরা জোর দিয়ে বোলেছি যে, আমাদের শৃংখলাবোধ ও সাংগঠনিক চেতনাকে আরো উন্নত কোরতে হবে। কিন্তু কোনো কোনো কমরেড এখনো পর্যন্ত এ ব্যাপারে গুরুত্ব দিচ্ছেন না। আর একজ্ঞ বেশি

সমালোচনা করা উচিত সাত নম্বর স্কোয়াডকে।”

সাত নম্বর স্কোয়াডের ঘোড়ারা লজ্জায় মাথা নীচু কোরলো। গোটা কোম্পানিতে ধুঁজন ঘোড়া আজ রাতে নির্দিষ্ট সময়ে ব্যারাকে ফেরেনি। আর দু’জনই সাত নম্বর স্কোয়াডের। ইয়েন-শেং যখন ফিরলো, তখন রাতের খাবার সময় হয়ে গেছে। আর ওয়াং হাই এখনো পর্যন্ত ফেরেনি।

কোম্পানি কম্যান্ডার কুয়ান একপাশে ইতস্ততঃ পাঁচচারি কোরছে। তার মনে হাচ্ছিলো, শুধে যা বোলছে, তা পুরোপুরি ঠিক না।

শুয়ে বোলে চললো, “কিছু কিছু কমরেড সংগঠন ও শৃংখলার গুরুত্ব বোঝেন, কিন্তু ঠিক এর উল্টো। আচরণটাই তারা করেন। সাত নম্বর স্কোয়াডের লিডার ওয়াং হাই হোচ্ছে এমনি একজন ঘোড়া। এখনো পর্যন্ত সে ফেরেনি। আমি আপনাদের কাছে জানতে চাইছি, সে এরকম ব্যবহার কোরলে নেতৃত্ব হুশিষ্টা না কোরে পারে কিনা। এটা ঠিক যে, সে খুব ভালো কমরেড, খুব ভালো উৎসাহও আছে খুব, সাত নম্বর স্কোয়াডকে সে অনেক উন্নত কোরছে। কিন্তু কী কারণে তার এই হঠাৎ পরিবর্তন? কারণ, সে আত্ম-অহমিকা আর আত্ম-সন্তুষ্টিতে ভরপুর। আপনাদের সবার এ থেকে শিক্ষা নেওয়া উচিত। পার্টি আশা করে, আমরা আমাদের কাজকে উন্নত কোরে তুলবো। আর সেই উন্নতির কোনো নির্দিষ্ট সীমা নেই। কিন্তু কোনো কোনো কমরেড এটা বোঝেন না। কিছু পরিমাণ ভালো কাজ কোরেই তারা আরো উন্নত হবার কথা ভুলে যান। ফলে স্বভাবতঃই তারা ভুল করেন। কমরেডগণ, আমাদের সেনাবাহিনী একটি বিপ্লবী সেনাবাহিনী। যে মুহূর্তে শত্রু এগোতে শুরু কোরবে, সে মুহূর্তেই আমরা পান্টা আঘাত হানবো। আজকে হয়তো আমরা একটা রাস্তা তৈরী কোরছি। কিন্তু এটা যদি যুদ্ধ হোতো, আর কিছু কমরেড ঠিক সময়ে ব্যারাকে না ফিরতো, নিজেদের খেয়াল-খুশি মতো চলতো, তবে কি আমাদের জয়ের কোনো সম্ভাবনা থাকতো? এরকমভাবে কোনো দায়িত্বই কি আমরা পালন কোরতে পারতাম?”

“রিপোর্ট।” ছুটতে ছুটতে এসে দাঁড়ালো হাই। অ্যাভো হাঁফাচ্ছে যে নিঃশ্বাস নিতে কষ্ট হোচ্ছে।

“অ্যাভো দেরী হোলো কেন তোমার?” শুয়ে প্রশ্নটা ছুঁড়ে মারলো।

“না, মানে……আমার দেরী হোয়ে গেলো।”

“লাইনে দাঁড়াও।” হাই লাইনে দাঁড়ালে শুয়ে আবার বোললো, “আগে এখানে যে আলোচনা হয়েছে, সেটা তোমার অ্যাসিষ্ট্যান্ট স্কোয়াড-লিডারের কাছে জেনে নেবে। তবে ওয়াং হাই, তোমার সতর্ক হওয়া দরকার। এ ব্যাপারে তোমাদের স্কোয়ার্ডে বিস্তৃত আলোচনা কোরতে হবে, যাতে সব কিছু মূলে যাওয়া যায়।”

“হ্যাঁ, অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর।” হাই একথা বোললো বটে, কিন্তু কী ব্যাপারে কথা হয়েছে, সেটাই সে এখনো ধরতে পারেনি।

“প্রত্যেক কমরেডকে তার নিজের কাছে আরো দ্রুত অগ্রগতি দাবী কোরতে হবে”, শুয়ে বোলে চললো। “কারো এমন ভাবা উচিত নয় যে, তার আর উন্নতির দরকার নেই। কিছু কিছু সাফল্য অর্জন কোরেই আত্ম-অহমিকায় ভরপুর হওয়াটা কখনোই ঠিক না। আমি আবার বোলছি, যে এ ব্যাপারে সতর্ক থাকবে না, সে অতি অবশ্যই -”

কুয়ানের মনে হাঠাৎ, শুয়ে একটু বাড়াবাড়িই কোরে ফেলছে। সে তাড়াতাড়ি শুয়ে’র কাছে গিয়ে তার কানে কানে কী বোললো। শুয়ে তা শুনে একটু ইতস্ততঃ কোরলো তারপর বোললো, “আজকের মতো এখানেই শেষ।”

হাই বেশ বুঝলো, শুয়ে’র শেষ কথাগুলো তাকে উদ্দেশ্য কোরেই বলা হয়েছে। সে মনে মনে বোললো, “অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর মনে কোরছে, আমার আত্ম-অহমিকাই সব সমস্তার জন্ত দায়ী।”

ড্রিলের মাঠের এক কোণে সাত নম্বর স্কোয়াডের সভা চলছে। এক পাশে বোসে আছে কুয়ান; তার মুখে দুশ্চিন্তার রেখা। আজ সন্ধ্যায় শুয়ে’র সমালোচনাটা ঠিক হয়নি। এই স্কোয়াডের সমস্ত কমরেডরা কি সেটাকে ঠিক ভাবে নিতে পারবে? হাই কি পারবে তার অমুভূতিপ্রবণ প্রকৃতিকে চেপে রাখতে? কুয়ানের খুবই চিন্তা হাচ্ছিলো।

ওয়েই হাইকে জানালো, তাদের ওপর কী দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে, আর অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর কী সমালোচনা কোরেছে। তার বলা শেষ হোতেই ইয়েন-শেং লাফিয়ে উঠলো, “নিজেকে পরীক্ষা করার কিছুই নেই আমার।” তার চোখে-মুখে স্ফোভ ফেটে পড়ছে। “আমি যখন ফিরেছি, তখন সবাই সবে মাত্র খেতে বোসেছে। বোধহয় দু’মিনিটও

দেবী হয়নি আমার।”

“না কমরেড, আধ মিনিট হোলেও সেটা দেবী। ক’মিনিট দেবী হোলো, সেটা বড়ো প্রশ্ন নয়,” ওয়েই বোললো।

“কিন্তু অ্যাসিষ্ট্যান্ট স্কোয়াডলিডার, শহরে আমার কতো কাজ ছিলো, সেটাই আপনি জানেন না। পোষ্ট অফিসে টাকা পাঠাতে গিয়ে একজন বুড়ী দিদিমার সংগে দেখা। কী কোরে মানি-অর্ডার ফর্ম লিখতে হয় জানেন না। তাকে সেটা লিখে দিতে হোলো। বইয়ের দোকানে গিয়ে দেখ, কিশোরবাহিনীর বহু ছেলে-মেয়ে ভীড় কোরে দাঁড়িয়ে। সবাই ‘লেই-ফেডের কাহিনী’ বইটা কিনতে এসেছে। স্বভাবতঃই তাদের আমি আগে কিনতে দিলাম। কাণ্ড’র প্যাণ্টে চারটে রিপু করাতে হবে, দজ্জি লোকটা খুবই বুড়ো, আর তার সেলাই মেশিনটা বোধহয় আমার বাবার জন্মেরও আগেকার। কয়েক সেকেণ্ড অন্তর অন্তরই সেটা ভেঙে যাবার উপক্রম। ... যাই হোক, তেইশটা কাজের মধ্যে বাইশটাই শেষ কোরে আমি উর্দ্ধ্বাসে ছুটতে ছুটতে এসেছি। আমার কী দোষ বলুন?”

“কী ব্যাপার?” কুয়ান বাধা দিলো। “শহরে তোমার তেইশটা কাজ ছিলো?”

“তবু তো রেজিমেন্টের ডিলের মাঠে গ্রেনেড ছোঁড়া অভ্যাস করার কাজটা এর মধ্যে ধরিইনি।” বেশ বোঝা গেলো, ইয়েন-শেং খুবই দমে গেছে।

“ওঃ, তাই বলা!” কুয়ান হেসে উঠলো। “তেইশটার মধ্যে বাইশটাই কোরে থাকলে সেটা খারাপ নয়। তা কোন্ কাজটা বাকী থাকলো?” ছেলেটা চুপ কোরে রইলো।

“কী হোলো, বোলছো না কেন? তোমার বাবা-মা যে ফটো তোলাতে বোলেছিলেন, সেটা তোলানো হয়েছে?”

“ফটোর দোকানে যাবার সময়ই পেলাম না। বাকী কাজগুলো সারতে সারতেই কখন সূর্য ডুবে গেছে, বুঝতে পারিনি”, ইয়েন-শেং আহত স্বরে বোললো।

প্রথমে স্কোয়াডে সবাইই অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের সম লোচনা সম্পর্কে বেশ গুরুত্ব সহকারে চিন্তা কোরছিলো। কিন্তু ইয়েন শেঙের কথায় তারা যেমন অভিভূত হয়ে পড়লো, ঠিক তেমনি হাসি পেলো।

“ঠিকই তো,” তারা বলাবলি কোরতে শুরু কোরলো, “রেজিমেন্টের সবচেয়ে দক্ষ লোকদের সংগে ঘণ্টা খানেক গ্যেনেড ছোঁড়া অভ্যাস কোরে সে শহরে গেছে। তারপর বিভিন্ন কমরেডদের সব কাজ কোরতে কোরতেই সময় হয়ে গেছে, তার ছবিই ভোলানো হয় নি। তারপর সে যাত্রা ছ’ মিনিট দেরী কোরে ফিরছে। এর জন্ত আত্ম-সমালোচনা কোরবার কোনো মানাই হয় না।”

“দোষ আসলে আমারই,” কাও বোলে উঠলো। “আমার প্যান্ট-রিপু কোরতে না দিলেই ওর আর দেরী হতো না। আসলে একটা নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে নির্দিষ্ট পরিমাণের চেয়ে বেশি কাজ করাই যায় না। এটা হচ্ছে বিজ্ঞানের নিয়ম।”

অমনি অন্তান্তরাও নিজেদের সমালোচনা কোরতে শুরু কোরলো। একজন বোললো, ইয়েন-শেংকে বই আনতে দেওয়াটাই তার উচিত হয়নি! অল্প একজন বোললো, এটা তাদেরই দোষ। শেষে সবার সাধারণ অভিমত হয়ে উঠলো: “ইয়েন-শেংকে দোষ দেওয়া ঠিক না। সে যেন গোটা প্লেটুনের কাজের দায়িত্ব নিয়ে গিয়েছিলো!”

হাই তখন চিন্তা কোরছিলো, আগুনের জন্ত তার দেরী হবার কথাটা বলা ঠিক হবে কিনা। শুয়ে’র সমালোচনায় সে খানিকটা আহতই হয়েছিলো। তাই ভেবেছিলো, সব কথা খুলেই বোলবে। কিন্তু এখন স্কোয়াডের কম-রেডরা যে ভাবে কথা বোলছে, তাতে তারও দেরী হবার বাস্তব কারণ ব্যাখ্যা কোরলে গোটা সভাটাই অর্থহীন হয়ে পড়বে, অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলি-টিক্যাল ইন্সট্রাক্টরের সমালোচনার সবটাই তারা প্রত্যাখ্যান কোরে বোসবে। তাছাড়া, কোম্পানি কম্যাণ্ডার পরের দিনই একটা ট্রেনিং-এ যোগ দেবার জন্ত বেশ কিছু দিনের জন্ত বাইরে যাচ্ছেন। পুরো দায়িত্বটাই তখন এসে পড়বে শুয়ে’র কাঁধে। কাজেই সাত নম্বর স্কোয়াড শুয়ে’র সমালোচনাকে পুরোপুরি প্রত্যাখ্যান কোরলে, সেটা শুয়ে’র পক্ষে খুবই মধ্যাদা হানিকর হবে, তার পক্ষে তখন কাজ চালানোটাই অসম্ভব হয়ে দাঁড়াবে।

হাই উঠে দাঁড়ালো, বোললো, “আমি তোমাদের সংগে একমত নই। কমরেড ইয়েন-শেং অনেক কাজ কোরেছে, বিশেষ কোরে একজন বৃদ্ধা ও ক-য়কজন কিশোরবাহিনীর ছেলেমেয়ের উপকার কোরেছে। এ সব সে

লেই-ফেডের কাছ থেকে শিখেছে। 'গণমুক্তি বাহিনীর' বোকার উপযুক্ত কাজ এ সব। আবার নেতৃত্বের পক্ষ থেকে দেবী কোরে আসার জন্ত তাকে ও আমাকে সমালোচনা করা হয়েছে। এটা করা হয়েছে, সংগঠন ও শৃংখলার দৃষ্টিভঙ্গি থেকে, যুদ্ধের জন্ত প্রস্তুতির প্রয়োজনীয়তা থেকে। এটাও খুব সঠিক কাজ হয়েছে। চেয়ারম্যান মাও বোলেছেন, আমাদের জনগণের সেবা কোরতে হবে। আমরা যা কিছু কোরবো, তা জনগণের সেবা করার জন্যই কোরবো। তার মানে কি এই যে, অস্ত্রাস্ত্র কমরেডদের জন্ত কিছু কাজ কোরেছি বোলে নেতৃত্ব আমাদের দুর্বলতাগুলির সমালোচনা কোরতে পারবেন না? তাহলে আমরা জনগণের কখন সেবা কোরছি?" কেউ কোনো কথা বোললো না দেখে হাই বোলে চললো, "আমরা যে সব ভালো কাজ কোরেছি, সেগুলোকে ছোটো কোরে দেখার জন্ত আজকের এই সভা ডাকা হয়নি—এ সভা ডাকা হয়েছে, আমরা কেন ঠিক সময়ে ব্যারাকে ফিরিনি, তা আলোচনা কোরতে। কোন্টা বেশি গুরুত্বপূর্ণ—প্যান্ট রিপু করা বা ফাউন্টেনপেন সারানো, না যুদ্ধ করা? সবাই নিশ্চয়ই বোলবেন যে, যুদ্ধ করাটাই বেশি গুরুত্বপূর্ণ। যখন এই দৃষ্টিভঙ্গি থেকে অ্যাসিস্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর আমাদের সমালোচনা কোরলেন, তখন আমাদের উচিত, আমরা যুদ্ধের জন্ত কতোখানি প্রস্তুত, সেটা বিচার কোরে দেখা। আমাদের দিয়েই শুরু করা যেতে পারে। যুদ্ধের জন্ত আমার প্রস্তুতি মোটেই খুব সন্তোষজনক নয়। যে কোনো মুহূর্তে যুদ্ধে যাবার জন্ত মানসিক প্রস্তুতি আমার নেই। একজন যোদ্ধা হিসেবে আমাদের দায়িত্ব রয়েছে দেশকে রক্ষা করা। সে দিক দিয়ে আমার মনে হয়, অ্যাসিস্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের সমালোচনা খুবই সঠিক ও সময়েপযোগী। আমাদের নিজেদেরকে বিচার কোরে দেখা দরকার।"

"ঠিক, আমাদের স্কয়ার ডলিডার খুবই ঠিক কথা বোলেছেন", ওয়েই বোলে উঠলো। "আমাদের গুণগুলোকে অস্বীকার করার প্রস্ন উঠছে না, কিন্তু আমাদের দুর্বলতাগুলির দিকে চেখ বুজে থাকাটাও ঠিক না। কমরেড ইয়েন-শেং অন্যান্য কমরেডদের কথা অ্যাতো বেশ ভেবেছে যে, তার নিজের ছবিই তোলানো হুয়নি। এজন্য আমাদের স্কোয়াডের উচিত, তাকে অভিনন্দন জানানো। আবার সে দেবী কোরে ফিরেছে—তা সে এক মিনটই হোক, বা আধ মিনিটই হোক—এ না তাকে সমালোচনা

করা উচিত। আজ সকালেই আমরা বোলেছিলাম, নিজেদের কাছে আরো বেশি দাবী করা উচিত আমাদের, কময়েড লেই-কেন্ডের কাছ থেকে শেখা উচিত। এটাই হচ্ছে সময়, সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ সময়, যখন সেই চিন্তার ভিত্তিতে আমাদের নিজেদের বিচার করা উচিত।”

“বেশ, সেটা মনলাম……কিন্তু আমার তাহোলে কী করা উচিত ছিলো?”
ইয়েন-শেং জানতে চাইলো।

হাই বোললো, “তোমার সমস্ত কাজ শেষ না হোলোও ফিরে আসা উচিত ছিলো। আজ যে কাজটা বাকী থাকলো, সেটা অন্য একদিন করা যেতো। কিন্তু দেরী কোরে আসাটা শৃংখলাভংগ। এর মধ্যে শত্রুরা হঠাৎ আক্রমণ কোরে বোসলে এ ভুল শুধরাণোর আর কোনো উপায়ই থাকতো না।”

ইয়েন-শেং ধীরে ধীরে মাথা তুললো। ডিলের মাঠের অন্যপ্রান্তে কর্তব্যরত একজন যোদ্ধা পায়চারি কোরতে কোরতে পাহারা দিচ্ছে, পুর্নিমার চাঁদের আলোয় তার বেয়নেটটা ঝকঝক কোরছে। ইয়েন-শেংয়ের মনে পড়লো তার বাবা তাকে শিখিয়েছিলেন—সতর্ক গ্রহণ বিশেষভাবে গুরুত্বপূর্ণ শান্তিপূর্ণ সময়েই। শত্রুর কামান থেকে একবার গোলাবর্ষণ শুরু হোয়ে গেলে, তখন আর কেউ পাহারা দেবার কথা বোলতে আসবেনা।

সে সোজা হুজি বোললো, “আমি আপনাদের সমালোচনার সংগে একমত। যে কোনো সময়েই যে যুদ্ধ বেধে যেতে পারে; এ ব্যাপারটা আমি মনেই রাখিনি। এটা ঠিক যে, শহরে আমি কাজ নিয়ে খুব ব্যস্ত ছিলাম। আবার সংগে সংগে আমি একথাও ভেবেছিলাম যে, একটু দেরী হোলে আর কী হবে। এটা খুবই দায়িত্বহীনতার পরিচয়। এ সম্পর্কে নেতৃত্ব যে সমালোচনা কোরেছেন, আমি সেটা মেনে নিচ্ছি।”

এবার হাই উঠলো, “অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর আমাদের যে দুর্বলতার জন্ত সমালোচনা কোরেছেন, তার পূর্ণ দায়িত্ব আমারই। এ ব্যাপারে কোন অজুহাত দেওয়া ঠিক হবে না। আমার শৃংখলাবোধ ও যুদ্ধ-প্রস্তুতি খুব দুর্বল বোলেই আমি ঠিক সময়ে ফিরিনি। স্কোয়াড-লিডার হিসেবে তোমাদের এ ব্যাপারে বারবার সচেতন কোরে দেওয়ার দায়িত্ব ছিলো আমার। কিন্তু আমি সেটা করিনি। সেটাও আমার অসতর্কতার পরিচয় দিচ্ছে। অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর ঠিকই বোলেছেন—সেনাবাহিনীর মূল কাজ যুদ্ধ করা। আজই যদি শত্রুর

আক্রমণ হোতো, তবে আমার দেৱী কোরে ফেরার জন্ত সমস্ত কোম্পানির প্রতিরোধ কমতাই ক্ষতিগ্রস্ত হোতো। অন্ততঃ সাত নম্বর স্কোয়াড ঠিক সময়ে লড়তে যেতে পারতো না। যুদ্ধ বাধলে যদি যুদ্ধ কোরতেই না পারি, তবে আর কী ধরণের যোদ্ধা আমরা? কোম্পানি কম্যাণ্ডার এবং স্কোয়াডের বিভিন্ন কমরেডদের সামনে এই আত্ম-সমালোচনা আমি রাখছি তাদের বিবেচনার জন্ত, এবং তার সংগে এই প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি যে, ভবিষ্যতে এরকম যাতে না ঘটে, সেজন্ত আমি সচেতন থাকবো। আমি আশা করি, তোমরা সবাই আমাকে সমালোচনা কোরবে। আর আমার আত্ম-অহমিকা সম্পর্কে যে সমালোচনা উঠছে, সে সম্পর্কে আমি আর একটু ভেবে দেখতে চাই।”

হাই বোসে পড়লো। অন্ত্যন্ত কমরেডদের হাইয়ের বিরুদ্ধে বলার বিশেষ কিছুই ছিলো না। শুয়ে'র সমালোচনার ভিত্তিতে সবাই নিজেদের সমালোচনা কোরলো। আলোচনার কেন্দ্রবিন্দু হোয়ে দাঁড়ালো সতর্ক প্রহরার বিষয়টি। যুদ্ধের প্রস্তুতির জন্য উন্নত সাংগঠনিক চেতনা ও শৃংখলাবোধের প্রয়োজনীয়তা সবাই স্বীকার কোরলো। বিশেষ কোরে প্রায় ষাট কোটি লোকের সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির রক্ষার দায়িত্বপ্রাপ্ত প্রতিটি যোদ্ধার পক্ষে এটা অবশ্য প্রয়োজনীয়। আর এদিক থেকে দেখতে গেলে শুয়ে'র সমালোচনা খুবই যুক্তিসংগত। প্রত্যেক যোদ্ধারই উচিত বাইরে গেলে ঠিক সময়ে ফিরে আসা। যে কোনো পরিস্থিতিতেই এটা জরুরী। সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির নিরাপত্তার কাছে অল্প সব যুক্তিই কম গুরুত্বপূর্ণ।

এ সব আলোচনা শুনে কুয়ান স্বস্তি পেলো, তার সব দুশ্চিন্তা দূর হোয়ে গেলো। সে হাইকে এক পাশে ডেকে নিয়ে জিজ্ঞেস কোরলো, “সত্যি কোরে বলোতো, কি জন্ত তোমার ফিরতে অ্যাতো দেৱী হোলো?”

হাই একটু ইতস্ততঃ কোরলো। তার মনে হোলো, আগুণের কথাটা বলা ঠিক হবে না। আর সে তো সত্যিসত্যিই সতর্কতা বজায় রাখেনি। কাজেই আগুণের কথাটা খানিকটা অজুহাতের মতো শোনাবে। “কম্যাণ্ডার, সে সম্পর্কে আমি পরে একদিন আপনাকে বোলবো।”

“আর অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর যা বোল লা, সে সম্পর্কে তোমার অভিমত?”

“অধিকাংশ ব্যাপারেই আমি একমত। তবে কয়েকটা বিষয় আছে, যে জন্য আমি ঠিক কোরেছিলাম, কমরেড শুয়ে সম্পর্কে পার্টি শাখায় আলোচনা তুলবো। কিন্তু আগে আমার নিজের তুল ক্রটিগুলো সম্পর্কে একটু ভাবা দরকার। কালকেই আপনি ট্রেনিং-এ চলে যাচ্ছেন, অ্যাতো কম সময়ের মধ্যে ছু-চার কথায় সব বুঝিয়েও-বলা যাবে না। আপনি ফিরে এলে এ সম্পর্কে আপনাকে পুরো রিপোর্ট দেবো।”

কুয়ান একটু ভেবে বোললো, “এর মধ্যেই পরিস্থিতি সম্পর্কে আমি কিছু জানতে পেরেছি। আমার মনে হোচ্ছে, তোমার দৃষ্টিভঙ্গি ঠিকই আছে। আমাদের বিপ্লবী সেনাদলেও খুঁটিনাটি ব্যাপারে কিছু মতান্তর হোতে পারে, কিন্তু পার্টির ওপর সব সময় আস্থা রাখতে হবে, মূল বিষয়ে খেখাল রাখতে হবে। আমিও তোমার সংগে কিছু কথা বলার সুযোগ খুঁজছিলাম। কিন্তু আজ আর হোচ্ছে না, আজ রাতেই আবার পার্টি কমিটির সভা আছে। দেখা যাক, এ ব্যাপারে আমরা ঐক্যমত হোতে পারি কিনা। তোমাকে আর একটা বলা দরকার হাই। দেখবে, কোনো সমস্যা যেন আমাদের নির্দিষ্ট কাজে বাধা সৃষ্টি না কোরতে পারে।”

“সে ব্যাপারে আপনি পুরোপুরি নিশ্চিত থাকতে পারেন। সাত নম্বর স্কোয়াড আর আমি আপনাকে প্রতিশ্রুতি দিছি, আমরা আমাদের কাজ ঠিকমতো কোরবো, কোনো দুর্ঘটনা ঘটবে না।”

“বেশ!” কুয়ান তার হাত এগিয়ে দিলো, “দিন দশেক পরেই আবার দেখা হোচ্ছে।”

হাই তার নিজের হাত করমর্দন করার জন্য এগিয়ে না দিয়ে বরং পিছিয়ে নিলো, হেসে বোললো, “দূর! এটা বড্ডো বেশি ভক্ততা হোয়ে যাচ্ছে! মাত্র ন-দশ দিনের জন্যে তো মোটে যাচ্ছেন আপনি।” অভিবাদন জানিয়ে সে চলে গেলো।

সভা শেষ হবার পর সবাই ব্যারাকের দিকে এগিয়ে চললো। কাও হাইয়ের কাছে এসে বোললো, “স্কোয়াডলিডার, এটা ধরুন, আপনার জন্য এনেছি।”

“কী এটা?”

“কিছু বিস্কুট। রান্নাঘরে উন্ন নিভিয়ে দেওয়া হোয়েছিলো। আবার জালিয়ে কিছু খাবার তৈরী হোচ্ছে। তাতে দেরী হোতে পারে, এই ভয়ে

অ্যান্টিস্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইন্ট্রাক্টর আপনাকে কিছু বিস্কুট পাঠিয়ে দিয়েছেন।” অভিজ্ঞতা হয়ে হাই সেগুলো নিলো, বোললো, “খুব বেশি খিদে পায়নি আমার। আসলে এখন কিছু ঘুম দরকার।”

কোম্পানি অফিসে কুয়ান আর শুয়ে কথা বোলছিলো। কুয়ান হাইয়ের অতীতের সব কথা বোলে মস্তবা কোরলো, “ওর দেবী কোরে ফেরার নিশ্চয়ই কোনো যুক্তিসংগত কারণ আছে। ও অংশ সেটা বলেনি, কিন্তু ওর মতো কমরেডের ওপর অস্থা রাখা উচিত। তাছাড়া, ও সব ব্যাপার খেটে তলিয়ে চিন্তা করে।”

“আমি আপনার সঙ্গে একমত নই,” শুয়ে বোললো। “আজ ওকে আরো বেশি সমালোচনা করা উচিত ছিলো। ওব অহংকার খুব বেড়ে যাচ্ছে।” “অহংকার?” কুয়ান ঠিক বুঝে উঠতে পারলো না।

“হ্যাঁ, কারণ ওর আত্ম-সম্মতি বড়ো বেশি। ইয়েন-শেঙের দুর্বলতা থেকে যাতে অন্য সবাই শিখতে পারে, সেজন্য ওকে স্কেয়াডের একটা সভা ডাকতে বোলেছিলুম। কিন্তু ও শুনলো না। ওকে কবে সমালোচনা না কোরলে ওরই ক্ষতি করা হবে।”

“তুমি ওকে ঠিক মতো বুঝতেই পারছো না।” কুয়ান ডায়ার থেকে কুয়েইয়াং কাউন্টির পার্টি কমিটির লেখা কয়েকটা চিঠি বেব কোরলো। “কোনো ভালো কাজ কোরলে সে কখনোই সেটা কাউকে এসে বলে না। গত বছর তার গ্রাম থেকে ফিরে সে পার্টি শাখাকে কিছু বলে নি। কিন্তু সেখানকার কাউন্টি পার্টি কমিটি আর কমিউন থেকে লিখে পাঠিয়েছে, ওখানে থাকার সময়ে হাই তাদের যৌথ-খামারে কাজ করেছে, খুঁজিবাদী চিন্তাধারার বিরুদ্ধে লড়াইয়ের নেতৃত্ব দিয়েছে, কুয়োর মধ্যে ঝাঁপ দিয়ে একটা বাচ্চা মেয়ের জীবন বাঁচিয়েছে—”

“এ সব কথাই ঠিক, কিন্তু আমার মনে হয়, শুধু মাত্র ওর ভালো দিকগুলির দিকে জোর দিয়েই আমরা ওকে অহংকারী কোরে তুলেছি। সেজন্যই আজ সে কয়েক ঘণ্টা দেবী কোরে ফিরেছে। ওকে খুব কোরে সমালোচনা না কোরলে ও আরো খারাপ কাজ কোরবে, এটা আমি জোর দিয়ে বোলতে পারি।”

“আমি কিন্তু ব্যাপারটাকে এভাবে দেখছি না,” কুয়ান উঠে দাঁড়ালো।

“গত দু’বছর ধরে আমার একটা দৃঢ় ধারণা হচ্ছে—আমাদের যোদ্ধারা খুব দ্রুত এগিয়ে যাচ্ছে, সব সময়েই তারা নোতুন কিছু কোরছে। এ সম্পর্কে আমি অনেক ভেবে এই সিদ্ধান্তে এসেছি যে, মিলিটারী কমিশন এবং কমরেড লিন পিয়াও-র আহ্বানে সাড়া দিয়ে চেয়ারম্যান মাও-এর চিন্তাধারাকে তারা দৃঢ় ভাবে আয়ত্ত কোরেছে বোলেই, তারা এভাবে এগোতে পারছে। আমরা যখন তাদের মতো সাধারণ সৈন্ত ছিলাম, তখন সভায় কিছু আলোচনা কোরতে গিয়ে আমরা প্রধানতঃ কোম্পানি কম্যাণ্ডার বা পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের কথাগুলোই আউটে যেতাম। কিন্তু এখন তারা সরাসরি কমরেড মাও সেতুঙের রচনাবলী থেকে উদ্দীপনা ও শক্তি পাচ্ছে। তাছাড়া, সমবায় বা কমিউনের মতো বিরাট সব পরিবর্তনের মধ্যে দিয়ে তারা এসেছে, গত দশ বছরেরও বেশি সময় ধরে তারা নোতুন সমাজতান্ত্রিক সমাজে বড়ো হোয়ে উঠেছে ও শিক্ষা পেয়েছে। আমাদের সময়ে অনেকেই সৈন্তদলে যোগ দিয়েছে নিজেদের পৈত বা গ্রামকে বাঁচাবার উদ্দেশ্যে। আমাদের তখনকার অবস্থার সংগে এদের কোনো তুলনাই চলতে পারে না। এখন যে কোনো যোদ্ধা অন্তর্কে সমালোচনা কোরতে গিয়ে চেয়ারম্যান মাও-এর শিক্ষা অমুখ্যায়ী চমৎকার তথ্যভিত্তিক বিশ্লেষণ কোরতে পারে। তার কারণ, তাদের রাজনৈতিক চেতনা ও তাত্ত্বিক ধারণা বহু গুণ উন্নত হোয়েছে। ওয়াং হাইয়ের সংগে আমি যখনই কথা বলি, তখনই আমি এর সত্যতা বুঝতে পারি। আমরা মতাদর্শগতভাবে নিজেদের কতোখানি পান্টাতে পেরেছি, তার ওপরেই নির্ভর কোরবে আমরা কতো সঠিক ভাবে একজন যোদ্ধার অগ্রগতিকে বিচার কোরতে পারছি। অনেক জিনিষ আছে, যেগুলো আমাদের কাছে নোতুন, আমরা তাতে অভ্যস্ত নই, আমরা সেগুলো বুঝি না, কারণ আমাদের পুরোণো অভ্যাস ও ধারণা সেগুলোকে বুঝবার পথে বাধা সৃষ্টি করে। তোমার আমার মতো লোকের পক্ষে এ এক নোতুন পরীক্ষা।”

শুয়ে চিন্তা স্বত ভাবে কোম্পানি কম্যাণ্ডারের দিকে তাকাইলো। কুয়ানের যুক্তিকে অস্বীকার করা যাচ্ছে না। “আমি আপনার সংগে একমত। কিন্তু ওয়াং হাইয়ের সাম্প্রতিক আচরণ সম্পর্কে……,” সে থেমে গেলো।

“আমি কাল সকালেই ট্রেনিঙে চলে যাচ্ছি। কিন্তু শুয়ে, আমার মনে হয়,

এই প্রসঙ্গটিকে আর ফেলে রাখা ঠিক নয়। আমি প্রস্তাব কোরছি, আজ রাতেই পার্টি কমিটির একটা সভা ডাকা হোক। হাইয়ের সংগে কেমন ব্যবহার কোরতে হবে এবং তার চিন্তাকে কী ভাবে বুঝতে হবে, সে সম্পর্কে আমাদের ঐক্যমত হওয়া দরকার। তুমি কী বলো?”

“ভালো কথা। হাইকে সাহায্য করার ক্ষমতা আমিও কিছু ভেবেছি। সে সম্পর্কেও সবার সংগে আলোচনা করা যাবে।”

কোম্পানি হেড কোয়ার্টারে পার্টি কমিটির এক জীবন্ত সভা শুরু হলো।

* * * * *

তিন নম্বর কোম্পানি এবং অন্যান্য ইউনিটের যোদ্ধারা তাদের ট্রেনিং-এর সময় থেকে কিছুটা সময় বের কোরে নিয়ে একটি বাঁধ তৈরীর কাজে স্থানীয় জনগণকে সাহায্য কোরছে। দিনে প্রচুর সূর্যের নীচে আর রাত ছাচাকের আলোয় প্রায় অবিরত কাজ কোরে মাত্র পাঁচ দিনের মধ্যেই তারা বড়ো রাস্তা থেকে বাঁধ পর্যন্ত বিরাট ও প্রশস্ত এক রাস্তা তৈরী কোরে ফেললো। এখন তারা শেষ পর্যায়ের কাজগুলো কোরছে - অর্থাৎ দু'পাশে গাছ পুতছে, পাথর দিয়ে রাস্তাটা বাঁধাচ্ছে। আর হাইদের সাত নম্বর স্কোয়াড তৈরী কোরছে রাস্তার নীচে ড্রেনের রাস্তা।

কাজ কোরতে কোরতে কাও থেয়াল কোরলো, হাই যখন কাঁধের বাঁশ কোরে মাল বইছে, তখন সে বেশ গল্প কোরছে, হাসছে। কিন্তু একটা গাঁইতি বা বেলচা হাতে তুলতেই কাংরে উঠছে, চোখে মুখে যন্ত্রণার ছাপ ফুটে উঠছে। কাও জানতো, হাই লোহার মানুষ একটু আধটু যন্ত্রণায় ক্রক্ষেপও করে না। কিন্তু অনেকক্ষণ চেষ্টা কোরেও কাও হাইয়ের যন্ত্রণার কারণ ধরতে পারলো না। আরো আশ্চর্য ব্যাপার, সে দিনরাত আজকাল দু'হাতে দস্তানা পরে থাকে, এমন কি খাবার সময়েও সেটা খোলে না।

“আগে তো স্কোয়াডলিডার দস্তানা পরতো না!” কাও ভাবলো।

“ও বোলতো, দস্তানা পরাটা বাজে ব্যাপার। কিন্তু আজ ওর এই পরিবর্তন কেন? নিশ্চয়ই এর মধ্যে কোনো গোপন রহস্য আছে!”

ব্যাপারটা সে অ্যাসিস্ট্যান্ট স্কোয়াডলিডার ওয়েইকে রিপোর্ট কোরলো। ওয়েই বোললো, এ ব্যাপারটা তারও চোখে পড়েছে।

কাও বোললো, “স্কোয়াডলিডারের হাতে নিশ্চয়ই কিছু হয়েছে। না হোলে, দিন রাত কেন দস্তানা পরে থাকবে?”

“কী হোতে পারে বলোতো?”

“হয় তো হাতে কোনো আঘাত-টাঘাত পেয়েছে।”

“অসম্ভব!” ওয়েই জোর দিয়ে বোললো। “রোজ আমি মেডিক্যাল বিভাগের কর্মীকে জিজ্ঞেস করি। সে বোলছে, হাই একদিনও সেখানে যায়নি।”

ইয়েন-শেং এক পশে দাঁড়িয়ে সব কথা শুনছিলো। “আন্দাজে টিল মেবে কী লাভ?” সে অর্ধধ্বনি করে জানতে চাইলো। “আপেলের স্বাদ কেমন জানতে হোলে ছুঁকামড় খেয়ে দেখতে হয়। স্কোয়াডলিডারের হাতের দস্তানাটা খোলাতে পারলেই সব ব্যাপারটা জানা যাবে।”

“দস্তানা খুলবেই না ও। গত মংগলবার বিকেলে আমি চেষ্টা -”

“নরম পথে কাজ না হোলে চরম পথ ধরতে হবে!” ইয়েন-শেং অল্প ছুঁজনের কানে ফিস্‌ফিস্‌ কোবে কী বোললো। তারপর মস্তব্য কোরলো, “এতেই কাজ হবে।”

তিনজনই তাদের আলোচনা শেষ কোরে একসঙ্গে হেসে উঠলো।

সেদিনের কাজ শেষ হোলে ওয়েই স্কোয়াডের সমস্ত কর্মেরীদের নিয়ে ফিস্‌-ফিস্‌ কোরে চক্রান্ত শুরু কোরলো। কিন্তু হাইয়ের খোজ কোরতে গিয়ে দেখা গেলো, আশে পাশে তাকে দেখা যাচ্ছে না। হাইয়ের নাম ধরে সবাই চেষ্টাতে লাগলো। কিন্তু কোনো সাড়া পাওয়া গেলোনা। “আশ্চর্য! কয়েক মিনিট আগেই দেখলাম!” ইয়েন-শেং বোলে উঠলো। সবাই পরস্পরের দিকে তাকালে লাগলো, “গেলো কোথায় সে?”

এমনি সময়ে বাস্তার নীচের স্তূর্ণানিহিত ড্রেনটাও কাছে কী একটা শব্দ হোতেই সবাই দেখলো, হাই হামাগুড়ি দিয়ে এগিয়ে আসছে। সে দৃশ্য দেখে সবাই প্রচণ্ড হাসতে ফেটে পড়লো। হাসতে হাসতে তাদের পেট ব্যথা কোরতে শুরু কোরলো।

কোমর পর্যন্ত খালি গাইয়ের। শুধু চোখটুকু বাদ দিয়ে পা থেকে মাথা পর্যন্ত সমস্ত দেহটাই কাদা মাখা, মাথার চুলগুলো ঝাঁটার কাঠি মতো খাড়া হোয়ে আছে। হাই থুথু কোরে কাদা ছিটাতে ছিটাতে সবার দিকে অবাক হোয়ে তাকিয়ে রইলো।

“কী ব্যাপার! আতো হারিসর কী হোলো?”

তার কথা শুনে সবাই আরো জোবে হেসে উঠলো। ইয়েন-শেং কোথা

থেকে এক বালতি জল এনে তার মাথায় ঢেলে দিয়ে বোললো, “এবার আপনি ঠিক পরিষ্কার হয়ে যাবেন!”

“পেটানো কিন্তু ইয়েন-শেং,” হাই চৈচিয়ে উঠলো। বরফের মতো কন-কনে ঠাণ্ডা জল তার দেহের কাদাকে গলিয়ে দিলো। “কাদার এই চিনিগুলো খেতে খুব খারাপ না,” সে ঠাট্টা কোরে বোললো, “কিন্তু দাঁত বড়ো কিচকিচ্ কোরছে। কিন্তু তোমরা অ্যাভো হাসছো কেন?”

“আপনাকে দেখে!” ইয়েন-শেং তার পেছনে লাগলো। “কাদায়-চোবানো বাদরেব গল্প শুনেছি, কিন্তু চোখে এই প্রথম দেখলাম!”

“খুব খারাপ হয়ে যাবে কিন্তু!” হাই দাঁত কিডমিড কোরে বোললো। “রাস্তার নীচের ডেনটা পরীক্ষা কোরলাম। সব ঠিকই আছে। হাজার হাজার টন যন্ত্রপাতি এর গুপ্ত দিয়ে গেলেও এর কিছু হবে না। কাল একটু সিমেন্ট দিয়ে দিলেই এর কাজ শেষ।”

“স্কোয়াডলিডার, আমরা নির্ধারিত কাজেব চেয়ে বেশিই কোরে ফেলেছি। এক্সা সাত নম্বর স্কোয়াড অভিনন্দন দাবী কোরতে পারে। এবার আমরা আবার পুরোণো গ্যাতি ফিবে পাবো।” বোলতে বোলতে ইয়েন-শেং দুষ্ট হাসি হাসলো, “আমাদের এই সাফল্যের জন্য আসুন আমরা সবাই হাতে হাত মিলাই।”

“কমরেডগণ, গত ক’দিন ধরে ইয়েন-শেং খুব পরিশ্রম কোরেছে। পাইপ লাগাবাব জন্য সে রোজ তিন-চার ঘন্টা কোরে মাটির নীচে কাটিয়েছে। তাদের দ্বিপ্রবী পরিণামের ঐতহকে সে আরো এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছে।” একথা বোলে হাই ইয়েন-শেংয়ের দিকে তার দস্তানা পরা হাত এগিয়ে দিলো। “দস্তানা পরা হাতে কবমর্দন করা ঠিক না,” কাও বোলে উঠলো।

হাইয়ের কেমন সন্দেহ গোলো। সে তাড়াতাড়ি হাত দুটো একেটে চুঁকিয়ে নিয়ে বোললো, “তোমাদের মংলপখানা কী বলো তো?”

কাও তার কথা উড়িয়ে দিলো, “মংলপ খানার কী! দস্তানাটা খুলুন, হাতে হাত মিলাই।”

“উঁহ মংলপ খুব খারাপ!” হাই একপাশে সরে দাঁড়ালো। “অ্যাভো সব নিয়ম-কানুন আবার কবে থেকে আমদানি হোলো?”

ইয়েন-শেং সবার দিকে তাকিয়ে চোখ টিপতেই, সবাই হাইকে চারপাশ থেকে চেপে দরলো, এবং প্রচণ্ড হাঁক দিয়ে তাকে মাটির ওপর ফেলে বোললো,

“দস্তানা খুলবেন কিনা বলুন?”

“না, কিছুতেই না।” হাই দৃঢ়ভাবে হাতছুটো পকেটের মধ্যে আটকে রাখলো।

“খুব গায়ের জোর, তাই না? ঠিক আছে, বাব্বা হোচ্ছে!” ইয়েন-শেঙের নির্দেশে পাঁচ-ছ’ জোড়া হাত হাইয়ের বগলে আর পেটে শুড়শুড়ি দিতে লাগলো। হাই হাসতে হাসতে মাটির ওপর গড়াতে লাগলো। চৈঁচিয়ে বোললো, “তোমরা যা খুশি কোরতো পারো, আমি হাত বের কোরবো না.....”

ইয়েন-শেং হাঁক দিলো, “উঁহ, নরম পথে হবে না, চরম পথ নিতে হবে!” সবাই তখন গায়ের জোরে পকেট থেকে হাইয়ের হাত বের কোরলো। সংগে সংগে পকেট থেকে একটা ছোটো শিশিও গড়িয়ে পড়লো।

ওয়েই শিশিটা তুলে নিয়ে লেগেলটা পড়লো; “সর্বরোগহর তেল! কাটা-পোড়ার উপশম করে। নোতুন মাংস গজায়.....”

“হঁ, ব্যাপারটা বোঝা যাচ্ছে।” ওয়েই ভাবলো। তারপর চৈঁচিয়ে বোললো, “কমরেডগণ, ওর হাত ছেড়ে দিন।”

ইয়েন-শেং এবং অন্ত সবাই অবাক হোয়ে হাইয়ের হাত ছেড়ে দিলো।

শিশিটা উঁচুতে তুলে ধরে বোললো, “স্কোয় ডলিডার, আপনার খেলা শেষ। দস্তানাটা খুলে ফেলুন, হাতটা পরীক্ষা কোরে দেখা যাক।”

“ঠিক আছে। কিন্তু এ নিয়ে বেশি হৈ চৈ করা চলবেনা।” হাই ধীরে ধীরে দস্তানা খুলে ফেললো। তার ক্ষত বিক্ষত হাতে গলে যাওয়া ফোস্কাগুলো আর নেই, তার জায়গায় নরম লাল মাংস গজাতে শুরু কোরেছে।

“ও!” ইয়েন-শেং ভাবতেই পারেনি, তার ঠাট্টার থেকে এমন জিনিষ বেরিয়ে পড়বে। সে আশ্চর্যে আশ্চর্যে হাইয়ের হাতে হাত বুলালো। গভীর ক্ষোভে সে বোলে উঠলো, “এই হাত নিয়ে আপনি কাজ কোরছিলেন! কাউকে কিছু বলেন নি কেন?”

“আরে। এখন তো ওটা সেরেই গেছে। দেখছোনা, নেতুন মাংস গজাচ্ছে। একে বলে ‘পুনর্জন্ম’। তাই না ক’ও?” বোলেই সে কাও’র দিকে তাকিয়ে হাততালি দিলো।

কাও তাকে থামিয়ে দিলো, “ওটা কী কোরছেন আপনি?”

“হাত দুটো কেমন সেরে গেছে দেখাচ্ছি।”

ওয়েই বোললো, “আপনার আগেই একথা বলা উচিত ছিলো। আসলে আমিই একটা মূর্খ। ক’দিন আগেই আমি বুঝেছিলাম, একটা কিছু হয়েছে। কিন্তু সেটা যে আ্যাতো গুরুত্বপূর্ণ, তা বুঝিনি। তাহোলে আপনাকে কিছুতেই আমি আ্যাতো কাজ কোরতে দিতাম না। আগে জানতে পারলে ”

“আমাকে এক পাশে বোসিয়ে রাখতে, এই তো! কিন্তু দেখো তো, রাস্তার কাজও শেষ; আমার হাতও ভালো হয়েছে। কাজ বা স্বাস্থ্য, কোনোটারই ক্ষতি হয়নি।”

“অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরকে এটা রিপোর্ট কোরতে হবে,” ওয়েই ঘোষণা কোরলো।

হাই তাকে বাদা দিলো, “না, কক্ষনো না।”

“কেন, না কেন?”

“ইতিমধ্যেই আমাদের স্কোয়াডে অনেক দুর্ঘটনা ঘটে গেছে। তার ওপর যদি এটাও রিপোর্ট—”

“অসুস্থতাকে কবে থেকে দুর্ঘটনা বোলে ধরা হচ্ছে?” ইথেন-শেং জানতে চাইলো।

“নিশ্চয়ই ধরা হবে,” হাই সরল মুখে বোললো। “ভালো স্বাস্থ্য ‘পাঁচটি ভালো গুণের’ একটি। আমার সম্পর্কে রিপোর্ট হোল এ বছরে আমাকে আর ‘পাঁচটি ভালো গুণসম্পন্ন’ ঘোষা হিসেবে স্বীকৃতি দেওয়া হবে না। তার জন্তু তোমরাই দায়ী হবে। সেটা কি ঠিক হবে?” বোলতে বোলতে হাই আর নিজেকে সামলাতে পারলো না, হো হো কোরে হাসতে লাগলো।

কোম্পানি হেড কোয়ার্টারে শুয়ে সন্ত-সমাপ্ত কাজের সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট তৈরী কোরছে। গালে হাত দিয়ে সে ভাবছিলো। পাঁচদিন কাঁধে কোরে অনবরত বোঝা বয়ে বয়ে সারা দেহে ব্যথা হয়েছে। কিন্তু তার মানসিক দৃঢ়তা তাতে একটুও কমেনি। কুয়ান ট্রেনিং-এ চলে যাওয়ায়, শুয়ে’র ওপরই এখন কোম্পানির বস্তু তৈরীর কাজের পূর্ণ দায়িত্ব। গোটা কোম্পানিকে নেতৃত্ব দেওয়াটা খুব সহজ কাজ নয়—

প্রচুর মাথা ঘামানো, দিন-রাত সব কিছু খেয়াল রাখা। কাঁধের থেকে বোঝা নামানোর সময় হয়তো পাওয়া যায়, কিন্তু মন থেকে দায়িত্ব নামে না।

আজই রাস্তা তৈরীর মূল কাজটা শেষ হয়েছে। ব্যাটালিয়ান নৈতৃত্ব সেক্সন অভিনন্দন জানিয়েছেন। কিন্তু এখনো অনেক কাজ বাকি। রিপোর্ট শেষ কোরে শুয়ে একটা নামের তালিকা তুলে নিলো। বিভিন্ন প্লটনের প্রাথমিক রিপোর্টের ভিত্তিতে সমস্ত কোম্পানির সামনে যোগ্য কর্মীদের প্রশংসাকোরণে হবে। সাত নম্বর স্কোয়াড থেকে চারটি নাম এসেছে — ওয়াং হাই এবং অল্প তিনজন।

শুয়ে মন'হর কোবতে পারছে না। পাটি কমিটির সভায় কুয়ান এবং আরো অনেকে হাই সম্পর্কে তার থেকে অন্য মত পোষণ কোরেছিলো, তারা তার কিছু পদ্ধতি সম্পর্কেও সমালোচনা তুলেছিলো। তাদের বক্তব্য যুক্তি সম্মত ঠিকই, তবু তার মনে হোচ্ছে, গত সপ্তাহে হাইকে সমালোচনা করার পর হাই এখন অনেক বেশি এগিয়ে আসছে। রাস্তা তৈরীর ব্যাপারে হাইয়ের চমৎকার কাজ শুয়ে'ব সমালোচনার সঠিকতা ও কাঙ্ক্ষিতাই প্রমাণ কোরছে। কিন্তু এখন কি সমস্ত কোম্পানির সামনে হাইয়ের প্রশংসা করাটা ঠিক হবে? এতে কি তার অহংকারকেই আবার বাড়িয়ে দেওয়া হবে না?

“রিপোর্ট।” ব্যাটালিয়ান থেকে একজন সংবাদবাহক এসে হাজির। সে শুয়ে'র হাতে একটা চিঠি দিলো। চিঠিটা একটা কমিউনের পক্ষ থেকে লেখা হোয়েছে। তারা এমন একজন বোদ্ধা সম্পর্কে খোঁজ চেয়েছে, যে তাদের আশ্রণ নেভাতে সাহায্য কোরেছিলো। বোদ্ধাটি সেখানে একটি আধপোড়া ‘লাল পাহাড়’ বই ফেলে এসেছে।

“ব্যাটালিয়ান ইনস্ট্রাক্টর আপনাকে খোঁজ নিতে বোলেছেন, এই বোদ্ধাটি আপনাদের কোম্পানির কিনা। যতো শিগ্গির সম্ভব চিঠির উত্তর দিতে বোলেছেন আপনাকে।”

“ঠিক আছে। তুগি যাও।”

শুয়ে চেয়ারে বোস চিঠিটা পড়লো। গত চান্দ্রমাসের পৌনেরো তারিখে গণমুক্তিবাহিনীর একজন বোদ্ধা হুয়াংচিয়া গ্রামের একজন বুদ্ধাকে জলন্ত আশ্রণ থেকে বাঁচিয়েছে এবং ঘরের আশ্রণ নেভাতে সাহায্য কোরেছে। সে

নিজের পরিচয় দিয়ে বোলেছে - লেই-ফেঙের সহযোদ্ধা। কমিউনের পক্ষ থেকে আশা প্রকাশ করা হয়েছে, সেনাবাহিনী এই চমৎকার যোদ্ধাটিকে খুঁজে বের করে বার ব্যাপারে তাদের সাহায্য কোরবে।.....চান্স মাসের হিসেব অনুযায়ী আজ কতো তারিখ, শুয়ে তা জানে না। কিন্তু ঘাই হোক, তাদের সবাই গত কিছুদিন ধরে খুব বাস্তব। অবসরের সময়ের মধ্যে অতো দূরে হুয়াংচিয়া গ্রামে গিয়ে ফিরে আসবে, এমন কাউকেও সে খুঁজে পেলোনা। আধপোড়া 'লাল পাহাড়' বইটা সে হাতে তুলে নিলো। বইটার মধ্যে অনেক লাইনের নীচেই লাল পেন্সিলের দাগ, কোথায়ও আবার নাজিনে লেখা কিছু মন্তব্য। বইটার নামপত্রে যোদ্ধাটি লিখে রেখেছে : "আমি সিন্ডার চিয়াং-এর কাছে শিখতে চাই। কমিউনিজ্‌মের জন্য আমাকে যদি মরতেও হয়, তবু একটুও ভয় পাবো না আমি, আমার অংগিণ্টা একটুও বেশি গতিতে স্পন্দিত হবে না।"

"চমৎকার যোদ্ধা!" শুয়ে ভাবলো।

বইটার মগাটে অস্পষ্ট কালিতে একটা নাম লেখা। অনেক কষ্টে শুয়ে, পড়তে পারলো : "চৌ হু-শান"। সে হাসলো। "এ নামে আমাদের কোম্পানিতে কেউ নেই।" চিঠি আর বইটা সে ডুয়ারে বেধে দিলো। তিন নম্বর কোম্পানিতে লেই-ফেঙের সহযোদ্ধাকে খুঁজে বের করার আর কোনো দরকারই সে বোধ করলো না।

সমস্ত কোম্পানির যে দ্বারা হাজির। শুয়ে রাস্তা তৈরীর কাজ সম্পর্কে তার সংক্ষিপ্ত রিপোর্ট রাখলো। তারপর সে বিশেষ প্রশংসার জন্ম মনোনীত যে দ্বাদের নামের তালিকা পড়লো। সংগে সংগে একটা গুঞ্জন উঠলো। শুয়ে বোললো, "এই রিপোর্ট ও যোদ্ধাদের নামের তালিকা সম্পর্কে স্কেয়াডগুলো আলোচনা করবে, এবং কোনো ভিন্নমত থাকলে জানাবে। সে কোয়ার্টারে ফিরতে না ফিরতেই চেন এসে হাজির। "আমাদের সমস্ত প্লেটুন মনে কোরছে, ওয়াং হাইকেও প্রশংসা জানানো উচিত ছিলো। চমৎকার কাজ করেছে সে। কেন তাকে বাদ দেওয়া হলো—সবারই এই প্রশ্ন। এ প্রশ্নের সমাধান না হলে কাজ কোরতে খুব অসুবিধে হবে।"

"আমিও ভেবেছিলাম, এ ব্যাপারে আপনার সংগে কথা বোলবো।

হাইয়ের ভালোয় জন্যই এটা করা হয়েছে। আপনি তো জানেন, আজকাল হাই থানিকটা অহংকারী হয়ে পড়েছিলো। এখন থানিকটা পরিবর্তন আসতেই যদি তাকে প্রশংসা করা হয়, তবে তাতে তার ক্ষতিই হবে। প্লেটুনের কাজে সাহায্য করার জন্যই তাকে প্রশংসা করা হয়নি।”

“আমি কিন্তু তাকে অহংকারী বোলে মনে করি না। একটা সোজা কথা বলি, কমরেড। আমার মনে হয়, আপনি একপেশেভাবে দেখছেন। মাত্র একবারই সে ফিরতে দেরী করেছে, তা-ও তার কারণ আমরা জানি না। এ থেকে তার অহংকারের প্রশ্ন কী কোরে আসে? অনেক কমরেডই আপনার সমালোচনাকে সমর্থন করেন না, পার্টিকমিটিও ভিন্ন মত পোষণ করে। আজ আমার আপনি সেই একই কথা তুলছেন। এ থেকে বোঝা যাচ্ছে, পার্টিকমিটির বিশ্লেষণই ঠিক—ওয়াং হাই সম্পর্কে আপনার ধারণা……। আমি—বোলতে চাই না। আপনার নিজেরই সেটা বোঝা উচিত।”

“কী বুঝবো আমি?”

“আপনার বোঝা উচিত, তার সম্পর্কে আপনার সমালোচনা নিতান্তই আত্মগত। আমার মনে হচ্ছে আপনার চিন্তাই পিছিয়ে পড়ছে।”

“পিছিয়ে পড়ছে? গতবার প্রশংসা পাবার পর সাত নম্বর স্কোয়াড কতো টিলে দিতে শুরু করেছেছিলো, সেটা তো আমি এখনও পার্টিকমিটিতে রিপোর্টই করিনি। ওয়াং হাইয়ের মতো চমৎকার একজন কমরেড যখন হঠাৎ বিগড়াতে শুরু করে, তখন তাকে সমালোচনা করাটা নীতিগতভাবেই দরকার হয়ে পড়ে। আপনি প্লেটুনলিডর, তার সম্পর্কে আপনি টিলে দিলে চলবে কী কোরে?”

চেন বুঝলো, কথা বাড়িয়ে লাভ নেই। সে উঠে দাঁড়ালো। “আমি আবার বোলছি, আপনি ওয়াং হাই সম্পর্কে একপেশে দৃষ্টিতে দেখছেন। আমার মনে হয়, পার্টিকমিটির আরেকটা সভা ডেকে এটা আলোচনা করা দরকার।”

“এখনই?”

“সময়টা আপনিই ঠিক করুন। অ্যাসিস্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টর, আপনি এই কোম্পানিতে খুব অল্প দিন এসেছেন। আপনি এখনো ওকে বুঝতে পারছেন না,” চেন খুব আন্তরিকভাবে বোললো। “আমি আর হাই

প্রায় পাঁচ বছর একসঙ্গে আছি। এমন কোনোদিন হয়নি যে, কোম্পানি বা রেজিমেন্ট থেকে তাকে কোনো দায়িত্ব দেওয়া হয়েছে, আর সে সেটা ঠিকভাবে কোরতে পারেনি। কখনো এরকম হয়নি। আর প্রতিবারই প্রশংসিতদের তালিকায় তার নাম উঠেছে। এমন কি আমাদের উর্ধ্বতন নেতৃত্বও তিন নম্বর কোম্পানির ওয়াং হাইয়ের নাম জানেন। এখানে এলেই তারা তার সংগে দেখা কোরতে চান। এই চমৎকার বোদ্ধার অগ্রগতির জন্য তারা সবাই আগ্রহী। সবাই কি তাহোলে ভুল কোরছে? আমার কথা বিশ্বাস না হোলে আপনি একটু ঘুরে দেখুন, সবাই কী বলারলি কোরছে। যে কোনো কর্মীকে নেতৃত্ব এবং জনগণ, সবাই কথাই মন দিয়ে শুনতে হয়। কিন্তু আপনি দু'দিক থেকেই বিচ্ছিন্ন। আপনি প্রচণ্ড ভুল কোরছেন।”

সমস্ত স্কোয়াডেই গুয়ে'র রিপোর্ট আর প্রশংসিতদের তালিকা সম্পর্কে উত্তপ্ত আলোচনা চলছে। কিন্তু গুয়ে কাছাকাছি যেতেই তারা আলোচনা থামিয়ে দিচ্ছে। স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছে, তার উপস্থিতিতে তারা সব কথা বোলতে চাইছে না। “ব্যাপারটা তলিয়ে দেখতেই হোচ্ছে,” সে মনে মনে বোললো। “সবাই কী ভাবছে, খুঁজে বের কোরতে হবে।” সে সম্ভরণে সাত নম্বর স্কোয়াডের দিকে এগিয়ে চললো।

সাত নম্বর স্কোয়াডে যে তিনজন প্রশংসিত হোয়েছে, তারা সবাই তখন খুঁ উত্তেজিত। স্পষ্টতঃই তারা অনেকক্ষণ ধরে কথা বোলছে।

কাণ্ড বোলছে, “আমাদের স্কোয়াডলিডারের সংগে আমার তুলনাই হোতে পারে না। তাকে বাদ দিয়ে আমাকে প্রশংসা জানালে, আমার খুবই খারাপ লাগবে, এই প্রশংসা সম্পর্কেই আর কারো আস্থা থাকবে না।”

“আমি একটা বুদ্ধি দিচ্ছি,” ইয়েন-শেং বোলে উঠলো। “খুব সংক্ষেপে সেটা বোলছি: যারা প্রশংসা পাবার যোগ্য, তাদের বাদ দেওয়া হোলে, আমি ভাণছি, আমি আমার প্রশংসা গ্রহণ কোরতে পারবো না।”

প্রশংসিতদের তালিকায় গুয়েই'র নামও আছে। সে এক উভয়সংকটে পড়েছে। নেতৃত্ব সম্পর্কে এদের অ্যাভো অনাস্থামূলক দৃষ্টিকেও সে ঠিক মনে কোরছে না, আবার অ্যাসিষ্টাণ্ট ইনস্ট্রাক্টরকেও সে মেনে নিতে

পারছে না। সে আশ্বে আশ্বে বোললো, “এটা কিন্তু ঠিক হোচ্ছে না। আমাদের কোনো সমালোচনা থাকলে, সঠিক পদ্ধতিতেই সেটা পাঠানো উচিত। আমরা যারা প্রশংসিত হোয়েছি, তাদের কত’বা, একমাত্র কত’বা, কিছুতেই অহংকারী না হওয়া। আর যারা প্রশংসিত হ’নি, তাদের কত’বা, একমাত্র কত’বা—”

“ওসব ‘একমাত্র কত’বা’ রাখুন,” ইয়েন-শেং অধৈর্ষ হোয়ে বাধা দিলো, “আমরা আপনার কাছে জানতে চাই, একমাত্র জানতে চাই, আপনি নিজে এ সম্পর্কে কী মনে কোরছেন?”

ওয়েই একটু ভাবলো। তারপর বোললো, “আমাদের স্কোয়াডলিডার অবশ্যই চমৎকার কাজ কোরেছেন। সব সময়েই তিনি তা করেন। কিন্তু তাকে প্রশংসা না করাটা ঠিক হোয়েছে কিনা, এ সম্পর্কে আমি কোনো সিদ্ধান্তে আসতে পারছি না। সেজন্য আমি কোনো মতামত দিতে চাই না।”

শুয়ে দেখলো, হাই মাথা নীচু কোরে বোসে আছে। “এদের স্কোয়াডলিডার বাদ যাওয়ায় এরা সত্যিই খুব ক্ষুব্ধ হোয়েছে,” শুয়ে ভাবতে লাগলো। “কিন্তু হাই নিজে এটাকে কীভাবে দেখছে?”

হাই এবার উঠে দাঁড়ালো। “আমি তোমাদের সাথে একমত নই। তাছাড়া, সবচেয়ে বড়ো কথা হোচ্ছে, কাকে প্রশংসা করা হোলো কি হোলো না, সভার সমস্ত সময় ধরে এ নিয়ে আলোচনা করাটোও আমি ঠিক মনে করি না। আমরা সবমাত্র একটা কাজ শেষ কোরেছি। আমাদের উচিত এর সার-সংকলন করা, অভিজ্ঞতা থেকে শিক্ষা নেওয়া, ভবিষ্যতে কীভাবে আরো ভালো কাজ করা যায়, তার জ্ঞান চিন্তা করা। সেজন্যই অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরের সংক্ষিপ্ত রিপোর্টকে আমাদের গুরুত্ব দিয়ে বিবেচনা করা উচিত।”

“আমাদের মনে হয়, তার রিপোর্টটি স্বয়ং-সম্পূর্ণ ও চমৎকার। এ ব্যাপারে আমাদের কোনো দ্বিমত নেই। এ নিয়ে নোতুন কি আলোচনা হবে?” ইয়েন-শেং জানতে চাইলো।

“বেশ, এবার তাহোলে প্রশংসিতদের তালিকা সম্পর্কে আলোচনা হোক।” হাই সবার ওপর একবার চোখ বুলিয়ে নিলো। “আমরা কী জ্ঞান কাজ করি? প্রশংসা পাবার লোভে? না। চেয়ারম্যান মাঝ আমাদের

লিখিয়েছেন, ‘আমাদের সমস্ত বাহিনী জনগণের মুক্তির কাজে সম্পূর্ণভাবে নিয়োজিত, তারা শুধুমাত্র জনগণের স্বার্থেই কাজ করে।’ সভা শুরু হবার ঠিক আগেই এই লেখাটা আমরা পড়ছিলাম। এখন সেটাকে বাস্তবে প্রয়োগ করতে হবে। যেমন, আমার নিজের কথা ধরা যাক। মাত্র গত সপ্তাহেই আমি সমালোচিত হয়েছি। কিছু ভালো কাজ কোরেছি বোলে আজই যদি আবার আমাকে প্রশংসা করা হয়, তবে তাতে অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরের সমালোচনা সম্পর্কে সবার কী ধারণা হবে?”

“অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরের উচিত, যে প্রশংসার যোগ্য, তাকেই প্রশংসা করা, এবং যে সমালোচনার যোগ্য, তাকেই সমালোচনা করা,” ইয়েন-শেং প্রতিবাদ জানিয়ে বোললো। “তাছাড়া, আমিও আপনার মতো গত সপ্তাহেই সমালোচিত হয়েছিলাম!”

“একজন কমরেডকে এগিয়ে যেতে সাহায্য করার জন্যই তো প্রশংসা বা সমালোচনা করা,” হাই থেরের সংগে ব্যাখ্যা কোরে বোঝাতে লাগলো। “সে দিন তিনি আমাকে সমালোচনা কোরেছেন, যাতে আমি আমার ভুল বুঝে শুধরে নিতে পারি। আর আজ যে তিনি প্রশংসার জন্য আমাকে মনোনীত করেননি, তা থেকে বোঝা যাচ্ছে, আমি এখনও যথেষ্ট উন্নতি করিনি, আমার আরো চেষ্টা চালিয়ে যাওয়া উচিত। ইয়েন-শেং একজন নোতুন বোদ্ধা, চোখ পড়াব মতো নিজের উন্নতি সে ঘটিয়েছে। কাজেই সে প্রশংসা পেয়েছে! পার্টির কাছ থেকে আমি বেশিদিন ধরে শিক্ষা পেয়েছি। ফলে পার্টিও আমার কাছে আরো বেশি দাবী কোরতে পারে। আমার মনে হয়, অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টর যে প্রশংসার জন্য আমাকে মনোনীত করেননি, তার কারণ হচ্ছে, তিনি আমার ওপর আস্থা রাখছেন, আমাকে উৎসাহ দিচ্ছেন।”

“কী কোরে বুঝলেন?” ইয়েন-শেং জানতে চাইলো। “আপনি তো আর অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টর নন! আমি বিশ্বাস করি না যে—”

তাকে থামিয়ে দিয়ে হাই গম্ভীরভাবে বোলে চললো, “যে পরিস্থিতিই হোক না কেন, নেতৃত্বের সমালোচনা বা প্রশংসাকে আমাদের গ্রহণ কোরতে হবে ইতিবাচক দৃষ্টিভঙ্গি থেকে। কেবলমাত্র এভাবেই আমরা প্রতিটি পদক্ষেপে এগিয়ে যেতে পারি, নিজের কাজ ঠিকভাবে কোরে যেতে পারি। উদাহরণস্বরূপ, রাস্তা তৈরীর এই কাজটার কথা ধরা যাক। আমরা সবাই

দেখেছি—অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টর চমৎকার কাজ কোরেছেন। স্বাতন্ত্র্য পাহারার দায়িত্বে থাকাকালীন অনেক ক’দিনই আমার চোখে পড়েছে, গভীর রাতে তিনি পরের দিনের কাজ সম্পর্কে কারিগরদের সংগে আলোচনা কোরেছেন। পরের দিন কিন্তু আবার খুব ভোরে উঠেই তিনি আমাদের সংগে কাজে-বেরিয়ে পড়েছেন। প্রায় তিরিশ বছর বয়স তার, অতীতে খুব বেশি দৈহিক পরিশ্রম করার অভ্যাসও নেই। আমাদের মতো তরুণদের তুলনায় তার গায়ের জোরও অনেক কম। কিন্তু তবুও তিনি সবচেয়ে কঠিন পরিশ্রমের কাজগুলো কোরেছেন, সবচেয়ে ভারী বোঝা বয়েছেন—এ সব কিছুই আমরা দেখেছি। কিন্তু তবুও তিনি নিজেকে প্রশংসা পাবার যোগ্য বোলে মনে করেন নি, ব্যাটালিয়ান থেকেও তার সম্পর্কে বিশেষভাবে কিছু বলা হয়নি। তার মানে কি তিনি ভালো কাজ করেন নি? মোটেই না। একজন কমরেডের অগ্রগতিকে প্রতিটি দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করার দায়িত্ব রয়েছে নেতৃত্বের। নেতৃত্ব বিভিন্ন কমরেডের কাছে বিভিন্ন রকম দাবী কোরবেন, বিভিন্ন কমরেডের সংগে বিভিন্নভাবে ব্যবহার কোরবেন। আর কোনো কথা শোনার দরকার নেই, শুয়ে সরে এলো সেখান থেকে। প্রচণ্ড অবাক হোয়েছে সে। চেনের সংগে কথা বলার পর থেকেই তার মনে হোচ্ছিলো, হাইয়ের নাম প্রশংসিতদের মধ্যে না রেখে বোধ হয় ভুলই হোয়েছে। কিন্তু হাই যে তাকে অ্যাতো ভালোভাবে বুঝবে, এবং নেতৃত্বের পক্ষ নিয়ে অন্যদের কাছে অ্যাতো ভালোভাবে ব্যাখ্যা কোরবে সব কিছু, এটা তার ধারণার বাইরে ছিলো।

“এরকম উঁচু মানের রাজনৈতিক চেতনা বিরল,” সে ভাবলো। “সে কি নিজের ভুল শুধরে নিয়েছে? না কি প্রথম থেকেই সে ঠিক ছিলো, আ মই তাকে বুঝতে ভুল কোরেছি?” তার প্রাতি হাইয়ের সোজাসুজি সমালোচনা বা পাটি কমিটির সমালোচনার কথা মনে ভেসে উঠলো তার। “তাহোলে কি আ মই অ্যাস্টো দিন তাকে আত্মগতভাবে ভুলভাবে বিচার কোরে এসেছি?” শুয়ে ঠিক কোরলো, এ ব্যাপারে তার বিরুদ্ধে যে সমস্ত সমালোচনা এসেছে, সে সম্পর্কে নোতুন কোরে ভেবে দেখতে হবে।

“রিপোর্ট।” ওয়েই’র হাঁকে তার চিন্তা বাধা পেলো।

“কী ব্যাপার?” সে জানতে চাইলো।

“আপনাকে একটা খবর জানানো দরকার। আমাদের স্কোয়াডলিডার হাই

‘গত ক’দিন ধরে ক্ষত-বিক্ষত হাত নিয়ে কাজ কোরে এসেছে।”

“কী বোললে ? ক্ষত বিক্ষত হাত ?”

“তার দু’হাতই জখম। সবোমাত্র নোতুন মাংস বেরোচ্ছে। কিন্তু চিকিৎসা বিভাগের কমরেডদের কাছে না গিয়ে সে কাটা-পোড়ার একটি তেল কিনে নিজে নিজেই পোড়ার ঘা-র চি কংসা কোরছে।”

“পোড়া ঘা ?” শুয়ে ক্রমশঃ উত্তেজিত হোয়ে উঠতে লাগলো। “কবে হোয়েছে এটা ? শিগ্গির বলো।” আত্ম-শ্লানিতে সে আবার বোলে উঠলো, “আমার আগেই খোঁজ নেওয়া উচিত ছিলো !”

“গত ক’দিন ধরে সে সব সময় দস্তানা পরে থাকতো। আমরা আজকেই এটা ঠিক মতো জানতে পেরেছি। রাস্তা তৈরী শুরু হবার কাছাকাছি সময়ে বোধ হয় তার হাত পুড়েছে।”

শুয়ে নিজের মনে বোললো, “রোববার—চান্স মাসের পোনেরো তারিখ... বুঝছি ! সেদিন হাই যখন দেয়ী কোরে ফিরলো, তখন চাদের আলোয় চারদিকে ভেসে যাচ্ছিলো.....”

তাড়াতাড়ি ওয়েইকে বিদায় দিয়ে সে কোম্পানি হেড কোয়ার্টারে ফিরে এলো। টেবিলের ডায়ার থেকে চিঠিটা তাড়াতাড়ি বের কোরে পড়তে লাগলো, “...চান্স মাসের পোনেরো তারিখ... লেই-ফেঙের সহযোগী... নান্‌কৌ কমিউনের ল্যাংচিয়া গ্রাম... বাশ... কথায় লুনান প্রদেশের টান...।” শুয়ে বিস্মিত ও উত্তেজিত হোয়ে উঠলো। তার স্পষ্ট মনে পড়লো, সে দিন প্লেটনলিডার তাকে জানিয়েছিলো, হাই নান্‌কৌ কমিউন থেকে বাশ আনতে গেছে। “কী গবেট আমি ! কেন আমি আগে চিঠিটা ভালো কোরে পড়ে দেখিনি !” সে নিজেকে সমালোচনা কোরলো। “নান্‌কৌ কমিউন ! এবার তো সব স্পষ্ট বোঝা যাচ্ছে !” ডায়ার থেকে আদপোড়া ‘লালু পাহাড়’ বইটা তুলে নিলো সে। “নাম লেখা আছে, চৌ হু-শান ! ...কে সে ? হাই কি সত্যিসত্যিই আগুণ থেকে সেই বুড়ীটিকে বাঁচিয়েছে ? তা যদি হয়, আবার আমি আত্মগত চিন্তার পরিচয় দিয়েছি... ওর সংগে এ নিয়ে খোলাখুলি কথা বোলে জেনে নিতে হবে। বারবার একই ভুল কোরে তাড়াহড়ো করার যুক্তি নেই।”

সংবাদবাহক গিয়ে হাইকে ঘুম থেকে টেনে তুললে। হাই জামার বোতাম আঁটতে আঁটতে হেড কোয়ার্টারে হাজির হোতেই শুয়ে ছুট এলো,

“তুমি চৌ হু-শান বোলে কাউকে চেনো?”

“আমাদের প্রেমের কর্মিউনের পার্টি-সেক্রেটারির নাম চৌ হু-শান। আপনি কি তার কথা বোলেছেন?”

“ও!” আর কিছু জানবাব নেই শুয়ে’র। সে হাত নাড়িয়ে নরম গলায় বোললো, “ঠিক আছে, ওতেই হবে। তুমি শুতে যাও।”

হতভম্ব হয়ে ঘব থেকে বেরিয়ে গেলো হাই।

শুয়ে’র মনে হোতে লাগলো, তার মাথাটা যেন ফেটে যাচ্ছে। আধপোড়া ‘লাল পাথর’ বইটির দিকে তাকিয়ে রইলো সে। রাতের মূঢ় হাওয়ায় লাল মলাটটা উড়ে যেতে চাইছে। মনে হোচ্ছে, যেন আগুণ জলছে। শুয়ে’র হৃদয়েও যেন জলছে সেই আগুণ।

“আমার সম্পর্কে পার্টি কমিটির সমালোচনা, কোম্পানি কমাণ্ডারের তিরস্কার আর হাইয়ের সমালোচনা—সবই ঠিক। আমিই ভুল কোরছিলাম,” গভীর ক্ষোভে সে ভাবতে লাগলো। “সব ব্যাপারেই আগে অহুসন্ধান করার ক্ষেত্রে আমার গাফিলতি আমাকে ভুলের পথে ঠেলে দিয়েছে। নোতুন সব বিকাশের সংগে সম্পর্ক নেই আমার। একজন চমৎকার কমরেড, সবাই যার প্রশংসায় মুগ্ধ, তার সম্পর্কেই আমি ভুল কোরেছি, তাকে ভুলভাবে বিচার কোরেছি, তার মতো একজন কর্মিউনষ্ট যোদ্ধাকে কষ্ট দিয়েছি……” পার্টি কমিটি, কুয়ান চেন আর হাইয়ের সমালোচনা যেন জলন্ত ‘লাল পাথর’ বইটার লেলিহান আগুণকে আরো বহু গুণ বাড়িয়ে দিলো। আর সেই আগুণে আরো তীব্রভাবে পুড়তে লাগলো শুয়ে’র হৃদয়। তার আত্মগত ধারণা আর অহংকার পুড়ে ছাই হোয়ে গেলো। প্রচণ্ড যন্ত্রণাময় সেই আগুণের দাহ। শুয়ে মাথা নীচু কোবলো।

তার মনের ভেতর থেকে কে যেন হাঁক দিয়ে বোলে উঠলো, “ওয়াং হাইয়ের মতো হও, আগুণের লেলিহার শিখার মাঝে কাঁপিয়ে পড়ো।”

কী কোরবে, ঠিক কোরে উঠতে পারছে না শুয়ে। তার মনে পড়লো, তিন নম্বর কোম্পানিতে আসার সময় তার নেতৃস্থানীয় কমরেড তাকে উপদেশ দিয়ে বোলেছিলেন, সব সময়ে বাস্তবের গভীরে ঢুকে যাবে। শুয়ে ভাবতেই পারেনি, অ্যাতো কম সময়ের মধ্যে এ রকম একটা বিরাট ভুল কোরে যোসবে। এখন সে কী কোরবে?

মাথা তুলতেই তার চোখ পড়লো দেয়ালে টাঙানো চেয়ারম্যান মাও-এর

ছবিটার ওপর। লাকিয়ে উঠলো সে। একান্ত ঘনিষ্ঠ এবং ব্যক্তিগত হোয়ে তার কানে বেজে উঠলো চেয়ারম্যান মাও-এর নির্দেশ :

“কমিউনিষ্টরা সব সময়েই নিজেনের ভুল শুধরে নেবার জন্ত তৈরী থাকে, কেননা ভুল মাত্রেই জনগণের স্বার্থের হানি ঘটায়।” -

* * * * *

তিন নম্বর কোম্পানির যোদ্ধাদের ভিড়ে গিজ্‌গিজ্‌ কোরছে ক্লাব ঘরটা। ব্যাটালিয়ানের নেতারাও এসেছেন আজকের সভায় যোগ দিতে। সবার সামনে দাঁড়িয়ে শুয়ে। গত ক’দিনের মানসিক অন্তর্দ্বন্দ্বের তার চোখে কালি পড়ে গেছে। সামনের টেবিলটার ওপরে রাখা কতকগুলি জিনিষের দিকে আঙুল দেখিয়ে সে বোলে চললো :

“কমরেডগণ, এটা হচ্ছে অভ্যাস করার জন্য তৈরী একটা গ্রেনেড, এটা কমিউনের সদস্যদের কাছে রেখে আসা কমরেড ইয়েন-শেঙের চিঠি, আর এটা কমরেড ওয়াং হাইয়ের আধপোড়া বই ‘লাল পাথর’। এর প্রত্যেকটার সংগেই জড়িত আছে একটা কোরে কাহিনী, যা থেকে ধরা পড়ে, আমাদের গণ-যোদ্ধারা মতাদর্শভাবে কতো উন্নত, যোদ্ধা হিসেবে তারা কতো ভালো। একই সংগে এই কাহিনীগুলো আমার আত্মগত ধারণা এবং ভুল সব পদ্ধতিরও প্রমাণ বহণ কোরছে। এই ছোট্টো জিনিষগুলিকে কেন্দ্র কোরেই আমার ভুলগুলি গড়ে উঠেছিলো.....”

গভীর আন্তরিকতার সংগে তিনটি ঘটনাই বিবৃত কোরলো শুয়ে, সমালোচনামূলকভাবে ব্যাখ্যা কোরলো তার আত্মগত*ও খেয়াল-খুশি মতো আচরণের।

শ্রোতারা শুনে চমকে উঠলো। সামান্য অহুসঙ্কান না চালিয়ে কীভাবে একজন কমিউনিষ্ট এধরণের ভুল কোরতে পারে? প্রায় সাত বছর ধরে সে সেনাবাহিনীতে আছে। কী কোরে সে কমরেডদের ও জনগণের মতামতকে প্রত্যাখ্যান কোরলো, নিজের মতাদর্শগত পরিবর্তনকে অবহেলা কোরলো? কিন্তু যতোই শুয়ে’র কথা শুনে লাগলো, ততোই তারা তার আন্তরিক ও গভীর আত্ম-সমালোচনায় অভিভূত হোয়ে পড়তে লাগলো। যে কমিউনিষ্ট অন্য কমরেডদের সামনে খোলাখুলিভাবে নিজেকে সমালোচনা কোরতে পারে, অন্যদের সম্পর্কে অহংকারী ও অধৈর্য সমালোচকের অবস্থান থেকে সরে এসে নিজের প্রতিই প্রচণ্ড

সমালোচনামূলক হয়ে উঠতে পারে, সে তো সবার অজিনন্দন পারিবারিক যোগ। শুয়ে বোলে চললো। যেতোই সে বোলছে, ততোই তার বিশ্লেষণ হয়ে উঠছে নিজের প্রতি আরো তীব্র সমালোচনামূলক। “পাটি আমাদের সব সময়ে শিক্ষা দিয়ে আসছে নিজের চিন্তাধারাকে পাণ্ডাবার জন্য। কিন্তু আমি কখনো সেটা করিনি। অতীতে বাস্তবের সংগে খুবই কম যোগ ছিলো আমার। আমি তখন কাজও কোরে যেতাম ওপর ওপর। এটাই আমার সব ভুলের উৎস। ভুলে পড়া শেষ কোরে আমাদের বিপ্লবী সেনাবাহিনীতে সেই ভুল দৃষ্টিভঙ্গি নিয়েই আমি যোগ দিয়েছিলাম। শারীরিক পরিশ্রম কোরতে আমার ভালো লাগতো। আমি ভাবতাম, এটাই যথেষ্ট, আমি বেশ উন্নতি কোরছি। এমন কি অন্যদের চেয়েও নিজেকে বেশি ভালো বোলে ভাবতাম। ভাবতাম, আমি সব সময়েই ঠিক কাজ কোরছি, অন্যরা সব ভুল কোরছে। তাই কেউ আমাকে সমালোচনা কোরলেই আমার মেজাজ খারাপ হয়ে যেতো। আমি বুঝতাম না যে, আমি নিজেকে পাণ্ডাতে অস্বীকার কোরছি, এগিয়ে যাবার পথে বাধা তৈরী কোরছি, নিজের ব্যক্তিস্বাভাববাদী স্বার্থপর চরিত্রের পরিচয় দিচ্ছি। এগুলিই হচ্ছে আমার ভুলের সাম্প্রতিক কারণ।”

“আমাকে তিন নম্বর কোম্পানিতে পাঠাবার সময় আমার নেতৃস্থানীয় কমরেডরা এখানকার বাস্তব অবস্থার গভীরে ঢুকবার জন্য আর শ্রমিক ও কৃষকদের ঝর থেকে উঠে আসা কমরেডদের কাছে শিক্ষা নেবার জন্য বারবার উপদেশ দিয়েছেন। আমি আমার ভুল ধারণাগুলি কাটাতে পারিনি। আমি ভাবতাম, যারা আমার আঙ্গুত ধানো অহুয্যী কাজ কোরছে না, তারা সবাই অহংকারী। শুধু আমার নিজের ওপর আস্থা আর অন্য সব কমরেডদের ওপর অনাস্থা—এটাই হচ্ছে আমার ভুলের প্রত্যক্ষ কারণ।”

“কমরেডগণ! একজন বিপ্লবী নিজেকে পুরোপুরি পাণ্ডাতে পেয়েছে কিনা, তার পরীক্ষার সমালোচনা ও আত্ম-সমালোচনার প্রতি তার দৃষ্টিভঙ্গি থেকে। সে যদি মন-প্রাণ দিয়ে বিপ্লবের স্বার্থে কাজ কোরতে চায়, তবে সমালোচনা এলে সে খুশিই হবে—কেননা নিজের ভুল সম্পর্কে সঠিক ধারণা অর্জন কোরতে পারলে, আরো এগিয়ে যাবার পথে তার হৃদয়েই

হবে। এই পরীক্ষা থেকেই ধরা পড়েছে আমার ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যবাদ। ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যবাদী ধারণা সব সময়েই নিষেধে বাঁচাবার জন্য তীব্র লড়াই চালায়। সে জনাই আমি কমরেড ওয়াং হাইয়ের ধারণাকে ভুল বুঝেছিলাম, তার সমালোচনাকে প্রত্যাখ্যান করেছিলাম.....”

অ্যানিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরের এই আন্তরিক আত্ম-সমালোচনা শুনতে শুনতে হাই অভিভূত হোয়ে পড়তে লাগলো। পার্টি যে আতো তাড়াতাড়িই শুয়েকে তার ভুল বোঝাতে পেরেছে, সে জনা তার মন আনন্দে ভরে উঠতে লাগলো। সেদিন প্রায় সারা রাত ধরে পার্টি কমিটি শুয়েকে এ নিয়ে বুঝিয়েছে। “আমাদের পার্টি কমিটি যেন একটি লৌহ দুর্গ!” সে ভাবলো। গভীর আবেগে হাই শুয়ে’র কথা শুনতে লাগলো।

“পার্টির কাছে আমি কৃতজ্ঞ। আমি কৃতজ্ঞ কমরেড ওয়াং হাইয়ের কাছেও। একজন কমিউনিষ্টের যে যে মহৎ গুণগুলি থাকা উচিত, তার সবগুলিই আমি তার মাঝে দেখেছি। আমি তার কাছে আন্তরিকভাবে ক্ষমা চাইছি সবার সামনেই। কমরেডগণ, আমার ভুলগুলির জন্য আমি মোটেই লজ্জিত নই, বরং আমি গর্ববোধ করছি এ কারণে যে, আমাদের মহান পার্টি ওয়াং হাইয়ের মতো যোদ্ধাদের গড়ে তুলছে। তার এবং তিন নম্বর কোম্পানির অগ্রাঙ্ক কমরেডদের সহায়তায় আমি নোতুন কোরে আবার শিখতে চাই, একেবারে গোড়া থেকে শিখতে...”

টেনিলের ওপরে রাখা জিনিষগুলি দেখিয়ে শুয়ে আবার বোললো, “আমি প্রস্তাব করছি, এই জিনিষগুলিকে আমাদের ক্লাবের ‘সমালোচনা ও আত্ম-সমালোচনার প্রদর্শনী’তে রেখে দেওয়া হোক। এগুলি আমাদের আমার আত্মগত ধারণার বিপদ সম্পর্কে বারবার সচেতন কোরে দেবে, আমার মতাদর্শগত পরিবর্তনের জন্য আমাদের এখন যে প্রচণ্ড লড়াই চালাতে হবে, সেটা মনে কোঁরিয়ে দেবে। কমরেডগণ, আপনারা যেমন কমরেড ওয়াং হাইয়ের কাছ থেকে এবং আমার ভুলগুলি থেকে শিক্ষা পাবেন, এই জিনিষগুলিও ঠিক একইভাবে আপনাদের শিক্ষা দেবে।”

শুয়ে’র বলা শেষ হোলো। বেশ কিছুক্ষণ কেউ কথা বোললো না। ব্যাটালিয়ান ইনস্ট্রাক্টর হাইয়ের দিকে তাকিয়ে বোললো, “তোমার কিছু বলার আছে? কমরেড শুয়েকে আগে বলা হয়নি, এমন কোনো কথা যদি থাকে তো বোলে ফেলো।”

“হ্যাঁ, আমার কিছু বলার আছে,” হাই উঠে দাঁড়ালো। “অ্যাসিষ্ট্যান্ট পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের আত্ম-সমালোচনা আমার সামনে বিরাট এক শিক্ষা তুলে ধরলো। সত্যিকারের একজন বিপ্লবীর মতো নিজের ভুল এবং দুর্বলতাগুলির প্রতি তিনি অত্যন্ত নির্দয় ও নির্ভয়। তার মতো আমাদেরও সব সময়ে নিজেদের প্রশ্ন কোরতে হবে, নিজেদের ভুলত্রুটির প্রতি আমরা কী ধরনের দৃষ্টিভঙ্গি অলঙ্ঘন কোরবো। আমরা কি সেগুলিকে অবহেলা কোরবো, না অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরের মতো নির্মমভাবে সেগুলিকে ধ্বংস কোরবার জ্ঞান এগিয়ে আসবো?”

ব্যটালিয়ান ইনস্ট্রাক্টর জানতে চাইলেন, “এ ব্যাপারে তোমার কি কোনো সমালোচনা আছে?”

“অবশ্যই আছে। কিন্তু সেটা আমার নিজেরই বিরুদ্ধে। যে দিন অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টর আমাকে সমালোচনা কোরলেন, সে দিন আমি খানিকটা নিকৃৎসাহ হোয়ে পড়েছিলাম। তার থেকে বোঝা যাচ্ছে, আমাকে কেউ ভুল বুঝলে, আমি সেটা সহ্য কোরতে পারি না। নিকৃৎসাহ হোয়ে পড়ার মানেই হচ্ছে, একজন কমিউনিষ্টের যে রাজনৈতিক চেতনা থাকা উচিত, আমার সেটা নেই। আমি তাই আশা করি, আমাদের পার্টি ও অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টর আমাদের শিক্ষা দেবেন, আমাদের কাছে আরো বেশি বেশি দাবী কোরবেন, আমাদের অগ্রগতি সম্পর্কে আরো বেশি কোরে লক্ষ্য রাখবেন, এবং পার্টির প্রয়োজন মতো আমরা যাতে গড়ে উঠতে পারি, সে দিকে দৃষ্টি রাখবেন। আর একাজটা তারা যতো তাড়াতাড়ি সম্ভব কোরবেন। মতাদর্শগত পরিবর্তন সম্পর্কে অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরের কাছ থেকে তার মতো কঠোর দৃষ্টিভঙ্গি শিখবার প্রতিশ্রুতি আমি দিচ্ছি। চেয়ারম্যান মাও আমাদের শিখিয়েছেন, ‘যদি জনগণের স্বার্থে, যা সঠিক, সেটাই আমরা করি, এবং যা ভুল, সেটাকে আমরা শুধরে নিই, তবে আমাদের কর্মীরা অতি অবশ্যই এগিয়ে যাবেন।’ আমাদের অ্যাসিষ্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টর আজ চেয়ারম্যান মাও-এর এই শিক্ষাকেই জীবন্তভাবে প্রয়োগ কোরেছেন। বিপ্লবের স্বার্থে কাজ করার জ্ঞান তার এই উত্তোগকে আমাদের অহুসরণ করা উচিত।”

প্রচণ্ড হাততালিতে সারা ঘর প্রতিধ্বনিত হোয়ে উঠলো। এর থেকে শুয়ে’র প্রতি সমবেত বোদ্ধাদের আত্ম প্রকাশ পেলো, হাই যে তাদের ঠিক মনের কথাটাই তুলে ধরেছে, তার স্বীকৃতি মিললো।

ব্যাটালিয়ান পার্টি কমিটির সেক্রেটারি এবং শত শত শ্রেণী-ভাইরা, যারা দেশের প্রতিটি প্রান্ত থেকে এখানে এসে মিলেছে, তাদের সামনে উঠে দাঁড়ালো শুয়ে। আবেগে উচ্চাসে তার চোখ দিয়ে জল ঝরতে লাগলো। হাই ছুটে গেলো তার দিকে, বন্ধুত্বের উষ্ণ আবেগে চেপে ধরলো তার হাত। আনন্দে উচ্চাসে উদ্বেলিত কমরেডরা চারদিক থেকে তাদের ঘিরে ধরলো। ক্লাব ঘরের বিরাট হর্ষধ্বনি রূপান্তরিত হোলো প্রচণ্ড বিপ্লবী উদ্দীপনায়।

দশম অধ্যায়

দুব'ার দুর্জয় নির্ভীক

১৯৬০-র শীতকাল। সেনাবাহিনীর সম্মিলিত সামরিক মহড়ার দিন এগিয়ে আসছে। গণমুক্তিবাহিনীর প্রতিটি ইউনিটের কাছে এটা যেন একটা ব্যাপক পরীক্ষা। নিজেদের মতাদর্শগত চেতনা এবং যুদ্ধ কৌশলকে পাকা-পোক্ত ও পরীক্ষিত কোরে তুলবার উদ্দেশ্যে প্রতিটি যোদ্ধা ও কমান্ডার এর অপেক্ষা করছে। নেতৃত্বের পক্ষ থেকে শ্লোগান তোলা হয়েছে : “যে যোদ্ধা এই মহড়ায় ভালো দক্ষতা দেখাতে পারবে, সে যুদ্ধক্ষেত্রেও ভালো লড়তে পারবে।”

মহড়া শুরু হোতে চলেছে। ধনুকে সংযোজিত তীরের মতোই সর্বাই তৈরী হোয়ে আছে—সংকেত পেলেই ছুটে যাবে যেন। চূড়ান্ত প্রস্তুতি চলছে জোর কদমে। হাই কয়েক ডজন ক্যাটি ওজনের চাল এবং সন্ধ্যাবীন জোগাড় কোরে এনেছে। যোদ্ধাদের রেশন-ব্যাগের মধ্যে চাল পুরে দিলো সে—যুদ্ধের সময় ঠিক যেমনটি কোরতো পুরোণো লাল ফৌজের যোদ্ধারা, নিজের নিজের জরুরী খাজ-সরবরাহ নিজেরাই বহন কোরতো। সন্ধ্যাবীনগুলো সে রেখে দিলো নিজেরই ব্যাগে। পথে খাবার জন্ম চাল লাগবে তাদের। আর গন্তব্যস্থলে পৌঁছে সন্ধ্যাবীন গুঁড়ো কোরে সন্ধ্যাবীনের দই তৈরী হবে।

“সেনাবাহিনীতে আমার পাঁচ বছর হোলো” হাই ভাবছিলো। “খুব সম্ভবতঃ এটাই আমার শেষ সামরিক মহড়া। আর কমরেডদের বোঝা

হাল্কা করার জন্য আরো বেশি উদ্যোগ নেওয়া উচিত আমরা।”

“স্কোয়াডলিডার!” ছুটতে ছুটতে কাছে এসে দাঁড়ালো কাও। “কোম্পানি কমাণ্ডার এন্ট্রি দেখা কোরতে বোললেন আপনাকে, বোলেছেন—বিশেষ দরকার।”

হাই ছুটলো কোম্পানি হেড কোয়ার্টারে। কুয়ান তখন জিনিষপত্র গোছ-গাছ কোরে নিচ্ছে।

“কমাণ্ডার আপনি আবার চললেন কোথায়?”

“কিছু নোতুন ষোদ্ধাকে যুদ্ধে তালিম দিতে হবে। এ বছরে হয়তো ফিরতেও না পারি শেষ পর্যন্ত। যাই হোক, বোসো, তোমার সংগে কিছু কথা বোলে যেতে চাই।” একটা চেয়ার টেনে নিয়ে কুয়ান সামনাসামনি বোসলো। “সমস্ত ডিভিশন আর সেনাবাহিনীর ইচ্ছে, তুমি তোমার কার্যকাল ফুরোলেও এখানেই থাকো। কোম্পানির পার্টি কমিটি পরিকল্পনা নিয়েছিলো—কিছু দিনের জন্তু তোমাকে অধ্যয়নের জন্তু সামরিক স্কুলে পাঠানো হবে, তারপর ফিরে এলে তুমি প্রেটুনলিডারের দায়িত্ব পাবে। কিন্তু পরিস্থিতি এখন পান্টে গেছে। অনেক বেশি গুরুত্বপূর্ণ একটি দায়িত্ব নিতে হবে তোমাকে। প্রতিরক্ষা উৎপাদনের একটি নোতুন কারখানা গোলা হোয়েছে। পার্টির কেন্দ্রীয় কমিটি থেকে নির্দেশ এসেছে, যাতে সবচেয়ে যোগ্য কমরেডদের, কমিউনিষ্টদের, বিভিন্ন কোম্পানি থেকে নির্বাচিত কোরে পাঠানো হয়। কাজটা খুবই গুরুত্বপূর্ণ এবং কঠিন। নিজেদের পায়ে দাঁড়ানোর এবং উৎসাহভরে এগিয়ে যাবার রণনীতিকে সামনে রেখেই এগোতে হোচ্ছে। প্রেটুনলিডারের চেয়েও সেখানকার কাজ একটু বেশি কঠিন। নেতৃত্বের চিঠি পাওয়া গেলে, আমরা ঠিক কোরেছিলাম, আমাদের মধ্যে সবচেয়ে ভালো ষোদ্ধাকে পাঠাবো। কমিশনার কো তোমার নামটা বিশেষ কোরে উল্লেখ কোরেছেন। আর খুব তাড়াতাড়িই লোক পাঠাতে হবে আমাদের। মহড়া শেষ হবার পরে পরেই বোধ হয় তোমাকে চলে যেতে হবে। হাই, মনে হোচ্ছে, তোমার সংগে এর পর বহুদিন আর দেখা হবে না।” কুয়ান তার ভারী হাতটা হাইয়ের কাঁধে রাখলো।

তাকে এবার নোতুন এবং আরো ভারী এক দায়িত্বের বোঝা কাঁধে নিতে হবে। উৎসাহে ও উত্তেজনায় হাইয়ের মুখ জল্ জল্ কোরতে লাগলো। সে জিজ্ঞেস কোরলো, “কমাণ্ডার, প্রতিরক্ষা উৎপাদনের এই কারখানাটা

কোথায়? এখানে কী কী.....”

কুয়ানের চোখ জলে উঠলো, “আমি জানি না।আর জানলেও বোলতাম না। কারণ এটা গোপন সামরিক বিষয়।”

হাইয়ের হৃৎপিণ্ডটা যেন ধক্ কোরে লাফিয়ে উঠলো। কোনোরকমে সে বোসে রইলো। “চমৎকার!” সে ভাবলো। “কঠিন ও গুরুত্বপূর্ণ কাজে আমার ডাক পড়েছে। পাঁচ বছর আগে যুদ্ধ করার জন্ত সেনাবাহিনীতে ঢুকেছি। তখন ‘গোপন সামরিক বিষয়’ কথাটা শুনেই আমি উত্তেজনায় অধীর হয়ে উঠতাম। আর আজ সত্যিকারের এক গোপন সামরিক কাজে যাবার কথা শুনেও ঠিক একইভাবে আমি উত্তেজিত হয়ে পড়ছি। বিপ্লবের পথে একটি লড়াই শেষ হোলে আরেক লড়াই আসে, একটি বরুণী কাজ শেষ হোলে আসে নোতুন কাজ। এমন এক যুগে আমরা বাস কোর’ছি, যখন নিত্য-নোতুন পরিবর্তন আসছে। প্রকৃতপক্ষে এটাই হচ্ছে বিপ্লবী যোদ্ধার জীবন.....।”

কুয়ানের গোছগাছ-করা জিনিষপত্রের দিকে তাকাতেই একটা অঁচ্ছা তার মনে ভেগে উঠলো। “এ বছরটা শেষ না হোলে, দেখা হবে কি আর কোনো সম্ভাবনাই নেই আমাদের?”

“বোধ হয় নেই। আমি ফিরতে ফিরতে তোমাকে চলে যেতে হবে। তাতে কী আসে যায় বলো! আমরা চিঠি লিখে যোগাযোগ রাখতে পারি।”

“চিঠি তো অবশ্যই লিখবো। আর প্রতিরক্ষা কারখানায় ছুটি পেলেও আমি চলে আসতে পারি।”

কুয়ান ঘড়ির দিকে তাকালো। “আমার যাবার সময় হয়ে গেছে।” আরো কী যেন বোলতে গেলো সে, কিন্তু কী ভেবে বোললো না। হাইয়ের মতো একজন চমৎকার যোদ্ধার জন্ত অযথা চিন্তা করার কোনো কারণই থাকতে পারে না। এ ব্যাপারে সে হুঁশিঁত’ যে, হাই যেখানেই যাক্, যে কাজই করুক, সব সময়ই তাকে কমরেডদের প্রথম সারিতে দেখতে পাওয়া যাবে। নিজের পকেট থেকে পেনটা তুলে নিয়ে হাইয়ের হাতে দিলো কুয়ান, “এটা তোমাকে আসার কথা মনে পড়িয়ে দেবে।”

“এটা তো আপনার কাজে লাগবে!”

“তোমাকে কি আমি শুধু মাত্র একটা পেন দিচ্ছি!” কুয়ান নিজের মাথার পেছন দিককার ক্ষত চিহ্নটা দেখিয়ে বোললো, “১৯৫৮ সালে আমরা যখন

হেইশান পাহাড়ে শত্রুদের ঘায়েল গোরছি, সে সময় আমি আহত হোয়ে পড়ি। আমাদের রেজিমেন্টাল কমিশনার—এখন তিনি আমাদের ডিভিশন কমিশনার—আমার হাতে এই পেনটা তুলে দিয়ে পড়াশুনা কোরবার জন্য বোলেছিলেন। তখন আমি কোনোক্রমে নিজের নামটাই শুধু লিখতে পারতাম। কিছুদিনের মধ্যেই আমি লিখতে শিখলাম, ‘কমিউনিষ্ট পার্টি দীর্ঘজীবী হোক’। শেষে পার্টিতে ঢুকবার আবেদন লিখলাম নিজের হাতে। কিন্তু আমার অগ্রগতি মোটেই খুব দ্রুত ছিলো না, হয়তো। মাথার ওই আঘাতটাই তার জন্য কিছুটা দায়ী।তুমিও নোতুন একটা দায়িত্ব নিতে যাচ্ছে। এই পেনটা নাও। এটা দেখলেই তোমার মনে পড়বে তোমার সম্পর্কে নেতৃত্বের প্রত্যাশার কথা, গত পাঁচ বছর ধরে যোদ্ধা হিসেবে তোমার-আমার বন্ধুত্বের কথা। আমাদের মতো যারা শ্রমিক ও কৃষকদের ঘর থেকে এসেছে, উন্নত সব কলাকৌশল তাদের শিখতে হবে। আর সের্জনাই আমাদের অধ্যয়ন কর! দরকার। আমি শুনেছি, চেয়ারম্যান যাও নাকি তাঁর হাজার ব্যস্ততার মাঝেও বিদেশী ভাষা শিখবার সময় কোরে নেন।”

কুয়ান তার জিনিষপত্রগুলো কাঁধে তুলে নিয়ে রেজিমেন্টের দিকে এগিয়ে গেলো। হাই পুরোণো কায়দায় কালো পেনটার ওপর হাত রাখলো। পেনের ওপর কুয়ানের শত্রু হাতের ছাপ পড়ে গেছে। কী প্রচণ্ড উৎসাহেই না কম্যাণ্ডার লেখা-পড়া শিখেছেন! কুয়ান সম্পর্কে সে যেন এখন অনেক বেশি পরিকার ধারণা কোরতে পারছে। একবার সে পেনটার দিকে তাকালো, আবার তাকালো কুয়ানের দূরে মিলিয়ে যাওয়া বলিষ্ঠ মূর্তিটির দিকে। তার মনে হোলো, ছুটে যায়, পথটা এগিয়ে দেয় তাকে কিছু কথা বলে। ভবিষ্যতে কোন্ ধরণের কাজে হাইয়ের বেশি মনোযোগ দেওয়া উচিত? তার প্রতি কুয়ানের আর কী কী উপদেশ? এ নিয়ে কোনোই কথায় হোলো না তাদের। কিন্তু এখন বড্ডো দেরী হোয়ে গেছে, অনেক দূর এগিয়ে গেছে কুয়ান। আকাশ ফাটিয়ে হঠাৎ চীৎকার কোরে উঠলো হাই: “আপনি ভাববেন না কম্যাণ্ডার। আমি যেখানেই যাই, যে কাজই করি, পার্টি আমাকে যে দায়িত্ব দেবে, সেটা আমি পালন কোরবোই।”

কোনো উত্তর দিলো না কুয়ান। হাইয়ের দিকে শুধু ফিরে তাকালো সে।

তার শক্ত মুখে ফুটে উঠলো রহস্যময় এক হাসি। যে যে কথা বলা দরকার ছিলো, যে যে উপদেশ দেওয়ার ছিলো, সে সবই যেন ফুটে উঠলো সেই হাসিতে.....

ভোর। প্রায় দু'টো বেজে গেছে। হাট এখনো ব্যারাকে বাস্তু। নোতুন দায়িত্বে বাবার জ্ঞাত অধীর আগ্রহ, আর তিন নম্বর কৈম্পানি ছেড়ে যেতে অনিচ্ছা - এ দু'য়ের টানা পোড়েনে তার মন এখন উদ্বেল। ঘুমিয়ে-থাকা কমরেডদের দিকে তাকালো সে। এদের ছেড়ে যেতে ইচ্ছে কোরছে না। গত দু'বছর ধরে কতো কাজ তারা একসঙ্গে কোরেছে। একসঙ্গে তারা পড়েছে 'জনগণের সেবা করো,' চেয়ারম্যান মাও-এর শিক্ষা নিয়ে আলোচনা কোরেছে; কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে তারা কাজ কোরেছে, ঘাম ঝরিয়েছে, অনেক অসাধ্য সাধন কোরেছে; সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমিকে রক্ষা করার দায়িত্বে সামরিক প্রস্তুতিতে কতো প্রস্তুতি তাবা নিয়েছে। আর এখন সে এদের ছেড়ে কী কোরে যাবে?

'কমরেড' কথাটির অর্থ এখন তার কাছে পরিষ্কার। তারা সব যুদ্ধরত শ্রেণী-ভাই, একই আদর্শে একই লক্ষ্যের দিকে তালে তাল মিলিয়ে এগোচ্ছে। আত্মীয়-পরিজনের চেয়েও বেশি ঘনিষ্ঠ তারা, রক্তমাসের চেয়েও বেশি প্রিয়। বাড়ী ছেড়ে আসার চেয়েও এদের ছেড়ে যাবার বষ্ট তাই অনেক বেশি।

"আরো তিন সপ্তাহ সময় আছে আমাদের," নিজের মনকে সে সান্ত্বনা দিলো। "দেখা যাক কী হয়!"

"সে কী! এখনো তুমি ঘুমোওনি?" টর্চ হাতে শুয়ে এসে হাজির।

"নিজের শরীর খারাপ কোরবার ইচ্ছে নাকি? ঘুমোতে যাওনি কেন?"

"না...মানে একুণি যাবো। তা আপনিই বা শুতে যাননি কেন?"

"আমার কথা পরে হবে, এখন তোমার কথা হচ্ছে!" শুয়ে হাইকে ধরে তার নিছানায় নিয়ে গেলো। জিজ্ঞেস কোরলো, "ইয়েন-শেঙের কাছে যা সুনলাম, সেটা ঠিক? তুমি নাকি রোজ খুব ভোরে উঠেই ক্লাবে গিয়ে বই পড়ো। ঠিক কথা?"

"না...মানে..."

"না, মানে! আমাকে বোকা বানাবে ভেবেছো? পুরোপুরি অহুস্কান

চালিয়েই আমি জেনেছি। এই তো, গতকাল ভোরে তুমি 'নয়া-উপনিবেশ-বাদের ফেরিওয়ানা' বইটি পড়ছিলে। আর গত রোববার যখন সবাই খেলতে গেলো, তখনও তুমি বই পড়ছিলে।"

"কিন্তু কমরেড, আন্তর্জাতিকভাবে শ্রেণীসংগ্রাম যে রকম তীব্র ও জটিল হয়েছে পড়েছে, তাতে আবারো পড়েও ভাল রাখা যাচ্ছে না!"

"আমি তোমার পড়ার বিরুদ্ধে কিছু বোলছি না, কিন্তু তোমার স্বাস্থ্যের দিকেও নজর রাখতে হবে তো?"

"হ্যাঁ, সেটা ঠিক।"

যাবার আগে শুয়ে পকেট থেকে একটা ছোটো শিশি বের কোরে বোললো, "ওহোঃ, ভুলেই গেছিলাম!"

"এটা কী?" হাই শিশিটা হাতে নিয়ে বোললো।

"কপ্তিন। শুনলাম, এখনো মাঝে মাঝে তোমার পেটে যন্ত্রণা হয়। মহড়ার সময় শিশিটা সংগে রাখবে, পেটে অস্বস্তি হোলেই দু'টো ট্যাবলেট খেয় নেবে। ভুলবে না কিন্তু।"

"আমি তো ভালোই আছি। তাছাড়া, আমি তো বিনে পরসাতেই হাসপাতাল থেকে ~~ধুঁ~~ পাবো। আপনি আবার খরচ কোরে ওষুধ আনতে গেলেন কেন?"

"তোমার হাসপাতালে যাবার সময় তো খানিকটা বাচলো। তাছাড়া, তুমি ভালো আছো বোললেই তো হবে না! হাসপাতালে আমি খোঁজ নিয়েছি। মাত্র ছ'মাস আগেই তুমি অসুস্থ হোয়ে পড়েছিলে! খুঁটিয়ে খোঁজ না নিয়ে আমি আজকাল মন্তব্য করি না"

হাই হেসে সম্মতিসূচকভাবে মাথা পড়লো।

"তাছাড়া আরেকটা ব্যাপার আছে। কোম্পানি কমান্ডার এখানে নেই। নোতুন পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরও সবেমাত্র এসেছেন। ফলে এই মহড়ার ব্যাপারে আমার ওপব বিরট দায়িত্ব এসে পড়েছে। আমি কিছু ভুল কোরলে তুমি সংগে সংগে সেটা ধরিয়ে দেবে।"

"কিন্তু আমি একা কী কোরে এ দায়িত্ব নিই!" হাই একটু বিব্রত বোধ কোরলো। "তবে যে কোনো দায়িত্ব আপনি সাত নম্বর স্কোয়াডকে দিন। আমরা দায়িত্ব পালন কোরবার প্রতিশ্রুতি দিচ্ছি।"

শুনে খুশি হোয়ে বোললো, "ঠিক আছে, এবার ঘুমোতে যাও।" হাই

বিছানায় গিয়ে শুয়ে পড়লো দেখে সে বেরিয়ে দু'নম্বর প্লেটুনের দিকে হাঁটতে লাগলো।

হাই ওয়ুথের শিশিটা হাতে নিয়ে শুয়ে শুয়ে ভাবতে লাগলো। “গত ছ’ মাসে বিরাট পরিবর্তন এসেছে অ্যাসিস্ট্যান্ট ইনস্ট্রাক্টরের মধ্যে। দীর্ঘদিন সেনা-বাহিনীতে থাকি এবং উঁচুমানের রাজনৈতিক চেতনা একটা লোককে কতো তাড়াতাড়ি বদলে দেয়!” প্রথম যেদিন শুয়ে’র সংগে তার দেখা হয়েছিলো, শুয়ে’র সেদিনের ঘমাক্ত মুখটি তার মনে ভেসে উঠলো। শুয়েকে ছেড়ে যেতে তার খুব খারাপ লাগবে।

তার স্মৃতি আসতে না আসতেই জরুরীভাবে সমবেত হবার সংকেত বেজে উঠলো। সবাই লাফিয়ে উঠলো বিছানা থেকে। গভীর অন্ধকারের মধ্যেই তারা খুব তাড়াতাড়ি তৈরী হোয়ে নিলো, একটুও শব্দ না তুলে।

বিউগ্‌লের একটানা ধ্বনি শেষ হবার আগেই হাই পুরো সামরিক পোষাকে ব্যারাক থেকে বেরিয়ে এলো। অন্ধকারের বুক চিরে তার বলিষ্ঠ নির্দেশ বেজে উঠলো : “সাত নম্বর স্কোয়াড, আমার পেছনে এসো।”

একসারি বলিষ্ঠ যোদ্ধা লাফিয়ে পড়লো সামনের দিকে, ঠিক যেমন ধনুক থেকে বেরিয়ে আসে তীর। বকবাক কোরতে লাগলো বেয়নেটগুলো, মাটির ওপর পা পড়তে লাগলো তালে তালে।

রুপোলি বরফের কুচিতে পথ ঘাট তখন ছেয়ে গেছে। মাথার ওপরের আকাশে গিট্‌মিট্‌ কোরছে অসংখ্য তারা।

* * * * *

প্রায় একমাস ধরে অবিরাম ট্রেনিংয়ের পর সম্মিলিত মহড়া প্রায় শেষ হোয়ে এলো। প্রায় তিনশো লি পথ জোর কদমে পার হোয়ে ক্রান্তি যোদ্ধারা এখন পিকিং-ক্যান্টন রেলপথের পাশের এক গ্রামে বিশ্রাম নিচ্ছে। ট্রেনের অনবরত যাতায়াতের অবিরাম শব্দে বারবার ঘুম ভেঙে যাচ্ছে হাইয়ের। সংসারাত ধরে দশ-পোনেরো মিনিট অন্তর ট্রেন। ট্রেনের চলার শব্দে সব কিছু যেন নড়ে উঠছে। কাছের স্টেশনে থেকে আবার চলতে শুরু কোরছে ট্রেন। বাশির তীক্ষ্ণ আওয়াজ আর ধোঁয়া ছাড়ার কর্কশ শব্দ শুনে হাইয়ের মনে হোচ্ছে, নোতুন যাত্রার প্রস্তুতি শুরু হোচ্ছে। হাই জানলার বাইরে তাকালো। গভীর অন্ধকার। গড়ানো ছাত দিয়ে অনবরত জল ঝরছে। আর ঘুম আসছে না তার। এই সামান্ত ঘুমেই তার সমস্ত ক্রান্তি যেন মুছে

গেছে। বিছানা থেকে উঠে পড়লো হাই। আলো জ্বালালো। তারপর পকেট থেকে একটা নোটবুক বের কোরে লিপ্তে লাগলো :

নভেম্বর ১৮, ১৯৬৩। বৃষ্টি হোচ্ছে। গম্মিলিত মহড়া পুরোদমে চলছে। সাত নম্বর স্কোয়ার্ডের ওপর দায়িত্ব পড়েছে "পশ্চাত্বাহিনী হিসেবে কাজ করার এবং পলায়মান যোদ্ধাদের বন্দী করার.....

পেন রেখে দিলো হাই। "আঠারো তারিখ হোয়ে গেলো!" সে ভাবলো। ডায়েরীর পাতা উন্টে সে তারিখটা সম্পর্কে আরো নিশ্চিত হোতে চাইলো। পানিকটা অবাকই হোলো সে। কম্পমান প্রদীপের আলোর দিকে তাকিয়ে ভাবলো, "দিনগুলি কী তাড়াতাড়ি কেটে যাচ্ছে! এর মধ্যেই আঠারোই নভেম্বর হোয়ে গেলো। আর ক'দিন পরেই আমার তেইশ বছর পূর্ণ হবে। প্রায় কিছুই জানিনা, প্রায় কিছুই কোরতে পারিনি, কিন্তু এর মধ্যেই তেইশ বছর বয়স হোয়ে গেলো!"

হাইয়ের মনে পড়লো, তাদের সেই দাঁড়কাকের বাসার কথা। তার বয়স তখন দশ। গণমুক্তিবাহিনীতে যোগ দেবার জন্য অধীর হোয়ে পড়েছিলো সে। আর প্রেটুনলিডার চৌ কিছুতেই তাকে যোগ দিতে দেবে না। কারণ, তার বয়স ভীষণ কম। "তাড়াতাড়ি বড়ো হোয়ে ওঠার জন্য কী ভীষণ ইচ্ছেই না কোরতো আমার," সে ভাবলো। "বাড়ীর সামনের পাইন গাছটার পাশে দাঁড়িয়ে নিজের উচ্চতা মাপতাম, ছুরি দিয়ে উচ্চতার দাগ কেটে রেখেছিলাম। কিছুতেই আমার মাথায় ঢুকতো না, কেন যতো দিন যাচ্ছে, ততোই আমি লম্বা হবার বদলে বেঁটে হোয়ে যাচ্ছি। মা বোলতো, আগি নাকি একটা হাবা। 'তুই বাড়হিস বটে, কিন্তু গাছটা তো তোর চেয়েও বেশি তাড়াতাড়ি বাড়ছে। গাছের মতো তাড়াতাড়ি কী কোরে বাড়বি তুই?' আমি কিন্তু তখন গাছের মতো তাড়াতাড়িই বাড়তে চাইতাম। আর এখন....." হাই। নিজের প্রায় রং-ওঠা সামরিক পোষাকটার দিকে তাকালো। "...এখন আমার মনে হোচ্ছে, বড়ো তাড়াতাড়ি বড়ো হোয়ে যাচ্ছি। চোখের পলকের মধ্যে যেন তেইশটা বছর পার হোয়ে গেলো। যে যোদ্ধা হবার জন্য আমি অ্যাতো চাহতাম, আমার সেই যোদ্ধার কাজই এবার শেষ হোয়ে যাচ্ছে। নোতুন এক যুদ্ধক্ষেত্রে যাচ্ছি আমি আরো ভারী এক গোলা কঁধে নিয়ে। গোপন প্রতিরক্ষা কারখানাটি ঠিক কোথায়, সেখানে

কী কী তৈরী হয়, সে সব কিছুই জানা নেই আমার। এটা কী.
তাহোলে..... ?”

প্রতিরক্ষা কারখানার জন্য নির্বাচিত ঘোড়াদের ঠিক কোরেছেন কেন্দ্রীয়
নেতৃত্ব। সে কি তাদের প্রত্যাশা পূর্ণ কোরতে পারবে? হাইয়ের
বারবার মনে হোচ্ছে, সে বড়ো ধীরে ধীরে এগোচ্ছে, খুব সামান্যই সে
শিখেছে। আজকের এহুনিয়াম কতো কাজ করার আছে কমিউনিষ্টদের!
সে তো তার তুলনায় প্রায় কিছুই জানে না। অ্যাতো ব্যস্ততার মাঝেও
চেয়ারম্যান মাও বিদেশী ভাষা শিখছেন। হাইয়ের মনে হোলো, সে
যদি ঘুমোনোই বন্ধ কোরে দেয়, তবুও তার যা যা জানা উচিত, তার সব
সে শিখে উঠতে পারবে না।

জানলা দিয়ে আবছা আলো আসছে। এক মুহূর্ত ইতস্ততঃ কোরলো
হাই। তাবপর স্কোয়াডের সবাইকে ঘুম থেকে তুলে স্কোয়াডের এক
সংক্ষিপ্ত সভার ব্যবস্থা কোরলো। তাদেরকে কী দায়িত্ব পালন কোরতে
হবে, কালকের মহড়ায় তাদের কী কী কাজ কোরতে হবে, কীভাবে
পশ্চাত্বাহিনী হিসেবে কাজ করা যাবে এবং শত্রুদের পলায়মান অংশকে
বন্দী করা যাবে--এ সব সম্পর্কে সবাইকে বুঝিয়ে দিলো। প্রত্যেকে
নিজের নিজের কাজ ঠিক ভাবে পালন করার সংকল্প প্রকাশ কোরলো।
প্রত্যেকেই খুব আস্থাসহকারে কাজ কোরতে এগিয়ে আসতে চাইলো।
ভোরে ঘুম থেকে উঠবার সংকেত জানিয়ে বিউগ্ল বেজে উঠতে উঠতে
তাদের সবার পোষাক-টোষাক পরা এবং বিছানা পত্বর গোটানো হোয়ে
গেলো।

বুষ্টি পড়েই চলেছে। শিয়াং নদীর বুকে সাদা বরফের আন্তরণ।
হেংশান পাহাড়ের মাথাতে কালো মেঘ, চূড়াটাই ঢেকে গেছে সাদা
কুয়াশার পর্দার আড়ালে। ঝোড়ো হাওয়ায় গাছের পাতাগুলো কেঁপে
কেঁপে উঠছে। বেশ বোঝা যাচ্ছে, বিরাট ঝড় উঠবে।

কাদা পেরিয়ে হাইদের তিন নম্বর কোম্পানি দ্রুত এগিয়ে চলেছে পূব
দিকে। রেল লাইন পার হোয়ে তারা পৌছবে তাদের চূড়ান্ত মহড়ার
নির্দিষ্ট জায়গায়। নোতুন পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টরের নেতৃত্বে জোর কদমে
এগোচ্ছে তারা। শুয়ে লাইন ছেড়ে হাইদের স্কোয়াডে এলো, হাইকে

বোললো, “আমরা এগিয়ে যাচ্ছি। তোমার ওপর আর সাত নম্বর স্কোয়াডের ওপর আমাদের জয়-পরাজয় নির্ভর কোরছে। পশ্চাৎবাহিনী হিসেবে এবং পলায়মান শত্রুদের ধরার ব্যাপারে—”

“ঘাবড়াবেন না, অ্যাগিষ্টান্ট ইনস্ট্রাক্টর। আমরা ঠিক ভাবে কাজ করবোই।”

বাহিনী এগিয়ে যাচ্ছে। প্রতি সারিতে একজন। শুয়ে দৌড়ে গিয়ে তাদের ধরলো। সাত নম্বর স্কোয়াড রয়ে গেলো পেছনে, পশ্চাৎবাহিনী হিসেবে। কাণ্ড হিসেব কোরে দেখলো, পশ্চাৎবাহিনী হিসেবে তাদের কাজ শুরু হবার এখনো বেশ দেরী আছে। সে হাইকে বোললো, “এখনো কিছুটা সময় আছে হাতে। চলুন, দেখা যাক, গ্রামের লোকদের সব জিনিষ ফিরিয়ে দেওয়া হোয়েছে কিনা, বা কোনো ক্ষতিপূরণ করার ব্যাপার আছে কিনা।”

“এটা কি পশ্চাৎবাহিনী হিসেবে আমাদের কাজের মধ্যে পড়ে?” একজন যোদ্ধা জানতে চাইলো।

“না, তা না, তবে এটা আমাদের বিপ্লবী দায়িত্ব।”

কেউ তার কথার প্রতিবাদ কোরলো না। হাই কাণ্ডের ওপর খুব খুশি হোয়ে উঠলো। তার মনে হোলো, খোলা মনেই সে এখন সাত নম্বর স্কোয়াড ছেড়ে তার নোতুন দায়িত্ব নিতে যেতে পারে। কাণ্ডের মতো চমৎকার যোদ্ধারা খুব শিগ্গিরই যোগ্য স্কোয়াডলিডার হোয়ে উঠবে। নোতুন যোগ্য নেতৃত্বে যোদ্ধারা আরো বেশি এগিয়ে যেতে পারবে।

গ্রামবাসীদের দুয়োরে দুয়োরে ঘুরে গণমুক্তিবাহিনীর বিরুদ্ধে কোনো অভিযোগই শুনতে পেলো না তারা। বরং সবাই তাদের প্রশংসায় মগ্ন। জল এনে দেওয়া, জালানি কাঠ কেটে আনা, রাস্তাঘাট পরিষ্কার ও মেরামত কোরে দেওয়া প্রভৃতির জন্য সবাই খুশি। একটা বাড়ী থেকে তাদের কাছে ছুটে এলো একটা বাচ্চা ছেলে। গলায় কিশোরবাহিনীর লাল স্কার্ফ, হাতে স্কুলের বইয়ের ব্যাগ। “তোমরা চলে যাচ্ছে?” সে জিজ্ঞেস কোরলো।

“হ্যাঁ,” হাই বোললো। “এখন গিয়ে প্রতিক্রিয়াশীলদের বিরুদ্ধে ভল্লো-ভাবে লড়বার জন্য যুদ্ধের মহড়া দিতে হবে। চলি, ছোট্টো কমরেড।”

“কিন্তু...কিন্তু তুমি যে বোলেছিলে, আরো গল্প বোলবে?”

“আবার ফেরায় সময়। তখন তোমাকে নোতুন গল্প শোনাবো।” হাত-
নেড়ে বিদায় নিলো হাই, তারপর দৌড়ে তার স্কোয়াডের যোদ্ধাদের ধরে
ফেললো।

হাইদের বাহিনী খুব দ্রুত এগোচ্ছে। সামনেই দুটো পাহাড়ের বুকে
একটি সংকীর্ণ গিরিপথ। সেখান থেকে হঠাৎ সাপের মতো বেরিয়ে
এসেছে আঁকা বাঁকা রেল লাইন। রোদে ঝক ঝক কোরছে।

বুষ্টির বেগ ক্রমশঃ বাড়ছে। মেঘগুলো নেমে আসছে আরো, ঘন মাথার
ওপর এসে পড়বে। সাদা কুয়াশার আশ্রয়ে চারদিকে ছেয়ে গেছে।

হাইদের বাহিনীর অধিকাংশই রেললাইন পার হোয়ে গেছে। কেবলমাত্র
গোলন্দাজ বাহিনীর শেষ অংশ আর হাইদের সাত নম্বর স্কোয়াডই
তখনো পেছনে পড়ে রয়েছে। তারা এখন দু’দিকের খাঁড়া পাহাড়ের মধ্যে-
কার সংকীর্ণ গিরিপথের যে অংশ দিয়ে চলছে, তার সামনেই রেল-
লাইনটা হঠাৎ বেকে গেছে।

দূর থেকে ট্রেনের বাঁশি বেজে উঠলো। -

“থামো! ট্রেন আসছে! নিরাপত্তামূলক সতর্কতা বজায় রাখো!” নির্দেশ
ঘোষিত হোলো।

অগ্রসরমান বাহিনীর পেছন দিকে থেকে হাই আবার নির্দেশটি বেশ চীৎকার
করে সবাইকে শুনিয়ে দিলো। তার সংগে সংগে সে সবাইকে নির্দেশ
দিলো, পাশের খাঁড়া পাহাড়ের গা ঘেষে চলতে।

সামনে মাত্র চল্লিশ-পঞ্চাশ মিটার পর্যন্ত রেল লাইনটাকে দেখা যাচ্ছে।
তারপরই রেললাইনটা অদৃশ্য হোয়ে গেছে একটা পাহাড়ের আড়ালে।
এখান থেকে ট্রেনটাকে এখনো কেউ দেখতে পাচ্ছে না। কিন্তু বেশ বোঝা
যাচ্ছে, ট্রেনটা খুব দ্রুত এগিয়ে আসছে।

ট্রেনটা সেই গিরিপথের মধ্যে ঢুকে পড়লো। প্রায় হাজারখানেক যাত্রী
ট্রেনটাতে। বিভিন্ন জায়গায় যে সব নির্মাণ কাজ চলছে, সে সব জায়গায়
চলেছে। গিরিপথের মধ্যে রেললাইনের ঠিক পাশেই গণমুক্তিবাহিনীর
যোদ্ধাদের দেখতে পেয়ে ভাইভার ট্রেনের গতি কমিয়ে বাঁশিটা অনবরত
বাজাতে লাগলো।

বাঁশির তীব্র একটানা আওয়াজ, ইঞ্জিনের “ধোঁয়া-ছাড়ার আর ট্রেনের
চাকার কর্কশ ঘন্ঘন্স আওয়াজ—সব মিলিয়ে প্রচণ্ড এক কান-ফাটানো গর্জন

উঠলো, গিরিপথের দু'দিকের খাড়া পাহাড়ে খাড়া খেয়ে গর্জনটা আরো বহুগুণ জোরে ধ্বনিত ও প্রতিধ্বনিত হোয়ে উঠলো। মোটা গিরিপথটি কৈপে উঠলো থরথর কোরে, গাছের ডালপালা ও পাতা নড়ে উঠলো, ঢুলে উঠলো সবার পায়ের তলার মাটি।

পাহাড়ের আড়াল থেকে ঠিক সেই সময়েই বেরিয়ে এলো ট্রেনটা। সেটা তখন বাঁকের মুখেই, হাইদার কাছ থেকে মাত্র চল্লিশ-পঞ্চাশ মিটার দূরে। মনে হোচ্ছে, ট্রেনটা যেন লাইন ছেড়ে তাদের গায়ের ওপর এসে ঝাঁপিয়ে পড়বে।

গোলন্দাজবাহিনীর কমানবাহী একটা ঘোড়া হঠাৎ ভয় পেয়ে প্রচণ্ড হেঁচকা ধ্বনিতে আকাশ-বাতাস ঝাঁপিয়ে দিলো, ছুটে বেরিয়ে গেলো লাগাম ছিঁড়ে, রেললাইনের ওপর ট্রেনটার দিকে ছুটিতে লাগলো। খানিকটা গিয়েই দ্রুত অগ্রসরমান ট্রেনটার দিকে তাকিয়ে নিশ্চল হোয়ে দাঁড়িয়ে পড়লো, একটুও নড়লো না। ঘোড়াটার পিঠে বাঁধা বিরাট কামানটা রোদের আলোয় ঝক্‌ঝক্‌ কোরতে লাগলো।

ঘটনাটা আ্যতো তাড়াতাড়ি ঘটে গেলো বটে, কিন্তু ঝির ঝির বুষ্টির মধ্যে সেটা ঠিকই নজরে পড়লো হাইয়ের। তার শিরায় শিরায় রক্ত চলাচল বেড়ে গেলো, ঘন ভুরু গোলা কুঁচকে, ধক্‌ কোরে যেন লাফিয়ে উঠলো হৃদপিণ্ডটা। যে গতিতে ট্রেনটা ছুটে আসছে, তাতে তিন-চার সেকেন্ডের মধ্যেই সেটা ঘোড়াটার ওপর এসে পড়বে। ঘোড়াটা চাপা পড়বে। আর ট্রেনটা যাবে উল্টে। একেবারে অবধারিতভাবেই.....

ভাববার সময় নেই তখন একটুও, ইতস্ততঃ করার সময় নেই। এমনই চরম মুহূর্ত সেটা। ধমক থেকে নিষ্কিন্তু ভীরের মতো, কামান থেকে বর্ষিত গোলার মতো, হাই ছুটে গেলো ট্রেনটার দিকে, ঘোড়াটার দিকে, দ্রুত আসন্ন বিপদের দিকে।

আর এক সেকেন্ডের মধ্যে ট্রেনটা ঘোড়াটার ওপর এসে পড়বে। চরম মুহূর্ত এটা। পথ ছেড়ে সরে দাঁড়াও ঘোড়া। ত্রেক দিয়ে থেমে যাও ট্রেন। থামো, সময়, থেমে যাও। আমাদের ওয়াং হাই এগিয়ে যাচ্ছে।

কিন্তু ঘোড়াটা নড়লোনা একটুও। সময় এগিয়ে চললো, সেকেন্ডের পর সেকেন্ড। আর সেই বিরাট ট্রেনটা, সেই লম্বা ট্রেনটা বজ্রের গতিতে ছুটে আসতে লাগলো ঘোড়াটার দিকে, আমাদের ওয়াং হাইয়ের

দিকে.....ঝাঁপিয়ে পড়লো, ঝাঁপিয়ে পড়লো, ঝাঁপিয়ে পড়লো.

...সংক্ষিপ্ততম সেই মুহূর্তটিতে কী ভাবছিলো আমাদের ওয়াং হাই ?

সে হয়তো ভাবছিলো তার তেইশ বছরের জীবনের বিভিন্ন সব ঘটনার কথা—সেই শিশুটির কথা, যে বরফে তলায় নিশ্চিত মৃত্যুর হাত থেকে রক্ষা পেয়েছিলো—সেই বাচ্চাটির কথা, যে নিজের আসল নাম ব্যবহার কোবতেও ভয় পেতো, শীত আর খিদেয় যন্ত্রণায় আকুল হতো, এক হাতে ঝুড়ি আর এক হাতে কুকুর তাড়ানোর জন্য লাঠি নিয়ে ভিক্ষে কোবতে বের হতো, স্বপ্নের মধ্যেও যে লিউ জমিদারের সেই তিশ্র কুকুরটার ভয়ে শিউরে উঠতো.....প্রচণ্ড বরফ ঝড়ের মধ্যে তখন এগিয়ে এসেছিলো কমিউনিষ্ট পার্টি, তাকে উদ্ধার কোরেছিলো। চেয়ারম্যান মাও তাকে দেখতে শিখিয়েছিলেন বুঝতে শিখিয়েছিলেন কেন গরীব মানুষেরা বষ্টে পায়, কেন তাদের লড়তে হবে। ভিখারী ছেলে থেকে সে রূপান্তরিত হোয়েছে একজন কমিউনিষ্টে। অতীতে তাকে দুয়ারে দুয়ারে ভিক্ষে কোরে বেড়াতে হতো শুধু তার ছোট্টো বোনটার পেট ভরাবার জন্য। আর আজ সে জানে, দুনিয়ার সমস্ত নির্যাতিত মানুষের জন্য তাকে লড়াই কোরতে হবে... ..সামনের এই ছোট্ট ট্রেনটায় রয়েছে তার হাজার হাজার কমবেড মূল্যবান সব সমাজতান্ত্রিক সম্পদ। রেল লাইনের পাশেই দাঁড়িয়ে রয়েছে তার প্রিয় সহবোদ্ধারা, তাদের অশ্রুশব্দ, জ্বিনিস-পত্র। হয় যৌথ স্বার্থ, না হয় নিজের জীবন—এ দু'য়ের মধ্যে তাকে বেছে নিতে হবে। সে কি এ অবস্থায় ইতস্ততঃ কোরতে পাবে ?

সংক্ষিপ্ততম সেই মুহূর্তটিতে কী দেখছিলো আমাদের ওয়াং হাই ?

দ্রুত অগ্রসরমান সেই ট্রেনটায় মুগোমুখি দাঁড়িয়ে তার চোখের সামনে হয়তো ভেসে উঠছিলো বীরদের পদাংক-চিহ্নিত প্রশস্ত এক পথ। ছাথো, ওই যে, শত্রুর সেতুর পাহারার দিকে ছুটে চলেছেন তুং সুন্, জুই, বাঁ হাতে তার এক প্যাংকেট ডিনামাইট, ডান হাতে শত্রু কোরে আঁকড়ে-ধরা জালানি পলতে। আর ওই যে ওখানে ছ্যাং চ-কুয়াং শত্রুর মেশিন গানের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ছেন, পেছনে তাকিয়ে দেখছেন তাঁর দ্রুত অগ্রসরমান কমরেডদের, লাল নিশান এগিয়ে চলেছে বিজয় গৌরবে। তাকাও, সেই প্রশস্ত পথে চ্যাং জু-তেও আছেন, হাসতে হাসতে সেই

আনসাই পাহাড় থেকে কাঁধে কোরে বয়ে আনছেন জ্বালানি কাঠ। সেই প্রশস্ত পথ দিয়েই দৃঢ় পদক্ষেপে এগিয়ে আসছেন সিঙার চিয়াং, তার গায়ে লাল সোয়েটার, প্রচণ্ড আঁহা ও উদ্দীপনার প্রকাশ তাঁর হাসিতে... ..

হাইয়ের চোখের সামনে ভেসে উঠতে লাগলো জনগণের অসংখ্য বীরের ছবি। নোতুন চীন গড়ে তোলার জন্য দৃঢ়মুষ্টিতে ডিনামাইট আঁকড়ে ধরে আছেন একজন, চীন ও কোরিয়ার জনগণের স্বার্থে শত্রুর মেশিন গানের ওপর বুক দিয়ে পড়ছেন আরেকজন, আরেকজন শেষ নিঃশ্বাস পর্যন্ত জনগণের মুক্তির স্বার্থে জনগণের সেবা কোরে চলেছেন, আরেকজন আবার মাহুঘের সর্বোচ্চ আদর্শের জন্য হাসি মুখে বধাভূমির ওপর দিয়ে এগিয়ে আসছেন..... । নিজেদের জীবন দিয়ে সেই প্রশস্ত পথের এসব বীরেরা ওয়াং হাইকে শিখিয়ে গেছেন, গড়ে তুলেছেন। ছুটন্ত ট্রেনের সামনে দাঁড়িয়ে ওয়াং হাইয়ের কি অল্প কোনো পথ থাকতে পারে ?

সংক্ষিপ্ততম সেই মুহূর্তটিতে কী শুনছিলো আমাদের ওয়াং হাই ?

ট্রেনের চাকার প্রচণ্ড গর্জনধ্বনিব মাঝে সে হয়তো শুনতে পাচ্ছিলো চেয়ারম্যান মাও-এর সব শিক্ষা। দশ বছরেরও বেশি সময় ধরে পার্টি তাকে গড়ে পিটে তুলেছে, শিক্ষা দিয়েছে। পাঁচ বছর ধরে গণমুক্তি-বাহিনীর নেতৃত্ব তাকে হাতে ধরে শিখিয়েছে। তার পরিবারের লোকেরা তাকে উৎসাহ দিয়েছে, বীরদের শপথবাণী তাকে উদ্দীপনা জুগিয়েছে। সেই সমস্ত কিছুই সে মুহূর্তে তার কানে বেজে উঠছিলো।

“জনগণের জ্ঞান মৃত্যুবরণের গুরুত্ব তাই পাহাড়ের ওজনের চেয়েও অনেক বেশি”—চেয়ারম্যান মাও-এর বলিষ্ঠ কণ্ঠস্বর।

“নোতুন চীনের স্বার্থে, আক্রমণ করো”—জীবন বিসর্জন দেবার মুহূর্তে তুং শুন-জুই’র চীৎকার।

তার কানে বাজছে সিঙাব চিয়াং-এর দৃঢ়তাব্যঞ্জক কণ্ঠস্বর : “কমিউনিজ্‌মের আদর্শের জন্য আমাদের যদি জীবন দেওয়া দরকার হয়, তবে আমরা সে জ্ঞান প্রস্তুত থাকি—একটুও ভয় পাইনা, আমাদের হৃৎপিণ্ড একটুও বেশি দ্রুত-গতিতে চলে না.....আমরা জানি যে, আমরাই সেটা কোরতে পারি।”

পলিটিক্যাল ইনস্ট্রাক্টর শেং বোলছে : “সব সময় মনে রাখবে, একজন কমিউনিষ্ট তার জীবনের প্রতিটি মুহূর্তেই পার্টির জ্ঞান লড়াই করে। সে যখন প্রাণ দেয়, তখনও সেটা দেয় পার্টিরই স্বার্থে। ...সর্বহারাজ্ঞেয়ী মুক্তির

জগৎ এ রকম লক্ষ লক্ষ লোক দরকার।”

হাইয়ের মা বোলছে : “তুমি ঠিক কাজ কোরতে যাচ্ছে, বিপ্লবের জগৎ…….”
চেয়ারম্যান মাও-এর বিপ্লবী শিক্ষা, সবথার্মা শ্রেণী-চেতনার এ সব প্রকাশ,
জনগণের বীরদের এ সব নির্ভীক বাণী—এ সব কিছুই হাইকে চিরকাল
অভিভূত কোরে তুলেছে। আর আজ এ মুহূর্তে যখন হাজার হাজার প্রাণ
বিপ্লব, সমাজতান্ত্রিক সম্পদ বিপ্লব, তখন কি সে আর ভয় পেতে পারে ?

সংক্ষিপ্ততম সেই মুহূর্তটিতে কী বোলছিলো আমাদের ওয়াং হাই ?

বিপ্লবের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে সে হয়তো আবার পুনরাবৃত্তি কোরছিলো
সেনাবাহিনীতে ঢোকার সময় তার ঘোষিত সংকল্পটি : “তুং সুন-জুই, কম-
রেড, তে’মার পথ ধরেই এগিয়ে যাবে ওয়াং হাই”। কিংবা সে হয়তো
পুনরাবৃত্তি কোরছিলো কোম্পানি কম্যাণ্ডারের কাছে তার ঘোষিত বক্তব্যের :
“প্রতিক্রিয়াশীলরা বিদ্রোহী হোয়ে জনগণকে খুন কোরছে। আমি এটা সহ্য
কোরতে পারছি না। আমি তিরস্কে যেতে চাই, প্রতিশোধ নিতে চাই
তাদের বিরুদ্ধে।” হয়তো বা সে বোলছিলো : “উঁচুতে তুলে ধরো বিপ্লবের
রক্ত-লাল নিশান ! কাজ করো !” শোনো, হৃদয়ের গভীর থেকে সে চীৎ-
কার কোরে ঘোষণা কোরছে, “কমরেডগণ, আমার কাঁধের দায়িত্বের
বোঝাকে আমি তোমাদের হাতে তুলে দিয়ে গেলাম……” এ ছাড়া কী
আর বোলতে পারে হাই তার মাতৃভূমিকে ও পার্টিকে, জনগণকে ও
সহযোদ্ধাদেরকে ?

হয়তো সংক্ষিপ্ততম সেই মুহূর্তটিতে হাই কিছুই বলেনি বা ভাবেনি। হয়তো
বা সে দেখেনি কিছুই, কিছুই শোনেনি। এ সব কিছুই সে গত দশ বছর
ধরে ভেবেছে, দেখেছে, শুনেছে ও বোলেছে। সেগুলোকে আবার নোটুন
কোরে তুলে ধরার দরকার ছিলো না তার। চরমতম সেই সংকট-মুহূর্তটিতে
একটিমাত্র পরিষ্কার ও অপ্রতিরোধ্য চিন্তা তার মনে জলে উঠছিলো :
“জনগণের জীবনের ও সম্পদের হানি আমি ঘটাতে দিতে পারি না। সময়
এসেছে, কমিউনিজ্‌মের আদর্শের জগৎ মরবার। সত্যিকারের একজন
কমিউনিস্ট সব সময়েই কাঁপিয়ে পড়ে।”

রেললাইনের ওপর ছুটে গিয়ে হাই গায়ের সমস্ত শক্তি দিয়ে ধাক্কা দিলো
ঘোড়াটাকে, লাইনের ওপর থেকে সেটাকে সরাবার জগৎ।

লাইনচ্যুত হোলোনা ট্রেনটি। রক্ষা পেয়ে গেলে যাত্রীদের জীবন। বেঁচে গেলো

রেললাইনের পাশে দাঁড়ানো কমরেডরা। সমাজতান্ত্রিক রাষ্ট্রের সম্পদকেও
বাঁচানো গেলো। কিন্তু কমিউনিষ্ট ওয়াং হাই চাপা পড়লো বিরাট সেই
ট্রেনটার চাকার তলে। রক্তের বন্টার মধ্যে লুটিয়ে পড়লো সে।

“স্কোয়ার্ডলড’র……।” তার দিকে তীরের মতো ছুটে গেলো তার
কমরেডরা, হৃদয়-কাটানো আত চীৎকারে আকাশ কাঁপিয়ে। “গভীর শোকের
প্রতিধ্বন জেগে উঠলো গিরিপথেব বৃকে। শিয়াং নদীর জল আর চার
পাশের পাহাড় গভীর দুঃখে সাড়া দিলো : “ওয়াং হাই……।”

হাইকে রেললাইনের দিকে ছুটে আসতে দেখেই বিহ্বলবেগে জরুরীকালীন
ব্রেক টেনে দিয়েছিলো ট্রেনের ড্রাইভার। কিন্তু অ্যাতোই দ্রুতবেগে
ছুটছিলো ট্রেনটা যে থামতে থামতে আরো প্রায় দু’শো মিটার এগিয়ে
এলো সেটা। ট্রেন থেকে নেমেই তাব দিকে ছুটে এলো ট্রেনের ড্রাইভার।
ছুটে এলো যাত্রীরা। শুয়েও ছুটে এলো অভিযানের অগ্রবাহিনীর লাইন
ছেড়ে।

কমরেডদের কোলে শুয়ে রইলো হাই। চোখ দুটো খোলা, পরিষ্কার। সন্ধ্যা
বিপদ থেকে রক্ষা-পাওয়া ট্রেনটার দিকে তাকালো সে, নিরাপদ যাত্রীদের
দিকে তাকালো, তাকালো উত্তরগামী শিয়াং নদীর দিকে, বিব্বিবিব্বি বৃষ্টি-
ঝরানো আকাশের দিকে। দূরে আকাশের বৃকে মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে
পাহাড়ের চূড়াগুলো। সদা বরফের কুঁচতে আচ্ছাদিত চূড়াগুলো বোদের
আলোয় ঝকঝক্ করছে।

মানাত্মকভাবে আহত হাইকে নিয়ে ট্রেনটা ছুটে চললো কাছের কাউন্টির
সদর দপ্তরে। অপেক্ষমান একটা অ্যাম্বুল্যান্স সেখান থেকে তাকে নিয়ে
ছুটে চললো হাসপাতালের দিকে।

সবার চোখে জল। সবার মুখে হাইয়ের নাম। রক্ত দিতে এগিয়ে এলো
শত শত যোদ্ধা আর যাত্রীরা। খুব তাড়াতাড়ি হাইকে সাংহাই নিয়ে
যাওয়া দরকার। যদি বাঁচানো যায়! প্রাদেশিক সরকার সেজ্ঞা বিশেষ
বিমানের ব্যবস্থা কোরলো। হাসপাতালের সামনে অসংখ্য লোকের ভিড়।
সবার চোখে মুখে উদ্বেগ।

হাইকে যে ঘরে রাখা হয়েছে, তার সামনে অধীরভাবে পাইচারি কোরছে
সেই ট্রেনটার ড্রাইভার। যাকে পাচ্ছে, ডেকে বোলছে : “ও আমাদের
সবার জীবন আর ট্রেনটাকে বাঁচিয়েছে। ওর মতো নীর না থাকলে

আমবা কেউ বাঁচতাম না । ”

বিছানায় শুয়ে আছে হাই প্রশান্ত মুখে । কঁচের একটা টিউবের ভেতর দিয়ে বিন্দু বিন্দু রক্ত সঞ্চারিত হচ্ছে তার শরীরে - তার শ্রেণী-ভাইদের রক্ত । গভীর প্রসন্নতা ও আনন্দ ফুটে উঠছে তার মুখে । যন্ত্রণার সামান্য চিহ্ন নেই দেখানে । মনে হচ্ছে, যেন এইমাত্র একটা দাঘিষ পালন কোরে সে ফিরে এসেছে, আর হাসি মুখে ভেবে চলেছে সমাজতান্ত্রিক মাতৃভূমির স্বার্থে তার পরবর্তী গুরু দাঘিষের কথা । গভীর নির্মল দু’টি চোখে উজ্জ্বলতা । কয়েকবার কথা বলার চেষ্টায় হোঁটটা নড়ে নড়ে উঠছে । সে হাসছে । প্রতিরক্ষা উৎপাদন কারখানার গোপন রহস্য যেন জানা হোয়ে গেছে তার ।

হঠাৎ বন্ধ হোয়ে গেলো টিউবের মধ্যকার রক্ত-সঞ্চালন । শুক্ক হোয়ে গেলো হাইয়ের হৃৎপিণ্ডের স্পন্দন । ধীরে ধীরে বুজে গেলো তার চোখ । মাত্র তেইশ বছরের সংক্ষিপ্ত ও গৌণবয়স জীবনের অবসান ঘটলো । দাঁড়কাকেব বাসার বরফে-ঢাকা পথ পেরিয়ে সে পৌছেছিলো কমিউনিজমের প্রশস্ত পথে । এই তেইশ বছরের মধ্যেই সে চালিয়েছে নীরত্বপূর্ণ এক অভিযান, পথের প্রতিটি পদক্ষেপে রেখে গেছে তার পায়ের ছাপ ।

ঝোড়ো হাওয়া উঠলো । ঢুলে উঠলো পাহাড়ের ওপরের সারি সারি মেপুল গাছগুলো । একটার পর একটা বক্ত-লাল পাতা ঝরে পড়তে লাগলো গাছ থেকে.....

হাইয়েব পকেট থেকে ইয়েন-শেং টেনে পের কোরলো এক কপি “মাও সেতুঃ রচনামালী থেকে উদ্ধৃতি” । তার সংগেই বেরিয়ে এলো একটা রক্ত-মাখা নোট বই । নোট বইটার প্রথম পৃষ্ঠাতেই বড়ো বড়ো পরিষ্কার হরফে লেখা :

যদিও সে দিন আমি আর এ দুনিয়াতেই থাকবো না, তবু আমি দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করি যে, একদিন না একদিন কমিউনিজমের আদর্শ বিজয় অর্জন কোরবেই, আর আরো বেশি রাজনৈতিক চেতনাসম্পন্ন লোকেরা আরো বেশি বেশি সংখ্যায় সেই লড়াইকে এগিয়ে নিয়ে যাবেই ।

দূর থেকে ভেসে এলো ট্রেনের তীব্র বাঁশির আওয়াজ । যে যাত্রীবাহী ট্রেনটিকে বাঁচাবার জন্য ওয়াং হাই নিজের জীবন বিসর্জন দিয়েছিলো,

সেটা এখন প্রচণ্ড শব্দ তুলে ধোঁয়া ছাড়তে ছাড়তে সমাজতান্ত্রিক মাতৃ-
ভূমির ওপর দিয়ে ছুটে চলেছে প্রচণ্ড গতিতে।

ফিনিক্স গ্রামের পাহাড়গুলোর চূড়ায় চূড়ায় তখন প্রথম সূর্যদীপ্তি।
কিছুক্ষণ আগের বৃষ্টিতে স্নান কোরে ওঠার পর ওয়াং হাইদের বাড়ীর
সামনের পাইন গাছটাকে এখন বাক্বাক্বে সবুজ আর সোজা লম্বা দেখাচ্ছে।

পাইন গাছটার গোড়ায় পাইন বীজ থেকে গজিয়ে ওঠা অসংখ্য কচি কচি
সবুজ পাইন চারাগুলো রোদে, জলে আর হাওয়ায় বেড়ে উঠছে।

পাইন গাছটা যেন পাহাড়ের চূড়ায় কোনো বীরের স্মৃতিতে গড়ে তোলা
একটি স্মৃতিস্তম্ভ, গড়ে উঠেছে জনগণের মনে, চিরকালের জন্তু, বংশ
পরম্পরায় বেঁচে থাকার জন্য।

শেষ

